# الداخاران الداخارة الداخارة الداخارة الداخارة الداخارة الداخارة المدادة المدا





لمشر وعالقومير للنرجمة

لى ترجمة وف عبد الوهاب علوب

إعداد تشارلز كيجلى يوجين ويتكوف

645





هذا الكتاب عبارة عن مجموعة مقالات ودراسات تدور حول السياسة الخارجية الأمريكية (عددها عشرون) قام الناشران بجمعها وتصنيفها. ويتناول كل مقال جزئية من جزئيات عملية رسم السياسة الخارجية الأمريكية واتخاذ القرار الأمريكي. ينقسم الكتاب إلى ثلاثة أبواب، يركز الباب الأول على الوسط الاجتماعي لعملية رسم السياسة الخارجية الأمريكية. ويتناول الباب الثاني البنية الهيكلية لمؤسسات اتخاذ القرار. ويسعى الباب الثالث إلى التعرف على طبيعة الأفراد واضعى السياسات ممن يتخذون القرار السياسي نيابة عن الأمة، وطبيعة المناصب التي تضع صاحبها في دائرة اتخاذ القرار السياسي.

والكتاب في مجمله لا يتناول السياسة الخارجية الأمريكية في حقبة محددة أو في قضية بعينها، وإنما يرمى إلى رسم نمط تحليلي للأطر العامة التي تحكم عملية اتخاذ القرار السياسي الخارجي الأمريكي، وإلى تحديد دور كل من المؤسسات المعنية بعملية رسم هذه السياسات. فيحاول كل كاتب من كُتَّاب المقالات أن يحدد دور كل من الرئيس ووزير الخارجية ومستشار الرئيس لشئون الأمن القومي ووزير الدفاع وغيرهم من الكيانات صاحبة القرار السياسي، مع الاستشهاد بشواهد تبين النطاق الذي يتحرك فيه كل من شاغلي هذه المناصب العليا في الجهاز البيروقراطي الأمريكي.



# السياسة الخارجية الأمريكية ومصادرها الداخلية

رؤى وشواهد

إعـــداد: تشارلز كجلى ويوجين ويتكوف ترجـــدة: عــبـد الوهاب علوب



#### المشروع القومي للترجمة

إشراف : جابر عصفور

- العدد :٥٤٥
- السياسة الخارجية الأمريكية ومصادرها الداخلية ( رؤى وشواهد )
  - تشاراز كجلى ويوجين ويتكوف
    - عبد الوهاب علوب
    - الطبعة الأولى ٢٠٠٤

هذه ترجمة كتاب The Domestic Sources of American Foreign Policy

(Insights and Evidence)
edited by:
Charles W. Kegley, Jr.
Eugene R. Wittkopf
Copyright © 1988 by st. Martin's Press, Inc.

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى الثقافة.

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٢٣٩٦ ٥٣٥ فاكس ١٠٨٥٨٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo

Tel: 7352396 Fax: 7358084.

تهدف إصدارات المشروع القومى الترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بها ، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى الثقافة .

# الحتوى

9	تمدين
	المصادر الداخلية للسياسة الخارجية الأمريكية: مقدمة
	تشارلز كجلى ( الابن ) و يوجين ويتكوف
	الباب الأول: المناخ الاجتماعي
39	الغصل الأول : تأثير السياسة الداخلية على السياسة الخارجية الأمريكية
	م. دستار، لزلى جلب، أنتونى ليك
	الفصل الثاني: انقسام القيادة: معتقدات السياسة الخارجية الأمريكية
61	لدى القادة الأمريكيين: ١٩٧٦–١٩٨٤
	أُول هواستى، جيمس روزينو
	<b>الفصل الثالث: العقلية الأ</b> مريكية: روافد في التوجهات العامة نحو
85	السياسة الخارجية
	جون ریلی
	<b>القصل الرابع:</b> تأثير جماعات الضغط على السياسة الأمريكية في الشرق
107	الأوســط
	ميتشل بارد
	القصل الشامس: للثلث الحديدي: خفايا السبياسة الدفساعية
129	جوردن آدامـز
	الغصل السادس: المشاركة في لعبة السلطة: الإعلام المكثف والسياسة
145	الخارجية الأمريكية
	ولبام بورمان

157	الفصل السابع: حلقة الانتخابات وإدارة السياسة الخارجية الأمريكية
	وليام كوانت
	الباب الثاني: بنية المؤسسات
187	القصل الثامن: الرئيس وتوجيه السياسة الخارجية: الأساليب والأنماط
	ألكسندر جورج
217	القصل التاسع: الرئاسة وإغراءات الملكية
	أرثر شليزنجر (الابن)
223	الفصل العاشر: عصبة ريجان: المؤسسات وقضية إيران والكونترا
	شيودور دريپر
241	الفصل الحادي عشر: لماذا تعجز الخارجية عن القيادة ؟
	دنكن كلارك
253	النصل الثاني عشر: الرئيس والكونجرس والسياسة الخارجية الأمريكية
	توماس كرونن
281	الفصل الثالث عشر: السياسة والوعود: العقبات الداخلية أمام الحد من التسلح
	ستيڤن ميلر
301	النصل الرابع عشر: الرئيس والقضايا الداخلية الدولية ومخاطر القيادة
	السياسية .
	راین باریلیو
	الباب الثالث: متخذق القرار ومناصب اتخاذ القرار السياسي
319	القصل الخامس عشر: ما تغرات النظام الدفاعي الأمريكي؟
	ديڤيد جونز
335	الغصل السادس عشر: كيف حدثت ڤيتنام؟ رؤية تشريحية
	د مست

•	
الفصل السابع عشر: هل البيروقراطيات أهمية ؟ رؤية أخرى في تاريخ أزمة	
الصواريخ الكوبية	349
ستیق <i>ن</i> کریزنر	
الفصل الثامن عشر: انقسام صناع القرار: السياسة الداخلية الأمريكية	
والأزمة الكوبية	369
فن أوسلر هامسن	
النصل التاسع عشر: مشكلات السياسة الخارجية الجديدة والنظم	405
البيروقراطية القديمة	
تشارلز هيرمان	
الفصل العشرون: دور القادة والقيادة في صياغة السياسة الخارجية الأمريكية	433
مار جریت هرمان	

#### تصدير

هذا الكتاب عبارة عن مجموعة مقالات ودراسات تدور حول السياسة الخارجية الأمريكية (عددها عشرون) قام الناشران بجمعها وتصنيفها. ويتناول كل مقال جزئية من جزئيات عملية رسم السياسة الخارجية الأمريكية واتخاذ القرار الأمريكي. ينقسم الكتاب إلى ثلاثة أبواب، يركز الباب الأول على الوسط الاجتماعي لعملية رسم السياسة الخارجية الأمريكية. ويتناول الباب الثاني البنية الهيكلية لمؤسسات اتخاذ القرار. ويسعى الباب الثالث إلى التعرف على طبيعة الأفراد واضعى السياسات ممن يتخذون القرار السياسي نيابة عن الأمة، وطبيعة المناصب التي تضع صاحبها في دائرة اتخاذ القرار السياسي.

والكتاب في مجمله لا يتناول السياسة الخارجية الأمريكية في حقبة محددة أو في قضية بعينها، وإنما يرمى إلى رسم نمط تحليلي للأطر العامة التي تحكم عملية اتخاذ القرار السياسي الخارجي الأمريكي، وإلى تحديد دور كل من المؤسسات المعنية بعملية رسم هذه السياسات. فيحاول كل كاتب من كُتّاب المقالات أن يحدد دور كل من الرئيس ووزير الخارجية ومستشار الرئيس لشئون الأمن القومي ووزير الدفاع وغيرهم من الكيانات صاحبة القرار السياسي، مع الاستشهاد بشواهد تبين النطاق الذي يتحدك فيه كل من شاغلي هذه المناصب العليا في الجهاز البيروقراطي الأمريكي.

إن المصادر المحلية السياسة الخارجية الأمريكية عديدة، إلا أن أشهرها جماعات الضغط (اللوبي) التي تستطيع أن تحشد قطاعًا كبيرًا من الرأى العام الدفاع عن رأى معين أو لدفع قضية محددة إلى الساحة ، وهي ظاهرة تكاد تميز النظام السياسي في الولايات المتحدة الأمريكية عن غيرها من النظم، وتركز المقالات التي يضمها هذا الكتاب على العناصر المؤثرة والأنشطة الخاصة على المستوى الداخلي في الولايات

المتحدة ، والتى تؤثر بصورة فعالة على عملية اتخاذ القرار السياسي في مجال السياسة الخارجية.

وحين يرد الحديث عن جماعات الضغط في الولايات المتحدة، فإن أول ما يتبادر إلى الذهن اللوبي الصهيوني الموالي لإسرائيل ، والذي يعد أقوى كتلة سياسية بالولايات المتحدة. ويرجع إلى هذه الجماعات إليهودية القوية الفضل في مسايرة السياسة الأمريكية لنظيرتها الإسرائيلية على طول الخط؛ حيث لا يقابل هذا الضغط إليهودى العنيف ضعط مواز من جانب الأمريكيين العرب. فتركت الساحة خالية أو تكاد أمام الجماعات إليهودية التي تمارس أحط وسائل الابتزاز والتهديد والترهيب على الدوائر السياسية الأمريكية والصفوة الحاكمة إذا ما فكر أحدهم للحظة في التصرف بما تمليه عليه إرادته الحرة. فلا تجد مصادر اتخاذ القرار في السياسة الخارجية الأمريكية قوة دفع موازية تصدها عن مسايرة الأطماع الإسرائيلية أو قوة جذب تشدها إلى عكس ذلك. وهذا في الحقيقة لب الموقف الأمريكي من الصراع العربي الإسرائيلي؛ فأي مسئول أمريكي أو حتى الأمريكي العادي لا يجد أمامه على الساحة سوى المدافعين عن المصالح الإسرائيلية سواء بين الساسة أو في وسائل الإعلام وبشتى وسبائل الترغيب والترهيب. ويمكن أن نؤكد أن الأمريكيين على اختلاف مستوياتهم سينقلبون ويكل بساطة إلى النقيض تمامًا لو وجدوا في دعم السياسة الإسرائيلية تهديدًا لمصالحهم. فالمسألة عندهم تتصل بالمصالح أولاً وأخيرًا ولا شان لها لا بالدين ولا بالعرق ولا بالاضطهاد ولا حتى بالمبادئ، بل المسالح والمصالح وحدها الحكم في هذا الأمر.

وزاد تأثير هذه المصادر الداخلية بعد انقضاء عهد الحرب الباردة مع الاتحاد السوڤيتى؛ فتسعى المؤسسة العسكرية الأمريكية إلى الحفاظ على مصالحها الخاصة عن طريق الإبقاء على ألة الحرب الرهيبة وعلى اشتعال الموقف في العديد من الساحات العالمة.

يعد كل كاتب من كُتَّاب المقالات التي يضمها الكتاب حجة في مجاله ؛ فمنهم من شغل مناصب مهمة بمؤسسات اتخاذ القرار السياسي ، ومنهم الأكاديميون المتخصصون في المجال الذي يكتب عنه ؛ لذا فالمقالات تتسم بقدر من الموضوعية والبعد عن الأسلوب

الصحفى الوقتى، خاصة أن هؤلاء الكتّاب إما خرجوا من دائرة اتخاذ القرار السياسى، أو هم خارجها أصلاً. وأعتقد أن المكتبة العربية فى حاجة إلى هذه النوعية من الأعمال، خاصة فى وقت انفردت فيه الولايات المتحدة الأمريكية أو كادت بمكانة القوة العظمى، ونظرًا لتاثير جماعات الضغط الداخلية على القرار السياسى الأمريكى بشأن الشرق الأوسط وقضاياه المصيرية.

عبدالوهاب علوب

### المصادر الداخلية

# للسياسة الخارجية الأمريكية : مقدمة

تشارلز كجلى (الابن) ويوجين ويتكوف

إن فهم أهداف السياسة الخارجية الأمريكية والوسائل التي تحققت من خلالها يضع أمام المراقب المتأمل تحديات فكرية عديدة. فاستمرت الفرضيات التي سيطرت على السياسة الخارجية الأمريكية عبر العقود الخمسة الماضية، على الرغم من التغيرات العالمية الجذرية والأحداث الدولية السريعة التطور. وهناك خمسة موضوعات تتحكم في المبادئ التي تحدد أهداف السياسة الخارجية الأمريكية ووسائلها في أعقاب الحرب العالمية الثانية، وهي : العولة ومناهضة الشيوعية وسياسة الاحتواء والقوة العسكرية الضاربة والتدخل. (۱) وتتسم كل من هذه الموضوعات بدرجة عالية من المرونة؛ فكيف نفسر ذلك؟ وكيف لنا أن نفسر الاستمرارية الظاهرة في توجهات السياسة الخارجية الأمريكية والثبات الواضح لسياساتها في مواجهة المتغيرات العقدة التي تطرأ على السياسة العالمية؟!

كما تتسم السياسة الخارجية الأمريكية بالتغير لا بالاستمرارية؛ فمن عناوين الصحف اليومية ووسائل الإعلام الإلكترونية، تبدو السياسة الخارجية الأمريكية وكأنها تندفع من طريق إلى آخر استجابة لتطورات عرضية في الخارج. بماذا نفسر هذا التذبذب؟ وكيف يمكن تبريره على الرغم من الثبات الظاهري للمبادئ العامة التي حكمت السياسة الخارجية الأمريكية بعد الحرب ؟

ثمة سمة ثالثة للسياسة الخارجية الأمريكية المعاصرة، وهي السلسلة المطردة من الفيشل؛ فما تبكاد السياسة الخارجية الأمريكية تواجه أزمة ما حتى تبدو كأنها تسقط في حالة من الفوضى تخرج عن سيطرة الحكومة التي تعجز عن التعامل معها بصورة ناجحة. فكيف يمكن تفسير عجز الولايات المتحدة عن صوغ رد فعل جوهري تجاه الفرص السانحة والتهديدات التي تعرض فيما وراء الحدود؟(٢)

للإجابة على هذه التساؤلات، علينا أن نعود إلى المصادر التى تُستمد منها السياسة الخارجية الأمريكية. ولا سبيل لإرجاع حالتًى عدم الاستمرارية والفوضى اللتين تميزان السياسة الخارجية الأمريكية إلى اضطراب المناخ الدولى الذى يجعل من عصرنا عصر أزمات، أو حتى إلى زحمة القضايا التى أتخمت جدول الأعمال العالمي الذى عجزت أعتى الحكومات وأشدها كفاءة عن التعامل معه<sup>(7)</sup>، بل يمكن إرجاعها إلى تأثير الظروف الداخلية فى الولايات المتحدة وإلى السمات التى تميز المسئولين عن تصرفات الأمة فى الخارج؛ إذ يتم تحديد السياسة الخارجية الأمريكية بناء على الاحتياجات المحلية جزئيًا وعلى المتطلبات السياسية النابعة من داخل النظام السياسي الأمريكي من خلال العمليات التي توجه السياسة الخارجية ومن خلالها توجه من يديرونها.

يتناول هذا الكتاب هذه الأبعاد المذكورة في صوغ السياسة الخارجية الأمريكية. وإذا كنا نقر بقيام السياسة الخارجية الأمريكية على عوامل خارجية وداخلية على السواء، فإن هذا الكتاب يلقى الضوء على هذه العوامل التي تضفى على أكبر ديمقراطيات العالم وأقدمها خصائص فريدة في بعض الأحيان تميزها عن سائر الأمم، وهو ما يضفى بدوره ظلالاً فريدة على سياستها الخارجية. وإذا كانت العوامل الداخلية تقدم من التبريرات ما يفسر السياسة الخارجية الأمريكية اليوم، فإن التيار المستقبلي لاتجاه الولايات المتحدة نحو العالم ربما تمت صياغته بناء على قوة هذه العوامل.

# الظروف الداخلية والسلوك الخارجي

إن القول بأن العوامل المحلية تعد مصدرًا للسياسة الخارجية ليس بجديد؛ ففى اليونان القديمة مثلا يشير توكايديدس إلى أن السلوك الخارجى لدول المدن الإغريقية كانت تتم صياغته فى معظمه بناء على الأحداث الداخلية فيها بدرجة تفوق تأثرها بسلوكيات كل منها تجاه الأخرى. ويضيف أن السلوك الذى يصدر عن القادة تجاه دول المدن الأخرى كان يهدف إلى التأثير لا على العلاقة بأهداف السلوك، بل على المناخ السياسى داخل مدنهم نفسها.

إن الإقرار بوجود هذا الرباط نفسه في عالم اليوم يعنى تحدى التفسير التقليدى للأطر التي تحدد العلاقة بين الأمم، والنظام الدولى في نظر معظم المراقبين يشبه منضدة البلياردو، ووحدات النظام – أى الدول – تمثل كرات البلياردو التي تتحدد ردود أفعالها بتأثير كل وحدة على الوحدات الأخرى في تصادمها في سلسلة لا تنتهى من الأفعال وردود الأفعال. أما ما يحدث داخل الكرات وكيف يدفعها إلى التحرك في هذا الاتجاه أو ذاك فيخرج عن نطاق التشبيه بكرة البلياردو في السياسة الدولية. إذن فإمعان النظر في المصادر الداخلية السياسة الخارجية يعنى النظر في الظروف والأنشطة داخل الدولة دون الاقتصار على ظروفها الخارجية، وهذا التركيز يتضمن التخلي عن الفرضية التي يقدمها تشبيه كرات البلياردو، وترى أن كل الدول تعتبر عناصر تكاملية، وأن الانقسامات الاجتماعية والتيارات السياسية المتعارضة التي عناصر تكاملية، وأن الانقسامات الاجتماعية والتيارات السياسية المتعارضة التي لوجهة النظر القائلة بأن «السياسة الخارجية الحكومات تزيد عن مجرد سلسلة من ردود الافعال تجاه التفاعلات الدولية، وأن القوى النشطة داخل مجتمع ما يمكن أن تسهم في تحديد ماهية سلوكه الخارجي ومضمونه». (1)

هذا المنظور يفيد فى الجهود الرامية إلى فهم السياسة الخارجية الأمريكية المعاصرة والمصادر التى تستمد منها. إن المجتمع الأمريكي يقوم على التعددية، والشكل الديمقراطي لحكومته يشجع على المشاركة النشطة للشعب الأمريكي فى تحديد أفعال الحكومة، كما أن بنيته ومؤسساته تؤدى إلى قيام حوار بين المسئولين

الذين يتم اختيارهم للحكم. وتؤدى «الاستثنائية» الأمريكية والتجربة الأمريكية فى نظام الحكم إلى موقف تشتد فيه التأثيرات المحلية بصورة فريدة على السياسة الخارجية.

إن التطورات التى تشهدها السياسة العالمية تتطلب توجيه الاهتمام إلى الجذور الداخلية للسلوك الخارجي؛ فقد تغير العالم بسبل شتى منذ أن ظهرت الولايات المتحدة بوصفها قوة عظمى في أعقاب الحرب العالمية الثانية. ومن الحقائق البدهية أن عالم اليوم تقلص بصورة جذرية نتيجة لتداخل شبكة الاعتماد المتبادل فيما بين دول العالم وبصورة مطردة. ومن العجيب أن تدويل الاقتصاد السياسي العالمي زاد من الضغوط الداخلية على صوغ السياسة الخارجية للحكومات. وأدى هذا الاتجاه إلى تقليل أهمية الحدود وخفض الاستقلالية السيادية للدول وتضييق الهوة بين السياسات الداخلية والخارجية وزيادة عدد القضابا وتوسيع نطاق المشكلات المعروضة في جدول أعمال السياسة الخارجية للأمم وزيادة بروز قضايا الرخاء والرفاهية ودفع جهود الجماعات الخاصة لتخفيف حدة السياسات القومية ورفع مستوى المشاركة من جانب المؤسسات الحكومية ذات التوجهات الداخلية في عملية صياغة السياسة الخارجية.(٥) وفى الوقت نفسه زادت قضايا الأمن القومى إلحاحا نتيجة القدرة التدميرية النووية التي تنامت هندسيًا. وفي مواجهة التهديد بحرب شاملة، احتشد المواطنون في دول عديدة من أجل كبح جماح حكوماتهم على طريق اتخاذ سياسات يعتقد أنها احتمالات وقوع كارثة نووية. وعلينا الآن أن نركز على هذا المنظور الذي ينطبق على الولايات المتحدة من خلال إلقاء نظرة فاحصة على مصادر السياسة الخارجية الأمريكية والعوامل التي تتضافر في صياغتها وتوجيهها.

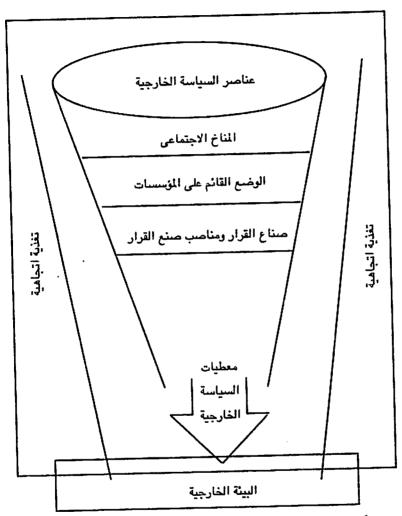
# ارتباط المؤثرات الداخلية بالنتائج السياسية

إن المعلقين والمحللين السياسيين يتفقون غالبًا في الآراء حول الأهداف الأساسية السياسة الخارجية الأمريكية فيما بعد الحرب ، إلا أنهم يختلفون في تفسيراتهم

لأسبابها، وثمة خلافات قائمة بسبب صعوبة تصرى مصادر السياسة الفارجية الأمريكية.

يمكن لنا أن نخطو خطوة مهمة من الناحية التحليلية تجاه تحرى السببية عن طريق إدراك وجود عدد من المؤثرات القوية، ويمكن تقسيم الكم الهائل من المؤثرات الداخلية على صوغ السياسة الخارجية إلى ثلاثة أقسام رئيسة هى: ١- المناخ الاجتماعي للأمة، ٢- إطارها القائم على المؤسسات، ٣- السمات الفردية لمتخذى القرار ومناصب اتخاذ القرار التي يشغلونها. وبالاستعانة بهذه الأقسام الثلاثة من المصادر الداخلية للسياسة الخارجية يمكن تمييز وتصنيف المزيد من المتغيرات التفسيرية المتباينة. والعلاقة بين الأقسام الرئيسة واتخاذ قرارات السياسة الخارجية الأمريكية وتداخلاتها تتضح بصورة مفصلة في الشكل (١).(١)

يفترض الشكل أن السياسة الداخلية من المكونات التى تدخل فى عملية صوغ السياسة الخارجية وتكون بمثابة عوامل تخفيف فى لعبة صياغة هذه السياسة، وتشكل فى مجموعها عملية اتخاذ القرار التى تحول العناصر السياسية إلى سياسة خارجية. وفى هذا السياق، يمكن لنا أن نعتبر السياسة الخارجية بمثابة الأهداف التى يسعى قادة الأمة لتحقيقها فى الخارج أو القيم التى تنهض بهذه الأهداف والوسائل والأدوات التى تستخدم فى تحقيقها. وفى حالة اعتبار السياسة الخارجية معطيات لعملية تحويل المؤثرات الداخلية إلى أهداف ووسائل، فإن هذه السياسة (أو ربما السياسات) متعددة الأوجه تستراوح بين سلوكيات منفصلة تتعلق بقضايا محددة، وبين أنماط متباينة من السلوك تحدد الجهود المتواصلة من جانب الولايات المتحدة للتعامل مع البيئة خارج حدودها. وليست هناك مبررات كافية للأحداث المتباينة أو لأنماط السياسة الرئيسة بالإشارة إلى عامل تفسيرى واحد بعينه.



إن كثيرًا من المتغيرات المتباينة التى تصنع الأقسام التى تحدد المصادر الداخلية السياسة الخارجية الأمريكية يمكن تمييزها بسهولة، إلا أن الخطوط الفاصلة بين الأقسام نفسها ليست واضحة دائمًا. ومن المفيد لرسم هذه الحدود الكبرى وتفسير الحدود الصغرى أن نفكر فى الأقسام التفسيرية من حيث مدى تعقيدها وحجمها.

يحتل المناخ الاجتماعي أعلى مستوى. وتعد الثقافة السياسية للولايات المتحدة – أي احتياجاتها الأساسية وقيمها ومعتقداتها ورؤيتها الذاتية المستركة بين الأمريكيين لنظامهم السياسي – مصدرًا اجتماعيًا أساسيًا للسياسة الخارجية الأمريكية. وهذه المعتقدات تبدو واضحة في أنماط القيم والمؤسسات السياسية التي يسعى صناع السياسة الأمريكية إلى تصديرها للأخرين في حقبة ما بعد الحرب، وبتضمن ترجيحًا لا للديمقراطية على الشمولية والاستبداد وحسب، بل للرأسمالية على الاشتراكية أيضًا. ويعد الخوف من وجهة نظر الليبرالية الأمريكية المتمثلة في ترجيح الحكومة المحدودة والحرية الفردية وسيادة القانون وتحديد المصير وحرية العمل والحقوق الطبيعية والمساواة بين المواطنين أمام القانون وحكم الأغلبية وحقوق الأمريكين الفسطم وإلى حكومتهم وإلى قادتهم.

وإذا كانت الثقافة السياسية الأمريكية تتجلى فيما يريده قادة الأمة السياسيون وفي أسلوب تحقيقه، فإن المبادئ الليبرالية تعد دليلاً غير متبلور على الأداء. وربما كان الرأى العام دليلا ذا مغزى أعمق على ما يرجع إليه القادة السياسيون في تقويمهم لرغبات الشعب. وهنا نجد مبدأين واضحين، أحدهما مبدأ النخبة الذي يرى أن الرأى الوحيد الذي له قيمة رأى الشريحة الاجتماعية الصغيرة من كبار رجال المال والقانون والجامعات ممن لديهم صلاحية «تسيير الأمور». إنها الشريحة التي كانت تعرف باسم «النظام»، وكان من المعتقد أن لديها القدرة على تشكيل الرأى العام للشعب الأمريكي وتأييد السياسات التي تتفق ومصالح النخبة وقيمها. وغالبًا ما تعد وسائل الإعلام المكثف مفتاحًا أساسيًا من مفاتيح آلة النخبة، فمن خلال وسائل الإعلام تحقق النخبة سيطرتها على جموع وإذا كان أصحاب القرارات الحكومية من هذا المنظور عن تعبير عن رغبات النخبة. وإذا كان أصحاب القرار أنفسهم أعضاء بهذه النخبة أحيانًا، فإنهم لا يزيدون كثيرًا عن مجرد «صناع سياسة متقاربين» لا يعبرون إلا عن مصالح النخبة في إجراءات كأعمال الكونجرس.

والمبدأ الآخر هو التعددية، وفيه تتجه السياسة العامة إلى أعلى، لا إلى أسفل كما الحال في نموذج النخبة؛ فالرأى العام المكثف يكتسب وزنًا أكبر وقيمة أعظم في هذا النموذج، ويتمثل في المجموعات المستفيدة ذات المصلحة ، والتي تسعى إلى الضغط على الحكومة لاتخاذ سياسات تنسجم وميول عامة الشعب الأمريكي. وتعد قضايا الأمن القومي في العادة خارجة عن دائرة نشاط الجماعات المستفيدة، وخاصة إبان الأزمات ، إلا أن هناك ما يدل على تحدى هذه النظرة التقليدية. (١) وما من شك في القدرة المتنامية للجماعات المستفيدة من الضغط على الحكومة في مناخ يتسم فيه التمييز بين السياسة الخارجية والداخلية بالغموض، كما الحال في ظل تبادل المصالح الاقتصادية بين الولايات المتحدة وسائر دول العالم. ومن منظور تعددي، نجد أن القوانين التي يوافق الكونجرس على تمريرها لا تمثل السياسة العامة وحسب، بل تنم أيضاً عن توازن القوى داخل المجتمع الأمريكي في أي وقت من الأوقات.

إن وسائل الإعلام تبدو أقل تأمرية في النموذج التعددي عنها في نموذج النخبة، الا أن دورها خطير وبالغ التأثير. ولاشك أن وسائل الإعلام هي نفسها الرأي العام بالنسبة للبعض؛ فهي على الأقل تساعد على تحديد أولويات الحوار العام، وغالبًا ما تطرح أمام الشعب الأمريكي تفسيرات محددة ومنتقاة لقضايا السياسة الخارجية. ومن ثم فإن وسائل الإعلام تساعد على تكتيل المصالح فيما بين مزيد من الطوائف المعنية في المجتمع الأمريكي.

كما تعمل الأحزاب السياسية أيضًا على تكتيل المصالح؛ فالأحزاب السياسية في ظل نظام الحزبين بالولايات المتحدة تمثل تحالفات عريضة لطوائف عرقية واقتصادية وتعليمية ومهنية وعمالية وما إلى ذلك. ومن أهم وظائف هذه التحالفات العريضة اختيار طاقم المناصب التي تقوم برسم السياسات ، كما أن لها القدرة على أداء مهمة الاستفتاء على الأداء السياسي في الماضي. ويصعب تحديد الدور الذي تلعبه اتجاهات السياسة الخارجية والأراء في عملية تشكيل اختيارات المواطنين بصدد هذه القضايا؛ فغالبية المواطنين مشغولون لا بقضايا السياسة الخارجية، بل بالسياسة الداخلية؛ فتعكس اختياراتهم الانتخابية هذه التوجهات. هذا من ناحية، ومن ناحية

أخرى، فإن قضايا سياسة الأمن القومى تحتل مكانة كبرى لدى الأمريكيين؛ فهى بالنسبة للبعض تعد خطيرة عند لحظة الوقوف أمام صناديق الانتخاب، وفى مناخ يمكن لعدة آلاف من الأصوات فى بضع دوائر انتخابية فيه أن تمثل فارقًا بين النصر والهزيمة ؛ إذ لا مجال للاستخفاف بالسياسة الخارجية.

إن كلاً من نموذجى النخبة والتعددية يبدو وكأنه نمط مثالى وربما هزلى أيضًا، إلا أنه يساعد على تحديد العناصر الرئيسة للمناخ الاجتماعى باعتباره تفسيرًا للسياسة الخارجية الأمريكية والثقافة السياسية ومبادئ السياسة الخارجية وميول كل من القادة والعامة ودور وسائل الإعلام والطوائف المعنية. وتعد الانتخابات تعبيرًا عن الاتجاهات والميول السياسية أو عن غيابها، كل هذه الأفكار سيجرى اكتشافها في الباب الأول من هذا الكتاب.

وإذا ما أزحنا قشرة المناخ الاجتماعي بوصفها مصدرًا من مصادر السياسة الخارجية الأمريكية، فستتكشف لنا طبقة أخرى هي الكيان القائم على المؤسسات، وتشمل عدة أفرع من الحكومة والوزارات والهيئات المسئولة عن رسم السياسات وعن الإدارة. وتضم هذه الطبقة، باعتبارها مصدرًا للسياسة الخارجية الأمريكية، خصائص شتى ترجع إلى بنية الحكومة الأمريكية التي تحد أو تدعم خيارات السياسة الخارجية من جانب أصحاب القرار، وتؤثر على كيفية وضع هذه الخيارات موضع التنفيذ. وإيلاء أهمية كبيرة لفكرة تأثير نظام المؤسسات على السياسة الخارجية معناه افتراض وجود علاقة بين جوهر السياسة وعملية رسمها.

إن بنية «حكومة الشئون الخارجية» الأمريكية تشمل مجموعة من المتغيرات والعوامل التنظيمية التى تؤثر بصورة مباشرة أو غير مباشرة على تصرفات الولايات المتحدة فى الخارج. ومما يثير الدهشة فى هذا الصدد اقتسام السلطة والمسئولية عن رسم السياسة الخارجية بين الكونجرس والرئيس. فدستور الدولة يعتنق مبدأ من مبادئ القرن الثامن عشر فحواه أن سوء استخدام السلطة السياسية يمكن السيطرة عليه بصورة مثلى، لا من خلال المركزية، بل من خلال اللا مركزية فى ظل نظام «الصك والرصيد» ؛ لأن سلطتى رسم السياسة الخارجية والمسئولية عن تنفيذها

مستقلتان إحداهما عن الأخرى ، كما أن فصل القوى بين الأفرع التشريعية والتنفيذية يعد «دعوة لنشوب الصراع».(^)

إن الصراع على رسم السياسة الخارجية لا يقتصر على الهيئات التشريعية والتنفيذية؛ فالسياسة الخارجية الأمريكية تشكلها أنشطة - عدة هيئات وأفرع تنفيذية تضخمت حجمًا وامتدادًا وعددًا باتخاذ الولايات المتحدة لسياسة خارجية "عالمية". وقد عززت العلاقات المتبادلة المتنامية بين الولايات المتحدة والاقتصاد السياسي العالمي من هذه التوجهات، مع إضافة عدد من الهيئات التنفيذية الفرعية ذات التوجهات الداخلية في لعبة السياسة الخارجية.

ومع النمو جات لا مركزية سلطة رسم السياسات ، وهي سمة اتخذت معنى خاصًا من خلال ملاحظة الأدوار التي يلعبها البيت الأبيض ومجلس الأمن القومي ووزارات الخارجية والدفاع والخزانة ووكالة المخابرات المركزية وعدد آخر من هيئات اتخاذ القرار، وهي أدوار غالبًا ما تتداخل في عملية رسم السياسات. ومع إثبات عدد أكبر من الهيئات لوجودها في إدارة الشئون الخارجية، ومع اتساع حجم نفوذ هذه المؤسسات المتنافسة، زادت صعوبة إدارة عملية رسم السياسات على عاتق الرئيس صاحب الدور البارز في عملية إدارة الشئون الخارجية ، وهنا يقع اللوم على التفكك واللا استمرارية التي تظهر أحيانًا في السياسة الخارجية الأمريكية.

من الغريب أن جهود دعم سلطة الرئيس في عملية رسم السياسة الخارجية من خلال مركزيتها في البيت الأبيض قد زادت من التفكك واللااستمرارية. وقد نجمت هذه النتيجة عن ملاحظة السباق الدائم الذي يجرى بين مستشار الرئيس لشئون الأمن القومي وبين وزير الخارجية. ويرى الكثيرون ضرورة أن يكون صوت وزير الخارجية الصوت الأعلى في رسم السياسة الخارجية الأمريكية وتنفيذها ، وأن الخارجية المريكية وتنفيذها ، وأن مستشار الأمن القومي يجب أن تنحصر سلطته في التعاون وتسهيل العملية السياسية، في حين أن سجل الأعوام الخمسة والعشرين الماضية يشير إلى غير ذلك؛ فغالبًا ما يلعب مستشار الأمن القومي دور وزير آخر للخارجية بكل ما يحمله ذلك من نزاعات، ويتحمل أعضاء مجلس الأمن القومي الذين يعملون تحت رئاسة مستشار نزاعات، ويتحمل أعضاء مجلس الأمن القومي الذين يعملون تحت رئاسة مستشار

الرئيس للأمن القومى مسئوليات تنفيذية معلنة تخرج عن سيطرة الرئيس نفسه فضلاً عن سيطرة وزير الخارجية. وكان أبرز مثال على ذلك تقرير لجنة تاور عن نظام مجلس الأمن القومى في إدارة ريجان، وهي اللجنة التي كانت مهمتها التحقيق في صفقة الأسلحة لإيران في مقابل الرهائن، والتي سعى إليها موظفو مجلس الأمن القومى في عامى ١٩٨٥ و١٩٨٦.

وإذا كانت الخلافات بين البيت الأبيض والهيئات المسئولة عن السياسة الخارجية تعد مصدرًا لتفكك هذه السياسة وتذبذبها، فقد كان حجم إدارة الشئون الخارجية وبيروقراطيتها تميل إلى ترسيخ السياسة لا إلى تجديدها ومراجعتها. من ثم كان المناخ القائم على نظام المؤسسات في عملية رسم السياسة الخارجية الأمريكية وطبيعة المؤسسات الديمقراطية عاملاً يحد من قدرة الولايات المتحدة على توفيق مساراتها في الشئون العالمية. وقد تنبأ بذلك عالم الاجتماع الفرنسي ألكسيس دي توكڤيل منذ مئة وخمسين عامًا مضت حين لاحظ أن «السياسة الخارجية لا تتطلب أيًا من هذه الخصائص التي تتسم بالضعف فيها».

إن اعتبار المناخ القائم على نظام المؤسسات مصدراً للسياسة الخارجية الأمريكية يتطلب النظر في المسئوليات المسندة إلى عدد من المؤسسات وعلاقة كل منها بالأخرى، كمؤسسة الرئاسة ومجلس الأمن القومي ومستشار الأمن القومي وموظفيه والهيئات التي على مستوى الوزارات وما إلى ذلك من هيئات ذات علاقة بالشئون الخارجية والكونجرس.

وإذا ما تعمقنا إلى ما هو أبعد من نظام المؤسسات باعتبارها مصدرًا داخليًا السياسة الخارجية الأمريكية، فسنجد أن القائمين على صوغ هذه السياسات صورهم معروفة ومباشرة، ونركز هنا على صناع القرار ومناصبهم. والمهم في هذا المقام أن الشخصية والاستعداد النفسي والقدرة الذهنية ومسئوليات المنصب لدى هؤلاء المسئولين الذين يشغلون مواقع ذات سلطات ومسئوليات تتصل بعملية رسم السياسة الخارجية الأمريكية لها تأثير واضح. ومما لا شك فيه أن الفرد صانع القرار يمثل

المصدر الرئيس للتأثير على السياسة، وهو القوة الوسيطة الأخيرة في سلسلة الأسباب التى تربط سائر القوى الداخلية بأهداف السياسة الخارجية الأمريكية ووسائلها.

وهناك سبل عديدة يمكن من خلالها أن تؤثر الشخصية والعوامل النفسية تأثيرًا ملموساً على عملية صياغة السياسة الخارجية؛ فالأفكار المعادية للشيوعية وللاتحاد السوڤيتى ، والتى يتم غرسها منذ بواكير العمر مثلاً يمكن أن تؤثر على توجهات القائمين على عملية التفاوض مع القادة السوڤيت. (١) كما يمكن أن يكون لتوجهات صناع السياسة في عملية اتخاذ القرار تأثير عميق في استراتيجيات السياسة الخارجية للأمة؛ فيرى البعض مثلاً أن صناع القرار من الأمريكيين في القرن العشرين يمكن اعتبارهم صليبيين أو براجماتيين. (١٠) فالسمة الميزة الشخص الصليبي « الحماس في التبشير بعالم أفضل ، ويميل الصليبي إلى اتخاذ قرارات تقوم على فكرة مسبقة وليس على أساس من التجربة ، وهو لا يرى البدائل على الرغم من توفرها ». ومن ناحية أخرى، فالبراج ماتى « تسيره الحقائق وتوجهه تجربته في موقف ما، ولا تقوده الأماني أو الأفكار المسبقة دون تجريب ، ويتسم دائمًا بالمرونة ولا يتورط في سياسات خاسرة، ويمكن أن يغير اتجاهه بسهولة ليقوم بمحاولة أخرى دون إحساس بفقدان الثقة بالذات ».(١١) وكان وودرو ويلسن يوصف بأنه من الصليبيين البارزين، بينما كان هارى ترومان يوصف بأنه من الصليبين البارزين، بينما كان هارى ترومان يوصف بأنه «تجسيد للشخصية البراجماتية».

وتساعد العوامل الفردية أيضًا على تفسير كيفية إدارة الرؤساء الشئون الخارجية. فالميول النفسية الرئيس تجاه تفسير المعلومات الواردة إليه – فيما يعرف باسم «الأسلوب الإدراكي» وموقف من الصراعات السياسية وإدراكه العملية السياسية، كلها على درجة من الأهمية لفهم أسلوبه في تكوين اتجاهاته في صوغ السياسات وفي تعامله مع المحيطين به. (٢٢) وفي هذه الحالة، فإن ميوله الشخصية تشكل جسرًا بين مؤسسات رسم السياسة الخارجية الأمريكية وبين عملية اتخاذ القرار نفسها.

ويتخذ الرؤساء أحيانًا قرارات تتعلق بالسياسة الخارجية لا لتأثيرها على البيئة في الخارج، بل من أجل أهداف تتصل بالتأثير على السياسة الخارجية. فيمكن استخدام السياسة الخارجية كأداة لحشد التأييد الشعبى في الداخل أو للحصول على المزيد من السلطات من خلال الدق على أوتار الوطنية أو لتعريز فرص إعادة الانتخاب. وليس ثمة أمثلة أفضل من هذه لتوضيح مدى الصلة بين السياسة الخارجية والسياسة الداخلية.

وعلى الرغم من الاستغلال الأكيد السياسة الضارجية من جانب صناع السياسات لأغراض محلية، فإنه أنه ليس من الواضح ما إذا كانوا يستغلونها بصفتهم الشخصية أو بسبب مناصبهم التى يشغلون، وإذا ما لاحظنا تورط الساسة في الولايات المتحدة وفي غيرها من الدول على السواء في هذا النوع من السلوك، يتضح لنا أن السبب في ذلك يرجع إلى «متطلبات الدور» لدى هؤلاء الساسة، لا إلى ميولهم الشخصية ؛ لذا فان مناصب الساسة تبدو وكأنها تثير لديهم أنماطًا سلوكية يمكن التنبؤ بها ، بل يمكن أن يحد المنصب من تأثير الشخصية على سلوكيات رسم السياسة، ومن ثم فأدوار المؤسسات تحد من تأثير العوامل الذاتية الخاصة على الأداء السياسي.

إن الأفراد بطبيعة الحال لديهم القدرة على أداء الأدوار التى يلعبونها بتفسيرات ذاتية، وهذه حقيقة تكاد تزيل الفوارق بين صناع السياسة وبين مناصبهم السياسية، باعتبارها أدوارًا تنافسية لا تعاونية فى السياسة الخارجية الأمريكية. ومع ذلك فإن مناصب رسم السياسة أو أدوارها تحد من حرية الأفراد الذين يشغلونها، وتقلل من اختياراتهم المحتملة سياسيًا. وهكذا فإن العلاقة بين الفرد والمنصب، أو بين تأثير صناع القرار وبين أدوارهم على نتائج تلك السياسات لها أهميتها باعتبارها مصدرًا من مصادر السياسة الخارجية. وتتضح تلك النتيجة أشد ما تكون وضوحًا فى تعبير بسيط نستقيه من فهمنا لتأثير السياسة البيروقراطية على نتائج السياسات، وهو «مكان وقوفك يتوقف على مكان جلوسك».

نوجز فنقول إن إلقاء الضوء على صناع القرار ومناصبهم السياسية باعتبارها ضربًا من ضروب التأثيرات الداخلية على السياسة الخارجية الأمريكية تجذب الاهتمام إلى قدرة الأفراد على ترك بصماتهم الشخصية على سلوك الأمة في الخارج، مما يدفعنا في الوقت نفسه إلى ضرورة إمعان النظر في القوى التي تكبح جماح المبادرة الفردية، وتعد القيود التي تُفرض داخل الكيانات التنظيمية من الأمور الأساسية بين هذه القوى، ولما كان رسم السياسة الخارجية الأمريكية وتنفيذها يعد في جوهره مجموعة أو مشروعًا تنظيميًا، فإننا يمكن أن نقدر أن لهذه القيود اعتبارها، أما الباب الثالث من هذا الكتاب، فيلقى الضوء على هذه النقاط، وعلى قدرة الأفراد على تجاوزها.

## البيئة المحلية للسياسة الخارجية الأمريكية ومصادرها

إن الأنماط التى سبق ذكرها ، والتى تنظم دراستنا للمصادر الداخلية للسياسة الخارجية الأمريكية تعد عوامل مشجعة لدراسة منظمة للعلاقة بين ما يحدث في الخارجية الأمريكية تعد كذلك ناتجًا الداخل وما يحدث في الخارج ، إلا أن ما يحدث في الخارج يعد كذلك ناتجًا لسلوكيات أمم أخرى وقوى إقليمية شتى لا سيطرة لأية دولة عليها مهما بلغت قوتها. ومن ثم فإن الفهم التام للسياسة الخارجية الأمريكية يتطلب حساسية معينة تجاه التأثيرات الخارجية والداخلية – على حد سواء – على السياسة الخارجية الأمريكية.

ومع ذلك ، فإن إلقاء الضوء على المصادر الداخلية السياسة الخارجية الأمريكية له ما يبرره. ففى العقد الماضى، أخذت السياسة الخارجية الأمريكية تصطبغ بالصبغة السياسية بصورة مطردة لدرجة أن التعبير القديم القائل بأن «السياسة تقف على حافة الهاوية» يبدو اليوم وقد أصبح لا يزيد عن مجرد كليشيه تاريخى عتيق. وغالبًا ما تبدو الحدود الفاصلة بين التطورات التي تحدث في الداخل وفي الخارج، سواء كانت في أمور تتصل بالأمن القومي أو بالرخاء الاقتصادي أو بالرفاهية الاجتماعية، باهنة تكاد تنعدم. ومع الإسراع بتدويل السياسة الأمريكية، تزداد الحاجة إلى توجيه الاهتمام بالعلاقة بين السياسة الداخلية والخارجية.

### هوامش

- Charles W. Kegley, مناك تطليل كامل لهذه المضوعات والقرى التى تدعمها فى كتاب (١) مناك تطليل كامل لهذه المضوعات والقرى التى تدعمها فى كتاب (١) Jr., & Eugene Wittkopf, American Foreign Policy: Pattern and Process, 3rd ed. (New York: St. Martin's, 1987).
- (2) I. M. Destler, Leslie H. Gelb, and Anthony Lake, Our Own Worst Enemy: The Unmaking of American Foreign Policy (New York: simon & Schuster, 1984).
  وقد أوردنا جزئًا من الكتاب بالباب الأول من هذا العمل.
- (3) Charles W. Kegley, Jr., & Eugene R. Wittkopf, eds., *The Global Agenda: Issues and perspectives*, 2nd ed. (New York: Random house, 1988).
- (4) James N. Rosenau, 'Introduction', in James N. Rosenau, ed., *The Domestic Sources of Foreign Policy* (New York: Free Press, 1967), p. 2.
- (5) Robert Keohane & Joseph S. Nye, *Power and Interdependence: World Politics in transition* (Boston, 1977).
- (٦) تم اقتباس الشكل والتحليل التألى من , Charles W. Kegley, Jr., & Eugene Wittkopf American Foreign Policy: Pattern and Process, 3rd ed. (New York: St. Martin's, 1987) عيث يستعين المؤلفان بإطار قبل نظرى يتكون من خمس فئات من المصادر لتحليل السياسة المخارجية الأمريكية.
- Bernard Cohen, "The Influence of Special Interest نظر مـقــال برنارد كـورين (۷)
  Groups and Mass Media on Security Policy in the United States," pp. 222-241 in
  Charles W. Kegley, Jr., & Eugene Wittkopf, Perspectives on American Foreign
  Policy (New York: St. Martin's, 1983).
  - (8) Edwin Corwin, The President: Office and Power (New York, 1940), p. 200.
- (٩) الدراسة الكلاسيكية لهذه الظاهرة نجدها في بحث أول هواستي عن وزير الخارجية جون فيستر (٩) Ole R. Holsti, "The Belief System and National Images: A Case Study." دولز. انظر Journal of Conflict Resolution 6 (Sept. 1962), 244-252.

(10) John G. Stoessinger, "Crusaders and Pragmatists: Two Types of Foreign Policy Makers" pp. 448-465 in Charles W. Kegley, Jr., & Eugene Wittkopf, Perspectives on American Foreign Policy (New York: St. Martin's, 1983).

(۱۱) نفسه المصدر ، ص824–221.

(12) Alexander George, Presidential Decisionmaking in Foreign Policy: The Effective Use of Information and Advice (Boulder, Colo.: 1980).

الباب الأول المناخ الاجتماعي

إن الإجماع والثنائية الحزبية والمؤسسات هى ثلاث تسميات تعود بصورة أو بأخرى إلى الاعتقاد بأن السياسة الخارجية «فوق السياسة». وطبقًا لهذا الاعتقاد، فإن المصالح القومية لها الأولوية على المصالح الحزبية أو الشخصية في تكوين السياسة الخارجية الأمريكية وتطبيقها. والموقف الإستراتيجي الدولي هو الجانب المهم هنا، لا الاعتبارات الداخلية، وهي النظرة التي تؤكد لدى الأمريكيين الاعتقاد بأن السياسة هي « الوقوف على حافة الهاوية » .

ربما كان هذا التعبير البسيط صادقًا في فترة من الفترات، إلا أنه لم يعد له وجود كما سبقت الإشارة في المقدمة. وربما كانت الاختيارات المتاحة لصناع السياسة الأمريكيين ناجمة لا عن اعتبارات دولية وحسب، بل عن اعتبارات داخلية أيضًا. والحفاظ على قاعدة للسلطة والرغبة البراجماتية في الحفاظ على حرية المناورة في المستقبل والحاجة السياسية إلى المحافظة على قدر من الشعبية بين صفوف الناخبين من البواعث السياسية التي لا تقتصر على الحاضر والماضى القريب. وإذا كانت هذه الاعتبارات قد اكتسبت شهرة واسعة، فمن المكن تعقب جذورها في السبعينيات وفي مأساة ڤيتنام على وجه الخصوص.

هناك العديد من الدروس المستفادة من التورط الأمريكي الطويل والكئيب في الهند الصينية ، والذي استغرق فترة الخمسينيات والستينيات. ومن أهم هذه الدروس النتائج التي تقيد بأن القوة العسكرية الأمريكية وحدها لا تستطيع أن تحقق أهداف السياسة الضارجية الأمريكية، وأن السياسة الدفاعية ليست بديلاً عن السياسة الخارجية. وتعد هذه القناعات من صميم ما يسمى «بالأعراض القيتنامية»، وهي الخارجية من المعتقدات أدت بالساسة الأمريكيين في السنوات التي تلت الانسحاب الأمريكي من ڤيتنام في عام ١٩٧٣ إلى استنتاج أنه لا الشعب الأمريكي ولا ممثليه في الكونجرس كانوا يؤيدون التدخل الأمريكي فيما وراء البحار كوسيلة لتحقيق في الكونجرس كانوا يؤيدون التدخل الأمريكي فيما وراء البحار كوسيلة لتحقيق

مصالح الشعب وأهداف السياسة الخارجية العالمية. وإذا كان المجتمع الأمريكي أبدى ذات مرة تأييده لدور الدولة كشرطي العالم، فإن هذا التأييد لم يعد له وجود.

أسهمت سائر التطورات التي حدثت في السبعينيات في التسييس المطرد السياسة الخارجية الأمريكية، وكان الانفراج الدولي أحد هذه التطورات. وكان الانفراج الدولي بوصفه نمطًا وعملية صممت لتخفيف التوتر مع الاتحاد السوڤيتي سببًا في التشكيك في حكمة سياسة الاحتواء، وهي الإستراتيجية التي كانت تلقى تأييدًا كبيرًا على الصعيد المحلي، والتي كانت بمثابة حجر الزواية في السياسة الخارجية الأمريكية لمدة أكثر من عقدين من السنين. وكانت فضيحة ووترجيت تمثل تطورًا آخر. ومما يذكر أن اقتحام مركز القيادة الديمقراطي القومي بمبني فندق ووترجيت في عام ١٩٧٧ تم على يد عصابة من عملاء وكالة المضابرات المركزية السابقين ممن كانوا يهدفون في المقام الأول إلى خدمة اعتبارات سياسية خارجية، وهي رغبة نيكسون وإدارته في قمع المنشقين على حرب ڤيتنام باسم الأمن القومي. وباستقالة نيكسون الشائنة بوصفه رئيسًا للولايات المتحدة في أغسطس ١٩٧٤، أصبحت فضيحة ووترجيت تمثل تحديًا لإيمان الأمريكيين بمؤسساتهم السياسية وإيمانهم الراسخ بضرورة وجود رئاسة لها تفوقها في السياسة الخارجية حتى في حقبة ما بعد الحرب الباردة.

إن مشكلة قيتنام والانفراج الدولى وفضيحة ووترجيت تعتبر جميعًا بمثابة أحداث توضح كيف أصبحت العوامل الاجتماعية مؤثرة على رسم السياسة الخارجية الأمريكية ويصورة غير مسبوقة. وربما أضيفت منظمة أوبك إلى قائمة هذه الأحداث. ففى شتاء ١٩٧٤/٧٢، تمكنت منظمة الدول المصدرة للبترول من زيادة أسعار النفط إلى أربعة أضعاف في وقت تحولت فيه الولايات المتحدة إلى الاعتماد المتزايد بل الخطير على البترول المستورد. وبين ليلة وضحاها، وجدت الولايات المتحدة وحلفاؤها في العالم الصناعي ، والذين كانوا يتمتعون بقوة لا تضارعها قوة ، أنفسهم تحت رحمة نزوات قوى عسكرية من الدرجة الرابعة ممن لا يكانون يملكون سوى قوتهم السلعية. ولم تعد للتعريفات التقليدية للأمن القومي وكيفية تأمينه قيمة كبيرة. وفي أثناء البحث عن تعريفات جديدة، أدرك البعض ظهور الاعتماد المتبادل والمعقد بين دول العالم،

والذى تورطت فيه الولايات المتحدة وسائر الديمقراطيات الغربية، مما أدى إلى قلق البعض على مدى صمودهم فى مواجهة الواقع العالمى الجديد. وبنفاذ هذه التغيرات والتحديات إلى صميم الوعى الأمريكي، برزت فرص جديدة تسمح للقوى الاجتماعية بالتأثير على مضمون السياسة الخارجية الأمريكية وإدارتها.

والمقالات التالية في الجزء الأول تستعين بالعديد من هذه الأفكار لدراسة الطرق التي تؤثر بها خصائص المجتمع الأمريكي والعوامل الداخلية على صياغة السياسة الخارجية الأمريكية، وتلقى هذه المقالات في مجموعها الضوء على تفاعل المجتمع الأمريكي مع مجتمع الأمم الذي هو جزء منه بهدف إيضاح كيفية تأثر عملية رسم السياسات في الداخل بالسياسة في الخارج، وكيفية تداخل التوقعات وردود الأفعال الداخلية والخارجية واتحادها معًا للتأثير على محتوى السياسة الخارجية الأمريكية. وتولى هذه المقالات اهتمامًا خاصًا بما تؤمن به الشخصيات الأمريكية في المواقع القيادية من معتقدات وميول الشعب الأمريكي بصورة عامة فيما يتعلق بالدور المناسب الذي يمكن للولايات المتحدة أن تلعبه في الشئون الدولية، كما تركز هذه المقالات على الجماعات المعنية ووسائل الإعلام والانتخابات وبعض القنوات الاجتماعية التي تمارس من خلالها هذه المعتقدات والميول تأثيرها على السياسة الخارجية الأمريكية.

# المناخ الاجتماعي وتأثيره على السياسة الخارجية الأمريكية

نبدأ دراسة البيئة الاجتماعية باعتبارها مصدرًا من مصادر السياسة الخارجية الأمريكية بإلقاء الضوء بصورة خاصة على عيوب السياسة الخارجية الأمريكية وأسباب هذه العيوب.

يفترض المقال أن التفكك واللا استمرارية أصبحا من الأمراض المزمنة التى أصابت السياسة الخارجية الأمريكية، وتحمل الرغبة فى تحديد الأسباب. يقول كل من م. دستلر ولزلى جلب وأنتونى ليك فى مقالهم بعنوان "تأثير السياسة الداخلية على السياسة الخارجية الأمريكية" إن الأسى يكمن فى المعتقدات المتغيرة لدى النخبة

الأمريكية والجماهير العامة وفى أدوار السياسة الخارجية التى يلعبها كل من النظام ووسائل الإعلام والكونجرس وغيرهم، ويؤكد المؤلفون أن السياق الداخلى للسياسة الخارجية الأمريكية اليوم لم تعد له فاعلية كبيرة فى السياسة الخارجية، وذلك لميله المطرد نحو الحزبية والأيديولوجية بصورة أكبر، أو بعبارة أوضح، لأنه أصبح أكثر انغماسًا فى السياسة.

أشرنا فيما سبق إلى أن الانقسامات الداخلية الناجمة عن تورط الولايات المتحدة في حرب ڤيتنام ترتبط ارتباطًا وثيقًا بالحزبية المتصاعدة والانقسامات الأندبولوجية حول قضايا السياسة الخارجية، وزادت هذه النزعات وضوحًا في السنوات الأخبرة. كما يقدم كل من أول هواستى وجيمس روزينو شاهدًا يؤيد الفرضية القائلة بأن حرب قيتنام كانت حدثًا مأساويًا أدى إلى اهتزاز ثوابت السياسة الخارجية لدى قطاعات مؤثرة من الجماهير الأمريكية. وفي مقالتهما بعنوان «انقسام القيادة: ثوابت السياسة الخارجية لدى القادة الأمريكيين من ١٩٧٦ إلى ١٩٨٤»، يركز الكاتبان على سلسلة من التحقيقات عن الاتجاهات الفكرية والثوابت المبدئية لدى النضبة الأمريكية، ويحددان ثلاثة روافد متباينة من الفكر نمت بين القادة الأمريكيين في أعقاب مشكلة قيتنام، ويصفان هذه الاتجاهات بعبارات من قبيل «دولية الحرب الباردة» و «دولية مابعد الحرب الباردة» و «شبه الانعزالية». ويوضع كل من هولستى و روزينو أنه على الرغم من التحديات العميقة التي تواجه السياسة الخارجية الأمريكية ، وعلى الرغم من التغيرات التي طرأت على السياسة العالمية منذ حرب ڤيتنام ، فإن الانقسام حول ثوابت السياسة الخارجية لدى القادة الأمريكيين يظل قائمًا. من ثم استمر تأثير مأساة ڤيتنام ، والتي تعد مسئولة على ما يبدو عن نوع من الانقسام الجوهري في جدار الإجماع على السياسة الخارجية في أعقاب الحرب العالمية الثانية ، والذي كان قائمًا على أساس الاتفاق التام بين القادة حول طبيعة التهديد السوڤيتي وجدوي . استراتيجية الاحتواء وحول الدور العالمي الولايات المتحدة في الشئون الدولية، ولم يعد ثمة وجود للإجماع الذي ضم الاتجاهات الفكرية التي كانت للنخبة تجاه أهداف السياسة الخارجية الأمريكية ووسائلها.

يشير نمو دور النخبة في رسم السياسة الخارجية ، والذي تقدم وصفه في مقدمة الكتاب إلى إمكانية توقف دراسة الاتجاهات الشعبية تجاه السياسة الخارجية الأمريكية هنا؛ بمعنى أن حكم النخبة لا يستدعى تقصى الرأى العام طالما اتضحت معالم ثوابت السياسة الخارجية لدى القادة. ومن ناحية أخرى، فإن نمط التعددية يتطلب توجيه الاهتمام أيضًا إلى الرأى العام. ومما يذكر أن الشواهد المتاحة تشير إلى تشابه ثوابت السياسة الخارجية لدى النخبة والجماهير العريضة على السواء كما دلت الشواهد التي برزت في العقد التالى لمشكلة فيتنام. ومع ذلك فمن المحتمل أن يدب الخلاف الشديد بين النخبة والجماهير العريضة حول بعض القضايا المعاصرة، ما يرد شرحه تفصيلاً في ثالث مختاراتنا في الجزء الأول بعنوان «العقلية الأمريكية: روافد في التوجهات العامة نحو السياسة الخارجية»، وهو فصل كتبه جون ريلي، رئيس مجلس شيكاغو للعلاقات الخارجية، على أساس سلسلة مهمة من استقصاءات رئيس مجلس شيكاغو للعلاقات الخارجية، على أساس سلسلة مهمة من استقصاءات الرأى العام أجريت منذ أواسط السبعينيات لتحديد اتجاهات كل من النخبة والعامة نحو قضايا السياسة الخارجية، ويشير الفصل نفسه إلى وجود استمرارية زمنية نوم وختالانات كبيرة في الرأى بين القادة والجماهير.

وتكشف تقارير الرأى العام الصادرة عن مجلس شيكاغو عن اتجاهات مهمة في السياسة الخارجية لدى الشعب الأمريكي بصورة عامة. ومما يثير الدهشة في هذا الصدد أن «تقدير الرأى العام لأهمية الشئون الخارجية ... توازيه رغبة في دور عالى أكبر الولايات المتحدة». ويعكس هذا التحول تراجع أهمية القضايا الداخلية التي استحوذت على انتباه الأمريكيين في السبعينيات يقابله تقدم في اهتمامهم بالدور الأمريكي في العالم. ومن الملفت في هذا الصدد استنتاج خرج به يلى ، وهو أن «مشكلات السياسة الخارجية تضاعفت أهميتها لدى الشعب الأمريكي في السنوات الثماني الأخيرة». ويبدو أن اتجاهات «النظر إلى الداخل» ، والتي ميزت الشعب الأمريكي في أعقاب مأساة فيتنام تراجعت.

يؤكد نمط التعددية ، والذي يشكل ضمنًا أساس عمل مجلس شيكاغو العلاقات الخارجية على أن المواطن الأمريكي «العادي» يستطيع أن يعبر عن رأيه ، وأن يضغط

على الحكومة من خلال الجماعات المعنية، وعلى الرغم من الوجود الصارخ للجماعات المعنية في كل زمان ومكان، فإن قدرة هذه الجماعات على التأثير في السياسات يعد أمراً غير مؤكد. والجماعة التي يمكن وصفها بأنها ناجحة هي ما يسمى باللوبي اليهودي؛ فتشيع – على سبيل المثال – مقولة مفادها أن قرار إدارة الرئيس ترومان بالاعتراف بإسرائيل بعد دقائق من إعلان استقلالها في عام ١٩٤٧ كان استجابة مباشرة لتأثير الطائفة اليهودية بالولايات المتحدة، كما أن التأييد الأمريكي المستمر لدولة إسرائيل في مواجهة ازدراء دولي طاغ لهذا التأييد يعد في نظر الكثيرين نتيجة للتأثير الداخلي للوبي اليهودي.

يضع ميتشل بارد هذه النتائج الواضحة موضع الفحص الدقيق؛ فيلاحظ أن اللوبى اليهودى من الأفضل أن يوصف بأنه "لوبى إسرائيلى"، وهو مايحذر منه. وفى بعض القضايا المتعلقة بإسرائيل، لا يبدو واضحًا ما إذا كان التأييد الأمريكى السياسة الخارجية الإسرائيلية يرجع إلى اللوبى الإسرائيلي، أو إلى عوامل أخرى. وجدير بالذكر أنه يرى أن اللوبى الإسرائيلي يضع نفسه في موقف يتفق تمامًا والمصالح القومية الأمريكية، وأن مجرد ممارسة الضغوط لايؤدى إلى نجاحها؛ فحيثما وجد النشاط ليس بالضرورة أن يتبعه التأثير.

كما يقوم جوردن أدامز بدراسة العلاقة بين التأثيرات الاجتماعية والحكومة في مجال سياسة الأمن القومي، وبينما يتفق بحث ميتشل بارد عن اللوبي اليهودي مع نمط التعددية في رسم السياسة، نجد أن وجهة نظر أدامز في مقالته بعنوان «المثلث الحديدي: أعماق السياسة الدفاعية» تبدو أقرب إلى نمط النخبة؛ فهو يسعى إلى تفسير الأسباب التي تؤدي إلى اتخاذ قرارات الموازنة الدفاعية.

إن أدامز يرفض المبررات التى يقدمها الأمن القومى والسياسة البيروقراطية لقرارات الموازنة الدفاعية، ويلقى الضوء على الساحة السياسية ، حيث يتحالف «مقاولو» الدفاع وموظفوه والكونجرس لتكوين نوع من حكومة ظل – أو مثلث حديدى – تطورت إلى قوة سياسية محلية بالغة القوة، وأساس قوتها السياسية هو المصادر الهائلة لتمويل الدفاع القومى ، والتى ظل الكونجرس يقرها منذ الحرب العالمية الثانية، مما أدى

إلى تقارب وثيق بين البنتاجون وعملاء صناعاته الدفاعية وأعضاء الكونجرس مع المتمام خاص بالجزء الدفاعي من الموازنة الفيدرالية. وبتفاعل هذه الجماعات وتعاونها لدفع السياسات التي تحمى "حكومة الظل" زادت قوة هذه "الحكومة" وازدادت عزلتها عن سائر الساحات السياسية وعن الكونجرس ككل وعن القاعدة العريضة من الجماهير. وبإضافة قوة الدفع البيروقراطية التي تشكل أساس العقود الدفاعية ازداد عجز مؤسسة الرئاسة والكونجرس عن كبح جماح القوة الهائلة لهذا التنظيم الصناعي العسكري الهائل.

بالإضافة إلى جماعات الضغط، أشرنا في المقدمة أيضًا إلى وسائل الإعلام المكثف؛ فيرى كل من أنصار اتجاه النخبة وأنصار نمط التعددية أن الإعلام يلعب دورًا مهمًا في العملية التي يتم من خلالها رسم السياسة الخارجية الأمريكية، إلا أنه ليس من المؤكد ما إذا كان هذا الدور يعد قوة بناءة أو هدامة. ويوجه دورمان انتباهنا إلى ذلك في مقالته تحت عنوان «المشاركة في لعبة السلطة: الإعلام المكثف والسياسة الخارجية الأمريكية». ويدل عنوان المقال على مضمونه، فيقول دورمان: «يميل النموذج الصحفي السائد إلى تأييد مبادئ الدولة لا إلى تفحصها»، مما يشير ضمنًا إلى أن وسائل الإعلام لا تقوم بدور الناقد المستقل لسلوكيات الحكومة، بل تؤدى دور المؤيد لأنشطة الحكومة في لعبة غير شرعية، مما يعني أن «وسائل الإعلام تزداد بعدًا عن دورها بوصفها كلب حراسة، وهو الدور الذي رسمته لها النظرية الديمقراطية في شئون الدولة فيما يتعلق بالدفاع القومي والسياسة الخارجية»، ومن ثم فعندما توجهنا وسائل الإعلام إلى مسائل ما نفكر فيها، فإن هذا التوجيه غالبًا مايتفق مع فكر الحكومة.

إن النظرية الديمقراطية تبذل الوعد بأن يكون صوت الشعب عاليًا في تعبيره عن ذاته من خلال صناديق الانتخاب، وفي حالة خروج القادة السياسيين أو عجزهم عن تحقيق توقعاتنا أو اتخاذهم سياسات غير شعبية، فإن الانتخابات تقدم الوسائل الكفيلة بإقصائهم عن مناصبهم، وكما سبقت الإشارة فإنه من الصعب تحديد مدى ارتباط السلوك الانتخابي بقضايا السياسة الخارجية واهتماماتها؛ فغالبا ما تتدخل

فى معظم الانتخابات مجموعة متباينة ومتداخلة من القضايا تجعل من الصعب معرفة ما إذا كان الناخبون يدلون بأصواتهم لصالح المرشح بسبب موقفه من قضية ما أو على الرغم من مواقفه. ويولى القادة السياسيون اهتمامًا خاصًا للآثار التي تتركها مواقفهم على قرارات الناخبين إلى درجة تؤثر تأثيرًا عميقًا على السياسة الخارجية للدولة.

يستكشف وليم كوانت العلاقة بين الانتخابات ومواقف السياسة الخارجية في مقالة بعنوان «حلبة الانتخابات وإدارة السياسة الخارجية الأمريكية». يستنتج كوانت من نص الدستور الذي يحدد عقد الانتخابات البرلمانية كل عامين والرئاسية كل أربعة أعوام أن «الرئيس حين تتكون لديه الخبرة والقوة اللازمتان لإدارة السياسة الخارجية بصورة فعالة لا تتبقى له إلا فترة زمنية محدودة من ولايته»، ويعتبر موضوعه صدى لأراء الكثير من كتاب المقالات الأخرى بالكتاب. ومن ثم فإنه خلاصة مناسبة لدراستنا للمناخ الاجتماعي لعملية رسم السياسة الخارجية الأمريكية: «إن الثمن الذي ندفعه ( في مقابل وجود حلبة الانتخابات ) يتمثل في سياسة خارجية تهبط إلى درجة الحسابات قصيرة الأمد ، وترجح فيها كفة الاعتبارات السياسية الداخلية درجة الحسابات قصيرة الأمد ، وترجح فيها كفة الاعتبارات السياسية الداخلية الضيقة على كفة الفكر الإستراتيجي القويم، ويضيع فيها التماسك والثبات بسبب تغيير المناصب العليا ».

## الفصل الأول

# تأثير السياسة الداخلية على السياسة الخارجية الأمريكية

# م. دستلر ، لزلى جلب ،أنتونى ليك

فى واشنطن، فى حكايات الأخبار اليومية وأحاديث حفلات الكوكتيل، وفى المقالات الافتتاحية والفصول الدراسية فى أرجاء البلاد، وفى هزل المسئولين والدبلوماسيين والصحفيين والعلماء وفى جدهم، نسمع الشكوى نفسها وهى: هناك خلل ما فى السياسة الخارجية الأمريكية. وتدور المناقشات حول أسباب العجز عن التوافق مع العالم أو عن توفيق أوضاع العالم حسب الإرادة الأمريكية. ومن ذا الذى يمكن أن يقول إنه ليس ثم خلل؟!

لا شك أن العالم تغير وازداد تعقيدًا وخطرًا ، وصار أقل خضوعًا للنفوذ الأمريكي، هذا أمر لا مراء فيه، وحان الوقت لكى يدرك الأمريكيون أيضًا كيف تغيروا قبل تحديد أطر سياستهم الخارجية.

مر عقدان من السنين اليوم والحكومة الأمريكية، بل المجتمع الأمريكى بأسره، يمران بحالة انهيار مطرد فى محاولة اتخاذ موقف متماسك ويتسم بالاستمرارية تجاه العالم. ويمكن ملاحظة سمات هذا الانهيار فى التوجهات العامة ووعود الساسة وفى تصرفات الكونجرس والصحافة ومؤسسة السياسة الخارجية وداخل مكاتب البيت الأبيض وفى وزارتى الخارجية والدفاع وغيرها من الهيئات المنوطة بالسياسة الخارجية. وأسفر هذا الانهيار عن سياسات تتميز بمزيج خاص من الثقة والشك فى الذات.

ففى الداخل، يلتهم الساسة بعضهم بعضاً فى لعبة هى أقرب إلى رياضة دموية قومية، بينما يقوم موظفو البيت الأبيض بشن معارك يومية وراء الكواليس وعلى صفحات الجرائد. فيتبادل الرئيس والكونجرس الاتهامات حول السياسة الخارجية وفشلها. وأداء الدور السياسى فى هذه اللعبة يتطلب العمل الجاد؛ فكتابة الخطاب السياسى تعد بمثابة رسم للسياسة الجادة، وتضفى المناظرات وزنًا على الثوابت الأيديولوجية أكبر مما تضفيه على ما استغلق من غوامض الواقع. ويسعى كل مسئول إلى كسب الثقة والمطالبة بالتساهل، لكنه نادرًا ما يتساهل مع غيره أو يثق بهم.

والنتيجة، اتخاذ سياسات تنم عن هوائية السياسة الأمريكية وتقلبها بدلاً من أن تتوافق مع أوضاع العالم الذي يجب أن نحيا فيه. ففي يناير ١٩٧٧، أعلن جيمى كارتر ، عن بدء سياسة خارجية أمريكية جديدة تصلح ما ارتكبه أسلافه من أخطاء. وبعد أربع سنوات، أعلن رونالد ريجان رفضه السياسة الدولية التي تبناها جيمى كارتر. مثل هذا السلوك الشاذ من دولة على هذه الدرجة من القوة والتأثير لا يمكن لأي أجنبي غريب عن التوجهات الأمريكية أن يراه شيئًا غريبًا، بل خطيرًا أيضًا. أما بالنسبة الشعب الأمريكي، فالأمر يبدو عاديًا تمامًا؛ لأنه تعود على إعطاء الأولوية الصراعات الحزبية على حساب الثبات والاستمرارية في السياسة الخارجية.

لاتزال الولايات المتحدة أقوى قوة في العالم بكل المقاييس ، وسوف تظل كذلك لسنوات عديدة قادمة. والسياسة الخارجية الأمريكية ومشكلاتها ليست عسيرة لدرجة بعيدة، إلا أن الأمريكيين لم يعودوا يؤخذون مأخذ الجد في عيون أصدقائهم وخصومهم على السواء. فقد تركوا المشكلات والصراعات العالمية تتقيح وتزداد تدهورا ، بينما كان يمكن علاجها على يد إدارة أمريكية قادرة وتتميز بالثبات. ولا يبدو أن الأمريكيين قادرون على التوافق مع التغيير المستمر في العالم أو على الحيلولة دون التغيير المخالف لمصالحهم، فتمزقت علاقاتهم بالاتحاد السوڤيتي شر ممنزق، ووضعوا أنفسهم وقيادة موسكو معهم في مأزق قاتل أشرف السلام فيه على السقوط في هاوية الرعب المتبادل للحرب النوية وضعف احتمالات التحول إلى الاعتدال.

فقد الأمريكيون معنى المصالح القومية للولايات المتحدة والأهداف البعيدة المدى السياسة التى تنبع من القيم والجغرافيا ومكانتهم على سلم القوى العظمى؛ ففى كل الدول الأخرى تقريبًا لا تتم إعادة تحديد الأهداف إلا بثورة، فى حين أن هذه العملية نفسها لم تكن تتطلب منهم خلال العقدين الماضيين سوى إجراء انتضابات رئاسية أو توقعها. وفى مايو ١٩٨٣، أعلن هلموت شميت مستشار ألمانيا الغربية عن مشاركته للأمريكيين فى شكواهم؛ حيث قال:

"... توایت منصبی کمستشار خلال ولایة أربعة رؤساء، ویالها من تجربة! ... فی البدایة أرسل کارتر نائبه لیقول لنا إن کل ما فعله الرئیس السابق کان خطأ، وأوحی لنا أن تعاوننا کان بلا جدوی ، وأن حقبة جدیدة ستبدأ، ثم أتی ریجان لیقول لنا الکلام نفسه ...".(۱)

إن شميت يقول الأمريكين إن « التحالف يتطلب الاستمرارية، وقد وضعنا كل البيض في سلت كم »، إلا أن السلة الأمريكية كانت مهترئة تمامًا. كانت الهيئات السياسية للرؤساء ووزراء الخارجية منتشرة في كل مكان، وكان الأربعة الذين سبقوا رونالد ريجان قد أسقطوا ، ولعبت السياسة الخارجية دورًا بارزًا؛ فواجهوا جميعًا - إلا ريتشارد نيكسون - تحديات خطيرة في إعادة ترشيحهم في البداية. وكشفت التحديات عن صراعات أيديولوجية عميقة حول الشئون الخارجية، وكان مسرح السياسة الخارجية على المستوى الوزارى والمستويات الأدنى أشبه بالمشهد الدامي الأخير من مسرحية هملت حيث ظهر بفائلة رمادية مخططة.

لماذا يتصرف الأمريكيون بهذه الصورة؟ يبدو لى أن لب المشكلة يكمن فيما يلى:

"ازدادت الصبغة السياسية، أو لنقل الصبغة الحزبية والأيديولوجية لعملية رسم السياسة الخارجية الأمريكية خلال العشرين سنة الأخيرة؛ فكما يقول وزير الخارجية الأسبق الكسندر هيج "استسلم البيت الأبيض لفكرة اعتبار الرئاسة فرصة لعمل علاقات عامة واعتبار الحكومة حملة انتخابية". (٢)

وقضينا نحن الأمريكيين كثيرًا من الوقت ، وبذلنا طاقة كبيرة في الصراع فيما بيننا تفوق ما قضينا من وقت في محاولة فهم كيفية التعامل مع عالم سريع التغير.

يرى بعض الأمريكين أن هذه حالة يمكن علاجها، بينما رأى البعض الآخر أنها حالة ميؤوس منها، ويرى بعض ثالث أنها ليست أسوأ مما كانت عليه من قبل. وعادةً ما يتم البحث عن العلاج السهل فى أفكار خيالية جذابة من قبيل «كل ما نحتاجه هو أن نعثر على الأمير الوسيم الذى يوقظ بقبلته الجمال النائم لسياسة خارجية فعالة»، أو «يمكن إيجاد حلول للمشكلة ببساطة بوضع الرجل المناسب فى المكان المناسب». وهكذا دوت أصداء تنهدات الرضا فى جنبات واشنطن فى صيف ١٩٨٧ حين قام رونالد ريجان بتنصيب جورج شولتز بدلاً من ألكسندر هيج فى منصب وزير الخارجية، وأصبحت عبارة «دع جورج يؤدى مهمته بنجاح» صرخة مدوية بالبيت الأبيض وبين خبراء الكابيتول، إلا أن الأساطير لا تدوم طويلاً بواشنطن. وعندما فشل «الجمال النائم» فى الاستثارة بعد عدة أحضان، كان أولئك الذين بشروا بوصول «الجمال النائم» فى الاستثارة بعد عدة أحضان، كان أولئك الذين بشروا بوصول شفدعة، ولايزال الأمل يحدو الكثيرين فى ظهور أمير أخير يشبه هنرى كيسنجر ضفدعة، ولايزال الأمل يحدو الكثيرين فى ظهور أمير أخير يشبه هنرى كيسنجر

ويحدو الآخرين الأمل في تنظيم بيروقراطي جديد بحثًا عن سبل تنظيمية تعيد لوزير الخارحية صلاحياته وتعيد مستشار الأمن القومي إلى مكانه. وظهرت مثل هذه التصورات بصورة جلية في الشهور الأولى والأخيرة من كل إدارة خلال السنوات الاثنتي عشرة الأخيرة. أما في الفترات الفاصلة، فكانت تُنسى؛ فلم تكن هذه التصورات على تلك الدرجة من السهولة والأهمية التي صورت بها. فالإصلاحات البيروقراطية مفيدة ، إلا أنها لا تؤدي إلى نتائج كبيرة؛ فالسياسة الخارجية ليست نتاج المناورات البيروقراطية، بل إنها تنبع من نظامنا السياسي الأكبر. وللأفكار والأيديولوجيا نفس أهمية ترتيب مقاعد الحكومة، إلا أن دارسي السياسة الخارجية في الدوائر الأكاديمية غالبًا ما يدربون على أخذ البيروقراطية الفيدرالية في الاعتبار ولاً ثم السياسة القومية.

وهناك أيضًا من يرون - ومعظمهم من الدارسين - أن المشكلات أصعب من أن تُعالَج، ويرون أن المشكلة ليست فينا بقدر ما هى فى نجومنا بعيدى المنال، وتكمن فى متاعب مجتمعات ما بعد التصنيع وفى بيروقراطيتها، أو فى الانشقاق الحتمى حول الحكومة الحديثة وانهيار القيم التقليدية. إن العالم أصعب وأشد تعقيدًا من أن تعالج مشكلاته بصورة أفضل مما هى عليه. لا شك أن هناك بعض الحقيقة فى كل تلك الأراء، وهناك شىء من الحكمة فى تفهم الحدود التى تفرضها قوى أكبر منا، إلا أن الأمل والجهد سرعان ما يصيبهما الوهن فى حصر مثل هذه التحليلات.

وفى النهاية يجد البعض سلواهم فى الإيمان بأن الطريقة التى يرسم بها الأمريكيون سياستهم الخارجية اليوم لا تختلف فى الحقيقة عما كانت عليه فى العقدين التاليين للحرب العالمية الثانية. كان هناك دومًا يمين ويسار فى الصراعات بين حاشية البيت الأبيض وبارونات الحكومة، وكانت هناك تحولات فجائية فى السياسات وخداع ورجال يلعبون لعبة السياسة بالمصالح القومية، وربما كانت المفاسد المعاصرة مختلفة بعض الاختلاف فى نسبتها، إلا أن المحصلة النهائية واحدة.

نرى من جانبنا أن هذا الرأى الأخير يعد خطأ فادحًا؛ فالطريقة التى كان الأمريكيون يرسمون بها سياستهم الخارجية فى السنوات العشرين الأخيرة كانت أسوأ كثيرًا من عدة جوانب عنها فى العقدين التاليين للحرب العالمية الثانية. على أى، فإننا لانستطيع أن نتحمل مثل هذه الفوضى السياسية؛ فالأمريكيون لم تعد لهم رفاهية التفوق العسكرى والاقتصادى الذى كان لهم فى الخمسينيات والستينيات، كما لم يعودوا هم الطرف الأقوى ، ولم يعد الآخرون ضعفاء؛ لذا فإن الأخطاء تنجم عنها الام وجروح لا تبرأ بسهولة. وفى عصر نووى تزداد المخاطر فيه فداحة.

ولكن كيف تختلف عملية رسم السياسة الخارجية الأمريكية عما كانت عليه فى السنوات العشرين التالية للحرب العالمية الثانية? ما الذى كان يميز السياسة آنذاك ولم يعد يميزها اليوم؟ لاشك أنه كان هناك الكثير مما يستحق الاستهجان فى تصرفات الأمريكيين فى تلك الفترة؛ فقد استسلموا للطعم الأحمر والمكارثية التى دمرت مستقبل رجال أفاضل موهوبين، بل أجلت اليوم الذى تجرأ فيه عدد من الساسة

على التقدم باقتراح بتحسين العلاقات مع موسكو، كما فشلوا في أواخر الخمسينيات وأوائل الستينيات في استغلال الانقسام الحاد والمطرد بين الصين وروسيا؛ فلم يدركوا أن هوشي منه ربما كان قوميًا بالإضافة إلى أنه شيوعي. كما كانت هناك حالة خوف لدى الرئيس كيندى من إلغاء غزو خليج الخنازير الذي كان قد تم التخطيط له تحت رئاسة سابقه. ولا ينبغي للأمريكيين أن ينظروا إلى تلك الفترة بمنظار وردى، كما أننا لا نقصد القول بضرورة العودة إلى عهد التفوق الرئاسي المطلق والسلبية البرلمانية أو إلى عهد كانت الصحافة والجماهير تتقبل فيه قرارات الرئيس بثقة مطلقة.

كانت السنوات التالية لعام ١٩٤٥ سنوات إبداع سياسى كبير؛ فاستمرت السياسات والبرامج التى وضعت تحت قيادة ترومان فى عهد إدارة الرئيس إيزنهاور، وكانت تعد نصراً إبداعيًا، من قبيل مشروع مارشال لإعادة تكوين اقتصاد أوروبا المنهار وإعادة إقرار نظمها السياسية وتكوين حلف شمال الأطلنطى للدفاع عن الغرب والخطط الناجحة لضم خصمى أمريكا السابقين – ألمانيا واليابان – إلى العالم الديمقراطى، وبذلت جهود المساعدات العسكرية لمساندة أصدقاء أمريكا فى الخارج فى تعرضهم للخطر وحث حلفائها الأوروبيين على منح الاستقلال لمستعمراتهم فى أسيا وأفريقيا. وكانت هذه المجهودات تتسم بالتماسك والهدف، وكان احتواء استشراء النفوذ السوڤيتى هدفًا أساسيًا. وفى الوقت نفسه، كانت هناك موافقة على تكوين مراكز قوى غير أمريكية بأوروبا. وأيًا كانت عيوب هذه السياسات، سواء من ناحية الفهم أو مستوى الجهد، فإنها كانت تمثل أشد السياسات سخاء وبعد نظر من ناحية الفهم أو مستوى الجهد، فإنها كانت تمثل أشد السياسات سخاء وبعد نظر من أية قوة عظمى عرفها التاريخ، كما أن الولايات المتحدة نفسها استفادت دون شك، لكنها أيضًا بذلت تضحيات وأفادت الآخرين.

كان كل من ترومان وإيزنهاور - وكيندى أيضاً ولو بدرجة أقل - على استعداد لاتخاذ قرارات لاتتمتع بالشعبية السياسية، مما يعد سمة مميزة للإحساس الشديد بالمصلحة القومية؛ فمارس المحافظون ضغوطاً مكثفة على الرئيس ترومان لاتخاذ موقف لمنع انتصار الشيوعية في الصين في عام ١٩٤٩، إلا أن من كانوا يدركون الموقف في الصين كانوا يؤمنون بأن تقديم مزيد من المساعدات للقوى الوطنية المعادية

الشيوعية كان يعنى بعثرة المال ، وأن الفساد والانشقاق كانا مستشريين بين صفوف الوطنيين. وبالنسبة السناتور السابق لولاية ميزورى، فكان من الأيسر له أن يطالب الكونجرس بتقديم أموال إضافية من أن يحاول تفادى الحرب الأهلية فى الصين، وكان على ترومان أن يدفع ثمنًا سياسيًا باهظًا اقبول نصح خبرائه العسكريين والسياسيين بتحديد مدى تدخل القوات الأمريكية فى الحرب الكورية.

كان إيزنهاور أيضًا يتخذ مواقف قيادية ربما كانت غير حكيمة من الناحية السياسية، كان هذا في عام ١٩٥٦ حين عارض العدوان البريطاني الفرنسي الإسرائيلي على مصر تحت قيادة جمال عبدالناصر، وكان عبد الناصر على رأس قائمة المستهدفين بالنسبة الشعب الأمريكي، إلا أن إيزنهاور كان شديد الإيمان بأن الولايات المتحدة ينبغي أن تتمسك بمبدأ رفض عدوان الدول ذات السيادة على دول أخرى ذات سيادة. وعاني بطل الحرب العالمية الثانية السابق ضغوطًا مكثفة لزيادة الإنفاق العسكري. كان كل من ترومان وإيزنهاور يدركان قيمة الأمن القومي بالنسبة لاقتصاد أمريكي سليم، ولم يكن أي منهما يخشي من تضخم الآلة العسكرية السوقيتية.

ثمة اتجاه قوى يميل إلى إرجاع النجاح الذى تحقق فى السنوات الخمس عشرة التى أعقبت الحرب إلى «سياسة حافة الهاوية». كانت هذه الحقبة هى العهد الذهبى للثنائية الحزبية واللا حزبية بالنسبة للديمقراطيين والجمهوريين الذين يضعون المسالح القومية فوق المسالح الحزبية. ودائمًا ما يوصف هذا الرأى بالأسطورية والبعد عن الواقع؛ فكان المحافظون واللي براليون يقفان أحدهما ضد الآخر بصورة مستمرة، وكان ترومان تحت الحصار على الدوام، وكانت الحرب الكورية وانحسار النفوذ السوڤيتى بأوروبا يمثلان نقطتين مهمتين بالنسبة لإيزنهاور فى عام ١٩٥٧ فى مواجهة أدلاى ستيڤن المرشح الديمقراطي. كان ستيڤن يحاول أن يجعل من السياسة الخارجية قضية أساسية فى حملة ١٩٥١ الانتخابية، ونجح كيندى فى ذلك فى عام ١٩٦٠.

كان هناك شبه إجماع في الرأى بين النخبة والرأى العام، مما خفف من وقع السياسة وحدا بها نحو الاعتدال، وكانت القيادة في كل من القسم التنفيذي والكونجرس تعرف أين تقف الأخرى ، وكانت على استعداد للتوافق بما يتناسب والمصالح القومية والحزبية. ولم تكن الأيديولوجيا المعادية للشيوعية والسائدة تمثل حائلاً دون الأيديولوجيا العملية على الرغم من تأصلها فيما كان يعرف بالإجماع. وكان مقدراً لهذا الإجماع المبدئي أن يؤدي في النهاية إلى كارثة في قيتنام والقضاء على هذا الإجماع ذاته، ولكن الحقيقة أن وجود هذا الإجماع كان يعطى الفرصة للمناورة والأداء المعقول، وكان الدعم والمساعدات السخية ومعارضة الاستعمار أمراً مقبولاً من الناحية السياسية مع أنها كان لها ما يبررها فيما يتعلق بمناهضة الشيوعية.

ولنأخذ حالة السناتور أرثر قاندنبرج، النائب الجمهورى عن ولاية ميتشيجان، كمثال، فعندما تولى هذا الانفصالى السابق رئاسة لجنة مجلس الشيوخ للعلاقات الخارجية من ١٩٤٧ إلى ١٩٤٩، تحالف مع الإدارة فى إدخال البلاد فى حقبة جديدة لا سابقة لها من الوجود الدولى، إلا أن هذا السياسى القديم كانت لديه الأسباب الكافية التوسع؛ فرغم تمجيده باعتباره «ملاك الثنائية الحزبية الحارس»، فإنه كان حزبيًا ورجل دولة أيضًا.

وفى حديثه عن حدود التعاون كتب قاندنبرج قائلاً: «أعتقد أنه من المفيد بالنسبة للمجلسين التشريعي والتنفيذي ولكلا الحزبين السياسيين الكبيرين أن يستمرا في مغامرة واحدة محددة من البداية وحتى النهاية بحيث تتم استشارتهم جميعًا في كل مراحل التنفيذ»، لكنه أضاف قائلاً: «وأرى من جانبي أنه من المستحيل حدوث هذا الأمر كحدث يومي متواصل فيما يتعلق بكل المشكلات ذات الأهمية الدولية ، والتي تنهمر كل يوم على وزارة الخارجية».

كان السناتور يعلم أنه كان مضطرًا إلى التعاون في القضايا الأوربية المحورية المعاصرة له في قوله: «كان الحزب الجمهوري في مأزق؛ فإذا لم يتعاون في قضايا العالم تعرض للوم لقضائه على السلام، كما حدث في عام ١٩٢٠، وإذا تعاون لدرجة

كبيرة مع الإدارة الديمقراطية تعرض للاتهام بأنه ليست له سياسة خاصة به». وكان رد فعله يتمثل فى مساندته لسياسة ترومان الأوربية ؛ حيث «كان من المحتمل أن نفقد كل شيء» وهجومه على السياسة الآسيوية ؛ حيث «لم يكن لديّ حل على أية حال».

كان هناك عدد آخر من الجمهوريين من أمثال قاندنبرج وعدد من المحافظين الديمقراطيين يكفى لضمان أغلبية ثابتة لمساندة المشروعات الخارجية لكل من الرؤساء ترومان وإيزنهاور وكيندى وجونسن. ومن عام ١٩٤٥ إلى ١٩٦٥، كان الرؤساء يتمتعون باغلبية دائمة، فضلاً عن مجرد تأييد من كلا الحزبين. وطالما بقى الرؤساء فى بؤرة السياسة بقدر معقول من مناهضة الشيوعية كانوا يستطيعون الملاحة بين طرفى النقيضين الأيديولوجيين. كان اليسار مجرداً من أية قوة أو سلطة، فتمكن ترومان من الوصول إلى السلطة فى عام ١٩٤٨ حتى بعد ردة اليسار بقيادة نائب الرئيس السابق هنرى والاس. وكان اليمين أوسع نطاقًا وأعلى صوتًا وأكثر قوة من اليسار، ولكن عندما سقط السناتور جو مكارثي، أدرك المعتداون أن اليمين ضعفت شوكته.

كانت السلطة مركزة في المحور السياسي، وكانت بؤرة السياسة الخارجية في قبضة النظام متمثلا في مجموعة متجانسة من أصحاب البنوك والمحامين ومسئولي السياسة الخارجية، وكان معظمهم من شمال شرق البلاد وبراجماتيين في معتقداتهم.

كان الإجماع السياسى على مناهضة الشيوعية يتمثل فى المحورية والأغلبية ويضفى عليهما ثباتًا ويوجههما، إلا أنه أدى إلى نوع من الجمود. وفى هذا الجمود، كمنت بذور دمار هذه البؤرة المحورية. وأدت معتقدات هذا الإجماع وقوته السياسية إلى التدخل الأمريكي في قيتنام، لكن هذه المعتقدات ظلت على قوتها طالما ظلت الولايات المتحدة غير مضطرة إلى احتمال أزمة طويلة وطالما لم يكن هناك داع لأية تضحية بالأرواح أو بالأموال. وتمكن الثالوث الحديدي – الإجماع والمحورية والأغلبية – من النجاة بنفسه من عدة انتكاسات تمثلت في ضياع قناة السويس في سنة ١٩٥٦ ونكسة خليج الخنازير في عام ١٩٦١ وصدمة الحرب الكورية، إلا أنه لم يفلت من مئزق ڤيتنام.

كان الحزن اليائس الذى نجم عن حرب قيتنام سببًا فى تدمير الإجماع وتحريك السلطة والقوة إلى المركز إلى أطراف النقائض السياسية؛ فدخل المعتدلون والليبراليون مع ورثة مبدأ هنرى والاس فى تحالف يسارى تمتع لأول مرة بنفوذ سياسى حقيقى، وبدأ هذا التحالف فى إعادة النظر فى المبادئ الأساسية السياسة الخارجية الأمريكية بعد الحرب باعتبارها لا تتناسب مع العالم الجديد المتجه نحو مزيد من التعددية وغير مهيئة لتفهم حدود النفوذ الأمريكي فى عالم كهذا، وكان هؤلاء الليبراليون والمحافظون واليمينيون الذين ظلوا على تأييدهم الحرب يرون أن هذه الردة الليبرالية المعتدلة لا تقل عن الخيانة.

وفى عام ١٩٦٥، كان الانهيار المنظم فى نظام السياسة الخارجية الأمريكية قد بدأ، وبعد خمس سنوات زاد بصورة كبيرة. وانقسم المحور المركزى الذى كان بمثابة نواة الأغلبية والإجماع. وفى الوقت نفسه، أصبح التفوق فى القوة من نصيب أصحاب الاتجاهات المتطرفة، وتحطم المحور المركزى على يد اليسار فى الستينيات على صخرة ڤيتنام، ثم كان دفاع المحور المركزى عن الانفراج الدولى والحد من التسلح مع موسكو سببًا اعتبره اليمين نقطة ضعف. وهكذا أصبح المحور المركزى لا يمثل شيئًا، وبدا المحوريون وكنهم يمثلون اتجاهً جغرافيًا لا فلسفيًا؛ فلم يكن موقعهم يتحدد إلا بين أطراف النقائض تمامًا. أما ما فشلوا فى إدراكه فهو أن أطراف النقائض لم تكن تهدف إلى الوصول إلى القوة. وفى أواخر السبعينيات، كانت ترمى إلى هزيمة المحوريين وهزيمة بعضهم البعض أيضًا.

ذخات السياسة الخارجية الأمريكية مرحلة جديدة أكثر تعقيدًا من الناحية الأيديولوجية وأشد تسييسًا، وكانت الآثار واضحة في بناء السياسة الخارجية الأمريكية؛ فاحتدمت الصراعات الأيديولوجية داخل كل من الأحزاب بدرجة لا تقل عن احتدامها فيما بينها، وازداد ضعف الرؤساء بصورة مطردة. وساعدوا هم أنفسهم على إضعاف أنفسهم ببذلهم لوعود بتحقيق انتصارات أيديولوجية جديدة في الخارج، وهي الوعود التي فشلوا في تحقيقها. وتنحي النظام السياسي الذي كان يساعد على التماسك جانبًا ليحل محله دعاة السياسة الخارجية ممن مزقوا النسيج المتماسك.

وتحولت المعارك على السلطة فيما بين حاشية الرؤساء وبارونات الحكومة إلى مشهد قومى، ودار الصراع بين الكونجرس ووسائل الإعلام الإخبارية حول ما تبقى. كانت كل من هذه المتغيرات تعزز الأخرى؛ فترسخت جميعها في أنماط جديدة للرأى العام.

منذ عشر سنوات مضت، قام العالم السياسى جون مولر بتحديد نمط جديد من أنماط الرأى العام. يقوم هذا النمط على أساس أن الرأى العام عن السياسة المفارجية حتى أواخر الستينيات كان ينقسم إلى ثلاثة أقسام: طبقة قيادية محدودة لها أراء مشتركة حول الأهداف ووسائل تحقيقها، وفئة من المثقفين «انقادت» وراء القيادة الرئاسية والنخبة في نزعتها التدويلية وفي سياستها الرامية إلى التدخل في حقبة الحرب الباردة، وجمهور عريض ممن لا يؤمنون بالدولية ولا يقيمون وزنًا كبيرًا للشئون الخارجية ويؤيدون سياسة تجمع بين السلام والقوة.

فى تحليله الأخير يرى ويليام شنيدر أن هذا النمط كان بدأ ينقسم فى أواخر الستينيات بسبب الاستقطاب الأيديولوجى داخل الطبقة القيادية. «فظهرت جماعات نخبة مضادة فى كل من اليمين واليسار تتحدى سيادة نظام السياسة الخارجية القديم»، (٢) مما أدى إلى شق صفوف أتباعه والقضاء على الإجماع، وأصبح الجمهور العريض بدوره أكثر نشاطًا وأصعب قيادًا بسبب اقتحام الأخبار التليفزيونية الخاصة بالشئون الخارجية لبيوتهم؛ فكان مطلب الجمهور هو «لا للتورط العسكرى الأمريكى ولا المكاسب الشيوعية» في أن معًا.

وفى السنوات الأخيرة ازداد تذبذب الرأى العام فيما يتعلق بالقضايا الجوهرية، مما جعل الحسابات السياسية أشد تعقيدًا. وفى خلال عقد من السنين، تبين من استطلاعات الرأى رغبة الجماهير فى إجراء تخفيضات كبيرة فى موازنة الدفاع، ثم الرغبة فى زيادة موازنة الدفاع، ثم العودة مرة أخرى إلى المطالبة بإجراء تخفيضات على النفقات العسكرية؛ فكان من الواضح أن الجماهير أصبحت أقل صبرًا وثباتًا فى الرأى. وانعكاسًا لتوجهات الرأى العام، انقسمت الأحزاب والاتجاهات السياسية فى الرأى، وكما انتزع بارى جولدووتر ترشيح الحزب الجمهورى من نيلسون روكفلر فى عام ١٩٦٤ وانتزع السيطرة على الحزب من هيئته الليبرالية الشرفية، أظهر أتباع

يوجين مكارشى فى عام ١٩٦٨ تحديًا جوهريًا لسلطات الحزب الديمقراطى. وفى السبعينيات، اكتسبت الانتخابات الرئاسية الأولية أهمية أكبر، ومد الدعاة الأيديولوجيون فى كلا الحزبين نفوذهم. ولا شك أن الجمهوريين الليبراليين والديمقراطيين المحافظين يلعبون اليوم دورًا محدودًا للغاية فى مؤتمراتهم الرئاسية بالمقارنة بما كانوا عليه قبل ١٩٦٥. وفى عام ١٩٦٠، أثنى كلا الحزبين على الثنائية الحزبية وطالبا بزيادة القوة العسكرية ورفع المعونات وبدء مساعى الحد من التسلح مع الاتحاد السوڤيتى، وتم كل ذلك بلغة خطاب متشابهة إلى درجة تدعو الدهشة. وبحلول عام ١٩٨٠، اتخذ الحزبان مواقف متباينة فيما يتعلق بالتعامل مع موسكو وحقوق الإنسان ومعظم قضايا العالم الثالث.

وتقع مسئولية الشقاق على عاتق الرؤساء، وإذا كان من المكن وصف الإدارة الرئاسية للسياسة الخارجية حتى عام ١٩٦٤ بأنها «إمبربالية»، فإنه ليس بمستغرب أن توصف فيما بعد بأنها «غير مسئولة». وقبل السقوط كان الرؤساء يستقون نفوذهم وسلطاتهم فيما يتعلق بشئون الأمن القومى من الإيمان بأنهم فوق مستوى السياسة ويأنهم يمكن أن يضحوا بمكاسب سياسية قصيرة المدى في سبيل أهداف بعيدة المدى ، وبأنهم يجسدون المصلحة القومية بصورة ما. وكثيرًا ما كانوا يستغلون السياسة الخارجية منذ عام ١٩٦٤ في تعزيز مواقفهم الشخصية. وهكذا حولوا مضمون السياسة الخارجية إلى مسائل شخصية ، وأضفوا عليها صبغة سياسية أكبر بل أحيانًا ما كانوا يفرغونها من مضمونها. وبهذا أصبحوا كغيرهم من السياسيين ، وخضعت أقوالهم وحقائقهم ودوافعهم وسلوكياتهم للفحص الدقيق وتعرضت للشكوك؛ لذا فقد بديوا سلطاتهم عبئًا في سبيل تحقيق أغلبيات ثابتة، وبهبوطهم إلى المنزلقات السياسية أضفوا على المعارضة صفة شرعية لأسباب سياسية.

إن الرؤساء مند عهد جون كيندى فصاعدًا وضعوا أنفسهم فى مأزق ببذلهم الوعود الضخمة فى حملاتهم الانتخابية كالوعد بتجنب الحروب وإيقاف المد الشيوعى؛ فكانوا يتعهدون بما لا قبل لهم به، ولم يكن هذا ليؤدى إلا إلى إيقاظ الجماهير من أوهامها.

إن السبياسية politics والنهج السبياسي policy لابد أن يلتقيا، والصوار الديمقراطي يفرز قرارات معقولة في مجال السياسة الخارجية أكثر مما يفرزه الإيمان الراسخ. فلا إمكانية ولا ضرورة للعودة إلى عهود الإجماع في الرأى. ويبقى سؤال: كيف لنا أن نستخدم مؤسسات السياسة الخارجية التي اكتسبت مزيدًا من الانفتاح والديمقراطية يصورة مسئولة؟ هل نستخدمها بغرض تصميم سياسات ناضجة تتسم بالاستمرارية والتماسك، أو نستغلها لتحقيق مكاسب سياسية قصيرة المدى؟ إن القوة الدافعة للرؤساء الأمريكيين في اتخاذهم لقرارات كبرى غالبًا ما تهدف إما إلى تحقيق مكاسب سياسية قصيرة المدى - من قبيل وضع خصومهم السياسيين في وضع حرج أو تشتيت الانتباه عن المشكلات الداخلية أو تسجيل أهداف سياسية - وإما إلى إشباع مجموعة من المبادئ التي لا تمت كثيرًا إلى الواقع، بل ترضى المنظّرين السياسيين (يمكن تعريف المنظر بأنه الشخص الذي يعرف الإجابات قبل أن يطلع على الحقائق). وهناك أمثلة على ذلك؛ فقد مضى جون كيندى قدمًا في غزوه لخليج الخنازير في عام ١٩٦١ (على الرغم من احتمالات الفشل) بسبب حملته الانتخابية وخوفه من أن يتهم بالتردد؛ فكان يتحدث إلى الناس سراً عن فشل قضية ڤيتنام، لكنه لم يفعل شيئًا لتجنيب الشعب الأمريكي المخاطر أو الحد منها، بل إنه أشعل حماسهم بخطبه ورفع معدلات التورط العسكرى الأمريكي.

سمح ليندون جونسون لمشكلة فيتنام بأن تزداد التهابًا في حملته الانتخابية لعام ١٩٦٤، في حين أنه ضلل الشعب فيما يتعلق بوعوده وأرائه البلاغية ومنطقه وما جر البلاد إليه من مصير، ثم فشل في تحديد موقفه من الحرب، فرفض استدعاء الاحتياط، ما حد من القوة العسكرية البشرية المتاحة، إلا أنه في الوقت نفسه هدأ من روع بعض النقاد، كما ألغي اقتراحات برفع الضرائب لتمويل آلة الحرب، مما أدى إلى موجة فادحة من التضخم في السنوات التالية.

أشاع ريتشارد نيكسون ومعه هنرى كيسنجر فكرة فحواها أن الانفراج الدولى مع الاتحاد السوڤيتى كان يعنى «بنية راسخة للسلام» و«حقية من الحوار لا المواجهة» عندما أدرك كلاهما تمام الإدراك أن هناك مشكلات متأصلة في العلاقات مع موسكو.

وكان هذا عاملاً ساعد نيكسون على صد التحدى على يساره فى انتخابات ١٩٧٢، إلا أن المعايير التى وضعاها للسلوك السوڤيتى كانا يعلمان أن موسكو ان تفى بها.

وبرك كل من نيكسون وكيسنجر عددًا من المسائل الغامضة معلقة في نص اتفاقية "سولت ١" للأسلحة الهجومية في عام ١٩٧٢ لمجرد عدم مغادرة قمة موسكو صفر اليدين، وعندما استغلت موسكو هذه المسائل الغامضة فيما بعد، اضطرا لاتهام السوفيت بالخديعة، وبهذا ألقيا للمرة الثانية ستارًا من الشك على منجزاتهما.

وقرر جيرالد فورد عدم إتمام مفاوضات سولت ٢ على الرغم من أن كيسنجر وغيره كانوا يؤمنون بإمكانية إتمامها، وكان قراره هذا نابعًا من خشيته من إعطاء نخر سياسى لخصمه من الحزب الجمهورى، رونالد ريجان، ثم أدرك فورد وغيره فيما بعد أن هذا التردد ربما كلفه الرئاسة ثمنًا في سباقه ضد كارتر، وكانت النتيجة على حساب عملية الحد من الأسلحة وضد رصيده السياسي.

ومضى جيمى كارتر قدمًا فى برنامجه لحقوق الإنسان ومجهوداته للحد من انتشار الأسلحة النووية إلى درجة النجاح فى الحد من دور حلفاء أمريكا دون مبرر. كما استغل احتجاز إيران لعشرات من الرهائن الأمريكيين ولعب على الأزمة كسبيل لتحييد ما أبداه السناتور إدوارد كيندى من تحد له فى الانتخابات الأولية. وكانت هذه القضية نفسها سببًا فى القضاء عليه، إضافة إلى جهوده الفاشلة للظهور بمظهر من يحارب حتى النفس الأخير فى الحرب الباردة فى مواجهة اتهامات ريجان له بالضعف والتخاذل.

ولأسباب سياسية، قام ريجان برفع حظر تصدير القمح الذي كان كارتر فرضه على السوڤيت في أعقاب غزوهم لأفغانستان، ومارس ضغوطًا على حلقاء أمريكا حتى لا يبيعوا منتجات صناعية لموسكو. وكان هذا سببًا لإرضاء الفلاح الأمريكي، إلا أنه كان بلا معنى بالنسبة للحلفاء، كما لم يكن ثم معنى فيما بعد لفرضه عقوبات تجارية على أي حليف يبيع المعدات النفطية والغازية لموسكو لمجرد أن خصومه قالوا له إن الحلفاء لن يمتنعوا عن بيعها.

وفى لبنان، أرض الخلافات الدينية والطائفية منذ العصر التوراتي، تردد ريجان بين الأيديولوجيا والنفعية السياسية. وبتركيزه على البعد الشرقي-الغربي من الصراع، أصر على أن أي تراجع عن تأييد الحكومة المنهارة للرئيس أمين الجميل، كان يعنى تدمير مصداقية أمريكا في العالم، لكنه غير مساره عندما اقتربت الانتخابات في البلاد ، وأصدر أمرًا بسحب القوات البحرية الأمريكية، وهو مسار كان قد رفضه من قبل باعتباره استسلاماً لا مجال لقبوله.

كما أصبح ريجان أول رئيس منذ الحرب العالمية الثانية يؤكد أن الولايات المتحدة أضعف عسكريًا من الاتحاد السوڤيتي. وكان يهدف من وراء هذا إلى التأكيد على أن الحالة العسكرية معكوسة ، وأن الاتفاق العسكري يحتاج إلى دعم، إلا أن الأمر كان يختلف تمامًا حين يعلن رئيس الدولة على العالم ضعفه العسكري المزعوم، مما كان يعنى إحباط الأصدقاء وتشجيع الخصوم، وربما كانت للإشارة المتكررة إلى ضعف أمريكا قيمة بالنسبة للولاء الحزبي، إلا أنها كانت دبلوماسية مثيرة للشكوك.

لم يكن لهذه الأقوال والأفعال معنى على صعيد السياسة الخارجية، كما لم تكن صادرة عن غباء من جانب مسئولين يتصرفون برعونة دون معلومات كافية أو دون اعتبار لوجهات النظر الأخرى؛ بل كانت تصرفات محسوبة تحكمها السياسة والأيديولوجيا. وهذا ليس معناه أن الرؤساء في العشرين عامًا الماضية لم يتخنوا قرارات دفاعية متزنة، إلا أن قراراتهم هذه كانت لا تطاول قرارات أسلافهم. ومما يذكر أيضًا أن المنجزات التي قاموا بها كانت غالبًا ما تدفن تحت تصرفاتهم اللا مسئولة؛ متعرضت جهود ليندون جونسون في أوروبا والعالم الثالث للتجاهل بسبب فيتنام، وتضاطت سياسة الانفراج الدولي التي تبناها ريتشارد نيكسون تجاه موسكو والانفتاح على الصين أمام منطقه المثير للشقاق وإطالته أمد الحرب في فيتنام وغزوه لكمبوديا ومساعدته على الإطاحة بحكومة ديمقراطية منتخبة في شيلي. كما ضاعت معالم الثبات الذي تميز به جيرالد فورد في عامه الأول أمام تخليه اللاحق عن سياساته تحت ضغط من ريجان. وتبددت قيمة الأداء الجيد الذي قام به جيمي كارتر بإنجازه لاتفاقيات كامپ ديڤيد وحصوله على تصديق مجلس الشيوخ على معاهدات

قناة پنما - وهو ما أدى إلى تحقيق تقارب ملموس بين الولايات المتحدة والدول النامية - فى غمار المناورات السياسية لعام ١٩٨٠. وتقلص نجاح رونالد ريجان فى استعادة الاحترام للقوة الأمريكية أمام تصريحاته المبكرة التى أعرب فيها عن مناهضته للحد من التسلح وفشله فى التعامل المتزن مع السوڤيت.

إن الانهيار لم يصب الرئاسة والرؤساء وحسب، بل ألم بالنظام السياسى الأمريكي كله، فهو حالة من اللامسئولية الجماعية «حيث لا يفرز الفشل المتكرر تصحيحًا متميزًا في أنماط السلوك الأساسية وفي المؤسسات» حسب قول توماس هجز<sup>(1)</sup>. وكانت حالة الرعونة الرئاسية مصحوبة بحالة رعونة متنامية لدى جماعات النخبة والكونجرس ووسائل الإعلام الإخبارية؛ فتغذت جميعها على بعضها البعض ونشرت الفوضي.

إن النخبة الأمريكية لا تتحلى بالمسئولية، ويبدو أنها كرست جهودها القيام بأعمال تؤدى إلى خلق نهج ثابت العمل السياسي. فالنخبة القديمة التي كانت تتكون من أهل الشمال الشرقي والتي كانت تتميز بالتجانس والبراجماتية والإيمان بالثنائية الحزيية وعدم التفرغ تم تصنيفها ضمن نخبة أكبر وأكثر تنوعًا تتكون من محترفي السياسة الخارجية المتفرغين. ولا شك أن تنوعهم وخبرتهم لهما قيمتهما، إلا أنهم يتميزون بطابع أكثر تسييسًا وأيديولوجية من أسلافهم.

وعلى الرغم من عيوب النخبة السياسية وميلها إلى العقائدية فقد لعبت دور الكابح بالنسبة للسياسة؛ فكانت تمثل الرأى السليم والاستعداد لسماع الرأى الآخر والأخذ به في نطاق محدد ولديها الإحساس بالمسئولية وتوافق الآراء حول السياسات والمؤسسات. أما نخبة اليوم في مجال السياسة الخارجية فتساعد على الزج بالنهج السياسي إلى السياسة الداخلية ودفع الحوار إلى أقصى النقيض؛ فلم تعد مصدراً ثابتًا للتأييد الفعال لسياستنا القومية، ولا تؤيد سوى الرؤساء الذين يخدمون مصالحها بالفعل.

ولا يتحلى الكونجرس بتحمل المسئولية. ففى العقدين الماضيين، دأب على وضع العراقيل أمام بعض السياسات المتماسكة التي اتخذها بعض الرؤساء دون أن يطرح

بدائل حقيقية. وأعضاء الكونجرس يولون اهتمامهم إلى العناوين الرئيسة وإلى كسب النفوذ أحيانًا. وفي حين يعيق الكونجرس الرؤساء عن ممارسة مسئولياتهم نجده لا يتحمل مسئولياته في المشاركة في اتخاذ القرارات الصعبة أو طرح بدائل جادة.

الحقيقة أن الرئيسين جونسون ونيكسون فعلاً الكثير مما يثير حنق أعضاء مجلس الشيوخ وممثلى كل الاتجاهات السياسية؛ فكان من المحتم أن تؤدى الحروب السرية والازدواجية إلى إثارة رد فعل لدى الكونجرس. ففى السبعينيات، سن المشرعون الكثير من القوانين ليجعلوا من أنفسهم جزءًا من العملية السياسية، إلا أن الأراء فى الكونجرس نفسه كانت متباينة والسلطات مشتتة لدرجة أن الكونجرس كانت تتجانبه عدة تيارات فى ذات الوقت.

إن ما قام به الكونجرس من أعمال ليعد جليلاً بحق. وفى مقدمة هذه الأعمال إيقاف الإدارات والتحقيق معها وإجبارها على تفسير تصرفات مهمة ومريبة، ولم يكن الكونجرس يتقبل دون مناقشة ما تقدمه إدارتا كارتر وريجان من برامج مختلفة لإقامة منصات صواريخ إم أكس. وكان للكونجرس دور يؤديه فى تحديد ما إذا كان على القوات الأمريكية أن تشارك فى حرب، إلا أن الكونجرس كثيراً ما فشل فى تطبيق قوانينه أو فى التعاون مع المسئولين التنفيذيين بهدف إنجاح مساعيهم.

وما أن تجرأ الكونجرس فى أعقاب تجربتى قيتنام و ووترجيت على تأكيد وجوده تجرأت معه وسائل الإعلام القومية، وتحولت الصحافة التحقيقية اللازمة لتتبع انتهاكات هذه الحقبة إلى نموذج يحتذى. أما وسائل الإعلام الإخبارية عامة والتليقزيون خاصة فلم تتعامل جيدًا مع الأفكار والمؤسسات؛ فهى متواجدة بصورة أكبر داخل البيوت تعرض شخصيات وتصريحات متطرفة مقتضبة. ومن ثم ففى عصر زادت فيه السياسة والأيديولوجيا قامت وسائل الإعلام بتضخيم مستمر لأسوأ ملامح النظام وعجلت بالانهيار.

والثمن الذى يدفعه الأمريكيون فى مقابل هذا الانهيار باهظ بحق فى وقت يحتاج فيه الأمريكيون إلى إخصاب قوتهم وإلى استثمارها بصورة فعالة، وفى وقت لا مفر لهم فيه من المشاركة فى الشئون العالمية، وفى حقبة يتطلع فيها الآخرون إليهم

كنموذج للنضيج والاتزان في التعامل مع القضايا الدولية ذات التعقيدات المتزايدة، وفي الوقت نفسه، نجد الآخرين لا يعملون للأمريكيين أي حساب منذ الحرب العالمية الثانية.

ذات ليلة في ديسمبر ١٩٨١، وفي الكنيست الإسرائيلي، أعلن مناحم بيب رئيس الوزراء قرارًا بضم مرتفعات الجولان السورية. ومنذ حرب ١٩٦٧ الإسرائيلية العربية، عندما استولت إسرائيل على أجزاء من المرتفعات السورية، أصبح من العناصر الرئيسة للسياسة الأمريكية الحيلولة دون تحول مرتفعات الجولان إلى عقبة في طريق المحادثات السورية الإسرائيلية؛ فسال مراسل أمريكي أحد أعضاء الكنيست عما إذا كانت ثمة مشكلات مع واشنطن حول عملية الضم، فأجابه قائلا: « لمدة يومين ربما، لكننا جربنا من قبل كيف تتغلبون على مشاكلكم معنا بسرعة شديدة».

وفى عام ١٩٨٧، وفى المملكة السعودية، وفى أثناء رحلة قام بها وزير الدفاع كاسپر واينبرجر (المعروف بصداقته للسعوديين) سأل أحد الصحفيين الأمريكيين أحد العسكريين السعوديين عما وعدت به حكومته الأمريكيين فى مقابل صفقة الأسلحة المتقدمة التى عقدت لتوها، وكان واضحًا للجميع ما واجهته الإدارة من معارضة للحصول على تصديق الكونجرس على مثل هذه الصفقات، إلا أن الازدراء فى إجابة المسئول السعودى كانت لا تقل صراحة عن الاستخفاف الذى أبداه المسئول الإسرائيلي إذ قال: «أنتم مجرد تجار أسلحة ونحن ندفع نقدًا».

وظل الدبلوماسيون الأفارقة أيضاً يتساءلون عن الاتجاهات الأمريكية: هل نعتقد حقًا أن إقامة علاقات أوثق مع حكومة جنوب أفريقيا يمكن أن يساعد على وضع حد للتفرقة العنصرية كما اقترحت إدارات كل من نيكسون وفورد وريجان؟ أم أن الولايات المتحدة تسعى إلى إبعاد نفسها عن الحكومة البيضاء في جنوب أفريقيا طالما حرمت السود من ممارسة حقوقهم حسبما كان الاتجاه في ظل إدارتي جونسون وكارتر؟

والأمم الأخرى لا تستطيع أن تتجاهل أمريكا، وهي لاتتجاهلها؛ فالنفوذ الأمريكي لايزال قويًا، وتعد واشنطن طرفًا في كل قضية عالمية تقرببًا، ولكن ماذا

يمكن الولايات المتحدة أن تفعل في الشرق الأوسط مثلاً ، بينما يعتقد قادة إسرائيل أنهم لا يجب أن يخشوا شيئًا حين يتلاعبون بالمصالح الأمريكية، وبينما يعتقد القادة السعوديون أن الأمريكيين يواون اهتمامًا إلى المال أكبر من اهتمامهم بالسياسة؟! ولماذا يتبعنا الأوروبيون بينما لايستطيعون التنبؤ بما يؤدى إليه الغد؟! هذا ما نعنيه حين نقول إن الأمريكيين لم يعد يُحسب لهم حساب.

إن لهذا الأمر ثمنًا فادحًا؛ فقوة عظمى كأمريكا لا يمكن أن تسنح لها فرصة التغلب على العراقيل الدولية إلا إذا مارست ثقلها في كل وقت؛ فالمثابرة والثقل هما أمضى أسلحة الدبلوماسية، إلا أن هذا الثبات وهذا الصبر لا يتأتيان إلا بنظرة تحظى بالقبول العام للمصالح القومية الأمريكية. وعندما تتحكم النزوات السياسية والأيديولوجية في سلوك أمة تتغير قيادتها كل أربع سنوات لا يكون لها مثل هذه الثوابت المحددة. لا شك أن الدول الأخرى تغير سياستها، لكنها جميعًا تعد نماذج للاستقرار، على خلاف الولايات المتحدة؛ فالسياسة بالنسبة إليهم (كما كانت بالنسبة للأمريكيين في أعقاب الحرب العالمية الثانية) توجهها مجموعة ثابتة ومستمرة من المبادئ وتحكمها الجغرافيا والضرورات الاقتصادية والأهداف المشتركة بين النخبة الحاكمة. وهي أمور تنتقل برمتها من حكومة إلى حكومة في كل الدول تقريبًا، سواء كانت القيادة محافظة أو اشتراكية. فلم يطرأ تغير كبير على سياسات ألمانيا الغربية حين تنحى حزب شميت الديمقراطي الاجتماعي ليخلفه الحزب الديمقراطي المسيحي بزعامة هلموت كول، ولا حين حل فرانسوا ميتران في فرنسا بمبادئه الاشتراكية محل سلفه الأكثر تحفظًا قاليري جيسكار ديستان، ولا حين توفي ليونيد بريجنيڤ في الاتحاد السوڤيتي وخلفه يوري أندروبوف.

وبالنسبة لمعظم الدول، لا تتغير المصلحة القومية بصورة جذرية عبر القرون إلا بالحروب والثورات، وهذا ما حدث مع الثورة الروسية في عام ١٩١٧، ومع ماوتسى تونج بالصين في أعقاب الحرب العالمية الثانية، ومع فيدل كاسترو عند اعتلائه السلطة في كوبا في عام ١٩٥٩، وحين أطاح أية الله الخميني بعرش الشاه في إيران عام ١٩٧٩، وحين نالت دول أفريقيا استقلالها. وكان هذا بالنسبة للآخرين بعد تغييرًا

جذريًا. أما بالنسبة للأمريكيين، فلا يكلفهم الأمر سوى إجراء انتخابات أو تغيير في الأولويات السياسية للدعوة إلى إحلال أنماط جديدة.

كانت الولايات المتحدة مختلفة على الدوام كما قال المراقب الفرنسي ألكسيس دى توكفيل منذ ما يربو على قرن من الزمان؛ فبقدر ما يتميز به الأمريكيون من استقرار وبراجماتية في سياستهم الداخلية فإنهم أيضنا أيديولوجيون وواهمون في شئونهم الخارجية؛ فكانت الدول الأخرى توصم بالتحلل فلا يقربونها، أو بالخطيئة فيدمغونها. كان ذلك ممكنًا منذ قرن؛ فكان الأمريكيون يستطيعون العيش في عزلة عن الحروب السياسية بأوروبا، ثم يمضون قدمًا في فرض أفكارهم فرضاً، ثم يتراجعون مرة أخرى إلى ما وراء المحيط ويختبئون وراء ثرائهم. أما بعد الحرب العالمية الثانية، فلم يكونوا يستطيعون أن يلوذوا بأوهامهم الانعزالية، وكان بيدو للآخرين أن الولايات المتحدة استوعبت الدرس ، وأدركت أن رخاءها مرتبط بالعالم الخارجي ، وأن الحياة الدولية معقدة وتتسم بالغموض. وكان الأمريكيون قد تعلموا درسًا في ضرورة التعاون والحفاظ على السلام بالقوة وحدها. وكانت عضوية الأمم المتحدة ومشروع مارشال والمساعدات الأجنبية وإقامة المؤسسات المصرفية الدولية وحلف شمال الأطلنطي دلائل على نضج جديد؛ ففي قلب التغيير الخلاق الذي حدث في أعقاب الحرب العالمية الثانية، ظهرت نزعة دولية ناضجة أدركت أن مصالح أمريكا يخدمها على المدى البعيد السعى نحو أهداف مشتركة ومصالح متبادلة مع سائر الدول. من ثم كانت أهمية مساعدة أوروبا واليابان على استعادة قوتهما لا في مواجهة الاتحاد السوڤيتي وحسب، بل من أجل اقتصاد عالمي قوي أيضاً.

إن قادة ما بعد الحرب العالمية الثانية كانوا يتقبلون العالم كما هو باعتباره مكانًا مزدحمًا بالصراعات الدائمة؛ فلم يسعوا إلى إعادة صدوغه على النسق الأمريكي، بل إلى التصرف في نطاق المكن وإلى إسقاط القوى التي تتهدد الكيان العالمي وإلى مساندة تلك التي أقامت التعاون على أساس المصلحة الذاتية المستنيرة، ثم حدث شيء؛ فريما بدأت أمريكا في التحول عن نظرتها الدولية القائمة على المصلحة إلى أنماط جديدة من القومية على أثر صدمة ڤيتنام المهينة. وساعد على هذا التحول

الإحباط الذى سببته أزمة الرهائن في إيران، ولم يكن يعنى العودة إلى الانعزالية القومية في العشرينيات والثلاثينيات، بل كان شكلاً جديدًا ومعقدًا من القومية.

إن الإيمان بأن فرض الإرادة القومية والقوة العسكرية الأمريكية يمكن أن يؤدى إلى فرض نهجها على العالم يمثل بالنسبة لكثرة من المحافظين رفضاً التعاون مع الطفاء والخصوم في سبيل تحقيق مكاسب متبادلة؛ فلأول مرة منذ عشرات السنين نجد أعنف هجوم على حلفائنا الأوروبيين صادرًا عن اليمين الأمريكي. أما بالنسبة لليسار، فقد اتخذت النزعة القومية شكل إصرار عقائدي على تطبيق الأفكار القومية بغض النظر عن الواقع الثقافي والسياسي في سائر المجتمعات. وفي الوقت الذي كان يتحدث فيه سيروس قانس، وهو من أنصار النزعة الدولية من المدرسة القديمة، عن دفع حقوق الإنسان قدمًا بصورة عملية مرنة، كان رئيسه يصور هذه السياسة نفسها على أنها حملة صليبية أخلاقية. وكان كارتر في هذا يكرر خطأ وودرو ويلسن باعتبارها مبدأ شخصيًا ؛ فكان كلاه ما يبدي اهتمامًا بصفاء رؤيته أكبر مما يبديه لتحقيق التعاون الضروري سواء في الداخل أو في الضارج لتحقيقها. وبالنسبة لكثير من الساسة الليبراليين الذين كانوا يحرصون على أصوات الناخبين من العمال، كانت ثمة نزعة قومية اقتصادية نامية تتمثل في تأييدهم لفرض الحماية ضد المنافسة الأجنبة.

كانت النزعة القومية الجديدة لدى كل من اليمين واليسار تشبه بعض التوجهات الأمريكية القديمة؛ فكانت تعزف على وتر الجهل بالظروف العالمية. فالأمريكيون نادرًا ما يتحدثون لغة أجنبية، في حين أن اللغة هي السبيل الوحيد للنفاذ إلى جوهر أية ثقافة أخرى. وكانت النزعات القومية الجديدة تعكس نفاد الصبر التقليدي الأمريكي تجاه تعقيدات المشكلات الدولية. واستغل منظرو النظام السياسي في كل من اليمين واليسار هذه التوجهات، ووعدوا بإيجاد حلول للمشكلات المستعصية، وحجبوا تأييدهم عن أي جهد لحل هذه المشكلات ما لم يتفق تمامًا مع فلسفاتهم. إن نظامنا أصيب بسكتة قلبية وأخذ في الانهيار بصورة منتظمة.

# هوامش

- (۱) واشتطن پوست، ه مایو ۱۹۸۲.
- (٢) تأيم، ٩ ابريل ١٩٨٤، ص ٦٧.
- (٣) وليام شنيدر، والرأى العام، مقالة نشرت في كتاب السياسة الأمريكية تجاه السوڤيت الذي قام بجمعه جوزيف ناي (New Haven: Yale University Press, 1984).
- (٤) ترماس هجرَ، «التداعي: ثمن اللا مسئولية الجماعية»، في Foreign Policy ص ٣٥، خريف ١٩٨٠، العدد ٤٠.

#### الفصل الثانى

# انقسام القيادة معتقدات السياسة الخارجية الأمريكية لدى القادة الأمريكيين من 1971 إلى 1982

أول هولستى ، جيمس روزينو

تقبل الشعب الأمريكى فى عشرين سنة التى أعقبت نهاية الحرب العالمية الثانية عددًا من المبادئ الأساسية عن الشئون الخارجية ودور البلاد فى العالم، ومن هذه المبادئ:

- تتحمل الولايات المتحدة مسئولية المشاركة في جهود تهدف لإقامة عالم مستقر على أسس عادلة. كان هناك انعزاليون بارزون بلا شك، ومنهم الرئيس الأسبق هريرت هوڤر الذي كان يرى أن مثل هذه الجهود تؤدى حتمًا إلى إفلاس البلاد. وحتى من كانوا يؤينون النزعة الدولية اختلفوا حول الأولويات (أوروبا في مقابل الشرق الأقصى مثلاً)، وحول تفاصيل التطبيق، إلا أن غالبية كبيرة من القادة الأمريكيين كانوا مقتنعين بأن حقبة الثلاثينيات تمخض عنها إفلاس النزعة الانعزالية.

- يجب على الولايات المتحدة أن تشارك بمدورة فعالة وواضحة في المنظمات الدولية؛ فكان البعض يأمل ويعتقد أن الأمم المتحدة يمكن أن تكون بشيرًا بنوع من الفدرالية

العالمية (كان تتحول مثلاً إلى "الفدراليون العالميون المتحدون")، بينما ساور الشك بعضًا أخر (ومنهم دين أتشيسن وزير الضارجية الأسبق)، إلا أن هذه المسائلة لا تقوض أركان الفرضية.

- إن الولايات المتحدة ينبغى أن تشارك بل أن تحتل مكانًا قياديًا فى خلق تحالفات إقليمية سلمية. وكان تكوين حلف شمال الأطلنطى فى عام ١٩٤٩ وما تلاه من عاصفة النشاط التحالفى فى العقد الذى إلى يمثل خروجًا حادًا عن هذا المبدأ فى المئة والخمسين عامًا التى تشكل تاريخ استقلال الولايات المتحدة. كان الكثيرون فى فترة ما بين الحربين العالميتين يؤمنون بأن الطفاء المتهورين يجرون البلاد إلى حروب لا ضرورة لها. وفى أعقاب الحرب العالمية الأولى، أكد معظم القادة فوائد التحالفات من حيث الردع والأمن الجماعى.

- كان تحرير التجارة الفارجية أمرًا ضروريًا لتفادى حروب تجارية مدمرة تضرر بالدول كلها، بل ريما تؤدى إلى الفسطرابات سياسية. وكانت الرؤية السائدة تبدو كأنها مستقاة من «دروس الثلاثينيات» حين نشبت حروب تجارية وحدث كساد عالمي وإنهارت الحكومة الديمقراطية في ألمانيا وبقاع أخرى من أوروبا. وكانت النتيجة تأييدًا كبيرًا لإجراءات بريتون ووبز وإتفاقية التعريفة الجمركية العامة والتجارية وما إلى ذلك.

- إن برامج المعونة الخارجية - الاقتصادية والعسكرية - اليست مجرد التزام من جانب أغنى دولة في العالم، بل هي أيضًا تعبير واضح عن المصالح القومية الأمريكية.

- تمثل سياسة الاحتواء دون "الردع" أو الحرب الوقائية (أو العودة إلى العزلة) أشد الوسائل فعالية لمواجهة المد السوڤيتى. وكانت هناك خلافات حول الأولويات والتفاصيل حتى بين الأغلبية المؤيدة لسياسة الاحتواء. فكانت لجورج كينن الأباب الفكرى لسياسة الاحتواء - تحفظات خطيرة على الخطاب المفتوح الذي وجهه الرئيس ترومان إلى الكونجرس في المفريكية المكنة لحماية البول من الإمبريالية السوڤيتية. وتورط جون فوستر دواز في بعض التجاوزات البلاغية في هجومه على سياسة الاحتواء بوصفها سياسية تتسم بالجمود لا الدينامية في الحملة الانتخابية لعام ٢٥٠١. وفي محاولة من جانبه لإظهار تخليه عن السياسات القديمة، أجبر كينن على التقاعد في عام السياسة الاحتواء. وكانت هذه السياسة نفسها مقبولة كرد فعل مناسب التحدى السوڤيتي .

ونتيجة للقبول الواسع الذي حظيت به هذه المبادئ، تمكنت إدارات ترومان وإيزنهاور وكيندى من الركون إلى رد فعل إيجابى من جانب الكونجرس ووسائل الإعلام وسائر القادة والجمهور المستنير عندما اتبعوا سياسات تقوم على الأسس المذكورة.

وانقسم الإجماع على السياسة الخارجية والذى ساد فى الفترة من ١٩٤٥ إلى ١٩٦٥ بسبب حرب ثيتنام. واتسمت فترة ما بعد ثيتنام بالخلاف حول تطبيق مبادئ أساسية وتفاصيل التطبيق، وتميزت بفقدان الإجماع على معتقدات جوهرية تتعلق بالنظام الدولى والدور الأمريكي المناسب فيه والإستراتيجيات الملائمة لتحقيق المصلحة القومية، فظهرت ثلاثة اتجاهات مختلفة تمامًا فيما يتعلق بالشئون الدولية فيما بين القادة الأمريكيين.

## ثلاثة توجهات نحو الشئون الخارجية:(١)

## دولية الحرب الباردة(٢)

كان أنصار النزعة الدولية في أثناء الحرب الباردة يولون اهتمامًا إلى العلاقة بين الشرق والغرب ، ويحددون على هذا المحور التحديات الجوهرية التى تواجه إقامة نظام دولى مستقر وعادل. وهؤلاء لا ينكرون أن النظام الدولى طرأت عليه تغيرات منذ الخمسينيات، إلا أنهم يرون مع ذلك نوعًا من الاستمرارية متأصلاً في بنية النظام ومصادر تهديد السلام والاستقرار والدور الدولى الملائم للولايات المتحدة وأشد أدوار السياسة الخارجية فعالية. كما يدركون أن هناك عالمًا تدور فيه الصراعات ، وأن الانقسامات الرئيسة فيه هي التي تفصل الولايات المتحدة وحلقاءها عن الإمبراطورية السوڤيتية، وتتشابك فيه معظم القضايا الشائكة والصراعات المعلنة تشابكًا شديدًا فيما بينها. وربما وجدنا خلاصة هذه الرؤية الخاصة بالشئون الدولية في قول رونالد ريجان: «دعونا من خداع الذات، فالسوڤيت وراء حالة الاضطرابات الراهنة. ولو لم يكونوا مشاركين في لعبة الدومينو هذه لما وجدنا أية نقاط ساخنة في العالم».

وأية اضطرابات تحدث فى منطقة ما فى ظل نظام بهذه التركيبة يكون لها صداها على الساحة الدولية كلها، ونتائج الفشل فى منطقة ما تكون شبيهة بالنتائج التى تنبأت بها نظرية الدومينو التى أثيرت مرارًا إبان حقبة فيتنام. وتواجه الولايات المتحدة فى داخل هذا النظام تحالفًا طموحًا وعدوانيًا فى الغالب، ولكنه يتسم بالصبر ويضم خصومًا على رأسهم موسكو. ويصف دعاة دولية الحرب الباردة الاتحاد السوڤيتى بأنه قوة توسعية تخادع الولايات المتحدة تحت ستار "التعايش السلمى" أو "الانفراج الدولى"، وتجرها إلى اتخاذ سياسات تماثل سياسات بريطانيا وفرنسا فى الثلاثينيات.

ومهما كانت الأوهام التى داعبت خيال الأمريكيين عن الانفراج الدولى، فقد استمر الاتحاد السوڤيتى فى حربه الباردة ضد الغرب بصورة غير مستترة فى الغالب. وفى هذا الصراع، تراوحت ترسانة أساليب السوڤيت بين الإرهاب والتدمير من خلال

التدخل في العالم الثالث عن طريق وكلائهم الكوبيين. وكان الخطأ الأكبر يكمن في افتراض أن الاتحاد السوڤيتي يسلم جدلاً بأنه بلغ حالة من التكافؤ مع الولايات المتحدة وفي الإيمان بأن الاتحاد السوڤيتي قوة واقعية محافظة في الشئون الدولية ببلوغه مرتبة القوة العظمي. والاتحاد السوڤيتي في الحقيقة ليس مجرد قوة عظمي يمكن أن تجرها أهدافها وسياساتها أحيانًا إلى صراع مع جيرانها الأقل قوة أو مع قوى كبرى أخرى؛ فموسكو تضمر طموحات عالمية مختلفة تمامًا سواء على طريقة ستالين الصارمة الفجة أو بأسلوب ميخائيل جورباتشيڤ المبتسمة الأنيقة.

إن واقع النظام العالمي - كما يراه دعاة دولية الحرب الباردة - يظل هو المواجهة بين اتحاد سوڤيتي توسعي وحلفائه من ناحية، وبين الدول غير الشيوعية من ناحية أخرى. ولم تكن التغيرات التي طرأت في العقدين الماضيين على الواقع الدولي مناسبة تدعو إلى التهاني أو الرضا. ويستشهد دعاة دولية الحرب الباردة باتجاهات الإنفاق الدفاعي السوڤيتي في عشرين سنة الماضية ومغامراته الأخيرة في أنجولا وإثيوبيا واليمن وأفغانستان وڤيتنام ونيكاراجوا وجرانادا وغيرها. ويرون أن توازن القوي أو ما يطلق السوڤيت عليه اسم "العلاقات بين القوي" مال لصالح الاتحاد السوڤيتي لدرجة أن أصبح النظام الدولي - على أحسن الفروض - غير مستقر، ومتجهًا نحو الحرب على أسوأها.

إن اللاتوازن العسكرى الخطير بين القوتين العظميين له بعدان: أحدهما اختلال التوازن في القوى الإستراتيجية والتقليدية، والآخر هو الاختلاف الحاد الذي يميز الفكر الأمريكي والسوڤيتي فيما يتصل بدور القوة. وفي حين أن الأمريكيين يهتمون بسياسة الاحتواء والردع، نجد أن السوڤيت يفكرون في التطبيقات السياسية القوى الإستراتيجية وفي الانتصار في الحرب إذا ما نشبت. ونتيجة لذلك يخشى دعاة دولية الحرب الباردة من احتمالات تحقيق السوڤيت لأهدافهم التوسعية عن طريق القهر النووي والابتزاز. وفي سبيل تفادي مواجهة الاختيار بين الاستسلام أو الانتحار يجب على الولايات المتحدة أن تسد الفجوة في المعدات الإستراتيجية وفي أسلوب التفكير الواقعي في كيفية الانتصار في حرب نووية وفي كيفية تفاديها على السواء.

فالنمو العسكرى لإدارة ريجان لا يفى إلا بأقل متطلبات الأمن القومى، من ثم لا ينبغى لهذا النمو أن يعود إلى الوراء أو أن يميل إلى التراخى لأسباب تتعلق بقيود الموازنة أو السياسة الخارجية.

إن المشكلة الأساسية بالنسبة للولايات المتحدة إذن هي الحفاظ على التكامل السياسي والإقليمي للمناطق غير الشيوعية من العالم في مواجهة قوة عالية التسلح والتوسعية لديها التزام ثابت بتحقيق شكل من أشكال التوحد العالمي. وحتى لو تقبل بعض دعاة دولية الحرب الباردة الفرضية القائلة بأن النظام العالمي الراهن يعتبر أشد تعقيدًا من نظيره الذي واجه ميترنيخ أو بسمارك، فإنهم لا يتقبلون القول بأن بدهيات التقارب الدولي - القواعد السياسية للعبة - ولى زمانها؛ فمن الخرافات الكبري في السياسة الخارجية الأمريكية وجود بديل عن السياسة الواقعية، وربما وافق البعض على أن اللعبة أشد تعقيدًا من الدومينو، لكن قلة قليلة هي التي لدبها الاستعداد لرفض تشبيهها مجازًا بلوحة الشطرنج أو بأية لعبة ذات تسلسل هرمي محدد يقوم على القوة والسلطة والوضع فيها خطورته والفوز فيها لأحد الطرفين فقط. من ثم فالوصفة واضحة، وهي أنه يجب على الولايات المتحدة أن تتقبل أعباء وضعها القيادي في القطاع غير الشيوعي، وعليها على الأقل أن تبقى على توازن في القوى يكفى لإقناع السوڤيت بعدم جدوى التوسم، ويرد أنصار دولية الحرب الباردة على الاتهامات بأن مثل هذه السياسات لا تؤدى إلا إلى إحياء الحرب الباردة بأن هذه الحرب لم تنته، وما كان الانفراج الدولي والحد من التسلح سوى خدعة اتخذها السوڤيت في صراعهم في حين غفلت الولايات المتحدة عنها.

وأعرب أنصار دولية الحرب الباردة عن اهتمامهم العميق بالاتجاهات الأخيرة فى السياسات الخارجية والدفاعية الأمريكية، ويرون أن غرام واشنطن بالحد من التسلح، وخاصة أسوأ نتائجها سمعة، وهى اتفاقات سولت ١ و ٢، يعد مصدر خطر على الكيان القومى باعتبارها سعيًا لاهتًا وراء أوهام الانفراج الدولى، وفي ردهم على من يحذرون من سباق تسلح رهيب في عالم بلا اتفاقات للحد منه يقولون إن الولايات المتحدة خرجت من حلبة السباق منذ مدة طويلة وتركت الاتحاد السوقيتي وحيدًا فيها.

وكان قرار إدارة ريجان في عام ١٩٨٦ بالخروج على الاتفاق غير الرسمى بين الولايات المتحدة والاتحاد السوڤيتى على الالتزام بمعاهدة "سولت ٢" التي لم يتم التصديق عليها لقى ارتياحًا كبيرًا لدى دعاة دولية الحرب الباردة باعتبارها خطوة كان بجب اتخاذها منذ مدة طويلة.

ومع أن دعاة دولية الحرب الباردة ربما لا يتفقون فيما بينهم على التفاصيل الدقيقة لكيفية التعامل مع "الخطر القائم"، فإن هناك موضوعين يجمعان بينهم: الأول أن الولايات المتحدة يجب أن تزيد انفاقها العسكرى بصورة جوهرية. ومن الواضح حاليًا أن العديد من دعاة دولية الحرب الباردة داخل إدارة ريجان وخارجها يعتقدون أنه حتى لو بلغت النفقات العسكرية الدفاعية ألفى مليار دولار، فإنها لن تكون كافية تمامًا، وأن المزيد من النفقات الدفاعية ضرورى لاستعادة المصداقية الأمريكية والقدرة الحربية التى يرون أنها الرادع الفعال الوحيد للتحدى السوڤييى، كما أنهم يميلون إلى تأييد الإبقاء على مفهوم الثالوث من خلال انتشار برنامج صواريخ إم إكس ذات المنصات الأرضية المتحركة وإعادة تصنيع قاذفة القنابل ب\، إلا أن هذه ليست القائمة الكاملة؛ فهى لا تركز إلا على القوى الإستراتيجية. وفوق هذا وذاك، يؤيد دعاة دولية الحرب الباردة مبادرة الدفاع الإستراتيجية. والتى أعلنها الرئيس ريجان في عام ۱۹۸۸ بهدف "تكهين" الأسلحة النووية

وبالإضافة إلى فقدان التوازن في القدرات العسكرية يؤكد دعاة دولية الصرب الباردة على نقطة ثانية، وهي ما يُعرف بفقدان التوازن في التأهب لاستخدام القوة إذا دعت الحاجة للحفاظ على المصالح القومية. وقام بعضهم بالفعل بشطب اسم أوروبا باعتبارها سقطت في شرك الحياد والمهادنة والانهزامية ، وبدأت تنظر إلى الولايات المتحدة على أنها تخلفت قليلاً في حقبة الانفراج الدولي. وتعد "فلسفة ريجان" الخاصة بالتأييد العسكري للقوى المناهضة للشيوعية في نيكاراجوا وأفغانستان وأنجولا والنمو العسكري ومبادرة الدفاع الإستراتيجي ضرورية لإظهار أن «انهيار الإرادة الغربية» في السبعينيات تحرك في الاتجاه المضاد.

## ما بعد الحرب الباردة (٣)

إن دعاة دولية الحرب الباردة على وعي بالتوترات بين الشرق والغرب لإدراكهم أن الخطر الداهم للمحرقة النووية يكمن فيها، وتركز خريطتهم الفكرية على القضايا التى تقسم العالم إلى شمال وجنوب. وفي بؤرة رؤيتهم العالمية تقع سلسلة من · الافتراضات المترابطة فيما يتصل بالنظام الدولي وعناصره الرئيسة والدور الأمريكي المناسب فيه، وأدت التهديدات المتصاعدة لعالم مستقر وعادل إلى نشأة نظام دولي على درجة مُنْ التعقيد وتداخل المصالح تجعل من الافتراضات التي تقوم عليها السياسة الخارجية الأمريكية في العقدين التاليين للحرب العالمية الثانية أفكارًا عتيقة فات أوانها ، وإذا كان دعاة دولية الحرب الباردة لديهم تصورهم الخاص عن تركيبة ثنائية القطب تسيطر على القضايا الشائكة، فإن دعاة الدولية في أعقاب الحرب الباردة يقدمون قائمة أكثر تنوعًا وثراءً لتهديدات وفرص قيام نظام عالمي قابل التطبيق. وتبقى المخاطر الناجمة عن القضايا الإستراتيجية العسكرية قائمة في الواقع، إلا أن جذور الصراع الدولي المستقبلي لا تكمن في فقدان التوازن العسكري سواء كان حقيقيًا أو افتراضيًا وحسب، بل أيضًا في المشكلات الناجمة عن الفقر والتوزيم غير العادل للموارد والمطالب المحبطة بحق تقرير المصير والنزاعات الإقليمية والضغط السكاني والتكنولوجيا التي تعجز الإمكانات السياسية عن السيطرة على نتائجها. وإذا كان دعاة الدولية في الحرب الباردة يؤمنون بأن لوحة الشطرنج لاتزال تمثل تشبيها مجازيًا صحيحًا للنظام العالمي، فإن دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة لديهم تصور عن لعبة متعددة الأبعاد يكون التعاون فيها الجزاء الأوفى ، ولا تكون نتائج المباراة فيها لطرف واحد فقط.

إن عصر الثنائية القطبية ولى (إن كان له وجود أصلاً)، بل من الخطورة أن يظن المرء أنه يمكن أن يحل محله بعث نظام كلاسيكى من توازن القوى. ويعبارة أبسط، فالتغيرات المسبوقة فى العوامل والأهداف والمبادئ، بل فى طبيعة القوة ذاتها، حوات توازن القوى إلى نموذج لا يكفى النظام العالمي. إذن فالمهمة الأساسية تتمثل فى خلق تركيبات جديدة والتأكيد على أنماط مختلفة للتعامل بفعالية مع عدد من القضايا

البعيدة عن الاهتمامات الأمنية التقليدية. وفي بؤرة هذه الرؤية العالمية تكمن الفرضية القائلة بأن المرء لايستطيع التعامل بفعالية مع المشكلات والفرض الناجمة عن «تداخل معقد بين المصالح» إلا من خلال التعاون الدولي. ومن الدروس المستفادة من فيتنام أنه ما من دولة حتى ولو كانت في قوة الولايات المتحدة يمكن أن تقيم وحدها نظامًا عادلاً ومستقرًا.

إن صورة الاتحاد السوڤيتي في عيون دعاة النزعة الدولية إبان الحرب الباردة تختلف بحدة عن مثيلتها لدى دعاة الدولية فيما بعد الحرب الباردة؛ فالأخيرة تؤكد أن الطبيعة المتسقة للنظام السوفيتي تتيح الفرصة لتماثل أهداف السياسة الخارجية وتوحدها، في حين أن الأولى تركز على تعقيد التركيبة السوڤيتية والحافز الخارجي، فهم يعتبرون الاتحاد السوڤيتي قوة عظمى تقليدية أكثر من كونها ثورية أو توسعية في جوهرها. فيمكن فهم دوافع السياسة الخارجية السوڤيتية بوصفها مزيجًا من الاهتمامات الأمنية والطموح في الاعتراف بمساواتها بالولايات المتحدة. وهكذا ففي حين يفسر دعاة بولية الحرب الباردة التصرفات السوڤيتية في أفغانستان وغيرها كجزء من مخطط أعظم للسيطرة على المناطق الإستراتيجية من قبيل التمهيد للسيطرة على حقول النفط بالخليج العربي نجد أن دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة يفسرون مثل هذه التصرفات تفسيرا أخف وطأة باعتبار أنها ناجمة عن ظروف داخلية واعتبارات دفاعية وإغراءات باغتنام مكاسب قليلة المخاطر قلما تقاومها قوة عظمى، أو عن جهود تهدف لإحسراز أهسداف في الصراع المستمر مع الصين. ومع أنهم لا يحبذون تصرفات كغزو أفغانستان ، فإنهم على الأقل يمكن أن ينتقدوا المبالغة الأمريكية في ربود الأفعال تجاه مثل هذه التصرفات بقدر ما يمكن لدعاة بولية الحرب الباردة أن يشجبوا رضا واشتطن عنها.

إن دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة لا ترهبهم قوة الاتحاد السوڤيتى كثيراً؛ لذا فهم مهيئون لاستكشاف أشكال مختلفة من التوافق مع موسكو، ويعترفون بأن النجاح في ذلك يتطلب مرونة من جانب كلا القوتين العظميين. فذكرت صحيفة نيويورك تايمز في مقال افتتاحى أن «الاتحاد السوڤيتى بدأ هو والولايات المتحدة في التحول إلى قوة

أكثر تحفظًا تجاه الشئون الخارجية بسبب الخوف من حرب نووية والدفاع عن مصالح اقتصادية وسياسية»، ونتيجة لذلك «فالقضية المحورية في العلاقات الأمريكية السوڤيتية اليوم هي أن مصالح الدولتين تتطابق من حين إلى آخر ، وتثمر تعاونًا يسبعي للحفاظ على الاستقرار في بقاع غير مستقرة ولتفادي الصراع» (نيويورك تايمز، ١٩٧٩: 20 A)، وهم أكثر ميلاً من دعاة دولية الحرب الباردة إلى ترجيح إحياء الانفراج الدولي من خلال استكشاف مبارزات مختلفة تخفض من حدة التوتر ، وهو ما اقترحه الرئيس جورباتشيڤ، ولو أن الفشل في ذلك سيؤدي إلى تحقيق انتصار دعائي له غيابيًا.

ما من قضية لها ما لقضية الحد من التسلح من وضوح من حيث ترابط المصالح. وإذا كان دعاة بولية الحرب الباردة يصرون على وجود ارتباط وثنق بين معاهدة سوات وقضايا أخرى، فإن دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة يشككون في بذل جهود لإيجاد مثل هذا الارتباط. كما أنهم ينتقدون الربط بين مباحثات الحد من التسلح وبين إقامة علاقات أمريكية سوڤيتية مُرضية حول قضايا مثل صراعات العالم الثالث. وليست هناك إمكانية لتحقيق تقدم في أي من هذه الصراعات إلا بتفكيك هذه العلاقة الصعبة في جوهرها وحلها إلى مكوناتها الجزئية. وبرى دعاة دولية الحرب الباردة أن كلاً من معدل نمر النفقات الدفاعية السوڤيتية والمغامرات الخارجية في أفريقيا وأمريكا الوسطى والشرق الأوسط سبب قوى لرفض معاهدة سوات ٢. أما دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة ممن يتساءل عدد كبير منهم عما إذا كان الاتحاد السوڤيتي قد بلغ درجة التكافؤ أمام مستوى القوة الأمريكية، فيؤيدون المعاهدة باعتبارها عائقًا أمام مزيد من النفقات العسكرية السوڤيتية ومحورًا لأي جهد لإقرار العلاقات بين القوتين العظميين. بالإضافة إلى ذلك يقترح عدد من دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة أن ما يزعمه المتخوفون في الجنة الخطر القائم وغيرهم ليس لها ما يبررها تمامًا كالمخاوف من "فجوة في الصواريخ" ظهرت إبان نهاية إدارة إيزنهاور. وحتى إن صحت دعاوى التفوق العسكرى السوڤيتى، فهم يتساطون عن إمكانية ترجمة مثل هذه القدرات إلى ميزة سياسية خاصة على ضوء الاحتياجات الدفاعية السوڤيتية الناجمة عن الخلاف السوڤيتي الصيني وعن إمكانية عدم اعتماد السوڤيت على حلفائهم في

أوروبا الشرقية وغيرها من مصاعب. وكان بعض دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة ينتقدون الاقتراحات البعيدة المدى للحد من التسلح التى تقدم بها الرئيس ريجان فى قمة ١٩٨٦ فى أيسلنده باعتبارها غير مدروسة ، ولم تتم مناقشتها مع حلفاء شمال الأطلنطى. ومع ذلك اختلفوا حول الحكمة وراء قرار الرئيس برفض أى اتفاق من شأنه تقييد برنامج مبادرة الدفاع الإستراتيجي.

ويؤمن دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة حسب تفسيراتهم هذه بأن الدور الأمريكي النشط لإقامة عالم مستقر متوازن أمر لا مفر منه؛ لأن الجنس البشري محروم من رفاهية القدرة على التسويف في التعامل مع العديد من قضايا النظام الدولي، ولأن الساحة بغير ذلك ربما خلت أمام من لديهم أهداف ومبادئ أشد قسوة. وهذا لا يعني أنهم ينتقدون السياسة أو المؤسسات الأمريكية؛ فلبعضهم آراء تفيد مثلاً بأن «نزوع السياسة الخارجية الأمريكية نحو الهيمنة يعد في جوهره مسألة بنية لا مسألة إرادة» (فولك ١٩٧٦؛ ٤٩)، وهي آراء تشبه آراء دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة شبهًا كبيرًا في نظرتهم السلبية للاتحاد السوڤيتي وفي أن الولايات المتحدة عليها التزامات خاصة تجاه الدول النامية بالإسهام في إيجاد مؤسسات تتعامل بفعالية مع القضايا الحرجة. أما الانسحاب من أداء الدور الدولي النشط، وهو ما يدعو إليه الانعزاليون؛ فليس مقبولاً ولا يعد خيارًا واقعيًا أمام الولايات المتحدة.

وهكذا فإن بعض الخلافات الظاهرة بين دعاة دولية الحرب الباردة ودعاة دولية ما بعد الحرب الباردة تدور حول نظرتهم للعالم الثالث؛ فترى الجماعة الأولى الدول النامية من منظور إستراتيجى باعتبارها نقاط متعددة للصراع بين الشرق والغرب. أما دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة فيميلون إلى اعتبار دول العالم الثالث ضحايا تعساء للطبيعة (التوزيع غير المتكافئ للموارد الحيوية كالنفط والأراضى المنزرعة والمناخ غير الملائم) أو لمواريثهم الاستعمارية. يضاف إلى ذلك عبء الاستغلال الذي مارسته الدول الصناعية الغنية في الغرب والشركات المتعددة الجنسيات في هذه الدول بعد استقلالها. وتعتبر هذه الظروف ضرورية وكافية لتفسير كل مشكلات دول

يزيد معدل الزيادة السكانية بها عن معدلات الناتج القومى وتحكمها نظم قمعية، إذن هناك أسباب عملية وأخلاقية تدعو الديمقراطيات الصناعية إلى تبنى برامج مكثفة لتحويل الموارد إلى جزء من «نظام اقتصادى دولى جديد»، وتتسم هذه الأسباب بالعملية ؛ لأن هذه الإجراءات وحدها كفيلة بأن تدفع الاستقرار الدولى قدمًا ، وتتفادى وقوع صراع بين الشمال والجنوب. وهى أخلاقية لأن العدل والتكفير عن خطايا الماضى يتطلب توزيعًا أكثر تكافؤًا للموارد العالمية. ونادرًا ما يبدى دعاة دولية الحرب الباردة حساسية تجاه الحكومات القمعية اليمينية، إلا أن العديد من دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة يبدون نفس القدر من التساهل تجاه أشد الحكومات اليسارية دكتاتورية، ويلقى اللوم عن تجاوزاتها في العادة على عوامل أخرى.

ذكرنا فيما سبق أن دعاة دولية الحرب الباردة يطالبون ببعض التفييرات المهمة في السياسات الدفاعية والخارجية الأمريكية، وينتقد دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة هذه السياسات لأسباب مختلفة تماماً. ومن الشروط الضرورية للنجاح في تنفيذ هذه المقترحات إعادة تقويم الدور الدولي للولايات المتحدة. ويعرض ستانلي هوفمان المقترحات إعادة تقويم الدور الدولي للولايات المتحدة. ويعرض ستانلي هوفمان أم النظام الدولي، ١٩٧٨). أما اختيار التفوق في المرتبة الأولى فمعناه استمرار الاهتمام الشديد بالإستراتيجية العسكرية والتدخل لمساندة نظم لا تستحق في مناطق تضم مصالح حيوية معرضة لخطر هامشي، وإهمال المشكلات الدولية التي تمثل تهديداً أكبر للأمن الأمريكي يفوق ما انشغلت به واشنطن مؤخراً. ويمثل هذا الخيار تمقيناً مستقبلياً من المواجهات والصراعات والأزمات والاضطرابات والفشل المؤكد في تحقيق التفوق أو النظام الدولي بالنسبة للولايات المتحدة والمجتمع الدولي معاً. أما اختيار النظام الدولي فيتطلب إعادة النظر في بعض الذرائع والافتراضات وأنماط التفكير والسياسات الأمريكية الراسخة، فينبغي لسياسات التفاوض والتسوية والتعاون – وهي ما يسميه هوفمان الاعتدال – أن تحل محل سياسات المواجهة والازمات على الأقل.

### التوجه شبه الانعزالي(1)

على خلاف أنصار التدويل من المدرستين الفكريتين فيما يتعلق بالشئون الدولية المعاصرة، يولى أنصار التوجه شبه الانعزإلى اهتمامهم إلى المشكلات الداخلية التى يرون أنها ناجمة عن الاهتمام الزائد بقضايا المواجهة بين الشرق والغرب أو بين الشيمال والجنوب. وتتجه معظم انتقاداتهم الدبلوماسية الراهنة إلى افتراض أن السياسة الخارجية النشطة يمكن أن تؤدى إلى قيام نظام عالمي أكثر ضمانًا للأمن والمصالح والمبادئ الأمريكية إما من خلال مناورات توازن القوى أو عن طريق اتباع سياسات مثالية، ونظرًا لوجهة نظرهم عن البيئة الدولية وصعوبة التعامل معها بل فوضويتها أيضًا، فإنهم يرون أن افتراض قدرة الولايات المتحدة على خلق نظام دولى عادل ومستقر يعد ممارسة خطرة ولكنها أمريكية أصيلة؛ فهذه الفرضية تؤدى على أسوأ الفروض إلى حمالات صليبية خطيرة وعقيمة «في سبيل نشر الأمن في ربوع العالم من أجل الديمقراطية» أو لأى هدف أخر، ولا تؤدى على أحسن ألفروض إلا إلى التعرض للسخرية واليأس؛ حيث إن المثل اليوتوبية لم تتحقق على أرض الواقع بعد.

يرى دعاة شبه الانعزالية أن الأسس الرئيسة التي يجب أن تهتدى بها البلاد في توجهاتها تتمثل في "اعرف حدودك" و عالج نفسك أولاً". وعلى الرغم من فشل شعار جورج ماكجڤرن الذي يدعو إلى الانكفاء على الشئون الداخلية في انتخابات ١٩٧٢ في إلحاقه بالبيت الأبيض، إلا أنه أثار عاصفة من ردود الأفعال الإيجابية بين فئات عديدة من الشعب الأمريكي. ويشير قول جورج كينن «أعتقد أنى شبه انعزالي»، وإعلان جورج مكميني أن «التجارة الحرة خدعة» إلى أن حظيت الانعزالية والدعوة اليها بدرجة عالية من القبول والتأييد لم تعرف منذ ما قبل بيرل هارير.

وهناك افتراضات أساسية عن العلاقات الدولية الراهنة تجمع بين دعاة العزلة ودعاة دولية ما بعد الحرب الباردة ؛ فجميعهم متفقون على أن حقبة الثنائية القطبية ولت في أعقاب تحول الاتحاد السوڤيتى عن توجهاته الثورية العدوانية ليصبح قوة عظمى محافظة تحكمها قيادة حريصة يغلب على ذاكرتها الدمار الذي نجم عن الحرب

العالمية الثانية أكثر من غلبة الحماس للقيام بمغامرات دولية لها مخاطرها. من ثم فإن ما يراه دعاة دولية الحرب الباردة كقوة عظمى عسكريًا وإيمانهم بأن أى تغيير جذرى فى مبدأ العلاقات بين القوى يؤدى إلى بداية حقبة جديدة من التوسع السوڤيتى يراه دعاة العزلة كقوة عظمى تحاصرها المشكلات الداخلية الصعبة التى تتراوح بين إدمان الكحوليات وضعف القطاع الزراعى والصراعات العرقية المحتملة، كما يرون ازدحام جدول أعمال الكرملن بمصاعب دولية تشمل مشكلة الصين وتهديدات القوميات داخل إمبراطوريته الأوروبية الشرقية. وفي حين يرى دعاة دولية الحرب الباردة في زيادة ميزانية التسلح السوڤيتى إشارة إلى النوايا السوڤيتية ، وبالتالى تهديد الحضارة الغربية، يميل دعاة العزلة إلى إرجاع أسباب سباق التسلح على الجانب السوڤيتى إلى مخاوف متأصلة من نشوب حرب على جبهتين، قوة الدفع البيروقراطية والتهور الاستراتيجي، ما لا يعد حكرًا على قيادة الكرمان. والأهم من ذلك أنه لا ينبغى المبالغة في رصد جهود السوڤيت من جانب المتخوفين؛ ففشلهم الذريع في الصين فيوغوسلافيا ومصر والسودان يفوق كثيرًا ما حققوه من نجاح في بلاد أصغر حجمًا ويوغوسلافيا ومصر والسودان يفوق كثيرًا ما حققوه من نجاح في بلاد أصغر حجمًا كاليمن وأنجولا وإثيوبيا وڤيتنام.

ويذهب دعاة العزلة إلى ما هو أبعد من ذلك في تشخيص العلاقات السوڤيتية الأمريكية؛ فيؤكدون أن المشكلات الحقيقية والتهديدات التي تواجهها كل من القوتين العظميين داخلية في معظمها، ويميلون إلى إنكار وجود أية صراعات أصلية على المصالح فيما بينهما. ومن ثم فالخطر لا يكمن في تهديد المصالح الحيوية للآخر، بل في الخوف والحسابات الخطأ وسوء الفهم الذي سيؤدي بهما إلى الدخول في صدراع نتيجته الدمار المتبادل إن لم يكن للجنس البشري كله. ويلعب سباق التسلح دوراً حيوياً في هذا الموقف الحرج؛ فهو يحرم الطرفين من مواردهما التي كان يمكن أن تعالج مشكلات داخلية حيوية لدى كل منهما. والأخطر من ذلك أن الميل إلى تقريب دوافع السياسة الخارجية العنوانية من ميزانيات التسلح وانتشار الأسلحة يؤدي بسباق التسلح إلى دائرة الفعل و رد الفعل التي لا تؤدى إلا إلى نتائج مدمرة.

إن دعاة العرفة لا يميلون إلى الإيمان الشديد بالمضاوف الزائدة ولا بالأمال العريضة التى يؤمن بها دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة؛ فهم يميلون إلى النظر إلى مصطلح "التداخل المعقد في العلاقات" كتسمية غير دقيقة. وكما يقول كينن: «لا أستطيع أن أحدد مدى وجود هذا التداخل في العلاقات ومدى واقعيته في عصرنا هذا» (كينن، ١٩٧٧: ٥٠)، والأمل في أن يتيح التداخل في المصالح الفرصة لقيام تغييرات هيكلية في النظام الدولي هو أمر مرفوض باعتباره فكرًا مثاليًا؛ فنتيجة تبادل المصالح تتمثل في التدخل والصراع، لا التعاون والتقدم.

وهكذا يختلف تشخيص دعاة العزلة للموقف الدولي الراهن اختلافًا جذريًا عن كلا الاتجاهين السابقين لدى دعاة التدويل، ويمكن إيجاز عناصره الثلاثة الأولية في ثلاثة افتراضات: الأول أن الاتماد السوڤيتي لديه بالفعل القدرة على إلحاق دمار كبير بالولايات المتحدة وغيرها من ديمقراطيات الغرب، إلا أنه يفتقر إلى العزم على تحقيق ذلك. والثاني أن كثرة من دول العالم الثالث تعارض الديمقراطيات الصناعية، وتستغل عقدة الذنب التي يشعر بها الغرب، إلا أنها لا تشكل تهديدًا حقيقيًا للمصالح الأمريكية إلا فيما ندر. من ثم فهناك أسباب للنظر بجدية في بعض المطالب الخاصة بالإصلاح في دول العالم الثالث أو أشكال أخرى من التمويل المكثف للموارد. والحقيقة أن هناك تهديدًا للمصالح القومية خاصة فيما يتعلق بالنفط، وسببه هو التعجل الأمريكي المجنون وقصر النظر الذي يؤدي إلى الوقوع في الشرك من خلال الفشل في تنظيم استخدام الموارد وتفادى الوقوع تحت رحمة منظمة الأويك. وهناك فارق كبير بين رؤية دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة ودعاة شبه العزلة فيما يتعلق بالعالم الثالث؛ فيؤمن دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة أن الولايات المتحدة لا تستطيع أن تتجاهل مطالب الدول الفقيرة. أما دعاة العزلة فيؤكنون أن التنمية الاقتصادية والسياسة لا تنشأ إلا من خلال الاعتماد على الذات ولا يمكن استيرادها من الخارج، وأي جهد لتطبيقها من الخارج يعوق هذه التنمية ولا يساعد عليها. ويتمثل الافتراض الثالث في التهديد الحقيقي الذي يواجه إقامة نظام اجتماعي إنساني عادل في الولايات المتحدة يقوم من داخلها وليس من الخارج؛ فالمدن المتهدمة والتضخم والبطالة والتدهور الثقافي والأمية والجريمة والمخدرات والعجز في ميزان المدفوعات والذي تضاعف بين عامي ١٩٨٠

و١٩٨٦، والعجز عن المنافسة الاقتصادية وقضايا العنصرية المعلقة ومشكلات البيئة وغيرها، كلها تمثل في نظر دعاة العزلة تهديدًا خطيرًا يواجه المؤسسات والحياة الأمريكية ، ويفوق طموحات قادة الكرملن ومطالبة قادة العالم الثالث بإقامة نظام عالمي جديد. والحقيقة أن كثيرًا من دعاة العزلة يشاركون أسلافهم المفكرين اقتناعهم بأن اتباع سياسة خارجية نشطة لا يتفق وإقامة نظام داخلي مستقر وتقدمي، بل قد لا يتفق والحفاظ على المؤسسات الديمقراطية. وهكذا فإن أراء دعاة العزلة تؤكدها التقديرات المتشائمة لقدرة واشنطن على حل مشكلاتها الدولية الحرجة، بل ربما زاد من حدتها الخوف من فقدان الولايات المتحدة ذاتها من خلال الإفراط في التدخل الدولي سواء بلعب لعبة السياسة الواقعية التي رسمها لها دعاة العزلة أو لعبة تداخل المصالح المعقدة التي يفضلها دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة. «إن الدرس المستفاد من كل من ڤيتنام وواترجيت هو ضرورة الاختيار بين السياسات الخارجية الدولية من كل من ڤيتنام وواترجيت هو ضرورة الاختيار بين السياسات الخارجية الدولية وسلامة الدستور، ولا نستطيع أن نحتفظ بكليهما معًا» (راڤينال ١٩٧٥؛ ٩١٠).

فى ضوء هذا التشخيص، فإن الطرح الذى يقدمه دعاة العزلة للسياسة الخارجية الأمريكية يختلف اختلافًا جذريًا عن الطروح التى يقدمها دعاة الدولية من كلا الاتجاهين؛ فدعاة العزلة يدركون وجود صراعات على محاور شمالية جنوبية وشرقية غربية، إلا أنهم يميلون إلى رفض فكرة حازت قبولاً ملحوظًا فى الولايات المتحدة فى العقد الثانى لنهاية الحرب العالمية الثانية، وفحواها أنه ليس هناك أى داع عملى أو أخلاقى؛ لأن تتدخل البلاد بصورة محورية فى المشكلات العالمية، وهى فكرة يعتبرونها وهما له مخاطره؛ فالانتقائية يجب أن تمارس فى مجال الحد من الالتزامات الدفاعية الى أقل حد ممكن. والأهم من ذلك ضرورة إدراك أن الولايات المتحدة ليست السبب فى كل مشكلة دولية وليست لديها بالضرورة حلول فعالة أو فريدة لكل من هذه المشكلات.

ويشمل تصور دعاة العزلة عدة نقاط رئيسة محددة؛ فالولايات المتحدة يجب أن تعطى أولوية قصوى للتفاوض حول الخلافات الرئيسة مع الاتحاد السوڤيتى بهدف الحد من سباق التسلح وخفض الصراعات. ويختلف دعاة العزلة عن مدرستى الفكر

التدويلي فيما يتعلق بالسياسات المناسبة تجاه العالم الثالث؛ فدعاة دولية الحرب الباردة ينظرون إلى الدول النامية باعتبارها ساحة الصراع بين المعسكرين الرئيسين. ويرى دعاة دولية ما بعد الحرب الباردة في هذه الدول ضحايا للإهمال والاستغلال من جانب الدول الغنية. ويرفض دعاة العزلة كلا التشخيصين؛ فالأول يؤدي في نظرهم إلى تدخلات أمريكية لا حد لها في مناطق متقلبة لا تشكل أي تهديد للمصالح الحيوية الأمريكية، كما يفشل التشخيص الآخر في إدراك أن الاعتماد على الذات لا على المعونات الخارجية هو السبيل الوحيد الفعال التنمية؛ لذا فمن الخطأ القول بضرورة تعامل الولايات المتحدة مع العالم على أساس المصالح المشتركة وحدها لا على أساس رؤى الإحساس بالذنب تجاه الظروف التي لم تكن من صنع أمريكا أو على أساس رؤى رومانسية حالمة لطبيعة هذه المصالح. والدرس الأول المستفاد من فيتنام في نظر دعاة العيزلة هو أن الولايات المتحدة لاتستطيع أن تضمن الأمن للعاجزين أو من يرفضون تقديم التضحيات اللازمة ، ولا يمكن لها أن تقدم الوسائل اللازمة للتنمية المادية أو السياسية أو المعنوية لن لا يبالون بهذه المشكلات.

ويؤمن دعاة العزلة بضرورة أن تبدأ الولايات المتحدة عملية فك اشتباك مع حلفائها في الخارج ومع التزاماتها العسكرية إلى أن يبلغ مقياسها الأمنى وضعًا دفاعيًا واضحًا. وربما يحدد البعض هذا المقياس بأنه يشمل أوروبا الغربية واليابان وإسرائيل، وربما يؤيد البعض الآخر مقياسًا أكثر تحديدًا، وقد ينتهز السوقيت أو الصينيون فرصة ضيق تحديد هذا المقياس ليقوموا بمغامرات خارجية في العالم الثالث. على أي الأحوال فنادرًا ما تؤثر مثل هذه التصرفات على المصالح الحيوية الأمريكية. وفي النهاية، إذا كان ينبغي الولايات المتحدة أن تؤثر على بقية دول العالم، فإن هذا التأثير يتأتى عن طريق قدرتها على حل مشكلاتها الداخلية الملحة، وتقتصر قدرة الولايات المتحدة على الإسهام في حل العديد من القضايا العالمية – في رأى دعاة العزلة – سواءً حقوق الإنسان أو التنمية أو الديمقراطية، على قوة القدوة. وهكذا يتعين على الولايات المتحدة أن تقدم حلولاً مرضية لهذه المشكلات الداخلية قبل أن يتعين على الولايات المتحدة أن تقدم حلولاً مرضية لهذه المشكلات الداخلية قبل أن توجه انتباهها وطاقاتها إلى وعظ الآخرين أو دعمهم مادياً.

# من هم أنصار اتجاهات السياسة الخارجية الثلاثة؟

أظهر استطلاع الرأى حول القيادة أجرى على مستوى الدولة في عام ١٩٧٦ وجود ثلاثة اتجاهات حول السياسة الخارجية سبق الحديث عنها في الجزء السابق. شملت المجموعة المشاركة في الاستطلاع وعددها ٢٢٨٢ شخصًا، ضباطًا عسكريين ومديرين وموظفين بالخارجية وقادة إعلاميين ورجال دين وقيادات عمالية وموظفين ومحامين وأخرين، وكان هناك قدر كبير من القلق حول مصادر الانقسام الذي طرأ حول السياسة الخارجية في أعقاب حقبة ثيتنام. فعلى سبيل المثال، كانت الاتجاهات حلبقًا لرؤية بعض المراقبين – مسألة أجيال في أصلها، وتتعلق بالنهج المتشدد الذي انتهجه جيل الحرب العالمية الثانية في مقابل الفكر "الحمائمي" المسألم والانعزالي لدى "جيل ثيتنام". ويقدم الاستطلاع حول القيادة في عام ١٩٧٦ فرصة لتأكيد صحة هذا الرأى وصحة تعميمات أخرى حول الانقسام الاجتماعي حول الشئون الدولية، وتم تصنيف القادة الذين شاركوا في هذا الاستطلاع حسب إجاباتهم على ٢٢ سؤالاً، وتم عمل المزيد من التحليلات لتحديد السمات التي قد ترتبط بالاتجاهات الثلاثة (انظر جدول ۱).

جدول (١): من هم أنصار اتجاهات السياسة الخارجية؟ العلاقة بين السمات القيادية واتجاهات السياسة الخارجية في استطلاعات الرأى أعوام ١٩٧٦، ١٩٨٠، ١٩٨٤ بين القادة الأمريكيين

فئات تركز على شيه العزلة	فئات تركز على النزعة الدولية بعد الحرب	فئات تركز على النزعة الدولية في الحرب الباردة	السنة	سمات القادة
معارضون	معارضون	مؤيدون	1977	الموقف من سياسة
معارضون	معارضون	مؤيدون	144.	فيتنام : ٧ فئات
معارضون	معارضون	مؤيدون	۱۹۸٤	مؤيدة ومعارضة
ليبراليون(*)	ليبراليون	محافظون	1977	الإيديولوجيا :
ليبراليون	ليبراليون	محافظون	194.	فئات : محافظون
ليبراليون	ليبراليون	محافظون	۱۹۸٤	وليبراليون
قادة عمال /إعلام	رجال دین/ تریویون	عسكريون/مديرون	1977	المهنة:
قادة عمال/رجال دين	رجال دين/قادة عمال	عسكريون/مديرون	191	١٠ فئات
قادة عمال/رجال دين	ديمقراطيون	عسكريون/مديرون	١٩٨٤	·
ديمقراطيون		<u>جمهوريون</u>	1977	الحزب السياسي
ىيمقراطيون	ديمقراطيون	جمهوريون	194.	٣ فئات تشمل
ديمقراطيون	ديمقراطيون	جمهوريون	١٩٨٤	المستقلين :
-	-	-	1977	الأجيال: ٤
-	-	_	194.	فئات تقوم على
-	-	-	١٩٨٤	أساس سنة الميلاد
غير محاربين	-	محاريون	1977	الخدمة العسكرية
-	-	-	144.	فنتان : محاربين
-	-	-	1948	وغير محاربين
-	- ]	-	1977	الجنس
-	-	-	194.	
-			1948	

<sup>(\*)</sup> في عام ١٩٧٦، شارك من القادة عدد ٢٢٨٢؛ وفي ١٩٨٠ شارك ٢٥٢٥؛ وفي ١٩٨٤ شارك ٢٥١٥ .

يمكن تلخيص النتائج فيما يلى: اتضح التأثير المستمر لحرب ڤيتنام على فكر القيادة في النتيجة القائلة بأن «الموقف من سياسة ڤيتنام» يعد أفضل مؤشر على اتجاهات السياسة الخارجية، وتم تصنيف القادة المشاركين في الاستطلاع حسب مواقفهم (سواء كانوا يسعون إلى تحقيق انتصار كامل أو انسحاب تام أو اتباع سياسة وسط بين الانتصار والانسحاب) في كل من المرحلتين الأولى والأخيرة من الحرب (هواستى و روزينو، ١٩٧٩)، وتم تصنيف من كانوا يسعون إلى النصر تحت اسم مويدين". وكان "المنتقدون" يفضلون الانسحاب في كلا المرحلتين، وتم تشكيل خمس مجموعات أخرى على أساس أنماط أخرى من ردود الأفعال. واحتل تصنيف الإيديولوجيا والموقف من سياسة ثيتنام في المرتبة الأولى باعتبارهما أقوى مؤشر إلى اتجاهات السياسة الخارجية. وأظهر المحافظون تفضيلهم النزعة الدولية إبان الحرب الباردة، ودافع الليبراليون عن الاتجاهين الآخرين حول الشئون الخارجية دفاعًا شديدًا، وكانت الفروق بين المهن حاسمة؛ فعلى سبيل المثال، ظهر ميل قادة الإعلام ورجال الدين والمعلمين إلى الإيمان بوجهات نظر يشار اليها باسم "دعاة النزعة الدولية فيما بعد الحرب الباردة"، بينما تم إدراج القادة العسكريين ضمن دعاة النزعة الدولية إبان الحرب الباردة، واختلفت القيادات العمالية حول تأييدها للنزعة شبه الانعزالية أكثر من أية فئة مشاركة أخرى، كما ارتبطت التوجهات الحزبية السياسية باتجاهات السياسة الخارجية، إلا أن هذا الارتباط يتلاشي إذا ما ثبتت الإيديولوجيا. فكان الجمهوريون الليبراليون يميلون إلى الإجابة من منطلقاتهم الليبرالية أكثر من كونهم أعضاء في الحزب الجمهوري، كما شارك الديمقراطيون المحافظون الرأى مع المحافظين أكثر من مشاركتهم لسائر الديمقراطيين. وثبت أن الخدمة العسكرية تعد مؤشرًا ضعيفًا على اتجاهات السياسة الخارجية، وازداد ضعفًا حسب مدى السيطرة على أزمَّة الأمور؛ فهناك فارق بين الضباط العاملين والقادة الذين كانت خبراتهم بالقوات المسلحة محمودة، وأخيرًا كان السن والجنس عاملين توضيحيين ضعيفين. وظهر الانقسام واضحًا داخل الأجيال لا فيما بينها (كانت إجابات الرجال والنساء شديدة التشابه في معظم القضايا تجاه عدد غير قليل من قضايا السياسة الخارجية). وكشف استطلاع الرأى الذى أجرى فى عام ١٩٧٦ عن انقسام القيادة الأمريكية على نفسها فيما يتصل بجوانب جوهرية من الشئون الدولية، ويبدو أن هذا الانقسام يعود إلى فترة السنوات العشر لمشكلة فيتنام، وساعدت على تعزيزه عوامل نفسية (الأيديولوجيا) واجتماعية (المهنة).

اتجاهات السياسة الخارجية من ١٩٧٦ إلى ١٩٨٤:

## استمرار أم تغيير؟

يلخص الجزء السابق البيانات التى تم جمعها فى عام ١٩٧٦، أى بعد عام من الانسحاب الكامل القوات الأمريكية من فيتنام. وفى السنوات القليلة التالية، ظهر قادة جدد السياسة الخارجية ، واستجدت قضايا أخرى ، ونشبت أزمات مختلفة سيطرت على العلاقات الخارجية الأمريكية؛ فهل استطاعت هذه المكونات الجديدة – بالإضافة إلى عنصر الزمن – محو آثار أزمة فيتنام؟ وهل ساعدت على تكوين إجماع جديد بعد تراجع مشكلة فيتنام إلى زوايا الماضى وبعد أن وجد الشعب الأمريكي صحفه ونشراته المسانية ومناقشاته السياسية تركز على أسعار النفط وندرته وعلى توازن الميزان التجارى وقيمة الدولار وقناة پنما وحقوق الإنسان والكوبيين فى أنجولا وإثيوبيا ورهائن إيران والروس فى أفغانستان والحروب الأهلية فى أمريكا الوسطى ولبنان واتفاقيات كامپ ديڤيد وتعقيدات معاهدات سولت وإم إكس ومبادرة الدفاع الإستراتيجي وتدهور الانفراج الدولي؟ ونتيجة لذلك، هل صدق الناطقون باسم كارتر وريجان فى تأكيدهم على أن هذه الأحداث محت آخر آثار عرض فيتنام وجمعت شمل الأمريكيين فى إجماع جديد فى أعقاب حرب فيتنام؟ بعبارة أخرى، هل تجاوزت الأحداث السمات الخارجية والبنية الداخلية لمعتقدات القيادة الأمريكية (حوالى ١٩٧٦)؟

وأجرى استطلاع آخر الرأى حول قيادة السياسة الخارجية في عام ١٩٨٠ في غضون أسابيع قليلة من بداية أزمة الرهائن في إيران والغزو السوڤيتي لأفغانستان.

وشمل الاستطلاع الثانى ٢٥٠٢ من القادة الأمريكيين، وقدم أدلة كافية عن اتجاهات السياسة الخارجية في أعقاب الاضطرابات التي شهدتها منطقة الخليج العربي والمنطقة المحيطة بها. وهناك عدد من الأسئلة تقارن بين استطلاعي ١٩٧٦ و ١٩٨٠ و وتركز على التغير الذي طرأ على معتقدات السياسة الخارجية في الفترة الفاصلة بين هذين العامين. وكانت النتائج متشابهة: فلم تكن التغيرات غائبة تمامًا، بل كانت تمثل موضوعًا ثانويًا في نمط يتسم بالاستمرارية الحاسمة. وتشير عينات القادة في عامي ١٩٧٨ و ١٩٨٠ إلى إجابات متشابهة على ٩٣ سؤالاً يتعلق بالسياسة الخارجية في كلا الاستطلاعين، واستمر الانقسام حول العديد من القضايا الجوهرية، وكان يعكس الخلافات حول حرب ڤيتنام والأيديولوجيا والمهنة لا على السمات الأخرى من قبيل الجنس والجيل والخدمة العسكرية.

ومرة أخرى كشفت نتائج استطلاع ثالث أجرى فى عام ١٩٨٤ نمطًا له قدر أكبر من الاستمرارية يفوق التغيير فى معتقدات السياسة الخارجية لدى القادة الأمريكيين. وكما يشير العمود الأيسر من جدول (١)، كانت السمات الخلفية المرتبطة بنظم المعتقدات المتنافسة بين ٢٥١٥ مشارك تشبه نظيرتيها لعامى ١٩٧٦ و١٩٨٠.

لعل هذه النتائج لا تبدو ذات قيمة كبيرة في مقابل خلفية من الاستقرار المحلى والدولى. لكن صفة الهدوة لا تنطبق على فترتى ١٩٧٦ و١٩٨٤، وتم إجراء الاستطلاع الأول في بداية تنصيب جيرالد فورد في البيت الأبيض، وكان جيمى كارتر من بين الأهداف الواعدة على قائمة طويلة من المرشحين الرئاسة الديمقراطية، وكانت حملة رونالد ريجان الترشيح عن الحزب الجمهوري تبدو آخر فرصة في مستقبله السياسي. كان شاه إيران يمثل دعامة السياسة الأمنية الأمريكية في الخليج العربي وهو مستقر على عرش الطاووس، وكانت أفغانستان – تلك الدولة الغامضة بجنوب غرب أسيا – مجهولة بالنسبة لمعظم الأمريكيين.

وبعد أربعة أعوام، شن الرئيس كارتر حربًا يائسة للفوز بالترشيح عن حزبه، بينما كان روناك ريجان الذي هزم كارتر في الانتخابات العامة في طريقه إلى تحقيق انتصار في الانتخابات الأولية عن الجمهوريين. كان الشاه قد استُبعد إلى منفاه،

وكان يحتضر، واختلق خلفاؤه في طهران أزمة استمرت £22 يومًا بعد اقتحامهم لمبنى السفارة الأمريكية واحتجاز موظفيها كرهائن. وبعد قليل، أصبحت أفغانستان ضحية لغزو سوڤيتي شرس، وأصيبت العلاقات بين واشنطن وموسكو بالفتور في فترة أعادت إلى الأذهان فترة الحرب الباردة. وحتى لو كانت سائر بقاع العالم خالية من الصراعات والتقلبات - وهو أمر غير حقيقي- فقد كانت هذه الحقبة تتميز بالاضطراب.

وشهدت السنوات الأربع التالية صراعًا مطردًا في أمريكا الوسطى والشرق الأوسط وبدء الحرب بين إيران والعراق والتغيرات العديدة في القيادة السوڤيتية وسباق التسلح العالمي المتصاعد. وكان مقدرًا لرئيس له ما لريجان من شعبية أن يفوز بإعادة انتخابه لفترة ثانية، إلا أن مؤيديه كانوا يتفقون أيضًا على أن "الإجماع الدفاعي لعام ١٩٨٠ جرفه سبل أحمر.

وعلى خلفية كهذه، كانت النتائج الرئيسة لاستطلاعى القيادة لعامى ١٩٨٠ و١٩٨٤ دات أهمية طويلة الأجل سواء كانت اهتمامات المرء لها جوانب نظرية أو ذات توجهات سياسية تجاه السياسة الخارجية الأمريكية (٥).

#### هوامش

- (١) يقوم القسمان الأولان من هذه المقالة أساسًا على كتابات هواستى (١٩٧٩)، ويقوم البابان الثالث والرابع جزئيا على كتابات هواستى و روزينو (١٩٨٤).
- (۲) تشمل الكتابات التى تتناول هذا الموضوع ما كتبه شليزنجر (۱۹۷۷) و بوبورتز (۱۹۸۰). ووردت معظم المقالات التى كتبت عن السياسة الفارجية في National Commentary Review والمقالات الافتتاحية بصحيفة The Wall Street .
- (۲) هذا الرأى يمثله هوفمان (۱۹۷۸) خير مثال، وكذلك كل من كهانه و ناى (۱۹۷۷)، ويراون (۱۹۷٤).
- (1) من أوضح ما كتب عن الاتجاه الانعزالي كتابات كينن (١٩٧٧) و راڤينال (١٩٧٥). وأوضح كل من هذين الكاتبين الغزيري الإنتاج أراهما في العديد من الكتابات التي صدرت لهما في السنوات الخمس الماضية.
  - (٥) يمكن الرجوع إلى هواستى و روزينو (١٩٨٤) لمزيد من المعلومات عن هذه النقاط.

### الفصل الثالث

## العقلية الأمريكية روافد في التوجهات العامة نحو السياسة الخارجية

جون ريلي

أكدت استطلاعات الرأى العام التى أجراها مجلس شيكاغو العلاقات الخارجية في السبعينيات أن الشعب الأمريكي كان منشغلاً بقضايا كالتضخم والبطالة والطاقة، وكان الرأى العام يميل إلى تأييد الانسحاب من الأعباء الدولية ، ويشعر بالضعف وفقدان الأمن العسكرى. وقد تراجع الاهتمام بمثل هذه القضايا في الوقت الراهن وبدأ الميل إلى تقدير أهمية الشئون الخارجية مع رغبة في تحقيق دور أمريكي أكبر. ويؤمن الشعب الأمريكي وقادته في الوقت الحاضر بأن التوازن العسكرى تحقق من جديد مع الاتحاد السوڤيتي وأن الولايات المتحدة تلعب دورا مهما في العالم، ولكن إذا كان الشعب الأمريكي يشعر بمزيد من الأمن، فإن تأييده للإنفاق الدفاعي المطرد متجه نحو الانخفاض. ومن النتائج المترتبة على هذه المفاهيم والأحاسيس استمرار تأييد الحد من التسلح وزيادة تأييد بعض الخطوات المتعلقة بالانفراج الدولي والاتحاد السوڤيتي، ولكن على النقيض من التأييد الشعبي لسياسة إدارة ريجان في مجال زيادة القدرات الدفاعية، فإن معظم الأمريكيين لا يؤيدون بعض العناصر العدوانية في سياستهم الخارجية ، ومنها التدخلات العسكرية في الخارج والدفع النشط الديمقراطية وتطبيق مبادئ ريجان من خلال اتخاذ مواقف مباشرة ضد الانظمة الشيوعية في كل من أفغانستان وأنجولا ونيكارجوا.

وعلى الرغم من الانشقاق المتصاعد بين الولايات المتحدة وشركائها الرئيسين في منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية في مجالات التجارة والقضايا المالية، فإن التوجه الإيجابي المسعبي نحو أوروبا الغربية واليابان لايزال مستمراً. وفي حالة اليابان، فإن هذا التوجه أخذ في التحسن بصورة تدعو للدهشة. ومنذ بداية التسعينيات أخذ اهتمام الأمريكيين وتعاطفهم نحو الشرق الأوسط في الهبوط بدرجة ملحوظة، وازداد التأييد الشعبي لإرسال قوات في وقت الأزمات إلى أوربا الغربية واليابان بصورة غير مسبوقة. أما الإحجام عن إرسال قوات إلى مناطق أخرى – ومنها أمريكا الوسطى – فقد استمر دون تغير.

ويظل الشعب الأمريكي مهتمًا بمصالحه الخاصة، وهي حقيقة زادت وضوحًا في استفتاء ١٩٨٦؛ فلاتزال الرغبة في تأمين فرص العمل ومصادر الطاقة لها الأولوية على أهداف خارجية كتنمية الديمقراطية والدفاع عن حقوق الإنسان أو الرقى بمستوى المعيشة في دول أخرى.

ولا تزال هناك فجوات كبيرة بين الاتجاهات الشعبية والقيادية وبين وجهات النظر العامة والقيادية وأراء موظفى إدارة ريجان، كما أن اتجاهات القادة الخارجيين وموظفى الحكومة تعد متقاربة فيما بينها دون توجهات الجماهير. والتطور اللافت هو ظهور فجوات واضحة بين وجهات نظر الحكومة ووجهات نظر العمال ووسائل الإعلام والقادة التربويين والدينيين.

كانت هذه أبرز نتائج الاستطلاع الذى أجراه مجلس شيكاغو للشئون الخارجية بالتعاون مع منظمة جالوپ بين ٢٠ أكتوبر و٣ نوڤمبر ١٩٨٦. وفى هذه الفترة وقبيل انتشار الأخبار عن مبيعات الأسلحة الأمريكية لإيران أجرى استطلاع على ١٩٨٥ شخص و٣٤٣ من الشخصيات القيادية، سواء على المستوى الشخصى أو من خلال اللهاتف، فيما بين منتصف سبتمبر ومنتصف نوڤمبر. وضمت المجموعة القيادية موظفين من إدارة رياجان ومن الكونجرس والشئون الدولية والعمال ووسائل الإعلام وأساتذة الجامعات والمؤسسات الدينية وهيئات العلاقات الخارجية الخاصة وجماعات الضغط.

كانت هذه رابع دراسة يجريها مجلس شيكاغو للشئون الخارجية عن اتجاهات السياسة الخارجية لدى الأمريكيين، وكانت الدراسة الأولى أجريت فى ديسمبر ١٩٧٤ فى أعقاب استقالة الرئيس ريتشارد نيكسون، والثانية فى نوڤمبر وديسمبر ١٩٧٨ أى فى منتصف فترة رئاسة جيمى كارتر وإبان حقبة من التضخم الحاد قبيل سقوط شاه إيران، وتمت الدراسة الثالثة بعد أربعة أعوام، أى فى نهاية السنة الثانية لإدارة ريجان حيث كانت البلاد تعانى حالة ترد اقتصادى شديد.

في الدراسيات الثلاث الأولى كان الانشيغال بالقضايا الاقتصادية الداخلية ، والذي بدأ من خلال من أجرى عليهم الاستطلاع يعكس اتجاهات الرأى العام من . ١٩٤٠ إلى ١٩٧٣. وفي سلسلة من استفتاءات جالوپ أجريت في فترة الثلاثة والثلاثين عامًا الماضية أعرب الأمريكيون عن الأولوية القصوى لقضايا الشئون الخارجية والأمن في ترتيبهم «لأهم المشكلات التي تواجه البلاد». وفي الاستطلاعات التي أجريت في السنوات العشر التالية لسنة ١٩٧٣، ظهر تحول إلى القضايا الداخلية، خاصة التضخم والبطالة وموارد الطاقة. وعاد اليوم الشعور بحساسية شديدة تجاه الشئون الخارجية. ونتيجة لذلك حدث توازن في الاهتمام الشعبي بالسياسة الخارجية في مقابل الشئون الاقتصادية والاجتماعية الداخلية. واتضح أن ٢٦٪ من المشكلات التي أشار إليها الجمهور في رده على أسئلة تتعلق «بأكبر المشكلات التي تواجه البلاد» تتصل بالسياسة الخارجية والحد من التسلح والعلاقات الأمريكية السوڤيتية والإرهاب على رأسها. كانت هذه النسبة ١٥٪ في عام ١٩٨٢، و١١٪ في عام ١٩٧٨. بعبارة أخرى تضاعفت مشكلات السياسة الخارجية في أهميتها بالنسبة للشعب الأمريكي في الأعوام الثمانية الماضية. وينطبق نفس هذا الاتجاه على القادة الأمريكيين؛ ففي عام ١٩٨٦، كانت نسبة ٢٤٪ من «أكبر المشكلات» بالنسبة للقادة تتعلق بالسياسة الخارجية بالمقارنة بنسبة ٢٢٪ في عام ١٩٧٨. وفي عام ١٩٧٨، كان التضخم يمثل أكبر مشكلة في نظر ٦٧٪ من الجمهور وه ٨٪ من القادة، وكانت البطالة على قمة المشكلات في عام ١٩٨٢ في رأى ٦٤٪ من الجمهور و ٥٣٪ من القادة، إلا أن هاتين المشكلتين فقدتا أهميتهما مع الانخفاض الحاد في التضخم من ١٩٧٨ إلى ١٩٨٦ ومع انخفاض البطالة من ١٩٨٢ إلى ١٩٨٦.

كما تراجعت اتجاهات «النظرة الذاتية» التي ميزت الشعب الأمريكي في السبعينيات، وظل الإجماع بين المجموعة القيادية في العقد الماضي قائمًا حول ضرورة أن تلعب الولايات المتحدة دورًا عالميًا نشطًا. وكانت نسبة المؤيدين الدور أمريكي أنشط في العالم بين الجمهور ارتفعت من ٤٥٪ عام ١٩٨٨ إلى ٦٤٪ في عام ١٩٨٨. كما ظهر ارتفاع مطرد في نسبة المهتمين بأخبار تتعلق بدول أخرى أو بالعلاقات الأمريكية بدول أخرى. والحقيقة أن الأخبار المتعلقة بعلاقة أمريكا بدول أخرى تأتى حاليًا في المرتبة الثانية من الأهمية بعد الأخبار المحلية.

كان هناك تصول مهم وغريب في أسلوب تصور كل من الجمه ور والقادة الأمريكيين لمكانة أمريكا في العالم؛ ففي سؤال عما إذا كانت الولايات المتحدة تلعب دورًا أكبر بوصفها زعامة دولية عنها منذ عشر سنوات مضت، أجابت نسبة ٤١٪ من الجمهور بأن الولايات المتحدة كانت تلعب دورًا «أقل أهمية» في العالم. وفي عام ١٩٨٨، كانت نسبة ٢٦٪ فقط من القادة هي التي تؤيد هذه المقولة، بل حدث أيضًا تحول أكبر بين القادة، فقد أجاب ١٠٪ منهم في عام ١٩٨٨ بأن الولايات المتحدة كانت تلعب دورًا أهم في العالم. وفي عام تلعب دورًا أهم في العالم. وفي عام ١٩٨٨، ارتفعت هذه النسبة إلى ٣٣٪. وفي عام ١٩٨٨، أجابت نسبة ٥٢٪ من القادة بأن الولايات المتحدة كانت تلعب دورًا أقل أهمية. وفي ١٩٨٨، فبطت هذه النسبة إلى ٢٧٪. ولعل هذا التحول في رؤية كل من الجمهور والقادة الأمريكيين للدور الأمريكي في العالم كان أهم تغيير طرأ خلال سنوات رئاسة ويجان.

مشكلات السياسة الخارجية الأمريكية ما أكبر مشكلتين أو ثلاث تواجه الولايات المتحدة اليوم؟

	القادة			الجمهور		
1974	۱۹۸۲	rap!	1974	1984	19,77	
<b>%</b> ٣٩	7,44	/,٣٩	% <b>4</b> +	χΥ٩	7,41	الحرب / سباق التسلح
صفر	صقر	٥	مىقر	صفر	X14	الإرهاب
١٨	١٨	١٥	77	47	١٥	السياسة الخارجية العامة
17	٩	17	۱۷	١٢	١٣	الاقتصاد الأمريكي
٣	٨	۱۲	٤	۴	٧	أمريكا اللاتينية
14	١٥	٦	۱۳	١٢	٥	الشرق الأوسط
٦	١	٥	۲	١	٣	ا جنوب أفريقيا
۲	٦	۴	١	٥	۲	أورويا
٨	۲	١	۲	١	صفر	أسيا
\	۲	٤	19	١٢	11	مشكلات أخرى

لا شك أن هذا التغير تأثر برؤية الأمريكيين للتوازن العسكرى الأمريكى السوڤيتى؛ فيعتقد الجمهور والقادة على السواء أن الوضع العسكرى الأمريكى تحسن لدرجة كبيرة بالنسبة للاتحاد السوڤيتى؛ فيرى ٢٨٪ من الجمهور فى الوقت الحاضر أن الولايات المتحدة أقوى عسكريًا بالمقارنة بنسبة ٢١٪ فى ١٩٨٢. ويرى ٤٨٪ أن الطرفين متساويان تقريبا بالمقارنة بنسبة ٤٢٪ فى ١٩٨٢، بل حدث أيضًا تحول كبير منذ ١٩٧٨؛ ففى ذلك الوقت كان ٥٦٪ يرون أن الولايات المتحدة تأتى بعد الاتحاد السوڤيتى من الناحية العسكرية.

العلاقة الأمريكية السوڤيتية – ١٩٨٦

القادة	الجمهور	
% <b>9</b> 0	%λ•	مع التفاوض حول عقد اتفاقات للحد من التسلح
٩,٨	٧٨	مع استئناف العلاقات الثقافية والتعليمية المتبادلة
۸۲	۷ه	مع زيادة مبيعات الحبوب
٧٢	٥٢.	<b>م</b> َّد فرض قيود تجارية
۸۳	۲٥	ضد حظر تبادل العلماء
۲.	77	ضد الحد من مبيعات الحاسبات الأمريكية المتقدمة
_	77	مع تبادل المعلومات التقنية حول الدفاع
		في مواجهة الهجمات الصاروخية

(\*) الشرطة (–) معناها « لم تطرح أسئلة ».

وحدث تحول جذرى فى أراء القادة الأمريكيين الذين لم يعتقدوا فى أى وقت برجحان الميزان العسكرى فى غير صالح الولايات المتحدة؛ ففى عام ١٩٧٨ كانت نسبة ٢٩٪ من القادة الأمريكيين تعتقد أن الولايات المتحدة كانت تأتى فى المرتبة التالية للاتحاد السوڤيتى. وفى عام ١٩٨٨ كانت نسبة ٥١٪ تعتقد بأن الاتحاد السوڤيتى أقوى. وتبلغ هذه النسبة الآن ١١٪، وتعتقد نسبة ٢٨٪ من القادة حاليًا أن الولايات المتحدة أقوى عسكريًا بزيادة ٨٪ عنها فى عام ١٩٨٨، وأقر ٥٩٪ بأن الطرفين متساويان.

إن ازدياد الثقة في الدور الأمريكي في العالم والتوازن العسكري الأمريكي السوڤيتي تقلل من الإحساس بضرورة التعجيل باتخاذ خطوات تدعم القوة العسكرية الأمريكية، وبالتالي فإن تأييد زيادة الإنفاق العسكري يستمر في الهبوط على مستوى كل من القادة والجمهور. وبدأ هذا التحول منذ بداية ١٩٨١ انعكاسًا لاتجاه سابق في الأعوام ٧٤ –١٩٧٨ حيث كانت هناك زيادة بنسبة ١٩٪ في صالح زيادة الإنفاق الدفاعي. وفي عام ١٩٨٨، مبط عدد المؤيدين لزيادة النفقات الدفاعية إلى ١١٪، بينما ازداد عدد مؤيدي إجراء خفض إلى ٨٪. وفي السنوات الأربع الماضية، استمرت هذه الاتجاهات. موجز القول إن الموازنات الدفاعية الأكبر، والتي يقرها حاليًا كل من ريجان ووزير الدفاع كاسبر واينبرجر لا تتمتع بتأييد من جمهور الأمريكيين أو قادتهم.

ويواصل الأمريكيون اعتقادهم بأن العلاقات مع الاتحاد السوڤيتى تعد أكبر مشكلة تواجه الولايات المتحدة فى مجال السياسة الخارجية، ولكن نظرًا للشعود المتزايد بالأمن العسكرى، نجد أن تأييد اتخاذ إجراءات بصدد الانفراج الدولى مستمر بل يرتفع فى بعض الحالات. وهناك اهتمام أكبر بقضايا الحرب والسلام ومساندة أقوى لخطوات التعاون مع الاتحاد السوڤيتى. وفى رد الجمهور على سؤال عن سبعة مجالات محددة للتعاون المكن مع الاتحاد السوڤيتى، جاعت الإجابة بالتأييد القوى لبذل أقصى جهد فى هذا الصدد، كما تبدى أغلبية كبيرة تأييدها التفاوض حول اتفاقيات للحد من التسلح والتعليم والثقافة ومبيعات الحبوب للاتحاد السوڤيتى وقك القيود المفروضة على التجارة الأمريكية السوڤيتية. ويرى الجمهور عدم ضرورة فرض قيود مشددة على الاتحاد السوڤيتى إلا على مبيعات الحاسبات الآلية وتبادل المعلومات التقنية حول مبادرة الدفاع الإستراتيجى. ويزداد تأييد الصفوة لاتخاذ الجراءات تعاونية فى مقابل معارضة مبيعات الحاسبات المتقدمة.

من الواضع أن اللهجة الحادة لإدارة ريجان وفشل الرئيس فى التوصل إلى اتفاق حول الحد من التسلح فى القمة التي عقدت فى عام ١٩٨٦ فى ريكياڤيك لم تخفف الرغبة فى زيادة التعاون. وحقق ريجان نجاحًا غير متعمد فى الوصول إلى

درجة من القوة في مقابل الانفراج الدولي، فمن خلال استعادته لقدر من فكرة التوازن العسكري الذي تحبذه الولايات المتحدة، ازداد تأييد الانفراج الدولي، وهو ما لم يكن يعني أن الشعب الأمريكي غير من نظرته السلبية للاتحاد السوڤيتي؛ فكان الاتحاد السوڤيتي لايزال في المرتبة بعد الأخيرة في قائمة تضم ٢٤ دولة يكن لها الشعب الأمريكي المودة. ومن دواعي الدهشة أن الزعيم ميخائيل جورباتشيڤ له شعبية تزيد قليلاً عن شعبية بلاده؛ حيث يأتي في المرتبة الرابعة من أسفل في قائمة تضم قادة العالم أو أعلى قليلاً من مرتبة ليونيد بريجنيڤ قبل أربع سنوات.

ومع أن العلاقات الأمريكية بأوروبا الغربية واليابان كانت موضع جدل كبير فى السنوات الأخيرة، إلا أن اتجاهات الشعب الأمريكى ظلت إيجابية؛ فيرى الجمهور والقادة على السواء أن الولايات المتحدة لها مصالح حيوية فى كلتا المنطقتين، كما يرون أن لها مصالح حيوية فى العالم الغربى والشرق الأوسط، وخاصة فى كل من مصر وإسرائيل والسعودية.

تصورات عن التوازن العسكري

القادة				الجمهور		
1979	7481	١٩٨٦	1979	1974	۱۹۸٦	
-	۲.	۲۸	۲۳	۲۱	۸۸	الولايات المتحدة أقوى
-	١٥	11	77	44	۱۷	الاتحاد السوڤيتي أقوى
_	77	٥٩	*1	27	٤٨	الطرفان متساويان
-	٣	٣	٩	٨	٧	لا أعرف
		<u> </u>				

<sup>(\*)</sup> الشرطة (-) تعنى «لم توجه أسئلة».

وفي العقد الماضى وأيضًا في عام ١٩٨٦، كانت كندا وبريطانيا وألمانيا الاتحادية واليابان والسعودية تحتل قمة القائمة، وكانت المكسيك تكاد تحتل نفس المرتبة، كما نالت هذه الدول الخمس نفسها أعلى ردود إيجابية من جانب الأمريكيين. وحظيت كل من ألمانيا الاتحادية واليابان بمرتبة عالية لدى كل من القادة والصفوة من حيث المصالح الحيوية للبلاد، بل تحسنت مرتبة كل منهما في هذا الاستطلاع، وكان من دواعي الدهشة تلك النقاط الشماني التي حققتها اليابان في السنوات الأربع السابقة تتعرض لأعنف انتقاد من جانب قادة الكونجرس والقادة الصناعيين وقادة الاتحاد.

واستمرارًا لمستوى التأييد عبر السنوات الأربع السابقة، يؤمن ٧٠٪ من الجمهور و٥٨٪ من الشخصيات القيادية الأمريكية بضرورة الالتزام الأمريكي تجاه حلف شمال الأطلنطي أو الحفاظ على مستواه على الأقل. وحين سئلوا عن ضرورة الاختيار بين ترك القوات الأمريكية في أوروبا على ما هي عليه أو سحبها خلال خمس سنوات وترك الأوروبيين يتدبرون أمر دفاعاتهم النووية والتقليدية، أجاب ٨٢٪ من القادة بتفضيل بقاء الوضع على ما هو عليه.

الموقف من المصالح الحيوية الأمريكية حول العالم

القادة	الجمهور	القادة	الجمهور	
19.	۸۲	19/	λī	
// <b>٩</b> ٧	/Λ•	<u>/</u> 4٤	XAT	بريطانيا
90	۸۲	47	٧٨	كندا
47	ΑΥ	٩٨	٧٨	اليابان
٩٨	٧١	٩٨	vv	ألمانيا الغربية
94	٧٦	4.8	vv	السعودية
95	٧٥	۸۱	٧١	إسرائيل
4.4	٧٤	47	٧٤	المكسيك
	-	۸۱	٧٢	الفيليين
۹.۰	11	-	71	مصر
۸۷	٦٤	۸۹	٦١,	الصين
	_	75	٦.	نيكاراجوا
30	۲۸	75	٥٩	جنوب أفريقيا
11	٤٣	۸.	۸۵	كوريا الجنوبية
٨٤	۸ه	۸۲	٥٦	فرنسا
٤٤	۱٥	٤٨	70	تايوان
٦.	۱٥		٠.	إيران
£7	71	-	٤٨	سوريا
۸.	٤٥	717	٤٤	البرازيل
٧٩	70	_	٤١	إيطاليا
٥٧	٣.	٥٥	77	الهند
٤٧	73	_	70	بولنده
۳٥	77	_	71	نيجيريا

<sup>(\*)</sup> الشرطة (-) تعنى «لم توجه أسئلة».

درجة شعبية الدول الأجنبية لدى الجمهور

الشعبية	درجة	الدولة	
1974	١٩٨٢	1441	
٧٧	٧٤	VV	كندا
٧٢	7.4	٧٢	بريطانيا
٥٧	٥٩	77	الله الغربية الغربية الغربية العربية ا
٦٥	٥٣	71	اليابان
۸ه	٦.	٥٩	المكسيك
11	oc	٩٥	إسرائيل
_	_	٥٩	الفيلبين
75	٦.	۸ه	فرنسا
٦٥ .	co	٥٨	إيطاليا
70	۳۰	٥٤	البرازيل
٥٠	٥٣	۲٥	بولنده
٤٤	٤٧	۳٥	المسين
۱۵	٤٩	٥٣	تايوان
٤A	٤٤	٥٠	كوريا الجنوبية
٤٨	70	٥٠	السعودية
٥٣	70	٤٩	ممبر
٤٩	٤٨	٤٨	الهند
٤٦	٤٥	٤٧	جنوب أفريقيا
٤٧	٤٤	٤٦	نيجيريا
-	-	٤٦	نیکاراجوا
-	73	72	سوريا
71	٣٦	٣١	الاتحاد السوفيتي
٥٠	۲۸	77	إيران

<sup>(\*)</sup> الشرطة (-) تعنى «لم توجه أسئلة».

اتجاهات الرأى حول إرسال قوات أمريكية للخارج - ١٩٨٦

	لا أعرف		معارض إرسال قوات		معار	
قادة	جمهور	قادة	جمهور	قادة	جمهور	مؤيد إرسال قوات
Χ'n	γ,Α	%0	7,712	<b>%</b> 9٣	<b>%7</b> %	السوڤيت يغزون أورويا الغريية
٦	11	١٣	71	۸۳	٥٣	السوڤيت يغزون اليابان
٦	17	۲۷	٤٢	٦٧	٤٥	نيكاراجوا تسمح للسوڤيت
						بإقامة قواعد صاروخية
_	17	-	۱ه	_	71	العرب يرفضون ضخ النفط
						للولايات المتحدة
	١٤	۲۸	30	۷٥	77	العرب يغزون إسرائيل
۸ ا	١٥	٧٨	٦١	١٤	۳۷	السوقيت يغزون الصين
_	١٩	_	٥٩	_	٣٦	إيران تغزو السعودية
-	17	-	٥٦	-	٣٥	حكومة السلقادور تسقط
						في يد المتمردين اليساريين
٩	١٢	٧٤	٦.	۱۷	72	نیکاراجوا تغزی هندیورس
						لتدمير قواعد الكونترا
٤	۱۲	77	٦٤	٦٤	72	كوريا الشمالية تغزو
						كوريا الجنوبية
-	۱۷	-	٦٤	-	19	الصين تغزر تايوان

وتشير سلسلة من الأسئلة الموجهة لعينة من القادة إلى عدم وجود تحول كبير فى الأولويات من أوروبا إلى آسيا، وهو الاحتمال الذى أزعج المراقبين الأوروبيين. وحين سئلت الشخصيات القيادية الأمريكية عن أيهما أهم بالنسبة للولايات المتحدة، أجاب ٢٤٪ منهم لصالح أوروبا و١٨٪ لصالح آسيا. وأشار ٣٤٪ إلى تساوى كل من أوروبا وأسيا فى الأهمية، كما اختار القادة الأمريكيون (٦٩٪ منهم) أوروبا باعتبارها أهم من

أسيا (١٥٪) كمنطقة يجرى فيها أحد الأبناء دراساته العليا. أما بالنسبة لدرجة شعبية اللغات، فاحتلت الإسبانية (٣٤٪) والفرنسية (٢٢٪) المكانتين الأولى والثانية قبل اليابانية (١٦٪) والصينية (١٦٪)، إلا أن هناك اختلافًا بينًا بين اتجاهات الكونجرس واتجاهات قادة الإدارة فيما يتعلق بأولوية أوروبا في مقابل آسيا؛ فكانت نسبة قادة الكونجرس إلى الشخصيات الإدارية ، والتي تبلغ ١٠٪ تحبذ البديل الأول الذي يقضى بترك القوات الأمريكية في أوروبا في الوقت الراهن في مقابل سجبها في فترة خمس سنوات. ولعل الاختلاف بين قادة الكونجرس والقادة الإداريين حول المكان المفضل الدراسة الجامعية له علاقة بذلك؛ حيث أبدى ٢٩٪ من قادة الكونجرس تفضيلهم لأوروبا بالمقارنة بنسبة ٤٦٪ من القادة الإداريين.

وتتضح درجة شعبية أوروبا في اتجاهات الجمهور والصفوة على السواء فيما يتعلق باستخدام القوات الأمريكية في وقت الأزمات. وحين سئل الجمهور والقادة عن أرائهم في استخدام القوات الأمريكية أجابوا بتأييدهم الشديد لاستخدام القوات الأمريكية في صد غزو سوڤيتي لأوروبا الغربية. ويمثل رد الفعل الشعبي (١٨٪) ريادة طفيفة (٢٪) بالنسبة لعام ١٩٨٨، ويمثل زيادة كبيرة (١٤٪) بالنسبة لعام ١٩٧٨. أما رد الفعل لدى الشخصيات القيادية فظل دون تغيير خلال العقد الماضي. وجاء تأييد إرسال القوات للدفاع عن اليابان في المرتبة الثانية، إلا أن الفجوة بين تأييد إرسال قوات إلى أوروبا واليابان تظل كبيرة؛ فيؤيد ٥٣٪ من الجمهور إرسال قوات أمريكية إذا تعرضت اليابان لغزو سوڤيتي، بينما أيد هذا الرأى نفسه ٨٢٪ من القادة، وظلت نسبة تأييد النخبة الدفاع عن اليابان ثابتة على ارتقاعها خلال العقد الماضي.

وهناك منطقة أخرى ذات أولوية، وهى الشرق الأوسط، بدأت تفقد أهميتها؛ فقليل من الأمريكيين من يرى أن هذه المنطقة تشكل إحدى أهم مشكلات السياسة الخارجية الأمريكية، وقليل منهم من يؤيد إرسال قوات إليها، إلا أن التعاطف مع إسرائيل ازداد فى استطلاعات الرأى فى السنوات الأربع الماضية؛ فتظل إسرائيل إحدى الدول الست التى يعتقد الأمريكيون أن البلاد لها مصالح حيوية فيها، كما تحتل السعودية مكانة مهمة من حيث المصالح الحيوية، لكنها لا تحتل مكانة عالية من حيث تعاطف الأمريكيين، وتأتى إيران فى ذيل قائمة الدول.

ويتراجع الاهتمام بالبطالة والتضخم والمشكلات الاقتصادية عامة، ولايزال معظم الأمريكيين يرون السياسة الاقتصادية الخارجية من خلال المصالح الذاتية، ولو أنهم يعتقدون أن تأثير السياسة الخارجية على الاقتصاد الأمريكي تدهور بصورة جوهرية خلال السنوات الأربع الماضية. وفي حين لاتزال غالبية الأمريكيين ترى السياسة الخارجية مصدر تأثير كبيرًا على الاقتصاد الأمريكي بصورة عامة -كأسعار النفط وقيمة الدولار في الخارج والبطالة - فقد حدث تدهور جوهري (من ١٠ إلى ١٤٪) في مستوى هذا التصور. وعلى الرغم من وفرة النفط فإن الاهتمام العام بإمدادات الطاقة يظل كبيرا، ولاتزال المملكة السعودية تمثل إحدى الدول المهمة للمصالح الحيوية للولايات المتحدة.

وعلى الرغم من عجز الميزان التجارى شهدت السنوات الأربع الماضية تدهوراً حاداً في التأييد الشعبى لإجراءات الحماية، تقابله زيادة متواضعة في تأييد تقديم مساعدات اقتصادية للدول الأخرى. أما عينة القادة فتبدى تأييداً قويًا لحرية التجارة؛ فيحبذ الثلثان إلغاء التعريفة الجمركية على السلع المستوردة، ويرى أقل من الثلث ضرورة فرض التعريفة الجمركية. أما الحس الشعبي فلايزال يرى العكس استمراراً لاتجاه دام عقداً من السنين؛ فيرى ٥٣٪ أن التعريفة الجمركية وفرض القيود على التجارة تعد إجراءات ضرورية، في حين يرى ٨٨٪ ضرورة إلغائها. وضاقت الفجوة بين وجهات نظر القادة والجمهور حول هذه القضية بنسبة ٥٠٪ خلال السنوات الثماني الماضية. وتجدر الإشارة إلى أن هذا التدهور في تأييد فرض الحماية حدث في وقت كانت القيادة السياسية للبلاد وخاصة الكونجرس مهيأة فيه لاتخاذ إجراءات حماية.

وفيما يتعلق بقضية جدلية أخرى تتصل بالسياسة الخارجية، وهي جنوب أفريقيا، أبدى ٥٧٪ من الجمهور و٧٩٪ من القياديين تأييدهم لفرض عقوبات تهدف إلى الضغط على حكومة جنوب أفريقيا لتعديل نظام التفرقة العنصرية. وانقسم الجمهور إلى ثلاث مجموعات حول البدائل المطروحة لفرض العقوبات؛ فأيد الثلث عدم اتخاذ أية إجراءات، وأيد ثلث أخر فرض عقوبات اقتصادية محدودة (وهي السياسة التي تبنتها إدارة ريجان)، في حين أيد الثلث الأخير فرض عقوبات اقتصادية مشددة.

وبالإضافة إلى ارتفاع نسبة تأييد إرسال قوات الدفاع عن أوروبا الغربية واليابان، هناك معارضة مستمرة لإرسال قوات إلى أية منطقة أخرى؛ فكان ما يقرب من ربع الجمهور يؤيد استخدام قوات أمريكية إذا تعرضت الحكومة فى السلقادور لخطر استيلاء المتمردين اليساريين على زمام السلطة، وإذا قامت نيكاراجوا بغزو هندوراس أو إذا قامت كوريا الشمالية بغزو كوريا الجنوبية، إلا أن الجمهور بأكمله ومايزيد عن ثلث القياديين يؤيدون اللجوء إلى القوة إذا سمحت تيكاراجوا للسوڤيت بإقامة قاعدة صواريخ على أراضيها، ويعد هذا التأييد القوى لأى تحرك عسكرى مماثل من جانب السوڤيت لنشر صواريخ في كوبا في بداية الستينيات استمراراً لتأييد الجمهور والقياديين لاتخاذ رد فعل قوى إزاء أى تدخل سوڤيتى مباشر في المنطقة، كما يعد أيضًا تناقضًا حادًا للأولوية الدنيا التى أبدتها كلتا المجموعتين لأمريكا الوسطى عامة والمعارضة القوية تجاه أى تدخل أمريكي فيها.

كما أبدى الجمهور قليلاً من الحماس لتوجهات ريجان؛ فيفضل ثلثا الجمهور إما عدم تقديم أية مساعدات لجماعات المتمردين التى تناهض الحكم الشيوعى فى مناطق كأفغانستان وأنجولا أو الاقتصار على إمدادهم بمساعدات اقتصادية فقط. ويؤيد ٢٤٪ فقط من الجمهور تقديم مساعدات اقتصادية وعسكرية، وهو ما يؤيده ٢٥٪ من القادة. ويعارض ٢٤٪ من الجمهور تقديم أية مساعدات. وكان الاقتناع الشعبى بأن هذه الإجراءات ستؤدى حتمًا إلى توريط البلاد عسكريًا فى مناطق كأمريكا الوسطى ستكون سببًا فى الفتور الذى أبدوه تجاه سياسات ريجان. وفى الوقت نفسه، لقى التدخل العسكرى من جانب إدارة ريجان فى جريناده وليبيا تأييدًا قويًا لدى غالبية الشعب؛ فمن الواضح أن الجماهير لا تنفر من المخاطر التى قد تترتب على العمليات العسكرية شريطة أن تكون هذه العمليات خاطفة ونتائجها سريعة، إلا أنه لاتزال هناك معارضة شديدة لأى تورط طويل الأجل.

وهناك فجوة لاتزال قائمة بين وجهات نظر القادة والجمهور بشأن عدد كبير من قضايا السياسة الضارجية؛ فلايزال القادة يفضلون بوراً أمريكياً أنشط في العالم وأكثر تدخلاً وتأييدًا لسياسة ريجان، ولايزال القادة أكثر تأييدًا للتجارة الحرة وتقديم

المعونات الاقتصادية والعسكرية. ويعطى القادة أولوية الدفاع عن أمن الحلفاء كهدف السياسة الخارجية وأولوية أدنى لدعم دور الأمم المتحدة، وهم أقل اهتمامًا بحماية سوق العمل في الداخل أو تطوير التجارة الأمريكية في الخارج.

العلاقة الأمريكية السوڤيتية - ١٩٨٦

مرة الخلاف	القادة	الجمهور	·
/,ΥΛ٠	<b>%</b> 99	<b>%</b> Y\	١- تأييد تام لاتخاذ دور نشط في الشنون العالمية
۳٥-	۲١	77	٢- التعريفات الجمركية ضرورية
<b>70-</b>	٤٤	٧٩	٣ – أهمية حماية الوظائف
ļ			٤ - أؤيد استخدام القوات الأمريكية إذا :
<b>٣9</b> +	77	47	كوريا الشمالية غزت كوريا الجنوبية
<b>7</b> V+	ΑV	٦.	الاتحاد السوڤيتي غزا اليابان
<b>77</b> +	٦.	47	العرب غزوا إسرائيل
۳۸+	۷٥	79	٥ - حرب ڤيتنام لم تكن خطأ أو غير أخلاقية
+ ۲۶	٧٨	٣١	٦ – أؤيد المعونات العسكرية الضارج
+ 77	٧٨	71	٧- أزيد المعونات العسكرية والاقتصادية
			للمتمردين على الحكومات الشيوعية
77 +	۲٥	v.	٨- أعتقد أن المعونات العسكرية الأمريكية لأمريكا
			الوسطى لايحتمل أن تودى إلى تدخل عسكرى أمريكي
77 -	44	٦.	٩- أزيد نقديم المعينات للتنمية الاقتصادية
			الخارجية والمعونات التقنية
<b>***</b>	77	٤٩	١٠ – أهمية دعم الأمم المتحدة
<b>***</b> +	۸۱	٥٩	١١- أزيد تبادل العلماء مع السوڤيت
۲-	٧	44	١٢ - أؤيد استخدام القوات الأمريكية

ضد انتقال المخدرات دون إذن من الدول

القادة	الجمهور	نسبة مؤويهم « مهم جدًا »
٤٣	٧٨	١- حماية سوق العمل الأمريكية
٧٢	٦٩	٢ – ضمان كفاية إمدادات الطاقة
۸۲	79	٣ – الحد من التسلح العالمي
٦.	77	٤ – مكافحة الجوع في العالم
(*) -	77	٥ خفض العجز التجاري مع الدول الأخرى
٤٣	٧٥	٦ – احتواء الشيوعية
٧٨	٢٥	٧ – الدقاع عن أمن الحلقاء
٥٩	۳٥	٨ – التوازن عسكريًا مع السوڤيت
77	٤٦	٩ – دعم دور الأمم المتحدة
77	٤٣	١٠ حماية المشروعات الأمريكية بالخارج
٤٤	٤٣	١١ – تنمية وحماية حقوق الإنسان بالنول الأخرى
٤٦	۲۷	١٢ المساعدة على تحسين مستوى المعيشة بالدول النامية
79	77	١٣ - حماية الدول الأضعف من العدوان الخارجي
79	۴.	١٤- المساعدة على إقامة حكومات ديمقراطية بدول أخرى

<sup>(\*)</sup> الشرطة ( – ) تعنى « لم توجه أسئلة ».

ولا يزال القادة أكثر ميلا (٢٠ إلى ٢٠٪) لتأييد استخدام القوات الأمريكية في العديد من الأزمات كغزو السوڤيت لليابان أو أوروبا الغربية، أو غزو كوريا الشمالية لكوريا الجنوبية، أو غزو عربى لإسرائيل، أو إقامة قاعدة صواريخ سوڤييتية في نيكاراجوا، إلا أن وجهات نظرهم قريبة من الاتجاهات السلبية للجماهير فيما يتعلق باستخدام القوات الأمريكية إذا قامت نيكاراجوا بغزو هندوراس أو إذا غزا السوڤيت الصين. ويقل اتجاه القياديين عن الجمهور في تأييد «احتواء الشيوعية»، ويزيد اتجاههم إلى اعتبار وصول حكومة شيوعية في بعض الدول -كفرنسا والمكسيك أو السعودية - «تهديداً خطيراً». ويؤيد القادة تقديم معونة لدول أخرى بهامش كبير (٠٤٪)، ويقل قلقهم بدرجة كبيرة على احتمال أن تؤدى المعونات العسكرية لأمريكا الوسطى إلى تورط عسكرى أمريكي هناك. ويعارض القادة إجراء مفاوضات مع الإرهابيين (٤٧٪) ، لكنهم أقل ميلاً من الجمهور إلى تأييد اللجوء للقوة العسكرية ضد الجماعات الإرهابية أو اغتيال الإرهابيين، وأبدى موظفو الإدارة معارضة تامة للتقاوض مع الإرهابيين.

وتتفق آراء القادة مع سياسة إدارة ريجان فى التجارة والمعونات العسكرية والاقتصادية، إلا أن كلا من الجمهور والقادة لايزالون يولون أهمية للتعاون مع الاتحاد السوڤيتى أكبر مما توليه الإدارة. وفى هذا الصدد، فإن القول بأن الإدارة تولى أهمية أكبر لتنفيذ سياسة الحد من التسلح مع الاتحاد السوڤيتى يضيق الفجوة بين آراء الجمهور وآراء الحكومة حول هذه القضايا من ١٩٨٢.

وكان دور الكونجرس فى القضايا التى اتفقت حولها آراء الجمهور والقادة من ناحية، والحكومة من ناحية أخرى فى عام ١٩٨٦ (قبل تفجر أزمة إيران) عنه فى عام ١٩٨٦، وانخفض عدد من كانوا يشعرون بضعف دور الكونجرس بين الجمهور والقادة على السواء، وازداد عدد من يرون أن دور الكونجرس أكثر تشدداً بين الجمهور والقادة، كما حدث تحول مماثل فى اتجاهات كل من الجمهور والقادة حول ما إذا كان ينبغى تشجيع المخابرات المركزية على العمل علانية على إضعاف

الحكومات غير الصديقة الولايات المتحدة أو الإطاحة بها؛ فحدث تغيير جوهرى (٣٣ نقطة) بين القادة لصالح تأييد أكبر الدور المعلن المخابرات المركزية، يقابله تدهور حاد في أعداد المعارضين، وحدث تحول مماثل وفي الاتجاه نفسه بين الجمهور.

وهناك اختلافات مهمة فى الرأى داخل مجموعة القادة؛ فهناك اختلافات حادة حول قضايا كميزانية الدفاع وسياسة ريجان والدور العلنى للمخابرات المركزية (٣٠٪ أو أكثر) بين قادة الحكومة من ناحية وقادة العمال والإعلام والتربية والدين من ناحية أخرى، ويرى عدد من قادة الحكومة أكبر من عدد القادة الأخرين بفجوة هائلة تبلغ أن دور الكونجرس فى السياسة الخارجية أكثر تشددًا مما ينبغى. وثمة فجوات كبيرة (أكثر من ٣٠٪) بين قادة الحكومة وسائر القياديين حول تأييد إلغاء التعريفة الجمركية وغزو جراناده وضرب ليبيا وزيادة النفقات الدفاعية والمعونات العلنية فى ظل سياسة ريجان.

اختلافات بين أراء قادة الإرادة والقياديين الآخرين - ١٩٨٦

الفارق (٪)	القياديون الأخرون	قادة الحكومة	
%£9 +	XTA	% <b>V</b> V	الكونجرس أقوى مماينبغى
77 +	٦٧	١	ضريرة إلغاء الجمارك
<b>٤٣</b> +	۸۳	٤.	أزيد تجميد نووى متبادل
٤١+	٤.	7.	أهمية احتواء الشيوعية
٤٠+	٤٥	۰	حرب ڤيتنام كانت خطيئة
Yo +	7ه	91	أهمية توازن القوى مع السوقيت
77 +	١.	£٣	أريد زيادة الإنفاق على الدفاع القومي
71 -	7.	· •	أمريكا أقوى عسكريًا من السوڤيت
+ 70	٤A	١	أزيد تقديم معونات عسكرية
"		,,,,	واقتصادية للمتمردين على حكومات شيوعية
77 -	19	W.,	أوروبا أهم من أسسيسا
l	1	77	أؤيد إرسال أحد أينائي إلى أورويا
۲۰ -	۷۱	£7	لا إلى أسيا
			أتعاطف مع إسرائيل
71-	75	77	(أكثر من الدول العربية أو «الأعرف»)
			جهود أمريكا لقلب الحكم اليساري
00+	١٥	٧.	بنيكاراجوا كان عملاً جيدًا
+ ۸۳	***	٥٥	أهمية دفع الديمقراطية في الخارج
۲۳ +	٦.	AY	أوافق على مسساندة بعض النظم
1			الشمولية العسكرية لأنهم ضد الشيوعية
77 -	77	مىقر	أؤيد التفاوض مع الأرهابيين

وعلى الرغم من الضلافات العميقة مع إدارة ريجان حول بعض قضايا السياسة الخارجية ، فإن معظم الجماهير والقادة كانوا يشعرون في نوڤمبر ١٩٨٦ بتفاؤل تجاه العالم أكبر مما كانوا يشعرون به قبل ست سنوات، وكان هناك تأييد جماهيرى أكبر لاتخاذ دور أمريكي أنشط في العالم. والتحول ليس كبيرًا على أية حال، ويمكن أن يتخذ اتجاهًا عكسيًا؛ لأن التغيير يعكس تحولاً إيجابيًا في توازن القوى العسكرية الأمريكية السوڤيتية وتقديرًا أكبر الدور الأمريكي في العالم مع نهاية ١٩٨٦. وفي رد فعل تجاه الظروف الاقتصادية الأفضل والشعور بتحسن في التوازن العسكري مع الاتحاد السوفيتي بدأ الأمريكيون مؤخرًا في تغيير نظرتهم إلى الأفضل تجاه الدول الأجنبية عامة عما كانوا عليه قبل سنوات، وتوقف الهبوط الذي شهده تأييدهم لتنشيط الدور الأمريكي ، والذي بدأ منذ عقد أو يزيد، إلا أنه ليس من الواضح في الوقت الحاضر ما إذا كان ضعف الرئاسة الأمريكية وإدارة ريجان بسبب الأزمة الإيرانية سيضعف هذا الاتجاه.

#### الفصل الرابع

# تأثير جماعات الضغط على السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط

ميتشل بارد

إن الدور الذى تلعبه جماعات الضغط فى التأثير على محصلات السياسة لا يلقى الاهتمام الذى يستحق فى الأنماط الأكثر شيوعًا لعملية اتخاذ قرارات السياسة الخارجية، وهى العامل العقلانى والعملية التنظيمية وأنماط السياسة البيروقراطية. ونمط رسم السياسة الوحيد الذى يضع السياسة الداخلية فى بؤرة تحليله هو النمط التعددى الذى لم يتم تطبيقه إلا على عملية رسم السياسة الخارجية.

وإذا كان نمط السياسة البيروقراطية يوصف بالتعبير القائل مكان وقوفك يتوقف على مكان جلوسك، فإن النمط التعددي يمكن أن يوجز في عبارة "اتجاه ميلك يتوقف على من يدفع بك"، وتشير التعددية إلى وجود مجموعة من التنظيمات المستقلة نسبيًا تتنافس في السوق السياسي.

يميل نقاد النمط التعددى إلى تعريفه من حيث الجانب الاقتصادى لعدم التدخل الحكومى ؛ بمعنى أن السياسة العامة يمكن فهمها باعتبارها نتيجة لضغوط جماعات الضغط ، وأن هناك "يدًا خفية" تعمل من خلال المصالح المتنافسة ولأنشطتها نتائج تفيد المجتمع. ويتم تعريف النمط بهذه الصورة حتى يتسنى وضع هذا النوع من النقد في مقابلة مع فكرة "سوق حرة" للأفكار السياسية التي تستخدم في مقابل فكرة السوق الحرة الاقتصادية؛ بمعنى أنه ليس هناك تنافس حقيقي بسبب الاحتكارات

والصفوة والمتلثات الحديدية. من ثم فإن النتائج السياسية غير فعالة وتؤدى إلى فقدان تكافئ الفرص وتقويض دعائم المصلحة القومية. ولم يفعل هؤلاء النقاد سوى أن صنعوا كيانًا هشًا يوجهون إليه ضرباتهم؛ فلم يزعم هذا النمط وجود «سوق حرة» فى السياسة، والتعددية لا تتطلب المساواة بين جماعات الضغط أو التوزيع المتساوى للنفوذ السياسى، بل على العكس يحتمل أن تسيطر جماعة أو عدة جماعات ضغط على مناقشة سياسة ما.

ومن الأمثلة الطيبة لتطبيق النمط التعددى التنافس بين جماعتى الضغط العربية والإسرائيلية في عملية اتخاذ قرارات السياسة الضارجية. وفي هذه الحالة، ليس ثم افتراض بالمساورة؛ فاللوبي الإسرائيلي له سيطرة واضحة، إلا أن هذا لا يعنى بالضرورة أن ميزة توازن القوى بين جماعات الضغط تمكن اللوبي الإسرائيلي من التثير على السياسات.

### تعريف جماعات الضغط

من أكثر الأفكار شيوعًا فى السياسة الأمريكية أن اليهود لهم تأثير هائل على السياسة الخارجية الأمريكية؛ فيرى البعض أن "اليهود الأمريكيين" يسيطرون على السياسة الأمريكية فى الشرق الأوسط على حساب المصلحة القومية، ويمثل هذا الاتجاه الفكرى السناتور السابق جيمس أبو رزق الذى أطلق على اللوبى الإسرائيلى السم "أقوى تأثير على السياسة الأمريكية اليوم". (١)

أمثال هذا الناقد يوجهون اتهامًا بأن اليهود الأمريكيين لهم تأثير قوى، والحقيقة أن اللوبى الإسرائيلي ليست لديه القدرة على التأثير على القرارات الكبرى للسياسة الخارجية، وتقتصر قدرته على التأثير على بعض السياسات التي تخدم إسرائيل.

وكثير من الناس يعرفون ما لجماعات الضغط من تأثير في مجال الأعمال، وعادة ما تستنجر هذه الجماعات شخصًا أو عدة أشخاص يسعون إلى إقناع الحكومة

بتأييد مصالحهم. واليهود الأمريكيون يمثلهم هذا النوع من الناس ممن يبذلون مجهودات مباشرة للتأثير على أصحاب القرار، إلا أن هناك جهودًا أخرى أقل شأنًا تُذل للتأثير على رجال السياسة.

والمنظمة المسجلة باعتبارها جماعة ضغط هي "اللجنة الأمريكية الإسرائيلية المشئون العامة" (أبياك). وتحاول هذه المنظمة وغيرها أن تمارس ضغوطًا مباشرة على أصحاب القرار، ويشار إليها باعتبارها "اللوبي الرسمي". وهناك منظمات لا تشارك في الضغط المباشر (كمنظمتي "بناي بريث" و"حاداشاه") ، بل تقوم بنشر المعلومات وتحث أعضاءها على المشاركة في العملية السياسية، بالإضافة إلى ذلك، هناك عناصر كبرى التأثير السياسي اليهودي غير مندمجة في تنظيمات محددة، كالسلوك الانتخابي والرأى العام اليهودي، ولعل هذه الوسائل غير المباشرة التأثير هي التي تمثل "اللوبي غير الرسمي".

كل هذه النوعيات يشار اليها بصورة عامة باسم "اللوبى اليهودى"، إلا أن هذه التسمية غير دقيقة؛ لأن قطاعًا عريضًا من اللوبى الإسرائيلي يتكون من غير اليهود، ويمكن تعريف اللوبى الإسرائيلي بأنه «أفراد ومنظمات تؤثر بصورة مباشرة وغير مباشرة على السياسة الأمريكية لنصرة إسرائيل ».

واللوبى الإسرائيلى ليس وحده على الساحة؛ فهناك جماعة ضغط تنافسه وهى « اللوبى العربى». فيعد "الاتحاد القومى للأمريكيين العرب" جماعة ضغط مسجلة ، وتشكل قلب اللوبى الرسمى، كما يوجد هناك لوبى غير رسمى يمارس تأثيراً غير مباشر، وكما أن اللوبى الإسرائيلى يضم عناصر من غير اليهود، فإن اللوبى العربى يحتوى على عناصر من غير العرب، إلا أن التسمية ملائمة فى هذه الحالة ؛ لأنها تشير إلى "العناصر الرسمية وغير الرسمية التى تسعى إلى التأثير على السياسة الخارجية الأمريكية لمساندة مصالح الدول العربية فى الشرق الأوسط .

## جماعات الضغط غير الرسمية

إن اليهود الأمريكيين يدركون أهمية تأييد إسرائيل، وذلك بسبب العواقب الوخيمة التي يمكن أن تنجم عن البديل. فالتهديد الذي تتعرض له إسرائيل ليس مجرد هزيمة عسكرية، بل إنه خطر الإبادة. وفي الوقت نفسه يخشى اليهود الأمريكيين مما يمكن أن يحدث في الولايات المتحدة نفسها إن لم يكن لهم نفوذ سياسي؛ وبالتالي كرس اليهود أنفسهم السياسة بحمية دينية. وهو ما ينعكس في تمثيل اليهود لأعلى نسبة تصويت عن أية جماعة عرقية أخرى. ويبلغ تعداد اليهود في الولايات المتحدة ستة ملايين، أي حوالي ٣٪ من مجموع السكان. إلا أن ٨٨٪ منهم يعيشون في ١٢ ولاية انتخابية كبرى. وفي هذه الولايات الاثنتي عشر وحدها، هناك مايكفي من الأصوات الانتخابية لانتخاب الرئيس. وإذا أضيف تعداد غير اليهود ممن تكشف الاستطلاعات عن تأييدهم لإسرائيل، يتضح أن إسرائيل تحظى بتأييد واحدة من أكبر جماعات المعارضة في البلاد.

إن التأثير غير المتكافئ السكان اليهود من الأمريكيين يتناقض بصورة مباشرة مع المساركة الانتخابية العرب الأمريكيين؛ فهناك ما لا يقل عن ثلاثة ملايين عربى بالولايات المتحدة، ٨٠٪ منهم تقريبا لبنانيون مسيحيون لا يتعاطفون مع قضايا اللوبى العربى، وهو ما يعكس مشكلة كبرى بالنسبة الوبى العربى، وهى التشرذم العربى. ومما يدعم هذا التشرذم حالة التفكك العام فى العالم العربى الذى يضم واحدًا وعشرين دولة لها مصالح متضاربة. وهكذا فإن اللوبى العربى لا يمكن أن يمثل «العرب».

والنشاط السياسى الذى يمارسه اليهود يجبر النواب الطامحين إلى الرئاسة على النظر فيما يمكن أن يؤدى إليه سجلهم فى التصويت على قضايا تتعلق باسرائيل من تأثير على مستقبلهم السياسى. وليست هناك مزايا للمرشحين الذين يتخذون مواقف معادية لإسرائيل؛ بل هناك ثمن فادح يتمثل فى الحرمان من التبرعات التى توجه للحملة الانتخابية وفقدان أصوات اليهود وغير اليهود على السواء. لذا فإن المرشحين لديهم ما يدفعهم إلى تأييد إسرائيل، وهو ما يعزز تأييد إسرائيل داخل الكونجرس.

وعلى المرشحين الفعليين أن تكون لديهم حساسية خاصة تجاه اهتمامات الناخبين اليهود، ويلى ذلك تأثر السياسة الخارجية للمرشح بالوعود التى بذلت فى أثناء الحملة الانتخابية.

وتعد التبرعات الموجهة للحملة الانتخابية وسيلة مهمة من وسائل التأثير، والحقيقة أن اليهود من أكبر المتبرعين، ومن الصعب تحديد مدى تأثير التبرعات الانتخابية على النتائج التشريعية، خاصة فيما يتعلق بالقضايا المتعلقة بإسرائيل؛ حيث يمكن أن يكون التأييد أو المعارضة نتيجة ذات جوانب غير مالية. إضافة إلى ذلك، فلا أحد يعلم ما إذا كان أحد المرشحين يؤيد إسرائيل بسبب تلقيه تبرعات أو يتلقى التبرعات نتيجة لاتخاذه مواقف مؤيدة لإسرائيل، وكانت التبرعات اليهودية فيما مضى أقل توظيفًا وأضعف هدفًا من أية جماعة أخرى، إلا أن هذا تغير بصورة جذرية مع زيادة لجان النشاط السياسى المتعلق بإسرائيل.

تكونت أولى لجان النشاط السياسى فى عام ١٩٧٨، إلا أنها ظلت ضعيفة حتى عام ١٩٨٨؛ حيث أسهمت لجان النشاط السياسى الموالية لإسرائيل بمبلغ معام ١٩٨٨؛ دولار تبرعات لمرشحى الكونجرس، وتتجه معظم هذه الأموال –كغيرها من تبرعات اللجان الأخرى – إلى أصحاب النفوذ والضغط. ولما كان هناك ارتباط طويل بين اليهود والحزب الديمقراطى، فقد اتجه ٨٠٪ منها إلى الديمقراطيين، وتضاعف عدد لجان النشاط السياسى فى عام ١٩٨٤، وتضاعفت تبرعاتهم. ويقدر أن ما يزيد عن سبعين لجنة للنشاط السياسى موالية لإسرائيل أنفقت حوالى ما يزيد عن سبعين لجنة للنشاط السياسى موالية لإسرائيل أنفقت حوالى

أما على جانب اللوبى العربى، فليس هناك سوى ثلاث لجان للنشاط السياسى انفقت مبلغًا لا يذكر فى عام ١٩٨٤. ومع ذلك لعب هذا اللوبى دورًا أكثر نشاطًا ووضوحًا عن ذى قبل فى هذه الانتخابات. ومن أبرز الأمثلة على الجهود التى بذلها اللوبى العربى لهزيمة كلارنس لونج المرشح الديمقراطى وأحد القوى الدافعة وراء زيادة المعونات لإسرائيل، وذلك فى جهد واضح لبيان قدرة هذا اللوبى على معاقبة الموالين لإسرائيل فى الكونجرس.

وكما حدث فى الحملة الانتخابية المشهودة التى دارت فى عام ١٩٨٢ من جانب اللوبى الإسرائيلى لهزيمة النائب البرلمانى المؤيد للعرب پول في ندلى عن ولاية إلينوى، ادعى اللوبى العربى انتصاره حين هزم لونج. وكما حدث فى حالة حملة فيندلى الانتخابية، كانت هزيمة لونج تعود إلى سياسات لا تتعلق بالشرق الأوسط. وبعد انتصار متواضع عام ١٩٨٢، تحول إلى هدف ذات أولوية عليا للجنة القومية للحزب الجمهورى.

# الرأى العام:

إن الافتقار إلى كتلة عريضة من الناخبين يتطلب من اللوبى العربى زيادة التعاطف لدى الرأى العام إذا أراد الاحتكام إليه أو إلى العملية الانتخابية كوسيلة التأثير على السياسة الأمريكية. ويحاول اللوبى أن يؤيد الجماعات الأمريكية المتعاطفة معه السياسة الأمريكية المتعاطفة معه حمنظمات العالم الثالث – وأن يكون صداقات فى المجالات الأكاديمية والأعمال الحرة؛ ولكن كشفت استطلاعات الرأى فى هذه الميادين عن وجود تأييد ضئيل نسبيًا للقضايا العربية. وفى السنوات الست عشرة الماضية، أوضحت استطلاعات الرأى أن التعاطف مع إسرائيل يتراوح بين ٢٥ و ٢٥٪، بينما يتراوح التعاطف مع العرب بين ١ و ٤٠٪. ويتبين من استطلاعات الرأى أن تأييد إسرائيل لايزال يفوق تأييد العرب بنسبة ٤٠٪. وعلى الرغم من تحقيق زيادة ضئيلة فى تأييد العرب فى السنوات القليلة بنسبة ١٤٤. وعلى الرغم من تحقيق زيادة ضئيلة فى تأييد العرب فى السنوات القليلة الماضية، إلا أن هذا التغيير لم يؤثر على التعاطف مع إسرائيل.

## اللويى الإسرائيلي الرسمي

إن المنظمة التى تستقطب الكونجرس نيابة عن اللوبى الإسرائيلى هى أيپاك. تم تأسيس اللوبى على يد كينن فى عام ١٩٥١ حين قرر مؤيدو إسرائيل توجيه نشاطهم إلى الكونجرس لإقرار تشريعات تقضى بتقديم معونات لإسرائيل لإحباط معارضة وزارة الخارجية، وظل كينن حتى ١٩٧٣ هو العنصر النشط الوحيد بمنظمة آيياك.

ويدير التنظيم أربعة من العناصر النشطة وثمانون موظفًا وميزانية مقدارها خمسة ملايين دولار. والمدير الحالى هو توم دين، وهو مساعد تشريعى سابق لعضوى الكونجرس تشرش ومسكى، ويعتبر مدير أيباك من أكثر الشخصيات نفوذًا فى واشنطن بصفة عامة، ولتوم أيضًا مكانة مماثلة.

لم تكن منظمة أيياك اللوبي هي المحلى الوحيد الذي يوجه اهتمامه إلى الشئون الخارجية، إلا أنها تعد أقوى المنظمات نفوذًا. ويسعى اللوبي جاهدًا إلى أن يبقى بمنأى عن الحزبية لكي يحتفظ بأصدقاء له في كلا الحزبين، ولهذه المنظمة قدرة على استقطاب تأييد أكبر من خلال وضع القضايا في إطار المصلحة القومية يفوق ما كان يمكن لها أن تحققه لو اتضح أنها لا تمثل سوى مصالح إسرائيل، لكن هذا ليس معناه أن آيياك ليست لها علاقة وثيقة بالمسئولين الإسرائيليين، بل لها ولكن بصفة غير رسمية. ومع هذا فهناك أوقات ينشب فيه الصراع بين اللوبي والحكومة الإسرائيلية، وعلى الرغم من هذه الخلافات فاللوبي الإسرائيلي يعكس سياسة الحكومة الإسرائيلية بدرجة واضحة .

وعادة ما يطوف رجال اللوبى بردهات الكونجرس فى محاولة للفت أنظار المسئولين التشريعيين. ورجال اللوبى أنفسهم يعتبرون فى معظمهم من قدماء رجال الكونجرس ممن يعرفون كيف يحركون أدوات النفوذ .

ولما كان اللوبى الإسرائيلى لا يلجأ لأساليب ضغط تقليدية ؛ فهو يعتمد على الشبكة التى أقامها لترجيه الجالية اليهودية لاتخاذ إجراء ما فى العمل السياسى، وتضم الشبكة ٥٠ منظمة مختلفة تؤيد إسرائيل بصورة أو بأخرى. ومعظم هذه المنظمات ليس لها حق قانونى فى المشاركة فى جماعات الضغط وأنشطتها، إلا أنها ممئلة فى مجلس إدارة أيياك لكى تتمكن من المساهمة فى إمداد اللوبى بالمعلومات فى عملية اتخاذ الـقرار، كما أن الآلية البيروقراطية لهذه المنظمات لها أهمية قصوى تمكنها من نشر المعلومات بين أعضائها وتسهيل تحقيق استجابة سريعة للنشاط التشريعي.

وهناك هيئة تنسيق أخرى هى "مؤتمر رؤساء المنظمات اليهودية الأمريكية الكبرى" وقوامها قادة ٣٨ منظمة مختلفة، وهى مسئولة عن بلورة الموقف اليهودى" تجاه معظم قضايا السياسة الخارجية، ويسمح المؤتمر للوبى بالتحدث بصدوت واحد، وهو ما لا يتوافر لخصومهم. ويمثل المؤتمر همزة الوصل الأولى بين الجالية اليهودية والفرع التنفيذي، في حين تلعب الأيباك دور القناة بالنسبة للفرع التشريعي.

ومع أن غالبية اليهود يتمركزون فى ولايات رئيسة ، فإن عددهم يبلغ سنة ملايين يهودى. لذا فاللوبى الإسرائيلى يعتمد على تأييد الجماعات غير اليهودية ، ويعمل على تكوين تحالفات مع قطاعات عريضة من المجتمع الأمريكي. وحقق هذا اللوبي نجاحًا مشهودًا في ضم اتحادات وفنانين ورجال دين وباحثين وزعماء من السود إلى صفوفهم، وتسمح هذه التحالفات للوبي ببلورة إجماع شعبي عريض لسياسة موالية لإسرائيل.

## اللويى العربي الرسمى:

كان هناك دائمًا لوبى عربى بالولايات المتحدة، ويتكون مما أسماه كينن «التكتل الدبلوماسى النفطى"، ويتكون من رجال صناعة النفط والإرساليات والدبلوماسيين وأعضاء بوكالة المخابرات المركزية. وطبقًا لقول كينن، لم تكن هناك حاجة إلى لوبى "عربى"؛ لأن "التكتل الدبلوماسى النفطى" قام بما كان ينبغى للعرب أن يفعلوه.(٢)

تحول اللوبى العربى إلى مدافع رسمى نشط وبارز عن القضية العربية فى أعقاب حظر إمدادات النفط. يقول ريتشارد شدياق مباهيًا: «اليوم يوم الأمريكيين العرب، والسبب هو النفط". (1) وكان يواجه منذ بدايته العقبات لا فى السياسة الانتخابية وحسب، بل فى التنظيم أيضًا. هناك جماعات ذات توجهات سياسية عديدة، إلا أن معظمها يعمل بمفرده مع قليل من الدعم المالى أو الشعبى، وتضم أكبر هذه الجماعات وأكثرها تمثيلاً "مشروع الأبحاث" و"معلومات الشرق الأوسط" و"مجلس شئون

الشرق الأوسط ومنظمة الأمريكيين المؤيدين لإغاثة لاجنى الشرق الأدنى واللجنة الأمريكية الشئون فلسطين .

و"الاتحاد القومى للأمريكيين العرب" جماعة ضغط محلية تم تصميمها على غرار منظمة الآيپاك، وتم تأسيسه عام ١٩٧٢ على يد ريتشارد شدياق، وكان يؤمن بأن نفوذ الدول العربية وثروتها والقائمة على ما لديهم من احتياطيات النفط يمكن أن يتيح للوبى العربى فرصة للإفادة من العملية السياسية بنفس الأسلوب الذى يفكر به اليهود.

ويقيم الاتحاد القومى للأمريكيين العرب أسسه على المصلحة القومية الأمريكية، مثله في ذلك كمثل الآيياك، ويزعم أن السياسة الموالية لإسرائيل تضر بهذه المصلحة، وينتقد المعونات الأمريكية لإسرائيل باعتبارها بمثابة تبديد لأموال دافعى الضرائب، ويؤكد على مميزات إقامة علاقات وثيقة بالدول العربية. وفي عام ١٩٧٧ وبعد الزيارة التاريخية التي قام بها أنور السادات للقدس أظهر اللوبي العربي سخطه التأييد الأمريكي للمبادرة التي رعاها الرئيس كارتر الذي دون في يومياته قائلاً: «وسببوا (الأمريكيون العرب) متاعب لكل المسئولين – بريجينسكي ووارن كريستوفر وغيرهما أن وعلى الرغم من أن اهتمامات اللوبي بدأت تصل إلى أعلى مستويات الحكومة، فإنه لم يطرأ على السياسة الأمريكية أي تغيرات ملموسة.

إن معظم المؤسسات القومية الكبرى لا تؤيد اللوبى العربى حتى الآن. والحقيقة أن شركات النفط كانت حتى عقد صفقة طائرات الإواكس فى ١٩٨١ هى المؤسسات الوحيدة المستعدة للوقوف علانية فى جانب المصالح العربية. ويرجع السبب إلى أن معظم المؤسسات تفضل البقاء بمنأى عن متاعب السياسة الخارجية، إضافة إلى إحساس المؤسسات باحتمال التعرض لتهديد غير معلن لشكل ما من أشكال الانتقام من جانب اللوبى الإسرائيلي. أما الشركات الكبرى فلا تشعر بمثل هذه القيود، ويرى ستيڤن إيمرسن أن الشركات الأربع الكبرى التى تضم شركة النفط العربية الأمريكية (أرامكو) وإكسون وستاندارد أويل وموبيل وتكساكو «أدارت حملة خفية قوامها عدة ملايين من الدولارات من أجل السيطرة على الرأى العام والسياسة الخارجية المتعلقة

بالشرق الأوسط» طوال السنوات الخمس عشرة الماضية، (٦) وزادت المشاركة في حملة العلاقات العامة إلى أن أصبحت ثمنًا للقيام بمشروعات في الدول المنتجة للنفط.

بدأت الحملة فى أعقاب حرب ١٩٦٧ حين قامت أرامكو بتأسيس صندوق المساعدة فى تمثيل الجانب العربى من الصراع، واتخذت الحملة دفعة كبيرة فى عام ١٩٧٢ بعد أن التقى رئيس مجلس إدارة أرامكو مع الملك فيصل ملك السعودية، وتعرض لضغوط لأداء دور أكبر لخلق اتجاه متعاطف مع الدول العربية. وبعد شهر، نشرت موبيل أولى مقالاتها الافتتاحية الإعلانية فى جريدة نيويورك تايمز. ومنذ ١٩٧٣ احتفظت أرامكو بحملتها للعلاقات العامة وشاركت فى معارك تشريعية من حين لآخر، كمعركة صفقة طائرات الإواكس، إلا أن هذه الحملة فى مجملها لم يكن لها تأثير ملموس على السياسة الأمريكية.

وهناك شركات غير نقطية شاركت في اللوبى العربى، ومن أشهرها شركة بشتل. ومن المتوقع زيادة عدد هذه الشركات مع ازدياد الاستثمارات العربية بالولايات المتحدة، وتتراوح تقديرات الاستثمارات العربية الراهنة من خمسين مليارًا إلى مئتى مليار دولار، واشترى المستثمرون العرب (أفراد ودول) أسهمًا في عدد كبير من الشركات الأمريكية، مما يخلق احتمالاً لتمدد التأثير السياسي العربي .

#### تناقضات

هناك فارقان أساسيان بين اللوبى العربى ونظيره الإسرائيلى: أولهما أن اللوبى العربى دائمًا ما يمارس أنشطته بصورة سلبية، أى بالوقوف "ضد" التشريعات الموالية لإسرائيل، وليس "لصالح" تشريعات موالية للعرب؛ فنادرًا ما تتعلق المبادرات التشريعية للاتحاد القومى للأمريكيين العرب بالعالم العربى، بل يقضى معظم أعضائه وقتهم فى السعى إلى خلق معارضة للاحتلال الإسرائيلي للضفة الغربية ومرتفعات الجولان وقطاع غزة وانتهاكات إسرائيل لحقوق الإنسان وقطع المعونات الأمريكية الجولان والحيلولة دون استخدامها فى بناء المستوطنات بالضفة الغربية والسعى

للاعتراف بمنظمة التحرير الفلسطينية والحاجة إلى إنشاء دولة فلسطينية، ويتناقض جدول الأعمال المذكور مع جدول أعمال اللوبى الإسرائيلى الذى يوجه نشاطه إلى تنمية سياسة خارجية موالية لإسرائيل لا لمناهضة العرب، إضافة إلى معارضة صفقات أسلحة للدول العربية المعادية لإسرائيل.

والاختلاف الأساسى الآخر بين الفريقين يتمثل فى الاستعانة بعملاء أجانب يتلقون أجورهم من اللوبى العربى. ويمكن لموظفى الحكومة الأمريكية الموالين للعرب أن يتطلعوا إلى مناصب مربحة كعناصر ضغط أو كمتحدثين أو مستشارين للقضية العربية.

## التأثير:

ثمة نوع من العقليات الديكارتية تكمن في الكتابات التي نشرت عن جماعات الضغط وضرورة أن يكون لها نفوذ. وفي حالة الجماعات التي نحن بصددها هنا فإن هذا الرأى يبدو على درجة من السطحية؛ فإذا أمعنا النظر مثلاً في جدول اهتمامات الاتحاد القومي للأمريكيين العرب يتضح أن اللوبي العربي خسر معركته في كل قضية تتصل بإسرائيل؛ فليست هناك معارضة رسمية ضد سياسات إسرائيل في الأراضي المحتلة، واستمرت المعونة الأمريكية لإسرائيل في ازدياد مستمر وبشروط ميسرة لتوازن المنح والقروض. وليست هناك أية تحركات تجاه الاعتراف بمنظمة التحرير الفلسطينية، كما أبدت مقترحات السلام التي ضمتها خطة ريجان لعام ١٩٨٢ معارضة واضحة لقيام دولة فلسطينية.

وليس أدل على الضعف النسبى للوبى العربى مما حدث فى ١٩٨١ حين قامت منظمة آيپاك بإقناع غالبية أعضاء الكونجرس بتوقيع خطاب يعارض صفقة الإواكس، وحاول الاتحاد القومى للأمريكيين العرب مساندة قرار الكونجرس يدين العنف بالشرق الأوسط ويدعو إلى وقف شحنات الأسلحة إلى إسرائيل فى أعقاب هجومها على بيروت، ولم يتمكن الاتحاد إلا من تجنيد سبعة أعضاء بمجلس الشيوخ.

وللوبى الإسرائيلى تأثيره على السياسة الأمريكية؛ فيرى عضو الكونجرس تشاران ماثياس الذى كان خاضعًا لضعوط اللوبى أن هذا اللوبى يمارس تأثيرًا بالغًا على السياسة؛ فكتب يقول: «نتيجة لأنشطة اللوبى (الإسرائيلى) تعزز اقتناع الكونجرس بأن العقوبات السياسية ستطبق على أى عضو معارض له .(٧)

هذه فى الصقيقة ظاهرة حديثة العهد؛ فلم يتخذ الكونجرس بورًا نشطًا فى سياسات الشرق الأوسط إلا بعد حرب الأيام الستة فى عام ١٩٦٧، ثم قام الكونجرس فى الأعوام ١٩٦٨ و١٩٧٠ و١٩٧١ بدفع الإدارة لبيع مقاتلات لإسرائيل بإقراره لضمانات بيع الأسلحة قبل أن يقرر الرئيس بيع الطائرات.

وإنه لمن الصعب تفسير أسباب عجز اللوبي الإسرائيلي عن الحصول على مزيد من التأييد لإسرائيل قبل ١٩٦٧؛ فمن بين الأسباب أن الولايات المتحدة كانت تتصور أن إسرائيل قوية بما يكفى للدفاع عن نفسها دون مسائدة أمريكية مباشرة، كما أن إسرائيل لم تكن تعتبر بقعة إستراتيجية، وكانت إيران تخضع للترويض لكى تكون شرطى الغرب في المنطقة، وكانت هناك مخاوف لدى وزارة الخارجية من أن تقديم المعونات لإسرائيل كان سيعد معاداة للعرب وتهديدًا للمصالح الأمريكية بالمنطقة. وأخيرًا لم يكن اللوبي الإسرائيلي حتى عام ١٩٦٧ قد أصبح على هذه الدرجة من التنظيم التي بلغها اليوم، وكانت معظم أنشطة الضغط قبل ذلك التاريخ يديرها أفراد من اليهود لهم اتصال بأصحاب القرار نتيجة لعلاقات شخصية.

وتغير الموقف بصورة جذرية بعد أكتوبر ١٩٧٣ حين اندلعت الحرب؛ ففى الأيام الاثنى عشر الأولى من الحرب، أرسلت الولايات المتحدة إمدادات عسكرية قيمتها ٨٢٥ مليون دولار لإسرائيل، وأخبر الرئيس نيكسون الكونجرس بأن التعزيزات ضرورية فى مواجهة التعزيزات التى قدمها الاتحاد السوڤيتى لكل من مصر وسوريا. وعندئذ، صدق الكونجرس على تقديم ٢٠٢ مليار دولار مساعدات عاجلة لإسرائيل.

وفيما بين ١٩٤٦ و١٩٧١، تلقت إسرائيل ه ١٠ مليار دولار كمعونات. أما بعد ١٩٧١ فقد تخطى مجموع المعونات حاجز العشرين مليارًا، وكان التحول في السياسة الأمريكية ناجما عن عوامل عديدة، منها الرغبة في تخفيف الأعباء عن الاقتصاد

الإسرائيلي والإيمان بأن إعادة تسليح إسرائيل كان سيقنع العرب بضرورة الإقلاع عن التفكير في الخيار العسكري، والأمل في إمكانية استخدام العلاقات الأمريكية الإسرائيلية في التفاوض مع العرب كدليل على السيطرة الأمريكية على إسرائيل، كما أنه من خلال استعراض التفوق العسكري الإسرائيلي عن طريق إمدادها بالأسلحة الأمريكية، كان وزير الخارجية هنري كيسنجر يتطلع إلى ترهيب العرب ودفعهم إلى الدخول في المعسكر الأمريكي، وأهم ما في هذه السياسة استمراريتها مع مصالح إسرائيل، إلا أنها كانت تتبلور في استقلال عن معطيات اللوبي الإسرائيلي.

نجع اللوبى الإسرائيلى فى إقناع الكونجرس برفع مستوى الإعانة عما تطالب به الإدارة عدة مرات؛ ففى عام ١٩٨٢ مثلاً، وعلى الرغم من التراجع الأمريكى والغضب من العملية الإسرائيلية بلبنان ومعارضة الإدارة صوت الكونجرس لصالح زيادة المعونات لإسرائيل، وربما كانت الزيادة التى أقرها الكونجرس بتأثير من اللوبى الإسرائيلي. إلا أن مطالب الإدارة بتقديم المعونات لإسرائيل ربما كانت ناتجة عن حسابات مستقلة للمصالح القومية، ولكن من غير المحتمل أن تُقترح مثل هذه الزيادات فى غياب لوبى إسرائيلي منظم، ومن الصعب مقاومة الضغوط عندما تتفق الإدارة والكونجرس واللوبى الإسرائيلي جميعًا على سياسة ما، كما هو الصال دومًا فيما يتعلق بالمعونات الخارجية، من ثم فمن الضرورى أن نمعن النظر فى التشريعات التى تلقى معارضة لمصلحة مهمة ما أو لا يعتد بها فى غياب لوبى إسرائيلي.

#### التجديد التشريعي :

هناك عدة أمثلة على التشريعات التى ما كان لها أن تُقدم لولا الضغط من جانب اللوبى الإسرائيلى. ومن هذه الأمثلة قرار بإعادة النظر فى عضوية الولايات المتحدة بالأمم المتحدة إذا تم استبعاد إسرائيل منها، ووقف المساهمات الأمريكية لليونسكو بسبب القرارات التى ساندها العرب لإدانة إسرائيل، وخفض الإسهامات المالية المقدمة لوكالة الطاقة الذرية الدولية بسبب رفضها غير القانونى لأوراق اعتماد

إسرائيل، وخفض إسهامات وكالة الإغاثة التابعة للأمم المتحدة بسبب استخدام معسكرات الأونروا بما يخالف القانون الأمريكي لتدريب الإرهابيين من منظمة التحرير الفلسطينية، واتخاذ إجراء بوقف منح تأشيرات تلقائية لأعضاء منظمة التحرير الفلسطينية، ولم تلق هذه القرارات معارضة أو جدلاً، ولا ينطبق ذلك على التشريعات الخاصة بالهجرة السوڤيتية والمقاطعة العربية.

وفي عام ١٩٧٣، تقدم السناتور هنري جاكسون والنائب تشارلز قانيك باقتراحات تقضى بتعديل قانون الإصلاح التجاري لحرمان الدول الشمولية التي لا تعمل بنظام السوق الحرة ، والتي تمنع مواطنيها من حرية الهجرة من المزايا الجمركية ، وكان هذا الاقتراح مصممًا لمساعدة ثلاثة ملايين يهودي من الروس على اغتنام الفرصة للهجرة، وشنت إدارة نيكسون حملة نشطة ضد التعديل، وحذر نيكسون من أن التصلب اليهودي في هذه القضية يهدد الانفراج الدولي ، ويعرض السلام العالمي للخطر، في حين أن الشركات المتعطشة للتجارة مع السوڤييت مارست ضغوطها ضد إجراء التعديل ، وجندت الآيياك عملاء لها لمساندة الاقتراح. وفي النهاية، تمت الموافقة على إجراء التعديل بهامش ضئيل في كل من الكونجرس ومجلس الشيوخ مما عُدً انتصارًا للوبي الإسرائيلي.

وتمثل التشريع الأساسى الآخر الذى يصور نفوذ اللوبى الإسرائيلى فى الاقتراح المناهض للمقاطعة العربية (تم تقديمه فى ١٩٧٦) ، ويقضى بمنع الشركات الأمريكية من التعاون مع المقاطعة العربية لإسرائيل. وكان المرشح للرئاسة جيمى كارتر يقول فى تضرع واضح للناخبين اليهود - خلال مناظرته حول السياسة الخارجية أمام الرئيس فورد - إن المقاطعة كانت عاراً ، وإنه سيفعل أى شىء باستطاعته كرئيس لوقفها.

أما حين تولى الرئيس كارتر منصبه فكان يرى الموقف مختلفًا بعض الشيء ؛ فكان يخشى من أن يؤدى سن تشريع متشدد إلى تعريض جهوده للسلام في الشرق الأوسط للخطر وإلى دفع الأوبك لرفع أسعار النفط. وعارضت الشركات الأمريكية الاقتراح خشية خفض معدلات التجارة، وكتبت مجلة الكونجرس ربع السنوية تقول:

على الرغم من تعرض المبادئ والقيم الأمريكية للخطر فى خضم الجدل الدائر حول المقاطعة، فإن الجالية اليهودية بالبلاد استمرت فى عرض القضية". (^)

وفي عام ١٩٧٦، صوت الكونجرس ومجلس الشيوخ بأغلبية ساحقة لصالح اقتراح ضد المقاطعة، إلا أن الرئيس فورد تمكن من إحباطه بمناورة برلمانية أنهت الجلسة. وأدرك لوبي رجال الأعمال أن شكلاً ما من أشكال التشريع سيتم سنة مع وصول كارتر إلى السلطة. ومن ثم، جرت في ١٩٧٧ مفاوضات بين لوبي رجال الأعمال وممثلي اللوبي الإسرائيلي، وتمخض عنها اتفاق للتسوية تبناه الكونجرس حرفيًا.

وكما حدث مع التعديل الذى اقترحه كل من جاكسن وقانيك، كشف الاقتراح المضاد المقاطعة عن مدى نفوذ اللوبى الإسرائيلى. وفي كلتا الحالتين وقف الكونجرس بثبات وراء موقف اللوبى، ولمزيد من التدقيق يمكن الرجوع إلى حالات وقف فيها اللوبى بعناد لا أمام الادارة الحكومية وكبريات الشركات وحسب، بل ضد قطاع عريض أيضاً من أعضاء الكونجرس. وكانت صفقتا الأسلحة المقترحتان السعودية في عامى ١٩٧٨ و١٩٨٨ مثالين من هذه الأمثلة.

### حصول السعودية على المقاتلة ف ١٥

إن مراجعة الكونجرس لمبيعات الأسلحة يعطى اللوبى الإسرائيلى الفرصة للوصول إلى أصحاب القرار، واغتنم اللوبى هذه الفرصة لمحاولة وقف مبيعات الأسلحة للدول العربية المعادية. والمنطق الذي يستخدمه اللوبى هو أن مبيعات الأسلحة تعرض إسرائيل للخطر، وتهدد استقرار الشرق الأوسط، وتعزز سباق التسلح، وهو منطق يقبله غالبية النواب. وتم اللجوء لهذا المنطق لإجبار الرئيس فورد على تعديل اقتراحه ببيع صواريخ هاوك المتحركة المضادة للطائرات للأردن في عام ١٩٧٥. وفي النهاية وافق فورد على قصر الصفقة الأردنية على بطاريات صواريخ ثابتة القواعد، وفي ١٩٧٦ أراد فورد أن يتنازل بخفض عدد الصواريخ من ١٩٠٠ إلى ١٥٠٠ منشب قتال أشد ضراوة حول صفقة مقترحة لطائرات فه ١ المقاتلة للسعودية؛

فحشد اللوبى الإسرائيلي أنصاره لمحاولة وأد الصفقة، وفي ذلك الوقت بُعث اللوبي العربي من سباته.

كان اللوبى العربى نشطاً منذ بدايته، إلا أنه لم ينشط إلا عند اقتراح ١٩٧٨ ببيع الطائرات ف ١٥ للسعودية، وأصبح وجوده ملموسًا فى الكونجرس، وهناك عدة تفسيرات ممكنة لهذه الصحوة المفاجئة للوبى العربى، أفضلها احتمال أن هذه الصفقة كانت سببًا فى نشوب أول معركة كبرى بالكونجرس حول قضية لها مصلحة حيوية بالنسبة لدولة عربية. وكانت صفقات الأسلحة السابقة ذات أحجام أصغر لأسلحة أقل تعقيدًا، فكان اللوبى الإسرائيلي يسعى لخفض أحجامها لا لعرقلتها، وكانت أول صفقة ف ١٥ تمثل أول جهد يدخل فيه اللوبى الإسرائيلي بكل ثقله لإيقاف صفقة للعرب، وكان اللوبى العربى يدرك أن عليه أن يقاتل حتى يتم التصديق على الصفقة.

كان منطق مؤيدى الصفقة أن السعودية دولة معتدلة تحتاج إلى الدعم إذا كانت ثمة تسوية سلمية ينبغى أن تتحقق فى الشرق الأوسط، كما أعربوا عن رغبة فى الحفاظ على علاقات "متوازنة" فى المنطقة، وفى تأمين المصالح النفطية الأمريكية، وكأى من صفقات الأسلحة، كان هناك تهديد بأن العرب قد يلجأون إلى أطراف أخرى لشراء الأسلحة، وكان هناك أيضًا تهديد سوڤيتى ماثل بالمنطقة. أما مؤيدو إسرائيل فكانت لهم رؤية مغايرة أوجزها السناتور موينيهان فى وصف الصفقة بأنها "تبرير للتخاذل الأمريكى فى السياسة الاقتصادية والسياسية والعسكرية الدولية". (١)

وخرج معارضو الصفقة بحل وسط ، وهو أن تتمركز المقاتلات فيما وراء نطاق إسرائيل ، وألا تزود بقاذفات قنابل أو صواريخ جو/جو. وحظى هذا الاقتراح بقبول المترددين، إلا أنه لم يفت في عضد اللوبي الإسرائيلي في إصرارة على عرقلة الصفقة، وصوت مجلس الشيوخ بالموافقة على الصفقة فيما وصف بأنه "اختبار" للتأييد المستقبلي من اليهود.

وأعلن الاتحاد القومى للأمريكيين العرب انتصاره، واحتفل بنهاية "قيتو" اللوبى الإسرائيلى على السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط، وكان اللوبى الإسرائيلي قبل تحدى الإدارة الحكومية والتكتل البترو دبلوماسى وكثرة من أعضاء مجلس الشيوخ بما فيهم بعض المؤيدين التقليديين، وخسر المعركة. وبين التصويت على صفقة ف ٥٠ حدود تأثير اللوبي الإسرائيلي، ولكنه - كما كشفت الأحداث التالية - لم يكن مؤشراً على حدوث تغير في السياسة الأمريكية ؛ حيث شملت الصفقة خمس عشرة مقاتلة ف ٥٠ وخمساً وسبعين مقاتلة ف ١٠ لإسرائيل أيضاً، ولم تكن هذه سوى مناوشة إذا قورنت بالحرب الشعواء التي نشبت بين جماعات الضغط حول الصفقة المقترحة ببيع طائرات إواكس السعودية.

## معركة حول الإواكس

أثار الحل الوسط حول صفقة مقاتلات ف ١٥ سخط السعوديين الذين ظلوا يلحون في طلب المعدات الإضافية. وفي عام ١٩٨٠، اضطر الرئيس كارتر إلى رفض هذا الطلب بعد تلقيه خطابًا يحمل توقيعات ١٨ من أعضاء مجلس الشيوخ (حشدتهم أيياك) يعارضون فيه الصفقة. وفي ١٩٨١، قرر الرئيس ريجان بيع المعدات الإضافية السعودية ، بل معها أيضًا عدد من طائرات إواكس الرادارية الشديدة التعقيد. وعلى المفور بدأ اللوبي الإسرائيلي في جمع التوقيعات على خطاب يعارض الصفقة. وفي أغسطس، كانت أيياك حشدت أغلبية أعضاء الكونجرس ضدها. ويعد أن رفض مجلس الشيوخ الصفقة، شن اللوبي العربي حملة مكثفة لإقناع أعضاء مجلس الشيوخ الذين كانوا تواقين للتصويت بالموافقة عليها، وكما هو متوقع مارست شركات النفط وصناعة الأسلحة ضغوطًا شديدة لصالح تمرير الصفقة، وكانت أكبر الضغوط من جانب شركة بوينج، وهي الشركة المتعاقدة الرئيسية للإواكس وشركة التقنيات المتحدة التي كان لها مئة مليون دولار في خطر؛ فأرسل رئيسا هاتين الشركتين أكثر من ألف وخمسمئة برقية إلى الشركات التابعة والمساهمين والموزعين في أنحاء البلاد لحثهم على تأييد الصفقة. ولم يكن التأييد من جانب من كانت لهم مصلحة مباشرة مباشرة

يمثل مفاجأة. أما ما أضفى على هذه القضية سمة التميز فكان تدخل العديد من الشركات والمنظمات كشركة فلوريست التأمين التى لم يكن لها مصلحة مباشرة فى الجدال الدائر.

ولعل الأهم من حملة اللوبى العربى اتخاذ أقوى لوبى فى مجال السياسة الخارجية قراراً بأن يلقى بكل ثقله وراء صفقة. وفى أكتوبر، عقد الرئيس ريجان مؤتمراً صحفيًا، وكان تأييده الصفقة ينطق بتحديه المباشر الوبى الإسرائيلى؛ قال: «إذا كان علينا أن نأخذ فى الحسبان المصالح الحيوية لحلفائنا، فإن المصالح الأمنية الأمريكية يجب أن تظل من مسئولياتنا الداخلية»، وفى إشارة واضحة لإسرائيل، أضاف قائلاً: «ليس من شأن الدول الأخرى أن ترسم السياسة الخارجية الأمريكية ... وإنى لأعتقد أن أهم شىء ألا يكون لدى الدول الأخرى فكرة أننا واقعون تحت تأثير اتجاه ما أو آخر فيما يتعلق بسياستنا الخارجية». وفى الأسابيع الثلاثة التالية، نجح ريجان فى تغيير رأى ثمانين من أعضاء مجلس الشيوخ ممن كانوا يؤيدون قرار عدم الموافقة، وسمح بتمرير الصفقة.

كانت النقطة الفاصلة عندما بدأ الرئيس في عرض القضية شخصيًا على أعضاء مجلس الشيوخ؛ فأعلن عدد من الأعضاء تأييدهم الرئيس بعد تسلمهم ضمانات سرية الغاية لأمن إسرائيل. وتلقى أخرون أسبابًا حقيقية التغيير أرائهم، كوعود بتأييد تخصيصات لمشروعات في ولاياتهم. وكان من أفضل الأمثلة روجر جبسن نائب آيوا الذي كان يعد المفتاح الرئيس في مجلس الشيوخ لتمرير الصفقة؛ فقال أحد موظفى البيت الأبيض: «تمكنا من نزع مخه»؛ حيث حث البيت الأبيض ناخبيه على إرسال خطابات وإجراء مكالمات هاتفية يهددونه فيها بعدم التعاون معه مستقبلاً، وكما قال هذا المسئول الحكومي: «أوقفناه على حافة قبر مفتوح ، وقلنا له اقفز إن شئت» (۱۰) ، وقرر جبسن ألا يقفز وغير رأيه لصالح الصفقة.

كان اللوبى الإسرائيلى هذه المرة يواجه معارضة الرئيس والشركات الكبرى والعديد من قادة مجلس الشيوخ. وكانت الخسائر محدودة على أية حال، وسعى اللوبى إلى إجبار الحكومة على فرض قيود عديدة على الصفقة، بل تمكن أيضًا من

إقناع الإدارة بتعويض إسرائيل بمعونات وأسلحة إضافية، إضافة إلى هذا لم يكن الكونجرس صدق على أية صفقة أسلحة لدولة عربية منذ ١٩٨١. وعندما حاول ريجان أن يبيع أسلحة للأردن في عام ١٩٨٤ مثلاً اشترط الكونجرس دخول الأردن في عملية السلام أولاً، وعندما رفض الملك حسين، رُفضت الصفقة. وفي عام ١٩٨٦ تقدمت الإدارة باقتراح بيع صواريخ ستنجر للسعودية، واعترض الكونجرس المرة الأولى في التاريخ.

#### حدود نفوذ اللوبي

يتبين من عجز اللوبى الإسرائيلى عن عرقلة صفقات ف ١٥ والإواكس أن نفوذ اللوبى محدود؛ فتأييد اللوبى ودعم مصالحه ليس أمرًا تلقائيًا كما يحاول النقاد إقناعنا، ويمكن أن نجد عددًا من القرارات السياسية التى لقيت معارضة من اللوبى الإسرائيلى وغيره، ولم يتم تمريرها على الرغم من ضغوط اللوبى، كما يتضح هذا في القرارات الدبلوماسية والعسكرية الكبرى؛ فاتفاقيات فض الاشتباك في سيناء مثلاً، والاتفاقية الإسرائيلية السورية ومعاهدة كامپ ديڤيد تم إبرامها دون ضغوط من اللوبى الإسرائيلي تقريبًا.

وكان أوضح مثال على استقلالية القرار الأمريكي عن مصالح اللوبي الإسرائيلي ما حدث في ١٩٥٦ عندما وقفت الولايات المتحدة إلى جانب الاتحاد السوڤيتي دبلوماسيًا ضد إسرائيل وبريطانيا وفرنسا في حرب السويس. وربما استمر فشل اللوبي حتى يومنا هذا متمثلاً في رفض الولايات المتحدة الاعتراف بالقدس عاصمة لإسرائيل.أما نفوذ اللوبي العربي فلا يذكر بصورة عامة إلا في حالات نادرة حين تتفق مصالحه مع مصالح الإدارة وكبار المشرعين وقطاع عريض من الشركات. وهناك احتمال بتصاعد الضغط لتأييد السياسات الموالية للعرب بسبب المكاسب الاقتصادية أو التهديد بالخسارة. وفي يناير ١٩٨٣، قال السفير الأمريكي في الكويت صراحة أمام الغرفة التجارية الأمريكية العربية بسان فرانسيسكو: «على رجال الأعمال

الأمريكيين أن يدركوا أن نجاحهم في الشرق الأوسط معلق على كيفية تعامل الولايات المتحدة مع إسرائيل».(١١)

ويظل توازن القوى بين جماعات الضغط فى الوقت الحاضر فى صالح اللوبى الإسرائيلى؛ لكن النفوذ الاقتصادى العربى سيمكن اللوبى العربى من تحقيق مزيد من الاقتراب من العملية السياسية عن ذى قبل، ولكن سيظل اللوبى الإسرائيلى مسيطرًا على سوق الأفكار السياسية، إلا إذا هاجر عدد كبير من العرب إلى الولايات المتحدة وتغير الرأى العام بصورة جذرية.

#### النستائج:

فى معظم ما كُتب عن جماعات الضغط، نجد تأكيداً على وصف تكوين اللوبى والحفاظ عليه، مع قليل من البحث فى مدى نفوذه. والسبب الأساسى فى ذلك النفوذ يعد أمراً بدهيًا فى الغالب، وتميل الإشارة إلى نفوذ جماعات الضغط وتأثيرها على السياسة الخارجية إلى مناقضة هذه المقولة الافتراضية التقليدية؛ فيفترض عدم وجود تأثير من جانب جماعات الضغط على السياسة الخارجية. ويفسر هذا غياب التأثير المباشر لمعظم السياسات الخارجية على قطاع عريض من الشعب. وغالبًا ما يستشهد باللوبى الإسرائيلي كاستثناء، إلا أنه فى الحقيقة يعد أوضع مثال على جماعات الضغط المهتمة بالسياسة الخارجية على أساس مصالح غير ملموسة ، وتتخطى الحدود الشخصية في سياسة ما.

يعد اللوبى الإسرائيلى عامة أقوى جماعات الضغط فى مجال السياسة الخارجية، وبالتالى فلا أتوقع لأية جماعة ضغط أخرى أن تتمتع بنفس الدرجة من النجاح فى الوصول إلى أهدافها فى السياسة الخارجية، إلا أن قوى التعدية التى سبق وصفها فى هذا الفصل يجب أن تتوافق مع الجماعات الأخرى المهتمة بمختلف مجالات السياسة الخارجية؛ لذا فإن قليلاً من توازن القوى بين جماعات الضغط بين الأمريكيين من أصل يونانى وتركى يساعد على تفسير اتجاهات السياسة الأمريكية

فى البحر المتوسط. ويتغير التوازن حسب الموارد ومدى التماسك والحجم والحالة الاجتماعية والقيادة بين الجماعات المتنافسة، وتضاف إلى هذه العوامل المكونات غير الرسمية للسلوك الانتخابى والرأى العام. ويتكوين تحالفات بين الجماعات، يمكن إحداث تحول فى التوازن من اتجاه إلى آخر، ويوضح التحليل السابق أن اللوبى الإسرائيلى يحظى بتوازن قوى الضغط. وإذا بقيت الأمور على ما هى عليه، يمكن للوبى أن يحقق أهدافه طالما حظى بتأييد الرئيس، ويفقد توازنه لصالح المجلس التشريعي إذا ما واجه معارضة من الرئيس. واحتمال فوز اللوبى فى الحالة الأخيرة يتوقف بدرجة كبيرة على فحوى السياسة وموقع القرار؛ فإذا كان موقع القرار هو القسم التنفيذي، فلابد لموقف الرئيس أن ينتصر دائمًا. أما القرارات التى تتخذ فى الكونجرس المتعاطف بصورة عامة سيؤيد اللوبى الإجراءات المضادة للمقاطعة، كما الرئاسة، كما حدث في حالات جاكسن وقانيك، وفى الإجراءات المضادة للمقاطعة، كما تتباين قدرة اللوبى على التغلب على معارضة الرئاسة تبعًا لمحتوى السياسة مع تمتع اللوبى بالنجاح فى القضايا الاقتصادية – كالمعونة الخارجية – أكثر من نجاحه فى قضايا تتصل بالأمن – كمبيعات الأسلحة. (٢١)

إن التعددية وحدها - كما يتضع من الفصول الأخرى بهذا الكتاب - لا تفسر عملية اتخاذ القرار في السياسة الخارجية، إلا أن هذا الفصل يتناول أسباب ضرورة أخذ نفوذ جماعات الضغط في الحسبان في أي تحليل للسياسة الخارجية الأمريكية.

### هوامش

- (١) بجى سترين: «أبو رزق يطلق على نفوذ اللوبى الإسرائيلي وصف مخطر»، Palestine Digest (١), بجى سترين: «أبو رزق يطلق على نفوذ اللوبى الإسرائيلي وصف مخطر»، (April 1977), p. 9.
- (٢) جون فيالكا وبروكس جونسن: «المنظمات اليهودية تبرز كقرى ذات نفوذ في سباقات الانتخابات الأمريكية Vall Street Journal (Feb., 26, 1985), p. 1
  - (3) I. L. Kenin, Israel's Defense Line (New York: Prometheus, 1981), p. 114.
- (4)Congressional Quarterly, the Washington Lobby (Washington, D. C.: Congressional Quarterly, 1974), p. 117.
  - (5) Jimmy Carter, Keeping Faith (New York: Banton Books, 1982), p. 299.
- (6) Steven Emerson, "The ARAMCO Connection", The New Republic (May 19, 1982), p. 3.
- (7) Charles Mathias Jr., "Ethnic Groups and Foreign Policy", Foreign Affairs (Summer 1981), p. 994.
  - (٨) «كارتر يتحرك بحذر فيما يتعلق بالمقترحات الخاصة بوقف المقاطعة

Congressional Quarterly, Weekly Report (March 12, 1977), p. 437.

- (9)Congressional Quarterly Almanac (Washington, D. C.: Congressional Quarterly, 1978), pp. 410-11.
- (١٠) جون هايد : «كيف انتصر البيت الأبيض على معارضة جبسن لصفقة الإواكس The Des (١٠) جون هايد : «كيف انتصر البيت الأبيض على معارضة جبسن لصفقة الإواكس
- (۱۱) هار ديمورو : «سفير أمريكا في الكويت يهاجم العلاقات الأمريكية الإسرائيلية -San Francis oc Chronicle (jan., 29, 1983), p. 7
- (١٢) ميتشل بارد: محافة الماء وما وراها: رسم حدود النفوذ الداخلي على السياسة الأمريكية في الشرق الأوسط ، رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة كاليفورنيا بلوس أنجيليس، ١٩٨٧.

#### الفصل الخامس

# المثلث الحديدى خفايا السياسة الدفاعية

جوردن آدامز

خصصت إدارة ريجان بين عامى ١٩٨١ و١٩٨٧ ميزانية تبلغ ١٨٠٠ مليار دولار. للدفاع القومى، وهي أعلى نسبة خلال سبع سنوات في تاريخ موازنات الدفاع في وقت السلم. وفي العام المالي ١٩٨٨، يخطط البنتاجون لإنفاق مثل هذا المبلغ على الدفاع القومى، وهو مبلغ يوازى حجم إنفاقه في أي عام آخر منذ ١٩٤٦ بعد التضخم، ولا يتجاوز هذا الحد سوى ما تم إنفاقه في كوريا (١٩٥٣) وڤيتنام (١٩٦٨).

ويعد هذا الكم الهائل من البناء العسكرى تحديثًا للترسانة الأمريكية بأكملها، ابتداء من الأسلحة الإستراتيجية الهجومية إلى القوات التقليدية؛ فهناك جيل جديد تمامًا من النظم الإستراتيجية يدخل الترسانة: صواريخ إم إكس، ترايدنت ٢، پيرشنج٢، كروز جو وبحر وأرض، بالإضافة إلى القاذفة ب ١ب، وتضاف إلى القوات التقليدية أجيال جديدة تمامًا من الدبابات والسفن والطائرات والصواريخ.

وفى عام ١٩٨٥ كان مد الإنفاق العسكرى المتصاعد يبدو طاغيًا بقبول شعبى كبير واستعداد مواز من جانب الكونجرس لتقديم ٩٥ بالمئة من كل ميزانية دفاعية تتقدم بها الإدارة؛ فكأنت الجماهير والكونجسرس على السسواء يؤيدان الإدارة فى رغبتها فى «إعادة تسليح أمريكا» و«اللحاق بالروس».

وتحت ضغط العجز المتصاعد لميزان المدفوعات الفدرإلى، صدق الكونجرس على قانون جرام ردمان هولينجز في عام ١٩٨٥، وأوقفت انفجار الموازنة الدفاعية. ومع ذلك تم إنفاق هذا الكم الهائل من الموارد على الموازنة الدفاعية لدرجة أن البنتاجون وجد من غير الضروري إلغاء برامج التسلح الرئيسة، ولايزال مستوى المبالغ المخصصة للتسلح عاليًا للغاية على الرغم من تباطؤ الموازنات الجديدة. (١) والمنطق الذي يستند إليه الجمهور في تأييده للإنفاق الدفاعي هو «الأمن الطبيعي»، ويحظى الواقع والأوهام والافتراضات عن الأمن القومي بأهمية خاصة باعتبارها عناصر لتحديد الإطار الذي تجرى فيه المناقشات حول أولويات الإنفاق الدفاعي.

ويتمسك منطق الأمن القومى بأن الموازنة الدفاعية تنمو تبعًا لتصاعد التهديدات التى تتعرض لها البلاد، وتقضى هذه النظرية بأن القائمين على التخطيط الدفاعى يستنتجون من التهديد الحاجة إلى القوة العسكرية وإلى دور القوات المسلحة والقوات الفعلية والمعدات اللازمة. ومن هذا المنظور، فإن الأمن القومى يحتاج إلى تحديد حجم الموازنة الدفاعية وبنودها. (٢)

ويشعر معظم أفراد الشعب الأمريكي بالألفة والارتياح تجاه الأمن القومي بإغراقه في باعتباره الإطار الذي يناقشون فيه قضايا الدفاع، إلا أن الأمن القومي بإغراقه في السرية يمكن أن يقدم تفسيراً مشروعًا للسياسة الدفاعية، وفي الوقت نفسه يقدم ستارًا من الخبرة والمصداقية ربما تكمن وراءه تبريرات أخرى للموازنات الدفاعية. وكما تشير المناظرات التي تجرى حول السياسة الراهنة، فإن مقولات الأمن القومي ليست مقنعة تمامًا في حد ذاتها، ويشير نقاد السياسة الدفاعية على سبيل المثال إلى أن السياسة الراهنة تبالغ في وصف «التهديدات» التي تواجه الولايات المتحدة ، وأن التكديس الدفاعي قائم على سلسلة من الأوهام، كالقول بأن الإنفاق السوڤيتي على الدفاع يفوق الإنفاق الأمريكي في السبعينيات ، وأن القوات المسلحة الأمريكية بالتالي تعد «ضعيفة» ، وأن حلف وارسو يسيطر تمامًا على قوات حلف الأطلنطي.(٢)

إلى جانب ذلك ليس من الواضع ما إذا كانت هناك صلة مباشرة بين زيادة الإنفاق والأسلحة الجديدة من ناحية وبين زيادة الأمن القومي العسكري من ناحية أخرى،

فالأسلحة الإستراتيجية النووية الهجومية والدفاعية مثلاً تبدو وقد حثت السوڤييت على زيادة إنفاقهم الإستراتيجي، ويبدو أن مد قدرات القوات الأمريكية في دول العالم الثالث شجع على استخدام هذه القوات في جراناده وهندوراس ولبنان وأسفر عن نتائج متباينة على الأمن القومي.

إن مقولة الأمن القومى لا تقدم دائمًا مبررات موازنة دفاعية ما أو سياسة بعينها. ووراء هذه المقولة يكمن تبرير أخر لمثل هذه السياسات، وهو بيروقراطية وزارة الدفاع. إن الموازنات الدفاعية وقرارات الإنفاق والتعاقدات غير المجدية والأسلحة، على الرغم من إسهاماتها الأكيدة في الأمن القومي، ترتبط جزئيًا بالأسلوب الذي يدير البنتاجون به شئونه من يوم لآخر. ويشمل هذا التبرير البيروقراطي للموازنة الدفاعية اتجاه مسئولي البنتاجون إلى الدفاع عن مصالح مؤسستهم وتطويرها وانبهار الجيش بالجيل الأحدث من التقنيات العسكرية والتنافس المتبادل بين الخدمات، ما يؤدي إلى التكرار العقيم وإلى رفع الموازنات وإبرام تعاقدات تؤدي إلى رفع نسب الإنفاق على التسلم. (3)

ويتنافس الجيش والقوات الجوية والبحرية على الحصول على مخصصات الموازنة الدفاعية، وغالبًا من أجل تكديس أسلحة مكررة؛ فتشترى القوات الجوية طائرة في ١٥ وأخرى ف١٦، في حين تحصل البحرية على طائرتين مختلفتين تماما، ف١٤ وف ١٨ (!). وفي التسعينيات، تخطط كل من القوات الجوية والبحرية لبناء طائرة مستقلة على الرغم من بذل الجهود لتنفيذ برنامج مشترك. وعادة ماتنحصر البرامج المشتركة -كالصاروخ البالستي التكتيكي الجديد أو قاذفة القنابل القديمة في ١١١ - في النهاية في جهة واحدة ، وتمضى الجهة الأخرى المشاركة في طريق أخر. وفي داخل كل من الأفرع العسكرية، يرتبط المسئولون بنوع من الأسلحة لكي يضمنوا أن توكل إليهم مهمة عسكرية محددة مع السلاح القادم في المستقبل. وعلى الرغم من قدرة القاذفة ب٢٥ على الاستمرار حتى عام ٢٠٠٠ كحاملة للصواريخ كروز المحمولة جوًا، فإن القيادة الجوية الإستراتيجية تصر على امتلاك قاذفة جديدة هي ب١٠ ويدون هذه القاذفة الجديدة ستكون المهمة الوحيدة القيادة الجوية الإستراتيجية بعد

عام ٢٠٠٠ مجرد تدبير أمر الصواريخ الإستراتيجية الأرضية وتزويد المقاتلات التكتيكية بالوقود في الجو. (٥)

وللأسلوب الذى تتبعه البيروقراطية الدفاعية فى التفاوض حول التعاقدات وإدارتها أثر مباشر على التكاليف والموازنة الدفاعية. فى عام ١٩٨١ وصف مدير إدارة الموازنة ديڤيد ستوكمان وزارة الدفاع بأنها «مستنقع أسن» يحوى من ١٠ إلى ٣٠ مليار دولار من الإنفاق الزائد الذى يمكن الاستغناء عنه دون تعرض الأمن القومى الأمريكى لأى خطر». (١) وفى ١٩٨٣، أشارت لجنة جريس التابعة للرئيس ، والتى تهدف إلى الكشف عن أى تبديد فى النفقات الفدرالية إلى ما يوازى ٣٠ مليار دولار من الإنفاق غير الضرورى فى البنتاجون. (٧)

وتساعد المعارك البيروقراطية الداخلية وحمايتها اذاتها وعدم كفاءتها على إبقاء الإنفاق الدفاعي مرتفعًا وعلى التأثير المباشر على خيارات المشتريات ، وتضعى على الأعمال الدفاعية جاذبية خاصة بالنسبة لشركات القطاع الخاص. وفي النهاية، فإن كلاً من الأمن القومي والمبررات البيروقراطية للموازنة الدفاعية والسياسات الدفاعية يفتقدان جزءً حيويًا من العملية ، وهو «الصندوق الأسود» الذي تتخذ بداخله القرارات الدفاعية، كما تمارس الأنشطة التي تبقى على النفقات الدفاعية عند مستوى عال ، وتحمى الأسلحة الجديدة ، وتنتهى بالجدل الدائر حول سياسات الأمن القومي البديلة في ساحة سياسية معقدة يتشابك فيها المتعاقدون في الصناعات الدفاعية وبيروقراطية وزارة الدفاع والكونجرس معا، ويمكن وصف هذه الساحة باسم «المثلث الحديدي» الذي يجمع القطاعات الثلاثة جميعًا معًا .

وينمو هذا المثلث من تقارب تاريخى متاصل يجمع بين وزارة الدفاع ومن يمدونها بالأسلحة والخدمات. أما التقارب بين الحكومة وقطاع الأعمال، فيعد بالطبع خطيئة بالنسبة للأيديولوجيا السياسية الأمريكية التقليدية التي توحى بوجود عداء بين قطاع الأعمال والحكومة. والحقيقة أن هناك علاقات تعاون نشات بين قطاع الأعمال والحكومة في القرن العشرين وخاصة في مجال الإنفاق الدفاعي. ويدأت هذه العلاقة إبان الحرب العالمية الأولى حين كرس كبار رجال الأعمال كل

قطاعات الإنتاج الصناعي الأمريكي للحرب، وبدأت صناعة عسكرية جديدة في النمو في الولايات المتحدة.

وتطورت هذه العلاقة واتسمت بالثبات في أثناء الحرب العالمية الثانية وما بعدها. وواصلت وزارة الدفاع التي دعمت – باعتبارها وزارة الحربية – إنشاء قاعدة إنتاج عسكرى ضخم إبان الحرب سياسة معلنة تقضى بإبقاء هذه القاعدة في مجال القطاع الضاص. وكان الالتزام الأمريكي باتباع سياسة خارجية عالمية يمثل تبريرًا للتخطيط الدفاعي المستمر وبناء قوة عسكرية ضخمة وحركة مشتريات أسلحة مكثفة، وتعمق هذا التفاعل منذ الخمسينيات. وكانت الفائدة عامة بالنسبة للشركاء الثلاثة؛ فوجد مسئولو وزارة الدفاع المدافعون عن مصالحهم حلفاء يفيدونهم ، ويلتزمون بالبقاء في مجال الصناعات العسكرية، وسعوا معًا إلى المشاركة الفعلية النشطة مع طرف أساسي ثالث وهو الكونجرس. ومن خلال الكونجرس، الفعلية ، قائمة. من تحصل وزارة الدفاع على المخصصات المالية التي تبقي على العلاقة ، قائمة. من شاربًا وثيقًا بين البنتاجون وعملاء صناعاته العسكرية وأعضاء الكونجرس من نوى المصلحة الخاصة بالقطاع العسكري من الموازنة الفدرالية (لجان الخدمات العسكرية وأعضاء من أقاليم وولايات تضم قواعد دفاعية عسكرية).

يتميز هذا المثلث بعدة سمات خاصة؛ أولها وجود علاقة عمل وثيقة وتداخل شديد بين أركان المثلث، ويتحرك أصحاب القرار السياسى والإداريون بحرية تامة فيما بين القطاع الصناعى والحكومة، وتتم مناقشة القضايا السياسية وحلها فيما بين الشركاء الذين تربط بينهم المبادئ والمصالح والتصورات المشتركة. وكما يتفاعل القطاع الصناعى والمسئولون الحكوميون؛ فهم يشتركون أيضًا في سلطة رسم السياسات. وغالبًا ما يتحول شركاء القطاع الخاص إلى أصحاب قرار وإداريين حكوميين دون الحاجة إلى دخول مجال الخدمة العامة، وهكذا يصعب التمييز بين سلطة وزارة الدفاع وسلطة القطاع الخاص الصناعى.

ثانيًا، تكون هذا المثلث بصورة بطيئة، فهو لم ينشأ بين يوم وليلة، وإنما تطور نتيجة التفاعل المستمر بين أطرافه. ويساعد موظفو وزارة الدفاع على تغذية هذه الصناعة وتنميتها، ويتبع القطاع الصناعى السياسات والإجراءات التي تريدها وزارة الدفاع، ويعمل على الحفاظ على المثلث مع تغير الظروف، ويعمل الطرفان جاهدين معًا على كسب تأييد الكونجرس. وتتطور المصالح المشتركة بين المسئولين وأصحاب الصناعات، وتُحل الخلافات بينهم بمرور الوقت من خلال التفاعل المتواصل.

وهكذا أصبح المثلث حديديًا، وبمرور الوقت، صار فى عزلة عن سائر أفرع السياسة وعن كثرة من أعضاء الكونجرس، وعن الجماهير بصورة خاصة. وبذلت جهود مضنية من جانب أطرافه من أجل البقاء فى عزلة وحماية. ونتيجة لهذه العزلة، يتم استبعاد الدخلاء عن البدائل السياسية ولا يحظون بأية مصداقية داخل المثلث. ويشترك مسئولو وزارة الدفاع ومخططو القطاع الصناعى فى افتراض أنهم لا يعملون لمصلحة هم فقط بل «للمصلحة العامة» أيضنًا، واكتسب المثلث سلطات سياسية فريدة وراء ستار الأمن القومى.

والعناصر الأساسية النفوذ داخل «المثلث الحديدى» هى المعلومات والاتصالات والضغط والمال، ويسعى أصحاب التعاقدات العسكرية إلى إقامة علاقات مع القطاع الحكومى والكونجرس من أجل التأثير على عملية اتخاذ القرار والحصول على المعلومات فى أن معًا، وتؤثر المعلومات التى يقدمونها إلى الكونجرس وإلى وزارة الدفاع على قرارات كل منهما.

ويعد أصحاب التعاقدات العسكرية أهم العناصر في هذه العملية، وهم مدركون تمامًا للعلاقة بين الساحة السياسية وبين نجاحهم في أعمالهم. والدفاع سوق كبيرة للأعمال. ويبلغ حجم سوق وزارة الدفاع سنويا ١٥٠ مليار دولار، وهو أيضًا سوق مغلقة ومستقرة، واستمر كبار المتعاقدين مع وزارة الدفاع في صناعاتهم لمدة تزيد عن أربعين سنة، ويحصل الخمسة والعشرون الكبار على نصف أموال التعاقدات الخاصة بوزارة الدفاع، وأخيراً فالدفاع صناعة مهمة؛ فيبيع العديد من كبريات الشركات المتعاقدة ما يزيد عن نصف مبيعاتها للحكومة الفدرالية. (٨)

وتبدأ العملية داخل العالم المغلق لاتضاذ القرار بمنح عقود للأبصاث والتنمية والتطوير، وهناك – ويعيدًا عن عيون الشعب ورقابة الكونجرس – تقوم الصناعة العسكرية ووزارة الدفاع بابتكار نظم تسليح للمستقبل. والرءوس النووية الموجهة والصواريخ الموجهة بأشعة الليزر الموجودة حاليًا كانت ذات يوم مجرد بنود صغيرة مدفونة في أعماق ميزانية الأبحاث والتطوير.

وبالنظر في الأبحاث وعقود التطوير المقدمة لأكبر ثماني شركات للصناعات العسكرية (بوينج، جنرال داينامكس، جرومان، لوكهيد، مكنونالد دوجلاس، نورثروپ، روكويل الدولية، يونايتد تكنولوجيز) يتضح أنها تلقت ٢٣ مليار دولار من وزارة الدفاع والإدارة القومية لأبحاث الفضاء في السبعينيات وأكثر من ذلك في الثمانينيات، وفيما بين عامي ١٩٧٧ – و ١٩٧٨ (حسب البيانات التي نشرت) تلقت تعويضات تبلغ ٢.١ مليار دولار أخرى كاستثمارات أبحاث وتطوير من خلال برنامج غير معروف يطلق عليه اسم «البحث والتطوير المستقل: عروض واقتراحات».(٩)

ويسمح البرنامج للشركات بتطوير أسلحة تباع فى النهاية لوزارة الدفاع دون المجازفة بأموال الشركات. وفى هذه المرحلة المبكرة والحرجة، يتم تبادل الأفكار بين الشركات والحكومة، ما يتيح الفرصة الشركات لكى تمارس ضغوطها على أصحاب القرار، ووصف أحد القائمين على الصناعات العسكرية هذه العملية فى السنينيات بقوله «هدفك النهائى هو أن تقدم طلبًا بالاقتراح، وهو أمر يحدث أكثر مما نتصور».(١٠)

والشركات الكبرى تمثيل فعال فى اللجان الحكومية وغير الحكومية المختلطة التى تبلغ الخمسين عددًا وفى مئات من اللجان الفرعية التى تقدم توصياتها لوزارة الدفاع أو لوكالة الفضاء (ناسا). ويؤدى الطريق إلى هذه اللجان الرئيسة إلى منح الشركات فرصة أكبر للتأثير على سياسات التسلح الجديدة قبل حتى أن يسمع الشعب أو الكونجرس شيئًا عنها. (۱۱)

والعلاقات القوية بين الشركات والحكومة يعززها تبادل المسئولين؛ ففي الخمسينيات، كشفت بعض الدراسات البرلمانية عن حصول أكثر من ألف من الموظفين

العسكريين الذين أحيلوا إلى التقاعد على وظائف في شركات الصناعات العسكرية، وارتفع هذا الرقم في الستينيات إلى ألفين. وبالنسبة للشركات الثماني المذكورة سابقًا، كان هناك ألفان من الموظفين والعاملين انتقلوا من الشركات إلى الحكومة أو من الحكومة إلى الشركات خلال السبعينيات. ومن بين المدنيين الخمسمئة الذين انتقلوا من هذا العدد في نفس الفترة عمل ٣٤ بالمئة في الإدارات الكبرى للأبحاث والتطوير ومكتب وزير الدفاع (٢٠١) واستمرارًا لحركة التنقلات هذه في الثمانينيات، ظل ألفان من العسكريين المتقاعدين يتنقلون سنويًا من البنتاجون إلى شركات الصناعات العسكرية.

كما ينتقل العديد من الأفراد على أعلى المستويات بين شركات الصناعات العسكرية وبين الحكومة؛ فانتقل الجنرال ألكزاندر هيج مثلاً من الجيش إلى رئاسة شركة يونايتد تكنولوجيز، ثم إلى منصب وزير الخارجية. وكان ريتشارد دلاور النائب الأول لواينبرجر نائبًا لرئيس شركة الصناعات العسكرية تسمى TRW، كما ترك جيمس ويد رئيس إدارة الكسب بمكتب واينبرجر البنتاجون في الثمانينيات ليلتحق بإحدى شركات البحث والتطوير تسمى «تخطيط النظم».

وهناك العديد من الأمثلة الأخرى؛ فتولى توماس جونز الذى كان نائبًا لدير برامج فى شركة بوينج منصب مساعد رئيس وفد وزارة الدفاع فى محادثات سوات لعام ١٩٧١، ثم عاد إلى بوينج فى عام ١٩٧٤ ليتولى منصب مدير برنامج ومدير تقييم الإنتاج، ثم عاد ليعمل فى السياسة الإستراتيجية بوزارة الدفاع فى عام ١٩٨١، ثم عاد مرة أخرى لبوينج فى منصب مدير أبحاث. وكان سيمور زايبرج نائب وزير الدفاع للنظم الفضائية والإستراتيجية فى عام ١٩٧٧، ثم التحق بشركة مارتن مارييتا فى ١٩٨١ كنائب رئيس إدارة الأبحاث. وهناك أيضاً والتر لابرج نائب وزير الدفاع للبحث والهندسة فى السبعينيات ، والذى تولى منصب مساعد تنفيذى لشركة لوكهيد للصواريخ والصناعات الفضائية.

هذه التنقلات والألفة الوثيقة الناجمة عنها تمد الشركات بمكانة فريدة في عملية رسم السياسة العسكرية، ونشرت وول ستريت في عددها بتاريخ ٢٩ فبراير ١٩٨٠ خبرًا مفاده أن شركة بوينج حصلت على معلومات بوجود مشروع لإنتاج صاروخ نووى أرضى عن طريق أحد مؤظفى شركة بوينج والذى كان «فى إجازة بدون مرتب للعمل بمكتب أبحاث وتطوير الأسلحة بالبنتهجون»، فما إن اطلع هذا الموظف على تقرير وقع فى يده، أبرق بمحتواه إلى موظف سابق بالبنتاجون يعمل بشركة بوينج بالمقر الرئيس بسياتل. واختتمت الصحيفة الخبر بقولها «إن تنقلات خبراء التسلح بين الشركات الصناعية والوظائف الحكومية وفى مشروعات واحدة فى الغالب يسهل انتقال المعلومات ، ويمحو الفارق بين الأمن القومى وأهداف الشركات».

والمحصلة النهائية لهذه الألفة والنفوذ الخاص انهيار المزايدات التنافسية على العقود العسكرية، ففى الثمانينيات مثلاً، لم يرس إلا ١٠ بالمئة من التعاقدات التى أبرمت على أثر إعلانات عامة ومناقصات تنافشية سرية للبنتاجون، ورست الأغلبية العظمى من هذه التعاقدات على شركات معينة نتيجة للتفاوض ، ورسا بعضها على متعاقد فرد. وما إن يرسو عطاء ما على شركة من الشركات، حتى يصبح من العسير على الحكومة أن تفكر في إلغائه حتى لو لم يكن البرنامج على درجة كافية من حسن الأداء، وتستغل الشركات الصناعية وسائل الضغط لحماية تعاقداتها مع مكتب العاصمة. ومن ١٩٧٧ إلى ١٩٧٩ مثلاً، قامت الشركات الثماني الكبرى المذكورة بتعيين مئتى موظف بمكاتبها بالعاصمة، بما في ذلك ٤٨ من أصحاب النفوذ المسجلين.(١٢)

ومن الصعب تحديد تكاليف مثل هذه الأنشطة؛ لأن سجلات الشركات تعد من المعلومات الخاصة لا العامة، وكما يتضع من البيانات التى صدرت عن وكالة بيانات شركات المناعات العسكرية فى ١٩٨١ فأن شركات بوينج وجنرال داينامكس وجرومان ولوكهيد وروكويل الدولية تنفق ٨. لجن مليون دولار سنويًا، وأنفقت روكويل وحدها ٧ ملايين دولار من ١٩٧٢ إلى ١٩٧٥ على مكتبها بواشنطن.(علا)

يؤدى مكتب واشنطن بالنسبة لأية شركة العديد من المهام منها تتبع تطورات الخطط فى وزارة الدفاع ووكالة ناسا الفضائية وتتبع خط سير التشريعات وحشد تأييد الكونجرس والقيام بالعلاقات العامة وصب المعلومات إلى الشركة والتفاوض مع

العملاء الأجانب. وكل النفقات النثرية لهذه المكاتب – شاملة أنشطة حشد التأييد (حتى ١٩٨٢) – تضاف فواتيرها إلى العقود كمصروفات إدارية، وفي عام ١٩٨٢ فرضت وزارة الدفاع قيودًا على هذه العملية بإصدار تعليمات بحظر إضافة فواتير المصروفات إلى العقود، ولو أن تنفيذ هذه التعليمات لا يطبق دائمًا.

وتستعين الشركات الصناعية بلجان للأنشطة السياسية كجزء من إستراتيجيتها في الضغط. وتتمتع هذه اللجان التي أقرها القانون في عام ١٩٧٤ بالاستقلال في ظاهرها وتجمع التبرعات من العاملين المستركين، وتقوم بتوزيعها على المرشحين لمنصب عام، وكما يقول البروفسير إدوين ابستاين بجامعة كاليفورنيا، تقوم الشركات الصناعية العسكرية بإدارة بعض من أكبر لجان الأنشطة السياسية بالولايات المتحدة.(١٠)

نشطت اللجان السياسية للشركات الثمانى الكبرى فى السبعينيات بصورة خاصة، وكذلك فى الثمانينيات، وتم إنفاق ما يزيد على ٤ ملايين دولار على الحملات الانتخابية الفدرالية ذهب معظمها إلى أعضاء بالكونجرس يمثلون ولايات تعمل بها الشركات أو لأعضاء بوزارة الدفاع ممن بيدهم القرار وإلى لجان المخصصات بكل من الكونجرس ومجلس الشيوخ، فكان النواب الحاليون أو السابقون من أمثال شروم ثورموند (جمهورى، تكساس) وجون وارنر (جمهورى، تكساس) وجون وارنر (جمهورى، قرجينيا) وسام نن (ديمقراطى، جورجيا) وجميعهم أعضاء بلجنة الكونجرس للخدمات العسكرية – من أهم من تلقوا الهبات من كبريات لجان النشاط السياسي للشركات الصناعية العسكرية الكبرى.

وتتواكب جوانب مختلفة من عمليات «المثلث الحديدى» مع بعضها البعض من حين لآخر. فكان النائب السابق بوب ويلسن (جمهورى، كاليفورنيا) مثلاً أحد كبار المتلقين لهبات شركات الصناعات العسكرية في السبعينيات حين كان عضواً بلجنة مجلس الشيوخ للخدمات العسكرية. والتحق بعد تقاعده بمؤسسة لحشد التأييد تمثل روكويل الدولية وغيرها في واشنطن.

ولا يقتصر المثلث الصديدى على الاستعانة بمصادره داخل واشنطن وحدها؛ فالشركات تستطيع الوصول إلى خارج واشنطن وإلى الأعماق أيضًا. ويعد موظفو شركات الصناعات العسكرية وحاملو الأسهم والمتعاقدون من الباطن جميعهم جزءًا من الشبكة ، وربما يعتمدون عليها في أرزاقهم. وتتمتع الاتحادات الكبرى - كاتحاد عمال صناعة السيارات - بعضوية مهمة في شركات الصناعات العسكرية، وغالبًا ما تستجيب الأفرع المحلية لهذه الاتحادات لطلب شركة ما بمساندة أحد برامج التسلح في واشنطن.

وفى أواسط السبعينيات مثلاً، بذلت شركة روكويل الدولية جهوداً مضنية فى سبيل مشروع القاذفة ب١ الذى كان على وشك الإلغاء؛ فحرضت الشركة موظفيها وعمالها وعددهم ١١٤ ألفًا – وحاملى أسهمها البالغة ٢٥ مليونًا على كتابة عرائض لعضو الكونجرس عن ولايتهم ، وطلبت من ٢٠٠٠ من المتعاقدين معها من الباطن فى ٤٨ ولاية إطلاع الكونجرس على الآثار العكسية التى يمكن أن تنجم عن إلغاء مشروع ب١ على بعض المناطق والولايات. واعترفت روكويل الدولية بإنفاق ما يزيد على ٢٥٠ مليون دولار على هذه الجهود من ١٩٧٥ إلى ١٩٧٧. وعلى الرغم من إلغاء المشروع فى عهد الرئيس كارتر في ١٩٧٧، فإن تمويل إدارة الأبحاث والتطوير أبقت على برنامج الاختبار حتى عام ١٩٨٧؛ حيث أحيا الرئيس ريجان مشروع إنتاج ب١٠ وفى ١٩٨٨ تعاقدت القوات الجوية على شراء ١٠٠ طائرة ب١٠، ما يعد شهادة حية لصالح المثلث الحديدى.

وتؤدى العلاقات الداخلية المغلقة بين أطراف المثلث الحديدى وحركة التنقلات بين موظفيهم ومصادرهم ومعلوماتهم وضغوطهم إلى قيام دائرة مصالح يستحيل على المرء أن يعرف المسئول عنها. ويتحول أطراف المثلث بمرور الوقت إلى أسرى داخل المثلث المعزول مع ادعاء وجود مصالح مشتركة والزعم بمراعاة الأمن القومى. وفي الكونجرس، يقوم أعضاء اللجان الدفاعية بحماية نفوذهم وسيطرتهم على التشريعات والمخصصات وبانتقاد الأعضاء غير المتخصصين لتدخلهم في القرارات المتصلة بالدفاع. وكان هذا التوتر ملحوظًا في الثمانينيات في جلسات استماع خاصة عن

أداء شركات الصناعات العسكرية أدارتها لجنة الطاقة برئاسة جون دينجل (ديمقراطي، ميشيجان). وفي العقود الثلاثة الماضية، أعربت لجان أخرى -لجنة البنوك واللجنة الاقتصادية المشتركة والعمليات الحكومية -عن اهتمامها بقضايا الدفاع، إلا أنها وجدت صعوبة في ممارسة نفوذها في المجال التشريعي.

والمثلث الحديدى نفوذ هائل داخل السلطة التنفيذية، وهناك مؤسسات حكومية قليلة أخرى يمكن لها أن توازى السلطة السياسية لوزارة الدفاع التى تمثل أكبر مصادر فرص العمل (٢ ملايين وظيفة) وتشترى ٧٥ بالمئة من البضائع والخدمات التى تمولها الحكومة الفدرالية. واتسعت سلطات وزارة الدفاع في عهد ريجان لتشمل مجال الحد من التسلح الذي تشرف عليه وزارة الخارجية ووكالة الحد من التسلح ونزع السلاح. وحتى مكتب الرئيس لشئون الإدارة والموازنة وجد صعوبة في مقاومة نفوذ البنتاجون؛ ففي أوائل الثمانينيات، بذل ديڤيد ستوكمان مدير مكتب الرئيس لشئون الإدارة البنتاجون الضخمة، إلا أن جهوده فشلت تمامًا، ويقول فيليپ هجز النائب السابق لدير مكتب الموازنة:

«المسألة بكل صراحة مسألة نفوذ، مسألة عضلات، وهذا البلد يعرف معنى النفوذ تماما، أما وزير الدفاع والمؤسسة العسكرية، فهم مجموعة تختلف في أسلوب التعامل معها، وهل الكونجرس هو الذي يتعامل معهم أم مكتب الموازنة؟» (١٦)

إن نمو المثلث الحديدى يغير فكرتنا عن التفرقة بين الحكومة والمؤسسات الصناعية؛ ففى رد فعله تجاه قلق الرئيس إيزنهاور على البنية العسكرية الصناعية، أدرك الخبير الاقتصادى موراى وايدنبوم، رئيس مجلس إدارة ريجان للمستشارين الاقتصادين، خطورة الوضع في أوائل الستينيات بقوله:

«إن العلاقة الوطيدة بين وزارة الدفاع والشركات التى تمدها بإمداداتها تؤدى إلى التضارب بين الطرفين، ما يؤدى إلى محو أو خفض الفارق بين الأنشطة العامة والخاصة فى فرع مهم من الاقتصاد الأمريكي» (١٧).

وفى ظل الموازنة الدفاعية غير المسبوقة فى التاريخ، يزداد التداخل بين الشركات الصناعية والحكومة – أى المثلث الحديدى – فى القطاع العسكرى. وفى ظل الانفجار المطلق للإنفاق العسكرى بين ١٩٨١ و١٩٨٥، توقفت المناقشة الواعية والمؤثرة السياسات الدفاعية وبرامج التسليح الجديدة. وعلى الرغم من الضغوط فى سبيل خفض الموازنة الدفاعية ، فإن القاعدة المالية التى يرتكز عليها المثلث الحديدى تضاعفت فى حجمها فى عام ١٩٨١، وأصبح من الصعب التحكم فى النفقات، وهو ما تشير إليه الحكايات التى تروى عن عمليات التبديد ومخالفات الشركات.

إن قوة المثلث الحديدى ينبغى تقييدها، ويمكن القول إن الشركات التى تعتمد فى وجودها على موارد الضرائب العامة لا ينبغى أن تحظى بمثل هذا النفوذ فى إنفاق هذه الموارد، ويجب عليها أن تبدى استعداداً أكبر لتحسين ممارساتها فى الإنفاق. ويرى البعض – من أمثال جون كينيث جالبريث – أنه طالما أن الفارق بين الخاص والعام انمحى، يجب إذن تأميم الشركات الصناعية العسكرية الكبرى. وهناك سابقة لمثل هذه السياسة؛ فقبل الحرب العالمية الثانية، كانت الملكية العامة لمؤسسات الإنتاج الدفاعى شائعة، وخاصة فى مجال بناء السفن والذخائر. وربما رد البعض بأن الملكية العامة لا تضمن كفاءة الإنتاج وتعد غير واقعية، ولو أنها يمكن أن تخضع أداء الشركات لمصادر تمويلها وهى الكونجرس والشعب بصورة مباشرة.

من عيوب هذا الحل أنه لما كانت التعاقدات الفرعية وشراء الأسهم وحشد التأييد والخصائص التى تميز المسئولين بهذه الشركات تعد جزءًا من العملية التى تدعم وجود المثلث الحديدى؛ فمن الممكن للقانون العام وكشف المعلومات أن تقدم أساسا لتحقيق شامل ونقاش أكبر لهذه العملية، وهناك حاجة ماسة لقيام جهاز رسمى للأمن القومى لا يهتم باستمرار البيروقراطية والمكاسب المتبادلة وحسب، بل بإجراء نقاش مفتوح حول المتطلبات الحقيقية للأمن القومى.

### هوامش

- (۱) الموازنات أو مسلطة الموازنة، هى أموال تخصص سنويًا لوزارة الدفاع. ولما كانت حصة كبيرة من مخصصات هذه الموازنة يتم إنفاقها على مدار عدة سنوات (يستغرق بناء حاملة طائرات ٧ سنوات)، كان الإنفاق الفعلى للبنتاجون قاصرًا على المخصصات. ويشمل الإنفاق السنوى الفعلى بعض الأموال المخصصة لتلك السنة (يخصص معظمها لهيئة الموظفين العسكريين والمدنيين) وبعضها الأخر باق من موازنات سنة سابقة (معظمها للتسلح).
- (٢) كانت هذه اللهجة تميز كل تقرير سنوى يصدره وزير الدفاع كاسبر واينبرجر، انظر مثلاً « وزارة الدفاع »: تقرير وزارة الدفاع عن السنة المالية ٨٣ -١٩٨٤.
- (3) Franklyn Holzman. "Are the Soviets Really Outspending the US on Defense?" International Security, vol. 4, No. 4 (Spring 1980), pp. 86-104.
- (4) Morton J. Peck & Frederick M. Scherer, The Weapons Acquisition Process: An Economic Analysis . Boston, Harvard School of Business Administration, 1982.
- (a) تقوم القوات الجوية حاليا بتمويل قاذفة قنابل من جيل جديد تسمى «قاذفة التقنية المتقدمة» إحلالها محل القاذفة ب ١ب.
  - (٦) ورد في مقال لوليام جريدر بمجلة Atlantic، عدد ديسمبر ١٩٨١.
  - (٧) استطلاع الرئيس للقطاع الخاص حول الحد من النفقات (لجنة جريس)، واشنطن ١٩٨٣.
- (٨) يصدق هذا يصورة خاصة على شركات جنرال داينامكس وجرومان ولوكهيد ومكدونالد دوجلاس ونورثروپ التى تعد على رأس الشركات العشر المتعاونة مع وزارة الدفاع.
- (9) Gordon Adams & Christopher Paine, "The R & D Slash Fund", The Nation, Jan. 26, 1980.
- فى مقال لايقيد سيمز بعنوان North American Aviation فى مقال لايقيد سيمز بعنوان "Spoon-Feeding the Military: How New Weapons Come to Be" in: Leonard Rodberg & Derek Shearer (eds.), The Pentagon Watchers (Garden City, N.Y., 1970), p. 249.
- (11) Gordon Adams, The Politics of Defense Contracting: The Iron Triangle (New Brunswick, N.J., 1982), Chapter 11.

#### (١٢) المصدر السابق، الباب السادس.

- (13) Armed Forces Journal , June/ July 1980
- (١٤) انظر كتاب أدامز، الباب التاسع ،
- (15) Edwin M. Epdton, "The Emergence of Political Action Committees", in: Herbert Alexander (ed.), Political Finance, Sage Electoral Studies Yearbook, vol. 5 (Beverly Hills, 1979), pp. 159-97.
  - (16) Richard Kaufmann. The War Profiteers (N.Y., 1972), p. 180.
- (17) Murray Weidenbaum, "Arms and the American Economy: A Domestic Convergence Hypothesis", American Economic Review , vol. 58, No. 2 (May 1968), p. 428.

#### القصل السادس

# المشاركة فى لعبة السلطة : الإعلام المكثف والسياسة الخارجية الأمريكية

وليام دورمان

ما من مؤسسة ديمقراطية ترزح تحت نير العصر النووى مرت بما مرت به وسائل الإعلام الإخبارية من تحولات عميقة؛ فلم تتردد الصحافة فى السعى نحو الحرب قبل ظهور القنبلة النووية، ولكن بمجرد أن يبدو النصر وشيكًا، كانت وسائل الإعلام الإخبارية تلجأ إلى التهدئة، وهى فى ذلك تشبه المجتمع الأمريكي ككل. وبعد ٥٩٤ لم تحدث عودة إلى فروض السلم وممارساته، بل تبنى الإعلام فرضية المواجهة النووية التى تقضى بأن الولايات المتحدة تواجه حينئذ عدوًا ثابتًا لا يرحم، وفي ظل هذه الفرضية، كانت وسائل الإعلام الإخبارية التى كانت تعد المصدر الأول للمعلومات بالنسبة للجماهير تقوم إبان الحرب الباردة بدور لا يختلف عن دورها في أوقات الحروب الساخنة.

أما الوضع الذى ساد بعد أربعين سنة من هيروشيما فيمكن وصفه بأنه صحافة مهتمة بحالة الأمن القومى؛ فأفسحت السوق الحرة للأفكار – لو كان لها وجود أصلاً – المجال لحوار شعبى عام لقياس «المصلحة القومية» حسب تعريف واشنطن لها. ويبدو أن احتمال قيام حوار حول السياسة الخارجية والقضايا الدفاعية أمر غير وارد فى مجتمع ما بعد الحرب العالمية الثانية. ونتيجة لذلك، خلت الساحة للنخبة السياسية طوال أربعة عقود لتمارس تهيؤاتها العالمية دون تحديات حقيقية تواجهها.

أما الإحساس الدائم بالأزمة لدى معظم الأمريكيين وانشغالهم المستمر بالأسلحة النووية فليس كله من فعل الصحافة، ولو أن وسائل الإعلام الإخبارية لعبت دورًا حيويًا فى ذلك؛ فالصورة التى يراها معظم الأمريكيين عن الشئون الخارجية هى فى معظمها من صنع وسائل الإعلام، ولم تكن هذه الصورة فى عصر الحرب الباردة تؤكد أو تنفى رؤية واشنطن للعالم، ونتيجة للعيش فى حالة «معسكر ذهنى» تغذيها الصورة الإعلامية للقوى التى تقف فى المواجهة، أصبح معظم الأمريكيين على الستعداد التخلى عن رفاهيتهم تأهبًا للحرب عامة وللحرب النووية خاصة.

لا شك أن هناك صحفيين يعملون بمؤسسات متخصصة أو بصحافة الرأى يدلون بأرائهم عن السياسة الدفاعية الأمريكية، كما أن منهم الحمقى ممن يشككون فى المنظور الثابت عن القصة النووية دون اعتبار للموضوعية أو للضرر الذى يحيق بسمعتهم، إلا أن أفعالهم تعد إشارة إلى ما يمكن عمله، ولاتمثل ما هو قائم فعلاً، والقاعدة فى النهاية هى التى تهم، لا الاستثناء. ويظل النمط الصحفى السائد يميل إلى المشاركة فى الثوابت دون سبر الأغوار.

إن الهوس النووى مرتبط بالاتحاد السوڤيتى بالطبع، وعندما يفكر الأمريكيون فى الحرب النووية، فإنهم يفكرون فى عدو واحد. وقدمت وسائل الإعلام الأمريكية للنظام النووى خدمات فعالة من خلال الصورة التى رسمتها للاتحاد السوڤيتى وسلوكياته وأهدافه ونواياه، ولم تكن هذه الخدمات تقدم من خلال أكاذيب، بل من خلال تفسيرات روتينية سلبية للحقائق. وفى هذا الصدد لم تُخلق الصور العدائية للسوڤييت من تلقاء نفسها، بل حيكت طبقًا لنمط رسمته وإشنطن.

هناك أدلة قاطعة على مسايرة الإعلام لمبالغات واشنطن عن قوة السوڤيت وحجم الإنفاق العسكرى الأمريكى. وكان الإعلام يركز في العادة على انتشار نظم الأسلحة الجديدة، ولكن من منطلق الشك في كونها استثمارات مجدية، ويتم تصوير القيادة السوڤيتية في أقتم صورة وتعزى الدوافع السلبية عادة للسلوك السوڤيتي، كما أن هناك أدلة عديدة على إحجام الإعلام عن مناقشة التدخل الأمريكي في الخارج إلا "بعد" أن تبدأ النخبة ذات الثقل في الخروج

على الإجماع السياسسي، وهو أمر يأتى غالبًا بعد فوات الأوان، وتفسر وسائل الإعلام الإخبارية تفاصيل مفاوضات التسلح بأساليب توافق هوى واشنطن وتناهض الاتحاد السوڤيتي.

كان هذا السجل الحافل دافعًا لجورج كين، مهندس سياسة الاحتواء، للكتابة عن "السلسلة المتصلة من عمليات التشويه والتسطيح" من جانب وسائل الإعلام وتوحدها المتناغم في تشويه صورة شعب عظيم في طبيعته وتوجهاته». وحسب قول كينن فإن «النظرة السائدة اليوم عن الاتحاد السوڤيتي لدى قطاعات عريضة من المؤسسات الحكومية والصحفية الأمريكية تتسم بالتطرف والذاتية الشديدة والبعد التام عما يمكن كشفه بأقل درجة من التدقيق الواعي في الواقع الخارجي، وهو أمر عقيم وله خطورته بوصفه دليلاً هاديًا للعمل السياسي».(١)

وفى حين تسهم الصورة المخيفة التى ترسمها وسائل الإعلام للتهديدات الخارجية فى إعاقة تنظيم تحد قوى للنظام النووى، نجد أن تصويرها للسياسات الداخلية الرسمية يجعل من الخروج عليها ونقدها أمرًا مستحيلاً. وفى أحسن الظروف، نجد وسائل الإعلام توجه الاتهام بالسذاجة والرومانسية لكل من ينتقد سياسات الدولة، وفى أسوأها، تصورهم سنجًا ومخربين، ولم تفعل وسائل الإعلام شيئًا تقريبًا لمعارضة قمع المنشقين إبان فترات الخوف الأحمر سوى زيادة النار اضطرامًا بدلاً من إخمادها، وغالبا ما وضعت حدودًا رسمتها الدولة للحوار العام.

إن سلوك الصحافة منذ ١٩٤٥ يمكن فهمه فى سياق الثورة النفسية العامة التى تعد من السمات المميزة للعصر النووى؛ فوقعت الصحافة منذ هيروشيما أسيرة فكرة الاستعباد النووى كغيرها من كيانات المجتمع. وكانت فكرة الحرب على البلاد (وعلى الجنس البشرى بأسره) هى التى أدت إلى قيام حالة الأمن القومى، ولم تكن الصحافة أكثر استقلالاً من الحكومة أو الجهاز التعليمي أو الكنيسة أو حتى سوق الأعمال عن هذه الفكرة. في حين أنه كان من واجب وسائل الإعلام أن تدق الأجراس لتنبه إلى

سوء استخدام سلطة الدولة. وفيما عدا حدوث صحوة سلفية مؤقتة -كمسألة أبحاث البنتاجون مثلاً نجد أن الإعلام زاد ابتعادًا عن دوره ككلب حراسة، وهو دور حددته له النظرية الديمقراطية بالنسبة الشئون الدولة الخاصة بالدفاع والسياسة الخارجية.

وكان رد الفعل الصحفى إزاء ذلك شعور دائم بالطوارئ تنامى عبر فترة زمنية فى خطوط موازية للدولة، وأصبحت السياسة الخارجية لا ترى إلا من خلال عدسات المواجهة بين القوى العظمى، وأدى الاهتمام الدائم بسياسة الاحتواء والردع والمصداقية إلى حشد افتراضات ديمقراطية وصحفية معينة عن السياسة المفتوحة الواضحة والمخاطر التى تترتب على السرية. وفي هذا الصدد فإنه حتى عندما تقوم وسائل الإعلام الاخبارية بنشر مواد كان النظام النووى يفضل الإبقاء عليها في طى الكتمان، نجد الصحافة عادةً ما تبرر موقفها بأن المواد ليست في حقيقتها سرية بالمعنى الذي تحدده الدولة.

ومن الأمثلة على ذلك ، كما يشير وليام أركين، أجابت صحيفة واشنطن پوست على منتقديها في أواخر عام ١٩٨٤ بأن كل المعلومات التي كانت نشرتها عن إطلاق مكوك فضائي يحمل قمراً صناعيًا جديداً يتبع المخابرات العسكرية لم تكن مصنفة باعتبارها من الأسرار من جانب الحكومة. (٢) وفي حالة مماثلة في مطلع عام ١٩٨٥، نشرت صحيفة نيويورك تايمز معلومات تفيد بأن الولايات المتحدة قامت بوضع خطط طوارئ حربية من طرف واحد لنشر أسلحة عمق نووى بكندا وأماكن أخرى، وهي أخبار نشرت في صحف أخرى في الخارج بالفعل. وتبين أن قصة نيويورك تايمز كانت مختلقة بمساعدة أحد المسئولين بالخارجية بعد أن أذن له رئيس مجلس الأمن القومي. ومن الافتراضات المعقولة لمثل هذا التعاون أنه كان بغرض السيطرة على الأضرار التي قد تترتب على هذه القصة، ويبدو أن الخطة نجحت. يقول لزلي جلب، مراسل الصحيفة لشئون الأمن القومي: «كنت أنا ومحررو التايمز مهتمين بالأمن القومي الحقيقي قدر اهتمامنا بالحصول على الأخبار. من ثم اتفقنا في البداية على قصر القصة على هذه الدول الأربع التي تم فيها الكشف عن خطط الطوارئ علانية»، قصر القصة على هذه الدول الأربع التي تم فيها الكشف عن خطط الطوارئ علانية»، ولكن على الرغم من اعتراف لزلي جلب بحيازته لمعلومات أكثر حساسية ، فإن هذه ولكن على الرغم من اعتراف لزلي جلب بحيازته لمعلومات أكثر حساسية ، فإن هذه

المعلومات لم تعلن<sup>(۲)</sup> ، ومما يذكر أن لزلى جلب كان يشغل منصبًا مرموقًا بوزارتى الخارجية والدفاع.

وأخذت وسائل الإعلام الأمريكية في الإلحاح على احتياجات حالة الأمن القومي وإستراتيجيتها في حالة الطوارئ الدائمة، وكانت النتيجة انكماشًا شديدًا للرأى «المدنى» في الصحافة. ويعرف المحرر والصحفي روبرت مانوف في مناقشته المتميزة للموضوع هذا الرأى بأنه «يتميز باللجو» إلى السلطة الأخلاقية والاعتماد على التعبير المباشر واحترام رأى الفرد والرأى الصحفي المستقل» (ألا ميدلاً من هذا ظهر الرأى المتحجر الذي يعتمد على المصادر الرسمية ، وينشغل بمناظرات واشنطن السياسية ويقبل الظروف التي تقوم عليها هذه المناظرات. وحتى عندما كان يبدو أن الصحفيين لانت نظرتهم إلى الاتحاد السوڤيتي خلال سنوات الانفراج الدولي في عهد نيكسون وفورد أو في ربيع ١٩٨٥ ووصول ميخائيل جورباتشيڤ إلى السلطة، كان تحول الرؤية نابعًا من واشنطن وليس نتيجةً لتغير طرأ على أراء الصحفيين أنفسهم.

وتبدو نتائج الرأى المتحجر أوضح ما تكون فى السلبية الظاهرة التى تبدو فى وسائل الإعلام فى تغطيتها للسياسات الإستراتيجية المحددة التى تحكم تطوير الترسانة النووية ونشرها واستخدامها. لقيت الإستراتيجية النووية فى العقود الأربعة الماضية اهتمامًا يكاد يكون روتينيًا ، وذلك بإجراء المناظرات فى واشنطن لا فى غرف الأخبار. وتقبلت الصحافة البيانات السياسية على ما هى عليه، وتجاهلت فى تغطيتها حقيقة مهمة ، وهى أن السياسة المعلنة لاتمثل سوى صورة خارجية براقة لجدول أعمال إستراتيجي شديد التعقيد.

ولعل وسائل الإعلام كانت فى قمة جمودها فى تغطيتها لعملية مباحثات التسلح النووى ؛ حيث اقتصرت على مجرد ترديد موقف الحكومة الأمريكية، ونستشهد مرة أخرى بمانوف فى قوله: «ربما تعكس الصحافة الخلافات الداخلية وتمثل نافذة لها فيما يتعلق بإستراتيجيات التفاوض، ولكن حين يصل الأمر إلى مناقشة تفاصيل موقف الطرف الآخر، فإن الصحافة المستقلة تقف على حافة الهاوية».(٥)

إن استعداد وسائل الإعلام للإذعان لحالة الأمن القومى لا تقتصر على المسائل النووية؛ فبقيام القلق النووى منذ الحرب العالمية الثانية، أصبح الهدف تحقيق ما أطلق عليه الناشر هنرى لوس اسم "القرن الأمريكي"، وهو العصر الذي تكون الهيمنة فيه للولايات المتحدة ، ويصبح العالم مكانًا أفضل لها. وفي هذا الصدد كانت وسائل الإعلام خلال عصر الحرب الباردة تسمح لواشنطن بتحديد المواقف السياسية في الخارج. وهنا أيضًا اتجهت الصحافة إلى تقبل فكرة أن دول العالم الثالث لا يمكن أن تكون لها سياسة، بل كتب عليها الخضوع لأقدارها، وأنه من مصلحة الجميع أن يُترك تحديد هذه الأقدار للولايات المتحدة. وهذا الإذعان من جانب وسائل الإعلام أدى بها إلى حجب المعلومات الخاصة بتدخلات الولايات المتحدة وأحيانًا عن عمد، كما حدث في عملية خليج الخنازير، وفي بعض الأحيان فإنها تقدم لهذه التدخلات مبررات في عملية، كما حدث إزاء التدخل الأمريكي في الكونغو وجمه ورية الدومينيكان وجرانادا، بينما تروج لفكرة أن مشكلات العالم تنجم في الغالب عن "التخريب السوڤيتي" (١)

إن استعداد الصحافة الدائم لحجب الرأى المستقل وقبول الأطر التى تحددها واشنطن لها نتائج يمكن التنبؤ بها. ، فقد لقى تورط كوبا فى أنجولا اهتمامًا كبيرًا لدى الإعلام، فى حين اتضح تجاهل التورط الأمريكي. وإذا كان التأييد الشعبى للدستور البولندى بدا جليًا، فإن فقدان نظام شاه إيران الشرعية لقى تجاهلاً واضحًا، ولم يلق إعلان فرديناند ماركوس بالفيلبين فى ١٩٨٣ ، والذى يقضى بإعدام مثيرى الشغب ضد الحكومة والناشرين الذين يسمحون باستخدام مطابعهم لنشر «دعاية» سوى إشارة عابرة ضمن الأخبار القومية، وليس من الصعب تصور رد فعل الصحافة نفسها إزاء تصريح مماثل لو صدر من حكومة الساندينستا بنيكاراجوا.

لم تكن مشكلة قيتنام استثناء في الاتجاه العام لوسائل الإعلام، ويؤكد هذه الحقيقة العديد من الصحفيين ممن توحى تعليقاتهم بأن المؤسسة الصحفية كانت على خلاف مع واشنطن حول مدى فعالية أسلوب الحرب، لا على ضرورة الحرب نفسها. (٧) وأسباب هذا السلوك الإعلامي أشد تعقيدًا مما يصوره نقاد الاتجاه المتحجر؛

فالصداقة الحميمة والسعى إلى الترقيات والمناصب أو مجرد التجاهل أو ربما السعى إلى تحقيق مكاسب كبرى، كلها لها دور فى ذلك، ولكن لا ينبغى تفسير كل ما قيل هنا بأن الصحفيين جزء من مؤامرة مدبرة أو أن المحررين يتصرفون بناء على تعليمات يتلقونها مباشرة من وزارة الخارجية أو الدفاع، بل أقصد أن ترديد الصحافة للسياسات الرسمية من مهام التوجه الإيديولوجي وظروف الحرب الباردة؛ فهي مسألة ترديد وليست متعمدة.

هذا الاتجاه راسخة جنوره فى أعماق القلق النووى، إلا أنه ناجم أيضًا عن قبول فكرة التهديد السوڤيتى المتصاعد، إضافة إلى الشك المتأصل الذى يساور الكيانات الرأسمالية الناضجة حيال ثورات العالم الثالث التى تُعنى بالبشر لا بالتقنية. ويؤدى هذا الاتجاه فى النهاية إلى افتراض أن الصحافة إذا ما أرادت الوصول إلى جمهور عريض من الناس، عليها أن تتخذ موقفًا مناهضًا قويًا تجاه الدولة.

إن معظم الصحفيين برفضون بالطبع أن يعترفوا بأن الإعلام مسخر لخدمة أهداف الدولة؛ فهم يعتبرون أنفسهم ممارسين عنيدين لصناعة محددة المعالم تقضى قواعدها باستبعاد الأهواء الشخصية بما يتفق والمعنى الأخلاقى للصحافة الديمقراطية؛ فهم ينظرون إلى كل مشكلة على أنها ناجمة عن كذب الحكومة أو أنصاف الحقائق أو الخداع الرسمى أو نتيجة للواقع الاقتصادى المجرد للسوق. وفي هذا الصدد، شاركت طائفة الصحفيين في شكل من أشكال الجدل الفكرى القائم على المصلحة؛ فبدلاً من الإقرار بالعمل تحت ضغط الإيديولوجيا – وهي جنحة ارتمى الصحفيون على ذريعة السعى وراء تحقيق المكاسب، وهو ما يعد تهمة شائنة في المجتمع الأمريكي.

إن غالبية الصحفيين يرون أنهم لايقلون قلقا عن سائر الأمريكيين من احتمال حدوث كارثة نووية؛ فكشف استطلاع أجراه معهد جالوپ فى أواخر ١٩٨٣ حول أفكار الصحفيين بأن ٨١٪ منهم يؤيدون اتفاقًا بين الولايات المتحدة والاتحاد السوڤيتى يقضى بتجميد فورى للنشاط النووى، وأجاب ٤ بالمئة منهم فقط بأن «سباق التسلح النووى» يعد أكبر مشكلة تواجه البلاد، وانقسموا فى ردودهم على سؤال عن

أى الاتجاهين يمكن أن يؤدى إلى زيادة احتمالات قيام حرب نووية؛ فأجاب ٤٩ بالمئة منهم بأن استمرار سباق التسلح هو المرشح لذلك، وأجاب ٤٥ بالمئة أنه «التخلف عن الاتحاد السوڤيتى في مجال التسلح النووي».

وأخيرًا فالصحفيون يدعون أنهم كتبوا أو قالوا الحقيقة، وذلك لأنهم يعرفون أنهم لا يكذبون عن وعى، فهم يؤمنون بأول مبادئ الصحافة، وهو أن «وسائل الإعلام الأمريكية ليست أيديولوجية». وبناءً على هذا، فهى تضدم حالة الأمن القومى. ويفسرون مثل هذا النقد على أنه محض افتراء وتجن على أمانتهم الشخصية ويرفضونه باعتباره من التوجهات الانهزامية التى يروج لها المنظرون ممن لا يستطيعون مواجهة الحقيقة عن الاتحاد السوڤيتى أو طبيعة عالم معاد المصالح الأمريكية، وخلاصة القول إن تصورهم لذاتهم إيجابى ويدافعون عنه دفاعًا مستميتًا.

ويمكن البحث عن سبيل لفهم تركيبة العقلية الصحفية في النموذج الإعلامي الاحترافي. فالصحافة الأمريكية تفاخر ببناء مجموعة راسخة من الثوابت والأسس التي يُهتدى بها في الأداء الإعلامي. ومن المفترض أن هذه الأسس تؤدى إلى الموضوعية والاستناد إلى فكرة أن الموضوعية تنتصر إذا كانت هناك أوجه متعددة الحقيقة. وتساعد هذه الأسس على السلبية؛ ففي مؤتمر عقد عن الحرب والسلام ووسائل الإعلام، أشار جوريث ميلر من صحيفة نيويورك تايمز قائلاً: «ليست مهمتنا أن نعطى الأخبار؛ بل مهمتنا أن نعطى هذه الأفكار والأحداث كما هي».(٨)

والمبادئ الأساسية للصحافة منحازة للنظام القائم؛ لأن النظام وما يقدمه من معلومات مصدق دائما، وهناك دائرة من مصادر الأخبار «الموثوق بها» يصعب اقتحامها، وخاصة في مجال الأسلحة النووية. ومن خلال إيمانهم بأن ميولهم الحزبية تخضع لسيطرتهم الكاملة، يستنتج العديد من الصحفيين أنهم غير أيديولوجيين، لكن أهم ما في مناقشة إحدى الإيديولوجيات السائدة هو الميول المشتركة لا الآراء الفردية. وتعريف الأيديولوجيا هنا هو «ترجه ثابت يتكون نتيجة لمتطلبات حالة الأمن القومي». ويمكن بالطبع ألا تتفق الآراء الشخصية لصحفي ما مع الأيديولوجيا السائدة

بالمجتمع، إلا أن توجهات النظام الذي يؤدى الصحفيون عملهم في ظله تتفق مع هذه الأيديولوجيا بالضرورة. وليس من المحتمل أن تسود الميول الفردية لأحد الصحفيين، كما هو الحال في أية بيروقراطية صناعية، وأي توجه أيديولوجي يبدو محايدًا لكونه سائدًا داخل النظام الصحفي وخارجه. وكما قال مراسل صحفي سابق: «وهل يدرك السمك ما الماء؟!». وهكذا، فإن العقبة الأيديولوجية الكبرى التي يجب على الصحفيين أن يتغلبوا عليها هي الاعتقاد بأنهم غير أيديولوجيين.

على أية حال، فالتركيز لايجب أن يكون على الصحفى الفرد، بل على النظام الذي يعمل في ظله. ومعظم الأطر القائمة لقضايا الدفاع في الولايات المتحدة من صنع وسائل الإعلام المطبوعة المرموقة بمحور واشنطن – نيويورك، ومنها صحف نيويورك تايمز و واشنطن بوست و وول ستريت وغيرها، وجميعها تعمل على تقديم نوع من الصحافة بالخدمات السلكية مع سائر بقاع الدولة.

وتتسم هذه الوسائل الإعلامية بأنها مؤسسات ناضجة عتيدة في الرأسمالية تصادف أن تكون سلعتها الأفكار، والملكية في هذه الصناعة متداولة بين صفوة مركزة بالولايات المتحدة. ويعد أصحابها وأهل الحل والعقد فيها فيها أعضاء مرموقين فيما أسماه الصحفي والكاتب سيدني تسايون «رابطة السادة»، وهي التسمية نفسها التي أطلقها على نخبة النظام الحاكم. يرى تسايون أنه: «حتى عندما تهاجم الصحافة جهة حكومية ما فإن أصحابها ومديريها يظلون على انتمائهم لتلك الرابطة من السادة ويظلون يرون الحكومة على حق». ويصدق توم ويكر، الصحفي ومساعد رئيس تحرير نيويورك تايمز، على كلام تسايون عن «الرابطة» وطبيعتها، فيضيف قائلاً في العدد نفسه من مجلة هارير: «من المكن بالطبع أن يدون أحدهم غدًا ملحوظة من سطرين، فيغير السياسة الإخبارية للصحيفة (التايمز)، فتصبح أكثر تحديًا وتشكيكًا تجاه مؤسسات الحكم، إلا أنهم لن يفعلوا، لا عن عجز من جانبهم، بل لأنهم لا يريدون أن يواجهوا ما هو أكثر من الحد الأدني من استهجان "عصبة السادة"».(١)

وبالإضافة إلى الضغوط التي يتعرض لها بعض الصحفيين لإخضاعهم إيديولوجيًّا بتركيبة معقدة من الشيكات وحسابات البنوك، هناك أيضا حقيقة مهمة،

وهى أن الصحافة والإعلام الإخبارى التجارى ترى الصحافة المستقلة «أمرًا مكلفًا». صحيح أنه ليست هناك أدلة تشير إلى وجود تعارض بين الربحية إقامة علاقة غير تصادمية مع الاتحاد السوڤيتى، إلا أن المتخصصين يكلفون كثيرًا؛ أما الكتّاب العاديون فهم أقل تكلفة. من ثم فالإذعان لحكمة النظام في واشنطن يعد أرخص بالنسبة للصحافة الموجزة المعاصرة.

وهناك عنصر قوى أخير له دوره فى الإعلام الإخبارى وينبغى ذكره؛ ففى السنوات الخمس الأخيرة شن اليمين السياسى حملة ضارية على وسائل الإعلام. فيرى اليمين أن وسائل الإعلام تناهض الدفاع وتهادن الاتحاد السوڤيتى وتعادى القوة النووية. وإذا كان هؤلاء المحافظون يدعون تأييدهم للصحافة الحرة، فإن منطقهم التحليلي لا يؤدى إلا إلى قيام نظام أشد انفلاقًا يسود في ظله الاتجاه الفكرى المتحجر سيادة «تامة». وتؤدى مثل هذه الحملة إلى احتمال تراجع الصحافة إلى مواقف أقل موضوعية عما هي عليه، بل إنها تضر بالنقاد المناهضين للجمود الفكرى بطريقتين مهمتين:

- (i) إن النقد الذي يوجهه اليمين يدعم زعم الصحفيين بأنهم يعملون في استقلال عن الدولة. وإذا كان اليمين قلقًا، فكيف يمكن للصحافة أن تساعد النظام النووي؟ إلا أن هذه الرؤية تفشل في الإقناع بأن آراء اليمين تقوم على الكم لا الكيف في أساسها، بالإضافة إلى قيامها على وجهة نظر خيالية من سياق الحرب الباردة؛ أي أن وسائل الإعلام الرئيسة تميل عادة إلى القول بأن الولايات المتحدة ينبغي أن تستخدم لتحقيق أهدافها درجة من القوة أقل مما يراه اليمين السياسي، وليس ثم خلاف جوهري حول دور الولايات المتحدة في العالم.
- (ب) إن الموجة الراهنة للنقد المحافظ تجعل المراقب الذكى يرى قضية الأداء الإعلامي مجرد مواجهة بين اليمين واليسار، في حين أن الجدل ينبغي أن يدور حول النموذج الإعلامي الأمثل لخدمة مجتمع مفتوح.(١٠)

فى ظل الهجوم الضارى الذى يشنه اليمين المؤيد للقوة النووية يصبح من واجب المهتمين بالمأزق النووى أن يبادروا بتوجيه اهتمامهم إلى الدور الذى ينعبه الإعلام والدور الذى يمكن أن يلعبه فى ظل الأزمة الماثلة. وتبقى الحقيقة الأولى مائلة، وهى أن هناك حاجة لابتكار صحافة أمريكية جديدة بعد أربعين عامًا من هيروشيما، وهى مهمة لا تبدو وسائل الإعلام مستعدة لها أو غير ميالة إليها أو كليهما معًا.

## هوامش

- (1) George Kinnan, "On Nuclear War", New York Review of Books (Jan. 21, 1982), pp. 21-22.
  - (2) William M. Arkin, "Waging Secrecy", Bulletin (March 1985), pp. 5-6.
- (3) Gerald Boyd, "White House Role in Article is Cited", New York Times (March 3, 1985), p. 3.
- (4) Robert Mannof, "Covering the Bomb: Press and State in the Shadow of Nuclear War", in War, Peace and the News Media: Proceedings . David Rubin & Ann Marie Cunningham, eds. New York Univ., 1983, p. 202.
  - (5) Robert Mannof, "The Media's Nuclear War", PSR Newsletter (Fall 1984), p. 2.
  - (6) Jonathan Kwitny, Endless Enemies (New York, 1984).
  - (7) Phillip Knightly, The First Casualty (New York, 1975), pp. 380-1.
  - (8) Rubin & Cunningham, p. 193.
  - (9) "Can the Press Tell the Truth?", Harper's (Jan. 1985), pp. 48-50.

Walter Schneir & Mariam Schneir, شمل تحليل لهجوم اليمين على وسائل الإعلام هو (۱۰) "Beyond Westmoreland: The Right's Attack on the Press", The Nation (march 1985), pp. 361-7.

## الفصل السابع

# حلقة الانتخابات : وإدارة السياسة الخارجية الأمريكية

وليام كوانت

منذ مئتى سنة، حين كان البستور فى مرحلة النشأة كانت إدارة الشئون الخارجية للدولة بعيدة عن بؤرة اهتمامات المؤسسين، وما أن تحقق الاستقلال كان من المعتقد أن الولايات المتحدة يمكن أن تظل بعيدة عن التورط فى العالم. كان هناك محيط يفصلها عن مستنقع السياسة الأوروبية، مما سمح لأول رئيس لها أن يتصور إمكانية بقاء الولايات المتحدة بمنأى عن شئون بقية دول العالم.

أشار المؤسسون بطبيعة الحال إشارة عابرة إلى اقتسام السلطة بين السلطتين التنفيذية والتشريعية فى أمور من قبيل التفاوض وإبرام المعاهدات مع القوى الخارجية وتوجيه الجيش والأسطول البحرى وإدارتهما وقت الحرب، ويلاحظ فى الدستور تأكيده على حظر تركيز سلطات عديدة فى فرع واحد من الحكومة الفدرالية. (١) وكان توزيع الأعباء مفتاح تجنب استغلال السلطة، ولقيت الحكمة من هذا الموقف الفلسفى قبولاً واسع النطاق على الساحة الداخلية، إلا أنه من الصعب فى إدارة السياسة الخارجية الزعم بأن مبادئ توزيع السلطة تدعم الدفاع المشترك أو تدفع الرفاهية العامة قدماً.

إن أشد المؤيدين حماسًا للقيادة الرئاسية القوية في مجال السياسة الخارجية لا يزال يجد صعوبة في الزعم بأن جنور المشكلات الأمريكية الراهنة في الشنون

العالمية تكمن فى بنود الدستور الخاصة بالسياسة الخارجية؛ فالدستور لا يعرقل الرئيس عن إدارة السياسة الخارجية ؛ لأن السلطات محددة بصورة عامة وغامضة. فيمكن لأى رئيس قوى وله شعبيته أن يدير قيادة لها فعاليتها، في حين أن الرئيس الضعيف الذى لا يرتكز على قاعدة شعبية يلقى صعوبات فى هذا الصدد، وهذا أقرب تصور لما كان يجول بخاطر المؤسسين.

### مشكلة الحلقة الانتخابية

لا تزال هناك مشكلة لها جنورها في الدستور وتؤثر على عملية توجيه السياسة الخارجية، وهي مشكلة مشتقة من بنية الحلقة الانتخابية. وليس هناك غموض في الدستور في هذا الصدد! فالانتخابات تجرى كل أربعة أعوام، والانتخابات البرلمانية كل عامين. ويقضى نص التعديل الثاني والعشرين بإمكانية انتخاب الرئيس مرتين فقط، مما يعني من الناحية النطبيقية أن الرئيس لديه فترة زمنية في منصبه لاكتساب الخبرة والقوة الملازمتين لإدارة السياسة الخارجية بصورة فعالة. والثمن الذي يدفعه الشعب سياسة خارجية تقوم على حسابات قصيرة المدى ترجح فيها كفة الاعتبارات السياسية الداخلية الضيقة على كفة الفكر الإستراتيجي السليم، وتتغير فيها المناصب العليا بصورة تضيع معها الاستمرارية والتماسك.

ونادرًا ما تستند الترتيبات الانتخابية الرؤساء والكونجرس إلى مبررات تقوم على أدوارهم في إدارة سياسة خارجية سليمة ، بل يعتمد منطقهم اعتمادًا تامًا على السياسة الداخلية. ويفترض في النواب أن يظلوا مرتبطين ارتباطًا وثيقًا بأماني ناخبيهم في فترة العامين، ويفترض في أعضاء مجلس الشيوخ أن تكون لديهم نظرة أعمق؛ لذا فيهم يعطون فترة ست سنوات، ويفترض في عضو مجلس الشيوخ أن يجسد درجة من الاستمرارية أما الرؤساء ففي الوسط، وعليهم أن يجددوا سلطتهم بعد أربع سنوات ويُجبرون على التقاعد بعد انقضاء فترة الرئاسة الثانية. وفي هذا النسق، يمكن ملاحظة قدر من فقدان الثقة في السلطة الرئاسية، مما يمكن فهمه تاريخيًا، ولكن يمكن أيضًا أن تكون له آثار سلبية على السياسة الخارجية.

ولعله من الحكمة في السياسة الداخلية أن يتم بناء نظام فدرإلى يحد من سلطات الرئيس؛ فللبلاد مصالح متباينة يصعب في ظلها تصور نظام يعمل بكفاءة دون وجود دوافع التنازل والاعتدال. ولابد من وجود قدر من الاستمرارية والتردد وتغيير حسابات الفائزين والخاسرين في سبيل الإبقاء على هذه البلاد المتعددة العناصر. وتعد البنية الفدرالية والحلقة الانتخابية جزءًا من نظام يسمح بحل قضايا السياسة الداخلية بأدنى قدر من الصراع والعنف.

أما السياسة الخارجية فتختلف؛ فواشنطن تتحدث بالنيابة عن البلاد ككل فى السياسة الخارجية، ويُفترض فى الرئيس أن يكون رئيس أركان حرب القوات المسلحة، وهو فى العالم الحديث يمسك فى يديه سلطة الحياة والموت؛ فلديه سلطة مطلقة فى اتخاذ قرار باستخدام الأسلحة النووية، وقرارات كهذه يمكن اتخاذها فى خلال دقائق. وهناك إجراءات غبر عادية تُتخذ التأكد من أن الرئيس دائمًا فى حالة تمكنه من التصرف على أساس أفضل المعلومات المتاحة. وربما لا يكون هناك وقت فى العصر النووى للتشاور مع الكونجرس وانتظار إعلان الحرب أو لإقناع الشعب. إذن هناك مسئولية ضخمة ملقاة على عاتق الرئيس، ومن مصلحة الجميع أن يتم التعامل مع الأمور التى تمس حروب الأمة وأمنها بمهارة وحنكة وذكاء، والإجراءات الانتخابية بصورتها الراهنة لا تسهم فى تحقيق هذا الهدف.

#### طبيعة المشكلة

إن المرء ليتمنى أن يرى رئيسًا يتصف بالحكمة والحنكة فى الشئون الخارجية يجلس بالمكتب البيضاوى. إذا حدث هذا فالأمل كبير فى أن يكون لديه الوقت والسلطة والقوة اللازمة للتعامل مع مشكلات الأمن القومى والسياسة الخارجية بطريقة تضمن الارتقاء بالمصلحة القومية، ولكن ضمن تعديد هذه الظروف الإيجابية المثلى، يجب على المرء أن يتذكر إلى أى مدى كانت بعيدة عن السجل التاريخي الحديث.

إن الحكمة صفة قد يتصف بها الرئيس أو يفتقر إليها، ولا يمكن للحلقة الانتخابية أن تكون مسئولة عن ذلك. أما الخبرة والقوة وكذلك الوقت والميول اللازمة للتعامل مع الشئون الخارجية، فترتبط بإيقاع الحلقة الانتخابية. بعبارة أبسط، يمكن لرئيس منتخب حديثًا أن تكون لديه القوة والميل للتعامل مع قضايا السياسة الخارجية، إلا أنه نادرًا مايتحلى بالخبرة اللازمة لتكوين رأى سليم؛ لذا فمن المألوف أن تحدث أخطاء فادحة في السنة الأولى من فترة الرئاسة. وفي السنة الثانية وجزء من الثالثة، وقد يحدث في تلك الفترة لقاء سعيد بين القوة والخبرة والوقت الكافي للتعامل مع تعقيدات يحدث في تلك الفترة لقاء سعيد ألرابعة فيدخل الرئيس في غمار سياسة إعادة الشؤون العالمية. أما في السنة الرابعة فيدخل الرئيس في غمار سياسة إعادة كنرصة للفوز بأصوات، وهو ما ندر.

وفي فترة الرئاسة الثانية، يواجه الرئيس مشكلة مختلفة نوعًا؛ فالخبرة والقوة غالبًا ما تكونا قد توفرتا له، ولكن في أعقاب الانتخابات، تبرز مشكلة البطة العرجاء، ما يجعل الأمر صعبًا على أي رئيس في إدارته للسياسة الخارجية، ويبدأ القادة في الخارج في التساؤل عن جدوى التعامل مع رئيس كهذا في حين أن رئيسًا جديدًا سرعان ما يحتل المكتب البيضاوي ، وربما جاء معه بتغيير في السياسة، كما يفقد حزب المعارضة الدافع للتعاون مع رئيس في طريقه إلى خارج دائرة السلطة لتحقيق أي انتصارات على الساحة الخارجية. وفي داخل حزبه، ربما أدى الصراع على خلافته إلى إضعاف قاعدة التأييد له، وفي الأحوال العادية يعد إحراز نجاح كبير في السياسة الخارجية أمرًا غير مألوف في المرحلة الأخيرة من الفترة الثانية لأي رئيس.

لا ينبغى لهذا النموذج الوصفى المبسط أن يعد دليلاً قاطعًا على ما يئول إليه حال أى رئيس في إدارته السياسة الخارجية في مختلف مراحل فترته الرئاسية. فيمكن أن تؤدى الأزمات إلى تغيير الحسابات السياسية العادية لتعزز سلطة الرئيس وتصوغ قاعدة تأييد من جانب كلا الحزبين، ولكن إذا تحولت الأزمة إلى التزام طويل الأجل ولا يتسم بالحسم ويكلف الكثير، كما كان الحال في كل من قيتنام

ولبنان، فمن المحتمل أن تحتل الاعتبارات السياسية الداخلية مكان الصدارة مرة أخرى وتلوى ذراع الرئيس.

وليس لأى من هذه الأمور أى وزن إذا لم يكن لدى الرؤساء شىء يقولونه فى السياسة الفارجية، فيمكن أن يمارس السياسة نظريًا الفبراء المتخصصون فى البيروقراطية على أساس غير حزبى، أو ربما ظهر إجماع كبير فى الحزبين، ما يعنى رسم الخطوط العريضة للسياسة ، ويترك للرئيس قدر من التحرر من الاعتبارات السياسية الداخلية طالما كان يعمل فى إطار هذا الإجماع. أما من يستخدمون التعبير القائل بأن «السياسة تقف على حافة الهاوية»، فهم يعبرون عن أمالهم فى إيجاد سياسة خارجية غير حزبية، ولكن منذ أواسط الستينيات وصدمة ڤيتنام، لم يحدث إجماع على سياسة خارجية يمكن أن تعزل الرئيس عن تأثيرات السياسة الداخلية والحلقة الانتخابية وما يترتب عليهما من ضغوط.

## رئاسة الفترة الواحدة

إن تقدير الرئيس للمخاطر والفرص يعد نتاجاً لخبرته بمنصبه ووعيه بموقفه من المحلقة الانتخابية. ومن المفيد أن نميز بين الأنماط في السنة الأولى من فترة الرئاسة وبين السنة الثانية والثالثة والرابعة، وذلك لأهداف تحليلية، ولو أن هذا يحمل في طياته بعض التشويه لواقع أكثر تعقيدًا، كما يفيد هذا التصنيف في فهم التطور النمطى السياسة خلال حلقة من أربع سنوات؛ فهو ينبه المراقب إلى الثقل المتغير للاعتبارات السياسية الداخلية بعد مرور فترة من فترات الرئاسة. فالفترة الزمنية التي يقرر الرئيس فيها أن يقوم بعمل شيء ما، تتأثر تأثراً بالغًا بهذه الدائرة إلا إذا كان يواجه أزمة سياسية خارجية.

وإذا لم يلتفت الرئيس ومستشاروه إلى الدورة السياسية، فإنهم يكونون عرضة للوقوع في أخطاء فادحة. ويبدو أن عملية التعلم تحدث في خلال الأربع سنوات، وفي نهايتها يدرك معظم الرؤساء أن بعضًا مما قاموا به في أوائل شغلهم للمنصب لم يكن

يتسم بالواقعية؛ حيث يكونون قد ألفوا حدود سلطاتهم، فتهبط طموحاتهم ويزيد اهتمامهم بتوقيت تحركاتهم الكبرى. والرئيس الماهر يستغل فترته الرئاسية فى تعزيز فرص نجاحه فى سياسته الخارجية. فى حين أن الرئيس الذى لايبإلى قد يدفع ثمنًا فادحًا لتجاهله للواقع الداخلى. ويمكن بالطبع أن تخرج الأحداث عن سيطرته كما حدث بالنسبة لجيمى كارتر فى أزمة الرهائن فى ١٩٧٩. كان ولا شك من سوء طالعه أن تحدث مثل هذه الأزمة فى مستهل عام انتخابى. وعلى النقيض من ذلك، دبر رونالد ريجان أموره فوضع حدًا للجدل الذى أثاره الوجود العسكرى الأمريكى بلبنان قبيل بدء حملته لإعادة انتخابه فى ١٩٨٨. ويبدو أن القضية لم تلحق به أضرارًا سياسية فى صناديق الانتخاب؛ فالحظ والمهارة يسهمان معًا فى صنع المستقبل السياسى الناجح.

وعندما يستعيد الرؤساء ذكريات فترات شغلهم للمنصب، فإنهم عادةً ما ينتقدون عملية إقحام السياسة الداخلية بهذه الصورة المكثفة إلى ساحة السياسة الخارجية. يقول سيروس فانس وزير الخارجية الأسبق إن الحل الوحيد للمشكلة هو انتخاب الرئيس لفترة ست سنوات:

« فمن خبرتى فى إدارة السياسة الخارجية بعدة إدارات رئاسية، خرجت بنتيجة أن فترة الرئاسة ذات الأربع السنوات لها عواقب سلبية خطيرة فى مجال الشئون الخارجية. فيستغرق الأمر ما بين ستة وتسعة أشهر لكى يتعلم الرئيس الجديد مهام منصبه ويشعر بالراحة فى رسمه للسياسة الخارجية وممارسته لها. وفى الأشهر الثمانى عشر التالية، يمكن للرئيس أن يعمل فى أمان. أما فى عامه الأخير، فينشغل بالسعى لإعادة انتخابه ويضطر إلى تركيز انتباهه على حملته الانتخابية. والنتيجة إهمال العديد من القضايا والقرارات المهمة، وتتخذ أحيانًا قرارات خطأ تحت ضغط شهور الانتخابات الأولية، وينظر إلينا الأخرون فى الخارج – وفى الداخل أيضًا – كفاقدين للاستمرارية والاستقرارية.

ويحاول أخرون أن يواجهوا المشكلة بإلصاقها بالثنائية الحزبية ومحو السياسة الخارجية من جدول أعمال السياسة الداخلية. كتب زبجنيو بريجينسكي مستشار الأمن القومي في عهد الرئيس كارتر قائلاً:

"كل إدارة تمر بفترة من التحرر الوجدانى من الماضى، تعقبها فترة من اكتشاف الاستمرارية. وفى النهاية، تمر بفترة انشغال متزايد بإعادة الانتخاب. ونتيجة لذلك يتجه خط التعلم فى مجال السياسة الخارجية إلى الانكماش الشديد. وتتجه كل إدارة إلى بذل قدر كبير من الطاقة فى مواجهة النتائج العشوائية لاندفاعاتها المفرطة المبكرة نحو التجديد وتحقيق الوعود. وفى الوقت المناسب، تخلى الأفكار المسبقة مكانها للواقع ، وتترك الرؤية الخاصة مكانها للبراجماتية، ولكن فى الوقت الذى يحدث فيه ذلك، تكون فترة الرئاسة على وشك الانقضاء؛ فلا شك أن عملية الانتخاب لفترة أربع سنوات لها تثير ضار على السياسة الخارجية، ولكن لا شك كذلك فى أن هذه العقبة التركيبية ليس من المحتمل أن تذلك».

## نمط السنة الأولى

غالبًا ما يبدأ الرئيس ومستشاروه فترة شغلهم لمناصبهم بخلفية ضعيفة نسبيًا عن شئون السياسة الخارجية. ولافتقاد هذه الخلفية أهمية خاصة إذا كان الرئيس من خارج واشنطن، وإذا كان ثم تغيير في الحزب المسيطر على البيت الأبيض، ولكن حتى إذا كان الرئيس من داخل واشنطن وعلى دراية بخباياها – كأن يكون عضوًا بمجلس الشيوخ وله خبرة بلجنة الشئون الخارجية أو نائبًا الرئيس ثم يسعى إلى الرئاسة – فلن تكون له سوى دراية باهتة بقضايا السياسة الخارجية. وليس من المسموح الرؤساء بترف عدم اتخاذ موقف من القضايا إلا عندما يتعلم ما يكفى لإصدار أحكام

معقولة، بل يكون المتوقع من مرشحى الرئاسة أن يتخذوا مواقف من قضايا تثير الاهتمام العام كقضية الشرق الأوسط والحد من التسلح، بل ربما يلقون خطبًا خاصة عن الموضوع.

وتعد هذه التحديدات المبكرة لمواقف الرئيس – وغالبًا ما تتخذ في خضم الحملة الانتخابية – ذات أهمية حيوية في تحديد المسار الأولى للإدارة، وربما كانت تعكس الاتجاهات العامة للسياسة الخارجية كاتخاذ سياسة تتسم بالحدة تجاه السوڤييت مثلاً، وتوحى الإدارة بصورة عامة بأن الإدارة السابقة كانت تسير في الاتجاه الخطأ، وأن الأمور سرعان ما تستقيم من جديد (مع افتراض أن الرئاسة انتقلت من حزب إلى أخر). وإلى جانب تحديد مسار للعمل يتناقض مع مسار الرئيس السابق، يكون على الرئيس الجديد أن يقرر الأولويات في السياسة الخارجية في جدول الأعمال. فلا يمكن التعامل مع كل القضايا دفعة واحدة. وربما كانت لأية إشارة عن اهتمامات الإدارة أو تجاهلها أهمية في تحديد سياسة الإدارة تفوق أهمية مستندات الموقف الثابت، والتي تبدأ في الورود إلى البيت الأبيض من البيروقراطية.

وإذا تم التعامل مع إحدى القضايا باهتمام وانعكست اتجاهات الرئاسة فى تحديد المسار المبدئي، فمن المحتمل أن تتميز الأشهر الأولى من الفترة الجديدة بالنشاط. وفى أعقاب الفوز بالانتخابات القومية، ربما يشعر الرئيس بالتفاؤل فى قدرته على استخدام منصبه لتحقيق نتائج مهمة على الصعيدين الخارجى والداخلى. وإذا تحددت المبادرات، فإنها تميل إلى الطموح. ويستغرق الأمر بعض الوقت حتى يتم إدراك ما يبشر بالنجاح من الخطط وما لا أمل فيه، كما يستغرق الأمر بعض الوقت أيضًا حتى يستقر الرئيس ومستشاروه على منهج مريح للعمل. وليس من النادر أن يحدث قدر من الاضطراب في الأيام الأولى، وربما تم التراجع عن التصريحات العامة. ويستغرق الأمر بعض الوقت حتى يمكن معرفة من الذي يتحدث بلسان الرئيس من بين كثرة ممن يدعون ذلك الدور، ويستغرق الرئيس أيضًا بعض الوقت حتى يبدأ مع وزير خارجيته في عمل اتصالات مع قادة دول العالم، وتؤدى هذه

المواجهات فى النهاية إلى زيادة خبرتهما. أما فى البداية، فلا يكون لديهما سوى وعى باهت بالأطراف الأخرى فى الخارج ويجدول أعمالهم ونقاط القوة والضعف لدى كل منهم.

كل هذا يحدث فى السنة الأولى التى تعد تجريبية بعض الشىء حيث تتم صياغة الأهداف السياسية بعبارات طموحة ، وحيث لاتزال مبالغات الحملة الانتخابية لها رنينها ، وحيث يكون الواقع الدولى موضع تقدير ضعيف. وفى أواخر السنة الأولى، يتضح أن السياسة المتفق عليها فى يناير أو فبراير فقدت زخمها أو تسير فى اتجاه خطأ ، وهنا يحتمل أن تتم عملية إعادة تقويم للأمور، ولكن بعد بذل وقت طويل وجهود مضنية فى اتباع سبل زائفة واستغراق فى تفكير حالم.

### نمط السنة الثانية

على الرغم من الإحباطات الناجمة عن التعامل مع قضايا السياسة الخارجية فى السنة الأولى، فإنه نادرًا ما يقرر الرؤساء تحويل انتباههم عن الساحة الدولية فى السنة الثانية. وإذا اتخذوا الخبرات السابقة دليلاً لهم، فمن المحتمل أن يحققوا نجاحًا فى السينة الثانية إما عن طريق دفع عجلة الوفاق الدولى من خلل التفاوض أو التعامل الحكيم مع أزمة من الأزمات.

ويتضح من الفارق بين السنتين الأولى والثانية أن الخبرة يمكن أن تكون خير معلم. وتتميز السياسات في السنة الثانية بانتمائها للواقع في الغالب. وتزول الغشاوة الأيديولوجية قليلاً في المشاورات السياسية، وقد تكون الأهداف في الوقت نفسه أقل طموحًا. وربما حلت محاولات تحقيق وفاق جزئي أكثر اعتدالاً محل الحلول الشمولية الفردية، كما أن هناك احتمالاً خفوت الحزازات داخل الجهاز البيروقراطي وانخفاض نسبة الغيبة، وربما وضع الرئيس حدًا لها إن أراد، كما تقل الفجوة بين المعينين من السياسيين وبين المتخصصين في الشؤون الخارجية. ويبدأ أخذ الخبرة الإقليمية في الاعتبار في المناقشات السياسية. وإذا استمر أحد الموظفين للسنة الثانية، فقد تخف حدة النظر إليه بوصفه خصمًا ليبدأ التعامل معه بوصفه عضوًا في فريق عمل. على أية حال،

فعثرات السنة الأولى وتجاربها الفاشلة تخفف من نظرة الاحتقار والاستخفاف من جانب المتخصصين للرئيس ومعاونيه.

ويبدأ الرؤساء في السنة الثانية أيضًا في إدراك أن سوء معالجة قضايا السياسية الخارجية، وخاصة الشرق الأوسط أو العلاقات الأمريكية السوڤيتية يمكن أن يكون لها ثمن فادح. وتدرج انتخابات الكونجرس في شهر نوڤمبر وعلى الحزب الحاكم أن يتوقع بعض الخسائر في الغالب. وهذه الخسائر تجعل الأمر أكثر صعوبة بالنسبة لإدارة الرئيس، ومن ثم، فمن مصلحته أن يهبط بها إلى حدها الأدنى. وفي توقيت كهذا لا يكون ثم مجال للمبادرات المثير ة للجدل. وإذا دعت الضرورة لاتخاذ مبادرات، فإن ظهور بوادر نجاحها يؤدي إلى نتائج مشجعة. أما المزاج العام بالبيت الأبيض فيصبح أقل تجريبية عما كان عليه في السنة الأولى، وتتقدم المعايير العملية إلى الصدارة، وربما يتطلب النجاح بعض التنازلات في المباديء ؛ فهذه السنة التي يدرك الرؤساء فيها أن شعار "السياسة فن المكن" ينطبق على السياسة الخارجية والداخلية الرؤساء.

#### نمط السنة الثالثة

فى السنة الثالثة من فترة الرئاسة، يتم تقييم قضايا السياسة الخارجية فى البيت الأبيض من حيث ما تقدمه من عون فى إعادة انتخاب الرئيس من عدمه. ومن ثم يبدأ الاتجاه إلى السعى لتحقيق نجاح واضح إذا كانت ثمة مبادرة يجب التخاذها، وتكون الإدارة مستعدة من حين لآخر لتقديم امتيازات أو على الأقل وعود بالمعونات والسلاح لإبرام الاتفاق. وإذا كانت بوادر الاتفاق لا تبشر بخير فى السنة الثالثة، يبرز اتجاه لخفض الخسائر وعزل الرئيس عن الجهود الدبلوماسية؛ فمن غير المستحب أن تلقى على عاتق الرئيس مسئولية فشل السياسة الخارجية مع قرب سنة الانتخابات. وفي نهاية السنة الثالثة، إن لم يكن قبل ذلك، يبدأ موسم التمهيد للانتخابات.

إن استعجال تحقيق النجاح ، وكذلك الميل إلى التوقف عن السياسات الجدلية ذات الثمن الباهظ يعد دليلاً على الوقوع في الأخطاء في السنة الثالثة، وربما ضاعت بعض الفرص بسبب اللامبالاة، وربما كان ثمن الوفاق فادحًا عندما تدرك أطراف التفاوض مدى احتياج واشنطن لإحراز النجاح. وتبدأ الاعتبارات السياسية في الطغيان على متطلبات الدبلوماسية الهادفة الثابتة. وعلى أية حال، فهذه هي السنة التي يمكن فيها تحقيق إنجازات حقيقية، خاصة إذا أعدت قاعدة العمل في السنة الثانية إعدادًا جيدًا.

### نمط السنة الرابعة

معظم الرؤساء ينكرون أن تكون للاعتبارات الانتخابية أى تأثير على إدارتهم السياسة الخارجية، لكنهم جميعًا كسياسيين واقعيين يعرفون أنهم لابد أن يأخذوا السياسة فى الحسبان. والمطالب غير العادية لرئيس مرشح لفترة ثانية تعنى أنه لم يعد هناك وقت للاهتمام بمشكلات سياسية خارجية معقدة أو لعقد لقاءات مع رؤساء حكومات زائرين أو لمعركة حامية الوطيس مع الكونجرس حول منح مساعدات أو صفقات أسلحة، بالإضافة إلى الرغبة فى عدم فقدان تأييد الدوائر الانتخابية التى تكن مشاعر قوية تجاه بعض القضايا السياسية الخارجية، وقد تكون لهذا أهمية من حيث الأصوات أو من حيث التبرعات المالية للحرب ولمرشحى الكونجرس.

وهكذا فالخطوط العريضة السنة الرابعة فيما يتعلق بقضايا السياسة الخارجية التى تثير الجدل تتسم بالبساطة الشديدة، وتتلخص فيما يلى: حاول ألا تتخذ موقفا، ابتعد عن المبادرات الجديدة، عليك بالموضوعات الأمنة والبلاغة الوطنية، هاجم خصمك باتهامه بعدم الخبرة وقلة المعلومات وربما الطيش، إذا فرضت عليك أزمات فلابد بالطبع من التعامل معها، وحتى في سنة الانتخابات تكون الرئيس سلطات كبيرة في حالات الطوارئ.

موجز القول إن معظم الرؤساء يدركون إمكانية عقد الآمال على تحقيق أقل قدر من الإنجازات في مجال السياسة الخارجية في غمار الحملة الانتخابية. وحتى إذا كان الرئيس على استعداد لاتخاذ مبادرة تتسم بالجرأة، فإن القادة فى الخارج يحجمون عن الاستجابة، لوعيهم أن الرئيس ربما لا يكون فى منصبه فى يناير التالى، وربما رغب رجال الدولة فى معرفة من سيحتل البيت الأبيض فى السنوات الأربع التالية قبل أن يتخذوا قرارات، ما يضعف من قوة الرئيس فى عامه الرابع، حتى إذا لم يكن يسعى إلى إعادة انتخابه.

# نمط فترة الرئاسة الثانية

يختلف نمط السنوات الأربع اختلافًا جوهريًا بالنسبة الرئيس فى دورته الرئاسية الثانية؛ فربما كان العام ونصف العام الأول أنسب وقت التقدم بمبادرات فى السياسة الخارجية؛ فالرئيس حينئذ يعرف أكثر من أى وقت مضى، وتكون الانتخابات المرة الثانية قدمت له الدليل على تأييد الشعب له.

فى أواخر السنة الثانية، تبدأ الاعتبارات الداخلية فى التدخل فى اهتمامات السياسة الخارجية، وربما تكون لانتخابات الفترة الثانية أهمية خاصة فى تحديد مدى قوة الرئيس فى عاميه الأخيرين؛ فإذا فقد السيطرة على الكونجرس أو على مجلس الشيوخ أو كليهما معًا، فإن جدول أعماله التشريعي يصبح فى خطر. وربما أدت أية خسائر ملموسة لحزبه إلى التعجيل بصراع الخلافة، وقد تعطى الجرأة لخصومه داخل الكونجرس، ويخطئ من يقول إن الرئيس الذى لا ينتظر إعادة انتخابه سيكون حرًا في التصرف كرجل دولة فى عاميه الأخيرين؛ فقد يتمتع بحرية الحركة، إلا أنه لا يؤخذ على محمل الجد مع قرب انتهاء فترة رئاسته. ومن المؤكد أن ظاهرة "البطة العرجاء" تصيب الرئيس فى وقت ما من السنة الثالثة أو الرابعة.

# بعض الأمثلة التوضيحية

هناك رجلان فقط فى حقبة ما بعد الحرب العالمية الثانية شغلا منصب الرئيس بقدر من الخبرة فى الشؤون الدولية، وهما دويت إيزنهاور وريتشارد نيكسون. وحتى بالنسبة لهذين الرئيسين كانت هناك فجوات تعتور خبرتهما، وكان من الضرورى لهما من فترة تدريب عملى فى أثناء شغل المنصب، أما كل من تلاهما من رؤساء – هارى ترومان، جون كيندى، ليندون جونسن، جيرالد فورد، جيمى كارتر، روبالد ريجان—فكانت خبرتهم بالشئون الدولية تتسم بالضحالة النسبية حين تولوا مهام منصبهم.

واذا استثنينا حالتى ترومان الذى تولى الرئاسة فى أثناء حرب، وإيزنهاور الذى كان عليه أن يتعامل مع الحرب الكورية فى عامه الأول، يمكن لنا أن نبحث عن أخطاء تنم عن الافتقار إلى الخبرة، وخاصة فى السنوات ١٩٦١ و١٩٧٧ و١٩٨١؛ فهى أوضح أمثلة لرجل يحتل المكتب البيضاوى بعد حملة ضد منافسه السابق ، ويفتقر إلى الخبرة نسبيًا.

ومهما كانت نظرتنا إلى فترة رئاسة كيندى القصيرة الأجل، فإن عامه الأول لم يحالفه الحظ فيه؛ ففى ربيع ١٩٦١، وقع كيندى فى فخ خليج الخنازير، وكان قيام حملته على أساس عدم وجود فجوة صواريخ اضطره إلى تغيير مساره وتبنى واقع جديد ، ولكن بعد أن أطلق شرارة مرحلة جديدة من سباق التسلح.

وبالنسبة لكارتر، تميز عامه الأول بالطموح المفرط والرعونة؛ فحاول أن يتفادى إرشادات الحد من التسلح التى كان كل من جيرالد فورد وليونيد بريجنيڤ وضعا أساسها فى قلاديڤوستوك، ودعا بدلاً من ذلك إلى إجراء خفض حاد فى التسلح الاستراتيجى، ورفض السوڤييت هذا التوجه الجديد ، وتبدد وقت ثمين قبل إعادة مفاوضات التسلح إلى مسارها الأول. وفى الشرق الأوسط، أطلق جيمى كارتر مبادرة سلام طموحة ، إلا أنه ضحى فى سبيل نجاحها بدبلوماسيته الشعبية الخرقاء وسوء تناوله للحوار مع الاتحاد السوڤيتى. وفى خريف ١٩٧٧، أحس أنه يدفع ثمنًا سياسيًا فادحًا مقابل جهوده فى الشرق الأوسط؛ فأحاط الرئيس المصرى أنور السادات علمًا بأنه ليس لديه ما يفعله أكثر من ذلك. وهنا، وعلى أثر إدراكه لضعف كارتر، انطلق السادات وحده وبدأ فى التعامل مع إسرائيل مباشرة.

كانت أخطاء ريجان في عامه الأول ناجمة عن افتقاره إلى الخبرة، ففي الشرق الأوسط مثلا، ألقى بثقله لإيجاد إجماع إستراتيجي ضد الاتحاد السوڤيتي. ومن هذا

المنطلق، فقدت المشكلات الإقليمية كأزمة لبنان والصراع العربى الاسرائيلى أهميتها نسبيًا؛ فكانت دول كإسرائيل ومصر والسعودية وجميعها معادية للسوفييت، تلقى التشجيع على نسيان صراعاتها المحلية وعلى التعاون فى اتباع سياسات مناهضة للسوفييت. ومن نافلة القول إن الإجماع الاستراتيجي كان وهميًا، وكان إهمال مشكلتي لبنان والفلسطينيين نذيرًا بالانفجار الذي وقع في العام التالي.

ومن المفترض أن الرؤساء في السنة الثانية يتعلمون شيئًا ذا قيمة من الواقع العملى. ويحين وقت البحث عن مبادرات تضرب بجنورها في أرض الواقع ومعالجة الأزمات تتسم بشيء من المهارة والثقة بالنفس. فبالنسبة لكيندى، حدثت أزمة الصواريخ في عامه الثاني وأكسبه تعامله معها درجات عالية كرجل دولة يتسم بالشدة والمرونة في أن معًا. وحدثت أزمة الأردن في العام الثاني من ولاية نيكسون، وكانت معالجته لها تتسم بالسرعة ، وخاصةً في حشده القوات الإسرائيلية لردع سوريا، وكان نجاح كارتر في كامپ ديڤيد في توقيت مماثل، وأطلق ريجان مبادرته التي لقيت ترحيبًا للسلام في الشرق الأوسط أيضًا في أواخر العام الثاني من ولايته.

أما السنة الثالثة فيصعب تمييزها؛ فالرؤساء تكون لديهم القوة والخبرة الكافيتين الحسن التصرف، إلا أنهم ربما شعروا بالحاجة للإسراع إلى تحقيق النجاح أو التخلى عن القضايا الجدلية قبل حلول عام الانتخابات. وفي السنوات الأخيرة على وجه الخصوص تبدأ حملات الانتخابات لفترة ثانية في العام الثالث من الولاية. وربما تأثر إيزنهاور بهذه الاعتبارات في أسلوب تعامله مع الاتحاد السوفيتي في ١٩٥٥؛ فكان هناك مزيج من الوفاق الذي ميز روح جنيڤ واضطراب رد الفعل تجاه الأسلحة السوڤيتية لمصر. وتردد إيزنهاور في هذه النقطة الأخيرة بين محاولة كسب ود الرئيس جمال عبدالناصر ليبعده عن السوڤييت بمنحه مساعدات اقتصادية لبناء السد العالى بأسوان وبين معاقبته لرفضه إقرار السلام مع إسرائيل وتقاربه مع السوڤييت. ومع اقتراب عام الانتخابات، لم تكن مفاجأة أن كان قراره معاقبة عبدالناصر؛ فتم سحب منحة السد العالى بصورة مفاجئة ورد عبدالناصر بتأميم قناة السويس، وسرعان ما واجهت إيزنهاور أزمة دولية عاصفة عشية الانتخابات.

ومن الصعب إصدار حكم على السنة الثانية من ولاية كيندى، فكان يبدو على الطريق الصحيح نحو التعامل بكفاءة مع السوڤييت فيما يتعلق بالحد من التسلح. أما توجهاته السياسية تجاه جنوب شرق أسيا، فيصعب تحديدها.

وكانت السنة الثالثة من ولاية كارتر ممتزجة في السياسة الخارجية؛ فبدأت بسقوط شاه إيران، مها أدى إلى حدوث اضطراب في واشنطن. وفي هذا الوقت، انسحب كارتر إلى المفاوضات النهائية لعقد معاهدة سلام مصرية إسرائيلية، وحقق نجاحًا في ذلك، ووصل بمعاهدة سولت ٢ إلى مرحلة التوقيع ، إلا أنه تخلي عن قضية الشرق الأوسط حين أوشكت مفاوضات الحكم الذاتي الفلسطيني على البدء، مما أكد فشلها، وعجز عن كسب تصديق مجلس الشيوخ على سولت ٢.

ونادرًا ما تشهد سنوات الانتخابات نجاحًا كبيرًا في السياسة الخارجية؛ فقد كافح كارتر دون جدوى في أزمة الرهائن الإيرانية. وانسحب ريجان بطريقة ذليلة ومخزية من لبنان بعد مقتل ما يزيد عن ٢٥٠ من أفراد القوات البحرية. أما الاستثناء الكبير في هذا النمط، فكان نيكسون في ١٩٧٢. كان نيكسون رئيسًا غير عادى في العديد من النواحي؛ إذ عمل نائبًا للرئيس في عهد إيزنهاور لثمانية أعوام؛ لذا فقد دخل المكتب البيضاوي بدراية بالشئون الدولية تفوق ما كان لغيره من الرؤساء. كما كان يتميز بحس مرهف بالتوقيت في السياسة. ويبدو أنه كان يدرك أن احتمالات إعمادة انتخابه كانت ستزيد إذا تمكن من عرض مهارته في مجال السياسة الخارجية في عام الانتخابات. أما بالنسبة لغيره من الرؤساء، فقد انسحبوا من مبادرات السياسة الخارجية مع اقتراب الانتخابات، ولو أن نيكسون كان أعد تحركاته الكبرى في سرية عبر سنواته السابقة. وهكذا وضع حدًا التورط الأمريكي في قيتنام وقام بزيارة الصين ووقع اتفاقية سولت ١ بموسكو. حدث كل ذلك في غضون عدة أشهر وفي عام انتخابات، ولم يجد منافسه الديمقراطي أية فرصة أمامه بعد أن كان يصوره على أنه يثير الحروب. وكان الناخبون الذين لم يولوا اهتمامًا شخصياً لنبكسون مضطرين للإقرار بأنه كان محترفًا في لعبة الأمم، واكتمل انتصاره الانتخابي.

#### النتائج

إن النظام السياسى الأمريكى لم يصمم على أساس أخذ إدارة السياسة الخارجية في الحسبان. أما الشيكات وحسابات البنوك والانتخابات من أن لآخر وفكرة السلطة الشعبية، فكانت جميعًا ترمى إلى الحد من إساءة استخدام السلطة وليس لتسهيل إدارة الرئيس لشئون الحكم. كما كانت قيود السياسة الخارجية أقوى من نظيرتها على الساحة الداخلية، ولكن حتى السياسة الخارجية أصبحت جدلية في العصر الحديث؛ لذا خضعت لكل القوى السياسية التي تحد من سلطة الرئيس.

وفى سبيل فهم كيفية صنع السياسة الخارجية الأمريكية، هناك حاجة لتفحص وجهات نظر كبار القائمين على اتخاذ القرار، وخاصة الرئيس وكبار مستشاريه. وللأفراد أهمية فعلية، إلا أنهم يعملون فى سياق سياسى له سمات شديدة التحديد. ومن ثم فلكى يتركوا بصماتهم على السياسة، فإن عليهم أن يتفهموا ما يسمح به النظام الدستورى ، وأن يتعلموا الكثير عن العالم وشئونه.

إن الرؤساء يتمتعون بسلطات كبيرة بين أيديهم، ويزيد استخدامها وصلاحياتها في غمار الأزمات عندما تخف القيود العادية للحياة السياسية ولو إلى حين، ويمكن للرؤساء أيضًا أن يعتمدوا على قدر كبير من حرية العمل في العامين الأولين من الولاية، ولكن تبرز في الوقت المناسب الحاجة إلى إرضاء الناخبين وكسب تأييد الكونجرس والإعداد لانتخابات فترة ثانية مرتقبة، وتسيطر هذه الأمور على فكر البيت الأبيض بغض النظر عن هوية الرئيس المنتخب.

يستنتج من ذلك أن الولايات المتحدة تعانى عقبة بنيوية فى محاولة رسم سياسات تتطلب سيطرة عالية على الشئون المعقدة وثباتًا واستمرارية ونظرة بعيدة المدى لتعزيز إمكانات الناجح؛ فمن الصعب على الرؤساء أن ينظروا إلى ما هو أبعد من شهور قلائل تالية. وغالبًا ما تهدر الاستمرارية فداء للمصلحة والنفعية السياسية، كما أن التغيير فى هيئة المناصب العليا يحد من إمكانات الاستمرارية. وفى الوقت نفسه نجد أن الولايات المتحدة ولهذه الأسباب نفسها نادرًا ما تتبع سياسة خارجية مفرطة فى الأيديولوجية لوقت طويل، وهناك ضغوط لاتباع مسار يتمتع بتأييد شعبى عريض

بتحاشى الاتجاهات المتطرفة لليمين أو اليسار، وتعد المعايير البراجماتية جزءًا مألوفًا من المناظرات السياسية. من ثم فإذا فشل مسار عمل ما يمكن تجربة مسار آخر، وربما كان هذا صعبًا على أعصاب قادة العالم الآخرين، إلا أن هذا التوجه التجريبى تبرز الحاجة إليه أحيانًا إذا كانت هناك رغبة في إيجاد سياسة قابلة للتطبيق.

ولعل إدراك الإمكانات الكاملة لمنصب الرئاسة هو أفضل حل عملى للمشكلات التى تعرض لإدارة السياسة الخارجية من جانب دورة الانتخابات كما قننها الدستور. إلا أن ذلك يتطلب من الشعب الأمريكي أن ينتخب رجال دولة كالرؤساء، وهو أمر غير متوقع في عصر التلقزيون؛ لذا ربما كان على الأمريكيين أن يتعايشوا مع نظام يضعف القدرة على إدارة سياسة خارجية فعالة. ويعد إدراك هذه الحقيقة سلوانًا نسبيًا، إلا أنه يؤدي إلى تعزيز فكرة أن الولايات المتحدة كقوة عظمى يمكن أن تعيد تشكيل العالم حسب رؤيتها، مما لا يسمح به الواقع العالمي ولا واقع النظام السياسي الأمريكي.

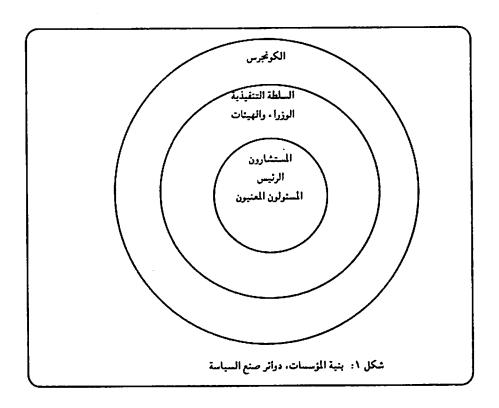
# هوامش

James MacGregor الزيد من المطرمات عن فكرة ماديسن عن والشيكات وحسابات البنوك انظر Burns, The Deadlock of Democracy: Four-Party Politics in America (N.J. 1963), 8-23.

الباب الثانى بنية المؤسسات

إن السياسة الخارجية نتاج القرارات التى يتخذها المسئولون نيابة عن الدولة التى يقودون؛ لذا يمكن القول إن بنية الحكومة فى مجال رسم السياسات يؤثر على إدارة الشئون الخارجية ومضمونها. بعبارة أخرى، يمكن افتراض وجود علاقة بين جوهر السياسة وبنية المؤسسات التى تفرزها، وهذه قضية تفرض نفسها خاصة إذا اتجه التركيز إلى «الوسائل» التى يتخيرها قادة الأمة لتحقيق أهداف محددة لا إلى «أهداف» السياسة الخارجية التى يختارون .

والسمة الأولى لبنية المؤسسات المعنية برسم السياسة الضارجية في الولايات المتحدة هي أن الرئيس والرئاسة بوصفهما مؤسسة تتكون من المساعدين الشخصيين الرئيس والمكتب التنفيذي الرئيس ولها دور حيوى في عملية رسم السياسة الضارجية، وهي حيوية مستمدة في جزء منها من السلطة المخولة الرئيس دستوريًا، وفي جزء منها من السلطة المخولة الرئيس دستوريًا، وفي جزء منها رتباط التفسير القضائي بالسيادة التشريعية والحسم الشخصي والأعراف، والتي حولت فرعًا واحدصا من الحكومة الفيدرالية الأمريكية إلى أقوى منصب في العالم. ويمكن إضافة طبيعة عالم ما بعد الحرب إلى القائمة؛ إذ لعب مناخ الأزمات الذي سيطر على فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية دورًا في تعزيز سلطة الرئاسة من خلال تشجيع الرئيس على التصرف بحيوية وحسم في تعامله مع التحديات العالمية، كما أن الإجماع الكبير على حاجة البيئة الدولية إلى اتخاذ دور أمريكي عالمي نشط، وهو إجماع انتشر بين القادة الأمريكيين وغالبية الشعب الأمريكي، أسهم بدوره في الشعور بالحاجة إلى قيادة سياسية قوية في الشئون الخارجية. ومع أن البعض (وخاصة الكونجرس) تشككوا في هذه الفرضية في أعقاب ڤيتنام، إلا أن الحاجة إلى قيادة رئاسية قوية في الشئون الخارجية كان يبدو كوجهة نظر تحظى بقبول واسع قيادة رئاسية قوية في الشئون الخارجية كان يبدو كوجهة نظر تحظى بقبول واسع النطاق في حقبة ما بعد الحرب.



ونظرًا للدور الحيوى للرئيس في عملية رسم السياسة الخارجية؛ فمن المفيد أن نظر إلى الإجراءات المؤسساتية باعتبارها سلسلة من الحلقات المركزية التي تغير من القانون المعياري لتنظيم الحكومة بحيث يجذب الاهتمام إلى لب العمل ومصادره القريبة. وهكذا فالدائرة الداخلية لعملية رسم السياسات تتكون من الرئيس ومجموعة من مستشاريه المقربين وكبار المسئولين المعنيين من ذوى المكانة كوزير الخارجية ووزير الدفاع ومدير المخابرات المركزية ومختلف نواب الوزراء ومساعديهم من المسؤولين عن تنفيذ القرارات السياسية، ويتم اتخاذ أهم القرارات بالنسبة لمصير الأمة على هذا المستوى.

وتضم الدائرة المركزية الثانية مختلف الوزارات والهيئات بالسلطة التنفيذية. وإذا استبعدنا من الدائرة رؤساء الهيئات المعنيين سياسيًا وتابعيهم المباشرين الذين وضعناهم بالفعل في الدائرة الداخلية، يمكن لنا أن نعتبر الأفراد داخل الدائرة الثانية موظفى الجهاز البيروقراطى وكوادره الوظيفية ممن يتولون مهام تنفيذ السياسة بين الإدارات الحكومية. وتتمثل مهمتهم الأساسية نظريا في إمداد كبار المسئولين من راسمي السياسة بالمعلومات اللازمة لاتخاذ القرار ثم تنفيذه.

وكما بينا في مقدمة الكتاب، أدت مشاركة الولايات المتحدة في شبكة معقدة من العلاقات المتشابكة مع سائر الدول في العالم إلى التدخل في الشئون الخارجية لعدد من التنظيمات التي تركز في المقام الأول على المناخ الداخلي وأفرعه كالزراعة والتجارة والخزانة ووزاراتها. ولاتزال وزارتا الخارجية والدفاع ووكالة المخابرات المركزية تحتل مكانة محورية بين عشرات الإدارات التنفيذية والهيئات المتصلة حاليا بالشئون الخارجية. وتستمد وزارة الخارجية دورها من كونها الإدارة الوحيدة الملقي على عاتقها (نظريًا على الأقل) مسئولية علاقات الولايات المتحدة بسائر الدول. وتستمد وزارة الدفاع ووكالة المخابرات المركزية أهميتهما من الشعور بالتهديد ومناخ الأزمات المستمرة الذي ساد في سنوات ما بعد الحرب. وكانت لديهما بدائل يمكن لأصحاب القرار أن يتخيروا منها ما شاءوا عندما كانت الوسائل السلبية للدبلوماسية والتفاوض معرضة للفشل.

وتتكون الدائرة المركزية الثالثة من الكونجرس فيما وراء وزارات الفرع التنفيذى وهيئاته. ومع أن الكونجرس يمثل كيانًا فردًا فإنه غالبًا ما يبدو شاملاً لعدة مراكز قوة مختلفة وسلطات تتراوح بين قيادات مجلس الشيوخ والتحالفات المختلفة العاملة بالفرع التشريعي ومختلف اللجان واللجان الفرعية التي يتم فيها العمل الحقيقي للكونجرس وأعضاء المجلس وأعضاء المحلس وأعضاء الكونجرس الذين يتنافسون فيما بينهم على الشهرة والنفوذ في أن معًا. ويعد وضع الكونجرس في الدائرة الخارجية تأكيدًا للحقيقة التي تؤكد أنه أقل مؤسسات اتخاذ القرار مشاركة في الإدارة اليومية للعلاقات الخارجية للدولة.

## بنية المؤسسات باعتبارها عنصر ضغط على السياسة الأمريكية

ورد هذا المفهوم الذى وصفناه لتونا فى كتاب لروجر هيلزمان To Move a Nation بعنوان To Move a Nation (إدارة الدولة)، ويعد مؤلفه من أفضل باحثى العلاقات الخارجية الأمريكية، وكان فى السابق من المشاركين فى عملية اتخاذ القرار. يقول هيلزمان فى كتابه إن بنية المؤسسات ربما أثرت فى تكوين السياسات وانسيابها. وفى الوقت نفسه، فإن الإغراق فى النشاط السياسى والمتأصل فى العملية نفسها لا يتفق مع التقسيمات الدقيقة الحالية؛ لذا فإن ما تختار الدولة أن تفعله فى الخارج يعد نتاجًا لصراع سياسى مرير دارت رحاه بين المعنيين بعملية رسم السياسات التى ولاتتأثر ببنية المؤسسات وحسب، بل تتأثر أيضًا بمناصب رسم السياسات التى يشغلها أصحاب القرار وبخصائص الأفراد الذين يجسدون الأدوار المسندة إليهم.

ويناقش ألكسندر جورج التفاعل بين الأفراد والمؤسسات في مقال له بعنوان الرئيس وإدارة السياسة الخارجية: الأساليب والأنماط. وكما يقول جورج فإن المعلومات والكفاءة والتأثير على السياسة أمور منتشرة في الإدارة الحكومية ما «يفرض على الرئيس ومعاونيه مهمة حشد المعلومات المتاحة والخبرة والمصادر التحليلية من أجل رسم سياسات لها فعاليتها». ويصف جورج ثلاثة اتجاهات متباينة اتخذها الرؤساء في قيامهم بهذه المهام، وهي الأنماط "الشكلية" و"التنافسية" و"الأكاديمية". أما اختيار أي الاتجاهات يتبع وكيفية تطبيقها فهو أمر يتوقف على شخصية الرئيس، أي على أسلوبه الإدراكي وإحساسه بالقوة والتأثير وتوجهه العام في الصراع السياسي. ويتمكن جورج بهذه المفاهيم من رسم صورة إدراكية لدوافع في الصراع السياسي. ويتمكن جورج بهذه المفاهيم من رسم صورة إدراكية لدوافع التوجهات الرئاسية والسيطرة على التحليل السياسي وتنسيقه وتنفيذ السياسات من روزفلت إلى ريجان.

ومن أوجه الصراع التى يبدو أنها أصبحت متوطنة بالنسبة لعملية رسم السياسات ذلك الصراع الدائر بين رئيس مجلس الأمن القومى ومساعد الرئيس لشئون الأمن القومى ومسئولين كبار آخرين فى هذه العملية وعلى رأسهم وزير الخارجية. وينشأ الصراع من قرار أساسى يجب أن يتخذه كل رئيس جديد فى قيامه

بالمهام الموكلة إليه، وهو: هل يسند إلى وزير الخارجية الدور الرئيس في عملية رسم السياسة الخارجية أو يقوم بهذه المهمة بنفسه من داخل البيت الأبيض مباشرة بمساعدة من مستشار الرئيس الشئون الأمن القومي؟ وتكشف السجلات منذ الستينيات عن اتجاه واضح لتفضيل سيطرة البيت الأبيض. وكان علو نجم هنرى كيسنجر في أثناء فترتى نيكسون وفورد قد بدأ من قاعدته بالبيت الأبيض، كما ظهر زبجنيو بريجينسكي مستشار الأمن القومي لجيمي كارتر كشخصية أساسية في جهاز جيمي كارتر الإداري لرسم السياسة الخارجية. ويبدو أن استقالة ألكسندر هيج كأول وزير خارجية لرونالد ريجان كانت ترجع ولو في جزء منها إلى صراع بين الوزير ومساعده السابق وليام كلارك الذي عينه ريجان مستشارًا للأمن القومي في أولئل ١٩٨٨.

كان كلارك الثانى ضمن سلسلة من مستشارى الأمن القومى لإدارة ريجان ، والتى ضمت ريتشارد ألن وروبرت مكفرلين وجون پوينديكستر وفرانك كارلوبتشى. ولم يكن لدى أى منهم ما يسمح له بأداء دور «المفكر المقيم» الذى لعبه كل من كيسنجر وبريجينسكى، ولم يحقق أى منهم ما حققه هذان الرجلان من سيطرة تتيح له فرصة الالتحاق بإدارة ريجان كمتحدث رسمى ومفاوض أمام الدول الأخرى. وكان كل من مكفرلين وبوينديكستر على الأقل وبمساعدة عضو آخر من الهيئة وهو كولونيل أوليقر نورث أخذا على عاتقهما عمليات صريحة ومكشوفة لمقايضة الأسلحة مع الحكومة الإيرانية في مقابل إطلاق سراح الرهائن الأمريكيين المحتجزين في لبنان وتحويل الأرباح من صفقة الأسلحة إلى قوات الكونترا المناهضة لنظام الساندينستا في نيكاراجوا في انتهاك واضح للقوانين التي أصدرها الكونجرس بحظر مثل هذه الصفقات. وأثارت هذه القصة الغريبة ذكريات كارثة ثيتنام؛ مما دعا المؤرخ المتميز أرثر شليزنجر إلى الكتابة عن «الرئاسة الملكية»، وهي تسمية توحي بإساءة استعمال السلطات الرئاسية التي كانت تهدد نظام الشيكات وحسابات البنوك الذي قصده الأباء والمؤسسون حين قننوا الدستور منذ قرنين.

يذكرنا شليزنجر بمعنى الرئاسة الملكية في مقالة له بعنوان «الرئيس وإغراءات الملكية». ومع أن السياق الأول للمقال يرتكز على مسئلة مقايضة الأسلحة بالرهائن والتي ورطت رئاسة ريجان وهددت بإصابة سنواته الأخيرة في البيت الأبيض بالشلل التام، فإن شليزنجر يذهب إلى ما وراء الأحداث المحددة للبحث في الظروف التي تغرى بالسلوك الاستبدادي في الأصل، ويتقصى دلائل الاغتصاب التنفيذي للسلطة. وتبرز عدة نتائج منها أن الرئاسة ستبقى ، وأن «إغراءات الاستبداد ناتجة عن سياسة خارجية افتدائية عالمية» ، وأن «الرئاسة الملكية التي كانت ذات يوم ظاهرة عابرة في أوقات الحروب، أصبحت مسئلة ثابتة ودائمة إلى حد ما». والمعنى الضمنى لذلك هو أننا ربعا لم نر بعد آخر التحديات الملكية.

ويواصل ثيوبور دريبر تقصيه لمعنى مقايضة الأسلحة بالرهائن فى مقال له بعنوان «عصبة ريجان: مصادر المؤسسات المتعلقة بقضية إيران والكونترا». وفى تناوله لموضوع شليزنجر عن الرئاسة الملكية يرى دريبر أن أزمة رئاسة ريجان تتعلق لا بما يمكن لرئيس أن يفعله وحسب، بل بما يمكن أن يفعله المحيطون به باسمه. ويرى دريبر أن جنور المشكلة تكمن فى المركزية المطردة للسيطرة على عملية رسم السياسة الخارجية بالبيت الأبيض، وهو ما أطلق يد الرؤساء من القيود الدستورية. ويعد مستشار الأمن القومى وهيئة موظفيه المحرك الأول الذى يعجل بنمو هذه المؤسسات. ولعل نتائج اتخاذ القرار الرئاسى من خلال «عصبة» لا من خلال الهياكل الحكومية القائمة – كما يقول دريبر – تمثل تحديا للديمقراطية الأمريكية نفسها فى النهاية ؛ لأنها تقوم بإحلال إرادة الرئيس ومن حوله محل «إرادة الشعب».

ويصف دريبر فى بحثه أسباب وكيفية نمو أهمية مستشار الأمن القومى لدرجة منافست لوزير الضارجية فى المكانة والنفوذ. وهناك اتفاق عام بين التنفيذيين والأكاديميين على وجوب قصر دور مستشار الأمن القومى على التسهيل والتنسيق دون إطلاق يده كمفكر مقيم ومتحدث رسمى ومفاوض. ولا ينبغى السماح له بالقيام بدور عميل مخابرات مكشوف. لماذا إذن يصر الرؤساء فى جهودهم على السيطرة على التحليل السياسي وتنفيذ السياسات من داخل البيت الأبيض بمعاونة من

مستشار الأمن القومى الذى يعمل فى ظل مجلس الأمن القومى باعتباره الأداة الإدارية والشخصية الأولى لذلك؟ ويتحديد أكبر، لماذا لايختار الرؤساء البديل الذى يقضى بإلقاء تبعة تدبير السياسة الخارجية الأمريكية على عاتق وزير الخارجية ووزارة الخارجية؟

والإجابة على هذه الأسئلة هى "المشكلة"، وكانت دائمًا تتمثل فى وزارة الخارجية وتمت مناقشة "المشكلة" والعناصر الأخرى التى تعمل ضد تعاظم دور وزارة الخارجية فى مقال لدنكن كلارك بعنوان «لم لا تستطيع الدولة أن تقود». ومع أن بعض وزراء الخارجية لعبوا دورًا قياديا فى تكوين السياسة الخارجية وتوجيهها – كما يشير كلارك – فإن وزارة الخارجية نادرًا ما لعبت مثل هذا الدور « نظرًا اللفجوة بين ما يريده الرؤساء ويتوقعونه وما يعتقدون أن الدولة يمكن أن تقدمه لهم»؛ فالرؤساء «يتوقعون الولاء والاستجابة لمتطلباتهم وتوجيهاتهم ، وينتظرون فرصة ممارسة قيادتهم للسياسة الخارجية ويتوقعون الحساسية تجاه متطلبات السياسة الداخلية لديهم، ولم يحدث أن وجد أى رئيس فى العهود الحديثة ما يتوقعه من قدرة الوزارة أو استعدادها للأداء». وحين يجد الرؤساء وزارة الخارجية عاجزة عن تلبية متطلباتهم فإنهم يلجؤن إلى أعضاء هيئتهم الشخصية بصورة خاصة.

كما «تواجه السياسة الخارجية مقاومة عنيفة من الوزارات الأخرى عندما تؤثر القضايا السياسية التى تحاول الخارجية السيطرة عليها على نطاق مسئولياتها واهتماماتها»، لكنها تعانى عجزًا عن المنافسة فى تعاملها معها! فعلى عكس وزارة الدفاع والمنظمات الأخرى ذات التوجهات الداخلية كوزارات الزراعة والتجارة والخزانة والعمل ليس للخارجية سوى بعض الجماعات الداخلية القليلة (مؤيدون من هيئات حكومية لها مصالح مع الهيئات) التى تدافع عنها وتؤيدها. ولما كان اهتمامها الرئيسى ينصب على الدول الخارجية فإنها تخاطب ناخبين على المستوى القومى يتصفون بكثرة العدد والضعف لا عن مصالح محددة، في حين أن الوزارات الأخرى والهيئات لها صلات بالجماعات السياسية المحلية التى تضفى عليهما تأثيرًا سياسيًا مهما في مناخ سياسي صرف. ونظرًا لصغر حجمها النسبى أيضًا فالخارجية تفتقر

إلى السلطة البيروقراطية في تعاملاتها مع سائر الهيئات؛ فتجد نفسها تساوم من موقف ضعف لا قوة.

وغالبًا ما يشارك الكونجرس في السباق على القوة والنفوذ بين الهيئات البروقراطية، ويعد بؤرة لجهود جماعات الضغط لحشد تأييد الحكومة لبعض البرامج والسياسات. وتقدم المقالات الثلاثة التالية تحليلاً لكيفية القيام بهذه العمليات السياسية المعقدة.

ونبدأ بمقال كتبه توماس كرونين بعنوان الرئيس والكونجرس والسياسة الخارجية الأمريكية. يتناول كرونين في هذا المقال الجوانب الدستورية المتعلقة بدور الكونجرس والرئيس في عملية توجيه السياسة الخارجية ، وكيف أن استغلال السلطة من جانب عدد من الرؤساء المحدثين دفعت الكونجرس إلى اتخاذ دور أكثر تأثيراً في عملية توجيه السياسة الخارجية. ويرى كرونين أن العديد من هذه الجهود تشكل عملية توجيه السياسة الخارجية. ويرى كرونين أن العديد من هذه الجهود تشكل قيودا على تصرفات الرئيس أكثر من كونها وسائل لتوسيع دور الكونجرس. وتعد سلطات الكونجرس في الحرب وجهوده الرقابة على وكالة المخابرات المركزية من المجالات السياسية المحددة التي يتناولها الكاتب بالبحث. ويوجه الباحث اهتماماً أكبر للأسباب التي أدت إلى تعاظم نفوذ رئاسة ريجان وسلطاتها على الكونجرس ثم هبوطها اللاحق.

وينهى كرونين بحث عن اندلاع الصرب السياسية بين الكونجرس والرئيس باستنتاج يرى أن الكونجرس غير مهيا لأداء دور قيادى قومى: «لا شك أن الكونجرس يمثل تنوع أمريكا، إلا أن هذه الميزة نفسها تجعل الأمر ضعباً على الكونجرس في أن يقدم قيادة أو أن يتحدى أو يساوم الرؤساء بكفاءة. واسترد الكونجرس بعضاً من قوته، ويسعى إلى الحد من سوء استخدام السلطة، إلا أنه لم يضعف الرئاسة بصورة حقيقية». ويقدم كرونين نصيحة بضرورة أن «يدرك كل من الرئيس والكونجرس أنهما ليسا طرفين في سباق فيه غالب ومغلوب، بل هما طرفان في نفسها الإدارة الحاكمة وكلاهما منتخب بهدف تحقيق مصلحة الشعب الأمريكي».

وقيود الكونجرس على نفوذ الرئيس تهدف غالبًا إلي تحقيق توازن في القوة في مجال توجيه السياسة الخارجية من خلال إعطاء الكونجرس صوبتا أكبر. والحقيقة أن الدستور يمنح الكونجرس سلطات مهمة في مجال السياسة الخارجية. وبالإضافة إلى السلطات التشريعية العامة التي تضفى على الكونجرس قوة غير محدودة للتأثير على صياغة العلاقات الخارجية، فالكونجرس مخول دستوريا بالتعامل مع قانون التجارة الدولية ومعاقبة عمليات القرصنة والجرائم التي ترتكب في أعإلى البحار وانتهاك قوانين الدول وبإعلان الحرب، كما تعد سلطة الكونجرس في تخصيص الأموال من الخزانة العامة وفرض الضرائب والإنفاق على الدفاع المشترك والرخاء العام في غاية الأهمية بالنسبة لتوجيه دفة الشئون الخارجية، من ثم فإذا كان الرئيس يتحمل مسئولية أساسية في إدارة الشئون الخارجية، فللكونجرس القدرة على التأثير على مسئولية أساسية في إدارة الشئون الخارجية، فللكونجرس القدرة على التأثير على تصرفات الرئاسة».

إن قدرة الكونجرس على ترك بصمته على السياسة الخارجية للدولة تتعزز عندما يقرر الرئيس إقامة علاقات مع قوة خارجية في صورة معاهدة، ثم يتطلب الأمر تصديق مجلس الشيوخ، ولأقلية لا تزيد عن ٢٤ عضواً سلطة الاعتراض على أية مبادرة رئاسية.

فى مقال بعنوان «السياسة والوعود: العقبات الداخلية للحد من التسلح»، يركز ستيقن ميلر على «سياسة التصديق على القرارات» في بحثه فى العوائق الداخلية أمام إبرام اتفاقيات الحد من التسلح مع دول أخرى. فيبدأ بحثه بمناقشة قيمة التاريخ الطويل للجهود الأمريكية التفاوض حول اتفاقيات الحد من التسلح مع الآخرين، ويخلص إلى أن «الحد من التسلح لم يعمر قدر ما وعد»، ويرى أن السياسة الداخلية في التي تتحمل وزر ذلك.

وإلى جانب سياسة التصديق على القرارات، بخلص ميلر إلى أن عدد المشاركين في اللعبة (ممن كان لكل منهم ركيزة مهمة في القضية، وبالتالى، يساوم بشدة التأثير على النتائج)، فإن الشقاقات الداخلية الناجمة عن حلقة الانتخابات والتوجهات الشعبية تجاه الحد من التسلح كلها تشكل مناخ السياسة الداخلية الذي تبذل فيه

جهود الحد من التسلح. واستنتاجاته لا ترضى المدافعين عن الحد من التسلح: «إن أية اتفاقية تنجح في تأثيرها، وإلا لما ظلت قائمة»(١).

وننهى الباب الثانى بإلقاء الضوء على تفاعلات الكونجرس التنفيذية فى مجال رسم السياسة الاقتصادية الخارجية؛ فيستخدم رايان باريليو مفهوم «القضايا الداخلية المتداخلة فى إشارة إلى «هذه المسائل المتعلقة بالعلاقات الدولية التى تمس الجانب الاقتصادى الداخلي. وفى مقال بعنوان "الرئيس والقضايا الداخلية المتداخلة ومخاطر توجيه السياسة"، يناقش باريليو نمطين لصياغة السياسة الاقتصادية – قانون التوسع التجارى لعام ١٩٦٧، وقانون التجارة لعام ١٩٧٠ – فى محاولة لتحديد العوامل التى تؤثر فى عملية توجيه السياسة الرئاسية الناجحة. ويصل فى مناقشته لهاتين الحالتين إلى نتيجة مؤداها أن البيئة السياسية الداخلية تؤثر إلى حد بعيد على المحصلات النهائية، كما تؤثر المخاطر التى يواجهها الرئيس على النتائج، ويرى باريليو أن هذه النتائج تبدو أكبر على الساحة الداخلية منها فى قضايا السياسة الخارجية التقليدية ؛ لأن المصالح المتأثرة لا تقتصر على الصعيد الخارجي، بل تشمل الساحة الداخلية أيضا. وفى مناقشته لهذه المصالح بكل مخاطرها وفرصها، يقدم باريليو وجهة نظر مهمة عن سياسة توجيه السياسات فى مجال حقق أهمية مطردة فى الولايات المتحدة فى السنوات الأخيرة، وتشير إلى السبل التى تنشأ بها السياسة الخارجية عن المصادر الداخلية .

<sup>(1)</sup> Arthur Schlesinger, Jr., The Imperial Presidency (Boston, 1973).

#### الفصل الثامن

# الرئيس وتوجيه السياسة الخارجية : الأساليب والأنماط

ألكسندر جورج

إن كل رئيس جديد يواجه مهمة تقرير كيفية رسم سياسة خارجية رفيعة المستوى طوال فترة رئاسته، وهي مهمة شاقة؛ لأن المسئولية عن مختلف جوانب الأمن القومي والسياسة الخارجية موزعة على عدد من الوزارات والهيئات، كما أن المعلومات المتعلقة بتلك الجوانب والتأثير على السياسة منتشرة ضمن الفرع التنفيذي وخارجه أيضًا، مما يفرض على الرئيس ومساعديه مهمة حشد المعلومات المتاحة والخبرة والمصادر التحليلية لتكوين سياسات فعالة، ويتحمل الرئيس وأقرب معاونيه مسئولية تقديم المبادرة السياسية وحفظ التماسك في الفرع التنفيذي.

يتطلب أداء هذه المهام التنسيق داخليًا داخل الحكومة، وينبغى تشجيع أفرع الجهاز التنفيذي المسئول عن مشكلة سياسية معينة حتى تتفاعل مع بعضها البعض بطرق مناسبة. أما إذا تركت لذاتها، فإن هذه الهيئات تتفاعل بالطبع من تلقاء نفسها وتحقق قدرًا من "التنسيق المتبادل" في بلورة السياسات، إلا أنه من الضروري للرئيس (ولأي وزير أو رئيس هيئة) أن يؤكد التنسيق المتبادل من خلال إجراءات عديدة مثل اللجان المشكلة من الوزارات والمؤتمرات السياسية وترتيب الاتصالات وما إلى ذلك.

ومهما تكن أهمية التنسيق المتبادل، فلا يمكن الاعتماد عليها لإفراز معيار التحليل السياسى ومستوى الإجماع وإجراءات التنفيذ المطلوبة لرسم سياسة خارجية فعالة ومتماسكة. وقد يتعرض التنسيق المتبادل للضعف والتشويه بسبب أنماط من السلوك التنظيمى وظاهرة السياسة البيروقراطية التى تؤدى إلى خلق العقبات وسوء توظيف عملية توجيه السياسات. من ثم، وجد الرؤساء أنه من الضرورى أن يفرضوا اليات للسيطرة على التحليل السياسى وتنسيقه والتنفيذ من أعلى – إما من البيت الأبيض نفسه أو من مجلس الأمن القومى – أو أن يحددوا مسئولية تحقيق السيطرة والتنسيق مع الخارجية أو أن يتبنوا مجموعة من هذه الآليات.

كان الأسلوب التقليدى المتبع لمحاولة تحسين أداء نظام صياغة السياسة الخارجية يتمثل في إعادة التنظيم الهيكلى للهيئات والآليات لتحقيق التنسيق والتعاون فيما بينها، وكان نظام رسم السياسة الخارجية يخضع لإعادة نظر كل فترة؛ مرة على الأقل كل فترة رئاسية، إلا أن نتائج إعادة النظر كانت محبطة حتى أن الاتجاه الإصلاحي التنظيمي" أصبح سئ السمعة، وبدأت عملية توجيه اهتمام أكبر إلى تصميم عمليات" رسم السياسة.

وأول وأهم مهمة يواجهها أى رئيس جديد هى تعلم تحديد دوره فى نظام رسم السياسة. وبذلك فقط يمكن له أن يحدد الأدوار والعلاقات داخل نظام رسم السياسة لوزير خارجيته ومساعده الخاص لشئون الأمن القومى ووزير الدفاع وسائر رؤساء الهيئات من المسئولين عن تشكيل السياسة الخارجية وتنفيذها.

والخيار الأساسى للرئيس هو إما أن يعطى لوزير الخارجية الدور الأول فى عملية رسم السياسة الخارجية، أو أن يديرها بنفسه من البيت الأبيض. ولايزال هناك نمط أخر وهو نظام غير مركزى نسبيًا يتم تنسيقه من داخل البيت الأبيض من جانب مستشار الرئيس للأمن القومى.

وربما يتلقى الرئيس الجديد نصائح من المتخصص فى التنظيم أو فى الشئون الخارجية حول هذه القضايا، إلا أن اختياراته فى هذه القضايا تعتمد على ما يفضله هو نفسه بناء على خبرات سابقة (إن وجدت) بالأدوار التنفيذية. وفى النهاية، فإن

شخصية الرئيس تشكل البنية الرسمية لنظام رسم السياسة الخارجية الذى يحيط نفسه به، بل إنها تؤثر على الأسلوب الذى يتبعه فى السماح بتطبيق هذه البنية الرسمية. ونتيجة لذلك، يحتمل أن يقوم كل رئيس برسم نظام خاص به لرسم السياسات وأسلوب فى الإدارة يضم عناصر متميزة وذات خصوصية.

وتشير المقارنة بين الرؤساء السابقين من هذا المنظور إلى أهمية عدد من السمات الشخصية يمكن إيجاز ثلاث منها: أول أبعاد هذه الشخصية هي الأسلوب الإدراكي، وجد المحللون النفسيون الإدراكيون أنه من المفيد أن ينظر إلى العقل الإنساني باعتباره نظامًا معقدًا لتشغيل المعلومات. فيقوم كل فرد بتطوير سبل لتخزين المعلومات واسترجاعها وتقييمها واستخدامها. وفي الوقت نفسه، يطور الفرد مجموعة من المعتقدات عن البيئة المحيطة وعن سمات العناصر الأخرى وعن علاقات سببية عديدة مفترضة تساعد الفرد على تفسير الأحداث (تفسيرًا صحيحًا أو خطأ) والتنبؤ بها. وتقوم هذه المعتقدات ببناء عالم الفرد وتنظيمه وتبسيطه؛ فهي تعمل كنماذج الواقع، وتلعب مثل هذه المكونات العقلية دورًا مهمًا في إدراك الفرد لما يحدث في بيئته المحيطة وفي استيعابه وتفسيره للمعلومات الجديدة وفي صوغ ردود الأفعال بيئته المحيطة وفي استيعابه وتفسيره للمعلومات الجديدة وفي صوغ ردود الأفعال تجاه المواقف المستجدة وتقييمها.

يستخدم مصطلح "الأسلوب الإدراكي" في هذا المقام للإشارة إلى الطريقة التي يحدد بها مسئول تنفيذي كالرئيس احتياجاته من المعلومات بغرض اتخاذ القرار، كما يشير المصطلح إلى أساليبه المفضلة في اكتسابه المعلومات من المحيطين به وفي استخدامه لهذه المعلومات وإلى اتجاهاته المفضلة فيما يتعلق بمستشاريه وسبل الاستعانة بهم في اتخاذه للقرار.

وثانى أبعاد الشخصية التى تؤثر على اختيار الرئيس لنظام رسم السياسات هو تُشعوره بالكفاءة والمقترة في علاقته بمهام الإدارة واتخاذ القرار. بعبارة أخرى فإن أنماط المهارات التى يتميز بها وأنواع المهام التى يحس بقدرته على القيام بها وتلك التى يحس بعدم أهليته لها تؤثر على الأسلوب الذى يحدد به دوره التنفيذي.

وثالث أبعاد الشخصية التى تؤثر على اختيار الرئيس لنمط رسم السياسات هو "موقفه العام من الصراع السياسى" وصراع الشخصيات على السياسة بين مستشاريه. ويختلف الأفراد الشاغلون للبيت الأبيض فى هذا البعد الشخصى أيضاً، ومن ثم فإن بعض المسئولين التنفيذيين يرون السياسة لعبة مفيدة وضرورية، بل ممتعة أيضا، فى حين يراها رؤساء آخرون عملا قذراً ينبغى إعاقته أو على الأقل تجاهله وربما حدد التوجه الشخصى من الصراع ، والذى يضفيه الرئيس على منصبه موقفه من ظواهر "السياسة الوزارية" و "السياسة البيروقراطية" داخل إدارته، وموقفه من لعبة السياسة المتشابكة الأطراف ، والتى تحيط بالجهاز التنفيذي. وربما كان الأفراد الذين يبدون نفوراً تجاه "السياسة القذرة" والتعرض للخلافات والمواجهات فيما بين مستشاريه يفضلون أنماطًا لرسم السياسة تسعى إلى كبح جماح هذه الظواهر أو حجبها عن الظهور علنًا على الأقل. وربما رجحوا هيئة موظفين ونظمًا استشارية تؤكد العمل الجماعي أو اتخاذ إجراءات التحليل الرسمية بدلاً من المناظرات الحزبية.

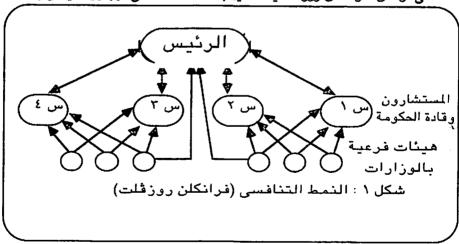
ويجتمع الأسلوب الإدراكي والإحساس بالكفاءة والموقف من الصراعات (وبالطبع أية خبرة سابقة بالأدوار التنفيذية ومستوى القدرات الشخصية والاهتمام بالسياسة الخارجية وشنون الأمن القومي) لتحديد كيفية قيام أي رئيس جديد بوضع نظام اتضاذ القرار السياسي وكيفية تحديد دوره الشخصي وأدوار الآخرين في إطار النظام.

وهناك ثلاثة نماذج للإدارة تم تحديدها لتمييز الاتجاهات التى اتخذها رؤساء مختلفون فى الفترة الأخيرة، (١) وهى النماذج "الشكلية" و"التنافسية" و"الأكاديمية". فيتميز النمط الشكلى بتركيبة منتظمة سياسيًا، أى بتركيبة تقدم إجراءات محددة تمامًا وبخطوط اتصال تعتمد على التسلسل الوظيفى وبنظام مكون من هيئة المساعدين. وإذا كان النمط الشكلى يسعى إلى الإفادة من الآراء والأحكام المتباينة من المشاركين له فى عملية اتخاذ القرار السياسى، فهو أيضًا يحد من الصراع المعلن والمساومة فيما بينهم.

أما النمط التنافسي، فعلى النقيض من ذلك، يحث على تشجيع التعبير المفتوح والمعلن عن مختلف الآراء والرؤى والنصائح. وفي سبيل ذلك، فإن النمط التنافسي يبدى تسامحًا، بل يحث أيضًا على الغموض التنظيمي والتداخل وتعدد قنوات الاتصال من الرئيس واليه.

ويسعى النمط الأكاديمى بدوره إلى تحقيق المزايا الجوهرية للنمطين الآخرين ويتجنب عيوبهما. وفي سبيل ذلك، يحاول الرئيس أن يكون فريقًا من أعضاء هيئة موظفيه ومستشاريه ليعملوا معًا على تحديد المشكلات السياسية وتحليل عناصرها وحلها بسبل توفق بين وجهات النظر المتباينة قدر الإمكان. ويسعى النمط الأكاديمي إلى الإفادة من التنوع والتنافس داخل نظام اتخاذ القرار السياسي، إلا أنه يحاول أيضًا تجنب ضيق الأفق بتشجيع المسئولين الحكوميين والمستشارين على التعاون ولو جزئيًا مع وجهة نظر الرئاسة. وبالحث على المشاركة الأكاديمية في الجهود الرامية إلى حل المشكلات، يسعى هذا التوجه إلى تفادي أسوأ درجات الصراع الداخلي والمساومة والتنازلات التي ترتبط بالنمط التنافسي.

كان كل من ترومان وإيزنهاور ونيكسون يستعينون بنوع أو أخر من النمط الشكلي، وكان فرانكلن روزقات يستعين بالنمط التنافسي، وجون كيندى بالنمط



الأكاديمى. أما بالنسبة الندون جونسن، فبدأ بمحاولة اتباع نهج روزقلت، ثم اتجه شيئًا فشيئًا إلى النمط الشكلي، ولكن بسمات خاصة.

وانبدأ بفرانكلن روزقلت الذي كان نظامه في اتخاذ القرار السياسي هو النمط الأصلي النمط التنافسي. وكان من السمات البارزة لشخصية روزقلت احساسه القوي بقوة النفوذ السياسي؛ فكان يحس في فترة رئاسته بأنه في بيته. فكان يتصرف بناء على إيمان منه بوجود تناسب يقرب إلى الكمال بين قدراته ومهاراته وبين بعض أشد متطلبات منصبه إلحاحًا. وكان روزقات يرى في السياسة وما يكتنفها من ألاعيب لعبة مفيدة وممتعة لا وظيفة سخيفة ويغيضة يجب نبذها كما كان يراها بعض من سابقيه (مثل تافت وهوڤر). وكان روزڤلت يشعر بالارتياح في وجود صراعات وخلافات من حوله، بل كان يرى أن ذلك يمكن أن يخدم احتياجاته السياسية إن أحسن تدبره. وبدلاً من أن يسعى كسلفه إلى انتزاع الجانب السياسي من عملية اتخاذ القرار السياسي، كان روزقات يزيد من اضطرام الجوانب التنافسية والصراع في السياسة الوزارية والبيروقراطية. فكان يسعى إلى زيادة الغموض البنائي والوظيفي داخل الجهاز التنفيذي حتى تزيد سيطرته عليه . ولم يسمُّ إلى إيجاد نمط رسمي مركزي لعملية اتخاذ القرار السياسي، بل رسم "خطوطًا غامضة للمسئولية تفتقر إلى التسلسل الواضح في القيادة وتتسم بالتداخل بين السلطات" بهدف تصعيد الصراع بين الأجهزة بحيث يصب كل شيء في النهاية في يده "(٢) ويمكن تحديد بعض سمات شبكة الاتصالات المبيزة أو الأنماط المرتبطة بالنمط التنافسي(٢) الذي يمثله روزڤلت في الشكل (١).

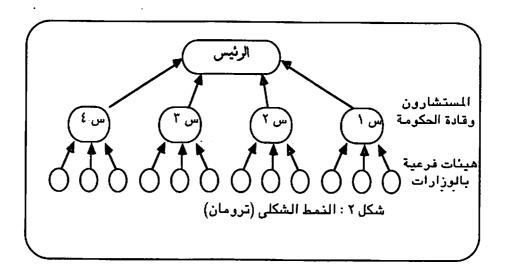
والسمات التالية هي السمات المميزة للنمط التنافسي (روزقلت):

١- الرئيس يشجع التنافس والصراع بين مستشاريه وقادة الحكومة عن عمد
 بإسناد مهام متداخلة وتخويل سلطات متضاربة وغامضة إليهم في مجالات سياسية معينة.

٢- الاتصال والتنسيق بين المستشارين ضعيف.

٣ – الرئيس ينزل أحيانًا للاتصال المباشر مع مرءوسى القادة الحكوميين
 الحصول على معلومات واستشارات مستقلة.

٤ – المعلومات الخاصة بالمشكلات السياسية المهمة تتدرج من خلال الشبكة حتى تصل إلى الرئيس نفسه، ويضطر المستشارون المتنافسون إلى عرض المشكلات السياسية المهمة على الرئيس لاتخاذ القرار، ولكن:



ه - الرئيس يتجنب المجازفة التي تترتب على تحمله ما يفوق طاقته ويتفادى التورط عن طريق تشغيله لهذا النظام بصورة انتقائية. وفي بعض الأحيان يصر على تولى المسئولين الأدنى درجة لمقاليد الأمور ويرفض أن تنسب سياساتهم إليه.

وكان هارى ترومان يتبنى إستراتيجية مختلفة فى التعامل مع الشرك المعقد الذى تحولت إليه بنية الحكومة نتيجة لنهج روزقلت وممارساته السياسية والإدارية والتضخم الذى أصاب الهيئات فى أوقات الحرب. بداية كان ترومان يسعى إلى إصلاح ما نجم عن ذلك من اضطراب عن طريق تحديد السلطات وتوزيعها، وأسس

مجلس الأمن القومى فى عام ١٩٤٧ كأداة المشاركة المنظمة والمتوازنة فى عملية اتخاذ القرار السياسى. وكان ترومان يسعى إلى إضعاف لعبة السياسة البيروقراطية عن طريق تقوية سيطرة كل وزير أو رئيس هيئة على جهازه ومن خلال إسناد مسئوليات رئاسية إليه. وفى الفترة الأولى من توليه لمهام منصبه، كان ترومان يباهى بمقدرته على ترحيل المسئوليات ومساندة من يوليهم ثقته. وتعلم بالخبرة أن ترحيل المسئوليات بدرجة أكبر من اللازم دون تقديم الإرشاد الواضح كان يعنى المجازفة بئدائه فى قيامه بمسؤوليته.

وفي مواجهة قضايا سياسية كبرى تتطلب مشاركة قبادات العديد من الوزارات، كان ترومان يسعى إلى التعامل معها عن طريق أداء دور رئيس مجلس إدارة يسمع أراء الخبراء الجافة عن كل جوانب المشكلة، ثم يقوم بالتوفيق بينها ويعلن القرار. وكان ترومان يتقبل مسئولية اتخاذ قرارات صعبة، بل كان يحب أن يفعل ذلك، لأنه كان مبعثًا لرضاه الشخصي، وكان يأمل أن تكون به المؤهلات المطلوبة للرئاسة. وكان إحساسه بالقدرة على التأثير بتضبح في استعداده لاتضاذ قرارات صعبة دون المرور بالتجربة ودون ضغوط، وكان ترومان رجلا متواضعًا للغاية؛ فكان يتكيف مع المسؤوليات الرئاسية الرهيبة باحترامه لمنصبه وإصراره على أن يصبح مؤديًا جيدًا لدوره. وبذلك كان يثق في ذاته. وبتفهمه لهذا الدور كان ترومان يسعى إلى تنحية الاعتبارات الشخصية والسياسية جانبًا بقدر الإمكان سعيًا إلى قرارات من نوعية تخدم المصالح القومية. فكان مستعدًا لتحمل العواقب السياسية على نفسه وعلى حزيه نتيجة لاتخاذه قرارات تثبر الحدل، كسياسته في الفصل بين الولايات المتحدة والقوميين الصينيين في عام ١٩٤٩ ورفضه تصعيد الحرب الكورية في أعقاب التدخيل الشبيوعي الصبني، وقراره بفيصل الجنزال مكارثر، ورفضه أتذاذ قرار بفصل وزير خارجيته المخلص دين أتشيسن دين تعرض لهجوم متصل، ويمكن وصف نهج ترومان داخل النمط الشكلي بعيارات مبسطة في شكل (٢). وتمثل السمات التالية أبرز سمات النمط الشكلي (ترومان):

١- المعلومات والاستشارات المتخصصة تنساب إلى الرئيس من كل وزرائه ومستشاريه.

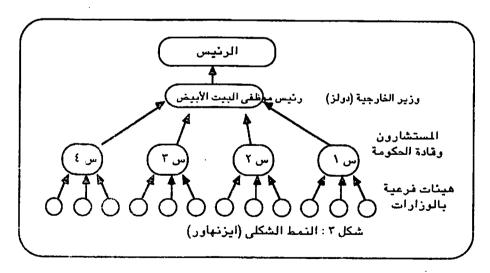
٢- الرئيس يقوم بتحديد دور كل وزير من وزرائه بوصفه خبيرًا في بعض جوانب الأمن القومي أو السياسة الخارجية، ويقدم كل مسئول موجزًا للرئيس عن مشكلة سياسية ما في دائرة سلطته.

٣ - كل من المستشارين يتلقى المعلومات والاستشارات من الوحدات التابعة له.

٤ – الرئيس لا يشجع مستشاريه على الاتصال أو المشاركة في جهود مشتركة
 في التحليل السياسي وحل المشكلات.

ه - الرئيس يلتزم بقنوات اتصاله، ونادرًا ما يتجاوز أحد الوزراء للحصول على معلومات أو استشارات مستقلة من أحد مرءوسيه.

٦- الرئيسس يتحسمل مسئولية التوفيق الفكرى بين معطيات المتخصصين فيما بتعلق بمشكلة سياسية ما يتلقاها من مستشاريه.



كان دويت إيزنهاور يتجنب قدر الإمكان التورط بشخصه في الجوانب البيروقراطية لعملية اتخاذ القرار السياسي داخل الجهاز التنفيذي. وفي الوقت نفسه، كان إيزنهاور يدرك أن الصراع والسياسة متلازمان، فتكيف معهما عن طريق تحديده لدوره باعتبار أنه شخص "فوق السياسة" يخفف من حدة الصراع ويدفع إلى التوحد. وبهذا كان إيزنهاور يعبر عن إحساسه الخاص بقدرته على التأثير، ما أدى به (وبأخرين) إلى الاعتقاد بالقدرة على تقديم إسهام متميز وفريد عن طريق الظهور بمظهر من هو "فوق مستوى السياسة" والتأكيد على القيم المشتركة التلي يجلب أن تكون دلي لا للشئون الحكومية. وهذا لم يمنع إيزنهاور من الدخول في مناورات سياسية خاصة به عندما كان يتصور أن مصلحته تقتضى ذلك. (3)

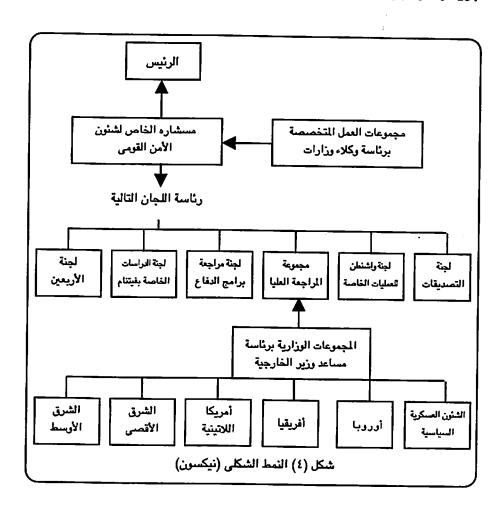
ولم يكن إيزنهاور يسعى (كما سعى نيكسون فيما بعد) إلى أن ينزع عن عملية اتخاذ القرار السياسى صفتها السياسية أو أن يضفى عليها صفة العقلانية تماما، بل كان نهجه فى النمط الشكلى يشمل أوجه اتفاق وخلاف على مستويات متدنية من نظام اتخاذ القرار السياسى، ولو أنه كان يود أن يتوصل المسئولون الأدنى مستوى إلى اتفاق حول التوصيات. إضافة إلى ذلك، كانت اجتماعات مجلس الأمن القومى غالبًا ما تسبقها جلسات "إحماء" على مستوى أقل رسمية بمجموعة أصغر حجمًا من المستشارين لإتاحة الفرص لقيام مناظرة سياسية حقيقية.

كانت البنية الظاهرة لنمط إيزنهاور الشكلى تختلف عن بنية نمط ترومان، وهو ما يمكن ملاحظته من مقارنة الرسم البيانى لنظام ترومان بنظيره الخاص بإيزنهاور (شكل ٣).

والسمات التالية هي السمات المميزة لهذا النمط الشكلي باستثناءين مهمين:

۱ – منصب "رئيس موظفى البيت الأبيض" تم تصميمه ليستعين به الرئيس وقتما يشاء كعازل بينه وبين الوزراء وللترتيب لإعداد التوصيات الرسمية للرئيس (أدى

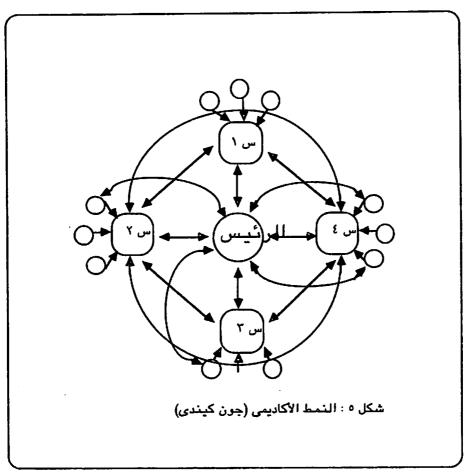
شيرمان آدامز هذا الدور لإيزنهاور في مجالات سياسية داخلية، وجاء وزير الداخلية جون فوستر دولز لأداء دور مماثل ولو بصورة غير رسمية في السياسة الخارجية.



### ولكن ليس في القضايا الدفاعية ):

٢ - كان ريشارد نيكسون أيضًا يحبذ نمطًا من الأنماط الشكلية؛ فكما لاحظ

عدد من مراقبيه، كانت لنيكسون سمات شخصية محددة تشكل أسلوبه في الإدارة واتجاهاته في عملية اتخاذ القرار. وفي أولى سنوات فترة رئاسته، كان نيكسون قد



اتخذ أسلوبًا إدراكيًا مكنه من التعامل مع اضطرابات شخصية عميقة الجنور عن طريق تبنى اتجاه شديد الوعى من عملية اتخاذ القرار السياسى. وكما يقول فى كتابه بعنوان Six Crises (ست أزمات)، كانت تجربته فى الحصول على المعلومات واستيعاب البدائل وتقييمها والمفاضلة بينها تمثل ضغوطًا ، وتتطلب سيطرة كاملة على النفس

وتحتاج إلى عمل متواصل واعتماد على الذات. وكان التعامل مع المواقف الصعبة يمثل ضرورة، إلا أنه أتاح الفرصة لنيكسون لإثبات وجوده مرات ومرات. واتضح إحساسه الشديد بذاتيته وبقدراته عندما كان عليه أن يواجه ويسيطر على المواقف الصعبة التي كان جزء كبير منها يشكل تهديدًا.

لم يكن إحساس نيكسون بالوحدة والخصوصية وحساسيته المفرطة يؤدى لتكوين نوع من العلاقات الشخصية المتداخلة المرتبطة بنمط أكاديمي للإدارة، بل كان نيكسون -كما يرى ريتشارد جونسن- "ذلك الرجل المتميز الذي يهوى العمل وحده يريد منك أن تعد له الخيارات وتمده بالوقت الكافي التفكير ...". وكان نيكسون "بحبه للنظام، يفضل الرجال المنظمين ممن يلبون مطلبه بالولاء ويشاركونه إحساسه بروح الفريق لمساعدته على التعامل مع مناخ معاد ".(٥)

كان نيكسون يميل إلى نظام شديد الشكلية تدعمه سمات شخصية أخرى. وكان من النوع الشديد التجنب الصراع على الرغم من ألفته الشديدة الصراع السياسى على الساحة العامة، ولكنه كان يمقت التعرض له فى مواجهة سافرة. وفى بداية ولايته كان يسعى إلى استخدام خطة دفاعية جماعية يتناظر فيها مستشاروه حول القضايا فى حضوره، لكنه سرعان ما أقلع عن هذه التجرية وتحول إلى تكوين هيئة موظفيه بصورة تحول دون ظهور الخلافات علنًا ، وتتجنب الزج بشخصه فى الصراعات بين موظفيه. من ثم فقد كان فى حاجة إلى هيئة قليلة العدد من مساعديه المقربين ليكونوا بمثابة عازل ويمكنوه من تجنب ويلات اتخاذ القرار السياسى.

من الغريب أن مفهوم إيزنهاور عن "رئيس موظفى البيت الأبيض" اكتسب أبعادًا جديدة فى النمط الشكلى الذى اتبعه نيكسون؛ فكان نظام اتخاذ القرار السياسى الخارجى الذى رسمه كيسنجر المساعد الخاص لشئون الأمن القومى فى السنوات الأولى من إدارة نيكسون يعتبر أشد النماذج مركزية وتركيبًا مما اتبعه أى رئيس آخر.

كان نيكسون أشد إصرارًا من إيزنهاور على إلغاء السياسة البيروقراطية والوزارية قدر الإمكان، كما أراد نيكسون أن يدعم سيطرته الشخصية على

السياسات العليا ويحميها. وفي سبيل بلوغ هذا الهدف، تمت إقامة نظام جديد قوامه ست لجان متخصصة تتبغ في عملها مجلس الأمن القومي، كل تحت رئاسة كيسنجر. وهذه اللجان هي "مجموعة للدراسات الخاصة بثيتنام" و"مجموعة واشنطن العمليات الخاصة" (للتعامل مع الأزمات الدولية) و"لجنة النظر في البرامج الدفاعية" و"لجنة التصديقات" (للتعامل مع محادثات الأسلحة الإستراتيجية) و"لجنة الأربعين" (للتعامل مع العمليات المعلنة) و"مجموعة المراجعة العليا" (للتعامل مع كل الأنواع الأخرى من قضايا السياسة).

وكانت هناك ست مجموعات وزارية أدنى مستوى ترفع تقاريرها لمجموعة المراجعة العليا ، وتقوم على أسس إقليمية (الشرق الأوسط، الشرق الأقصى، أمريكا اللاتينية، أفريقيا، أوربا، الشؤون العسكرية السياسية) يرأس كلاً منها أحد مساعدى وزير الخارجية، كما تمكن كيسنجر من تكوين لجان متخصصة تتكون من متخصصين في مختلف الهيئات ويديرها رؤساء هيئة مساعديه.

وهكذا فمجموعة لجان كيسنجر لم تصل إلى المستوى الوزارى والهيئات وحسب، بل ضمت فى داخلها شخصيات إدارية رئيسة فى لجان مختلفة يرأسها كيس نجر أو هيئة مساعديه، بل كانت اللجان الأخرى القائمة على أساس وزارى تتلقى تعليماتها من كيسنجر، مع أنها كانت تحت رئاسة مساعدى وزير الخارجية، وكانت ترفع تقاريرها إلى مجموعة المراجعة العليا تحت رئاسة كيسنجر. ونتيجة لذلك تم تأسيس نظام جديد غير تقليدى لاتخاذ القرار السياسى، وتم فرضه على الوزارات وتجاوز النظام التقليدى الهرمى لاتخاذ القرار السياسى بمراحل. ويمكن ملاحظة وجود اختلافات جذرية بينه وين النمط الشكلى الذى يمثله إيزنهاور (الشكل ٤).

وكان جون كيندى يشعر بالارتياح للجوانب الصراعية من السياسة واتخاذ القرار السياسي بصورة تفوق سلفه دويت إيزنهاور. فكان إحساسه بقدرته على التأثير يتضمن الثقة في قدرته على إدارة العلاقات الشخصية المتداخلة وإقامتها بين المحيطين به بأسلوب بناء. وقاده أسلوبه الإدراكي إلى مشاركته الفعالة والمباشرة في عملية اتخاذ القرار السياسي أكثر مما شارك به إيزنهاور من قبله ونيكسون من بعده.

ولعبت هذه السمات الشخصية دورًا في ظهور أسلوب أكاديمي لاتخاذ القرار السياسي يقوم على العمل الجماعي والمسئولية المشتركة بين المستشارين الموهوبين. فأدرك كيندى قيمة التنوع والتعاون فيما بين المستشارين وشجع عليه، إلا أنه كان أقل قدرة على إذكاء روح التنافس التي اتبعها روزقلت؛ فبدلاً من المجازفة بإدخال الفوضي والنزاع في نظام اتخاذ القرار السياسي استخدم كيندى استراتيجيات أخرى للحفاظ على انسياب المعلومات إليه وتلقى النصائح المناسبة والبقاء على القمة . فلم يكن يستسيغ الإجراءات الرسمية المعقدة والاجتماعات الموسعة والدور الرئاسي المتحفظ المنعزل الذي ميز نظام إيزنهاور. وبعد فشل غزو خليج الخنازير وكوبا بصورة خاصة، لجأ كيندى إلى مختلف الحيل لمواجهة ضيق أفق الأعضاء القياديين للوزارات والهيئات وحماية نفسه من مخاطر السياسة البيروقراطية.

وذلك النوع من العمل الجماعى في حل المشكلات والذى سعى كيندى إلى تبنيه - وحققه بالفعل بنجاح باهر إبان أزمة الصواريخ الكوبية (١٩٦٢) على الأقل - غالبًا ما يشار إليه باسم النمط "الأكاديمى" لتمييزه عن كل من النظام الأشد تنافسية والنظام الرسمى الشكلى الذى اتبعه أسلافه. ويتضح التناقض الحاد بين نمط كيندى الكاديمي والنموذجين التنافسي والشكلي بمقارنة الشكل (٥) بالأشكال ١-٤.

أما بالنسبة لجيمى كارتر، فربما تميزت إدارته باحتوائها على عناصر من كلا النمطين الأكاديمى والبيروقراطى. فيرى أحد المراقبين أن نظام اتخاذ القرار السياسى المتصل بالأمن القومى اكارتر كان "مزيجًا منتقى من خبرات أسلافه وتجاربهم". (٦) وكان كارتر -ككيندى- يرفض من حيث المبدأ نظام "رئيس الوظفين" لتنظيم عمله وإجراء الاتصالات بالأخرين (تم تعيين ملتون جوردان رئيسًا لموظفى البيت الأبيض فى أواسط عام ١٩٧٩) بل إن كارتر كان يفضل بنية اتصالية يحتل هو فيها مركز الدائرة، مع وجود فرصة للاتصال المباشر بعدد من المسؤولين والمستشارين، كما كان يفضل ككيندى المشاركة بفعالية فى عملية اتخاذ القرار السياسى وفى مراحل مبكرة منها قبل أن يقدم النظام خيارات أو يطرح سياسة ما العرض عليه.

، وكان كارتر في الوقت نفسه يختلف في تفضيله لنظام مجلس الأمن القومي الرسمي، وظل يحتفظ بعناصر من نظام "الخيارات الرسمية" الذي أسسه كيسنجر لنيكسون. فاستعاد كارتر مكانة موظفي مجلس الأمن القومي في أعقاب اختفائهم لفترة قصيرة إبان سنوات ولاية فورد (٤٢-١٩٧٧) عندما كان كيسنجر وزيرًا للخارجية. واعتمد على دراساتهم لمساعدته على اتخاذ القرار. ولم يكن ترجيح كارتر لبناء نموذج إدارته من سمات أكاديمية وبنية شكلية شيئًا مفاجئًا إذا علمنا مدى خبرته كمهندس. جاء كارتر إلى البيت الأبيض ومعه أسلوب إدراكي وإحساس بالقدرة الذاتية، مما أعطاه الثقة في إمكانية السيطرة على المشكلات الصعبة وإيجاد حلول شاملة لها (٧) وفي توجهه التكنوقراطي في عملية اتخاذ القرار السياسي، لعب الخبراء وإجراءات الدراسة المنظمة دورًا جوهريًا. كما كان من المقدر لسمات النمط الأكاديمي بالضرورة ما الذي أبدي كارتر تقديرًا كبيرًا له أن تمتزج بسمات النمط الشكلي بصورة ما بالضرورة.

فى نظام مختلط كهذا، لم تكن عملية رسم السياسات على نفس الدرجة العالية من المركزية كما كان الأمر فى إدارة نيكسون؛ فلم يكن كارتر يسمح بالوصول إلى المكتب البيضاوى فى أى وقت وحسب، بل كان لديه نظام استشارى غير مركزى أيضًا، ما كان يعكس شخصيته وأسلوب إدارته والدروس المستفادة من خبرة أسلافه فى ذلك المنصب. كان اهتمام كارتر منصبًا على بناء آلية رسم السياسة الخارجية بطريقة تحول دون عودة تمركز السلطة الذى خلقه كيسنجر حين كان مساعدًا خاصًا لشئون الأمن القومى فى فترة ولاية نيكسون الأولى ، والذى قاده إلى القيام بدور وزير الخارجية لأغراض عملية.

وعلى الرغم من نجاح كارتر فى تفادى قيام نظام "مغلق" ومركزى لرسم السياسة الخارجية، فإنه ينبغى القول إنه كان أقل نجاحًا فى تفادى المصاعب الكبرى للنمط الشكلى—الأكاديمى الذى كان يرجحه، فظهرت نقاط ضعف عديدة فى نظامه، ما أثر تأثيرًا خطيرًا على أدائه؛ فالنمط الأكاديمي يتطلب اتصالاً وثيقًا وتفاعلاً مستمرًا بين الرئيس ووزير خارجيته ومساعده الشئون الأمن القومى، وهو ما تحقق

ولو إلى حين، إلا أن أدوارهم على التوالى ظلت مبهمة وتفتقر إلى التحديد. فلم يكن هناك مثلاً ترتيب واضح للتخصص السياسى وتوزيع العمل فيما بين القادة الثلاثة (بل كان دور وزير الدفاع يبدو واضحاً لكل من يهمه الأمر، بحيث كانت مشاركته فى رسم السياسات تخلو نسبياً من الغموض أو الصراع مع الآخرين). وفى غياب تحديد الأدوار والتخصصات، كان يمكن لثلاثتهم – أى الرئيس ووزير خارجيته ومساعده لشئون الأمن القومى – التدخل فى أية مشكلة سياسية مهمة؛ فالاهتمام المشترك بكل المشكلات السياسية الكبرى أمر متوقع فى ظل نظام أكاديمى، إلا أن قدراً من التفاهم يعد ضرورياً فى سبيل الإمساك بزمام المبادرة والمشورة وتوضيح نقاط الخلاف وصياغة الرأى الجماعى، وكان كارتر يعتمد بصورة واضحة على حقيقة أن ثلاثتهم كانوا يعرفون أحدهم الآخر ويحترمون بعضهم البعض قبل انتخابه الرئاسة كسبيل لنجاح نمطه الأكاديمي، وكان يبدو أن ثلاثتهم على وفاق تام فى الظاهر، إلا أن اتخاذ القرار السياسى الفعال يحتاج إلى ما هو أكثر من المودة فى نمط أكاديمي.

إن التوجه الأكاديمى يجر فى أعقابه بعض المخاطر ، وربما كان للحفاظ عليه ثمن يدفع. وتشير بعض الدلائل إلى أن الحفاظ على المودة كان مصحوبًا ولو فى الجزء الأول من ولاية كارتر بميل خفى إلى الخلافات الجانبية حول السياسة فيما بين الرجال الثلاثة. وكان ينبغى الإفصاح عنها ومواجهتها والتعامل معها بأسلوب عصرى. وكان كارتر يمثل إحدى المشكلات. فكانت لديه عادة المبادرة أو التدخل فى أمر مهم من أمور السياسة الخارجية - كما حدث فى مبادرته لحقوق الإنسان - ثم يترك لقانس ويريجينسكى المهمة الحرجة والصعبة لمتابعته أو محاولة تعديل السياسة.

ومن نقاط الضعف الأخرى في نظام كارتر ما تفاقم بسرعة ، وكان من الصعب معالجته. فتمزقت السياسة الخارجية شر ممزق في السنة الأولى من ولايته، وكانت تتميز بما يلي: (١) زيادة النشاط واتخاذ عدة مبادرات سياسية في فترة زمنية قصيرة نسبيًا (٢) الميل إلى اتخاذ سياسات لها بريق دون الاهتمام الكافي بالجانب العملى منها (٣) سوء إدراك مختلف جوانب السياسة الخارجية والفشل في إدراك

التضارب بين السياسات (٤) ضعف الإحساس بالإستراتيجية والتخطيط (٥) سوء تخطيط عملية رسم السياسات وتوجيهها.

ولا يمكن بالطبع إرجاع هذه العيوب إلى افتقار كاتر الخبرة في مجال السياسة الخارجية فقط؛ إذ كانت إدارته تضم عددًا من المسئولين على مستوى عال من الخبرة في مجال السياسة الخارجية. ويتصل تفسير ذلك بجوانب مهمة من شخصيته التي نتسم بالجاذبية في حد ذاتها. كان كارتر رجلاً ذا مبادئ أخلاقية رفيعة اتضحت في التزامه المخلص بحقوق الإنسان؛ فكان يريد أن يضفي على السياسة الخارجية الأمريكية بعدًا أخلاقيًا متجددًا. وكان نشطًا في هذا الميدان، وبالتالي، كان يجد متعة حقيقية في قدرة إدارته على اتخاذ عدة مبادرات سياسية لها قيمتها وبسرعة عالية. ولم يكن يرى ضررًا في دفع عدة مبادرات طيبة في الوقت نفسه.

كان المطلوب لتفادى تكدس جدول أعمال السياسة الخارجية وتمزقها تخطيطًا سياسيًا قويًا وآلية فى التنسيق لتنبيه كارتر إلى هذه المشكلة ومساعدته على التعامل مع المبادرات السياسية المتضاربة عن طريق تحديد الأولويات ومراعاة مختلف جوانب سياسته الخارجية. وكان هذا التخطيط وهذه الآلية فى التنسيق مفتقدة. فوقعت الحاجة إليهما بين فرعى النمط الأكاديمى-الشكلى لإدارة كارتر المختلطة. وبالتالى، لم تتمكن العناصر الشكلية ولا الأكاديمية فى نهج كارتر من توفير التخطيط وآلية التنسيق وما يلزمهما من خطوات.

ومن المشكلات أن قانس وبريجينسكى كانا على خلاف حول السياسات، وخاصة ما يتصل منها بتقدير نوايا السوڤييت وأفضل الإستراتيجيات والخطط للتعامل معهم. وربما كانت الجهود التى بذات للحفاظ على الشكل الأكاديمى للأمور فى الأشهر الثمانية عشر الأولى من ولاية كارتر سبببًا فى تغلب الرجلين على خلافاتهما وتجنب ما لا ضرورة له من مسائل سياسية جوهرية، إلا أن هذه المسائل لم يكن من المكن تجنبها إلى الأبد. وبعد تنافسهما من أجل التأثير على موقف كارتر من هذه القضايا، خرج الخلاف بين قانس وبريجينسكى إلى العلن. وتحدث يريجينسكى بصوت عال فهجومى لتقويض المواقف التى اتخذها وزير الخارجية، وكان يريجينسكى بريد ضمن وهجومى لتقويض المواقف التى اتخذها وزير الخارجية، وكان يريجينسكى بريد ضمن

أشياء أخرى أن تستغل الإدارة الصراع الصينى – السوڤيتى ، وأن تلعب بالورقة الصينية لمارسة الضغط على السوڤييت. وفي النهاية، ترك ڤانس الحكومة في عام ١٩٨٠ لمعارضته لقرار كارتر الذي أيده بريجينسكي بمحاولة إنقاذ الدبلوماسيين الأمريكيين المحتجزين في إيران عسكريًا.

كانت جذور المشكلة أعمق من ذلك؛ فكانت تتعلق بمسائة تعيين أحد خبراء السياسة الخارجية من يريدون التأثير على السياسة الخارجية في منصب مستشار الأمن القومي. وكان الشخص الذي عمل مستشاراً لشئون الأمن القومي حتى ولاية كيندى لا يعد مستشاراً سياسيًا، بل كان يفترض فيه أن يقتصر على كونه مديراً محايداً مثقفًا ولديه الكفاءة لإدارة العمل. ومنذ ذلك الحين اكتسب المستشار شيئًا فشيئًا دوراً جديداً باعتباره مستشاراً سياسيًا أكبر ومتحدثًا عاماً للسياسة الخارجية للإدارة وعنصراً فعالاً في إدارة الدبلوماسية مع الاحتفاظ بدور المدير الحارس للعملية.

وبلغ نمو هذا المنصب مداه على يد كيسنجر الذى اكتسب كل هذه الأدوار وحاول أن يلعبها كمستشار الشؤون الأمن القومى الرئيس نيكسون. ولم تقتصر نتيجة ذلك على زيادة أعباء العمل على كاهله وحسب، بل مر بصراع مرير بين هذه الأدوار المتباينة. وكان أهم هذه الصراعات أن أدوار كيسنجر باعتباره المستشار السياسى الأول قضت على دافعه العمل كمدير "محايد" العمل. ولما كان كيسنجر مجرد إنسان وشديد الثقة في نفسه فيما يتعلق بفكره عن السياسة الخارجية، فقد خضع لإغراء استغلال سيطرته على العديد من لجان مجلس الأمن القومى وعلى عملية اتخاذ القرار السياسى لإحكام سيطرته هو ونيكسون على حساب الآخرين من أعضاء النظام ممن ربما كانت الهم وجهات نظر مختلفة. وكان من المتوقع لبريجينسكى أن يمر بإغراءات مماثلة.

وكانت هناك نقاط ضعف أخرى فى نظام كارتر وإدارته السياسة الخارجية؛ فلم يعمل مجلس الأمن القومى تحت رئاسة يريجينسكى وشخصيات موظفيه بصورة فعالة المساعدة على تنسيق مختلف المواقف الخاصة بالسياسة الخارجية ولمساعدة كارتر

فى مهمته الصعبة فى إدارة مختلف التناقضات وتبادل أهداف السياسة الخارجية على اختلافها، ولم يحقق يريجينسكى ولا نائبه ديڤيد أرون أى نجاح فى منصبيهما كإداريين أكفاء أو فى تحديد دوريهما بوصفهما مسئولين رفيعى المستوى لا دعاة فى اتخاذ القرار السياسى، وكان يبدو أنهما أكثر اهتمامًا بالتأثير على السياسات من اهتمامهما بإدارة عملية رسم القرار السياسى بصورة محايدة وفعالة، كما كان العديد ممن عينهم بريجينسكى كموظفين بمجلس الأمن القومى شغوفين بالتأثير على السياسة بأحسن صورة ممكنة من وجهة نظر البيت الأبيض.

ونتيجة لذلك ازداد تمزق السياسة الخارجية على المستوى الفكرى، ما لفت عدد من النقاد النظر إليه بالفشل فى تطوير آلية تنسيق مركزية فعالة لتنظيم إدارة عملية اتخاذ القرار السياسى. وفى السنة الثانية من ولاية كارتر تحول كارتر بصورة مطردة إلى تكوين فرق عمل خاصة لكل قضية سياسية كبرى بهدف دعم مركزية السلطة فى البيت الأبيض وتطوير التنسيق بين المسئولين الوزاريين ومسؤولى الهيئات نيابة عن السياسة الرئاسية. وبعد الاستخدام الناجح لفرق العمل النوعية لإدارة جهود التصديق على معاهدة قناة بنما والتعامل مع قضايا كبرى غيرها، قام كارتر فى عام التصديق على معاهدة تنفيذية تحت رئاسة نائبه والتر مونديل لتكون مسئولة عن جدول أعمال الرئيس وأولوياته. فأجازت هذه اللجنة خطة بتشكيل فرق عمل لكل القضايا الرئاسية الكبرى لعام ١٩٧٩. وتم تشكيل فرق العمل لاثنتى عشرة قضية داخلية وخارجية ذات أولوية قصوى.

لكل من هذه الأنماط الإدارية الثلاثة بعض المزايا، كما تكتنفها بعض المخاطر. وتمت مناقشة ذلك بقدر أكبر من التفصيل من جانب ريتشارد جونسن لدى كل من الرؤساء السنة الذين تناولهم (انظر جدول ١).(^)

بمرور السنوات وبازدياد الأنشطة السياسية الخارجية التى شاركت فيها الحكومة الأمريكية، تزايدت الترتيبات التنظيمية للتعامل معها فى داخل الجهاز التنفيذى، ويؤدى تعاظم وتعقد برامج السياسة الخارجية إلى إجبار كل رئيس جديد للجوء إلى إجراءات شكلية ولو إلى حد ما. وإنه لمن الصعب حتى بالنسبة لزعيم

سياسى ملهم كفرانكان روزقات أن يركن إلى نمط تنافسى ركوبًا تامًا فى العصر الحديث، وإنه لمن المهم اتضاذ تنويعات على الأنماط الشكلية كمحاولة للإفادة من عناصر من النمطين التنافسى والأكاديمى فى أن معًا.

### ملحوظة : إدارة ريجان

قبل أن يتولى رونالد ريجان منصبه فى يناير ١٩٨١، كان صرح بأنه سيحد من نطاق منصب مستشار الأمن القومى وصلاحياته لتفادى تكرار مضار العلاقة التنافسية التى نمت بين بريجينسكى ووزير الخارجية سيروس قانس فى إدارة كارتر.

وكان واضحًا حتى قبل تعيينه لألكزاندر هيج وزيرًا لخارجيته أن الرئيس ريجان كان يود أن يقيم نظامًا للسياسة الخارجية يتمركز في وزارة الخارجية لا في البيت الأبيض، وأنه كان سيختار متخصصًا قويًا في الشئون الخارجية لهذا المنصب. وكان تعيينه لريتشارد ألن الأمن القومي يبدو منسجمًا تمامًا مع هذا الهدف. وعلى الرغم من درايته بالشئون الخارجية، فإن ريتشارد ألن لم يدخل منصبه بنفس المكانة الفكرية لكيسنجر أو بريجينسكي. وربما زالت أسس تجديد الصراع بين وزير الخارجية ومستشار الأمن القومي في الإدارة الجديدة بالخفض الصاد لدور المستشار المتخصص وطبيعة التعيينات التي تمت لشغل هذين المنصبين.

ولم يعمل النظام الذى استحدثه ريجان السياسة الخارجية المتمركزة فى وزارة الخارجية بالكفاءة والمرونة المتوقعة. صحيح أن هيج كان يحظى بثقة الرئيس واحترامه، إلا أنه كان يفتقر إلى الارتباط الوثيق والصداقة الطويلة التى حظى بها بعض مستشارى ريجان من أمثال إدوين ميس الذى تم تعيينه فى منصب مستشار الرئيس، ومايكل ديڤر الذى عمل مساعدًا للرئيس ونائب رئيس هيئة موظفى البيت الأبيض. وكان كل من ميس وديڤر ومعهما جيمس بيكر من أقرب المستولين إلى الرئيس بالبيت الأبيض (انضم بيكر بعد تعيينه رئيسًا لموظفى البيت الأبيض الى دائرة ريجان المقربة بعد عمله مع جورج بوش فى حمالته الانتخابية فى ١٩٨٠).

ولم تكن طموحات هيج غير الخافية إلى تولى الرئاسة (وكان جس النبض في المراحل الأولى من سباق ١٩٨٠ لترشيحات الجمهوريين) تشجع على التفاؤل من جانب ثالوث ميس – ديڤر – بيكر فيما يتعلق بالحكمة من السماح الوزير بالسيطرة على نظام اتخاذ القرار السياسي الخارجي بطريقة ربما نحت البيت الأبيض جانبًا. وفي الأشهر التي تلت البداية، بدأ الصراع بين هيج وألن وموظفيهما في الظهور في وسائل الإعلام.

### جدول (١) : ثلاثة أنماط للإدارة

الميزات

النمط الشكلي

عملية اتخاذ القرار المنظم تؤدى إلى تحليل أدق

يوفر وقت صانع القرار وجهده ليوجها

القرار الرئيس

يبقى على الأفضل

النمط التنافسي

يضع صانع القرار في بؤرة شبكة المعلومات

يؤدى إلى إيجاد حلول ممكنة سياسيا ويمكن

تنفيذها بيروقراطيا

يؤدى إلى توليد أفكار خلاقة نتيجة

لوجود "حافز" المنافسة ولانفتاح هذا

النوع المبسط من شبكة المعلومات على

الأفكار الواردة من الخارج

#### النمط الأكاديمي

يسعى إلى تحقيق الأفضل والمكن معا يضم صانع القرار إلى شبكة المعلومات لكنه يخفف الضغط عليه بالتأكيد على العمل الجماعي لا التنافسي

المصدر: ريتشارد جونسن، إدارة البيت الأبيض، نيويورك، ١٩٧٤، وأعيدت صياغته بشيء من التعديل والإضافات في Bulletin. Fall 1978.

ولم يكن نشوب صراع داخل فريق ريجان السياسة الخارجية أمرًا مستبعدًا أو مفاجئًا؛ فكان ريجان قد دخل البيت الأبيض بدون حيازة مجموعة أوراق خاصة بقضايا الأمن والسياسة الخارجية كتلك التى يعدها المتنافسون على المنصب فى العادة فى أثناء حملاتهم الانتخابية. وكان مستشارو حملته قرروا بالفعل ألا يسعوا إلى الإفصاح عن مواقف محددة حتى لا يكشفوا عن الخلافات الكامنة بين مؤيديه. وكان كل كبار مستشاريه السياسة الخارجية والأمن القومى يجمعون على ضرورة اتخاذ موقف أشد صرامة تجاه الاتحاد السوڤيتى ودعم قدرات الجيش الأمريكى. إلا أن هذا الإجماع كان ضحلاً ولا يهدف إلا إلى التغطية على الخلافات الكبرى حول الإستراتيجيات والسياسات الواجب اتخاذها. وهكذا لم يكن هناك مفر من ظهور خلافات حادة بين مختلف شعب إدارة ريجان حول السيطرة على سياسات محددة أو رسمها، وهو صراع استهلك كثيرًا من الوقت وكان ثمنه فادحًا. وسرعان ما تعرضت الإدارة النقد والاتهام بالتباطؤ فى صياغة السياسات الخاصة بقضايا دفاعية ودبلوماسية أساسية والافتقار إلى السياسة الخارجية المتماسكة ذات الاستمرارية.

وبينما كان ريجان يلقى اللوم على هيج باعتباره مستشاره الأول للشئون الخارجية أو تكاهن السياسة الخارجية" كما وصف هيج نفسه، وجد وزير الخارجية

صعوبة فى السيطرة على جهاز السياسة الخارجية المهلهل. وكان هيج فى إدارته من داخل الخارجية يفتقر إلى الميزات التى كانت ستمنح له تولى منصبا بالبيت الأبيض. فلم يكن يعول على تأييده الثابت المتصل. وكانت وجهات نظره المعتدلة فى السياسة الخارجية وشغله فى السابق لعدة مناصب مهمة فى الوزارة تميزه لدى من كانوا على يمينه فى إدارة ريجان والكونجرس وقادة الرأى، ومن بين هؤلاء كان وزير الدفاع كاسبر واينبرجر، وهو من أقدم أصدقاء ريجان السياسيين، وعدد من رفاق واينبرجر بوزارة الدفاع.

وعلى الرغم من حياد آلن فى التنافس السياسى الذى تزايد بين واينبرجر وهيج، فإنه كان غير مؤهل لأداء دور المدير القوى لنظام رفيع المستوى لاتخاذ القرار فى السياسة الخارجية، وكان منصب آلن قد فقد أهميته لدرجة فقدانه ميزة مقابلة الرئيس مباشرة كأسلافه فى الإدارات السابقة، بل كان آلن يرفع تقاريره إلى ميس، وهو الرجل الذى يفتقر إلى التجارب والخبرة فى السياسة الخارجية وشئون الأمن القومى والذى كان بالإضافة إلى هذا مهتما بصياغة كل السياسات الداخلية والاقتصادية بل الخارجية أيضًا. وبمرور الوقت، بات واضحًا أن مهمة تنسيق عملية اتخاذ القرار السياسى على مستوى البيت الأبيض لم يكن من المكن إدارتها بفعالية من خلال النمط التنظيمي القائم. وكانت العداوة الظاهرة فيما بين قادة مستشارى السياسة الخارجية تضر بريجان فى الداخل والخارج على السواء.

وكان جزء آخر من تفسير سوء أداء نظام ريجان في مجال السياسة الخارجية في عامه الأول يتعلق بالرئيس نفسه. فأتى ريجان إلى البيت الأبيض بنفس نظام رئيس موظفى البيت الأبيض الشكلى وأسلوب الإدارة القائم على ترحيل المسئولية إلى صغار الموظفين وهو النظام الذى اتبعه في منصبه حين كان محافظا لكاليفورنيا. كما لم يكن يبدى اهتمامًا بالسياسة الخارجية ويعطى أولوية لسياساته الاقتصادية في العام ونصف العام الأول من رئاسته. واعتمد ريجان على الجانب الأكاديمي لدى كبار مستشاريه بهدف تسهيل أعمال إدارته. ولكن إذا كانت الجوانب الأكاديمية لعبت دورًا مهمًا في أعمال الدائرة الداخلية الكونة من ميسس وديڤر وبيكر، فإنها

لم تنتشر إلى الخارج لتليين تفاعلات كبار مستشارى الأمن ونظام اتخاذ القرار السياسي الخارجي، وهم هيج وواينبرجر وألن.

لم تكن المحصلة إذن نظامًا جيد التصميم يعمل بمرونة ويتمركز في وزير خارجية قوى يدعمه تنسيق رفيع المستوى واتصال بالرئيس نفسه من خلال مستشاره لشئون الأمن القومي، بل كانت المحصلة نظامًا مهلهلاً تنافسيًا ضعيف الإدارة يسوده فقدان الثقة، ما هيأ الجو لنشوب الصراعات الداخلية الفجة حول السياسات. وعلى عكس نظام روزڤلت التنافسي الذي تم تصميمه لرفع القضايا ذات الأهمية إلى مستوى الرئاسة وتحسين نوعية المعلومات والاستشارات المتاحة لرئيس يوجه اهتمامه ونشاطه إلى اتخاذ القرارات المهمة، كانت الخصائص التنافسية الصراعية التي ميزت ألية ريجان للسياسة الخارجية ناجمة عن نظام سي التركيب وضعيف الإدارة؛ نظام لم يسترع انتباه الرئيس إلا لمامًا حين كانت التطورات الدولية تستدعى سرعة تصرفه أو إذا خرجت الصراعات داخل الحكومة عن السيطرة واستدعت تدخله الشخصى.

ومما يحسب لريجان وكبار مستشاريه أنه أدرك قبل أن ينصرم عامه الأول في الرئاسة أن نظامه للسياسة الخارجية لم يكن يعمل ، وأنه ينبغى أن يعاد تنظيمه ، وأن يتغير طاقمه. وفي مطلع ١٩٨٢ خرج ألن ليحل محله وليام كلارك ، وهو صديق قديم وقاض سابق بالمحكمة العليا بكاليفورنيا وكان نائبا لوزير الخارجية هيج. كما أضفى ريجان مزيدا من الأهمية على منصب مستشار الرئيس لشئون الأمن القومى. ومن ثم أصبح من المكن لكلارك أن يتعامل مباشرة مع الرئيس بصورة يومية ، ولم يعد مسئولاً أمام ميس. وبذل جهد كبير لتمكين كلارك من زيادة فعالية أدائه لدوره التقليدي باعتباره مديراً النظام وحارساً له.

وفى النصف الأول من ١٩٨٢، تطورت العلاقات بين هيج وكلارك إلى أدنى حد من الضلاف، ولكن وراء الكواليس كانت لاتزال هناك مشكلات لم تحل بين البيت الأبيض ووزارة الضارجية فيما يتعلق بتوجيه السياسة الخارجية والسيطرة عليها؛ مشكلات تفاقمت بصورة حادة من خلال صدام المناهج والشخصيات. وباستقالة هيج كوزير للخارجية في يونيو ١٩٨٢، بات واضحًا أن ألة السياسة

الجديدة التى نجمت عن دعم دور مستشار شئون الأمن القومى لم تكن استقرت بعد بدرجة كافية للتعامل مع ضعوط جديدة نمت مع رحلة الرئيس إلى أوروبا والغزو الإسرائيلي للبنان في الشهر نفسه .

وهكذا ففي خلال أقل من سنة ونصف السنة من بداية تنصيبه رئيسيًا، اضطر ريجان لتغيير كل من مستشاره لشؤون الأمن القومي ووزير الخارجية، ما عد اعترافًا غير مسبوق بالفشل في إنشاء نظام فعال لرسم السياسة الخارجية. وكما أسهمت الصدامات الشخصية واختلاف الأساليب في رحيل هيج، توفرت كل الأسباب لاختفاء العوائق على أثر اختيار جورج شولتز وزيرًا للخارجية. واتضح كذلك في منتصف ١٩٨٢ أن الرئيس ريجان كان أدخل تعديلاً مهمًّا على ميله المبكر نحو نظام لرسم السياسة الخارجية محوره وزارة الخارجية. كان مثل هذا النظام يعمل بنجاح في إدارات سابقة ، ووجد قبولاً لدى ريجان لأسباب سبقت الإشارة اليها. وكانت قابلية نظام محوره بالخارجية للتطبيق تعتمد دومًا لا على اختيار شخص لديه الثقة بالنفس ويتحلى بالقدرة والتجربة كوزير للخارجية وحسب بل على تطوير علاقة تكاملية بين الرئيس ووزير خارجيته وعلاقة عمل تقوم على الاحترام والثقة المتبادلة وتقاوم جهود المستشارين السياسيين الآخرين للقضاء عليها. (٩) وكانت مثل هذه العلاقة قائمة بن أتشيسن وترومان، وبين دولز وإيزنهاور، وبين كيسنجر (كوزير للخارجية) وفورد. أما هيج فلم يطور مثل هذه العلاقة مع ريجان. ويمكن تحديد دور مستشار الرئيس لشئون الأمن القومى لدوره بطريقة مستقرة وقابلة للتطبيق في علاقته بالطريقة التي يختار الرئيس أن يحدد دوره هو نفسه بها ودور وزير الخارجية وعلاقة العمل بينهما.

وقبل أكتوبر ١٩٨٣ وعندما حل روبرت مكفرلين محل كلارك، كان الأخير أنهكته متاعب مهنة مستشار الرئيس لشئون الأمن القومى. فانتهز الفرصة السانحة للتحرك إلى منصب وزارى كوزير للداخلية. وفي مدة العامين التي عمل فيها مكفرلين مستشاراً للرئيس لشئون الأمن القومي، تمكن من تعزيز موقفه تدريجيًا ، وأدى المهمة الصعبة للوساطة في الصراعات السياسية الكبرى بين وزيرى الخارجية والدفاع، كما حقق مكفرلين تقدمًا مهمًا في كسب ثقة الرئيس واستمالة أذنه. وتحرك ببطء رفعالية

فى طريق دعم نفوذه وسلطته (۱۰) ، إلا أن مكفراين وجد نفسه فى حالة إحباط دائم فى فترة السنة الأولى من رئاسة ريجان الثانية بسبب التغييرات التى أدخلها دونالد ريجان على إدارة البيت الأبيض، والذى حل محل جيمس بيكر كرئيس لموظفى البيت الأبيض بعد الانتخابات. وحين دعت الحاجة إليه ولاستغلال الفرص التى أتاحتها قمة ريجان – جورباتشيف فى نوقمبر ١٩٨٥، لم يكن مكفرلين قادرًا على احتمال الإحباطات التى سببها له منصبح، فاستقال، واستبدل به نائبه الأدميرال جون پوينديكستر الذى كان يفتقر إلى الخبرة العريضة والثقافة السياسية والصيت اللازم للتعامل مع المهام الصعبة التى واجهت أسلافه فى منصب مستشار الرئيس ريجان لشئون الأمن القومى.

وقبل الحديث عن المصير الذي أل اليه يوينديكستر، من المفيد أن نشير إلى بعض الملاحظات المتصلة بضعف أسلوب إدارة ريجان. كان النمط الشكلي لرئيس هيئة موظفي البيت الأبيض ، والذي تبناه الرئيس ريجان في تنظيمه لنظام اتخاذ القرار السياسي للبيت الأبيض يختلف في العديد من جوانبه عن النمط الذي تبناه إيزنهاور. كان إيزنهاور يعطى مكانة مهمة لنظام مجلس الأمن القومى الرسمى ولدور وزير الخارجية في الشئون الخارجية؛ فكان يمارس قيادة هادئة وحازمة لكي يضمن استجابة الجهاز الرسمى والوزراء لوجهات نظره السياسية فيما يتعلق بالقضايا الكبرى. وعلى النقيض من ذلك كان ريجان ينأى بنفسه لدرجة خطيرة عن رسم السياسة الخارجية شكلاً ومضمونًا. وكان إيزنهاور - على عكس ريجان - يحدد دور مستشار الرئيس لشنون الأمن القومي بصورة تكمل دوره وأسلوبه القيادي الخاص. فكان يمكن مستشاره الخاص من أداء دور "المدير والحارس" الفعال للنظام. وكانت النتيجة أن حقق البيت الأبيض تحت رئاسة إيزنهاور تنسيقا فعالا فيما بين وزارتي الخارجية والدفاع وهيئات أخرى. أما ريجان ففشل في السنوات الست الأولى من ولايته في تكوين نمط يجب أن يتكاتف في ظله مستشار الرئيس لشئون الأمن القومي ووزيرا الخارجية والدفاع التكامل وتعويض مشاركته المتواضعة في عملية رسم السياسة الخارجية بدلاً من العمل على تفاقم المخاطر التي تستتبعها. كما أن غرام ريجان بترحيل المسؤولية إلى مستشاريه الموثوق بهم، وهو اتجاه أفاده في سنوات

ولايت الأولى أدى إلى ظهور مشكلات جوهرية جديدة عندما أتى بدونالد ريجان كرئيس لموظفى البيت الأبيض ليحل محل جيمس بيكر، وهو المسئول السياسى المثقف الماهر.

وعلى الرغم من إجبار وزير خارجيته على الاستقالة وتغيير أربعة مستشارين الشئون الأمن القومي، فإن شعبية ريجان الطاغية ورئاسته ظلتا دون مساس في سنوات رئاسته الخمس الأولى، واحتفظ بإمكانية إنهاء فترة رئاسته الثانية بسجل مقبول في مجال السياسة الخارجية. وتمت المجازفة بكل هذا حين اتضبع في شتاء ١٩٨٧/٨٦ أن البيت الأبيض كان يستعين بعناصر من مجلس الأمن القومي لبيع أسلحة لإيران في مقابل تسهيل إطلاق سراح الرهائن الأمريكيين في لبنان ، وأن جزءًا من عوائد هذه الصفقات كان يتم تصويله إلى الكونترا بأمريكا الوسطى. وسرعان ما تمت إقالة مستشار الرئيس لشئون الأمن القومي جون يوينديكستر ومرءوسه العقيد أوليقر نورث اللذين كانا يشرفان على هذه الأنشطة. ويظهور تفاصيل مسألة إيران والكونترا سرعان ما تركزت الأضواء على ضعف أسلوب ريجان والعيوب الخطيرة في نظامه لاتخاذ قرارات السياسة الخارجية. وتم تسجيل هذه الانتقادات وتوثيقها في التقرير الذي أعدته لجنة تاور التي كانت تكونت بأمر من الرئيس لإظهار كل الحقائق الخاصة بفضيحة إيران والكونترا وتقديم التوصيات لتحسين نظام مجلس الأمن القومي. وحتى قبل أن تنتهى لجنة تاور من تقريرها كان الرئيس قد عين فرانك كارلوتشي صاحب الخبرة الحكومية الرفيعة المستوى بدلاً من جون يوينديكستر وسرعان ما تحرك المستشار الجديد لشؤون الأمن القومي لإعادة تنظيم طاقمه وإحلال عدد من موظفيه.

ومن بين الضحايا كان رئيس موظفى البيت الأبيض لإدارة ريجان الذى شغل هذا المنصب بعد إعادة انتخاب الرئيس. وكان أسلوب دونالد ريجان وأداؤه موضع نقد شديد حتى قبل ظهور فضيحة إيران والكونترا. وعلى الرغم من عدم تورطه الشديد فى هذه القضية، فإنه أضير من جرائها وأعفاه الرئيس من منصبه على الرغم من تردده بعد إصدار لجنة تاور لتقريرها بقليل. وربما كان على مدير وكالة المخابرات

المركزية وليام كيسى أن يستقيل أيضًا لولا أن أزاحه مرض عضال عن مسرح الأحداث قبل ظهور الحقائق الكاملة عن مدى تورطه.

وكان بديل دونالد ريجان، وهو السناتور هاورد بيكر، يعد اختيارًا جيدًا المنصب. وبالتعاون مع كارلوتشى أسهم بيكر بدور فى إعادة الثقة إلى عمل موظفى البيت الأبيض؛ فخرج الرئيس نفسه من فترة من شبه العزلة ، وكافح فى سبيل إعادة تأكيد قيادته. وفى أوائل ربيع ١٩٨٧ كانت الاحتمالات بالنسبة الرئيس ورئاسته مشكوكًا فيها لاتزال. فكانت البلاد تنتظر نتائج التحقيقات التى تجرى على يد المدعى الخاص لورانس والش وعدد من لجان الكونجرس. وظلت الاحتمالات قائمة بأن تؤدى النتائج إلى إنزال أضرار أفدح بمصداقية الرئيس وسمعته.

## هوامش

- (۱) قيام بتوصيف هذه الأنماط الإدارية وتقريمها ريتشارد جونسن في Managing the White Organizing (نيويورك، ۱۹۷٤)، وخاصة الفصلان الأول والثامن. ويقدم ستيڤن هيس في كتابه House (نيويورك، ۱۹۷٤) the Presidency (واشنطن، ۱۹۷۶) مناقشة مفيدة عن تطور الرئاسة الحديثة وأساليب عدد من الرؤساء.
  - (2) Richard Fenno, The President's Cabinet (N.Y. 1959), pp. 44-46.
- (٣) تم اقتباس الأرقام في هذا الفصل (باستثناء تلك الخاصة بوصف النمط الشكلي لدى نيكسون) John Q, Johnson, "Communication Structures Among مباشرة وبقدر طفيف من التعديل من: "Presidential Advisors" (بحث تم تقديمه في سمينار عقد بجامعة ستانفورد في سبتمبر ١٩٧٥).
- (٤) تتطلب المادة المتاحة بمكتبة إيزنهاور مراجعة جوهرية للصورة التقليدية التي تصور إيزنهاور كرجل عسكرى غير سياسى ولا دراية له بمسئولياته التنفيذية ويتسم بالسذاجة في فن الحكم. فظهر أسلوب تنفيذي مختلف يشير اإيه فريد جرينشتاين باسم "أسلوب اليد الخفية" لإيزنهاور ، والذي سعى من خلاله إلى تحقيق أهدافه بأسلوب غير مباشر (Fred I. Greenstein, "Presidential Activism: Eisenhower Style) بحث مقدم لمؤتمر ١٩٧٩ لجمعية ميدويست للعلوم السياسية، يناير، ١٩٧٩.
  - (5) Johnson, Managing the White House, pp. 210-211.
- (6) Don Bonafede, :Brzezinski Stepping Out of His Backstage Role\*, National Journal (15 Oct., 1977): 1598.
- (٧) لمزيد من الملومات عن جوانب شخصية كارتر وأرائه التى أثرت عكسيًا على بناء نظامه الاستشارى وأدائه بصورة عامة، انظر سلسلة المقالات التى نشرها كاتب خطبه جيمس فالوز Fallows, "The Passionless Presidency", The Atlantic Monthly (May & June 1979.
  - (8) Johnson, Managing the White House, Ch. 8.

The Stanford Business School Alumni أعيدت صياغته بشيء من التعديلات والاضافات في Bulletin (Fall 1973).

- Leslie لنيد من المناقشات النقدية لنظام رسم السياسة الخارجية المتمركز بالخارجية، انظر (٩) .Gelb, "Why not the State Department?", The Washington Quarterly (Autumn 1980)
- "Taking Charge: The Rising انظر مقال لزلى جلب والمنشور في نيويورك تايمز بعنوان (١٠) .Power of National Security Adviser R. McFarlane", New York Times (May 26, 1985).

#### الفصل التاسع

# الرئاسة وإغراءات الملكية

أرثر شليزنجر (الابن)

أعلنت الرئاسة الملكية عن عودتها بعد ثلاث عشرة سنة من سقوط ريتشارد نيكسون، وتذكرنى كل من العودة الأخيرة للمكانة العظمى للرئاسة و رد الفعل المضاد له فى الأيام المحمومة الأخيرة من رئاسة نيكسون حين كتبت The Imperial (الرئاسة الملكية) ؛ حيث كنت أرى ولازلت أن الدستور الأمريكى يتحدث عن رئاسة قوية داخل نظام قوى من المسئولية. وكان عنوان كتابى يشير إلى ما يحدث عندما يختل التوازن الدستورى بين السلطة الرئاسية والمسئولية الرئاسية لصالح الأولى.

وينبع التهديد الدائم للتوازن الدستورى من السياسة الخارجية. وفي مواجهة المبادرات الرئاسية في الداخل، أبدى الكونجرس والمحاكم (وهي الأجهزة الحكومية المتوازية في فصل السلطات) ثقة زائدة في معلوماتهم وأرائهم. أما في مواجهة المبادرات الرئاسية في الخارج، فنجد الكونجرس والمحاكم بالإضافة إلى الصحافة والرأى العام بصورة عامة يفتقدون الثقة في معلوماتهم وأرائهم وأحكامهم، وبالتالي اتجهت الميول في السياسة الخارجية إلى ترك السلطة والمسئولية للرئيس.

كانت الرئاسة تنتعش دائمًا في أوقات الحرب. قال وليام سيوارد وزير الخارجية ذات مرة لصحيفة لندن تايمز إبان الحرب الأهلية: «إننا ننتخب ملكا كل أربع سنوات ونسلمه سلطة مطلقة في حدود معينة يمكن له أن يفسرها حسبما يترامي له». ولكن كان السلام في الماضي يثير ردود أفعال ضد التجاوزات التنفيذية؛ ففي خلال اثنتي

عشرة سنة، شحبت نظرية سيوارد عن الملكية الانتخابية ، وتميزت حقبة الحرب الأهلية «بحكم الكونجرس» حسب قول بروفسر وودرو ويلسن.

وبعد ۱۸۹۸ أعادت الحرب الأسبانية الأمريكية فيضًا من السلطات إلى الرئيس والرئاسة. وفي الطبعة الخامسة عشرة لكتاب Congressional Government (حكومة الكونجرس)، يوجه ويلسن الانتباه إلى «السلطة المتزايدة المخولة للرئيس بالانغماس في السياسة الدولية». وعندما تصبح السياسة الخارجية الهم الأول للدولة، يشير ويلسن إلى أن المسئول التنفيذي «يجب أن يكون مرشدًا لها؛ فيجب عليه أن يعلن كل رأى مبدئي، ويتخذ الخطوة الأولى ويقدم المعلومات للتصرف في ضوئها، ويقدم العالمات ويسيطر على إدارتها». وفي غضون خمس عشرة سنة أخرى أعطت الحرب العالمية الأولى لويلسن الذي تولى الرئاسة الفرصة لمارسة هذه الامتيازات الملكية تقريبًا، ثم أدت صحوة ما بعد الحرب إلى إحياء سيطرة الكونجرس. وفي الثلاثينيات فشل روزڤلت – وهو الرئيس الذي يعد عظيما حاليًا – في منع الكونجرس من سن التشريع الصارم الذي يقضى بالحياد ، والذي وضع أمريكا وسياستها الخارجية في رداء من الجبس ، بينما أطلق هتلر يده في أوروبا.

وظلت أمريكا منذ بيرل هاربر تعيش فى ظل أزمة دولية مزمنة ومكثفة. وتحولت الرئاسة الملكية التى كانت يوما ظاهرة عابرة من ظواهر أوقات الحرب إلى مؤسسة. وأوضح مؤشرات تعاظم سلطات الرئيس تحول سلطة إعلان الحرب من الكونجرس حيث نص الدستور على تخويلها للرئيس. وفى شهر يونيو المرير من عام ١٩٤٠ عندما طلب رئيس الوزراء الفرنسى عون أمريكا ضد حملة هتلر الخاطفة، قال روزقلت إن الولايات المتحدة ستواصل إمداداتها طالما واصلت فرنسا مقاومتها، وأضاف قائلاً: «هذه التصريحات لا تتضمن التزاماً عسكرياً؛ فالكونجرس وحده له الحق فى إصدار مثل هذه الالتزامات». كم يبدو هذا الشعور عتيقاً اليوم!

وفيما بعد قرر الرؤساء ترومان وجونسن ونيكسون وريجان أن سلطة إرسال قوات للحرب تعد حقًا الرئاسة ولا تحتاج إلى إذن من الكونجرس، بل ذهب نيكسون بامتيازات الرئيس المخولة له في الأزمات

الدولية وحولها ضد خصومه في الداخل. فتضخمت دعوى السلطة الرئاسية المتأصلة في أيدي نيكسون ، وتحولت إلى وهم بأن الرئاسة فوق القانون وفوق الدستور.

وتحت ضغط مؤقت بمنع حدوث ثيتنام أخرى أو واترجيت أخرى، أصدر الكونجرس بعض القوانين المصممة لاستعادة سلطاته المفقودة وتفكيك نظام السرية التنفيذية وضمان محاسبة الرئاسة مستقبلاً. وكان قرار سلطات الحرب، لعام ١٩٧٣ يُقصد به تقييد الميول الاستبدادية لإعلان الحرب. وقام الكونجرس بتشكيل لجان مختارة لمراقبة أنشطة وكالة المخابرات المركزية، وأضفى حيوية جديدة على قرار حرية تداول المعلومات، وفرض أولوياته الخاصة -حقوق الإنسان والحد من الانتشار النووى مثلاً على السياسة الخارجية التنفيذية.

وبدا الاضطراب واضحاً على الرئاسة لبعض الوقت، وثبت عجز خليفتى نيكسون (فورد وكارتر) عن السيطرة على الإحباطات المتضاربة في عصرهما. وفي أواخر السبعينيات كانت الجمهورية يستهلكها اهتمام عكسى، وهو أن الرئاسة كانت أصبحت أضعف من أن تفي بمسئولياتها. وفي عام ١٩٨٠ قال الرئيس الأسبق فورد في منتدى عام: «ليست لدينا رئاسة ملكية، بل لدينا رئاسة معرضة للخطر». وبعد ست سنوات، تحول الاهتمام عن ضعف الرئاسة إلى تضخم الرئاسة. فقال رونالد ريجان إن الرئاسة ليست منصبًا مفلسًا». وتبين أن استعادة الكونجرس لسلطاته بعد ووترجيت لم تكن إلا سرابًا كبيرًا؛ إذ لم يكن "لقرار سلطات الحرب" أي أثر على تقييد الرؤساء عن إرسال قوات إلى الحرب سواء في لبنان أو جرانادا أو ليبيا. وأعاد ريجان بناء نظام السرية، وأعاد وكالة المخابرات المركزية إلى عهد الخزي، فجعل منها جيشًا خاصًا للرئيس وأوفدها دون إذن من الكونجرس للإطاحة بالحكومة في نيكاراجوا.

والهرب من الالتزام الصورى المضابرات ارفع تقارير بأفعالها الشائنة إلى لجان المراقبة البرلمانية وللالتفاف حول قوانين البلاد قام ريجان بتحويل مجلس الأمن القومى من هيئة تنسيق سياسات إلى هيئة عمل، وسمح لها بالانغماس فى تمثيلية إيران – نيكارجوا. وبعد أن وضعت الإدارة وحدة الولايات المتحدة ومصداقيتها فى

أيدى الثقاة الإيرانيين، كان انكشاف الفضيحة أمرًا محتومًا. وبعد أن بدأ هتك الأستار، لجأت الادارة إلى تقديم مبررات ناقصة ومضللة وأحيانًا زائفة لتصرفات أعضائها.

وأدى رد الفعل تجاه اغتصاب السلطة إلى رد فعل مضاد كما حدث فى أعقاب واترجيت، فبدأنا نسمع مرة أخرى أن الرئاسة نفسها فى خطر، وأن إجراء تحقيقات حماسية فى انتهاكات الإدارة التنفيذية سيؤدى إلى إصابة مؤسسة الرئاسة بالشلل. وأدى الفشل المتتإلى لخامس رئاسة بالبعض إلى استنتاج أن الخلل المصيرى لايكمن فى الأفراد الشاغلين للمنصب، بل فى المنصب نفسه، وهى مخاوف كئيبة؛ فإذا فكر أى رئيس فى الإقدام على تصرفات حمقاء على المدى القريب، فلا شك أن مؤسسة رئاسية كسيحة أفضل للدولة من مؤسسة رئاسية هوجاء لا تندم ولا يطالها عقاب. كما أن كبح جماح الرئيس الذى يقدم على تصرفات حمقاء لا يعنى إعاقة منصب الرئاسة؛ فردود الأفعال ضد واترجيت لم تمنع ريجان من تحقيق النجاح فى فترة رئاسية أولى، وما كانت لتعوق فورد وكارتر لو كانا أقدر من ذلك.

ولا يستطيع المرء أن يستنتج من رئاسة فاشلة أخرى أن هناك خللاً جوهريًا فى النظام؛ فالدستور لم يقدم ضمانات لمواجهة العجز الرئاسى أو الحمق أو الإجرام لدى أى رئيس، إلا أنه يمكن أن يضمن فى ظل فصل السلطات وجود قوى تصحيحية تعيد التوازن الدستورى إذا قام أى رئيس بإساءة استعمال سلطاته. وكما قال سام إرقن أيام واترجيت: «من أعظم مميزات سلطات الحكومة الثلاث المنفصلة صعوبة انتشار الفساد فى الأفرع الثلاثة مرة واحدة». وتقوم الصحافة باعتبارها سلطة رابعة فعليًا بمهمة دعم عملية التقويم بقوة.

ولا داعى للضوف من أن يؤدى الذعر الراهن من الرئاسة الملكية إلى إلصاق أضرار دائمة بالمنصب فالرئاسة الأمريكية محصنة ضد الدمار، وهو ما يعود إلى أسباب وظيفية. ففصل السلطات وتوزيعها بين ثلاثة أفرع بالتساوى يتم التنسيق بينها نظريًا يؤدى إلى اتجاه متأصل من الجمود والتورط. ويجب على الجهاز التنفيذى أن يمسك بزمام المبادرة إذا كان يجب على النظام أن يتحرك. هذا ما قصده واضعو

الدستور. يقول ألكزاندر هاملتن في Federalist Papers (الأبحاث الفدرالية): «إن حيوية الرئيس تعد ميزة رائدة في تحديد الحكومة الجيدة».

كما أن نمو حق المبادرة الرئاسية نجم عن الجشع الرئاسى وعن الضرورات المتى يفرضها حكم مجتمع فى حالة تعقيد مطرد. وتنمو قوة الولايات المتحدة لتصبح قوة قارية وصناعية وفى النهاية قوة عالمية، ازدادت المشكلات التى تواجه الحكومة القومية عددًا وحجمًا وإلحاحًا. ولا سبيل لحل معظم هذه المشكلات دون قيادة تنفيذية قوية.

ويكمن السبب الثالث لصمود الرئاسة ضد الدمار في سيكولوجيا الديمقراطية الجماعية؛ فالشعب الأمريكي يكنُّ دائمًا مشاعر متضاربة تجاه الرئاسة؛ فهو ينتقد الاستبداد الرئاسي عامًا ، ويطالب بزعامة رئاسية في العام التالي. وعلى الرغم من كفاءته في صب اللعنات على الرؤساء – وهي كفاءة تساعد على حفظ التوازن – فإنه يميل للإيمان والإعجاب بهم. فكان نجاح ريجان في فترة رئاسته الأولى يعد تعبيرًا عن رغبة قومية عارمة في أن ينجح الرؤساء حتى عندما اقترح اتخاذ سياسات تافهة يعارضها معظم الأمريكيين كما أظهرت استطلاعات الرأي.

إن الرئاسة باقية، لكن السؤال الحقيقى هو: ما الذى يؤدى بالرؤساء الأمريكيين إلى إغراء الاستبداد؟ فالسلطة تخرج من يد الكونجرس لتستقر فى البيت الأبيض عندما ترى الرئاسة الأمريكية نفسها منقذًا لعالم يتطلب الخطر المميت فيه انتشارًا سريعًا للقوات والأسلحة واتخاذ القرارات وراء جدران من السرية. فإغراء الاستبداد ينجم عن سياسة خارجية عالمية ترى فى نفسها رسول الخلاص. فمنذ عشرين عامًا مضت قامت إحدى اللجان التشريعية التابعة لمجلس الشيوخ بتشكيل «لجنة فرعية لفصل السلطات» برئاسة السناتور إرثن. وفى ١٩٧٣ أعلنت لجنة إرثن الفرعية أن «تحرك الولايات المتحدة صوب مقدمة سياسة توازن القوى الواقعية فى الشئون الدولية تم على حساب توازن القوى الداخلية الذى كفله الدستور».

ولم تذكر اللجنة الفرعية ما إذا كان هذا الثمن ضروريًا، لكن السياسة الخارجية الحذرة والقائمة على توازن القوى والقاصرة على المصالح الحيوية للبلاد لا تتناقض مع

مبدأ فصل السلطات. أما السياسة الخارجية القائمة على فكرة الخلاص ، والتى تهدف إلى تخليص العالم وتوريط البلاد في حروب لاطائل من ورائها فهى شيء آخر. فكانت فيتنام ونيكاراجوا وإيران هي النتائج المباشرة لفكرة خلاص العالم، وكانت واترجيت من نتائجها غير المباشرة.

إذا كانت مهمة أمريكا دعم عالم متداع فيجب أن تتخذ لنفسها دستوراً جديدًا أخر. وإذا كانت السياسة الخارجية القائمة على الفداء فهى تطبح بحدود الدستور الأمريكي الراهن. فحكمة واضعى الدستور أعظم مما نتصور؛ لأن مثل هذه السياسة لا أمل فيها ، ولن تجلب على الجمهورية الأمريكية إلا الكوارث. إذن فالضمان الحقيقى ضد عودة الاستبداد الرئاسي يتمثل في إحياء الواقعية والاتزان وتحمل المسئولية في إدارة السياسة الخارجية وشئونها.

# الفصل العاشر

# عصبة ريجان : المؤسسات وقضية إيران والكونترا

ثيودور دريير

(1)

من المفترض أننا نعيش اليوم عصر الرئاسة "الملكية" الاستبدادية؛ فهذه حقبة يحاول الرؤساء فيها أن ينصبوا أنفسهم أباطرة، لكنهم يخفقون. وما المحاولة التى قامت بها إدارة ريجان وفشلت إلا مجرد أحدث هذه المحاولات، كما أن العناصر الأساسية في جهود ريجان لم تكن جديدة؛ فمن الرؤساء الآخرين من استغل مجلس الأمن القومي و"مستشارة" وأساء استعمالها، ومن الرؤساء من أبقى على وزير خارجيته بمعزل عن السياسة الرئاسية عمدًا، ومن الرؤساء من اتبع شتى السبل لتعمية الكونجرس عن تصرفاته، لكن هناك شيئًا جديدًا في "ظاهرة ريجان". وريما كانت عناصر المؤامرة الراهنة مألوفة، إلا أنها اتخذت شكلاً مختلفًا أكثر شؤمًا؛ فلدينا هنا مشروع عصبة رئاسية، وكانت الفترة الانتقالية مديدة.

فى دراسته عن الرئاسة الاستبدادية، بدأ ارثر شليزنجر قصته بالجدل الذى أثير حول سلطات الرئاسة فى إدارة جورج واشنطن. أما الأزمة الراهنة لسلطات الرئاسة فلها بعد مختلف؛ فهى أزمة لا تقتصر على السلطات المخولة للرئيس وحسب،

بل تشمل سلطات المحيطين به أو من يقفون خلفه ويتصرفون باسمه أيضاً. وتعود جذور الورطة الراهنة إلى جهود بذلها ما لا يقل عن سبعة من الرؤساء للتحرر من القيود الدستورية على منصبهم. يعود شليزنجر "بالانطلاقة الرئاسية" إلى فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية. فيؤكد أن "رؤساء ما بعد الحرب كانوا يرون في مشاركة السلطة مع الكونجرس في مجال السياسة الخارجية حطاً من قدر الرئاسة، ولو أن كلاً من إيزنهاور وكيندي كان أقل نشاطاً من ترومان وجونسن ونيكسون في هذا المنحى". (۱) ويلتمس هذا التفسير الأعذار لفرانكلين روزقلت عن "صفقة المدمرات" التي أبرمها مع بريطانيا عام ١٩٤٠ دون إذن من الكونجرس على أساس أنه أقدم على أبرمها مع بريطانيا عام ١٩٤٠ دون إذن من الكونجرس على أساس أنه أقدم على ذلك لأسباب وجيهة. ويبرئ شليزنجر روزقلت على أساس أن احتمال انهيار بريطانيا كان يمثل حالة طوارئ قومية حقيقية ، وأن روزقلت تشاور مع قيادات الحزبين الجمهوري والديمقراطي سراً، لكن روزقلت كان يعلم أن الإجراء الذي اتخذه كان مريباً من الناحية الدستورية.

إذن فنظام الرئاسة "الملكية" نظام يعمل بأسلوب استبدادى، وينطبق هذا على الشئون الخارجية بصورة تفوق الشئون الداخلية بكثير، إلا أن الأمر ليس كذلك دائماً. وطالما كان الاتجاه الانعزالى قويًا، قلت الدوافع والفرص أمام الرؤساء ليتصرفوا بصورة فردية. وبمجرد أن بدا ما يسمى "بمبدأ ترومان" لعام ١٩٤٧ ، وكأنه يقدم تصريحًا بالتدخل في كل مكان بالعالم، كان الرؤساء أقل ميلاً إلى التقيد ، وخاصة في فترات التراخي البرلماني.

وقبل نهاية الحرب العالمية الثانية لم يكن بين يدى الرؤساء وسائل بيروقراطية لتنفيذ السياسات بأنفسهم. وربما أصروا على اتخاذ قرارات منفردة، ولكن لم يكن بإمكانهم تجاوز البيروقراطية القائمة في سبيل تنفيذها، ولم يكن لدى روزقلت وكالة مخابرات مركزية أو مستشار للأمن القومي بين طاقم مساعديه؛ فلم تكن صفقة المدمرات سرًا على وزارة الخارجية أو الكونجرس أو غيرهما. وتم إنشاء وكالة المخابرات المركزية ومجلس الأمن القومي في عام ١٩٤٧، والأخير برئاسة مستشار لشئون الأمن القومي ونما هذا المجلس بطاقمه المكون من عدد من الأفراد يصل إلى خمسين، وهو عدد كاف لتقسيم العالم كله بين متخصصيه. وبقيام هاتين الهيئتين، تمكن الرؤساء من أداء ما استحال عليهم من قبل.

ومرة أخرى، جاء التغيير على مراحل، وكانت مهمة وكالة المخابرات المركزية فى الأصل تنسيق معلومات المخابرات من الخارج والربط بينها وتقييمها ونشرها. وكانت مهمة مستشار شئون الأمن القومى تتلخص فى تنسيق الخيارات السياسية المتاحة للرئيس وتقديم التوصيات إليه. وكان هناك قرار اتخذ فى مرحلة مبكرة وأنذر بنهاية الدور التقليدى الطاغى لوزارة الخارجية فى عملية اتخاذ القرار السياسى الخارجي الأمريكي وتنفيذه. وكان جيمس بيرنز وزير خارجية ترومان يريد لوكالة المخابرات المحديدة أن تكون مسئولة أمام وزارة الخارجية. (٢) وعندما رفض طلبه احتفظت وكالة المخابرات المركزية باستقلالها على حساب وزارة الخارجية. وفي عام ١٩٤٨ تم إنشاء هيئة جديدة مرتبطة إلى حد ما بوكالة المخابرات المركزية وتسمى "مكتب تنسيق السياسات" شاركت في أنشطة معلنة. وفي ١٩٥٨ تم دمجها تمامًا في وكالة المخابرات المركزية التي كانت منذ ذلك الحين تقوم بتنفيذ عمليات معلنة.

كانت إدارة ترومان المسئول الأساسي عن هذه المستحدثات، إلا أن ترومان نفسه لم يكن يدرك ما قد تسفر عنه. وبعد إحدى عشرة سنة، غادر منصبه واعترف قائلاً: «لم يكن لديً أية فكرة حين أنشأت وكالة المخابرات المركزية أنها سيزج بها في عمليات تأمرية في أوقات السلم». فلم يعد معجبًا بما جنته يداه: «كان يعتريني القلق أحيانًا من الأسلوب الذي تم به تحويل وكالة المخابرات المركزية عن مهمتها الأصلية. فقد تحولت إلى أداة تنفيذية وأحيانًا واضعة للسياسات في يد الحكومة»، وبعد أن شهد نتيجة فعلته تخلي عن رغبته في وجودها بقوله: «أود أن تعود وكالة المخابرات إلى مهمتها الأصلية باعتبارها جهاز مخابرات وسلاحًا في يد الرئيس، مثلها مثل أي شيء آخر مناسب في هذا المجال، وأن تنهي عملياتها أو تستخدم في مجال آخر». وفي النهاية يقول: «نحن كبرنا كدولة وبلقي الاحترام لقدرتنا على الحفاظ على مجتمع مفتوح وحر. وهناك شيء ما في الأسلوب الذي تعمل به وكالة المخابرات المركزية يرخى ظلالاً على مكانتنا التاريخية، وأشعر أننا في حاجة إلى تقويمه». (٢) وكتب إلى أحد المراسلين قائلاً: «تم إنشاء جهاز المخابرات على يدي بغرض الحصول على كل المعلومات المتاحة الرئيس، ولم يكن الهدف منها أن تعمل كوكالة دولية تتورط في أنشطة مريرة». (١)

وزادت هذه الأنشطة ريبة. وحتى فى ظل رئاسة ريجان نجد الرئيس يزعم أنه لا يدرى كيف تمت هذه الأنشطة، إلا أن شيئًا واحدًا لم يفشل فى معرفته، وهو أنه استغل مستشاره لشئون الأمن القومى بدلاً من وزير الخارجية ليكون أداته المختارة فى إدارة السياسة الخارجية الأمريكية. ولو كان هذا الإحلال حدث لمرة واحدة لكان على الدرجة نفسها من الخطورة ، إلا أنه حدث مرارًا من قبل ولو لم يكن بالأسلوب المتطرف الذى اتبعه ريجان.

تم توجيه اهتمام كبير إلى تفاصيل قضية إيران والكونترا، في حين لم يوجه اهتمام كاف إلى ما تعنيه بالنسبة لمؤسسات الحكومة الأمريكية وبنيتها. وبعد أن يطوى النسيان تفاصيل تحويل الأموال إلى الكونترا بمدة طويلة سيظل الثمن الذي تدفعه المؤسسات قائمًا. وإن شئنا أن نقوم مدى عمق المشكلة و حدتها فمن الضرورى أن ننظر إلى الوراء لنرى كيف تطورت عبر الربع قرن الأخير. وتعد أزمة المؤسسات هذه على درجة من الأهمية بالنسبة للرئيس ووزير الخارجية ومستشار الأمن القومى. والمنصبان الأولان قديمان قدم الجمهورية نفسها، أما المنصب الأخير فحديث العهد نسبيًا في نظام الحكم الأمريكي.

(5)

لم يبدأ منصب مستشار الأمن القومى فى الانطلاق إلا مع بداية ولاية كيندى فى عام ١٩٦١. شغل المنصب مكجورج بوندى الذى كان يضفى على البيت الأبيض قدرًا من النشاط فى مجال الشئون الخارجية «لم تكن وزارة الخارجية تقدر عليه فى السنوات الثلاث التالية» فى رأى كيسنجر، وذلك بمساعدة نائبه والت روستو. ويقال إن كيندى كان يريد فى بادئ الأمر لوزارة الخارجية أن تكون "بؤرة" الشئون الخارجية بكل جوانبها، إلا أنه سرعان ما "أصابه الإحباط" بسبب أدائها؛ ما حدا به إلى الاعتماد على بوندى وهيئة مساعديه أو على ثيودور سورنسن مستشاره الخاص. كان وزير الخارجية دين راسك وحاشية كيندى مختلفين كل عن الآخر فى التوجه والأسلوب حتى إنهم قلما كانوا يجتمعون على رأى واحد، وظلت أراء راسك

بالنسبة لكيندى نفسه عبارة عن "لفز".(٥) ويقول سورنسن إن راسك "كان يرضخ بصورة ودية لمبادرات البيت الأبيض وتدخله"، ولو كان كيندى عاش ليستمر لفترة رئاسة ثانية لأصبح بوندى "مرشحًا منطقيًا لمنصب وزير الخارجية".(١)

لم يكن كيندى أول رئيس يدير السياسة الخارجية من البيت الأبيض لا من وزارة الخارجية. فكان فرانكان روزقات هو الذي بدأ هذا النمط ، وجعل من وزير خارجيته كوردل هل مجرد صورة، إلا أن روزقلت لم ينشئ وكالة أو هيئة بديلة الشئون الخارجية، حيث كان يفضل أن يعمل من خلال مسئولين وزاريين أخرين، في البداية من خلال سامنر ويلز مساعد وزير الخارجية، ثم من خلال أعضاء وزاريين أخرين أو مبعوثه الشخصى هاري هويكنز، إلا أن روزقلت وأشباه الهيئات الخاصة بالشئون الخارجية إبان الحرب العالمية الثانية كانوا مسئولين عن تدهور وزارة الخارجية ومكانتها. واتبع نهجه كل الرؤساء الذين أرادوا أن يلعبوا دور وزير الخارجية بأنفسهم عن طريق اختيار وزراء خارجية ضعفاء يعتمدون على غيرهم في تحقيق رغباتهم. وكان الرئيس الذي أضفى جديدًا على هذا النظام هو ريتشارد نيكسون. وقد أخبرنا بذلك مستشاره لشئون الأمن القومي هنري كيسنجر. كان نيكسون لا تكاد تعرف كيسنجر حين أسند إليه هذا المنصب. وكان اختياره لوليام روجرز وزيرًا للخارجية نابعًا من الصداقة القديمة التي كانت تربطه به وياعتباره شريكًا قانونِيًّا سابقًا. وحن اختاره كان يعرف مدى جهله بالشئون الخارجية. وسرعان ما أسند نيكسون إلى كيسنجر مهمة "بناء جهاز أمن قومي" بالبيت الأبيض، وكانت النطقة التي اختارها نيكسون لنشاط روجرز هي منطقة الشرق الأوسط؛ لأنه كان بعلم في ذلك الوقت أن أية سياسة نشطة بها كان محكومًا عليها بالفشل. وأدت "قناة الاتصال الخلفية" التي أقامها كل من نيكسون وكيسنجر مع السفير السوڤيتي أناتولي بوبرينين إلى قطع وزارة الخارجية عن أهم مجالات الشؤون الأمريكية السوڤيتية. وكما يقول كيسنجر، كان نيكسون يكذب على روجرز كثيرًا، خاصة فيما يتعلق برحلة كيسنجر إلى الصين في عام ١٩٧١ وإلى موسكو في عام ١٩٧٢.

ولكن لماذا أهان نيكسون صديقه القديم؟ إن تبرير كيسنجر يقدم باعثًا مرضيًا. فيبدو أن روجرز كان فيما مضى "الشريك المهيمن نفسيًا" في هذه العلاقة. والآن كان نيكسون "يود أن يعكس الأدوار ويقيم علاقة يكون فيها هو المهيمن وظيفيا وجوهريا".

وكان نيكسون مستعدًا للتعاون في هذه الآلية المريضة التي كان هو المستفيد الأول فيها. ويعترف كيسنجر صراحة قائلاً: «أنا لا أقصد أن أقول إنى كنت أقاوم سلوك نيكسون تجاه مرءوسه الوزاري الأول. وكان وجودي يساعد على ذلك من الناحية الإدارية، وبعد ذلك قمت أنا بتشجيع هذا السلوك».

سابقة واحدة قام بها كيسنجر عادت لتنتاب وزير الضارجية جورج شولتز؛ إذ استعان كيسنجر بالسفير الأمريكي في باكستان ليعد لرحلته إلى الصين دون أن يطلع أي منهما وزير الخارجية روجرز. وتمت الاستعانة بالسفير الأمريكي في لبنان بالأسلوب نفسه ليساعد على إبرام صفقة الأسلحة مع إيران دون علم الوزير شولتز الذي اعترف بأنه "صدم" حين علم بذلك، ثم اتخذ إجراءات للحيلولة دون تكراره. فاضطر شولتز إلى الاعتراض على اتخاذ سابقة كيسنجر كمبرر ليعامل معاملة روجرز بزعم أن كيسنجر كان فريدًا من نوعه، ولكن لسوء الحظ، لم يكن فريدًا في أفعاله؛ فلو كان كيسنجر تولى منصب مستشار الأمن القصومي أمام شولتز لما اشتكى شولتز.

كان كيسنجر يعرف أن ثم خللاً في حركة الصين المسرحية. فاعترف في مذكراته قائلاً:

إن وزارة الضارجية ينبغى أن تكون بؤرة السياسة الخارجية؛ فاذا لم يثق الرئيس فى وزير خارجيته فعليه أن يغيره لا أن يحل محله مستشار الأمن القومى، وإذا لم يكن يثق بوزارة الخارجية فعليه أن يجبر مساعديه على الإذعان، لا أن يقف حولها من خلال آلية مجلس الأمن القومى، ولكن إذا كانت هذه المسلمات فوق مستوى الجدل كمسألة نظرية، فإنها ليست سهلة التطبيق، وفي سبيل تحقيق التماسك الجوهري للسياسة لابد من وزير خارجية قوى يكون في الوقت نقسه مهيأ تمامًا لتنفيذ الرغبات الرئاسية لا على المستوى الرسمي وحسب بل في كل الفروق الدقيقة .(٧)

إذن كانت غلطة وزير الضارجية روجرز أنه كان أضعف من أن يقوم بتنفيذ الرغبات الرئاسية، لكن نيكسون كان اختار وزيرًا ضعيفا للخارجية عن عمد ثم بدأ

فى إضعافه من خلال معاملته بازدراء سافر وحرمانه من مسؤولياته الدستورية. أما بالنسبة للسرية التآمرية التى أحاطت برحلة كيسنجر الأولى إلى الصين فى عام ١٩٧١؛ فلم تكن مطلبًا أو رغبة من جانب الصينين. فكانوا فى الحقيقة «متشككين لأقصى درجة تجاه رغبته فى الكتمان»، بل كانت كلها مصممة للاستهلاك الأمريكي ولواجهة الرأى العام الأمريكي بأمر واقع.

كان نيكسون يعتبر نفسه خبيرًا عظيمًا في الشئون الخارجية. أما كارتر فلم تكن تساوره مثل هذه الأوهام، لكنه كان يود هو أيضًا أن يبدو مسيطرًا على سياسته الخارجية، ومن ثم اختار وزيرًا للخارجية - سيروس قانس - لا يقف حجر عثرة في طريقه. وكان مستشاره لشئون الأمن القومي - زبجنيو بريجينسكي - مصممًا منذ البداية على أن يكون العنصر الأساسي للرئيس في السياسة الخارجية. وسرعان ما سعى بريجينسكي إلى تجميد نشاط وكالة المخابرات المركزية في المعلومات اليومية للرئيس. فأصر على أن يقدمها له كل صباح بدون حضور طرف ثالث. وكان يعتبر نفسه الناصح الأمين لكارتر، وكان في الأشهر الأولى يعطيه دروسًا في "القضايا الفكرية أو الإستراتيجية". وكانت هيئة موظفي مجلس الأمن القومي برئاسة بريجينسكي تسيطر على محصلة القرار السياسي لكل من وزارتي الخارجية والدفاع وأنشطة وكالة المخابرات المركزية. وكان الخلاف بين بريجينسكي والوزير قانس يتفاقم حول القضايا الرئيسة. وكان قانس عاجزًا أو غير مستعد لإثبات ذاته، وشرح بريجينسكي موقفه فيما بعد قائلاً:

«كان إحجام قانس عن الحديث العلني وعن تقديم تفسير فكرى عام لما كانت إدارتنا تسعى إليه وافتقار كارتر إلى الاستعداد للقيام بالأمر بنفسه، كلها كانت عوامل دفعتنى إلى الصدارة».

ويضيف قائلاً: «وإن أدعى أنى كنت أقاوم بشدة». وأخيراً لم يعد قانس يحتمل المزيد؛ فاستقال نتيجة لخلافه ومعارضته المهمة المشئومة لإنقاذ الرهائن من السفارة في تهران؛ فكان «مجرد وزير خارجية آخر قضى في منصبه أربع سنوات يائسة ومهينة» على حد وصف مستشار الأمن القومي فيما بعد. (^)

وكان أول وزير خارجية لريجان وهو ألكزاندر هيج ضحية أخرى. كان هيج نائبًا لكيسنجر في هيئة موظفي مجلس الأمن القومي. ومن ثم كان على دراية تامة بالتنافس والتهديد الذي تمثله تلك الهيئة لوزير الخارجية. وعندما شغل منصبه حسب كلامه هو أخبره الرئيس بأنه سيكون المتحدث الرسمي الوحيد في الشئون الخارجية، وقال له «لن أكرر حكاية كيسنجر وروجرز». كما أكد له ريجان أن مستشار الأمن القومي الجديد ريتشارد آلن «سيقتصر على التنسيق بين المسئولين». ولم تكن هناك على ما يبدو مشكلات كبيرة بين هيج وألن. فقد حرم كلاهما من الاتصال المباشر بالرئيس، وهو السبب الذي اعتبره هيج فيما بعد العامل الأساسي في إزاحتهما معًا. وعزا هيج الكوارث التي ألمت به طوال فترة شغله لمنصبه إلى هيئة ويما يبير وديڤر وصنائعهما». ونظرًا لحرمانه من الاتصال بالرئيس وخضوعه لسيطرتهما فيما يتم نقله إلى الرئيس؛ فقد ظل هيج في حالة شلل «لعدم معرفته بأساليب الرئيس وعدم درايته بمنهجه الفكري وعدم وجود فرصة لمناقشة السياسات معه بالتفصيل». وينطبق هذا أيضًا على بعض أسلافه وعلى مدى معرفتهم ودرايتهم بالرئيس الذي اختارهم.

وبعد رحيل ألن عن منصبه كمستشار للأمن القومى فى يناير ١٩٨٢ واجه هيج منافسًا حقيقيًا وتهديدًا كبيرًا من خليفته وليام كلارك الذى اتخذ من روبرت مكفرلين نائبًا له. وكما يروى هيج القصة بدأ كلارك يتجاوزه إبان أزمة لبنان فى العام نفسه. وسرعان ما أحس هيج بالقلق إزاء هذا الموقف ؛ حيث «اتخذ أحد مساعدى الرئيس (كلارك) لنفسه سلطات الرئيس فى حين أنه مجرد مساعد محدود التجارب والدراية بالطبيعة المتقلبة للصراعات الدولية (كأزمة فوكلاند فى ذلك الوقت)». ودون كلارك مسودة رسالة موجهة إلى إسرائيل نيابة عن الرئيس الذى قام بتوقيعها دون عرضها على هيچ، ولكن فى النهاية قام هيچ نفسه بتشويه الوضع المستورى لوزير الخارجية حتى أنه عبر عن وجهة نظره قائلاً: «لا يهم فى الحقيقة ما إذا قام وزير الخارجية أو مستشار الأمن القومى أو أى مسئول آخر بتنفيذ السياسة الخارجية الرئيس ، ويتحدث باسم الإدارة فى هذه الأمور». ويبدو أن الرئيس "اللّكى" المستبد كان مسموحًا له

بالاستعانة بأى شخص ليجعل من وزير الخارجية مجرد صورة بدلاً من كونه "نائيًا".(١)

ولم يكتب الرئاسة 'الملكية' أن تولد؛ فقد قطعت رئاسة كيندي وجاء جونسن لمجرد الحداد على فيتنام. وافتضح نيكسون وتم خلعه عن عرشه، ولم يكن كارتر ناجحًا بما يكفي للفوز بفترة رئاسة ثانية، وتكشف ريجان عن صنم أجوف أسلم صلاحياته وسلطاته لغيره، ولكن على الرغم من فشل الرئاسة المستبدة في الظهور إلى الوجود، إلا أن الرؤساء شوهوا مؤسسة الرئاسة التي ورثوها بسعيهم الدائب إلى التخلص من الشبكات والحسابات المصرفية في إدارة الشئون الخارجية. وتزامن تضخم الطموحات الرئاسية في السياسة الخارجية مع توسع القوة العالمية للبلاد. وكان هذا التوسع الذي لم يخطر على بال الرؤساء قبل الحرب العالمية الثانية قد جعل من السياسة الخارجية المحك الأول لقياس عظمة الرئيس، وقام الرؤساء عنوة بتنصيب وزراء خارجية ضعاف أو بالتخلص ممن لم يحنوا رءوسهم أمام رغبتهم في التحرر من القيود التقليدية أو الدستورية. وكان أخر وزراء الخارجية الأقوياء جورج مارشال ودين أتشيسن في عهد ترومان، وجون فوستر دواز في عهد إيزنهاور. ولم يكن من المتصور أن يعاملهم الرئيس كما عومل رسك وروجرز وقانس وهيج أو أن مارشال ودواز كان من المكن أن يخضعا لمثل هذه المعاملة. والمصير الذي آل إليه الوزير شولتز يشبه مصير سائر وزراء الخارجية المحدثين ويختلف عن أي شيء مر فيما مضى. والبعد الإضافي هو الذي يستحق أقصى درجات الاهتمام في سبيل فهم لغز ايران والكونترا.

(r)

مع أن القضية برمتها يلفها الغموض، فإن النقطة الأساسية فيها واضحة ومؤكدة. ويمكن اليوم أن نعيد تركيب مختلف العناصر المكونة لها دون عون من التحقيقات التي يجريها الكونجرس أو مرافعات الأدميرال جون پوينديكستر والعقيد أوليقر نورث.

فى السابع عشر من يناير ١٩٨٦، قام الرئيس ريجان بالتوقيع على نتيجة "تحقيق" سرى أجرته المخابرات وسمح ببيع أسلحة وقطع غيار لإيران. وأمر الرئيس

أيضًا بعدم إطلاع الكونجرس وأربعة من الأعضاء الثمانية لمجلس الأمن القومى، وهم وزير الخارجية شولتز، ووزير الدفاع كاسپر واينبرجر ورئيس الأركان وليام كرو، ووزير الخزانة جيمس بيكر. أما الأربعة الذين كانوا على علم فهم جورج بوش نائب الرئيس، ووليام كيسى مدير وكالة المخابرات المركزية، وإدوين ميس المدعى العام، وبونالد ريجان رئيس موظفى البيت الأبيض. وبررت نتيجة التحقيق الحاجة إلى استبعاد الكونجرس بدعوى "الحساسية البالغة" و "المخاطر الأمنية". وبلغت سرية الأمر درجة صدور أوامر بالاقتصار على نسخة واحدة تحفظ بخزانة پوينديكستر مستشار الأمن القومى.

ولم يجرِ هذا التحقيق في غفلة من ريجان. ولا يمكن إدراك ذلك الأمر إلا بالعودة إلى اجتماعين سابقين لمجلس الأمن القومى؛ ففي السادس من ديسمبر عقدت مناقشة عامة لموضوع صفقات الأسلحة لإيران. ولم يكن موضوعًا جديدًا بالنسبة للوزير شولتز. فقال إنه هو ومستشار الأمن القومى في ذلك الوقت روبرت مكفرلين كانا يفكران في الموضوع منذ يونيو من العام نفسه . ومهما كانت درجة معرفة شولتز أو عدم معرفته تم إرسال شحنة أسلحة أمريكية من إسرائيل في أغسطس ١٩٨٥ بموافقة من الرئيس حسب قول مكفرلين، وشحنة ثانية في سبتمبر. وفي اجتماع عقد في 7 ديسمبر عارض كل من شولتز ومكفرلين الاقتراح. وكان اعتراض شولتز قائمًا على مبدأ؛ أما اعتراض مكفرلين فكان بسبب خيبة أمله في تعاملاته السابقة مع الإيرانيين. وصدر القرار هذه المرة لصالح «الدخول في حوار ( مع الإيرانيين ) إذا ما أطلقوا سراح رهائننا، ولكن دون بيع أسلحة لهم» على حد قول شولتز في شهادته في ٨ ديسمبر ١٩٨٦.

كان الرئيس مضطرًا لسبب ما لإعادة فتح الموضوع؛ فدارت مناقشة عامة أخرى في ٧ يناير ١٩٨٧، وفي هذه المرة اعترض كل من شولتز وواينبرجر صراحة على تغيير سياسة عدم بيع أسلحة لإيران، إلا أنه كان يدرك أنه في ذلك الوقت سيخسر. وهكذا أدى اجتماع ٧ يناير إلى إصدار قرار سرى في ١٧ يناير، وتم استبعاد كل من شولتز وواينبرجر والاثنان الآخران من التعاملات اللاحقة لمعارضتهم

لصفقات الأسلحة أو فتور حماسهم لها. على أى الأحوال صدر قرار ١٧ يناير الخطير بعد سنة أسابيم من المناقشات وتضارب الآراء.

وأيا كانت تقلبات ريجان في عملية اتخاذ القرار السياسي، فقد اتخذ هذا القرار وهو على وعي تام بعواقبه ولا يمكن إلقاء المسئولية فيه على أحد غيره. وهناك ما يبرر الظن بأن كيسى كان أشد الأربعة المؤتمنين على القرار نفوذًا وحماسًا. وتم إسناد مهمة تسويد نتائج ١٧ يناير إلى ستانلي سبوركين الذي كان مستشارًا عامًا لوكالة المخابرات المركزية ويعمل قاضيًا فدراليًا في الوقت الحإلى. وكان الهدف المعلن من ذلك حجب وكالة المخابرات وأخرين عن مخالفة القانون الذي يقضى بحظر بيع أسلحة مباشرة إلى الإيران دون إطلاع الكونجرس.

كان المفترض في الأحوال العادية أن يتم إسناد مهمة تنفيذ قرار ١٧ يناير للمخابرات التي كانت لديها كل الوسائل اللازمة للقيام بها، ولم يكن من المكن تنفيذها دون عون منها في كل الأحوال، إلا أن تجارب الماضي أدخلت الشك في نفس وكالة المخابرات فأبدت رغبتها في ضرورة وضع هيئة أقل حساسية في الواجهة. وكان مستشار الأمن القومي وموظفوه يشاركون في العملية باعتبارهم مسئولين أمام الرئيس وحده وليس أمام مجلس الأمن القومي، فضلاً عن الكونجرس، إلا أن يوينديكستر ومساعده الأول العقيد أوليڤر نورث لم تتوفر لهما الوسائل اللازمة لتنفيذ صفقة أسلحة ونقلها إلى إيران. فكانا عاجزين بدون عون من المخابرات، ولم يكن من المكن الحصول على الأسلحة إلا من وزارة الدفاع.

وهكذا، ضبطت وكالة المخابرات المركزية نفسها على "موجة تأييد" لبوينديكستر حسب وصف كيسى. (١٠) فطلبت المخابرات الأسلحة من وزير الدفاع الذى أصدر أمره للجيش بإخراجها من مخزونه الاحتياطى وتسليمها للمخابرات. أما الوزير واينبرجر فلم يوافق على الصفقة، وكان يعلم أنها رغبة الرئيس، فلم يفعل مايعرقلها. ومن منطلق اهتمامه بالشكليات كان يعلم أنه مقيد "بالقانون الاقتصادى" الذى يقضى بتداول الممتلكات بين الهيئات الحكومية؛ فأصر واينبرجر على دفع مبلغ اثنى عشر مليون دولار لوزارة الدفاع ثمنًا للأسلحة، وهو مبلغ أقل كثيرًا من الثمن الحقيقى لها،

لكنه كان يقل بمليونى دولار عن ثمن صفقات الأسلحة التى يجب إبلاغ الكونجرس بها، ثم تم نقل الأسلحة إلى إسرائيل ومنها إلى مكان آخر على متن طائرة مستأجرة من شركات تخضع لسيطرة وكالة المخابرات المركزية. وتم إيداع الأموال المحصلة من الوسطاء الإيرانيين في حسابات مصرفية بسويسرا. وكانت كل خطوة من خطوات التبادل يتم تنفيذها من خلال المخابرات المركزية، في حين تمكن مديرها كيسى من تحويل المسئولية إلى مجلس الأمن القومى « الذي كان يدير هذا الشيء » كما زعم فيما بعد.

وهكذا تم تكوين ما يمكن تسميته "عصبة ريجان"، ولم تكن بزعامة شخصية واحدة فذة من نوعية كيسنجر. وكان عضواها الأساسيان شخصيتين عسكريتين غامضتين نوعًا ما – عميد بحرى وعقيد عامل. ولم يتمكنا من أداء أية مهمة إلا بالتصرف باسم الرئيس ومن خلال المخابرات المركزية. حتى الوزير واينبرجر الذي كان لابد أن ساورته الشكوك في الأمر حين طلب منه "بيع" أسلحة لوكالة المخابرات المركزية، لم يأتمن إلا اثنين من أقرب مساعديه لتنفيذ العملية. وليس من المعلوم عدد من شاركوا بشكل مباشر في الصفقة مع إيران بالإضافة إلى پوينديكستر ونورث، ولكن لا يمكن أن يكونوا كثيرين؛ حيث تم اتخاذ إجراءات غير عادية لإبقاء الأمر قيد السرية، وهكذا ظلت لمدة أشهر.

ولم يكن تحويل الأموال إلى الكونترا إلا محصلة ثانوية للصفقة الإيرانية، وتم التحويل على يد العصبة التى كانت مغلقة على نفسها ومنعزلة عن سائر أجهزة الحكومة، بل عن وكالة المخابرات المركزية؛ حيث يؤكد مديرها أنه كان يمكن لفرد واحد أن يقوم بها. وكان أسوأ اتهام يوجه لنورث هو ارتكاب فعل غير قانونى، وهو إمداد الكونترا بأموال رفض الكونجرس التصديق عليها بناء على طلب من ريجان وكيسى، مما لايخالف تعديل بولاند الذى يحظر على الحكومة تقديم مثل هذه الأموال. وكانت خطيئة نورث بمثابة "لقيّة" بالنسبة لريجان؛ لأنها حولت الانتباه عن العصبة الحكومية التى شكلاها ومكنتهما من تحويل الأموال.

وكان الأهم من تحويل الأموال إلى الكونترا هو الضرر الذى لحق بالسياسة الخارجية الأمريكية. فظل المتحدثون الرسميون الأمريكيون سنوات يرددون إدانتهم لعقد صفقات مع الإرهابيين والدول الراعية للإرهاب وبيع الأسلحة لإيران. وفي أول أكتوبر ١٩٨٦ التقى وزير الخارجية شولتز في نيويورك بوزراء دول الخليج العربي الست الأعضاء بمجلس التعاون الخليجي، وأكد لهم أن الولايات المتحدة تكثف جهودها لإحباط صفقات الأسلحة لإيران التي كانت مصدر خوف بالنسبة لهم جميعاً. وكانت الولايات المتحدة في ذلك الوقت تبذل جهوداً سرية منذ عدة أشهر لبيع أسلحة لإيران بصورة مباشرة أو غير مباشرة. ولم يكن شولتز يقصد الخديعة بالطبع، إلا أنه لم يكن عضواً بعصبة ريجان التي كانت تتبع سياسة خارجية مختلفة تماماً. وهكذا لم يكن عضواً بعصبة ريجان التي كانت تتبع سياسة خارجية مختلفة تماماً. وهكذا لشئت ظاهرة وجود سياستين خارجيتين أمريكيتين متناقضتين، إحداهما تتبعها العصبة والأخرى يتبعها وزير الخارجية. وكلتاهما من صنع الرئيس، ولكن كانت إحداهما صادقة ويوثق بها في أول أكتوبر ١٩٨٦ عندما اجتمع شولتز بوزراء خارجية الخليج.

لم تكن العصبة تستطيع أن تعمل دون غض الطرف والموافقة من جانب من كانوا في موقف القادر على المقاومة. فكان شولتز وواينبرجر وربما غيرهما أيضًا على علم و«بالدليل القاطع» على حد قول شولتز بأن الأسلحة في طريقها إلى إيران. كانا يعرفان بالقدر الذي يريدان معرفته، وهو ما كان كافيًا للادعاء بأنهما لم يعرفا الكثير. فطالما كانت هذه سياسة الرئيس، كان عليهما أن يغضا الطرف على الرغم من اقتناعهما بأن هذا كان أمرًا مرفوضًا وليس له ما يبرره من جانبهما. وسمح واينبرجر لنفسه بأن يقول إن الرئيس تلقى نصيحة «غير مخلصة» ، وإنه «ليست هناك عناصر معتدلة نتعامل معها في إيران»، لكنه كان سمح بتحويل الأسلحة إلى وكالة المخابرات المركزية لإرسالها إلى إيران، ووضع ولاءه الرئيس العلى حد قول شواتز فوق ولائه المصالح بلاده.

(٤)

وتدلنا ردود الأفعال التي أثارتها ورطة الرئيس ريجان على ما تحمله من معاناة. فأثارت قضية إيران والكونترا مطالب بالولاء المطلق للرئيس واعتراضات ضد

الجمهوريين أو المحافظين عامة واتهامات ضد الكونجرس باعتباره الدور الأول ومبررات لتحويل غير قانوني للأموال.

وهناك رد فعل آخر أثاره تشارلز كراوتهامر بصحيفة نيو ربيبليك ويمس تلك المشكلة. فيقول: «هذه القضية ليست أزمة ريجان أو أزمة رئاسية، بل هى أزمة أمريكية راهنة تكمن جذورها فى حاجة أمريكا إلى التصرف كقوة عظمى وإلى الترفع عن مثل هذه الصغائر». ويوضع قائلاً: "المشكلة ليست الديمقراطية؛ فالديمقراطية أداة ودورها الحقيقى نقل الإرادة الشعبية. المشكلة هى الإرادة الشعبية الأمريكية المنقسمة على نفسها حول مدى قبول مسئوليات القوة العظمى". وفى النهاية يعرض كراوتهامر القضية فى صورة مأزق فى قوله:

قالرئاسة تجد نفسها فى الالتزام الثابت بالوفاء بتعهداتها كقيادة لقوة عظمى أو الوفاء بالتزاماتها كقيادة للديمقراطية. وفى هذا الموقف الاختيارى، ينبغى على الرئيس أن يختار الخيار الأول، لكن عملية الاختيار ذاتها مصدر أزمتنا الراهنة وليست هوية الرئيس أو أسلوبه فى الإدارة .(۱۱)

وهذه الرؤية تبرئ ساحة كل رئيس وكل "أسلوب إدارة" بإلقاء التبعة على "الاختيار". وحتى إن سلمنا جدلاً بمقولة كراوتهامر، فالاختيار لا ينبغى أن يكون صعبًا. فإذا قيل لنا إن الرئيس فى مثل هذا الموقف "ينبغى أن يختار" الوفاء بالتزاماته باعتباره قائدًا للولة ديمقراطية، وإذا كان هذا "ما ينبغى" أن يختاره الرئيس، إذن لماذا يكون الاختيار نفسه مسئولاً عن خلق الأزمة بدلاً من الرئيس الذي لا يختار الاختيار الصحيح والضروري؟ ولكن يبدو أن كراوتهامر حائر فيما يتعلق بسيادة الديمقراطية؛ فاذا كانت الديمقراطية مجرد "أداة" اذن فهى ليست ضرورية كما هو مفترض فى التراث السياسى الأمريكى. ويوحى كراوتهامر نفسه بأن الديمقراطية أكثر من مجرد "أداة" إذا كان على الرؤساء أن يختاروا الولاء لها، وأن يضعوا مكانة القوة العظمى فى الدرجة الثانية بعدها . وربما كان كراوتهامر سيلقى قدرًا أقل من المتاعب مع الرؤساء الذين يختارون لو كان هو نفسه لا يجد صعوية فى الاختيار.

ولايزال هناك شيء ما في أزمة كراوتهامر يلقى بظلاله على أسلوب ريجان في إدارة قضية إيران والكونترا، فكان اختيار ريجان لعصبة رئاسية تنفذ سياسته من السمات التي تميز قائد قوة عظمى متقلبة، لا زعيم نظام ديمقراطي سليم. فالقرار المتعمد باستبعاد الكونجرس لعدة أشهر عن الموضوع وتجاهله المهين لوزير الخارجية والفرمان الضمني بعدم العفو عن المعارضين ومعاقبتهم باستبعادهم عن القرار السياسي والسرية المريضة التي لفت المسروع كله -كلها فظائع سياسية في ديمقراطية كالديمقراطية الأمريكية، وهي فظائع من نوع الفظائع التي تطورت مؤخرًا كالولاء المطلق الرئيس والكفر بالاتجاه المحافظ التقليدي في سبيل الإيمان باتجاه محافظ جديد مغامر واتخاذ الكونجرس عدوًا والتغاضي عن احتقار القانون من جانب صنائع الرئاسة وضباط الجيش.

وعلى الرغم مما لدى من تحفظات على الطريقة التي تعامل بها كراوتهامر مع المشكلة التي يتناولها؛ فهى ليست مشكلة يمكن تسويتها بسهولة. فإذا كانت أمريكا في رأى كراوتهامر غير مستعدة لأن تتصرف كقوة عظمى، أو إذا كانت الإرادة الشعبية الأمريكية منقسمة على نفسها حول مدى تقبلها لمسئوليات القوة العظمى، إذن ما المعانى الضمنية لهذا "الالتزام الثابت"؟

إن أبعد المعانى الضمنية مدى فى هذا المنهج التعليلى ضرورة أن يحل الرئيس ومن حوله الإرادة الشعبية محل إرادتهم؛ فإذا كان على الرئيس أن يختار بين كونه زعيمًا لقوة عظمى أو قائدًا لدولة ديمقراطية ؛ فالبديل الأول يجب أن تكون له الأولوية على البديل الآخر وإلا فلن يكون زعيمًا لقوة عظمى. وكان هذا الاختيار هو الذى اختاره الرئيس ريجان حين قرر أن يتصرف من خلال عصبة رئاسية بدلاً من البنية القائمة للحكومة. أما الزعم بأنه اضطر للاعتماد على عصبة لعدم قدرته على الثقة بالكونجرس ووزيرى الخارجية والدفاع أو بأى ممن يعارضونه فليس إلا دعمًا لطبيعة هذا الاختيار، ولكن كان أمامه سبيل آخر مفتوح؛ فلو لم يستطع أن يضع ثقته بهؤلاء لكان معنى ذلك عجزه عن تنفيذ سياسة ما بدونهم أو رغمًا عنهم. وهنا يحتاج زعيم الدولة الديمقراطية إلى وقفة.

إذن فأزمة كراوتهامر ليست أزمة حقيقية. والسبب فى فشل العديد من الرؤساء فى تحويل حكمهم إلى حكم استبدادى هو وقوفهم الدائم ضد مؤسسات الدولة تساندهم فى ذلك "الإرادة الشعبية". وفى سبيل التغلب على هذه المؤسسات وعلى هذه الإرادة ينبغى أن يحدث تغيير جذرى فى هذه البلاد، وهو أمر مازلنا بعيدين عنه كل البعد، إلا أن التهديد سيظل قائمًا طالما ظل الرئيس والمطالبون بالعفو عنه يرون أنه يجب أن يتصرف كزعيم لقوة عظمى لا لدولة ديمقراطية.

وفى النهاية فإن تكوين عصبة رئاسية كحل لمشكلة الجمع بين كيان القوة العظمى والدولة الديمقراطية يعد منطقًا هزيلاً. فبدون الوقوف خلف بنية ديمقراطية تدعمها الموافقة الشعبية فلن يكون الرئيس قائدًا لقوة عظمى ولا لدولة ديمقراطية. وعندما نتصرف كقوة عظمى على حساب ديمقراطيتنا سيكون الثمن فادحًا. ومن الأسلم أن نسعى إلى إيجاد توازن بين مسئوليات القوة العظمى ومسئوليات الدولة الديمقراطية يفقد نظامنا فى الحكم الديمقراطية يوقد نظامنا فى الحكم توازنه؛ وفى النهاية تدور الدوائر على من يسعون إلى فرض نظام رئاسى استبدادى.

ولايزال الآباء المؤسسون لديهم ما نتعلمه منهم:

«إن تاريخ السلوك البشرى لا يبيح المبدأ الإنسانى الذى يجعل من الحكمة فى أمة أن تعهد بمصالح على هذا القدر من الحساسية والخطورة كتلك التي تتصل بالتعاون مع بقية العالم إلى إمرة حاكم له ظروف معينة كرئيس للولايات المتحدة».

هذا ما كتبه الكزاندر هاملتن في البند ٧٥ من "القانون الفدرالي". وكتب جيمس ماديسن إلى جيفرسن في عام ١٧٩٨ قائلاً:

«إن الدستور يفترض أن مايكشف عنه تاريخ كل الحكومات هو أن السلطة التنفيذية هي السلطة التي تهتم أكثر ما تهتم بالحرب والسلطة الأشد ميلاً إليها، ولهذا السبب عهد بمسالة إعلان الحرب إلى التشريع وبعناية مدروسة».

## هوامش

- (1) Arthur Schlesinger, Jr. *The Imperial Presidency* (Houghton Mufflin, 1975), p. 206
  - (2) Harry S. Truman, Years of Trial and Hope (Doubleday, 1956), p. 57.
  - (3) The Washington Post (Dec. 22, 1963).
- (4) Off the Record: The Private Papers of Harry S. Truman, edited by Robert H. Ferrel (1980), p. 408.
  - (5) Arthur Schlesinger, A Thousand Days (1965), pp. 150-407, 420-1, 435.
  - (6) Theodore C. Sorensen, Kennedy (1965), pp. 263-270.
  - (7) Henry Kissinger, White House Years (1979), p. 728.
    - كل الأدلة التي تثبت الصفقات التي أبرمها نيكسون وكيسنجر مستقاة من هذا الكتاب.
  - (8) Zbigniew Brzezinski, Power and Principle (Farrar, 1983), pp. 37, 63-6, 72.
    - (۹) لقاء مع کیسی Time (۲۲ دیسمبر ۱۹۸۸)، ص۳۱.
  - (10) The New Republic (Dec. 22, 1986).
  - (۱۱) كلا الفقرتين مقتبستان من كتاب شليزنجر بعنوان Presidency , p. 5 كلا الفقرتين مقتبستان من كتاب شليزنجر

#### الفصل الحادى عشر

## لماذا تعجز الخارجية عن القيادة ؟

دنكن كلارك

أثيرت التساؤلات من جديد حول إدارة السياسة الخارجية الأمريكية، ووجهت النداءات إلى وزارة الخارجية لتتولى توجيه السياسة الخارجية الأمريكية في ضوء الدور الرهيب الذي لعبه مجلس الأمن القومي في عملية مقايضة الأسلحة بالرهائن مع , إيران، وضاعت النداءات أدراج الرياح، ولم يكتب للفكرة الفلاح.

كان وزير الخارجية مستشارًا مهمًا للرئيس في شئون السياسة الخارجية منذ سنة ١٩٤٧ باستثناءات قليلة. وغالبًا ما كان المستشار الأول في هذا المجال، كما أنه عادةً ما يمثل واجهة البلاد في مجال السياسة الخارجية بعد الرئيس، وهي أدوار تلقى قبولاً عامًا، كما ظهرت تأكيدات بأن الخارجية تلعب الدور المحوري في عملية تنسيق السياسة الخارجية، وهي نظرة خطأ. فهناك في الحقيقة تصور ينمو بين المراقبين بعدم أهلية الوزارة لتولى مثل هذه المهمة الثقيلة. وفي دراسة قامت بها "لجنة التنظيم الحكومي لإدارة السياسة الخارجية" (لجنة مورفي) في سنة ١٩٧٥، توصل المشاركون إلى نتيجة مفادها أن وضع الخارجية بوصفها بؤرة لاتخاذ القرار في السياسة الخارجية عن طريق إيجاد آليات التنسيق حولها لن يكتب له النجاح. في الاالتفويض الرسمي للسلطات الرئاسية ولا الوزراء الأقوياء مكنوا الوزارة في الماضي من تنسيق الأنشطة المهمة لسائر الوزارات والهيئات.

وهناك سبب بيروقراطي لهذا الفشل المستمر؛ فالوزارة تواجه مقاومة عنيدة من جانب الوزارات الأخرى عندما تؤثر القضايا السياسية التي تسعى إلى السيطرة عليها في نطاق سلطاتهم ومصالحهم. فلا وزارة الدفاع ولا وزارة الخزانة تقبل سيطرة الخارجية على سلطاتهما. صحيح أن هناك قليلاً من وزراء الخارجية والدفاع جمعت بينهم علاقات عمل مشتركة ووثيقة، وكانت علاقاتهم توصف غالبًا بأنها تتراوح بين "التعايش السلمي" و"الحرب المعلنة"، والتوترات في نظام محوره وزارة الخارجية معناها تحميل الرئيس عبء كم كبير من الصراعات والخلافات بين الهيئات وعليه أن يقوم بحلها، وصحيح أن مجلس الأمن القومي لم يحرز نجاحًا كبيرًا في الجمع بين السياسة الدفاعية والاقتصادية الدولية في سياسة شاملة للأمن القومي، إلا أنه ليس هناك ما يدل على قدرة الخارجية على الاضطلاع بهذه المهام بصورة أكثر فعالية. ولمجلس الأمن القومي ميزة على الخارجية؛ فلهذا المجلس صلاحية الجمع بين مواقف سياسية متباينة باعتباره وسيطًا محايدًا. وإذا كان لهذه المشكلة أن تحل فعلى الإدارة أن تركز على مجلس الأمن القومي والبيت الأبيض، لا على الخارجية. وإذا حدثت معجزة وأسند إلى الخارجية يور الوسيط المحايد فريما كان عليها أن ترفضيه؛ فالخارجية، كأية وزارة أخرى ينبغي أن تتولى مهمة الدفاع والتمثيل في المجالس المكونة من مختلف الهيئات حتى يتسنى لها أداء مهامها الرئيسة. أما موقف الحياد فيؤدى إلى تمثيل غير كاف للواقف الخارجية في هذه اللجان المشتركة.

كان أداء الخارجية ضعيفًا في المرتين اللتين أسندت إليها فيهما مهمة تنسيقية رئيسة. فأسند كل من إيزنهاور وجونسن للخارجية دورًا تنسيقيًا رئيسًا من خلال مجلس تنسيق العمليات و مذكرة أعمال الأمن القومي ، ولحق الفشل بكلا التنظيمين بسبب اعتراض الوزارات الأخرى وعدم استعداد الخارجية أو عجزها عن أداء الدور الموكل إليها. ولا ينتهي سجلها التاريخي عند هذا الحد؛ فأعرب معظم الرؤساء المحدثين بعد فترة وجيزة من تنصيبهم عن رغبتهم في أن يلعب وزير الخارجية ووزارته دورًا قياديًا في رسم السياسة الخارجية وتوجيه دفتها. ومع أن بعض الوزراء أثبتوا قدرتهم على الاضطلاع بالدور، فإن الوزارة نادرًا ما أثبتت مثل هذه القدرة. ومن الأسباب الرئيسة لذلك الفجوة بين ما يريده الرؤساء ويتوقعونه وبين ما يعتقدون أن الخارجية يمكن أن تقدمه لهم. فهم يتوقعون الولاء والاستجابة لاحتياجاتهم

ودوافعهم وفرصة لممارسة دور القيادة في السياسة الخارجية والحساسية تجاه متطلبات سياستهم الداخلية. ولم يلمس أي رئيس من الرؤساء المحدثين في الوزارة قدرة أو استعدادًا لأداء الدور المتوقع منها.

فعندما تولى ريتشارد نكسون منصبه أبلغ مساعديه بأن السياسة الخارجية سيتولاها البيت الأبيض «وليس حفنة من نوى السراويل المخططة والمؤخرات الحائرة غير المستقرة». وبغض النظر عن اللغة المهيئة فإن عدم الارتياح تجاه وزارة الخارجية قاعدة لا استثناء. ويبدو أن الرؤساء المحدثين سرعان ما استنتجوا أن موظفى الخارجية عدا الوزير وعدد آخر معه لا يوثق بهم. وكان العديد من ديمقراطيي كيندى وكارتر يؤمنون بأن الخارجية تقاوم السياسات التقدمية ، وأن كثرة من جمهورييي إيزنهاور ونكسون وريجان مقتنعون بأنها كانت ابتليت باليساريين والليبراليين المشكوك فيهم. وبصرف النظر عن الحزب غالبًا ما يوجه الرؤساء اللوم إلى الخارجية على التسرب غير القانوني للمعلومات الحساسة.

وترجع الأسباب الأخرى الشكوك الرئاسية إلى سمات واتجاهات مختلفة فى "دولة" الشئون الخارجية. واعترف دستار، وهو من المدافعين المتحمسين عن دور الخارجية بأن الوزارة «ليست رئاسية على الإطلاق»، وأن "دولة" الشئون الخارجية «تمثل مشكلة عويصة بالنسبة لمن يريدون الخارجية أن تكون الهيئة المحورية الشئون الخارجية».(١)

وفى ظل أية إدارة يمكن كسب ثقة الرئيس من خلال استعراض الولاء والمقدرة، ما لا يتأتى فى العادة إلا من خلال تفاعل يومى مع الرئيس وغالبًا ما لا يستوفى هذا الشرط إلا مستشار الرئيس بالبيت الأبيض بما فى ذلك مستشار الأمن القومى والمسئولون الوزاريون كوزير الخارجية. أما البيروقراطيون المترهلون، فلا يتسنى لهم ذلك، وبالتالى لم يفكر أى من رؤساء ما بعد الحرب فى بناء جسور ثقة مع بيروقراطية وزارة الخارجية. ومن ثم أبدت كل إدارة رئاسية محدثة ميلاً إلى تركيز عملية اتخاذ قرار السياسة الخارجية فى البيت الأبيض، وهو ميل عززه إحساس بأن الخارجية لا تستجيب بصورة كافية لمطالب الرئيس ورغباته؛ فى حين يجب على الوزراء أنفسهم أن يستجيبوا الرؤساء إذا شاءوا أن يستعيدوا ثقة المسئول التنفيذي

الأول، إلا أنهم يواجهون مأزقًا؛ فإما أن ينأوا بأنفسهم عن وزارتهم، وبالتالى يمشون على غير هدى أو أن يدافعوا عن دور الخارجية فيثيروا الشكوك فى أنفسهم. والخارجية تعانى فى كلتا الحالتين. وقد نجح وزير الخارجية سيروس قانس إلى حين فى تحقيق التوازن بين هذين الدورين، ولكن عندما احتدم الصراع مع مستشار الأمن القومى السابق زبجنيو بريجينسكى حول كسب ثقة الرئيس ازدادت مهمته صعوبة. وفى النهاية استنتج الرئيس الأسبق جيمى كارتر أن «قانس كان يعكس شخصية الهيئة التى يرأسها. وكان شديد الولاء لمرءوسيه ومدافعًا عن وزارة الخارجية ووضعها».

وفكرة الاستجابة لا تعنى ضمنًا أن آراء الخارجية خطأ على الإطلاق، ولكن من العوامل التى يذكرها الرؤساء ومستشارو الأمن القومى فى أغلب الأحيان إحجام الخارجية عن تنفيذ توجيهات البيت الأبيض عن طواعية وعلى وجه السرعة. فكان كارتر يستاء من تقاعس الخارجية عن تنفيذ توجيهاته وبحماس. وكتب يريجينسكى فى كتابه Power and Principle (السلطة والمبدأ، ١٩٨٣) قائلاً إنه كان «مندهشًا من المهارة التى تبديها الخارجية فى عرقلة تنفيذ القرارات التى لم تكن تتحمس لها من البداية». ويذكر هنرى كيسنجر وزير الخارجية الأسبق فى كتابه White House Years (سنوات البيت الأبيض، ١٩٧٩) أن مسئولى الشئون الخارجية «ينفذون التعليمات الحاسمة بولاء شديد، إلا أن المسئول التالى للشئون الخارجية لا يقتنع بسهولة بأن التعليمات التي يعترض عليها حاسمة بالفعل».

والتصور الشائع عن افتقار وزير الخارجية ووزارته إلى الحساسية تجاه السياسات الداخلية يشجع الرؤساء على اللجوء إلى مستشار الأمن القومى التماساً للنصح. وتوجه الخارجية قليلاً من الاهتمام إلى وضع مقترحاتها في إطار يجذب التأييد السياسي الداخلي. وسرعان ما يدرك الرؤساء ومساعدوهم إمكانية وضع قراراتهم في أطر مقبولة سياسياً. وعندما يقتنع البيت الأبيض بأن الخارجية ليست على اتصال وثيق بالسياسة، يبدأ مسئولو البيت الأبيض في السيطرة على توجيه السياسة.

وهناك عامل آخر يدفع بعملية اتخاذ القرار السياسى إلى داخل البيت الأبيض؛ فالرؤساء الباحثون عن مجالات يستعرضون فيها زعامتهم الدولية كانوا دائمًا ما يجدون السياسة الخارجية أسهل قيادًا من السياسة الدفاعية. وعندما يقرر البيت الأبيض أن يتحرك بجسارة إلى مجال ما في سياسة خارجية ما فغالبًا ما يتم تنحية الخارجية وأحيانًا الوزير نفسه. ومما يدعم هذا التوجه الحاجة إلى الاستجابة الفعالة لتداخل العلاقات الدولية المطرد في مجالات الاقتصاد وشئون الأمن في حقبة يتواصل فيها العالم. ويمكن الوفاء بمتطلبات التكامل السياسي والاستجابة الرأى العام من خلال البيت الأبيض لا من خلال وزارة الخارجية ومحترفي السياسة الخارجية فيها.

ومن عيوب الوزارة أيضًا الافتقار إلى الخبرة؛ ففى تقارير الجنة مورفى وفى دراسة أجرتها الخارجية فى عام ١٩٧٠ ، وتُعرف بصورة غير رسمية باسم تقرير ماكومبر اتفقت الآراء على أن الخارجية تفتقر إلى الخبرة اللازمة الدبير واحتواء أمر المسئولين من وزارات أخرى فى مجالات الاقتصاد والدفاع والمخابرات الدولية، ولم يتم إدخال أى إصلاح وفى ١٩٨٣ كتب وليام باكوس مساعد وكيل الوزارة قائلاً: «إن الخارجية ليست لديها قدرة وظيفية لأداء أى دور يشبه دور توجيه سياسة متكاملة ولا تكاد الدلائل تشير إلى وجود تحسن كبير فى الأفق». (٢)

بذلت الجهود منذ أواسط السبعينيات للتعامل مع هذه المسألة خاصة فى المجالات الاقتصادية والعسكرية السياسية الدولية، إلا أن الشئون الخارجية تواصل تعميمها وسطحية توجهاتها وتقاوم تجنيد المتخصيصين. ومن المشكلات المتصلة بالافتقار إلى الخبرة نوعية التحليلات والتقارير الخاصة بوزارة الخارجية. فقد تعرضت المعايير التحليلية في بحوث الخارجية وتقاريرها للنقد من جانب الكثيرين في داخل المقر وخارجه. فيشكو النقاد من الإسهاب وضحالة الوصف، ما يميز دراسات الخارجية. فتقوم كثرة من هذه التحليلات على البديهة ، ولا تتصف بأي قدر من العمق الفكرى ولا تصاحبها مصادر معتمدة أو معلومات موثقة ، كما تعكس افتقار مسئولي الخارجية إلى الدربة والحنكة الكافيتين. وتتسم الأبحاث بالحذر والغموض ولا تفيد أصحاب القرار السياسي الذين توصلوا منذ وقت طويل إلى أن هذه "الخلطة" تصلح "لمصنع حلوي".

وهناك تصور آخر يدور بخلد الكثيرين خارج نطاق الخارجية، وهو أن الاحتياج إلى الإبقاء على "علاقات طيبة" بدولة ما أو منطقة يدفع مسئولي الشئون الخارجية إلى الارتباط تمامًا بمصالح تلك الدولة على حساب المصالح القومية. وربما أفضى كثير من مسئولي الشئون الخارجية بما في دخيلتهم سرًا قائلين إن مثل هذه التبعية تشكل خطرًا يجب الحذر منه ولو أنه خطر يبالغ في حجمه من تضعهم معاييرهم وتوجهاتهم السياسية ومصالحهم البيروقراطية في صراع دائم مع الخارجية. ويصدر عن البعض الآخر رد فعل حماسي في الخفاء غالبًا وفي العلن أحيانًا تجاه دعاوي التبعية التي يعتبرونها طعنًا في وطنيتهم، ولكن سواء كانت التهمة حقيقية أو لا فهذا أمر أقل أهمية من حقيقة انتشار هذه التبعية بين المسئولين بوزارات أخرى وفي الكونجرس وفي البيت الأبيض. وربما رد مستولوا الشئون الخارجية بمنطق سليم فحواه أن المصالح الأمريكية على المدى البعيد تحقق أفضل تقدم أحيانًا عن طريق التكيف مع الاهتمامات المشروعة للدول الأخرى. وربما لا تكون قرارات السياسة الخارجية في معظمها وبعض من السياسات الداخلية على المستوى المطلوب من الإلمام إذا ما اتخذت دون تفهم لفكر الحكومات الأجنبية واهتماماتها. ويتميز قلة من المسئولين بدرجة أكبر من الإلمام بهذه الأمور من الدبلوماسيين المحترفين الذين يغوصون في أعماق ثقافة دولة ما وسياستها ومجتمعها ولغتها، إلا أن الرؤساء غالبًا ما يرون مبدأ "التكيف" أمرًا خياليًا لا يتفق والمصالح الأمريكية الملحة، ويميلون من جديد إلى تجاهل نصائح الخارجية.

ولعل الفكرة القائلة بأن "ذوى السراويل المخططة" يبيعون بلادهم للأجانب تلقى رواجًا كبيرًا فى الكونجرس، وتتسم علاقة الوزارة بالكونجرس بعدم الارتياح فى أفضل أحوالها وتفتقر الخارجية من بين سائر الوزارات إلى التأييد الشعبى، وهو عامل معوق بالنسبة المتخصصين من مسئولى الشئون الخارجية الذين ينقلون الأخبار السيئة التى يجب على متخذ القرار أن يصغى إليها، إلا أن ناقل الخبر لا يكاد يحصل على جوائز.

وتسهم الجوانب والاتجاهات الأخرى الشئون الخارجية بصورة عامة في خفض احتمالات احتلال الخارجية لمكانة بارزة في توجيه السياسة الخارجية وصياغتها في المستقبل.

إن مسئولى الشئون الخارجية باستثناء عدد من صغار الموظفين يرون أنفسهم أعضاء في نخبة من المتخصصين الموهوبين غير الحزبيين، كما أن كثرة من الأمريكيين وممثليهم المنتخبين يعتبرون دائرة الشئون الخارجية نخبة أقرب إلى ناد تقتصر عضويته على جماعة تتمتع بما لا تستحق من الامتيازات. وعلى الرغم من إعجاب الجمهور أو قطاعات منه ببعض دوائر الصفوة -كالسلتيين في بوسطن أو فرق البحرية الأمريكية - فإن الأمريكيين لا يشقون في النخبة المغرورة. وعلى الرغم من التحسن النسبى الذي طرأ على صورة الشئون الخارجية على أثر زيادة عدد الحوادث الإرهابية بين الدبلوماسيين الذين يخدمون الولايات المتحدة في الخارج، فإن النظر إلى مسئولي الشئون الخارجية باعتبارهم نخبة يظل عائقًا سياسيًا أمام الوزارة.

وللوعى بالانتماء إلى النخبة ثمن آخر؛ فهو يزيد من الضغوط من أجل التكيف مع نظام يقمع المبادرة والإبداع الفردى ، ويسهم فى خلق "عقلية مغلقة" أو اتجاه "أنا ضد الآخر" كما نرى لدى مسئولى الخارجية فى موقفهم تجاه كثرة من خارج الخارجية، بل تجاه بعض المعينين السياسيين ومن لديهم خبرة تخصصية داخل الوزارة أيضا، ما قد يحدث فجوة بين الشئون الخارجية والقيادة السياسية ودائرة الشؤون الخارجية الحكومية الأوسع والتى يجب أن تتفاعل معها.

## جوهر الشئون الخارجية

يعد جوهر أعمال الشئون الخارجية عاملاً آخر يحد من قدرة الوزارة على أداء دور سياسى قيادى. فمسئول الخارجية يُعتبرون (ويعتبرون أنفسهم) دبلوماسيين واجبهم الأساسى تنفيذ السياسات لا رسمها. و جوهر مسئولى الخارجية تمثيل بلادهم فى الخارج وإرسال تقارير إلى واشنطن والتفاوض مع الحكومات الأجنبية. ويتطلب الأداء الناجع لهذه المهام شيئًا من التنازل والتكيف وأسلوب مستقل لا يستسلم لعدوانية واشنطن فى عملية اتخاذ القرار السياسى.

موجز القول إن الضصائص التى تخدم مسئولى الضارجية فى مهامهم الدبلوماسية تعرقل أداءهم فى مناخ واشنطن لاتخاذ القرار السياسى. وفى أغلب الأحيان يتلقى أصحاب القرار السياسى تحليلات أعدتها جماعة من الخبراء من أهل التخصص والمهارات فى الشئون العسكرية والاقتصادية والعلمية.

## العجز عن الابتكار وتفادى الأخطار

ذكر المؤرخ آرثر شليزنجر ذات مرة أن مسئول الشئون الخارجية أصبح يعرف أنه شخص تتفوق المخاطر لديه على الفرص، ما قد يعزى جزئيًا إلى طبيعة المهنة الدبلوماسية. فالدبلوماسيون لا يُنتظر منهم أن يعكسوا وجهات نظرهم الخاصة، بل وجهات نظر حكومتهم. ويجب اتخاذ الحذر الشديد من تجاوز التعليمات الصادرة لهم؛ فيجب وزن كل كلمة بحذر.

يخلص تقرير ماكومبر إلى أن طبائع الشئون الخارجية لا تفضى إلى التفكير الخلاق وأن التكيف يلقى تشجيعًا أكبر من كل الخصائص الأخرى. لكن هناك المزيد؛ فالمعايير السائدة داخل الخارجية تحول دون المواجهة المباشرة مع قضايا فائقة الحساسية وتنزل العقاب بالمجازفين. فمن المكن أن يتعرض المبدع للخطر. وربما أدت روح المبادرة أو التعبير عن فكرة غير ناضجة إلى انتكاسة أو ربما دمرت الحياة العملية حتى عندما يقرأ مسئولو الشئون الخارجية الأحداث الدولية المتصاعدة أو يبلغونها بصورة صحيحة. ومن الأمثلة على ذلك المصير الذي آلت إليه مصادر المعلومات القديمة الخاصة بالصين ، والذين تمت تبرئتهم لتقديمهم ما يمكن اعتباره اليوم تقارير شديدة التميز عن الصين الشيوعية. ولكن هناك آخرين؛ فالمسئولون الذين يعملون في قضايا الحد من التسلح أو العلاقات الأمريكية السوڤيتية خاصة يقعون في موقف حساس في أثناء الانتقال من إدارة رئاسية إلى أخرى؛ فالمسار المتعقل المسار الحذر، وللتكبف قدمة أكبر من «التميز».

## ما الإدارة إلا تدبير منزلي

إن الخصومات الداخلية بوزارة الخارجية وافتقار الوزارة إلى ممارسات إدارية فعالة تجعل السياسة الخارجية المتمركزة بالخارجية تبدو كأمر غير محتمل. وحتى المراقبين غير المدققين لديهم وعى عام بالمعارك التى تدور حول السلطات فيما بين مختلف المكاتب الإقليمية والإدارية وسائر الوحدات الوزارية. ويصف المراقبون المطلعون وزارة الخارجية بأنها منقسمة على نفسها، ويشبهون التطاحن داخل الوزارة بالقبلية والعشائرية. (7)

ولا شك أن المساحنات الداخلية أمر شائع في الهيئات الأخرى أيضًا. أما ما ليس شائعًا في أي مكان آخر في الجهاز التنفيذي فمقاومة نفس فكرة الإدارة والاستخفاف بأهمية المديرين. فالإدارة تتساوى لدى مسئولى الشئون الخارجية مع التدبير المنزلي. ومعظم مسئولى الشئون الخارجية كمعظم أساتذة الجامعات لا يعجبون بالإداريين ولا يطمحون إليهم. وتعنى مثل هذه الاتجاهات أن خطط تنمية الحياة الوظيفية المصممة لتدعيم القدرات الإدارية لوزارة الخارجية لم تلق سوى بعض النجاح على الرغم من الجهود التي بذلت في هذا الصدد، كما أنه لا يرقى إلى المناصب الإدارية الكبرى سوى كبار الموظفين. فإذا لم يبدوا اهتمامًا بالموضوع وفوضوه إلى مرءوسيهم، لا يكون له أولوية كافية. ويصدق ذلك على أعلى المستويات. فقلما أبدى وزراء الخارجية منذ جورج مارشال اهتمامًا كافيًا بإدارة وزارتهم.

نخلص من ذلك إلى أن وزارة الضارجية يساورها القلق من المشكلات ونقاط الضعف التى تحول بينها وبين احتلال مكانة محورية فى السياسة الضارجية حاليًا أو فى المستقبل المنظور، وبالتالى فقد أن الأوان التخلى عن أوهام قيام نظام محوره الضارجية، إلا أن هذا لا يعنى أن المركزية الشديدة فى البيت الأبيض تعد بديلاً أفضل؛ فالرئيس ومجلس الأمن القومى وحدهما يفتقران إلى الوقت الكافى لمعالجة كل القضايا الحيوية بأنفسهم، فضلاً عن القضايا الثانوية أو حتى من الدرجة الثالثة، ما يضع أية إدارة فى أزمة؛ إذ تتطلب القضايا الحرجة تكريس معظم وقتهما إن لم يكن كله. والمشكلات طويلة الأجل كالانتشار النووى والسلام فى الشرق الأوسط

وتماسك حلف شمال الأطلنطى مثلاً لا تلقى سوى اهتمام ضئيل. ومن حسن الطالع أنه ليس هناك تأييد كبير لقيام نظام شديد المركزية.

ولا يلقى أى نظام قبولاً إلا إذا كان يلبى احتياجات الرئيس ويتمشى مع منهجه. وللإعتبارات الشخصية دور كبير فى تحديد دور مجلس الأمن القومى ونوعية النصائح التى تسدى للرئيس. ومهما كانت العملية التى يستقر إليها الرئيس فلابد من وجود بنية معينة. أما من يهمل الآليات والإجراءات اللازمة لصوغ سياسة ما وتنفيذها فلا يجد إلا المصاعب، ومثال ذلك ما فعلته إدارة ريجان فى عام ١٩٨١ ومابعده. وعلى الرغم من عدم وجود أسلوب صحيح فى العالم لبناء مجلس أمن قومى، فإن التجربة تفرز بعض الإرشادات منها:

- مع أن سلوك الرئيس أعلى صوتًا من التوجيهات الرسمية، فلابد من إصدار توجيه رسمى في الأسبوع الأول من الإدارة الرئاسية الجديدة يحدد نظام مجلس الأمن القومي ومنائر كبار المسئولين.
- لابد من وجود أسلوب رسمى لإعداد دراسات عن سياسة الأمن القومى وصدور القرارات الكبرى لتسهيل توجيه البيت الأبيض للسياسات.
- ضرورة أن يكون الجان التنسيق بين الهيئات تحت رئاسة مجلس الأمن القومى مجالات محددة وواضحة المسئولية تدعمها فرق عمل تقدم أبحاتًا عن الخيارات وتشرف على جهود التحليل السياسي.

ولابد من تفويض معظم الإدارات عالية المستوى فى نظام الأمن القومى إلى مستشار الأمن القومى وهيئة مجلس الأمن القومى. وكما سبقت الإشارة فلا وزارة الخارجية ولا أية وزارة أخرى يمكن أن تقوم بهذه المهمة بفعالية، كما أن الرئيس ليس لديه الوقت ولا القدرة على إدارة الجهاز التنفيذي، إلا أن الرؤساء يجب أن يوجهوا قدرًا من الاهتمام إلى عملياتهم السياسية، وأن يتدخلوا شخصيًا في بعض الأحيان إن أمكن. أما وزير الخارجية فستظل أهميته ولو أن التاريخ الحديث خاصة منذ المحذر من تعليق أمال كبار على الخارجية.

وهناك ثلاثة أمور مهمة يمكن توقعها من الخارجية: أولها تنفيذ قرارات السياسة الخارجية والأداء المتواصل المهام التقليدية الشئون الخارجية كالتمثيل الدبلوماسى والتفاوض ورفع التقارير. وفي هذا المجال الدبلوماسي تمتلك الوزارة والشئون الخارجية خبرات ومواهب فريدة. ثانيًا، إن الوزير الذي يحظى بثقة الرئيس قد يتمكن من استقطاب عدد من مساعديه واثنين أو ثلاثة من كبار المسئولين الوزاريين في علاقة أوثق مع البيت الأبيض، وهو أمر مستبعد في ظل نظام محوره الخارجية، لكنه يوسع دائرة الاتصال. وأخيرًا يمكن الخارجية ويجب عليها أن تواصل إسهامها في القضايا السياسية الخارجية من خلال الجان عليا ودنيا في أطر أقل رسمية ومن خلال الوزير وطاقم الدور السابع، إلا أن الوزارة ستظل في معظم الأحوال تشارك ولا تقود عملية صياغة السياسات. وإذا كانت تطمع إلى الأسمى، فلن تحظى إلا بضربة أخرى توجه لكانتها وسمعتها.

## هوامش

- (1) I. M. Destler, "A Job That Doesn't Work", Foreign Policy, 38 (Spring 1980), 80-88.
- (2) William I. Bacchus, Staffing for Foreign Affairs: Personnel System for the 1980s, (1983), 52.
  - (3) Destler, "State: A Document or Something More", 99.

## الفصل الثانى عشر

# الرئيس والكوغرس والسياسة الخارجية

توماس كرونن

من يتولى عملية رسم السياسة الخارجية الأمريكية؟ ومن ينبغى أن يرسم السياسة الخارجية فى الولايات المتحدة؟ إن الولايات المتحدة تنفرد بين القوى العالمية بانها ليست ديمقراطية برلمانية ولا حكومة تسيطر عليها السلطة التنفيذية تمامًا، بل يدعو دستورها كلاً من الكونجرس والرئيس لوضع السياسة وحكم الدولة. (١) فالمادة الأولى من الدستور تخول "كل السلطات التشريعية" للكونجرس، ولكنه يقصرها على ما تنص عليه هذه الوثيقة، ثم يحدد بالتفصيل السلطات المخولة للكونجرس وتخول المادة الثانية "السلطة التنفيذية" للرئيس، إلا أنه يصف هذه السلطات وصفًا غامضًا؛ فهل لهذا الفارق أهمية؟ يقول العلماء ومعظم الرؤساء إن للرئيس سلطة إضافية غير محددة يتصرف من خلالها لدفع مصالح البلاد قدمًا، خاصة فى مجال الأمن القومى، ومن ثم فهم يؤكدون أن سلطات الرئيس لا تقتصر على تلك التي نص عليها الدستور كما الحال بالنسبة للكونجرس.

فى ظل وضع كهذا تتأكد وجهة النظر القائلة بأن الرئاسة ينبغى أن تتحمل المسئولية الأولى فى رسم السياسة الخارجية، لأن الرئيس المسؤول المنتخب الوحيد فى الدولة والمسئول أمام الأمة بأسرها ومن ثم يجب أن يكون مؤهلا بصورة فريدة لاتباع سياسة خارجية بالنيابة عن الأمة كلها. والخطوة المنطقية التالية التأكيد على ضرورة ألا يكبل الكونجرس يدى الرئيس عندما يتعرض أمن الدولة للخطر.

يؤكد العديد من العلماء ومعظم أعضاء الكونجرس أن الرئيس ليست له مثل هذه السلطة الراسخة؛ حيث قصد المؤسسون أن يلعب الكونجرس دورًا موازيًا في رسم السياسة الخارجية ، وأن رؤساء مثل ليندون جونسن وريتشارد نيكسون ورونالد ريجان غالبًا ما كانوا يخالفون مبادئ الدستور والمسئوليات المشتركة عن رسم السياسة الخارجية.

ومهما كانت درجة غموض لغة الدستور فقد مارس الرؤساء الأمريكيون سلطات لم تتحدد فيه، ولهذه السلطات أسماء مضتلفة: سلطات ضمنية وأخرى أصلية أو مبدئية، وسلطات طوارئ.

كان المؤسسون يتوقعون من الرؤساء أن يكون لهم تأثير كبير في إدارة مفاوضات إبرام المعاهدات وتوجيه الإستراتيجية العسكرية في أوقات الحرب. والرؤساء حق إرسال المبعوثين والسفراء واستقبالهم إلا أن واضعى دستور ١٧٨٧ لم يريدوا الرئيس أن يكون العنصر الوحيد في رسم السياسة الخارجية، بل تم تصميم بضع سلطات نص عليها الدستور وعهد بها إلى الكونجرس (سن القوانين، إعلان الحرب، تخصيص الأموال، التصديق على المعاهدات، التعيين في مناصب القمة، وغيرها) بهدف إشراك الكونجرس مباشرة في وضع السياسة الخارجية.

وبت غير الزمن وتغير أدوار الكونجرس والرئاسة كان من المحتم أن تنشب التوترات بين السلطات، وهي أمور كانت متوقعة، بل مخططة أيضًا. فتم تصميم السلطات بدوائر مختلفة وفترات متفاوتة ومسئوليات متباينة. كما تم تنظيم السلطات بصورة مختلفة وتحرص كل منها على الحفاظ على ما لها من امتيازات وسلطات.

ومع أن الدستور وزع السلطة ودعا إلى الصراع المستمر بين السلطتين فإنه يطالب كلاً منهما بدمج الأجزاء المتناثرة من النظام وتحويلها إلى سياسات نافعة. ويميل الإعلام إلى التأكيد على الصراع بين السلطتين، إلا أن الكونجرس والرئيس يتعاونان عمليًا بصورة تفوق المأزق والخصومات التي يتحدث عنها الإعلام؛ فعلى سبيل المثال تحظى معظم ترشيحات الرئاسة بالتصديق، كما تفوز الأغلبية الساحقة من طلبات الموازنة الرئاسية بالتصديق، ونادرًا ما يمكن التغلب على القيتو الرئاسي.

كما أن قدرًا كبيرًا من التسويات البناءة يميز العلاقات بين السلطتين في وضع السياسات الشهرية.

وثمة صراعات تنشب من حين لآخر؛ لماذا؟ لأن العملية برمتها تم تصميمها للوصول إلى أقصى درجات التوازن والتأنى لا التهاون والعجلة. فأقام المؤسسون نظامًا يضم سلطات متداخلة وغامضة ومتصارعة وعن عمد؛ فوضعوا عدة ترتيبات للتوازن. وهكذا يريدها معظم الأمريكيين. فمهما بلغ حبهم لرئيس من الرؤساء، فإنهم لا يريدون له أن يملى ما يراه من سياسات وقوانين، بل يريدون كونجرس قويًا وبريدون للرئيس أن يلتزم بالمبادئ الدستورية العامة.

ويتحتم على الرئيس في معظم الأحيان أن يتعامل مع كونجرس يتحرك وفقًا لخطواته الخاصة ويستجيب لعدد متفاوت من المصالح تعلو على المصالح التي يرعاها البيت الأبيض وتتجاوزها. ويتأثر أعضاء الكونجرس معظم الأحيان بمعتقداتهم الفلسفية والأيديول وجية الخاصة وبالزملاء من الأعضاء في الكونجرس وبمصالح دوائرهم الانتخابية في ولاياتهم أكثر من تأثرهم بالتعليمات أو الرغبات الصادرة عن البيت الأبيض. وتظل هذه الحقائق من السمات الأساسية التي تميز العلاقات بين الرئاسة والكونجرس، ودفعت عمليات سوء استغلال السلطات في عملية رسم السياسة الخارجية بالعديد من النقاد إلى إدانة نمو ما أسموه "بالاستبداد الرئاسي".

## جدنية الرئاسة الاستبدادية

يرى العديد من النقاد أن الرئاسة تحولت إلى مؤسسة ملكية نتيجة لسوء استغلال السلطة من جانب الرؤساء، خاصة سوء استغلال سلطة إعلان الحرب والسرية في الستينيات والسبعينيات وجتى أواسط الثمانينيات. ويرى المؤدخ ومستشار كيندى السابق آرثر شليزنجر في كتابه بعنوان « الرئاسة الملكية » أن السلطة الرئاسية اتسعت وأسىء استغلالها في عام ١٩٧٢ لدرجة هددت النظام الدستوري

الأمريكي<sup>(٢)</sup>، ويرى شليزنجر أن هناك نوعًا من الاستبداد الرئاسى بدأ على أثر التجارب التى مرت بها الولايات المتحدة في أوقات الحرب، خاصة ڤيتنام.

وتؤكد دعائم نظرية "الرئاسة الملكية" على أن المصاعب نجمت في جزء منها عن الغموض الذي يكتنف سلطات الرئيس باعتباره قائدًا أعلى للقوات المسلحة؛ فهو منصب غير محدد وليس وظيفة. ويعترف شليزنجر وأخرون أن نيكسون وجونسن لم يكونا أول من أوجد الرئاسة الاستبدادية، وأن كل ما فعلوه أن أضافوا ممارسات تدعو إلى التساؤل عما فعله أسلافهما، ولكن المراقبين يؤكدون وجود فارق بين سوء استغلال السلطة و اغتصاب السلطة . واغتصب كل من أبراهام لينكن وروزقلت وهارى ترومان السلطة حينًا في وقت الحرب. أما جونسن ونيكسون فأساءا استغلال السلطة حتى في أوقات السلم باستيلائهما على السلطة المطلقة باعتبارها جزءًا من منصبيهما. وتعرض سوء استغلال ريجان للسلطة في قضية إيران والكونترا للإدانة. (٢)

وغالبًا ما يُساء استعمال مبدأ السرية لحماية سلطة الرئيس للأمن القومى ومسيانتها. ويقال إن نيكسون دفع بهذا المبدأ إلى ما وراء الحدود المقبولة، وكان الكونجرس قبل عهد إيزنهاور يتوقع الحصول على المعلومات التى يسعى إليها من السلطة التنفيذية، وكانت الأمثلة على السرية وعلى ادعاء الامتياز التنفيذي استثناءات نادرة. وفي أوائل السبعينيات تحولت إلى قاعدة، والكونجرس الذي لا يعرف إلا ما يريد له الرئيس أن يعرف لا يعد كيانًا مستقلاً.

ويؤكد نقاد نيكسون أنه أضفى على الرئاسة سمة استبدادية واضحة، بل ثورية. فبسماحه لموظفى البيت الأبيض بالثار من معارضيه على سبيل المثال أصبح نيكسون أول رئيس فى تاريخ الولايات المتحدة يشكل هيئة لتقصى الحقائق لمخالفة القانون ويتلقى أعضاؤها رواتبهم من أموال دافعى الضرائب، إلا أنها هيئة غير معروفة لدى الكونجرس، وليست مسئولة أمام أية جهة سوى نفسها، ونظرًا لاستغلالها للمخابرات ومنحها سلطة الاقتحام والدخول دون استئذان ؛ فقد أصبح أول رئيس أمريكى يعرف بإشرافه على عمليات غير قانونية فى أوقات السلم.

ويؤكد أستاذ العلوم السياسية ثيودور لووى أن الرؤساء ليس لديهم اختيار في استبدادهم إذا ما أخذنا في الاعتبار تاريخ تطور الدولة القومية الأمريكية والدور العملى المهم للمسئول التنفيذي (الرئيس) في هذا التطور، ويرى أن تفسير شليزنجر يبالغ في تصوير حالة استغلال السلطة من جانب نيكسون وغيره ، ويستهين بحقيقة أن الرئاسة الحديثة تتمثل في بناء الكونجرس بتعاون من المحاكم الفدرالية. ويرى أن التضخم الكبير الذي طرأ على سلطات الرئاسة بدأ مع بداية برامج الخطة الجديدة الداخلية، ولا يمكن ربطه في المقام الأول باتساع سلطات الرئيس في السياسة الخارجية. وعلى الرغم من «احتمال وجود حالات محددة لاغتصاب السلطة من جانب الرئساء المحدثين ، فإنها تعد محاولات مبالغًا فيها سعيًا وراء السلطات والمسئوليات المخولة للرئيس من قبل الكونجرس». (1)

ولايزال كبتاب شليزنجر يمثل نقطة انطلاق مفيدة لمناقشة تضخم سلطات الرئاسة، وتضم قائمة الشكاوى أنشطة رئاسية من قبيل إعلان الحرب وسلطة الطوارئ والدبلوماسية من خلال اتفاق تنفيذى وأنشطة المخابرات المعلنة وعمليات السياسة الخارجية الخاصة وغير المعلنة والسرية.

## إعلان الحرب والرئاسة

إن الدستور يخول الكونجرس سلطة إعلان الحالة القانونية للحرب (بموافقة الرئيس)، إلا أن القائد الأعلى للقوات المسلحة غالبًا ما يبدأ من الناحية العملية أو يبادر بإعلان حالة الحرب (أو يتخذ الإجراءات المؤدية إلى الحرب). وتم استغلال هذه السلطة مرارًا وتكرارًا من جانب المسئول التنفيذي. ففي عام ١٨٤٦ أصدر الرئيس جيمس بولك أمرًا للقوات الأمريكية بالتقدم داخل الأراضي المتنازع عليها مع المكسيك. وعندما أبدت المكسيك مقاومة ، أبلغ الرئيس الكونجرس بنشوب الحرب على اثر الإجراء الذي اتخذته المكسيك. وعلى الفور صدر قرار رسمى بإعلان الحرب. وكان تجريد وليام ماكينلي لسفينة حربية إلى هاڤانا – حيث تم نسفها – عاملاً ساعد على نشوب

الحرب مع إسبانيا في ١٨٩٨، ولم تدخل الولايات المتحدة الحرب رسميًا ضد ألمانيا حتى عام ١٩٤١، ولكن قبل بيرل هاربر كان فرانكلن روزڤلت قد أمر الأسطول البحري بحراسة المبعوثين إلى بريطانيا وفتح النار على الغواصات التي تهدد المبعوثين. ومنذ الحرب العالمية الثانية ومنذ ترومان وحتى ريجان قام كل رئيس بتجريد القوات للحرب دون إذن صريح من الكونجرس إلى مختلف بقاع العالم – إلى كوريا وبراين وڤيتنام ولبنان وجرانادا وكوبا وليبيا. (٥)

وهكذا فإن الرئيس – منذ عهد واشنطن فصاعدًا – هو الذي يحدد في الفالب متى يذهب الأمريكيون إلى الحرب ومتى لا يذهبون، وكان استعمال الرئيس لهذه السلطة يتم التصديق عليه عندما تلقى القضية تأييدًا سياسيًا؛ فاستدعى أبراهام لنكن القوات وأنفق الأموال وضرب حصارًا واشتبك في الحرب الأهلية طوال شهورها الأولى بدون دعوة الكونجرس للانعقاد، وفيما بعد اتضح أن الرئيس يحتاج إلى القوة للرد على الهجمات المفاجئة وحماية المواطنين الأمريكيين وممتلكاتهم، ووصفت الخارجية هذا التفويض كما يلى:

«إن العالم تضاعل فى القرن العشرين؛ فيمكن لأى هجوم على سواحل دولة ما أن يشكل مساسًا مباشرًا بأمن الدولة. والدستور يفوض الرئيس حق تحديد ما إذا كانت ملابسات هجوم مسلح ما تعد أمرًا عاجلاً أم لا، وتقرير النتائج المحتملة التى تمثل تهديدًا لأمن الولايات المتحدة ، والتى تضطره إلى التصرف دون استشارة الكونجرس رسميًا».(١)

وأصيب الكونجرس بالقلق حين علم (بعد سنوات) بأن جونسن فاز بالتصديق على مبادرات ڤيتنام عام ١٩٦٤ على أساس معلومات مضللة. وفي عامي ١٩٦٩ و ١٩٧٠ نشبت حرب جوية سرية في كمبوديا دون إبلاغ الكونجرس رسميًا أو الحصول على إذن منه، كما أجريت عمليات عسكرية في لاوس دون إبلاغ الكونجرس رسميًا. وكان ينبغي منع مثل هذه التصرفات ؛ حيث فوض واضعو الدستور

للكونجرس سلطة إعلان الحرب. ويرى الكثيرون من أعضاء الكونجرس أن ما حدث بالهند الصينية كان نتيجة لتجاوز البيت الأبيض المتطلبات الدستورية، إلا أنهم يتفقون على أن التجاوزات الرئاسية حدثت بسبب أن الكونجرس وافق على تصرفات الرؤساء أو لم يفعل شيئًا لإيقافهم.

ويتبين من تجارب كل من جونسن ونيكسون في الحرب أن البلاد والكونجرس يحتشدون وراء الرئيس في بداية ظهور الخصومات. ومع ارتفاع أعداد الضحايا واستمرار القتال ينهار التأييد. وأدى فشل الرؤساء في إنهاء استخدام القوات البرية الأمريكية في كل من كوريا وقيتنام إلى مزيد من الاضطرابات السياسية. ووصل دويت إيزنهاور إلى السلطة قائلاً: «ساذهب إلى كوريا» ما أشاع الأمل في نفوس الناخبين في إمكانية إنهاء الحرب الكورية. وفاز نيكسون في ١٩٦٨ عندما أجبر جونسون على الخروج من السلطة بسبب قيتنام، ولكن على الرغم من احتمال أن يكون الكونجرس قد تعرض للخداع إبان حرب قيتنام، فإنه أيد الرئيس بحماس وسايره في تصرفاته، ولم يبدأ أعضاء مجلس الشيوخ والنواب في تلقى الاتهامات بسوء التمثيل النيابي إلا عندما أسفرت الحرب عن بشاعتها. إذن لماذا كانوا يوافقون على مخصصات لها حتى أبريل ١٩٧٥. الدرس المستخلص إذن أن البلاد والكونجرس (والمحاكم) تميل إلى مسايرة الرئيس في آرائه عن العمليات العسكرية في الخارج.

وهناك أسباب إضافية لعدم صدور إعلانات رسمية بالصرب من جانب الكونجرس في الآونة الأخيرة؛ ففي أثناء حالة الصرب، يطالب الرئيس ببعض الامتيازات القانونية التي لا يوافق الكونجرس دائمًا على تفويضه بها، كما أن هناك نتائج قانونية دولية لأي إعلان رسمى بالحرب - تتعلق بالأصول الأجنبية وحقوق الدول المحايدة وما إلى ذلك - مما لا يوافق حلفاؤنا على الاعتراف به دائمًا ويصعب الإصرار عليه. إضافة إلى ذلك، هناك النتيجة النفسية لإعلان الحرب، وطبقا للمادة ٢ بند٢ من ميثاق الأمم المتحدة، تعد الحرب غير قانونية إلا في حالة الدفاع عن النفس.

#### دبلوماسية الاتفاقات التنفيذية

لكى يصدق رئيس من الرؤساء على معاهدة ما يجب أن يوافق ثلثا أعضاء مجلس الشيوخ، إلا أن الرئيس يمكن أن يدخل فى اتفاقيات رسمية مع دولة أجنبية عن طريق اتفاقيات تنفيذية دون موافقة مجلس الشيوخ، وتم اعتبار هذه الاتفاقيات مختلفة عن المعاهدات منذ عهد جورج واشنطن ، وأيدت المحاكم استعمال الرئيس لها. وكان ما أثار غضب الكونجرس فى الستينيات والسبعينيات الإلحاح على مجلس الشيوخ من أجل التصديق على اتفاقات دولية فى مسائل تافهة. أما التعاون المشترك والاتفاقات العسكرية ذات الأهمية والخطورة، فكانت تبرم من جانب البيت الأبيض دون إبلاغ الكونجرس.

وفى حين كان مجلس الشيوخ يصدق مثلاً على معاهدات للحفاظ على أعمال فنية أثرية بالمكسيك والحفاظ على بعض الحقوق بالبحر الأحمر، كان الرئيس يستغل اتفاقات تنفيذية لاتخاذ قرارات حيوية تتعلق بالوجود الأمريكي في ڤيتتام ولاوس وكوريا وتايلاند. وكان العديد من أعضاء مجلس الشيوخ وغيرهم يرون أن هذه المارسات تخالف ما قصده الدستور من مشاركة الكونجرس في وضع السياسة الخارجية. وهكذا بدأ أعضاء الكونجرس في البحث عن سبل لتحديد سلطة الرئيس في الاتفاقات التنفيذية.

وفى الأربعينيات والخمسينيات كان أعضاء الكونجرس المحافظون يسعون إلى إعادة النظر فى سلطات الرئيس فى إبرام الاتفاقيات التنفيذية. وفى عام ١٩٥٣ قدم السناتور جون بريكر (جمهورى عن أوهايو) اقتراحًا بإجراء تعديل دستورى يقضى بضرورة تصديق الكونجرس على كل الاتفاقيات التنفيذية، وعارضه اللبراليون خاصة العلماء والمؤرخون السياسيون اللبراليون الذين كانوا يخشون أن يؤدى تعديل بريكر إلى العودة إلى الاتجاه الانعزالى الأحمق. كما لقى بريكر معارضة من جانب وزير خارجية إيزنهاور الذى وصف التعديل بأن «له خطورة على سلامنا وأمننا». وفى أثناء أزمة قيتنام، خاصة إبان إدارة نيكسون، حدث تحول فى الآراء ، وأراد اللبراليون أن يحدوا من الاتفاقات التنفيذية خوفًا من قيام سياسة خارجية تقوم على التدخل.(٧)

# الحكم من خلال وكالة المخابرات المركزية والسياسة الخارجية غير المعلنة

كانت الاتهامات توجه إلى الرؤساء باستغلال المخابرات وهيئات التجسس؛ فتم تأسيس وكالة المخابرات المركزية (سى أي إيه) في عام ١٩٤٧ عندما أدى التهديد «بالشيوعية العالمية» إلى بذل جهود مكثفة للحفاظ على الأمن القومي، وعندما تم تأسيسها أدرك الكونجرس المخاطر التي يحملها مثل هذا التنظيم السرى بالنسبة لمجتمع حر؛ لذا فقد اشترط عدم اشتراك وكالة المخابرات في أي عمل بوليسي أو أداء أنة عمليات داخل الولايات المتحدة.

ومن ١٩٤٧ إلى الثمانينيات لم يكن هناك مجال من مجالات اتخاذ القرار السياسي القومي أشد عزلة عن الكونجرس من عمليات وكالة المخابرات المركزية، خاصة عملياتها السرية. وهناك ما يدل على أن كلاً من الكونجرس والبيت الأبيض كانا متساهلين في مراقبتهما لعمليات وكالة المخابرات. (^) وفي ١٩٣٧ وجهت إلى وكالة المخابرات اتهامات بالتأمر والاغتيال وتجريب عقاقير السيطرة على العقول وتنفيذ عمليات شبه عسكرية في الخارج والتجسس على مواطنين أمريكيين إبان حقبة واترجيت. وفي سنوات ريجان وجهت إلى وكالة المخابرات تهمة إساءة استعمال مسئولياتها وإخفاء العديد من الأنشطة عن الكونجرس ولجان المخابرات فيه، خاصة دورها في تنسيق المساعدات الأمريكية للكونترا في نيكاراجوا وتلغيم موانئ نيكاراجوا. وفي أواخر ١٩٨٤ أصبح من المعروف أن وكالة المخابرات المركزية ساعدت على نشر وتوزيع كتيب للتدريبات بين صفوف الكونترا، وأنها قامت بتدريب المتمردين على أعمال التخريب والابتزاز و«تحييد» الموظفين العموميين عن طريق العنف. وأكد نقاد ريجان ومنهم مسئولون سابقون بالمخابرات أن مثل هذه اللغة شجعت على الاغتيالات السياسية كوسيلة للإطاحة بحكومة نيكاراجوا. وأنكر ريجان هذه الاتهامات، إلا أنه تم فصل عدد من صغار موظفى المخابرات لاضطلاعهم بدور في هذه القضية. وفي ١٩٨٧ تعرضت وكالة المخابرات المركزية لهجوم حاد لدورها في

المساعدة على وضع ترتيبات صفقة الأسلحة إلى إيران وتحويل الأموال المحصلة منها وبذل جهود أخرى لجمع الأموال لمتمردي نيكاراجوا.

وكان وليام كيسى مدير وكالة المخابرات المركزية يقوم بتوجيه أوليقر نورث موظف البيت الأبيض لمساعدة متمردى الكونترا في الفترة من ١٩٨٥ إلى ١٩٨٦ على أثر قيام الكونجرس بحظر تقديم مساعدات عسكرية أمريكية لهم. وكانت هذه الأنشطة وغيرها تتم بالتحايل على القانون وتضليل الكونجرس ومخالفة القواعد؛ فكان كيسى مثلاً يشرف على خطة نورث السرية لإرسال مدربين عسكريين أمريكيين لمعسكرات الكونترا بهندوراس وإيفاد أعضاء منتدبين من وكالة المخابرات المركزية وشحن معدات لهذه الخطط التدريبية، وكان يوجه النصح للعقيد أوليقر نورث عن كيفية تجنب القيود التى فرضها الكونجرس على مثل هذه المساعدات.

كما وافق الرئيس ريجان ومدير وكالة الخابرات كيسى على صفقات أسلحة لإيران ، وتجاهلوا الإجراء القانوني الذي يقضى بضرورة تصديق الكونجرس على تحويل أسلحة كهذه. ويتناول تقرير تاور هذه الأمور:

«يبدو أن هناك مسائل قانونية مهمة في مبادرة إيران لم تؤخذ في الاعتبار؛ ففي مواجهة حظر قانوني ومتطلبات صريحة تتصل بموافقة الرئيس على نقل أسلحة من خلال دولة ثالثة. وفي عام ١٩٨٥ كان ييدو أن اهتمام الرؤساء بمدى مطابقة تصرفاتهم على القانون الأمريكي شب منعدم. فلم تعثر اللجنة (لجنة تاور) على أي دليل على وجود أي تقييم للعملية بغرض تحديد ما إذا كانت لاتزال تتطابق مع نتائج ١٧ يناير الرئاسية. وعندما أضيف حظر جديد إلى قانون الحد من تصدير الأسلحة في أغسطس ١٩٨٦ لحظر تصدير أسلحة إلى الدول المدرجة بقائمة الإرهاب (ومنها إيران)، لم يجر أي تقييم لتحديد ما إذا كان هذا القانون يؤثر على سلطة تحويل أسلحة إلى إيران بالنسبة لعمليات المخابرات بوقتضي قانون الأمن القومي. وكان هذا التحايل على القانون سببًا في بمقتضى قانون الأمن القومي. وكان هذا التحايل على القانون سببًا في زيادة فرص سير المبادرات بعكس اتجاء القانون». (١٩)

لم تكن قضية إيران والكونترا إلا أحدث مظاهر الرئاسة الاستبدادية زمنًا، ولو أنها من أسوأ هذه المظاهر؛ فقد وقعت السياسة الخارجية في يد مساعدى البيت الأبيض ومستشاريه الذين يسيطرون على ملايين الدولارات (بعضها من أموال دافعى الضرائب والبعض الآخر تبرعات من مواطنين أمريكيين أثرياء أو حلفاء مؤيدين) ومؤيدى سياسة ريجان الخارجية وأولوياتها. وقام هؤلاء المساعدون والمستشارون بخداع الكونجرس ومعظم أعضاء الحكومة وكثرة من صغار موظفي وكالة المخابرات المركزية بل الرئيس نفسه أحيانًا وعن عمد.

لماذا ذهب المقربون إلى ريجان إلى هذا الحد من تجاوز الكونجرس؟ من الأسباب أنهم عانوا كثيرًا نتيجة لمعارضة الكونجرس الذى كان يرتاب فى سياسات إدارة ريجان فى أمريكا الوسطى، كما أصبب العديد من مستشارى البيت الأبيض بالإحباط مما كانوا يعتبرونه انقسامًا فى الكونجرس أو ضيقًا فى الأفق.

وكيف كان مساعدو ريجان ومدير وكالة المخابرات المركزية يرون الموقف؟ كانوا يعتبرون الكونجرس غير مؤهل لإدارة السياسة الخارجية الأمريكية، ويعتبرون أعضاءه البالغ عددهم ٥٣٥ أشد تقيدًا بالمسالح الضييقة القصيرة المدى من أن يدركوا الأهداف السياسية المترابطة، وكانوا يرون أن الكونجرس ينحنى كالغصن أمام الريح، ينحنى تارة في هذا الاتجاه، وتارة أخرى في الاتجاه المضاد.

وكان الكونجرس قد سنَّ عددًا من القوانين التى تقضى بحظر تقديم مساعدات للكونترا أو تحويل أسلحة إلى أية دولة إرهابية. أما بالنسبة للبيت الأبيض فكان يرى أن هناك ظروفًا جديدة خاصة استجدت على الساحة وتبرر العمليات الخفية والأنشطة غير المعلنة فى السياسة الخارجية من جانب البيت الأبيض. وكانت السرية مطلوبة، ولم يكن إطلاع الكونجرس أمرًا ممكنًا. واعترف الرئيس ريجان فيما بعد أنه ومساعديه ارتكبوا أخطاء. وفى خطاب له إلى الشعب الأمريكي في ٤ مارس ١٩٨٧، قال ريجان إنه غير نهجه:

«بدايةً التقيت أمس بكامل هيئة المتخصيصين بمجلس الأمن القومي،

وحددت لهم المبادئ التى أود أن أوجه الأمن القومى لهذه البلاد إليها، وأخبرتهم أنى أريد سياسة معقولة ومفهومة على الصعيد العلنى والسرى على السواء، أريد سياسة تعكس إرادة الكونجرس وإرادة البيت الأبيض على السواء، وأخبرتهم أنه لن يكون هناك المزيد من الفردية حين يصل الأمر إلى أمننا القومي» (١٠).

وفى أعقاب فضيحة إيران والكونترا قال إنه سيتم اتخاذ الإجراءات المناسبة لاستشارة الكونجرس لا بالقول وحسب، بل بالفعل أيضاً.

ولماذا يخالف مساعدو البيت الأبيض القانون أحيانًا؟ من الإجابات ما قدمه أحد موظفى البيت الأبيض في عهد ريتشارد نيكسون الذي مثل أمام أحد قضاة الأقاليم الأمريكية في انتظار الحكم عليه لدوره في أحد فصول واترجيت، وهو فصل تضمن اقتحام مكتب المحلل النفسي لأحد نقاد السياسة الخارجية لإدارة نيكسون في محاولة للحط من قدره وتخفيف الضغوط عن سياسة نيكسون. وفي توضيح كيفية تأثير الأمن القومي عليه، قال هذا المسئول التائب:

«إذا كنت استنتجت فيما سبق أن العملية كانت «خطأ»، فإنى لم أدرك مدى فداحتها إلا مؤخرًا؛ فأرى الآن أن المهم التأثير الذى كان لعبارة «الأمن القومى» على رؤيتى للأمور؛ إذ كانت هذه العبارة تسد الطريق أمام أى تحليل نقدى ... وكانت حرية الرئيس فى اتباع نهجه الخاص تمثل قمة أهداف الأمن القومى ... فكانت تعويذة الأمن القومى تمنعنى من أن أساط: هل يصح أن نفعل ذلك؟ وأدركت الآن أن حسن نواياى لم يكن مبررًا، بل كان عاملاً مساعدًا فى الأحداث بالفعل. وأتمنى أن يستفيد الشباب ممن لديهم فرصة الخدمة فى الحكومة من تجربتى ، وأن يتعلموا أن حسن النية يمكن أن يعمى البصيرة. أتمنى أن يدركوا أن شعار الأمن القومى يمكن أن يحول الوطنية إلى ضرر فعلى ...»(١٠).

# جهود الكونجرس لتأكيد ذاته بوصفه شريكا كاملاً في رسم السياسة الخارجية

منذ ١٩٧٠ حتى آخر عهد ريجان ظل الكونجرس يسعى إلى تحديد دور حقيقى لنفسه فى رسم السياسة الخارجية والأمن القومى. وفى القائمة الموجزة التالية كانت جهوده تمثل قيودًا على السلطة التنفيذية وإسنادًا لدور أكبر للكونجرس، وستتم مناقشة بعضها تفصيليًا فيما بعد:

- تعديل قانون كوبر تشرش (١٩٧١) يشترط عدم استغلال الأموال في إرسال القوات الأمريكية إلى كل من لاوس وتايلاند.
- قرار سلطة إعلان الحرب (١٩٧٣) يطالب الرئيس بإطلاع الكونجرس فى غضون ٤٨ ساعة بإرسال أية قوات أمريكية للحرب واقراره بأن القوات يتم سحبها بعد ستين يومًا إلا إذا صوت الكونجرس بالموافقة على إعلان الحرب.
- تعديل قانون جاكسن قانيك (١٩٧٤) -بند بالقانون التجارى لعام ١٩٧٤ يربط منح الاتحاد السوڤيتى وضع الدولة الأولى بالرعاية التجارية بسياسة الاتحاد السوڤيتى بخصوص الهجرة.
- تعديل قانون الحد من تصدير الأسلحة (١٩٧٤) يعطى للكونجرس مهلة ثلاثين يومًا لمراجعة صفقات الأسلحة الكبرى المقترحة والتصويت على حظر الصفقات من خلال قرار يصدق عليه كل من الكونجرس ومجلس الشيوخ.
- تعديل هجز رايان لقانون المساعدات الأجنبية (١٩٧٤) يطالب بإطلاع الكونجرس على العمليات السرية ويطالب الرئيس بالإقرار بضرورة مثل هذه العمليات. وتنص لغة التعديل المقترح على «عدم جواز إنفاق أي أموال على يد وكالة المخابرات المركزية أو نيابة عنها إلا إذا وجد الرئيس أن لعملية كهذه أهمية بالنسبة للأمن القومي الأمريكي».
- تعديل كلارك لقانون المساعدات الأمنية الدولية والحد من تصدير الأسلحة (١٩٧٦).

- يحظر تقديم مساعدات سرية لمتمردي أنجولا.
- حظر تصدير أسلحة لتركيا (١٩٧٥) يحظر بيع أسلحة لتركيا حتى عام ١٩٧٨.
- قانون الإشراف على المضابرات (١٩٨٠) يطالب مدير وكالة المضابرات المركزية بتقديم تقارير عن كل الأنشطة المهمة للمخابرات إلى لجان المخابرات التابعة للكونجرس ومجلس الشيوخ ووفي حينها».
- تعديل بولاند لقانون المخصصات الدفاعية (١٩٨٢) -يحظر استغلال وكالة المخابرات المركزية أو وزارة الدفاع للأموال التي تقدمها هذه الإجراءات التخصيصية في تجهيز معدات عسكرية أو تدريب عسكري أو أي دعم آخر للإطاحة بحكومة نيكاراجوا.

## قرار سلطة إعلان الحرب لعام ١٩٧٣

في عام ١٩٧٣ تغلب الكونجرس على قيتو الرئيس ، واستن قانون سلطة إعلان الحرب ، وأعلن الكونجرس أنه منذ ذلك الحين يمكن للرئيس أن يشرك القوات المسلحة الأمريكية: (١) بعد إعلان حالة الحرب من قبل الكونجرس، (٢) بتصريح قانونى محدد، (٣) في حالة الطوارئ القومية على أثر هجوم على الولايات المتحدة أو على قواتها المسلحة. وبعد إشراك القوات المسلحة تحت البند الثالث، يُطالُب الرئيس برفع تقرير إلى الكونجرس في غضون ٤٨ ساعة. وما لم يعلن الكونجرس حالة الحرب يتم إنهاء مشاركة القوات في غضون ٦٠ يومًا. وتعطى للرئيس مهلة ثلاثين يومًا إضافية إذا ما أقر بأن أمن القوات الأمريكية يتطلب استمرار مشاركتها، كما يلتزم الرئيس طبقًا لهذا القرار بمراجعة الكونجرس «بكل السبل المكنة» قبل إشراك القوات في عمليات قتالية. ويحق الكونجرس في أي وقت أن يوجه الرئيس إلى سحب هذه القوات عمليات قتالية. ويحق الكونجرس على سحب القوات بقرار متزامن أو بثيتو تشريعي أمرًا أصبحت قدرة الكونجرس على سحب القوات بقرار متزامن أو بثيتو تشريعي أمرًا

لم يكن نص قرار سلطة إعلان الحرب موضع ترحيب من الجميع، إلا أن عددًا من الخبراء كانوا يعتبرون التشريع ذا أهمية رمزية وقانونية لكونه يعكس إرادة جديدة في الكونجرس. ويعرف الرئيس الآن أن إشراك القوات الأمريكية يخضع لتصديق الكونجرس، وأن عليه أن يقنع الشعب بتبرير مشاركتها ببلوغ أقصى درجات حالات الطوارئ القومية.

ولقى قرار سلطة إعلان الحرب معارضة من جانب كل الرؤساء الأمريكيين المحدثين بمن فيهم ريجان، واعتبروه قرارًا «غير حكيم» و«مقيدًا»، وادعوا أنه يعطى للكونجرس الحق في إجبارهم على فعل ما لم يجبرهم الدستور على فعله، وهو سحب القوات الأمريكية في لحظة عشوائية ما. ولم يمتحن القرار في المحاكم، وربما لا يقدم اعتراض ضده ؛ لأنه يثير تساؤلات سياسية لا يقبل القضاة التورط فيها.

كيف تم تنفيذ القرار؟ تم استغلال نص هذا القرار عدة مرات منذ اتخاذه في عام ١٩٧٧؛ فاستخدم مثلاً عندما تم إرسال القوات البحرية في عام ١٩٧٥ لإطلاق سراح سفينة الشحن التجارية ماياجويز التي أرسلها الكمبوديون. وفي عام ١٩٨٢ رفع الرئيس ريجان تقريراً إلى الكونجرس طبقًا لنص القرار بعد أن أرسل القوات إلى لبنان، إلا أنه أوضح في تصريح مكتوب أن موافقته لم «تتجاوز أيًا من السلطات المخولة لي بمقتضى الدستور كرئيس وقائد أعلى للقوات المسلحة ... ولا ينبغي اعتبار توقيعي اعترافًا بأن السلطات الدستورية المخولة للرئيس يمكن أن تنتهك بالقانون» (١٩٨٠). وفي الغزو الأمريكي أو «حملة الإنقاذ» لجرانادا في ١٩٨٨، قام ريجان بالتصرف بحرية تامة إلى أن تم إنزال القوات، كما أنه تصرف كما لو كان لايحتاج إلى إذن؛ فماذا فعل الكونجرس؟ لا شيء يذكر، مجرد تذمر من جانب قلة من أعضائه.

ولم ينفذ الرئيس ريجان بنود قرار سلطة إعلان الحرب في العمليات العسكرية في هندوراس، ثم لجأ إلى القوة العسكرية ضد ليبيا مرتين في عام ١٩٨٦، وفي كلتا الحالتين، لم يسع إلى مشورة مسبقة مع الكونجرس. ومع أنه رفع تقارير عن هذه العمليات إلى الكونجرس بعد الأحداث، إلا أنه خرج وأعلن أنه لم يكن يتصرف طبقًا

لبنود قرار سلطة إعلان الحرب. وحظيت كلتا الضربتين ضد ليبيا بتأييد واسع النطاق في الكونجرس وفي أرجاء البلاد، ولو أن عضو الكونجرس دانتي فاسيل (ديمقراطي عن فلوريدا) رئيس لجنة الشئون الخارجية التابعة للكونجرس اشتكي من مناورة الرئيس حول قرار سلطة إعلان الحرب، وكان يخلق «أسلوبًا جديدًا لإعلان الحرب يتجاوز الدستور» وما يشترطه من اقتصار سلطة إعلان الحرب على الكونجرس. (١٣) ورد ريجان بأنه كان يتصرف دفاعًا عن النفس ضد الإرهاب. وقال المتحدث باسم الخارجية: «إن انتشار الوحدات الخاصة بمكافحة الإرهاب ... تخرج تمامًا عن نطاق قرار (سلطة إعلان الحرب)». (١٤)

إذن فقرار سلطة إعلان الحرب لم يقف حائلاً أمام الرئيس في تصرفاته العسكرية وإعلانه للحرب. ولم يود - كما قال نيكسون - إلى إضعاف الرئاسة بأية صورة ملموسة، بل أدرك من تكفلوا به في مجلس الشيوخ عدم كفائة (١٠)

فما مستقبل قرار سلطة إعلان الحرب؟ سيبقى وسيبقى الجدل حول جدواه وحول مدى دستوريته. وربما يقوم الكونجرس يوما بتطويره من خلال تحديد مجموعة من قادة الكونجرس يتشاور معها الرئيس قبل توريط القوات الأمريكية في الخارج.

## جهود الكونجرس للرقابة على أنشطة وكالة المخابرات المركزية

حاول الكونجرس - ولايزال - التأكيد على سيطرته على وكالة المخابرات المركزية، فيشترط على الوكالة أن ترفع تقاريرها إلى لجنتين - الكونجرس ومجلس الشيوخ - بأية خطط بعمليات سرية، وفي اختبار غير مسبوق القوة في ١٩٧١ قام الكونجرس بتعديل قانون المخصصات الدفاعية لوضع حد التدخل الأمريكي الخفي في أنجولا، إلا أن المتشككين يرتابون في قدرة الكونجرس على الاحتفاظ بسيطرته على الوكالة.

ويعد قانون الرقابة على المخابرات لعام ١٩٨٠ جهدًا آخر من جانب الكونجرس لتأكيد دعواه بمشاركة البيت الأبيض في سلطة وضع السياسة الخارجية. وأعاد هذا القانون لعام ١٩٨٠ التأكيد على تشريع أسبق يشترط موافقة الرئاسة على الأنشطة السرية، إلا أنه اشترط على مدير وكالة المخابرات المركزية ورؤساء الوكالات الأخرى المشاركة في أنشطة التخابر رفع تقارير عن هذه الأنشطة في حينها إلى لجان المخابرات التابعة للكونجرس.

ويرى معظم الخبراء أن إدارة ريجان خالفت هذا القانون نصبًا وروحًا حين اختارت ألا تطلع الكونجرس على صفقات الأسلحة التى أبرمتها مع إيران في عامى ١٩٨٥ و١٩٨٦. ويرى اثنان ممن درسوا هذا القانون أن ريجان أخطأ بفعلته هذه، إلا أن غموض نص القانون ربما أدى بالرئيس ومساعديه إلى الظن بأنهم يتحايلون على القانون لا أكثر:

«لم يتم تقديم إنذار مسبق ، ولم يكن فى النية تقديم إنذار فى حينه. وربما توانى مدير وكالة المخابرات عن رفع تقرير عن أنشطة تخابر غير مسموح بها. على أية حال، تم تدمير أحد الأمداف الرئيسة للقانون (قانون الإمداف الرئيسة للقانون (قانون الكونجرس. والمبرر الوحيد لمثل هذا الالتفاف السافر حول الشروط التى تقضى بضرورة إطلاع الكونجرس يمكن أن يكون له مايبرره دستوريًا، وهو أن الإدارة الرئاسية يجب أن تتقدم بأن حق الرئيس فى الحفاظ على أسرار الأمن القومى وإخفائها عن الكونجرس تعد جزءًا لا يتجزأ من سلطته كقائد أعلى للقوات المسلحة. وإن صبح هذا المبرر الدفاعى، فإنه يقوض أسس الإعلان المسبق والشروط التى ينص عليها القانون، ما يعد يقوض أسس الإعلان المسبق والشروط التى ينص عليها القانون، ما يعد نقيضًا لرغبة الكونجرس». (١٦)

دأب الرؤساء على انتقاد الكونجرس لمحاولاته الرامية إلى اضعاف وكالة المخابرات ولمبالغته في زيادة صعوبة العمليات السرية. وذهب الرئيس كارتر على وجه الخصوص إلى حد بعيد في هذا المجال إبان الأزمتين الإيرانية والأفغانية في عام

١٩٨٠، وأضافت إدارة ريجان حقبة جديدة من الازدهار لوكالة المخابرات بدعمها لسلطاتها وميزانيتها الضخمة.

يرى ستانفيلد ترنر المدير السابق لوكالة المخابرات المركزية أن رقابة الكونجرس كانت مفيدة؛ فهى تجبر مسئولى المخابرات على ممارسة قدر أكبر من حسن التقدير والحفاظ على حس سليم بالمزاج القومى. ويرى أيضًا أن رقابة الكونجرس تعزز قوة مدير وكالة المخابرات في سيطرته على ما عرف دائمًا بأنه وكالة مستقلة سيئة السمعة (۱۷) ، إلا أننا في النهاية ينبغي أن نخلص إلى أنه على الرغم من كل ما يقال عن سيطرة الكونجرس فلم تشعر وكالة المخابرات ولا الرئيس بقيود على تنفيذ ما يراه كل منهما ضروريًا. ولا شك أن ما تكشفت عنه قضية إيران والكونترا كان نكسة بالنسبة لريجان ولوكالة المخابرات المركزية. ومن ناحية أخرى، كشفت عن مدى استقلاليتهما وتملص أنشطتهما عن الكونجرس.

#### سياسة التصديق

كان واضعو الدستور يعتبرون عملية التصديق وقبولها من جانب مجلس الشيوخ بمثابة كابح للسلطة التنفيذية. فكان ألكزاندر هاملتن يراها وسيلة يحول بها الكونجرس دون تعيين «أشخاص غير مناسبين». وغالبًا ما يدور الصراع بين مجلس الشيوخ والرئيس حتى اليوم حول السيطرة على المناصب العليا في السلطتين التنفيذية والتشريعية. وترك الدستور الأمر معلقًا، فينص على أن «الرئيس حق ترشيح السفراء والقناصل العموميين والقضاة بالمحكمة العليا وكل المسئولين الآخرين بالولايات المتحدة بناء على مشورة مجلس الشيوخ وقبوله ...»، إلا أن الرؤساء لم يتمتعوا بسيطرة مطلقة على سلطة التعيين والفصل من الخدمة في السلطة التنفيذية. ويحتفظ مجلس الشيوخ بحقه في التعيينات الكبرى أو رفضها. وفي أثناء فترة مجلس الشيوخ بحقه في التحديق على التعيينات الكبرى أو رفضها. وفي أثناء فترة حكم الكونجرس في أعقاب الحرب الأهلية، كان على الرؤساء أن يناضلوا الحفاظ على سلطة التعيين والفصل، لكنهم اكتسبوا خلال معظم القرن العشرين قدرًا كبيرًا من سلطة التعيين والفصل، لكنهم اكتسبوا خلال معظم القرن العشرين قدرًا كبيرًا من

السيطرة على حركة التعيينات في المناصب العليا. وحدث هذا في أعقاب تحذير من خبراء الإدارة العامة بأن المسئول التنفيذي لا يُساط إلا بهذا القدر من السيطرة.

وفي السنوات الأخيرة، اتخذ مجلس الشيوخ موقفا أكثر تشددًا من تعيينات الرئيس؛ فأعضاء مجلس الشيوخ مهتمون بصورة خاصة بالصراعات المحتملة حول المصالح والأولويات. وزادت مساحة الوقت المخصص لتقييم تعيينات الرئاسة ومراجعتها. يقول أحد أعضاء المجلس: «سرعان ما ينتهى تغاضينا عن ضعف القدرات وعدم الاستقلالية عن الاهتمامات الاقتصادية». ولخص عضو أخر بالمجلس الموقف بقوله: «تعلمنا بالطبع أن ما تفتقر إليه الحكومة المصداقية». وزاد الموقف صعوية برفض العديد من مرشحى المناصب العليا ممن قام بترشيحهم الرئيسان فورد وكارتر. وفقد ريجان العديد من مرشحيه بسبب مشكلات الصراع على المصالح، وتم رفض التصديق على عدد أخر بسبب اتجاهاتهم السياسية. ويتقدم الرؤساء حاليًا في جلسة واحدة من جلسات الكونجرس بحوالي ثمانية آلاف ترشيح مدنى وما يزيد عن مائة ألف ترشيح عدنى وما يزيد عن مائة ألف ترشيح عسكرى تحتاج إلى تصديق مجلس الشيوخ.

إن شروط التصديق فى الدستور تفى بأغراض واضعيه المؤسسين. وتمكن مجلس الشيوخ من استغلال سلطاته فى رفض المرشحين غير المؤهلين؛ بل تمكن أحيانًا من الحيلولة دون وصول أصحاب الصراعات على المصالح إلى مناصب عليا، كما استطاع أعضاء مجلس الشيوخ أن يستغلوا عملية التصديق فى توصيل آرائهم إلى المسؤولين التنفيذيين المقترح تعيينهم. ولا شك أن وجود عملية التصديق نفسها تردع الرؤساء عن تعيين «شخصيات غير مؤهلة» أو ضعيفة أو تحوم حولها تساؤلات، إلا أن الرؤساء لايزالون قادرين على تعيين من يريدون فى مناصب مهمة.

ولم يكن الهدف من عملية التصديق استبعاد العامل السياسي، بل استعماله كإجراء وقائى، وأبدى بعض المحافظين في إدارة ريجان اعتراضهم على رفض مجلس الشيوخ لبعض المرشحين بسبب معتقداتهم السياسية، ما يعد تدخلاً في السلطة التنفيذية للرؤساء. وفي مثل هذه الحالات، فإن قرار مجلس الشيوخ لايعد انعكاساً للياقة أحد المرشحين، بل لقوة الرئيس السياسية.

وعلى الرغم من أهمية هذه السلطة الدستورية، فإن مجلس الشيوخ لم يقدم أية إرشادات واضحة أو قواعد ثابتة للاختيار من بين مرشحى الرئيس. وازدادت دقة دور مجلس الشيوخ واستقلاليته في ربع القرن الأخير ، و«أصبحت هذه العملية مملة ومضيعة للوقت بالنسبة للمرشحين» طبقًا لإحدى الدراسات الحديثة، و«بالنسبة للبعض فإن هذا الثمن فادح خاصة فيما يتصل بشروط قانون أخلاقيات الحكومة، وبالنسبة للبعض الآخر تعتبر عملية مزعجة ولا قيمة لها، لكنها ليست كافية كعائق يمنعهم عن الضي قدمًا».(١٨)

## إجراءات أخرى

زادت مشاركة الكونجرس في السياسة الخارجية العامة، ففرض بعد سنوات من الجمود خفضًا في المساعدات المقدمة لقيتنام ووقف قصف كمبوديا. واعتبارًا من ١٩٧٧ فرض الكونجرس شروطًا على وزير الخارجية بأن يقدم للكونجرس النصوص النهائية للاتفاقات التنفيذية، وفرض قيودًا على إدارة فورد في التدخل في البرتغال وأنجولا. وكان هذا بمثابة فرض واضح من جانب الكونجرس لأهدافه على السلطة التنفيذية، كما طالب الكونجرس بدور أكبر في صفقات الأسلحة للخارج وفي تحجيم التورط الأمريكي في لبنان وأمريكا الوسطى والبحر الكاريبي، وفاز بما طلب. وفي أواخر عام ١٩٨٢ على سبيل المثال، حاول الكونجرس كبح جماح أنشطة التدريب السرية بتعديل قانون التخصيصات الدفاعية لمنع تقديم أموال لدعم أية قوى تهدف إلى الإطاحة بحكومة نيكاراجوا فيما عُرف باسم «تعديل بولاند».

كما يمكن للأفراد من أعضاء الكونجرس أن يطوفوا العالم والمناطق الساخنة به للقيام بتحقيقات وإجراء مفاوضات بأنفسهم. وكان الرؤساء فورد وكارتر وريجان يضيقون بهذه المساعى من جانب الكونجرس للتدخل فى عملية رسم السياسة الخارجية الرئاسية. وكانت هذه وغيرها كثير من الإجراءات تعد جزءًا من جهود بذلها الكونجرس لاسترداد سلطته المفقودة والاستجابة لجمهور يريد للسلطة أن تكون مشتركة بحيث تضع الكونجرس على قدم المساواة فيها.

ولم تفلح كل مجهودات الكونجرس، وكانت الإصلاحات العديدة التى بذات سعيًا إلى استرداد السلطة للتشريع القومى مجرد انتصارات للكونجرس منعت الرؤساء من تنفيذ خططهم السياسية. ونادرًا ما كانت هذه الإصلاحات تضمن صياغة الكونجرس لبدائل سياسية أفضل. وكانت تعنى أن الكونجرس يمكن أن يعطل أو يعدل ما يسعى الرئيس لتحقيقه، وكانت أحيانًا تخلق العقبات في هذا الصدد.

## إثبات ريجان لوجوده والانتكاسة التى منى بها

يعتقد أكثر المراقبين اطلاعًا اليوم أن الكونجرس لم يسترد فى الحقيقة كثيرًا من سلطاته المفقودة المزعومة ، ويتشككون فى قدرته على مجاراة المزايا التى تتمتع بها الرئاسة فى توجيه سياسات الدول على المدى البعيد. وأوضح رونالد ربجان أن الرئيس الذى يحظى بشعبية ويعرف ما يريد يمكن أن يؤثر لا فى السياسة القومية وحسب، بل يفوز أيضًا بتعاون كبير من جانب الكونجرس.

وحتى قبل فوز ريجان بانتخابات ١٩٨٠ الرئاسية كانت فكرة القدرات الرئاسية تكتسب تأييدًا عامًا. وكان البعض يعتقدون أن الكونجرس (والصحافة) كانا يبالغان في رد فعلهما تجاه ڤيتنام وسوء استغلال نيكسون السلطة. وكان البعض الأخر يعتقدون أن الكونجرس على حق في محاولته استعادة بعض من سلطاته، ولكنهم يرون أنه بالغ قليلا في ذلك. وتفهم آخرون ما يفعله الكونجرس، إلا أنهم سرعان ما أدركوا أن النظام الأمريكي يعمل في أفضل صوره عندما يبدي رئيس إيجابي قوى استعداده لأداء دور أساسي في تقديم مقترحات تشريعية وأخرى تتعلق بالموازنة.

ربما يكون الشعب فقد ثقته فى قادته إلا أنه لم يفقد الأمل فى كفاءة قيادة قوية هادفة. وسواء أمن الشعب بأولويات رونالد ريجان السياسية أو لم يؤمن، فإن الكثيرين ساندوا وجهة نظره بأن البلاد فى حاجة إلى رئيس قوى يعزز مؤسسة

الرئاسة ويضفى حيوية على المنصب ، ويجعل منه مركزًا للسياسة القومية عما كان عليه في السنوات التي تلت فضائح واترجيت.

كان من الأسئلة المحورية في أواخر السبعينيات وأوائل الثمانينيات ما يدور حول مدى قدرة الكونجرس على تمثيل قيادة ضرورية لحكم البلاد على أثر انكماش مؤسسة الرئاسة. يرى الكثيرون بمن فيهم أعضاء بالكونجرس أن الكونجرس لا قبل له بدور كهذا. وكان الجواب الروتيني الذي ظهر مع دنو التسعينيات أن الولايات المتحدة ستكون في حاجة إلى رئاسة ذات سلطة كبيرة إذا ما أرادت أن تجد حلاً للعجز في الميزان التجاري والموازنة والإنتاجية والمشكلات الاقتصادية وتلك الضاصة بالأمن القومي التي تواجهها البلاد حاليًا. إن الأمريكيين يعيشون في حالة طوارئ دائمة تتهدد البلاد فيها العمليات الإرهابية والحرب النووية، كما أن هناك تنافساً عالميًا من كل نوع، ما يبرز الحاجة إلى قيادة حازمة وقدر من الكفاءة والوحدة في الحكومة. ويدرك الكثيرون أيضاً أن إضعاف مؤسسة الرئاسة ربما يؤدي إلى دعم البيروقراطية الفدرالية الضخمة أكثر من دعم الكونجرس.

ومن الواضح اليوم أن مساعى الكونجرس لتأكيد ذاته فى السبعينيات كانت عابرة وغير متواصلة، ولو أنها كانت صادرة عن حسن نية. وكانت بمثابة محاولة من جانبه لكى ينظر إليه بمزيد من الجدية لا لكى يضعف مؤسسة الرئاسة. ولم يستغرق الأمر وقتًا طويلاً لكى يدرك المراقبون أنه عندما يعجز الرئيس عن ممارسة سلطته وقيادته لايقدر غيره على الأخذ بزمام المبادرة. كانت هناك وجهة نظر سائدة فى فترة ما قبل واترجيت ترى أن التاريخ أثبت أن الرئاسة أقوى أداة للتجديد والتجريب والتطوير، بل اعتقدت غالبية الشعب الأمريكى أن البلاد يحكمها من البيت الأبيض رئيس وكبار مستشاريه بالتعاون مع الكونجرس وعلى أساس قومى.

كيف أضفى ريجان على الرئاسة مزيدًا من الحيوية والفعالية؟ أولاً جاء ريجان إلى منصبه بقدر هائل من الاعتداد بالنفس والتفاؤل وبأسلوب شخصى خاص يعد بالنجاح الأمريكي وبالمنجزات، كما كان يقدر القيمة الرمزية لعملية رفع معنويات

الرئاسة الحديثة أكثر من سابقيه. ثانيًا، كان يعرف قوة الأفكار والموضوعات. وركز الأضواء على طاقاته وعلى جذب انتباه الشعب إلى أربع مبادرات سياسية جديدة أو خمس (كتخفيض الضرائب وإصلاح هياكلها وزيادة الإنفاق العسكرى وتخفيف حدة ما زعم أنه قوانين فدرالية غير ضرورية).

ولعل أهم نجاح أحرزه كان في إيضاح وإعادة تعريف بعض القيم الأساسية للمواطن الأمريكي العادى عن دور الحكومة. وكان يؤكد مرارًا وتكرارًا على ضرورة اللجوء إلى الحكومة الفدرالية في الاحتياجات الدفاعية القومية. أما بالنسبة للأنشطة الداخلية للحكومة القومية، فيجب إعادتها إلى حكومات الولايات المحلية، بل إلى القطاع الخاص والمسئولية الفردية. وسرعان ما مكنه التركيز المتواصل على هذه الأهداف واستخدامه الفعال لوسائل الإعلام من إحراز انتصارات في الكونجرس. وكان ريجان مستعدًا دائمًا لتقبل رفض بعض برامجه التشريعية المقترحة، ما جعله يبدو غالبًا كزعيم تشريعي متعاون.

ولم يكن ريجان دائم النجاح في الفوز بتعاون الكونجرس معه، إلا أنه بذل محاولات قوية في السنوات الست الأولى من رئاسته لتوسيع نطاق سلطات الرئاسة. وغالبًا ما كان يحقق النجاح في الحد من تدخل الكونجرس وفي تجاهله أحيانًا وفي تحجيم المجهودات التي بذلها الكونجرس في السبعينيات لإعادة إثبات ذاته. أما أسلوب ريجان في الإدارة في الفترة الرئاسية الثانية واعتماده الشديد على رئيس هيئة موظفيه دونالد ريجان وفشله في استغلال مجلس الأمن القومي في عقد مناظرات عن سياساته فقد نقض كثيرًا من المنجزات التي حققتها المؤسسة في فترة رئاسته الأولى. وكان رد فعل الكونجرس والشعب الأمريكي سلبيًا للغاية بعد الكشف عن حجب ريجان ومدير وكالة المخابرات وعدد آخر من مساعديه ومستشاريه للمعلومات عن الكونجرس عمدًا وتورطهم في أنشطة سرية أخرى لتغطية أخطائهم في إيران

وكان تقرير لجنة تاور والتحقيقات اللاحقة التى أجراها الكونجرس عن انتهاكات إدارة ريجان لسلطات وضع السياسة الخارجية بمثابة ضربة سياسية كبرى لرئاسة ريجان أضعفت مصداقيتها في عيون الشعب. وأشارت هذه التحقيقات من

جديد إلى مجلس أمن قومى قوى يقدم المشورة الدائمة للرئيس. ولحق الضرر بريجان فى جوانب شتى لا على يد مجلس أمن قومى قوى، بل ضعيف الغاية يسيطر عليه العسكريون (٤٠ بالمائة من عضويته) وبسبب التغيير فى شاغلى منصب مساعد الأمن القومى للرئيس.

كان الخطأ الأول بصراحة يكمن في افتقار ريجان إلى الفضول وفي اهتمامه بأن يعمل مجلس الأمن القومي باعتباره النظام الدفاعي الجاد كما كان الهدف منه أصلاً. ومن الواضح أيضًا أن نظام مجلس الأمن القومي فشل لانشغاله المستمر بعمليات خفية وأنشطة إدارية مختلفة لم يرغب في العهود بها إلى وكالة المخابرات أو إلى وزارتي الخارجية والدفاع. ونادراً ما ثبتت أهلية مجلس الأمن القومي لتنفيذ سياسات الرئيس، إلا أن هذه الأنشطة نفسها يمكن أن تقوض قدرة المجلس على التعاون مع الرئيس كطاقم معين بهدف جمع الخيارات السياسية وتقويمها وتقديم المشورة. وكما أوصى تقرير لجنة تاور، فإن كبير مساعدي مجلس الأمن القومي يجب أن يخدم سيداً واحداً هو الرئيس ولا يجب أن يخضع لتصديق مجلس الشيوخ.

وربما كان الكونجرس بدوره متراخيًا في أداء مسئولياته؛ وربما أن الأوان لإنشاء لجنة مشتركة للأمن القومي بالكونجرس قوامها كبار قادة المجلسين بالاضافة إلى الرئيس وعضو أقلية للشئون الخارجية ولجان القوات المسلحة بكلا المجلسين. يمكن لمثل هذه اللجنة أن تعقد اجتماعًا شهريًا بالرئيس ووزير الخارجية، ويمكن عرض المسائل الصعبة والأسئلة من كل طرف على الآخر. وإذا أحسن تصميم هذه اللجنة وأحسن اختيار موظفيها يمكن لها أن تصبح مجموعة تابعة للكونجرس يتشاور معها الرئيس في المسائل الحيوية الخاصة بالتدخلات العسكرية والعمليات السرية. ولاشك أن هناك العديد من الاعتراضات على صياغة مثل هذه اللجنة، إلا أنى أعتقد أن هذه الاعتراضات يمكن التغلب عليها لحاجة الكونجرس إلى شيء من التركيب داخل شعبته المترهلة بغرض الحوار مع الرئاسة حول هذه الشئون الحيوية الدولة وبشروطه هو لا بشروط الرئيس.

إن نظام الشيكات والأرصدة والمشورة يجب أن يكون قويا بدرجة تكفى لقيادة فعالة ويوزع السلطة إلى درجة تكفى لضمان الحرية. وحين يكون الأمن القومى في خطر تنشأ الشكوك والقلاقل. ويحذرنا جتس روبرت جاكسن منذ مدة طويلة من أن « الحرية كالأمن في أن كثيرًا من الجرائم ترتكب باسمها ». (١٩١) كان هذا يصدق على الستينيات والسبعينيات، ونعيد اكتشافه في أواخر الثمانينيات.

## الرئيس والكونجرس والصراع المستمر

مهما تكن رغبة الشعب في أن يصبح الكونجرس شريكًا للرئيس ورقيبًا عليه، فإن التأييد الشعبى للكونجرس في حالة تدهور مطردة. والسلطة موزعة في الكونجرس، كما أن مشاوراته معلنة. وبعد حين يبدأ الشعب في النظر إلى الكونجرس باعتباره «الفرع المشاغب»، خاصة حين يكون الرئيس داعية مقنعًا. وتشير استطلاعات الرأى إلى أن الشعب يعتقد أن الكونجرس يولى اهتمامًا كبيرًا للأراء العامة أكثر من الرئيس. ولا شك أن الكونجرس كيان عظيم يمثل التنوع الأمريكي ويسجله؛ لكن نفس هذه الميزة تجعل قيادة الكونجرس أمرًا عسيرًا وتجعل من تحديه للرؤساء ومساومتهم أمرًا صعبًا. ولا غرو أن يلجأ شعب غير راض عن الخطط الفاشلة والسياسات التي لا تفي باحتياجات ملحة إلى ملاذ آخر غالبًا ما يكون الرئيس أو مرشح رئاسي واعد.

هناك نظرية عن العلاقة الدائرية بين الرئيس والكونجرس فحواها أن هناك فترات تصعد فيها أسهم الرئيس تعقبها فترة تصعد فيها أسهم الكونجرس، وعادة ما تستمر هذه الفترات لعقد أو أكثر ولمدة جيل كامل في بعض الحالات. وتوضح التحليلات أن هناك فترة ازدهار حقيقي مرت بالكونجرس في أعقاب سلنوات ما بعد واترجيت، إلا أن مسئوليات الرئاسة وتعقيدات السياسة الخارجية والاقتصادية لاتسمح بأي إضعاف لهذا المنصب. واستعاد الكونجرس بعضًا من سلطاته المفقودة ، وحاول أن يضعف الرئاسة.

وسيستمر الكثيرون في قلقهم من الرئاسة الاستبدادية في المستقبل ومن اغتراب الشعب عن قادته مع استمرار القضايا المعقدة لتركيز المسئوليات في أيدى الحكومة القومية والسلطة التنفيذية. ومن يولون اهتمامًا إلى هذه الأمور لن يرضوا ولا ينبغي لهم أن يرضوا عن الإجراءات الوقائية الراهنة ضد سوء استغلال السلطات الرئاسية، كما أنه ليس من اليسير إيجاد سبل للرقابة على الرئيس الذي يستغل سلطته دون سلب قدرة الرئيس الذي يستخدم نفس هذه السلطات لأهداف إيجابية ومقبولة دمقراطياً.

وعلى كل من الرئيس والكونجرس أن يدركا أنهما لا ينبغى أن يكونا طرفين «متصارعين»، بل ينبغى أن يكونا طرفين فى حكومة واحدة منتخبة لرعاية مصالح الشعب الأمريكى. وهناك حقيقة قديمة ولكن جزئية فحواها أن الرئيس وحده الذى يمثل الشعب كله ولايمثل الكونجرس الشعب كما يمثله الرئيس تمامًا، إلا أن كلتا المؤسستين معًا تمثلاه بصورة لا يمكن أن تكون للرئيس وحده.

وأخيرًا فالقضية ليست ما إذا كانت الرئاسة أقوى من الكونجرس أو العكس، بل القضية ضرورة دعم قوة كل من الكونجرس والرئاسة في سبيل القيام بما يؤدى إلى رفاهية الشعب.

#### هوامش

#### (١) اقتبست في هذه المقالة وفي عدة نقاط منها أجزاء من كتاباتي السابقة:

The State of the Presidency (Boston, 1980); "A Resurgent Congres and the Imperial Presidency", Political Science Quarterly, 95 (Summer 1980).

- (2) Arthur Schlesinger, Jr., The Imperial Presidency (Boston, 1973).
- (3) R. W. Apple, Jr. ed., The Tower Commission Report (New York, 1987).
- (4) Theodore Lowi, The Personal President (New York, 1985), p. 179.
- (5) Thomas A. Baily, The Pugnacious Presidents: War Presidents on Parade (New York, 1980).
- (6) Leonard C. Meeker, "The Legality of U.S. Participation in the Defense of Vietnam", Department of State Bulletin (March 28, 1966), pp. 484-485.

Executive Agreements and Presidential Power in Foreign Policy (New York, 1986); William Furlong and Margret Scranton, The Dynamics of Foreign Policy making (Colorado, 1984).

- (8) Stansfield Turner, Secrecy and Democracy: The CIA in Transition (Boston, 1985).
  - (9) The Tower Commission Report, p. 79.
    - (١٠) خطاب الرئيس رونالد ريجان إلى الشعب ردا على تقرير لجنة تاور في ٤ مارس ١٩٨٧.
- (11) Egil Krogh, Jr., "Statement released in U.S. District Court, Los Angeles, January 24, 1974," published in the New York Times (January 25, 1974), p. 16.
- (12) Christopher Madison, "Despite His Complaints Reagan Going Along with Spirit of War Powers Law", National Journal (May 19, 1984), p. 990.

- (13) In the Wake of Libya, Skirmishing Over War Powers, Congressional Quarterly (May 10, 1986), p. 1021.
- (14)Abraham D. Sofaer, "The War Powers Resolution and Antiterrorist Operations".
- كلمة ألقيت أمام اللجنة الفرعية للحد من انتشار الأسلحة، الأمن والعلوم الدولية، لجنة الشؤون الخارجية، ٢٩ ابريل ١٩٨٦.
- (15) Jacob K. Javits, "War Powers Reconsidered", Foreign Affairs (Fall 1985), pp. 130-140.
- (16) James M. McCormic & Steven S. Smith, "The Iran Arms Sale and the Intelligence Oversight Act of 1980", P.S. (Winter 1987), p. 32.
  - 17) Stanfield Turner, Secrecy and Democracy.
- (18) Christopher J. Deering, "Damned If You Do and Damned If You Don't: The Senate Role in the Appointment Process", in G. Calvin Mackensie, ed., The In-and-Outers: Presidential Apointees and the Problems of Transient Government in Washington (Baltimore, 1987), Chap.8.
- (19) Justice Robert Jackson, United States ex. rel. knauff v. Shaughessy, 338 U.S. 537, 551 (1950).

#### الفصل الثالث عشر

## السياسة والوعود العقبات الداخلية أمام الحد من التسلح

ستيقن ميلر

يسيطر الإحباط على مناخ الحد من التسلح الذي جرت المفاوضات حوله في العقدين الماضيين، ويسيطر هذا المناخ على النقاد والمؤرخين على السواء. ويعود هذا الإحباط في معظمه إلى فشل استمر عقدًا من السنين في التوصل لوضع قيود على القوى النووية الهجومية الإستراتيجية. وتمخض هذا الإحباط عن كم هائل من الكتابات عن مستقبل الحد من التسلح وأخرى عن اتجاهات جديدة مثمرة نحو الحد من انتشار الأسلحة أو تقدم وصفات جديدة للنجاح في مفاوضات وهمية. وتم توجيه المتمام كبير لمشكلة إعادة التفكير في أفاق جديدة لفعاليات المفاوضات حول الحد من انتشار الأسلحة وإعادة بنائها وتحديد هذه الأفاق وتحسينها.

ومن المقدمات المنطقية لهذه الجهود والأفكار أن توجيه الاهتمام إلى القضايا الجوهرية للحد من انتشار الأسلحة سيؤدى إلى إمكانية تحقيق تقدم ملموس، إلا أن عملية الحد من انتشار الأسلحة لا تسعى إلى إيجاد أفكار ومقترحات، بل إلى النجاح والتأثير. أما الأفكار والمقترحات الجديدة فلن تغير الحقائق.

وثمة حقيقة مهمة لم يلتفت إليها تتعلق بالحد من انتشار الأسلحة، وهي أن الوعد بالحد من انتشار الأسلحة كأداة لسياسة الأمن القومي حالت دونه عوامل سياسية

داخلية بالإضافة إلى أية عوامل أخرى. والدرس المستفاد من تجارب الربع قرن الأخير أن المعوقات السياسية الداخلية في طريق الحد من انتشار الأسلحة تنتصر دائمًا على إمكانية تحقيقه. (١) وهناك بالطبع عقبات خطيرة أخرى؛ فالاتحاد السوڤيتي يعد شريكًا صعبًا في التفاوض ، ويتسم بالعناد والافتقار إلى المرونة، كما أن تفاوت القوى لدى الطرفين يؤدى إلى تعقيد المفاوضات. وتثير مسيرة التكنولوجيا مشكلات تفاوضية معقدة وصعبة. وعلى الجانب الأمريكي، يجب أن تؤخذ وجهات نظر الحلفاء في الاعتبار، إلا أن هذه مشكلات يمكن التغلب عليها.

## النظرية الحديثة للحد من انتشار الأسلحة

وضعت الأسس الفكرية الحد من انتشار الأسلحة منذ ما يزيد على عشرين عامًا، ونادرًا ما طرأ عليها أى تعديل منذ ذلك الحين. (٢) وهناك إجراءات من طرف واحد تساعد على تقدم أهداف الحد من انتشار الأسلحة، إلا أن الاهتمام الذى وجه السياسة الداخلية كان ضئيلاً.

كان معظم ما اتخذ في تلك الحقبة المبكرة من إجراءات تتعلق بالحد من انتشار الأسلحة موجها إلى استعراض فوائده الممكنة من خلال إيضاح وجود حلول لمشكلات أمنية ملحة في الحد من انتشار الأسلحة. فقيل إن الحد من انتشار الأسلحة يمكن أن يؤدى إلى خفض بواعث الضربة الأولى بل استبعادها تمامًا وإلى تحرير العلاقات الإستراتيجية من مخاوف الهجوم المفاجئ، وإنها قد تقلل من فرص نشوب حرب غير مقصودة وتحول دون انتشار الأسلحة النووية. وأتيحت الفرصة بصورة عامة للحد من التسلح كوسيلة لدعم الاستقرار والأمن في التوازن النووى. وكان دعاة نظرية الحد من التسلح النووى الأوائل متحمسين لشرح نظريتهم.

وكان على أنصار الحد من التسلح أن يثبتوا أن الحد من التسلح مفيد، وكان عليهم أن يوضحوا إمكانية التوصل إلى ذلك. وكانت هذه المهمة صعبة في أواخر الخمسينيات وأوائل الستينيات؛ فكانت تستدعى مواجهة العقبتين الكبريين للحد من

التسلح، وهما صعوبة التوصل إلى وسيلة فعالة لمراقبة التنفيذ وإمكانية التعامل مع الاتحاد السوڤيتي كشريك في التفاوض.

خلاصة القول إن هناك ثلاثة تساؤلات أقلقت من تعاملوا مع هذه القضايا في الفترة الحرجة من ١٩٥٨ إلى ١٩٦١ حين كان الحد من التسلح في بداية ظهوره كعامل أساسي في الأمن القومي وهي:

١- هل يمكن تقبل الحد من التسلح كأداة لسياسة أمنية ، وأن يكون له دور في المساعدة على مواجهة المشكلات الأمنية المهمة؟

٢- هل يمكن مراقبة تنفيذ الاتفاق من خلال معاهدات للحد من التسلح؟

٣- هل الاتحاد السوڤيتى على استعداد للعب دور بناء فى مفاوضات الحد من التسلح؟

وفى السنوات التالية، أجيب على هذه التساؤلات بصورة مؤكدة؛ فمن المقبول بصورة عامة حتى بالنسبة لمن تساورهم الشكوك فى أن الحد من التسلح يعد من الناحيتين النظرية والعملية نشاطًا مشروعًا ومفيدًا يمكن أن يسهم فى تحقيق الأمن القومى. وكان التطور السريع فى الأقمار الصناعية حلاً للمشكلة لم يجل بخيال من عاشوا منذ ربع قرن مضى. وأدى تطور وسائل المراقبة التكنولوجية القومية إلى الاستغناء عن التفتيش على الطبيعة ، والذى كان يعد من قبل شرطًا فى اتفاقيات التفاوض. وفى النهاية، أثبت السوڤييت فى عدد من جلسات التفاوض أنهم شديدو المراس وجادون فى مفاوضاتهم ويمكن التوصل من خلالها إلى اتفاق، إلا أن هناك من يتشككون فى قيمة الحد من التسلح، ولاتزال مشكلة التأكد من التنفيذ تمثل عقبة كؤود، ولايزال البعض يتشككون فى جدية السوڤييت ومدى إمكانية الثقة بهم، لكن الشروط التى وضعها المنظرون الأوائل لتحقيق تقدم فى مجال الحد من التسلح المتوفيت. لذا فربما كان من المتوقع أن يدخل الحد من التسلح مراحله الأخيرة. ولا شك أن المنظرين الأوائل كانوا متفائلين تمامًا فى هذا الصدد، ولكن هل تحقق تقدم كبير على هذا الطريق؟

#### المكاسب والإحباطات في الحد من التسلح

على الرغم من تحقيق بعض الخطوات المهمة على طريق الحد من التسلح، فإن المحصلة النهائية تدعو للإحباط لدرجة أن مجرد الوفاء بالشروط التى وضعها المنظرون الأوائل لم تكف لبداية عهد جديد من الانضباط. وفى حين لا ينبغى التقليل من قيمة الإنجازات التى تحققت على طريق الحد من التسلح، إلا أنه من الواجب القول إنها لم تحقق الآمال المعقودة عليها. فهناك جوانب تحققت فيها إنجازات باهرة تقابلها جوانب تحقق فيها تراجع سلبى.

فعلى الجانب الإيجابي، هناك قدر كبير من نشاط الحد من التسلح. وتم التفاوض حول إبرام معاهدات بدءً من معاهدة إنتارتيك (١٩٥٩) واتفاقية الخط الساخن (١٩٦٣) ومعاهدة حظر التجارب المحدودة (١٩٦٣) ومعاهدة الفيضاء الخارجي (١٩٦٧) ومعاهدة عدم الانتشار (١٩٦٨) ومعاهدة سبيد للحد من التسلح (١٩٧١) ومؤتمر الأسلحة البيولوجية (١٩٧٢) واتفاقيات سولت ١ (١٩٧٢) ومعاهدة حظر التجارب (١٩٧٤) ومعاهدة سولت ٢ (الموقعة عام ١٩٧٩ إلا أنه لم بتم التصديق عليها) وغيرها. وهذه المعاهدات محصلة استثمار ضخم في الإعداد والمشاركة في مفاوضات الحد من التسلح. وبدأت المناقشات الرسمية لفرض حظر على التجارب النووية في عام ١٩٥٨ واستمرت حتى الثمانينيات. وكانت مسالة عدم الانتشار تشغل رجال النولة في الستينيات ، وعادت لتحتل مكانًا في جنول أعمال الحد من انتشار الأسلحة في السبعينيات متخفية تحت مسميات مثل مناقشات «نادي الإمدادات النووية» في منتصف السبعينيات و"تقييم دائرة الوقود النووي" الدولية في أواخر السبعينيات. وكانت المواجهة بين القوات العسكرية التقليدية بوسط أوروبا موضوعًا لمفاوضات دامت أكثر من عشر سنوات (دون جدوى). وإذا ما نحينا بعض الثغرات جانبًا نجد أن مفاوضات الأسلحة النووية الاستراتيجية تجرى بصورة مستمرة منذ .1474

وحتى في أثناء رئاسة ريجان وفي وقت شهد توترًا في العلاقات الأمريكية السوڤيتية ، وفي ظل حكومة أمريكية غير متحمسة للحد من التسلح جرت ثلاث

مفاوضات منفصلة ، وهى محادثات خفض الأسلحة الإستراتيجية (ستارت) والقوى النووية المتوسطة المدى بأوروبا، ومحادثات الخفض المتوازن والمتبادل للقوات، كما أن الحد من التسلح أصبح سياسة ثابتة وعالية المستوى تستحوذ على انتباه الرؤساء ووزراء الخارجية ومستشارى الأمن القومى والجماهير.

ثانيًا ، إن العديد من الاتفاقيات تفرض قيودًا على الجوانب الأساسية من سباق التسلح؛ فمعاهدة حظر التجارب المحدودة تفرض حظرًا على تجارب الأسلحة النووية. وأقامت معاهدة عدم الانتشار نظامًا يحظر انتشار الأسلحة النووية إلى دول أخرى. وفي مجال الحد من التسلح الإستراتيجي، نجحت معاهدة ABM في فرض قيود صارمة على تجارب النظم الدفاعية ونشرها، ما كان يعني فرض القيود على مساحة مهمة من تكنولوجيا التسلح ومحو إمكانية قيام تفاعل بين النظم الهجومية والدفاعية يؤدى إلى زيادات هائلة في تكاليف وحجم القوى الإستراتيجية للقوتين العظميين. وفيما يتعلق بالقوى الهجومية وضعت معاهدة سولت ١ حدًا أقصى لنظم الإطلاق، وأضافت سولت ٢ قيودًا على عدد الروس النووية وبعض القيود البسيطة على تحديثها. وكانت هذه تطورات بناءة ، وتمثل تحسنًا كبيرًا طرأ على مجال غير مقيد على الإطلاق ، وكانت تكاليفه ومخاطره تجعل منه شيئًا غير مرغوب فيه بالمقارنة بالمجال المحدود اليوم.

وفى مقابل هذه الإنجازات هناك جوانب سلبية تشوب دبلوماسية الحد من التسلع. وإذا أجرينا مسحًا لسجلات السنوات الخمس والعشرين الماضية لا يمكن لنا أن نتجاهل ثلاثة استنتاجات، أولها أن التاريخ الحديث للحد من التسلح شهد قدرًا من الفشل لا يقل عما شهده من نجاح. وكان مؤتمرا ١٩٥٨ اللذان بدءا حقبة المفاوضات الجادة للحد من التسلح (مؤتمر الهجوم المباغت ومؤتمر جنيڤ لوقف تجارب الأسلحة النووية) عرضيين وانتهيا بالفشل، إلا أنه كان وراء هذه البدايات الزائفة جهود عديدة أخرى فاشلة؛ فليست هناك حتى الآن معاهدة شاملة لحظر التجارب، ولم تتوصل مباحثات خفض القوات المتوازن والمتبادل إلى اتفاقية على الرغم من استمرار المفاوضات لسنوات، كما فشلت مباحثات تحويل الأسلحة التقليدية، وأجهضت

مفاوضات للحد من الأسلحة المضادة للأقمار الصناعية، ولم تسفر مفاوضات وضع حدود للتواجد البحرى في المحيط الهندى عن شيء، وظلت معاهدتا حظر التجارب وسوات ٢ دون تصديق. وحتى عندما تم التوصل إلى اتفاق، كان التقدم بطيئا للغاية.

ثانيًا، كان تأثير الحد من التسلح متواضعا خاصة بالمقارنة بمستوى الجهود المبدولة فيه. يقول أحد المعلقين ساخرًا: «أصبحت مفاوضات الحد من التسلح مصدرًا طويل المدى للعمالة الدبلوماسية والصحفية والأكاديمية. أما أثرها العسكرى فضئيل». (٢) وفرضت عدة اتفاقيات تم إبرامها حظرًا على وضع الأسلحة في أماكن لم يكن بها أسلحة، كقارة إنتارتيكا (القارة القطبية الجنوبية) وقيعان البحار والفضاء الخارجي، أو قيودًا على الأسلحة التي لا داعى لاستخدامها، كالأسلحة البيولوجية. ولهذه الاتفاقيات بعض القيمة ولو أنها لاتعالج المشكلات والأخطار الكبرى التي تواجهنا.

وفى الحالات التى تتعامل فيها اتفاقيات الحد من التسلح مع الجوانب الأساسية لسباق التسلح كان أثرها محدودًا. وكانت معاهدة حظر التجارب المحدودة تمثل إجراء وقائيًا، إلا أنها لم تفرض قيودًا على برامج التسلح النووى لدى القوتين العظميين (ولم توقع عدة قوى نووية أصغر على المعاهدة). وأسهمت معاهدة الحد من الانتشار في قيام نظام من القيود ربما أدى إلى إبطاء انتشار الأسلحة النووية؛ أما أشد الحالات إزعاجًا فظلت خارج إطار المعاهدة أو سعت إلى التخلص من القيود.

وتوصلت جهود الحد من التسلح الإستراتيجي إلى نتائج أحبطت أمال الحلفاء والنقاد على السواء؛ ففى السبعينيات – وهو عقد معاهدات سولت حدث تكديس هائل للأسلحة النووية الإستراتيجية على كلا الجانبين؛ فأضافت كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوڤيتى آلاف الأسلحة النووية إلى ترسانته فى تلك الحقبة. وفيما بين ١٩٧١ و١٩٨٠ تضاعف المخزون الأمريكي من الرءوس النووية المنتشرة، في حين تضاعف المخزون السوڤيتى منها ثلاثة أمثاله. كما تحققت خطوة أخرى في طريق التحديث. فقامت الولايات المتحدة بنشر الصواريخ البالستية العابرة للقارات طريق المتحديث، فقامت الولايات المتحدة بنشر الصواريخ البالستية العابرة للقارات الأخيرة منها في

دعم الرءوس النووية الجديدة وإدخال نظام توجيه، وأضيفت صواريخ بوسايدون ثم ترايدنت ١ التي تطلق من غواصات إلى قوة الغواصات الإستراتيجية، كما تم تحديث الطائرة ب٥٢ بصورة مستمرة وتزويدها بأسلحة جديدة -صواريخ شرام الهجومية قصيرة المدى- مصممة لتطوير قدراتها لاختراق الدفاعات الجوية السوڤيتية. وفي خلال هذه السنوات العشر، تم تطوير جيل جديد بأكمله من الأسلحة الإستراتيجية كالقاذفة ب١ وصواريخ كروز المحمولة جواً ، والتي يحتمل أن يتم نشرها في السنوات القليلة القادمة.

وعلى الجانب السوڤيتي كانت جهود التحديث تجرى بنشاط أكبر فيما عرف باسم « التكديس السوڤيتي ». فتم استحداث عدة رءوس نووية مضاعفة ودقيقة وحديثة ( وتشمل صواريخ إس إس ١٨ « الثقيلة » ) وعدة غواصات إستراتيجية جديدة وصواريخ تطلق من الغواصات، وتم نشر القاذفة التي تطلق أسلحتها إلى الخلف، وصدرت تلميحات عن تطوير قاذفة إستراتيجية جديدة، وظهرت دلائل على إنتاج مزيد من النظم تحت التطوير. وفي مواجهة كل ذلك توصل اللبراليون إلى نتيجة يائسة فحواها أن الحد من التسلح الإستراتيجي أضفى الشرعية على سباق التسلح المستمر، بينما استنتج المحافظون أنه كان بمثابة عملية تمويه التكديس السوڤيتي للأسلحة.

وماذا عن خطر الحرب؟ هل ساعدت معاهدة سوات على الحد منه؟ وهل أسهم في استقرار التوازن الإستراتيجي؟ في أحد أسبق الجهود الجادة لتحليل الحد من التسلح، ورد ما يلى في تعليق مؤتمر أوينهايمر عن نزع التسلح منذ ثلاثين عامًا: «إن الهدف الأساسي من أية خطة لوضع قواعد للتسلح استبعاد القدرة» على ما أسماه المؤتمر حينذاك «الضربة القاضية المباغتة». (1) إلا أن الحد من التسلح الإستراتيجي لم يحل دون ظهور نقاط ضعف مزعجة، خاصة مشكلة السيطرة والقيادة. ولاشك أن جزءًا كبيرًا من كلا الترسانتين الإستراتيجيتين لدى القوتين العظميين سيظل قائمًا وعلى استعداد الرد، ومن ثم فعلاقة الردع الجوهرية لا تتأثر

بهذه التطورات. ولكن إذا كانت هناك درجة ما من الأمان فى مواجهة إمكانية توجيه ضربة أولى فهى تعود إلى تعقيد الأسلحة ونظم الإطلاق وليس نتيجة للتفاوض حول الحد من التسلح. وقياسًا على هذا فإن الحد من التسلح الإستراتيجي يجب أن ينظر إليه بوصفه شيئًا لا أهمية له.

والاستنتاج السلبى الثالث الذى يضاف إلى فضل الحد من التسلح وتأثيره المحدود أن هذه السنوات الخمس والعشرين من الجهود الرامية إلى وضع سباق التسلح تحت شكل من أشكال الحدود كان تأثيرها يتمثل في تشويه صورة عملية الحد من التسلح. فالفشل والتراخى اللذان ميزا الحد من التسلح أضرا بصورته. وإذا كانت الكتابة عن النجاح الذى تحقق في مجال الحد من التسلح تمخضت عنها صورة من الشرعية أضفيت عليه في الستينيات فقد أسفرت تجارب السنوات الأخيرة عن فقدانه لمحداقيته.

نظم من هذا إلى أن جهود الحد من التسلح لم تف بما كان متوقعًا منها. وكان من أخنوا على عاتقهم قضية الحد من التسلح فى أوائل الستينيات يشعرون بأنها تبشر بفوائد جوهرية تتجلى فى صورة توازن نووى أكثر استقرارًا وتشكل قيودًا على سباق التسلح، ولكن كما كتب هارولد براون وزير الدفاع الأسبق، فقياسًا على هذه الاحتمالات، فإن «الإنجازات التى تحققت من مفاوضات التسلح إلى الآن تعد ضئيلة بالفعل، وكذلك ما يتوقع منها مستقبلاً ... فليس هناك ما يمكن الحديث عنه بعد خمسة وثلاثين عامًا من المفاوضات وبعد عشرين عامًا من المعاهدات». (٥) ولكن لماذا أل الأمر إلى ما أل اليه؟ مما لا شك فيه عشرين عامًا من المعاهدات، في التسلح يحمل في طياته حلولاً للمشكلات الإستراتيجية التى تقلقنا. أما العقبتان الأساسيتان، وهما التأكد والقدرة على التفاوض، فتبدوان كأمور يمكن التغلب عليها أكثر مما نتوقع، كما أن هناك جهوداً جبارة بذلت دون تحقيق نتائج موازية؛ إذن أين أكمن الخطا؟

## العوائق السياسية الداخلية أمام جهود الحد من التسلح

يكمن الرد في معظمه في قدرة السياسة الداخلية على صوغ نتائج مفاوضات التسلح وتحديد حدودها. وكل من المرحلتين الأساسيتين لاتخاذ القرار في الحد من التسلح وهما سياسة رسم السياسة وسياسة التصديق مفعمة بالاحتمالات التي تحول دون تنفيذ المقترحات الطموحة. وتقاطعت هاتان المرحلتان بدورهما بصورة معقدة مع العملية السياسية الداخلية التي تضمهما، وبهذا تتدخل السياسة الانتخابية وسياسة الكونجرس، وكذلك الرأى العام لتلعب دوراً في تحديد إمكانيات الحد من التسلح.

تكمن جذور سياسة الولايات المتحدة في الحد من التسلح في مرحلة رسم السياسة وفي التفاوض أولاً في داخل السلطة التنفيذية للحكومة الأمريكية، وهنا تكمن عدة عوائق مرتقبة في طريق جهود الحد من التسلح، فمن الضروري حشد اتفاق في الرأى بين العديد من الأطراف المعنية داخل الجهاز الحكومي على ما يجب وما لا يجب اقتراحه وحشد تأييدهم لما عبر عنه الرئيس كارتر مثلاً بأن معاهدة سوات ٢ كانت تتطلب إجراء مفاوضات داخل الولايات المتحدة بقدر ما كانت تتطلب من مفاوضات مع السوقييت» (١) ، فهذه المفاوضات الداخلية قد لا تقل صعوبة عن المفاوضات الدولية.

واللاعبون في المباراة الداخلية كثيرون: البيت الأبيض بجدول أعماله المشحون بالاهتمامات السياسية والموازنة والسياسة الخارجية ووزارة الخارجية باهتمامها بالعلاقات السياسية الدولية الأخرى، وهيئة الحد من التسلح ونزع السلاح، وهي طرف ضعيف في لعبته، ومختلف إدارات وزارة الدفاع وإداراتها الفرعية وقادة الكونجرس وغيرهم. والهدف من المباراة الخروج باقتراح بالحد من التسلح يحظى بالقبول لدى الجميع، وتركيبة اللعبة سهلة: تسعى كل من الهيئات المشتركة إلى الحفاظ على مصالحها أو تجنب أكبر قدر ممكن من الأضرار على الأقل في حدود تأثيرها وفعاليتها في السياسة البيروقراطية للموقف.

هنا يكمن لب المشكلة؛ فبينما يقال إن الحد من التسلح والسياسة العسكرية متوافقتان ويجب أن يتكاملا، فالحقيقة أن "تنفيذ" الحد من التسلح سواء كعملية أو فى تفاصيل اتفاقية ما قد يمثل تحديًا لمصالح بعض أطراف اللعبة، وهذا ما يحدث عادةً. وهناك قليل من المناصب فى البنتاجون تجد مصلحتها فى الحد من التسلح. ويتضح حذر الجيش من الحد من التسلح بالنسبة المشاركين فى العملية ، ويشير الجيش نفسه إلى ذلك أحيانًا. ولما كان تأييد الجيش للاتفاقيات ضروريًا التصديق، ولما كانت برامج الجيش تتأثر بها بصورة مباشرة، فللجيش صوت قوى فى عملية رسم السياسة. وتفسر قوة يد الجيش فى رسم سياسة الحد من التسلح وفى حماية مصالحه إزاء القيود التى تفرضها المفاوضات أسباب التأييد المستمر لرئاسة الأركان المشتركة التصميق على الاتفاقيات التى يتم إبرامها. موجز القول إنه على الرغم من اشتراك الحد من التسلح والسياسة العسكرية فى الأهداف فهما يسعيان إلى تحقيق هذه الأهداف بوسائل شتى.

على أية حال، فالحد من التسلح يعد جهدًا للتدخل فى السياسة الدفاعية بهدف وضع قيود على أنواع محددة من الأسلحة والخيارات والتطبيقات لصالح الأمن القومى العام، إلا أن هذا يشمل مصالح عملية اتخاذ القرار الدفاعى المعقدة واستيعاب الأسلحة، وهى عملية تهدف لا إلى جعل الأمن عاملاً يقيد الخيارات العسكرية أو أن يستبعدها، بل ليوفرها. هذه هى الوظيفة التى قام البنتاجون من أجلها ولا غرو أن يسعى إلى تحقيق هذا الهدف. كتب وليام هايلاند (وكان من المشاركين فى العملية) قائلاً: «... إن الحد من التسلح يكرس نفسه التعدى على السياسة الدفاعية ويهيئ المناخ لحرب عصابات بيروقراطية ضد البرامج العسكرية». (٧) وكما يشهد التأثير المتواضع لاتفاقيات الحد من التسلح التى تم إبرامها حتى اليوم، فإن مؤيدى البرامج الدفاعية ونظم التسلح يتمتعون بقدرة كبيرة على هذا النوع من الحروب. ونظرًا لحجم السياسة الدفاعية وتعقيدها واحتمالات العداء بين السياسة العسكرية وبين الحد من التسلح، فمن الصعب أن يتم التنسيق بينهما وتوفير إدارة فعالة السياسة البيروقراطية والتنظيمية.

نخرج من هذا التحليل بعدة نقاط: أولها أن اقتراهات الحد من التسلح عادة ما تكون نتيجة للمساومات الداخلية، وبالتالى قد يكون تغيير الاقتراحات مسألة صعبة. ويجب بذل الكثير من الوقت والجهد لتذليل العقبات البيروقراطية والتوفيق بين الضلافات الداخلية. ثانيًا في هذه المفاوضات الداخلية غالبًا ما تبرز الحَاجة إلى استقطاب بعض الأطراف المعنية بتوفيق مواقفهم أو تحويل تضحياتهم من ميدان إلى أخر. ثالثًا لا داعى لاستسلام الخاسرين في هذه العملية؛ إذ يمكن أن يعارضوا القيود أو يتحايلوا عليها أو أن ينشروا قضيتهم على الرأى العام أو يعرضوا خلافاتهم على الكونجرس، ويمكن باختصار أن يوسعوا ساحة قتالهم في مرحلة التصديق بعد أن يكونوا خسروا معركتهم في الداخل؛ فمثل هذه الوسائل لاشك تعوق مرور اتفاقية موقع عليها. رابعًا عادة ما يحتاج النقاد الداخليين إلى المال في مقابل تأييدهم العام والمعلن للمعاهدة كما الحال مثلاً في معاهدة سوات ١؛ حيث جعل وزير واضحًا لتأيدهم المعاهدة.

وأخيرًا فإن رسم السياسة لعبة الرئيس إذا ما توفرت له ولمستشاريه بالبيت الأبيض الإرادة والمهارة اللازمتان للسيطرة على العملية. وهذا ما فعله جون كيندى عام ١٩٦٣، ونيكسون وكيسنجر في أثناء معاهدة سولت ١ ؛ حيث اتخذا قرارات في الكرملن في قمة موسكو، وحاول كارتر فعل الشيء نفسه في صياغة اقتراحه الجريء الشامل في مارس ١٩٧٧. وعلى خلاف عملية التصديق التي يمكن أن تفلت من سيطرة الرئاسة فإن رسم السياسة يمكن أن يتسم بتدخلات رئاسية حاسمة. وحتى إذا حدث هذا، فإن بعض المشكلات تظل معلقة؛ فلابد من موافقة السوڤييت ولابد من تصديق مجلس الشيوخ، إلا أن الرئيس لديه على الأقل رسم السياسة، وعندما يتم استخدام هذه السلطة يأتي التقدم في أعقابها.

وفيما يتعلق بسياسة التصديق، وهي ثاني أبعاد العملية الداخلية للحد من التسلح، فإن مجلس الشيوخ وليس الرئيس الذي يمكن أن يكون العامل الحاسم في اللعبة. فسلطة التصديق على المعاهدات مخولة لمجلس الشيوخ، ويمكن لمجلس الشيوخ

أن يحدد مصير اتفاقية ما. والحقيقة الأولى – كما يقول ريتشارد ستراوت بصحيفة نيو ريببليك – أن «٣٣ عضواً في كونجرس عدد أعضائه ٥٣٥ يمكن أن يعطلوا معاهدة». ولعل هذا كما يشير ستراوت – يعد «نظامًا شاذًا» (٨) ، إلا أن هذا هو النظام على أية حال. ويتطلب الأمر تعديل سياسة التصديق بحيث لاتستطيع أقلية أن تهزم اتفاقية. ويمكن أن يتطلب الأمر قدراً من المداهنة للأعضاء الفاعلين وتدخل الأعضاء في رسم السياسة والسماح لهم بالاطلاع المبكر على المفاوضات وتبادل المصالح السياسية في برامج عسكرية (أو في قضايا أخرى منبتة الصلة) في سبيل ضمان تأييد أصوات لها وزنها وحشد الرأى العام. ويبدو الأمر كعملية سياسية مهارة وتصميم ضد الحد من التسلح كما يحدث غالبًا عن طريق ما يسمى "لوبي مهارة وتصميم ضد الحد من التسلح كما يحدث غالبًا عن طريق ما يسمى "لوبي الحذر". (١) وأوضحت معاهدة سوات ١ سهولة عملية التصديق. وأوضحت معاهدة حظر التجارب أن التصديق لايمكن أن يؤخذ مأخذ التسليم، وأوضحت سوات ٢ أن التصديق يمكن أن يكون عقبة كؤود لا تقهر ولو بعد جهد جهيد.

إن كلاً من رسم سياسة الحد من التسلح والتصديق على المعاهدات تتمان على الساحة الداخلية الكبرى وتخضع لتأثير العملية السياسية العامة القائمة. ومن العقبات السياسية الداخلية الجوهرية العملية الانتخابية، خاصة على المستوى الرئاسى. والحلقة الانتخابية التي تتم كل أربع سنوات نتائج محتملة بالنسبة الحد من التسلح. فسياسة الحد من التسلح غالبًا ما تقع في حلبة السياسة الحزبية ؟ حيث يهاجم أحد الأحزاب موقف حزب آخر، وغالبًا ما يتبادل الحزبان الاتهامات في مناظرات عامة. وهذا ما حدث بوضوح في انتخابات ١٩٨٠ ، وحاول كارتر جاهدًا تصوير ريجان كداعية حرب في حين اتهم ريجان كارتر باتباع سياسة خانعة بميول واضحة نحو نزع السلاح من طرف واحد.

والطريقة الثانية التى تقطع بها السياسة الانتخابية عملية الحد من التسلح احتمال التراجع إلى الخلف بجهود الحد من التسلح من جانب إدارات ترى نفسها منحازة إلى الجانب الدفاعي السياسي، ومن ثم استبعد الرئيس فورد كلمة «الانفراج

الدولي» من قاموسه السياسي في قمة كفاحه ضد رونالد ريجان في ترشيحات ١٩٧٦ الجمهورية ، وأدخلت سوات ٢ في القائمة ، وكانت على وشك الانتهاء. وكان هذا قرارًا ندم عليه فورد، إلا أنه أدى إلى تعطيل اتفاقية سوات ٢ لعدة سنوات. ويمكن بالطبع أن تقطع هذه الظاهرة الاتجاه الآخر؛ فعندما حاول ريتشارد نيكسون أن يحسن صورته عام ١٩٧٢ ليظهر بمظهر المسالم ضد هجوم نقاد حرب ڤيتنام، كانت اتفاقية سوات ١ مفيدة سياسيًا له.

ثالثًا غالبًا ما تنتج عن الانتخابات تغييرات في الحكومة، ويبدو أن القاعدة حسب تجارب الماضى تبديد سنة في الفترة الانتقالية من إدارة رئاسية لأخرى. ويحتاج الرؤساء الجدد عامة إلى وقت لكى يتغلبوا على غريزة تشويه سياسات سابقيهم ويدرسوا القضايا من جديد من وجهات نظرهم الخاصة ويدركوا آلية السياسة ويصيغوا سياساتهم الخاصة بهم. وهكذا فعندما ورثت إدارة نيكسون عملية سوات التمهيدية عن إدارة جونسن في عام ١٩٦٩ وكان حافزها الأول إبطاء قوة الدفع باتجاه المفاوضات إلى حين مراجعة الموقف. وسبعت إدارة كارتر إلى تفادي التأجيل، إلا أنها أخرجت مفاوضات سوات ٢ عن مسارها إلى حين من خلال اقتراح مارس ١٩٧٧ الشامل الذي كان يعد انحرافًا جوهريًا عن سجل التفاوض الذي يألفه السوڤييت ويرتاحون إليه. وقامت إدارة ريجان بالطبع بتجميد الحد من التسلح لمدة عام قبل الشروع في معاهدة القوى النووية متوسطة المدى أولاً ثم في مفاوضات ستارت. ولا يعد هذا النمط سلبيًا بالضرورة، وربما كان من الأفضل أن تأخذ الإدارات التالية حذرها حين تبدأ في رسم سياسة الحد من التسلح، ولكن بالإضافة إلى احتمال ضياع سنة الانتخابات، فإن هذا يعنى أن حوالي عامين من كل أربعة أعوام تضيع التقدم في عملية الحد من التسلح، ما يشكل عقبة كبرى تعترض مسار العملية وتبرر تباطؤ العديد من جلسات المباحثات.

وتعد مسئولية أعضاء الكونجرس أمام الجماهير طريقة أخرى تؤثر بها العملية الانتخابية على مصير الحد من التسلح. ويتميز أعضاء الكونجرس بحساسية خاصة تجاه الرأى العام، وبالتالى، فهم يعكسون المزاج السياسى للبلاد فيما يتعلق بجهود

الحد من التسلح، إلا أن الغريزة لدى أهل السياسة وحبهم للبقاء يؤدى بالعديد منهم إلى تجنب القضايا الساخنة وتفادى اتخاذ مواقف واضحة فى قضية يحوم حولها الجدل. ولاتنطبق هذه القاعدة على كل أعضاء الكونجرس ومجلس الشيوخ فى كل حين وفى كل قضية، ولكن من الواضح أنه عندما تكشفت قوة المعارضة الجماهيرية لسولت ٢ عام ١٩٧٩، حتى المتعاطفين مع المعاهدة من أعضاء مجلس الشيوخ تجنبوا إعطاء أصواتهم تأييدًا لها. ويبدو أن سلوك الشخصيات الفاعلة كالسناتور فرانك تشرش يعد مبررًا لاهتمامهم بالاعتبارات الانتخابية.

إن الرأى العام له اعتباره في السياسة بالطبع وإن كان بطريقة غير ملموسة. ولا يصح أن نلصق به تهمة وضع العراقيل؛ فغالبًا ما يؤيد جهود الحد من التسلح، إلا أنه يتسم أيضًا بالتذبذب كما رأينا مؤخرًا التحول السريع في الرأى العام من التأييد إلى الشك في سياسة ريجان الرامية إلى التكديس الدفاعي. بالإضافة إلى كونه سريع التأثر إلى حد ما، بل يمكن السيطرة عليه إلى حد كبير، مما يعني أنه عرضة التملق من جانب كل من المسايعين والمناهضين لجهود الحد من التسلح الإستراتيجي، كما يعني أن جهود الطرفين تخضع عادة للأحداث التي ترجح لصالح أحدهما حسب ما إذا كان الحدث الغزو السوقيتي لدولة مجاورة أو فلتة لسان من جانب أحد كبار المسئولين الأمريكيين عن الدخول في حرب نووية محدودة.

كما أن الاتجاهات الشعبية تجاه الدفاع وجهود الحد من التسلح مصابة بالفصام؛ أى أن الجمهور يخشى كلاً من الحرب النووية والاتحاد السوڤيتى. ويتحدد المناخ السياسى فى كل فترة تبعًا لأى الخوفين يغلب على الآخر. وتتضع تناقضات الرأى العام فى مظاهر عدة؛ فهو يؤيد جهود الحد من التسلح نظريًا، إلا أنه يقف موقفًا سلبيًا من اتفاقيات محددة. فهو يفضل الحد من التسلح والتفوق العسكرى الأمريكي فى أن معًا؛ أى التفاوض لوضع قيود والتكديس العسكري فى الوقت نفسه . ويبدو أن الرأى العام يؤمن بالتفاوض مع الروس إلا أنه لايثق فى قوتهم، كما أن هناك قوى لها وزنها مناهضة للحد من التسلح ويمكن حشدها لمعارضة اتفاقيات التسلح، ما اكتشفته «لجنة الخطر الراهن» فى استطلاعات الرأى التي أجرتها.

يتضع من كل هــذا أنــه إذا بــدا الرأى العــام على الجانب المؤيد من حــين لأخر، بل بوصفه قوة دافعة في عملية الحد من التسلح، فإنه لا يقدم صورة ثابتة تساند مفاوضات الحد من التسلح واتفاقياتها، مما يعنى بالنسبة الساسة أن مساندة اتفاقية تخص التسليح قد تمثل نقطة ضعف سياسي ومصدر قوة في أن معاً.

والرأى العام الوسيلة التى تنعكس من خلالها السياسة الدولية على السياسيين الأمريكيين. والحقيقة أن ارتباط الحد من التسلح بالسياسة الدولية -أو بتحديد أكثر بالسلوك السوڤيتي- يعد أكبر عقبة سياسية تواجه أمام مفاوضات ناجحة. وتوقفت عملية الحد من التسلح الإستراتيجي بسبب السلوك السوڤيتي المستفز مرتين على الأقل، مرة في عام ١٩٦٨ حين غزا السوڤيت تشيكوسلوڤاكيا، والأخرى في خريف الاقل، مرة في عام ١٩٦٨ حين غزا السوڤيت تشيكوسلوڤاكيا، والأخرى في خريف معاهدة سولت ٢. وأدت بعض المزاعم عن استخدام السوڤيتي لأفغانستان ثانيًا موت كمبوديا وأفغانستان إلى قيام شكوك في رغبة السوڤييت في تنفيذ المعاهدات. كما ذهب انطلاق النشاط السوڤيتي في العالم الثالث – في الهند الصينية والقرن الأفريقي وأفغانستان – بما تبقي في الولايات المتحدة من ثقة ضعيفة ونية حسنة تجاه الاتحاد السوڤيتي ودمر التعاون المتردد في العلاقات السياسية بين القوتين ، والذي نجم جزئيًا عن عملية الحد من التسلم الإستراتيجي.

هناك من يرحبون بهذا الارتباط ويدعون إلى اتخاذه كسياسة أمريكية. ومنطقهم في ذلك أن تنفيذ الحد من التسلح مع الاتحاد السوڤيتى قد يعد جائزة للالتزام السوڤيتى ، وأن التخلى عن مفاوضات الحد من التسلح قد تعد إشارة مناسبة إلى سوء السلوك السوڤيتى إن لم يكن عقابًا عليه. ويرى البعض الآخر ضرورة عزل جهود الحد من التسلح الإستراتيجى عن العلاقات الدولية قدر الإمكان بحيث لا تتأثر سلبًا بتقلبات العلاقات العاصفة بين القوتين.

المشكلة أن هذا الارتباط يعد حقيقة سياسية حتمية سواء اتخذ أو لم يتخذ كسياسة. ويرجع ذلك إلى تأثر السياسة الدولية بالنظام الأمريكي. ومن المستبعد أن يعدل الاتحاد السوڤيتي مصالحه والخطوط العامة في سياسته الخارجية لمجرد تجنب الحساسيات الأمريكية، مما يعنى وجود أزمات ومشكلات مستقبلية كما كان الأمر فيما مضى ، وأن التطورات التى تشد الإعلام إلى التغطية فى أخبار المساء ستواصل تأثيرها على الرأى العام، وبالتالى على المصير السياسى لمن يقفون على الساحة العامة، ومن ثم ستساعد أيضًا على تحديد نطاق الممكن فى السياسة الأمريكية فيما يتعلق بالسياسة الخارجية. وهكذا فإن ما يجب التركيز عليه ليس الربط بين جهود الحد من التسلح الإستراتيجي والسلوك السوڤيتى الدولى وحسب، بل الربط بين التطورات الدولية والسياسة الأمريكية.

## النتيجة: إدارة آلة العقبات السياسية

نوجز فنقول إن النتائج المحبطة لجهود الحد من التسلح تبدو وقد نجمت عن تأثيرات مجموعة من العقبات السياسية تتمثل في رسم السياسة وعملية التصديق البرلماني وسياسة الانتخابات وسياسة الكونجرس وسياسة البيروقراطية والرأي العام بل السياسة الدولية ككل. ويجب أن تتم إدارتها جميعًا بصورة فعالة إذا ما أريد لجهود الحد من التسلح أن تسير في طريق النجاح. ولا يكفي حل أجزاء من اللغز؛ ففي عام ١٩٧٩ مثلاً كان البيت الأبيض شغوفًا بالتصديق على سولت ٢، إلا أن الحماس الشعبي وحماس الكونجرس كان غائبًا ، وكان السلوك السوڤيتي في السياسة الخارجية لا يتسم بروح التعاون. وهناك اليوم تأييد متعاطف لجهود الحد من التسلح، إلا أن البيت الأبيض يوجه اهتمامه إلى انتشار الأسلحة لا إلى الحد منها. ومن ثم فإن إحراز تقدم في جهود الحد من التسلح يتطلب حشد كل العوامل السياسية الداخلية في خط إيجابي. وسيكون من الضروري لأية اتفاقية أن تدير آلة السياسية الداخلية في خط إيجابي. وسيكون من الضروري لأية اتفاقية أن تدير آلة العقبات السياسية المرتقبة. ومن هذه الحقيقة تتولد عدة جزئيات.

أولاً لما كانت هذه العملية السياسية بأكملها تسير ببطء شديد، فقد نجمت مشكلة أخرى وهى العقبة التقنية؛ إذ إن خطى التطور التقنى تتميز بالسرعة وكذا معدل التحديث ؛ حتى إن مظاهر القوة تتغير جذريًا في أثناء مسار المفاوضات وتثير

مشكلات وقضايا جديدة قبل حل المشكلات والقضايا القديمة؛ ففى مسار سولت ٢ (٧٣-١٩٧٩) مثلاً تغيرت صورة القوى على الجانبين الأمريكي والسوڤيتي بصورة ملحوظة ، ولم تكن بعض القضايا الصعبة كصواريخ كروز والقاذفات الثقيلة قد برزت، وبعد حين بدأت المفاوضات.

ثانيًا: إن أية اتفاقية تتغلب على العقبات ستكون متواضعة فى تأثيرها بالضرورة وإلا لما ظلت سارية، وبالتالى فلاغرو أن تمنى جهود الحد من التسلح بالفشل الذريع. إلا أنها أدت إلى تحرر طرفى النقيض من وهم الحد من التسلح. فحررت الصقور من هذا الوهم بعدم إيجاد حل المشكلات الإستراتيجية الأمريكية وحررت الحمائم من الوهم بعدم وضع حد لسباق التسلح.

ثالثًا: إن الالتزام القوى والمباشر من جانب الرئيس ومساعديه في البيت الأبيض يعد عنصرًا حاسمًا في تحديد ما إذا كان من الممكن أن يكتب النجاح لجهود الحد من التسلح وإلى أي مدى. أدى جون كيندى على سبيل المثال دورًا مهمًا في دفع معاهدة حظر التجارب المحدودة إلى أن تمت، كما لعب نيكسون وكيسنجر دورين حاسمين في إبرام سولت ١. وساعد إصرار جيمي كارتر الشخصي على تنفيذ اتفاقية سولت ٢. والرئيس الطرف الأوحد في اللعبة الذي تتوفر له قوة التغلب على كثير من العوائق في طريق الاتفاق، ولكن يتضح من تجربة إدارة كارتر أن العقبات يمكن أن تقهر الرئيس أيضًا.

رابعًا: يجب أن ندرك أن متابعة جهود الحد من التسلح لا تتفق والعديد من المجالات الاستراتيجية؛ فإذا أريد لجهود الحد من التسلح أن تفرض قيودًا حقيقية على سباق التسلح ، وأن تسهم فى الاستقرار الإستراتيجى، يجب أن توقف العديد من القوى المضادة وتبطل معظم إن لم يكن كل خيارات الحرب النووية. بإيجاز شديد يجب أن تسد الطريق أمام أية قوى مضادة ثقيلة التسلح، إلا أن مثل هذه القوى المضادة تلقى تأييدًا من جانب العسكرية السوڤيتية وتشجيعًا من قبل قطاع عريض من المجتمع الإستراتيجي الأمريكي من العسكريين والمدنيين على السواء. ويخالف أخرون هذا الاتجاه ويحاولون أن يستعملوا الحد من التسلح كوسيلة لإيقافه، ولكن من

المستحيل لجهود الحد من التسلح أن تلعب دوراً بناء في تهيئة المناخ الإستراتيجي؛ لأننا لا يمكن أن نتفق فيما بيننا على ذلك المناخ الذي يجب أن ننشده. أما من يحول الحدد من التسلح بينهم وبين وجهات نظرهم الإستراتيجية (سواء من دعاة الحرب أو أنصار نزع السلاح)، فسيجدون دوماً أن دور الحد من التسلح غير مرض.

أخيرا فمما يذكر أن بعضاً من هذه العقبات الداخلية يمكن تجنبها عن طريق السعى إلى الحد من التسلح بمنهج مختلف، كما أن أية إستراتيجية للحد من التسلح كانت تركز على المعاهدات والمفاوضات الرسمية الشكلية وعلى المشاورات الروتينية الأقل شعبية كمشاورات اللجنة الاستشارية الدائمة لمعاهدة سولت تقلل من تأثير هذه العوامل الداخلية. وكما نوه منظرو الحد من التسلح الأوائل هناك عدة خطوات يمكن اتخاذها من طرف واحد في السياسة الدفاعية على طريق تحقيق أهداف الحد من التسلح. ويمكن بذل جهود أكبر في هذا السبيل. ويقال إن أهداف الحد من التسلح لا تختلف عن أهداف أية سياسة عسكرية سليمة، إلا أن مثل هذه السياسة لا يسهل تحقيقها، في حين أنها ضرورية سواء تم تحقيق نجاح كبير في مجال الحد من التسلح أو لم يتم.

#### هوامش

- (١) قد ينطبق هذا على الاتحاد السوڤيتي والولايات المتحدة على السواء. ولما كانت المعلومات المتاحة عن سياسة الحد من التسلح داخل الاتحاد السوڤيتي، فستركز هذه المقالة على المسرح السياسي الأمريكي.
- (٢) في عام ١٩٦١ تم نشر أربعة كتب لاتزال تمثل لب الاتجاهات الفكرية عن الحد من التسلح. وتقوم المناقشة التالية على قرامات من هذه الكتب، وهذه الكتب هي:
- -Thomas Schelling & Morton Halperin, Strategy and Arms Control (N. Y, 1969);
  - -Hedley Bull, The Control of Arms Race (N.Y., 1961);
- -Donald Brennan, Arms Control, Disarmament and the Arms Control (N. Y., 1961);
  - -Arthur Hadley, The Nation's Safety and Arms Control (N.Y., 1961).
- (3) Trevor Taylor, "Arms Control" in David Carlton & Carlo Shaerf, eds., The Arms Race in the 1980s (N. Y., 1982), p. 59.
- (4) McGeorge Bundy, "Early Thoughts on Controlling the Nuclear Arms Race", International Security, vol. 7, No. 2 (Fall 1982), p. 25.
- (5) Harold Brown, *Thinking About National Security* (Boulder, Col. 1983).p. 185.
  - (6) Jimmy Carter, Keeping Faith (N. Y., 1982). p. 218.
- (7)Hyland, "International Impediments", in Richard Burt, ed., Arms Control and Defense Postures in the 1980s (Boulder, Col. 1983), pp. 100-101.
  - (8)"Views From Backstage", The New Republic , April 18, 1983, p. 39.
    - (٩) هذه العبارة مقتبسة.

الباب الثالث

متخذو القرار ومناصب اتخاذ القرار السياسي

### الفصل الرابع عشر

# الرئيس والقضايا الداخلية الدولية ومخاطر القيادة السياسية

راین باریلیو

شاعت في الدراسات المتعلقة بالرئاسة في الأونة الأخيرة الإشارة إلى وجود «رئاستين»، إحداهما في الشئون الخارجية والأخرى في الشئون الداخلية. ومنذ أن ظهر تحليل ويلداڤسكي<sup>(۱)</sup> سنة ١٩٦٦ والباحثون يقبلون القول باختلاف التأثير الرئاسي على السياسات وتوقع أن تقدم المبادرات الرئاسية زعامة تثبت وجودها على الساحة الخارجية لا في الداخل. وعلى الرغم من كل ما تمثله فكرة وجود "رئاستين" من إيضاح لطبيعة الرئاسة، فإنها تتضائل أمام الأهمية المتزايدة لقوة ثالثة لها مشكلات وفرص جديدة لعملية صنع القرار السياسي الرئاسي، ويعرف هذا النطاق من المشكلات باسم "القضايا الداخلية الدولية". (١)

يشير المصطلح إلى قضايا العلاقات الدولية التى تشمل الاقتصاد الداخلى لدولة من الدول. وهذه القضايا في الولايات المتحدة تشمل التجارة الدولية والواردات النقطية والهجرة والتلوث العالمي (الأمطار الحمضية وما إلى ذلك)؛ فجميعها تربط العلاقات الخارجية الأمريكية بالحالة الاقتصادية للدولة.

والتجارة قضية داخلية دولية تقليدية من عدة زوايا؛ فهى تتعلق بالاقتصاد الأمريكي في تفاعله مع اقتصاد سائر دول العالم. وهناك حالتان مهمتان من

المبادرات الرئاسية في هذا الميدان يمكن أن تلقيا الضوء على المخاطر والفرص التى تحملها عملية رسم القرار السياسي الرئاسي في الشئون الداخلية الدولية، وهما قانون التوسع التجاري لسنة ١٩٦٧ وقانون التجارة لسنة ١٩٧٠ ومن خلال وضع هاتين الحالتين في موضع التناقض – فتمثل إحداهما النجاح الرئاسي والأخرى الفشل – يصبح من الممكن الخروج ببعض الاستنتاجات عن مستقبل الزعامة السياسية الرئاسية في هذا الميدان.

## قانون التوسع التجارى لعام ١٩٦٢

إن حالة قانون التوسع التجارى لعام ١٩٦٢ تمثل نجاحًا للزعامة السياسية الرئاسية، تمكن الرئيس جون كيندى فى هذه الحالة من تحقيق هدفه بتمرير قانون تجارى دولى جديد يتضمن سلطة رئاسية عريضة التفاوض حول خفض التعريفة الجمركية. فلم يتمكن من تمرير هذا القانون وحسب، بل "بأغلبية ساحقة" (٣) فى كل من شعبتى الكونجرس حسب وصف أحد المراقبين.

وكانت قضية التجارة الدولية تحتل مكانًا مهمًا في قائمة الأولويات الاقتصادية للرئيس وإدارته، كما كانت ذات أهمية على الصعيد القومى، فكانت إدارة كيندى تواجه مفترق طرق في العلاقات التجارية الأمريكية. فكان قانون ١٩٣٤ لاتفاقيات التبادل التجارى على وشك الانتهاء في يونيو ١٩٦٦، وكان الاقتصاد الأمريكي المترهل يواجه «التعريفة الجمركية المشتركة» وتزايد قوة السوق الأوروبية المشتركة، وفي يوليو ١٩٦١ أعلنت بريطانيا عن نيتها السعى إلى العضوية في السوق المشتركة، ما كان سيؤدي في حالة قبولها إلى توسيع نطاق التعريفة الجمركية الخارجية المشتركة ، ويضيف إلى السوق المشتركة قوة أخرى. وكان المناخ الدولي المتغير يمثل تهديداً ماثلاً وفرصة سانحة الولايات المتحدة في أن معًا. فكانت السوق المشتركة خاصة بعضوية بريطانيا تعنى نطاقاً شديد الاتساع التعامل المتميز أمام الدول خاصة بعضوية بريطانيا تعنى نطاقاً شديد الاتساع التعامل المتميز أمام الدول الأعضاء الذين كانت الولايات المتحدة مستبعدة منهم. وفي الوقت نفسه، لو تمكنت

الولايات المتحدة من التفاوض حول خفض التعريفة الجمركية مع السوق المشتركة لتمكنت من تعويض الامتيازات التجارية الإضافية التى كانت السوق المشتركة ستجنيها من العضوية البريطانية ومن تجنب حرب تجارية مع أوروبا ومن دعم الوحدة الغربية ومساعدة الاقتصاد الأمريكي في تحقيق طفرة من خلال تجارة أكثر حرية مع أوروبا.

حتى قبل الإعلان البريطاني في عام ١٩٦١ كان كيندى على وعي بقضية التجارة وما يترتب على الانتهاء الوشيك لقانون ١٩٣٤. وفي الفترة التي سبقت توليه المنصب، أوفد جورج بال، وهو محام من واشنطن له نشاطه في "لجنة تحديد سياسة تجارية قومية"، لرئاسة "فريق عمل للسياسات التجارية" يقوم بدراسة القضية وتقديم توصيات للرئيس المنتخب لسن تشريع تجاري جديد يدعم سلطة الرئيس في مفاوضات التعريفة الجمركية.

واستمر الاهتمام بقضية التجارة في السنة الأولى من رئاسة كيندى مع قرب إلغاء قانون ١٩٣٤. وكانت المسألة المعقدة للسياسة التجارية تدور في جوهرها حول قضيتين أساسيتين هما مدى التشريع التجارى وتوقيته؛ فكانت المشكلة في القضية الأولى تدور حول تحديد ما إذا كان الطلب قاصرًا على مجرد مد القانون القديم بشيء من التعديلات كما حدث فيما مضى أم التقدم بمبادرة جديدة تضم سلطة رئاسية أكبر ولمدة زمنية أطول لتحقيق المزيد من الأهداف الطموحة. وفي هذا الصدد كان مستشارو كيندى يفضلون سن قانون جديد، ولكن كان هناك اهتمام وقلق تجاه معارضة الشركات وأصدقائها في الكونجرس؛ فكانت صناعة النسيج مثلاً قلقة بصورة خاصة من الأثار العكسية لتجارة أكثر حرية.

وبسبب هذ القلق انقسم مستشارى كيندى حول القضية الثانية الخاصة بالتوقيت. وكانت القضية هنا هل يبدأ السعى إلى التشريع الجديد في ١٩٦٢ أو ينتظر الكونجرس الجديد عام ١٩٦٣ واقترح بال الذي كان من أشد أنصار سن قانون جديد تأجيل المسألة إلى ١٩٦٣ من أجل تفادى الصدام مع أنصار فرض الحماية التجارية في عام الانتخابات. وكان يعارضه في ذلك هاورد بيترسن المساعد

الخاص الرئيس السياسة التجارية وأحد أعضاء «فريق عمل بال» واورنس أوبراين أكبر أنصار الرئيس في الكونجرس. كان المنطق الذي استند إليه كل من أوبراين ويبترسن أن سن قانون تجاري جديد سيلقى ترحيبًا حارًا من بعض الأعضاء ذوى النفوذ بالكونجرس بما فيهم هيل بوجز وويلبور ميلز رئيس "لجنة الكونجرس السبل والوسائل". أما الرئيس فكان ميالاً لسن قانون في عام ١٩٦٢ بحيث يمكن دخول المعركة الشرسة التي ستنشب على أثر اقتراح أقل قدر من المد بقوة أكبر ولمرة واحدة في سبيل إقامة أداة تجارية جديدة تماما على حد قول سورنسن. (١)

كان من شأن قانون بال أن يلقى معارضة شديدة على أية حال، ولهذا أخذ الرئيس في جس النبض السياسي بعدة محاولات؛ ففي أول نوڤمبر ١٩٦١ وجه جورج بال الذي كان في ذلك الوقت وكيل وزارة الخارجية للشئون الاقتصادية خطابا إلى "لحنة التحارية الخارجية القومية" عن التغيرات التي طرأت على الاقتصاد البولي على أثر إنشاء السوق المشتركة، وقال إن التشريع التجاري القائم لا يكفي لمواجهة هذا التحدى، وكان يتجنب تقديم توصيات سياسية محددة، لكنه تلا رسالة من الرئيس فحواها أنه «من الضروري أن تكون لدينا أدوات جديدة للتعامل مع مشكلات التجارة النوابية في عالم جديد متحد». (٥) وبعد أسبوع تحدث الرئيس في مؤتمر صحفي عن الحاحة إلى أدوات جديدة للتعامل مع التحدي الذي تمثله السوق المشتركة. وفي أوائل دسيمير بدأ هيل بوجز عقد جلسات الاستماع في اللجنة الفرعية عن السياسة الاقتصادية الخارجية للجنة الاقتصادية المشتركة، وفي هذه الجلسات أدلى كل من كريستيان مرتر وزير الخارجية الأسبق ووليام كلايتن وكيل وزارة الخارجية الأسبق بشهادتيهما عن عدم كفاية قانون التجارة المتبادلة القديم، وأخيرًا وفي ٢٩ نوڤمبر أعلن الرئيس عن اتخاذ قرار بفوض له سلطة أكبر في خفض التعريفة الجمركية وأدلى في ٦ و٧ ديسمبر بخطابين إلى الاتحاد القومي لأصحاب الصناعات وأنصار تغيير قانون التجارة الأمريكي. ولقيت كل هذه الجهود تأييدًا كبيرًا، واتخذ القرار بالتقدم بمبادرة تجارية جديدة في عام ١٩٦٢.

وتم إرسال قانون التوسع التجارى لعام ١٩٦٢ إلى الكونجرس في ٢٥ يناير ١٩٦٢ حيث تقدم به النائب ويلبور ميلز. وكان يشمل أولاً تخويل الرئيس سلطة خفض

التعريفة الجمركية ويشروط خاصة التعامل مع السوق المشتركة. ثانيًا كان يشمل إجراءات وقائية لحماية الصناعات المطية والعمالة التى تأثرت عكسيًا بخفض التعريفة، بالإضافة إلى بنود خاصة بتقديم "مساعدات تكيف" للأطراف المتضررة. وبمد سلطات الرئاسة لتشمل خفض التعريفة الجمركية وتبسيط الإجراءات في هذا الصدد، أحدث المشروع تغييرات جوهرية في السياسة التجارية الولايات المتحدة.

وبدأ هذا المشروع الجديد في حيازة أولوية مطلقة، وحشدت الإدارة الرئاسية جهودها على الفور لشن حملة لحمل الكونجرس على تمرير القانون، وتم حشد كل الضغوط وتوجيهها من البيت الأبيض ؛ حيث ازداد حجم طاقم پيترسن السياسة التجارية للقيام بأعباء تنظيم حملات الكونجرس والحملات الجماهيرية. وكان كل من بيترسن وأوبراين همزة الوصل مع الكونجرس مزودين بأدوات لدفع الحملة ومنها ملازم خاصة لكل ولاية، كما ساعد البيت الأبيض جماعة التجارة الحرة في جهودهم من أجل مشروع القانون من خلال لجنة السياسة التجارية القومية للتنسيق والاتصال بالجماعات الأخرى المؤيدة لحرية التجارة.

كان المتحدث الرسمى باسم الإدارة الرئاسية عن مشروع القانون لوثر هودجز وزير التجارة الذى تم ترجيحه على بال لأن الأخير لم تكن له شعبية لدى كثرة من أعضاء الكونجرس. فقاد هودجز الحاكم السابق لكارولاينا الشمالية الحملة مع أصدقائه فى صناعة النسيج فى كاپيتول هيل. وعقدت جلسات استماع مطولة أمام الكونجرس ولجنته للسبل والوسائل ولجنة مجلس الشيوخ للشئون المالية ، وقام هودجز بقيادة طابور طويل من متحدثى الرئاسة ومتحدثين أخرين أدلوا بشهاداتهم لصالح مشروع القانون.

وشارك الرئيس بنفسه في هذه الحملة؛ فلقى قانون التوسع التجارى لعام ١٩٦٢ اهتمامًا خاصًا منه في خطاب حالة الاتحاد. وبعد تقديم المشروع، تنبأ كيندى في مؤتمر صحفى بأنه سيلقى تأييدًا من كلا الحربين. وفي مايو شارك مع أربعة من وزرائه في مؤتمر دام يومًا مع ألف ومائتين يمثلون مائة تنظيم مؤيد للمشروع، كما كان يركز في خطبه على الحاجة إلى مشروع القانون.

وفيما وراء هذه الجهود، بذلت إدارة كيندى جهودها لإحباط المعارضة أمام هذا المشروع؛ فركزت اهتمامها على صناعات النسيج والأخشاب وغيرها؛ فكانت هاتان الصناعتان مهددتين بصورة خاصة بتأثيرات عكسية ناجمة عن خفض التعريفة الجمركية؛ لذا أعلن كيندى خطة من ست نقاط لدعم صناعة الأخشاب ورفع التعريفة الجمركية الخاصة بالسجاد والزجاج، وسرعان ما أعلنت صناعة النسيج والمشرعون في الولايات المتأثرة عن تأييدها.

وفى الوقت نفسه كان خفض المعارضة يعنى قبول مطالب الكونجرس بتعديل هيكل السلطة التنفيذية لإدارة المفاوضات التجارية. بداية قبل كيندى مشروع ويلبور ميلز بتعيين ممثل تجارى خاص بالمكتب التنفيذى للرئيس فى محاولة لتخفيف قلق الكونجرس من وزارة الخارجية وضعف اهتمامها بالتأثير المحلى لتحرير التجارة وكانت فيما مضى بمثابة الهيئة الرئيسة المسئولة عن المفاوضات التجارية. وكان المفترض فى هذا المسئول التمثيلي أن يقود الوفد الأمريكي فى كل المفاوضات التجارية التجارية التبيئا، وافق الرئيس على قانون بتعيين عضوين من كل من مجلس الشيوخ ثانيًا، وافق الرئيس على قانون بتعيين عضوين من كل من مجلس الشيوخ والكونجرس (من كلا الحزبين) كأعضاء بالوفد التجاري الأمريكي فى محاولة من الرئيس بمقتضى هذا القانون. وأخيرًا وافق الرئيس على إجراء تعديل لتسهيل للرئيس بمقتضى هذا القانون. وأخيرًا وافق الرئيس على إجراء تعديل لتسهيل مهمة الكونجرس فى التغلب على قرارات الرئيس باللجوء إلى "فقرة التملص" فى مشروع القانون.

بهذه التنازلات من قبل الرئيس أمام كل من الكونجرس والمعارضين من القطاع الصناعى أمكن تمرير المسروع ليصبح قانونًا. وكان أسلوب ويلبور ميلز في تناول مشروع القانون في الكونجرس قد حال دون إلحاق تعديلات عديدة تهدف إلى فرض حماية. وفي مجلس الشيوخ تفادى المشروع أية تغييرات جوهرية. وكان التعديل الوحيد على مشروع الرئاسة الذي فرضه الكونجرس على الرغم من اعتراضات الرئيس يحظر منح وضم الدولة الأولى بالرعاية لدولة شيوعية.

ومرر الكونجرس قانون التوسع التجارى فى ٢٨ يونيو ١٩٦٢ بأغلبية ٢٩٨ صوتًا مقابل ١٩٦٥. وبعد ثلاثة أشهر وفى ١٩ سبتمبر مرر مجلس الشيوخ مشروع القانون بأغلبية ٧٨ صوتًا مقابل ٨ أصوات معارضة. وفى ١١ أكتوبر قام الرئيس بالتوقيع على قانون التوسع التجارى فى حفل بالبيت الأبيض ، ووصفه بأنه «أهم فقرة تشريعية دولية تؤثر على الاقتصاد منذ مشروع مارشال؛ فهو يحدد نقطة انطلاق حاسمة لمستقبل الاقتصاد الأمريكي وعلاقات الولايات المتحدة بأصدقائها وحلفائها ولمستقبل المؤسسات الحرة والمجتمعات الحرة في كل مكان».

## قانون التجارة لعام ١٩٧٠

إن حالة قانون التجارة لعام ١٩٧٠ تمثل فشالاً ذريعًا للسياسة الرئاسية فى صنع القرار فى الشئون الداخلية الدولية؛ ففى هذه الحالة تم إحباط محاولة الرئيس نيكسون فى الكونجرس فى مسعاه لتمرير مقترحاته فى مجال التجارة الدولية، وهكذا منى بالهزيمة فى أولى مبادراته الكبرى على ساحة السياسة التجارة الدولية.

كان نيكسون نصيرًا قديمًا لتجارة بولية حرة، إلا أنه كان في الوقت نفسه حساسًا تجاه الضغوط السياسية التي تؤثر على تلك الرؤية. وفي حملته الرئاسية في عام ١٩٦٨ كرر تأكيده على التزامه بحرية التجارة كمسألة مبدأ، لكنه أشار إلى صناعة النسيج باعتبارها حالة خاصة (١) تلقى اهتمامًا خاصًا؛ إذ تلقت صناعة النسيج المتركزة في الجنوب أقسى ضربة من المنافسة اليابانية، وكان نيكسون يسعى إلى كسب أصوات الجنوب عن طريق بذل الوعود بالمعاملة الخاصة المشار إليها. ونص في حملته على نيته لاتخاذ خطوات تجاه توسيع التجارة الدولية الحرة ، بينما وعد في الوقت نفسه بعمل اللازم تجاه واردات النسيج.

وكانت نتيجة هذا الوعد بتحرير التجارة وفى الوقت نفسه بمساعدة صناعة النسيج قانون التجارة لعام ١٩٧٠ الذى تم إرساله إلى الكونجرس فى ١٨ نوڤمبر من العام نفسه . وكان لمشروع القانون ثلاثة أغراض رئيسة: (١) إعادة سلطة خفض

التعريفة الرئيس بعد أن زالت عنه في عام ١٩٦٨ ومنحه سلطة استبعاد نظام التسعير الأمريكي في المبيعات والخاص بتقبيم الواردات بغرض حساب الجمارك (٢) تحرير المعايير القائمة لدعم الصناعات والشركات والعمالة المتضررة من الواردات (٣) تخويل الرئيس سلطة أكبر الرد على الممارسات التجارية المجحفة من جانب الدول الأخرى. فكان هذا القانون بصورة عامة يسعى إلى تعزيز التجارة الحرة عن طريق تجديد سلطة خفض التعريفة التي نص عليها قانون ١٩٦٢ التوسع التجاري وإلى تعديل السيطرة الرئاسية على معوقات التجارة والرد عليها وإلى حماية الصناعات المحلية. وفي رسالته المرفقة وصف الرئيس القانون الجديد بأنه «متواضع في مداه، الكنه فعال في تأثيره».

وسرعان ما سقط مشروع القانون الجديد في دوامة من مقترحات الحماية التجارية المقدمة للكونجرس الحادي والتسعين. واستجابة لضعف الميزان التجاري وتحت ضغط من المصالح الداخلية قدم ما يزيد عن ثلاثمائة من أعضاء الكونجرس تشريعًا يحدد نصابًا للواردات. وكان أمام لجنة السبل والوسائل ٥٩ مشروع قانون يتعقب بواردات الصلب و٧٤ بواردات النسيج و٠٤ بواردات منتجات الألبان و٤٤ بالأحذية، مما خول للرئيس سلطة تحديد أسقف للواردات التي تهدد الصناعة الأمريكية. (٧) وأهم ما في الأمر أن مركز هذا الزحام كان ويلبور ميلز رئيس اللجنة والنصير القديم لحرية التجارة. وتقدم بناء على طلب من الرئاسة بمشروع قانون بتحديد واردات النسيج، ولو أنه كان يفضل تقديم "إعانة تكيف" كوسيلة للتعامل مع التثيرات العكسية للتجارة على الصناعات المحلية. (٨)

وكان مشروع ميلز يعد إستراتيجية عامة للتعامل مع مشكلة التجارة المعقدة من خلال تناول قضية وثيقة الصلة باقتراح نيكسون للتجارة. وكانت هذه القضية تمثل جهدا رئيسًا للتفاوض حول عقد اتفاق مع اليابان للحد من صادرات النسيج من جانب تلك الدولة، ما كان مشروع ميلز يقصد إلى تسهيله. وفي وفائه بوعوده الانتخابية وإعمالاً لاهتمامه بانتخابات الكونجرس لعام ١٩٧٠، سعى نيكسون إلى عقد اتفاقية مع اليابان لمساعدة صناعة النسيج المحلية من خلال القيود اليابانية. وسعيًا إلى هذا الهدف، أدارت الرئاسة مفاوضات مطولة مع المسئولين اليابانين.

وكانت هذه جهودًا عامة في مباحثات أجراها إما وزير التجارة موريس ستانس أو مساعد الرئيس بيتر فلانيجن، وكانت أيضًا جهودًا خاصة تمثلت في مناقشات دارت بين هنري كيسنجر مساعد الرئيس ومبعوث رئيس الوزراء الياباني. وفي هذه الإستراتيجية كانت هناك مقترحات بتحديد النصاب تقدمت بها لجنة السبل والوسائل بهدف الضغط على اليابان الموافقة على فرض قيود قانونية. وعلى الرغم من المناقشات السرية والعلنية واللقاءات بين الرئيس نيكسون ورئيس الوزراء الياباني إيساكو ساتو، وعلى الرغم من اقتراح ميلز فلم يتم التوصل إلى أي اتفاق.

ومع ذلك فإن مشروع ميلز لم يكن مات؛ إذ عززته الرئاسة فى أعقاب انهيار جهد آخر للتوصل إلى اتفاق مع اليابان. وعقد اجتماع بين وزير التجارة ستانس ونظيره اليابانى وانتهى بالفشل مرة أخرى فى التوصل إلى اتفاق. فقرر الرئيس بعد تردد فرض تشريع يحدد النصاب لحث اليابانيين على التعاون، إلا أنه مع ذلك لم يصدق على البند الذى تضمنه المشروع بتحديد نصاب واردات الأحذية ونص صراحة على معارضته لتحديد أنصبة لأية سلعة غير النسيج؛ لذا أبدت الرئاسة تأييدها لكل من المشروع الأصلى ومشروع ميلز.

وبعد هذه الإجراءات وبعد جلسات استماع مضنية عقدت في مايو ويونيو ١٩٧٠ تقدمت لجنة السبل والوسائل بمسودة مشروع قانون نظيف يقضى بدمج معظم مقترحات نيكسون والنصاب الذي حدده ميلز لواردات النسيج، إلا أنه تضمن بنودًا لقيت معارضة من جانب الرئاسة. فأبقى على أنصبة واردات النفط وطبق أنصبة إلاامية على الأحذية وقيودًا على المنتجات الأخرى، كما فشل في تضمين مادتين اقترحهما نيكسون، إحداهما بمميزات ضريبية للشركات الأمريكية المصدرة والأخرى باستمرار المشاركة الأمريكية في اتفاقية البن العالمية.

على أى كانت رئاسة نيكسون لاتزال تأمل فى إحراز نجاح نهائى. وكانت الإدارة تنتظر إدخال تعديلات على المشروع فى مجلس الشيوخ ويتم التفاوض حولها فى لجنة. وفى سبيل تحقيق هذا الهدف، أعلن الرئيس فى ٢٠ يوليو أنه سيعارض أى قانون يتضمن فرض أنصبة إلزامية على أية سلع غير النسسيج، فقال الرئيس

«لن أستطيع التوقيع على المشروع، فمن شأنه أن يشعل حربًا تجارية»؛ فكان يخشى أن تؤدى هذه الأنصبة إلى المطالبة بفرض أنصبة أخرى، وهكذا اقتصر الأمر على النسيج باعتباره حالة خاصة . كان هذا التهديد بالقيتو بالإضافة إلى ضغوط الكونجرس على اليابانيين للتوصل إلى اتفاق تصديرى بمثابة جزء من جهود نيكسون لتمرير مقترحاته التجارية وتفادى تشريع بفرض الحماية.

ودافع ميلز في الكونجرس عن مشروعه "النظيف" وعن فرض الأنصبة، وكان يرى أن هذه الأنصبة مؤقتة ، وأشار إلى فشل اليابانيين في التقدم باتفاق اختياري كدليل على ضرورة فرض حواجز جديدة. وفي ١٦ نوڤمبر ١٩٧٠ تلقى نيكسون النصف الأول هزيمة بتمرير الكونجرس لمشروع اللجنة بأغلبية ٢٠٥ أصوات في مقابل ١٦٥.

وفى الوقت نفسه كانت نذر المشكلات تتجمع أمام الرئيس فى مجلس الشيوخ؛ فبدأت لجنة الأموال فى العمل فى مشروع قانون التجارة فى أكتوبر لعلمها بأن الوقت أمام الكونجرس الحادى والتسعين كان يمضى، فعقدت جلسات استماع على مدى يومين، ثم بدأت اللجنة فى دفع بنود المشروع. ومن دواعى أسف الرئيس أن اللجنة كان يرأسها السناتور راسل لونج الذى كان يؤيد فرض حماية على الصناعة الأمريكية؛ فكان يرى أن الولايات المتحدة لم تكن تلقى معاملة عادلة من جانب شركائها فى التجارة. وتحت تأثير من لونج اقترعت اللجنة فى ١٣ أكتوبر على إضافة مشروع قانون التجارة إلى قانون ١٩٧٠ لتعديلات الضمان الاجتماعى. وكان قد تم تمريره فى الكونجرس وكان مدرجًا للعرض على مجلس الشيوخ قبل نهاية الجلسة. ودفع هذا الإجراء بمشروع القانون إلى دائرة التنفيذ، بل ضيع الفرصة أيضًا على تقديم الرئيس للقيتو؛ فلم يكن نص مشروع قانون التجارة الذى تقدمت به لجنة الأموال يلقى ترحيبًا من جانب الرئاسة، إلا أن هذا المشروع كان حينئذ تحت حماية قانون الضمان الاجتماعى الذى التزمت به الإدارة بالفعل.

وقامت الرئاسة بآخر جهودها الرامية السيطرة؛ فصعد البيت الأبيض جهوده التوصل إلى اتفاق مع اليابان، ووجه الانتباه إلى تقديره لاقتراح ١٥ نوڤمبر الذي

تقدم به اليابانيون؛ فسعى وليام تيمونز رئيس إدارة الكونجرس بالبيت الأبيض إلى تعطيل القيتو على مشروع القانون فى الكونجرس دون جدوى. وفشل مسعاه أيضًا فى إقناع لونج بفصل مشروع قانون التجارة عن قانون الضمان الاجتماعى. وفى ٢٠ نوڤمبر قدمت لجنة الأموال تقريرًا عن مشروع قانون التجارة والضمان الاجتماعى المشترك إلى مجلس الشيوخ. فسقط فى دائرة الجدل الدائر حول حرية التجارة والحماية وحول الكافل والبنود الواردة بمشروع قانون الضمان الاجتماعى. وعندما رافق مجلس الشيوخ على تحديد ٢٨ ديسمبر موعدًا للنظر فى المشروع المشترك، كانت فرصة التوصل إلى اتفاق مع اليابان تبدو باهتة مرة أخرى. وسقط المشروع فى شبكة المناورات البرلمانية. وتحت ضغط من السناتور لونج قام مجلس الشيوخ بشطب البنود المتعلقة بالتجارة من مشروع القانون المشترك؛ وبهذا أتى على ما تبقى من قانون ١٨٣٠ للتجارة.

### شرح نتائج الحالتين

كما تشير ملخصات الحالتين السابقتين بذل كل من كيندى ونيكسون جهودًا مضنية لتطوير السياسات وإدارة عملية صنع القرار السياسى وبناء الإجماع لكسب التأييد لمقترحاتهما، إلا أن نتائج هاتين الحالتين كانت متباينة تمامًا. فأحرز أحدهما نجاحًا باهرًا، في حين أخفق الآخر إخفاقًا ذريعًا. فما العوامل التي أثرت على هاتين المحصلتين؟ تكمن الإجابة عن هذا السؤال في نقطتين: (١) المناخ السياسي للقضايا الداخلية الدولية، (٢) مخاطر القيادة السياسية الرئاسية.

إن كل قضايا السياسات توجد في بيئة تؤثر على اتجاهات أصحاب القرار السياسي تجاه هذه القضايا. ففي الشئون الأمنية نجد أن توازن القوى بين الولايات المتحدة والاتحاد السوڤيتي وسلوكيات الحلفاء والأعداء على السواء ومجريات التاريخ الحديث وعوامل أخرى تتحد جميعًا لإيجاد مناخ يساعد على تشكيل العالم حسب رؤية صانعي القرار السياسي. وفي هذا المجال، يمنح الرئيس مهلة كبيرة لاختيار

طريقة ارد الفعل إزاء هذا المناخ. وعادةً ما يعتمد الكونجرس على مبادرات الرئاسة كدليل للعمل.

أما في الشئون الداخلية الدولية، فالمناخ السياسي يختلف؛ لأنه يتضمن سياسة داخلية تزيد كثيرًا عما تتضمنه الشئون الأمنية. ولا يكاد الكونجرس يتصرف معتمدًا على نفسه كما يتضح من فيضان مشروعات قوانين التجارة في ١٩٦٩ و ١٩٧٠ أو كما بدا في المبادرات الأخيرة للكونجرس حول سياسة الهجرة. وفي حالتي قانون التوسع التجاري وقانون ١٩٧٠ للتجارة كان المناخ السياسي يؤثر بصورة كبيرة على محصلات كل من الحالتين.

ففى حالة ١٩٦٢ كان المناخ مظهران، أحدهما دولى والآخر داخلى. وساعد المناخ الدولى الرئيس بإضفاء صفة الملاءمة على دعوته لإجراء تشريع تجارى جديد. ويغض النظر عن النجاح الذى أحرزته السوق المشتركة فى السنوات السابقة كان تقدم بريطانيا بطلب عضوية فى تلك المنظمة فى عام ١٩٦١ الذى دفعه إلى الإسراع بتقديم طلب بمنحه سلطات أوسع التفاوض حول خفض التعريفة الجمركية. فكان المطلب البريطانى حدثًا مؤثرًا، وكان دافعًا لتأييد ضرورة تشريع قانون جديد لحرية التجارة، وكان يتطلب رد فعل أمريكيًا سريعًا؛ فكان بمثابة تهديد وفرصة فى أن معًا. ففى ذلك الوقت كان من المتوقع لعضوية بريطانيا فى السوق المشتركة أن تعقبها عضويات عدة دول أوروبية أخرى، وهكذا كان الإعلان البريطانى نذيرًا بفترة مد كبير السوق المشتركة. فمن ناحية كان مثل هذا المد يهدد بإشعال حرب تجارية عبر الأطلنطى بسبب استبعاد الولايات المتحدة من التفاوض حول خفض التعريفة الجمركية نفس الوقت إذا تمكنت الولايات المتحدة من التفاوض حول خفض التعريفة الجمركية مع السوق المشتركة لأمكن تفادى الصراع وتعزيز الوحدة بين دول الغرب. وبدون القرار البريطانى كان مطلب كيندى يمنحه سلطات أوسع سيبدو أقل إقناعًا مهما كانت الأسباب الأخرى الداعية إلى تشريع قانون جديد.

كان للمناخ السياسى الداخلى لهذه الحالة مظهران: زعامة برلانية ، واتجاه التجمعات الصناعية الأمريكية. أولاً كان مشروع قانون كيندى يبشر بترحيب كبير من

جانب عضوين مهمين بالكونجرس هما ويلبور ميلز وهيل بودجز بغض النظر عن فعالية جهود الرئيس من أجل حشد الإجماع. وكان بودجز في عام ١٩٦١ ينادى بسن تشريع جديد، وألمح ميلز إلى ميله لتقبل مشروع جديد لأوبراين في العام نفسه . وبهذا التأييد خاصة من جانب الرئيس القوى للجنة السبل والوسائل تم تسهيل تمرير مبادرة الرئيس.

وفيما وراء هذا التأييد كان اتجاه التنظيم الصناعي على الدرجة نفسها من الأهمية. وفي هذا الصدد كانت لأنشطة اللجنة المكلفة بتحديد سياسة تجارية قومية أهمية خاصة. فكانت هذه اللجنة مكونة من مديرين تنفيذيين من عدة مؤسسات ضخمة وشخصيات أخرى منها جورج بال وتشارلز تافت (شقيق السناتور الراحل) وعملت استوات على دفع فكرة إطلاق حرية التجارة مع مجتمع الأعمال الأمريكي. وشنت في الخمسينيات حرب علاقات عامة من أجل المزيد من حرية التجارة، وبثت من المعلومات والشواهد ما يؤيد قضيتها وساعدت على تنسيق جهود الجماعات المماثلة، وشاركت في معركة مد سريان قانون التبادل التجاري لعامي ٥٤-٥٥٥، وواصلت حملتها الدعائية فيما بعد. ومع أن هذه المنظمة لم يكن لها من النفوذ ما يمكنها من توجيه عدد كبير من الأصوات في الكونجرس، فإنها كانت ذات فعالية في حشد العديد من قادة رجال الأعمال حول قضية حرية التجارة. وفي دراسة مضنية عن السياسة التجارية الأمريكية، تعقب باور وبول وديكستر أنشطة اللجنة وتوصلوا إلى أنه «أولا التغييرات الأساسية في اتجاهات الأعمال والتجارة ، والتي تمت في الخمسينيات (بجهود من اللجنة)، لما أمكن تمرير قانون التوسع التجاري لعام ١٩٦٢ مهما كانت الصفقات التي عقدت لصالحه». (١) موجز القول إن اللجنة هيأت الفرصة لجعل جهود كيندى في الداخل أكثر استعدادًا لتقبل مبادرته.

وهكذا كان تأييد قطاع الأعمال والصناعة لمشروع قانون كيندى كبيرًا باستثناء صناعتى النسيج والأخشاب. فأبدت الغرفة التجارية الأمريكية والاتحاد القومى الصناع ومعهد صناع القطن الأمريكي جميعًا تأييدهم لمشروع القانون. ولو كان المناخ السياسي الداخلي معاديًا لفكرة حرية التجارة ذاتها لما أمكن للرئيس أن يقنع

الكونجرس بمشروع قانونه وما كان من الممكن كسب التأييد الداخلي لمثل هذا القانون بين يوم وليلة، بل كان التأييد متوفرًا قبل تولى كيندى لمنصب الرئيس.

لا شك أن المناخ السياسى بشقيه الداخلى والدولى أسهم فى نجاح الرئيس فى هذه الحالة. وتكامل الجانبان بالفعل، فكان الاتجاه الداخلى مستعدًا لتقبل التحرك نحو مزيد من حرية التجارة، ما عجل به طلب بريطانيا لعضوية السوق المشتركة. وهكذا أدى المناخ السياسى إلى تسهيل مهمة كيندى فى حشده للرأى من خلال تقديم زخم للتحرك نحو سن قانون جديد وإيجاد جمهور داخلى متقبل لمثل هذا الاقتراح.

أما في حالة عام ١٩٧٠، فكانت قوى السياسة الداخلية تعمل في الاتجاه المعاكس؛ فكان الكونجرس في غاية الحساسية تجاه قوى المعارضة الداخلية لحرية التجارة في عام ١٩٧٠؛ إذ كانت هذه القوى تدفع نحو اتجاه واحد نتيجة لإجراء انتخابات الكونجرس في ذلك العام. أشارت ناشيونال جورنال إلى المسرح السياسي الداخلي في ذلك العام بقولها: (١٠)

«إن الضغط على الكونجرس مستمر منذ سنوات من أجل تشريع يفرض حماية تجارية، ويزداد بازدياد الواردات والحواجز الخارجية أمام الصادرات الأمريكية وتزايد البطالة، وكلها قضايا اجتذبت إلى هذا الجانب كثيرا من معسكر أنصار حرية التجارة. وقام ما يزيد عن ٣٠٠ عضو بالكونجرس بتقديم مقترح بتحديد أنصبة من نوع أو آخر إلى الكونجرس الصادى والتسمعين، ومن بينهم ٢٠ إلى ٢٥ عضواً من لجنة السمبل والوسائل التي تبدأ بتقديم كل من التشريعات التجارية»

وفى أواخر الخمسينيات وأوائل الستينيات كانت الضغوط السياسية الداخلية من أجل فرض الحماية قد ضعفت إلى درجة كبيرة. وفى عام ١٩٧٠ سادت ضغوط قوية من أجل فرض الحماية. وكانت هذه الضغوط التى دفعت ريتشارد نيكسون المرشح للرئاسة إلى الوعد ببذل العون لصناعات النسيج فى الجنوب. وكانت تدفع أيضًا إلى فرض الحماية على صناعات أخرى.

وكان ثم شعور متزايد في الولايات المتحدة خلال الستينيات بأن الولايات المتحدة حسب تعبير السناتور لونج – لاتلقى معاملة عادلة من شركائها التجاريين. وأدت الزيادة في الواردات الصناعية والزراعية إلى تدهور فائض الميزان التجاري من ١٠٧ مليار بولار في عام ١٩٦٤ إلى ٢٠٠ مليون في عام ١٩٦٨ و٢٠ مليار في عام ١٩٦٩. وفي هذا المناخ وفي ظل القلق من أضرار الممارسات التجارية غير العادلة من جانب اليابان على سوق العمل الأمريكي، تحولت الاتحادات العمالية التي عرفت بتأييدها لحرية التجارة عن موقفها إلى جانب مناصرة فرض الحماية التجارية، وخلق ودعت إلى تحديد أسقف الواردات من أجل حماية سوق العمل الأمريكية. وخلق تحالف التنظيمات العمالية الناشئ والمؤيد لفرض الحماية قوة مهمة لها وجودها في الكونجرس. وكان هذا التحالف العام التنظيمات العمالية واضحاً بصورة خاصة في بعض المجالات والصناعات كالنسيج في الجنوب وصناعة الأحذية في ماستشوستس وينسلڤينيا ونيويورك. وكانت النتيجة ضغوطاً قوية على الكونجرس لاتخاذ إجراء بصدد الواردات.

#### مخاطر الزعامة السياسية

إذا كان المناخ السياسى على قدر كبير من الأهمية فى هاتين الصالتين فإنه لم يكن العامل الوحيد المؤثر فى محصالات كل منهما، وتكمن العوامل الأخرى فى مخاطر الزعامة السياسية إن الزعامة السياسية الرئاسية دائمًا ما تجر فى أعقابها مخاطر من قبيل فشل الرئيس أو تهميشه لجماعات أيدته فيما مضى أو أن تكون التكاليف السياسية لكسب التأييد لمبادراته أعلى من المتوقع أو أن يلزم الرئيس الدولة بسياسات خطأ حتى فى حالة كسبه للتأييد لمبادراته، إلا أن مخاطر الزعامة فى الشئون الداخلية الدولية تعد أكبر منها فى سائر قضايا السياسة الخارجية.

اكتشف ريتشارد نيكسون هذه الحقيقة في حالة مشروعه لقانون التجارة، وأدى تأييده "للحالة الخاصة" لصناعات النسيج في الجنوب إلى إثارة غضب الجماعات

الأخرى التى أحست بالتأثر العكسى بالواردات، فى حين أن اتجاهه العام نحو حرية التجارة زاد من مد الشعور المؤيد لفرض الحماية فى الكونجرس وفى البلاد عامة. وكانت هذه المبادرة التجارية من جانب رئيس بنيت سمعته على تمكنه فى الشئون الخارجية مكلفة سياسيًا وفاشلة بصورة مخجلة. فلم يتمكن نيكسون من الفوز بتأييد مقترحاته فى مجال التجارة سواء فى عام ١٩٧٠ أو بعدها واكتشف مخاطر الزعامة السياسية.

إن القضايا الداخلية الدولية تدعو إلى اتخاذ المبادرات الرئاسية لأنها تكمن جزئيًا في النطاق الرئاسي للشئون الخارجية. وفي الوقت نفسه فهي تتضمن مصالح لا تتأثر بالقضايا الخارجية الأخرى أو ليس بنفس درجة تأثر سوق العمل والعمالة وبعض أقاليم الدولة أو قطاعات من الاقتصاد ومصالح الجماعات العرقية وما إلى ذلك. وبالتإلى، فبينما تكمن القضايا الداخلية الدولية في نطاق الشئون الخارجية بصورة ما؛ فهي تضم كذلك في داخلها كل مخاطر الزعامة السياسية الداخلية الداخلية كسياسة جماعات الضغط والتخصيصية البرلمانية (كل عضو من أعضاء الكونجرس يسعى إلى سن تشريع يحمى مصالح إقليمه الخاص) والمشكلة الإضافية لتجاهل الرئيس للمشاعر القومية (فكرة ترى أن الرئيس يهتم بالدول الأخرى أكثر من اهتمامه بالولايات المتحدة). وكما يتضح من هذه النقطة فالرئيس في القضايا الداخلية الدولية بالولايات المتحدة). وكما يعنى أن المبادرات السياسية الداخلية الدولية غالبًا ما تؤدى أفي معارك بالنسبة للرئيس إلا إذا خدمته الظروف السياسية والمناخ السياسي، كما حدث في حالة لكيندي.

أما بالنسبة للكونجرس فالقضايا الداخلية الدولية تعتبر قضايا داخلية؛ لأن الاهتمامات الأولى للأعضاء وناخبيهم تنصب على كيفية تأثير مشكلات كالواردات والهجرة ومصادر الطاقة على الاقتصاد المحلى والحياة القومية. وسيكون على الرؤساء الذين يسعون إلى تمثيل زعامة سياسية في القضايا الداخلية الدولية أن يروجوا لمبادراتهم طبقًا للحالة الواقعية للسياسة الداخلية بالنسبة لهذه المقترحات. وتم

دفع قانون كيندى التوسع التجارى بهذه الطريقة، فى حين أن قانون نيكسون التجارة صادف مشكلات وعقبات ؛ لأن الناس رأت فيه ما يؤدى إلى تفاقم المشكلات التجارية الأمريكية بالنسبة للأغلبية (توسيع حرية التجارة)، بينما يقدم الحماية للأقلية (النسيج في الجنوب).

إن المبادرات السياسية الخاصة بالقضايا الداخلية الدولية تمنح الرؤساء فرصة لتحقيق الزعامة في مجالات تؤثر على مستقبل البلاد تأثيرا عميقا. كما أن الزعامة السياسية في هذا المجال ربما تحبط مساعي الكونجرس الرامية لكسب سيطرة مطلقة على هذه القضايا. بعبارة أخرى إذا ما قام أحد الرؤساء بالمبادرة، فربما تمكن من استقطاب الكونجرس للعمل معه، فيمارس الكونجرس تأثيرًا على السياسة الداخلية الدولية. ولكن ينبغي على الرؤساء ألا ينسوا ما تجره هذه الموضوعات من مخاطر على الرغم من كل الفرص التي تتيحها القضايا الداخلية الدولية.

والقضايا الداخلية الدولية تجعل الفوارق التقليدية بين الرئاستين مبهمة، وبهذا تخلط بين مخاطر الزعامة السياسية الداخلية وبين مطالب الزعامة السياسة الخارجية. وتتضح هذه المخاطر في الحالتين اللتين تحدثنا عنهما هنا، ويتبين كيف يمكن للرئيس أن يتعامل مع مجال ذي أهمية متصاعدة.

#### هوامش

- (1) Aaron Wildavski, "The Two Presidencies", Trans Action (Dec. 1966), 7-14.
- (2) Bayless Manning, "The Congress, The Executive and Intermestic Affairs: Three porposals", Foreign Affairs 55 (Jan. 1977), 306-324.
  - (3) Lowrence F. O'Brien, No Final Victories (N. Y. 1974), 131.
  - (4) Theodore Sorensen, Kennedy (N. Y. 1965), 411.
- (5) Robert A. Pastor, Congress and the Politics of U.S. Foreign Economic Policy 1929-1976 (berkeley, Calif., 1980), 106.
- (٦) كان اقتراح نيكسون يسمى في الأصل اقانون ١٩٦٩ للتجارة،، إلا أنه لم يعرض على الكونجرس إلا في العام التالي بعد تغيير صورته.
  - (7) Pastor, 124-125.
  - (8) CQ Weekly Report, July 18, 1969, p. 1292.

ويغير ميلز رأيه فيما بعد ليؤيد تحديد أسقف الواردات.

- (9) Raymond Bauer, Ithiel de Sola Pool & Lewis Anthony Dexter, American Business and Public Policy, 2nd ed. (Chicago 1972), p. 387.
- (10) Frank V. Fowlkes, "Pressure Mounting on Congress to Enact Import Quota Legislation", *National Journal*, May 16, 1970, p. 1034.

#### الفصل الخامس عشر

## ما تُغرات النظام الدفاعي الأمريكي ؟

ديڤيد چونز

ذات مساء وفى اجتماع عقد بالبيت الأبيض، وبعد أن عاد الرئيس لتوه من نزهة على الجياد التفت إليَّ مازحًا وبقدر من الشعور بالافتقاد ، وسالنى قائلاً: «أما من طريقة نعيد بها عصر الفروسية؟» وكانت إجابتى: «انتظر سيادة الرئيس؛ فقد بدأناه بإحياء السفن الحربية».

تحت سطح هذه الفكاهة المتبادلة تكمن مشكلتان دفاعيتان هما: شعور الأمريكيين بالارتياح تجاه الماضى ، وعدم دراستهم لمتطلبات الدفاع وبدائله.

إن المؤسسات الضخمة بطبيعتها لديها مقاومة للتغيير، والمؤسسة الدفاعية الأمريكية – وزارة الدفاع – باعتبارها أكبر مؤسسة دفاعية في العالم الحر لديها كل المشكلات التي لدى أية هيئة ضخمة، إلا أنها تفتقر إلى «نتائج محسوبة» تدفع إلى إجراء التغيير اللازم. وفي القلب يقع الجيش والبحرية والقوات الجوية وقوات المارينز، وهي مؤسسات من الصعب أن تتوامم مع الظروف المتغيرة بسبب الانتماءات المنطقية الماضى. ويقوم أساس كل هيئة على إشباع أعضائها بالزهو بمهامها وعقيدتها وتقاليدها ونظامها. وإذا كانت كل هذه الخصائص مهمة في رفع الروح القتالية ، فإن زعها يولد ميلاً للنظر إلى الذات وإلى عزل المؤسسات عن التحديات الخارجية.

وفى ماضى المؤسسات الأمريكية أمثلة على الأفكار والابتكارات التى أن أوانها، إلا أنها لقيت مقاومة لأنها لم تتناسب والأفكار المطروحة حاليًا. فظلت البحرية تبنى سفنًا شراعية لمدة طويلة بعد ظهور الطاقة البخارية، وتم ابتكار المدافع الآلية فى الولايات المتحدة وكذلك الدبابات، إلا أن الجيش الأمريكي رفضها لمدة طويلة بعد أن لقيت قبولاً في أوروبا. وظلت الفروسية باقية دون تغيير حتى ما بعد الحرب العالمية الثانية على الرغم من وجود شواهد على انكماشها منذ عقود، بل كان المطلوب من ضباط القوات الجوية أن يرتدوا دروعًا حتى أواخر الثلاثينيات.

والمؤسسات العسكرية ليست إلا جزءًا من المشكلة؛ إذ تطورت وزارة الدفاع لتصبح مجموعات من البيروقراطيات الضخمة المتحجرة – هيئات ووكالات وأطقم إداريين ومجالس ولجان – تعتنق الماضى وتطوع التكنولوجيا الجديدة لتناسب المهام والأساليب التقليدية. وما من شك فى أن قادة الفروسية سيكون لديهم جواد أسرع وأبعد مدى؛ جواد تكنولوجي فائق الدقة. ونتيجة هذا التصلب هوة تزداد اتساعًا بين الحاجة إلى التواؤم مع الظروف المتغيرة وبين قدرة الأمريكيين على ذلك. وفي السنوات الشلاث الماضية تحول الشعب الأمريكي إلى مزيد من الاهتمام بالموقف الأمريكي المتدهور من حيث القوة العسكرية وإلى الاقتناع بأننا يجب أن نوجه لدفاعاتنا مخصصات أكبر مما كانت عليه في الستينيات والسبعينيات، ولكن بعد أن توليت منصبي كرئيس للأركان المشتركة لمدة أطول من أي سلف لي على مدى التاريخ وتعاوني مع عدد (أربعة) من الرؤساء ووزراء الدفاع ونتيجة لدراستي للتاريخ والتنظيم العسكري تولد لديًّ اقتناع بأن أكبر أوجه العجز الدفاعي لا يمكن التغلب عليها بالمال وحده بغض النظر عن مدى الحاجة اليه.

إننا لا نفكر في مشكلاتنا الدفاعية بما فيه الكفاية، ونزداد افتقارًا إلى القدرة على الرغم من ميزانيتنا الدفاعية المتصاعدة. ولدينا ما يبرر الاعتقاد بأن أداءنا سيكون أقل مما يجب أن يكون عليه من مستوى في مواجهة احتمالات تتطلب عملاً مشتركًا كبيرًا. ولا تقع التبعة في مشكلاتنا الدفاعية على عنصر واحد من مؤسساتنا الدفاعية؛ فالمشكلات التي سنعرض لها بالحل ظلت قائمة لمدة أطول من أن تكون خطأ من جانب أية إدارة محددة أو شخصيات عسكرية أو مدنية بعينها.

إن كتب التاريخ في معظمها تمجد الإنجازات العسكرية، إلا أن هناك نمطًا مربكًا يتكشف بإمعان النظر عن كثب:

- الافتقار إلى الاستعداد في بداية كل أزمة أو حرب جديدة.
  - الفشل في البدء،
  - إعادة التنظيم في أثناء القتال.
- السيطرة عن طريق الحط من قدر العدو بوصفه بالضخامة لا بالذكاء.

كان يمكن لأدائنا أن يكون ضعيفًا فى بدايات الحروب السابقة ، وفى الوقت نفسه أن نستعيد قوتنا؛ لأن الوقت كان يمضى فى صالحنا، وكان الشمال يمثل نموذجًا واضحًا للنظام العسكرى البيروقراطى فى أثناء الحرب الأهلية، وكان لدى الجنوب قيادة أفضل ، وكان أكثر مرونة ومقدرة على فعل الكثير بموارده المحدودة وقواته الأقل حجمًا. فعانى الشمال هزائم مبكرة وواجه العديد من المشكلات القيادية، إلا أنه فى النهاية حقق النصر بفضل ناتجه الصناعى الكبير وقواته العسكرية.

كانت لدينا مشكلات تنظيمية خطيرة إبان الحملة الكوبية للحرب الإسبانية الأمريكية. وكانت الخصومات بين المؤسسات كبيرة إلى درجة أن رفض قائد الجيش تمثيل البحرية في الاستسلام الرسمي. وللأسف لم تكن هذه أخر حالات المسئولية الموزعة والصراعات بين المؤسسات، والتي أعاقت إدارتنا للحرب. وفي أعقاب حرب ١٨٩٨ قام الجيش ببعض الإصلاحات التنظيمية. وعلى الرغم من وجود معارضة كبيرة، تم إنشاء منصب رئيس الأركان بالجيش في عام ١٩٠٣، ومنصب رئيس العمليات البحرية في عام ١٩٠٦، إلا أن وزارة الحربية (سلف وزارة الجيش ووزارة القوات الجوية) ووزارة البحرية استمرتا في التشتت بين قطاعات شبه مستقلة ومركبة وأفرع وهيئات وإدارات ومكاتب وما إلى ذلك.

وكانت الحرب العالمية الأولى أشد الأمثلة مأساوية على محاولة الانتصار فى حرب بالكثرة والاستنزاف؛ فضحى آلاف الشبان بحياتهم للتقدم بضع ياردات فوق خنادق العدو والعودة فى اليوم التالى بضحايا بنفس العدد على جانب العدو، وكان ظهور الطائرة كآلة عسكرية أساسية فى الحرب العالمية الأولى كان علينا أن ندرك ضرورة تعديل نظرياتنا وتنظيماتنا وفقًا للواقع المتغير.

ولم يستطع التطوير المتواصل للقوة الجوية أن يقدم من العون سوى محو الفارق التقليدى بين الحربين البرية والبحرية، ولكن كان رد فعل الشعب تجاه هذه الظاهرة بيروقراطيًا كالعادة؛ فقامت كل هيئة بتطوير قواتها الجوية الخاصة بها (هناك اليوم أربعة كيانات للقوات الجوية) ويحمايتها بحواجز صناعية للحيلولة دون استنساخها الباهظ التكاليف. ومن هذه الحواجز ما تم اتخاذه في عام ١٩٣٨ بحظر الطيران إلى أبعد من مائة ميل فوق البحر على أية طائرة تابعة للقوات الجوية.

ودخل الجيش والبحرية الحرب العالمية الثانية بسلطات ومسئوليات باطلة المفعول؛ فكانت لكل منهما عدة هيئات تابعة تحظى بشبه استقلالية وقليل التنسيق تحت مستوى رئيس الهيئة. وبعد پيرل هاربر بقليل، قام الجنرال جون مارشال بخفض عدد الضباط من ذوى الاتصال المباشر به من ٢١ إلى ٦، كما أجرت البحرية بعض التعديلات (ومنذ ذلك الحين عادت الهيئات إلى الأنماط القديمة وعادت الأعداد الكبيرة من الضباط الذين لهم اتصال مباشر مع مديرى معظم الهيئات خاصة فى حالة النظام المشترك).

تم تأسيس مناصب رؤساء الأركان المشتركة في عام ١٩٤٢ كنظير الجنة رؤساء الأركان البريطانية. ومع أن رؤساء الأركان في وقت الحرب كانوا يولون اهتمامهم إلى قضايا لها أولوية محددة، إلا أن الحرب العالمية الثانية كانت تدار وفقًا للخطوط العامة للهيئات. ولايزال العديد من المشكلات الجوهرية للنظام المشترك الذي اتبع في الحرب العالمية الثانية قائمًا تحت السطح. وانتصر الأمريكيون في الحرب العالمية الثانية على الرغم من المعوقات التنظيمية لا لأن الأمريكيين كانوا أذكى، بل لأنهم وحلفاءهم كانوا أكبر حجمًا، كان لديهم الوقت والعازل الجغرافي لحشد الصناعة الأمريكية وجهد فائق في فك الشفرات لمساعدة جهاز مخابراتهم.

وقرب انتهاء الحرب، نشب جدال مضن حول كيفية تنظيم جيش ما بعد الحرب. وكان الجيش يفضل نظامًا تكامليًا. أما البحرية وغيرها فلقيت معارضة شديدة لخوف البعض من سيطرة الجيش على أى نظام تكاملى، وأيدت القوات الجوية التكامل وكانت لاتزال تمثل جزءً من الجيش، ولو أنها كانت تولى جل اهتمامها إلى التحول إلى هيئة منفصلة.

أما من عارضوا التكامل فكان يساندهم ناخبون أقوى بما فى ذلك قوى لها نفوذها فى الكونجرس. وكانوا يلقون مساندة تزيد عما يلقاه أنصار الدمج. وسرعان ما طغى على الجدل الدائر الظن بأن الدمج يهدد السيطرة المدنية على الجيش، وأصبح من الواضح تمامًا أن إجراء تغيير كبير كان أمرًا مستبعدًا. وبعد عامين من البحث والجدل والمناورات، ظهر إلى الوجود قانون ١٩٤٧ للأمن القومى مع جهاز عسكرى أكثر تنازلاً أو اتحاد مفكك بين إدارات بيروقراطية صارمة وضخمة وفى مواجهتها وزير دفاع بلا سلطة. وكان من أخر قوانين فوريستال (في عهد جيمس الخامس) الذي كان أول وزير دفاع التوصية بإيجاد وزارة دفاع أكثر تكاملاً، إلا أن التغيير كان بطيئًا وكانت تعديلات قانون الأمن القومى في أعوام ١٩٤٩ و١٩٥٣ و١٩٥٨ تنعم سلطات الوزير وتوسع حجم ونطاق طاقمه، ولو أنها لم تقدم الكثير التأثير النسبى للنطام العسكرى المشترك والهيئات.

وقدم الرئيس إيزنهاور توصيات بإقامة نظام مشترك بقوة أكبر في عامى ١٩٥٣ و٨٥٨ وكانت إدارتنا لحرب ڤيتنام بمثابة تأييد لحكمته في ذلك ولعل إدارتنا لحرب ڤيتنام كانت أسوأ مثال على تشوش الأهداف وغموض المسؤوليات، سواء في واشنطن أو في الميدان. فبدلاً من أن تعمل كل هيئة على تكامل جهودها مع غيرها كانت تعتبر ڤيتنام حربًا خاصة بها وتسعى إلى إيجاد مهمة خاصة بها؛ فخاضت كل منها معركة جوية خاصة بها ، ولم توافق على التنسيق إلا في حدود ضيقة. وكانت مقاييس الكفاءة "عدد الضحايا" و"كم القنابل التي أسقطت". واستمر الافتقار إلى التكامل حتى ١٩٧٥ والجلاء عن سايجون حين توزعت المسؤولية بين قيادتين منفصلتين إحداهما في البر والأخرى في البحر، وحددت كل منهما "ساعة انطلاق" تختلف عن الأخرى، مما أدى إلى القوضى والتعطيل.

كان جنودنا وبحارتنا وطيارونا وقواتنا البحرية يتصرفون بشجاعة طوال تاريخنا. وإلى جانب بعض الاستثناءات، كانت قواتنا تبلى بلاء حسنًا على مستوى الوحدات. كما كانت لنا لحظات مضيئة على المستوى الأعلى؛ فكان الرسو فى نورماندى ومهمة باتون عبر فرنسا ومعركة ميدواى والهبوط فى اينشون بمثابة أفكار

إستراتيجية مشرقة وتم تنفيذها بجسارة، إلا أن هذه القمم في الأداء الحربي تلتها منزلقات حربية وجدت البلاد نفسها فيها دون إعداد كاف أو تنظيم وتعرضت الخطر على يد المسئولين في واشنطن ونتيجة لعجزهم. كان لدينا الوقت فيما مضى التغلب على أخطائنا، وكان حلفاؤنا يتحملون وطأة البدء، وكانت لدينا القدرة الصناعية على إنشاء قوة عسكرية لازمة لتحويل المد، ولا مجال اليوم لتأجيل ذلك، ولا يمكن لحلفائنا أن يقوموا بتعطيل الاتحاد السوڤيتي حتى نعد العدة بينما منيت قاعدتنا الصناعية بحالة من الإخفاق. وأضافت الأسلحة النووية أبعادًا جديدة تجعل الاستعداد النووي أمرا أخطر. وإذا كنا نريد أن نقوم بردع أي صراع جديد أو أن ننجع إذا ما فرض علينا صراع جديد، فعلينا أن نهيئ أنفسنا للأداء الصحيح في ميدان القتال.

إن الموقف الدفاعى السليم يجب أن يبدأ بتخطيط بعيد المدى وإيجاد وسيلة لقياس التقدم وسلطة للتوجيه والسيطرة لضمان توجيه كل العناصر نحو هدف محدد. ونظامنا يبدو من الخارج وكأنه يتمتع بهذه السمة. وتبدأ العملية بوثيقة إرشاد دفاعية يعدها مكتب وكيل وزارة الدفاع لرسم السياسات ، وتقوم على سياسة الإدارة ومخصصاتها المالية والمعلومات الواردة اليها من القادة الميدانيين والهيئات والأركان المستركة وطاقم موظفى وزير الدفاع وسائر المصادر المعنية، وتبنى الهيئات خططها السنوية على أساس الأهداف التى يحددها الدليل الدفاعى وأهداف الموازنة ثم رفعها إلى وزير الدفاع، فيشكل الوزير لجنة للنظر في الوثائق والتوصية بالتغييرات المطلوبة لكي تتفق خطط الهيئات مع أولويات الدولة، وبعد رفعها إلى الرئيس والكونجرس للتصديق عليها تقوم الهيئات والمؤسسات بإدارة الموازنة المخصصة لوزارة الدفاع.

تبدأ هذه العملية فى الإخفاق منذ بدايتها، لأن الاستراتيجية العسكرية التى يضمها الدليل الدفاعى تتطلب قدرات عسكرية أكبر بكثير مما تسمح به قيود الموازنة. وحاولت بعض المؤسسات أن تحد من المتطلبات بالدعوة إلى القدرة على الدخول فى حرب في حرب أو حربين ونصف حرب في حين اقترح آخرون الإعداد لحرب علمية دون حدود. على أية حال ؛ فالدليل يؤدى حتمًا إلى ما يطلق عليه رؤساء الأركان المشتركة اختلال القوى الإستراتيجية حيث تفوق المتطلبات الإمكانات. وحين تزيد المتطلبات عن الموارد تضطر المؤسسات العسكرية إلى توزيع الموارد فيما بين مهامها

التقليدية ، وتبحث عن سبل لتبرير الحصول على حصة أكبر من الموازنة، إلا أن المخصصات الإضافية لا تتأتى إلا من حصة مؤسسة أخرى. ومن ثم، تحاول كل منها أن تسبق الأخرى دون اعتبار للخطط المشتركة بين المؤسسات.

ويلى ذلك رفع قائمة طويلة من برامج المؤسسات إلى اللجنة الدفاعية. وقد يختلف اسم اللجنة وتكوينها من إدارة إلى أخرى، أما مهمتها فلا اختلاف فيها، وتسمى حاليًا "مجلس الموارد الدفاعية" ويرأسها وزير الدفاع أو نائبه. وتضم مديرى المؤسسات ونواب وزير الدفاع ورئيس الأركان المشتركة، ويحضر مديرو المؤسسات الاجتماعات كمراقبين. ويعقد المجلس اجتماعاته أسبوعًا بأسبوع في محاولة لدراسة القضايا الكبرى، إلا أن تركيزه ينصب على برامج المؤسسات والتي تحوى مئات البنود التي يعتبرها أنصارها على درجة كبيرة من الأهمية. ويركز المجلس على تغييرات ثانوية في برامج المؤسسة، إلا أنه من المستحيل عليه أن يقوم بدراستها دراسة متأنية أو أن يركز على القضايا المشتركة بين المؤسسات.

ويسند إلى رؤساء الأركان والأركان المشتركة دور في هذه العملية، إلا أن كل مؤسسة عادةً ما تريد من الأركان المشتركة ألا تكون سوى صدى لتوجهاتها. ونظرًا لأن أربعة من الأعضاء الخمسة لرؤساء الأركان المشتركة أيضًا رؤساء مؤسسات، يدور التفاوض حول التوفيق بين وجهات نظر المؤسسات عندما تقوم الأركان المشتركة بعرض الموارد النهائية. ورئيس هيئة الأركان المشتركة العضو العسكرى الوحيد في مجلس الموارد الدفاعية ، والذي يستطيع أن يتقدم بأراء مستقلة، إلا أن الرئيس ليس لديه سوى خمسة أفراد يعملون تحت رئاسته مباشرة لمراجعة مختلف القضايا (وتنتمى الأركان المشتركة إلى طاقم مساعدى رئيس هيئة الأركان لا إلى الرئيس)، وبالتالى فالرؤساء عادةً ما يركزون على عدد من البنود الحساسة، وفي حالتي أنا كانت هذه البنود درجة الاستعداد والقيادة والسيطرة والاستدعاء.

ومحصلة هذه العملية المرهقة ميزانية دفاعية تقوم أساسًا على الرغبات اليائسة للهيئات الفردية لا على خطة متكاملة تقوم على دراسة جادة للبدائل من جانب القيادة المدنية والعسكرية العاملة معًا. وليس أمام وزير الدفاع إلا أن يؤيد برنامجًا كليًا

يعتمد على كل موارد المؤسسة تقريبًا (والتي يحددها الدليل) أو أن يلجأ إلى فرض تغييرات وهو على علم بأن أنصار البرامج المستبعدة سيواصلون معارضتهم في جلسات الاستماع التي يعقدها الكونجرس، إلا أن توزيع المخصصات من جانب المجلس ليس إلا بداية المشكلة. ونادرًا ما يتحقق التفاؤل الذي تعبر عنه اقتراحات البرامج. وكتب رئيس مجلس العلوم الدفاعية نورمان أوجستين قائلاً إن نظم التسليح الكبري (منذ الأربعينيات) وفت بأهداف الأداء بنسبة ٧٠ بالمائة (وهي نسبة طيبة)، لكنها وفت بالجداول بنسبة ١٥ بالمائة وبتقديرات التكاليف بما لا يتعدى نسبة ١٠ بالمائة فقط. وبأخذ التضخم في الاعتبار وبازدياد التكاليف تتمدد البرامج. وعادة ما ترد طلبات الأسلحة بأعداد تقل كثيرًا عن معدلات الإنتاج الكفء، ما يضر بالقاعدة الصناعية"، ما يؤدي بدوره إلى زيادة التكاليف، وتتكرر الدائرة من جديد، ونجد أنفسنا في موقف حرج ولا يتم اتخاذ قرارات حاسمة فتتفاقم المشكلة المالية. ولساعي تحسين الكفاءة فوائد منها التعاقدات طويلة الأجل التي عقدتها إدارة ولساعي تحسين الكفاءة فوائد منها التعاقدات طويلة الأجل التي عقدتها إدارة ريجان، إلا أنها لاتصل إلى المشكلات الجوهرية للتخطيط والموارد.

إن الافتقار النظام في بنية الموازنة تحول دون حسن الاختيار بين ما يجب عمله وما لا يجب عمله وما لا يجب عمله، بل تؤيد جماعات الضغط بالبنتاجون والكونجرس والشركات الصناعية البرامج الفردية في حين تبقى الحاجة إلى الكفاءة الدفاعية الكلية دون الكفاية. ويصعب على البنتاجون أن يقضى وقته في فرض النظام على عملية الميزانية وتتداخل الدوائر. وعادةً ما نجد الكونجرس يناقش تخصيصًا إضافيًا قيمته مليارات الدولارات في أخر لحظة من السنة المالية، في حين يعجز عن التصديق على الموازنة قبل بدء السنة المالية التالية. وفي الوقت نفسه يناضل البنتاجون من أجل الخطة الدفاعية الخمسية التالية وتدبير الموازنة التالية، ما يشتت القيادة على الدوام في صراعات خارجية مربكة في سبيل كسب تأييد الجماهير والكونجرس وفي مشاحنات داخلية حول الموارد والمخصصات.

وتقع الضغوط نفسها على عاتق قادة الإدارات فى محاولتهم تدبر جوانب البرامج وتجنيد القوات وتدريبها والحفاظ على النظام والروح العالية، ويتم تقييم المديرين من جانب أندادهم ومؤسساتهم بناء على نجاحهم فى الحصول على تمويل لهيئاتهم

وحماية مصالح الهيئة في المرات الثلاث من الاجتماعات الأسبوعية بين رؤساء الأركان المشتركة، كما أن كل مدير هيئة يعانى صراعًا جوهريًا بين المصالح كنصير الهيئة من ناحية وحكما نزيهًا بين المطالب المتنافسة كعضو في رئاسة الأركان المشتركة من ناحية أخرى.

موجز القول إن النظام الدفاعي الأمريكي يعاني أوجه نقص خطيرة منها ما يلي:

- الإستراتيجية تشمل الجميع بمعنى أن كل شيء لكل الناس.
  - انشغال القادة بالأمور الآنية وإهمال التخطيط بعيد المدى.
    - تشتت السلطة والمسئولية.
    - الافتقار إلى الدراسة المتأنية للمتطلبات والبدائل.
      - افتقاد النظام في عملية تنظيم الموازنة.
        - تجنب اتخاذ القرار الحاسم،
      - عدم كفاية المسئولية عن القرار والأداء.
    - تبديد القيادة غير المدربة للوقت في الصراع على الموارد.
- هناك صراع خطير بين المصالح يواجه كبار القادة العسكريين.
  - الكفاءة القتالية للقوات لا تلقى الاهتمام اللازم.

وهذه مشكلات يعانيها النظام الدفاعى منذ عقود وليست هناك حلول يسيرة لها. وما يعنيه كل هذا عدم قدرة أى فرد بما فى ذلك وزير الدفاع على السيطرة على النظام الدفاعى ومؤسسته. وهناك دراسة مبكرة عن النظام الدفاعى الأمريكى تنص على أن الكل مسئول عن كل شىء ولا أحد مسئول عن شىء محدد. وغالبًا ما تقع القيادة العليا تحت رحمة البيروقراطية العتيدة. ومن دواعى السخرية أن المؤسسة الدفاعية استطاعت بعون خارجى أن تحبط محاولات التنظيم بدعوى أن إسداء المشورة العسكرية للرئيس ووزير الدفاع تعنى التعرض لفقدان السيطرة المدنية.

كانت هناك بعض فترات انعدام الورن في درجة سيطرة القيادة المدنية على الشئون العملية والدفاعية. فمن الناحية العملية ومن ناحية التحرك العسكرى لا يمكن أن تصدر واشنطن أمرًا بتحريك سفينة أو وحدة قتالية أو القيام بأى عمل حربى محدد دون تصديق محدد من جانب وزير الدفاع. وكان وزراء الدفاع ومساعدوهم يشاركون أحيانًا في أدق تفاصيل العمليات العسكرية. ويبدو التأثير المدنى بصورة أوضح من حقيقته في مجالات أخرى. ويتلقى وزراء الدفاع أقل قدر من المشورة فيما يتعلق بالإستراتيجيات أو النظم، ما حدا بهم إلى اللجوء إلى المحللين المدنيين للحصول على المشورة. وقد يقدم هؤلاء المستشارون مشورة لها فائدتها، إلا أنها لا تغنى عن مشورة الضباط العسكريين العاملين من ذوى التجربة والخبرة. وتضم عشرات من الدراسات تمت عبر سنوات مايفيد بأن هيئة الأركان المشتركة، وهي اللجنة المكلفة بخدمة مصالح المؤسسة الدفاعية، لم تتمكن من تقديم مثل هذه المشورة طوال مدة وجودها.

كان التغيير السريع للأفراد والافتقار إلى الخبرة لدى القيادة العليا من عوامل انهيار الثقة فى قدرة القيادة المدنية على تحمل المسئولية بالنسبة لوزارة الدفاع؛ ففى الأربعين عامًا من حياة الوزارة (تأسست ١٩٤٧)، تولى المنصب الوزارى ١٥ وزيرًا و١٠ نائبًا للوزير فى السنوات الثلاث والثلاثين منذ تأسيس هذا المنصب. وكشفت إحدى الدراسات الحديثة عن أن أصحاب القرار السياسى من المدنيين فى وزارة الدفاع يظلون فى الخدمة لمدة لا تزيد عن ثمانية وعشرين شهرًا.

إن ما ذكرته ليس جديدًا في معظمه؛ فهناك أكوام من الأوراق كتبت منذ الحرب العالمية الثانية في وصف هذه النقائص بعينها. وكان الرئيس ايزنهاور بمعرفته الجيدة بكل من جانبي المعادلة المدنية العسكرية يحاول أن يجد حلاً المشكلة، إلا أن جهوده لم يكن لها أثار كبيرة. وقام أخرون بهذه المحاولة، وحققوا درجة أقل من النجاح؛ فالبيروقراطية تقاوم التغيير مقاومة شديدة تدعمها في ذلك قوى أخرى من الحلفاء في الكونجرس وغيره ممن تنتعش مصالحهم بالحفاظ على الماضي. وكان قادة الدفاع من المدنيين مترددين في سعيهم نحو إجراء التغيير إما لأنهم كانوا يؤمنون بعدم وجود

فرص للنجاح فى مسعاهم أو لأنهم لم يرغبوا فى تبديد الرصيد السياسى الضرورى الذى كانوا يعتقدون بأنه من الأفضل أن يتم إنفاقه فى كسب التأييد للموازنة الدفاعية. ويخشى الكثيرون من أن تؤدى إثارة القضايا التنظيمية إلى تشتيت الانتباه عن الموازنة وإمداد المعارضين بمزيد من القوة؛ فربما استعان المعارضون بالاعتراف بوجود نقائص تنظيمية فى دعوتهم إلى خفض الموازنة، ولكن لما كانت الجماهير تؤمن بفشل وزارة الدفاع فى كل جوانبها فإن إجراء الإصلاحات الجريئة لا تؤدى إلى زيادة فعالية الدفاع وحسب، بل إلى دعم التأييد الشعبى أيضاً.

من الموضوعات الثابتة في العديد من الدراسات التي تمت في الماضي عن التنظيم الدفاعي ما يفيد بأن توازن الضغوط داخل وزارة الدفاع يتجه في معظمه إلى الهيئات الفرعية. وأوضحت إحدى الدراسات الجماعية الخاصة التي قام بها عدد من كبار الضباط المتقاعدين أن «قدرًا محدًا من الاستقلالية للهيئات الفرعية يعد أمرًا صحيًا ومرغوبًا، إلا أن التوازن يتجه حاليًا نحو المصالح الضيقة للهيئات دون احتياجات الدفاع القومي». ومن الشائع أن من نتائج هذا الافتقار إلى التوازن مزيد من الخصومة بين الهيئات؛ وهذا ليس صحيحًا، بل على العكس؛ فالتفاعل بين الهيئات عادة ما يؤدي إلى "تفاقيات تفاوضية" تحد من التشاحن بسبب التحديات التي تواجه مصالح كل منها. ولمثل هذه "المهادنة" جوانب طيبة؛ فهي تحد من تحامل كل هيئة على الأخرى، إلا أن غياب المساءلة من جانب كبار العسكريين يؤدي إلى وجود فجوات ونسخ طبق الأصل في القدرات الدفاعية. وما نفتقر إليه نظام من التوازن المضاد يضم ضباطًا لا يدينون بولاء كبير لهيئاتهم وذلك بغرض إجراء فحص موضوعي يضم ضباطًا لا يدينون بولاء كبير لهيئاتهم وذلك بغرض إجراء فحص موضوعي الإستراتيجيات والأدوار والمهام ونظم الأسلحة والتخطيط الصربي وقضايا أخرى تهدف إلى إحباط تأثير الهيئات الفرعية.

سعى الرئيس إيزنهاور إلى حل هذه المشكلة فى عام ١٩٥٨ بإخراج الهيئات من التدرج الهرمى لقيادة العمليات، وتم إيجاد خطين منفصلين من السلطة تحت رئاسة وزير الدفاع: خط يتصل بالعمليات، والآخر بالإدارة. ويربط خط العمليات بين الرئيس وبين وزير الدفاع والقادة الميدانيين سواء الشكليين أو العاملين. ولا يتصل رؤساء

الأركان المشتركة بهذا الخط مباشرة، بل يقدمون الوزير صورة عامة عن القادة الميدانيين فيصدر أوامره إليهم. ويمتد الخط الإدارى إلى الإدارات المسئولة عن التجنيد والتدريب والمشتريات وسلسلة من المهام الأخرى اللازمة لتطوير المهام الموكلة للقادة الميدانيين.

كان الرئيس إيزنهاور يرمى إلى أن جانب العمليات يساعد وزير الدفاع على تطوير الإستراتيجية وخطط العمليات والأسلحة ومتطلبات القوات وحاجتها إلى قيادات موحدة فعلاً. وكان من المفترض في هذه الجهود أن يكون رؤساء الأركان والأركان المشتركة بمثابة الطاقم العسكرى للوزير، وكان من المفترض في الإدارات أن تظل مصدرًا للقوات اللازمة للقادة الميدانيين، لكنها لا تحدد ما تقدمه أو كيف يتم استخدام ما تقدمه من قوات، إلا أن الرئيس إيزنهاور لم يتحقق له ما أراد، ولاتزال كفتا ميزان الضغط راجحتين لصالح الإدارات ضد القادة الميدانيين.

ومع أن القادة الميدانيين يقومون حاليًا برفع تقارير موجزة إلى لجنة الموارد الفرعية ولديهم كل فرص الاتصال بوزير الدفاع والقادة، فإن سلطتهم الوحيدة الإقناع. وتسيطر الإدارات على معظم الأموال ومهام الطاقم وترقياته حيثما كانت مهمته، بما في ذلك مكتب وزير الدفاع والأركان المشتركة وأطقم القيادة الموحدة. وعادة ما تقل مستويات أداء الضباط العاملين خارج إداراتهم عن نظرائهم داخلها، خاصة حين يتعلق الأمر بالترقية إلى رتبة جنرال أو أدميرال، ودائمًا ما تتم تعيينات رؤساء الأركان بواشنطن، ولا تكون في الأركان المشتركة. وهناك حوافز ضئيلة تدفع ضابطًا في مهمة مشتركة إلى فعل أكثر من مجرد شراء تذكرة والعودة إلى إدارته. ولا أستطيع أن أركز على هذه النقطة. فمن يسيطر على المال والمهمات والترقيات يسيطر على المتظيم كله، والإدارات لها مثل هذه السيطرة خاصة فيما يتعلق بتصرفات هيئة العاملين.

من الصعب الخروج من المتاهة التنظيمية لوزارة الدفاع، وبذل الكثيرون جهودًا مضنية داخل النظام لإدخال تحسينات على التوازن بين الخطين الخاصين بالعمليات والإدارة. وكل بضم سنوات تلوح في الأفق بوادر حلول لهذه المشكلات بين الإدارات،

إلا أنها لا - تمس الأسباب الجوهرية؛ ففى سنبيل إيجاد التوازن يجب على الإدارات أن تشارك فى السلطات، لكنها لا تبدى استعدادًا لذلك. وكل رئيس إدارة لديه جمهود من الناخبين يمكن أن يشل فعاليته إذا ما اقتنع بأنه لا يسعى بما فيه الكفاية إلى الحصول لإدارته على ما - تراه حقًا لها من المهام الدفاعية والموارد.

ورئيس هيئة الأركان المشتركة الوحيد الذى لا يتقيد بجمهور الناخبين، لكنه فى وضع صعب للغاية؛ فتأثيره ينبع من قدرته على إقناع جميع رؤساء الأركان بالموافقة على مسار للعمل، وأى خلاف يتطلب رفع تقرير لوزير الدفاع قانونًا. ويعرض رئيس الأركان فعاليته للخطر إذا ما أوجد شقاقًا بين الهيئة فى مستهل جولته بمحاولته دفع الإدارات إلى التنازل عن جزء من سلطتها.

وفى صيف ١٩٨٠ وبعد أن شغلت منصب رئيس هيئة الأركان المشتركة لدة عامين، وصلت إلى اقتناع بأننا لن نستطيع البدء فى التغلب على مشكلاتنا الدفاعية دون إجراء إعادة بناء للمسئولية العسكرية. ولا أذيع سرًا إذا قلت إن أكبر معارضة للتغيير كانت تصدر عن وزارة البحرية كما كان الأمر فى عام ١٩٤٧ وما تلاه، وهذا أمر مقبول، ولو أنى لا أوافق على الأسباب. فوزارة البحرية أشد الإدارات استقلالية من الناحية الإستراتيجية؛ فلها جيشها الخاص وأسطولها وقواتها الجوية الخاصة، وهى أقل الإدارات اعتمادًا على غيرها، وهى تحبذ أن تسند إليها المهام ، وأن تحتفظ لسيطرة تامة على كل شيء، ثم تترك لنفسها.

والجيش دائمًا أكثر الإدارات تعاونًا في الأنشطة المشتركة بين الإدارات وأكبر أنصار إجراء تغييرات تنظيمية بما يؤدى إلى تحسين توحيد الجهود، وأسبابه في ذلك واضحة ومفهومة وأتفق معه فيها، كما أن الجيش يعد أقل الإدارات استقلالية من الناحية الإستراتيجية؛ فهو يعتمد على القوات الجوية في قوة النيران، وعلى كل من القوات الجوية والبحرية للتعبئة. ولا يمكن للجيش في الحقيقة أن يؤدى منفردًا أداء حقيقيًا، وبالتالي فإن ما يحول بينه وبين التغيير الافتقار إلى التكامل والتعاون بين الإدارات. أما القوات الجوية، فلها بعض المهام التي تتطلب التعاون من جانب

الإدارات الأخرى وبعض آخر يمكن لها أن تقوم به مستقلة. ومما لا يدعو إلى الدهشة أن ضباط القوات الجوية أكثر تضاربًا في الآراء حول التغيير.

فى ظروف كهذه لا نتوقع من الإدارات أن تبدى موافقتها على إجراء تغييرات جذرية مهما كانت ضرورية؛ فلابد أن يؤدى التغيير إلى تنازل الإدارات عن بعض سيادتها. وهناك تردد واضح فى مواقف واشنطن تجاه قبول تحديات البيروقراطيات فى غياب الإجماع على التغيير.

تقوم مقترحاتى على مد وزير الدفاع بمزيد من المشورة العسكرية المتوازنة والدعم الإدارى بهدف دعم السيطرة المدنية. وأرى من جانبى ضرورة إيجاد توازن بين الإدارات من ناحية والنظام المشترك من ناحية أخرى؛ أى بين الخطين الخاصين بالعمليات والإدارة. وطالما ظلت قيادة العمليات خاضعة لسلطة الإدارات الأربع؛ فالمصالح الخاصة بكل إدارة والموجهة إلى القدرات المستقلة تواصل سيطرتها على المشورة العسكرية المقدمة لوزير الدفاع، ويتلخص ما أومن بضرورة عمله فيما يلى:

إن استبعاد سيطرة الإدارات على قنوات المشورة العسكرية الموجهة إلى وزير الدفاع والرئيس ورئيس هيئة الأركان المشتركة يجب أن يمثل جانب العمليات، في حين ينبغى لمديرى الإدارات أن يمثلوا الجانب الإدارى من المؤسسة العسكرية؛ فيتلقى رئيس هيئة الأركان المشورة من كل من مديرى الإدارات والقادة الميدانيين في إعداده التوصيات لوزير الدفاع.

وفى سبيل ضمان إمكانية الوفاء بمسئوليته تجاه الوزير والرئيس، ينبغى لرئيس الأركان أن يكون له نائب أو وكيل، وينبغى لديرى الإدارات وهيئاتهم أن يكونوا على التصال مباشر بهيئة الأركان المشتركة، ولكن لا ينبغى أن يكون لهم حق القيتو على كل المقترحات، ما يخضع مصالح الإدارات لقدر أكبر من التفاعل بين الإدارات.

كما يجب نقل مطلى النظم من مكتب وزير الدفاع إلى مكتب رئيس هيئة الأركان لضمان تحقيق توازن بين المنظورين المدنى والعسكرى فى البدائل المطروحة على الوزير. وفى إجراء مماثل يجب إعادة الضباط العسكريين الخمسمئة المعينين بمكتب

وزير الدفاع إلى إداراتهم مع تحسول هيئة الأركان إلى التسوجه الدفاعى العسام، لا الخضوع اسيطرة الإدارات. وينبغى فرض النظام على دائرة الإرشاد والخطط والموازنة، إلا أنه ينبغى الاعتماد بدرجة أكبر على النتائج.

ويجب حل مركزية الشئون الإدارية وتبعيتها للإدارات بقياداتها وعسكرييها ومدنيها ليكونوا تحت إشراف أدق. فتحديد المسئولية عن المشورة الدفاعية وحصرها في نظام مشترك لا يخضع لسيطرة الإدارات من شأنه أن يسمح لمديري الإدارات وهيئاتهم بقضاء وقت أكبر في أداء مهامهم.

ويجب إجراء تغيير جذرى فى سياسات الطاقم العسكرى بحيث يتمكن الضباط من تطوير رؤية أشمل من رؤية إداراتهم والاستعداد الأفضل لأداء مهامهم فى الإدارة وفى مهام مشتركة بين الإدارات.

ويجب تغيير نظام التعليم المتخصص ليصبح أكثر تركيزًا على الاحتياجات المشتركة في الدفاع بإمداد جامعة الدفاع القومي بإشراف محدود على جزء من مناهج الكليات الحربية.

كما يجب إعادة النظر في نظام التقاعد؛ فربما كان يمكن الضباط ويدفعهم إلى المضدمة لمدة عشرين عامًا، إلا أنه لا يغريهم بالبقاء لمدة أطول. فلانزال نفقد عددًا من أفضل ضباطنا وهم في قمة عطائهم.

وأخيرًا يجب إلغاء القيود التى يفرضها الكونجرس على نظام التثبيت فى هيئة الأركان المشتركة حتى لا نستمر فى إجراء تغيير بنسبة ١٠٠ بالمائة فى المناصب كل مدة لا تتجاوز العامين. وما سبق ذكره بصورة عامة يجب أن يتيح الفرصة لمزيد من الاستقرار والخبرة فى مهمات الضباط وبالتإلى فرصة لمزيد من تحمل المسئولية عن حسن الأداء. ولا أدعى أن اقتراحاتى ستحل كل مشكلات النظام الدفاعى، لكنها قد تضعنا على الطريق الصحيح مع إجراء بعض التغييرات الكبرى المماثلة.

### الفصل السادس عشر

# كيف حدثت ڤيتنام ؟ رؤية تشريحية

#### جيمس تومسن

ستستمر حرب قيتنام فى جذب انتباه المؤرخين وعلماء الاجتماع لعشرات السنين القادمة باعتبارها حالة من حالات عملية صوغ القرار السياسى الخارجى، وهناك تساؤل سيظل مطروحًا دومًا وهو: كيف اتخذ رجال ذوو قدرات عالية وتدريب سليم وفكر ثاقب – الساسة الأمريكيون فى الستينيات – مثل هذه السياسة المثيرة للخلافات والباهظة التكاليف؟

باعتبارى أحد الشهود على القرار فى واشنطن من ١٩٦١ إلى ١٩٦١ تحت رئاسة كل من كيندى وجونسن، أستطيع أن أقدم إجابة مبدئية على هذا السؤال، وتنحصر إجابتى فى تقديم قائمة ببعض العوامل التى بدت لى كعوامل أدت إلى اتخاذ سياسة ڤيتنام خلال سنوات عملى بوصفى متخصصاً فى شئون شرق آسيا بوزارة الخارجية والبيت الأبيض. وسأتحدث عن واشنطن كما رأيتها وأحسست بها لا عن سايجون التى قضيت بها ما لا – يزيد عن ثلاثة أيام برفقة نائب الرئيس، وان أتناول المراكز الأخرى لصوغ القرار كعواصم الأحزاب المعنية، وان أتصدى لأطراف مهمة أخرى من سجل تاريخ ڤيتنام قبل ١٩٦١ ولا لمسار العلاقات الأمريكية بڤيتنام، إلا أن التاريخ له دخل باعتباره أحد العناصر الأساسية فى القرارات التى اتخذت تجاه

قيتنام طوال سنوات. وهذا العنصر ميراث الخمسينيات، وأقصد به ما يسمى "ضياع الصين" والحرب الكورية وسياسة دولز وزير الخارجية تجاه الشرق الأقصى.

وكان لهذا التراث نتيجة ثانوية بالنسبة لرئاسة كيندى؛ فكانت الرؤية الأمريكية لشرق أسيا تعد أشد التقسيمات الإقليمية صرامة فى سياسة واشنطن الخارجية. وكان هذا ينطبق بصفة خاصة على وزارة الخارجية؛ حيث وجدت الإدارة الجديدة مكتب شئون الشرق الأقصى أصلب من أن يكسر. وكان تم تطهير هذا المكتب من أكثر العناصر خبرة بشئون الصين نتيجة للنهج المكارثي. وكان أعضاؤه ملتزمين بخط سياسى واحد، هو احتواء الصين وعزلها وإرهاب الدول "غير المنحازة" التي كانت تسعى إلى تجنب الانحياز لواشنطن أو بكين والحفاظ على شبكة تحالفات مع الدول الناهضة للشيوعية على حدود الصين.

وكان أحد الجوانب الأخرى لهذا الميراث الحساسية الخاصة من جاذب الرئاسة الديمقراطية الجديدة تجاه قضايا الشرق الأقصى أو سياساته. وكانت ذكرى الحقبة المكارثية لاتزال مائلة في الأذهان. وكان هامش فوز كيندى في الانتخابات ضئيلاً للغاية، وأوضحت مناظرة ١٩٦١ التلفزيونية بين كيندى ونيكسون مخاطر "الفكر الجديد" الرئيس المنتخب. وكانت الرئاسة تتخذ قدراً كبيراً من الحذر من سرعة التحرك في المجال الآسيوى. ونتيجة لذلك كان مكتب شئون الشرق الأقصى (حالياً مكتب شرق أسيا وشئون المحيط الهادى) آخر ما تم فحصه، ولم تتم محاولة إجراء تغييرات مهمة في طاقمه إلا بعد تعيين أقاريل هاريمان كمساعد للوزير في ديسمبر المهرة واستغرق الأمر من هاريمان شهوراً عديدة ليترك بصمته على المكتب نظراً لانشغاله الشديد بإقرار مشكلة لاوس، وحين فرغ منها لم يكن هناك جهد يبذل لاستعادة خبراء شرق آسيا الذين تم استبعادهم.

وكانت ثمة محصلات ثانوية أخرى ليراث الخمسينيات؛ فورثت الإدارة الرئاسية الجديدة وشاركت إلى حد ما في فكرة عامة عن ضخامة الصين وتعداد سكانها وروحها القتالية العالية. وكانت هذه الفكرة نشأت على أثر تدخل الصين في الحرب الكورية (وهو تدخل قام على ضعف الاتصال والحسابات الخطأ من جانب كل

من واشنطن وبكين، إلا أن الكشف عن مواطن الخلل من جانب الباحثين لم يكن قد أصبح بعد جزءًا من الحكمة التقليدية).

ورثت الإدارة الجديدة فكرة موحدة عن المعسكر الشيوعي. وعلى الرغم من التنبؤات المسبقة والتقارير المبكرة التي قام بها محللون من خارج المكتب فإن صناع القرار لم يبدأوا في تقبل الواقع الناجم عن الانشقاق الصيني السوڤيتي إلا في الأسابيع الأولى من ١٩٦٢. وكان تأثير القوميات المتنافسة على الشيوعية موضع تجاهل تام. وورثت الإدارة الجديدة تنظرية الدومينو في أسيا، وكانت هذه النظرية ناشئة عن جهل عميق بتاريخ أسيا، وبالتالي عن جهل بالاختلافات الجذرية بين دولها، وعن عدم إدراك قوة القوميات الأسيوية (وربما أيضًا عن إحساس داخلي بأنه مادام كل الأسيويين متشابهين إذن فكل الدول الأسيوية تتصرف بصورة متشابهة . ولم تكن نظرية الدومينو المغلوطة غير دقيقة وحسب بل كانت مهينة لدول أسيا، إلا أنها استمرت حتى يومنا هذا في نشتيت انتباه من ينبغي أن يكونوا أكثر دراية وعلمًا.

كان ميراث الخمسينيات يمتزج بإحساس بتحدى شيوعى عالمى تجاه الإدارة المجديدة فى أعقاب الفشل فى خليج الخنازير. وكان المظهر الأول لهذا الإحساس الاجتماع القلق الذى تم بين كيندى وخروشوف بڤيينا فى عام ١٩٦١، ثم تلته أزمة برلين فى الصيف ما أدى إلى قيام مناخ أحس الرئيس كيندى فيه بضغوط شديدة لإظهار همة بلاده فى ڤيتنام إذا كان الڤيتناميون على استعداد للقتال على عكس شعب لاوس.

شكل ميراث الخمسينيات هذه التحركات المبكرة من جانب الإدارة الجديدة كقرارها بالحفاظ على قدرة عالية على الرؤية (عن طريق إيفاد وزير الخارجية شخصيًا بدلاً من مسئول على مستوى أدنى إلى أول اجتماعاتها في عام ١٩٦١) بالتراجع عن الاعتراف الدبلوماسي بمنغوليا في صيف ١٩٦١ وبزيادة المساعدات العسكرية الأمريكية لقيتنام الجنوبية في ذلك الشتاء على أساس التزام إيزنهاور. ونضيف أن الالتزام المتزايد تجاه قيتنام عززه جيل جديد من الإستراتيجيين العسكريين وعلماء الاجتماع الاكاديميين (التحق بعضهم بالإدارة الجديدة) ممن

وضعوا نظريات عن حرب الميليشيات المضادة وكانوا يتوقون إلى تجريبها على أرض الواقع. وكان "التمرد المضاد" يبدو للبعض كوصفة جديدة التعامل مع الاضطرابات الدولية.

وناهيك عن التراث والتاريخ، فإن أية إدارة جديدة ترث مشكلات معقدة وجهات نظر تبسيطية تجاه العالم في أن معًا، ولكن من المؤكد أنه كان من بين صناع القرار السياسي بإدارتي كيندى وجونسن رجال يحذرون من مخاطر الالتزام المفتوح تجاه مستنقع قيتنام. وهذا يؤدى إلى طرح تساؤلات في عمق العملية السياسية: أين كان الخبراء والمتشككون والمعارضون؟ هل كان هناك خبراء ومتشككون ومعارضون هل كان هناك خبراء السياشلات معقدة لكنها مفيدة.

كانت الحكومة الأمريكية في المقام الأول تفتقر إلى خبراء عن ڤيتنام الحقيقة أو الهند الصينية؛ فكانت السفارة الأمريكية بسايجون تعامل على أنها تابعة لسفارة باريس. فكانت بالإضافة إلى مكتب ڤيتنام بالخارجية مجهزة بطاقم من مسئولي السياسة الخارجية من المتحدثين بالفرنسية منذ عام ١٩٥٤ وما تلاه. وكان هؤلاء الدبلوماسيون أكثر تقيدًا من موظفي السفارة العاديين بالاتصال بالصفوة الحضرية المتحدثة بالفرنسية من الشعب الڤيتنامي. فمسئولو الخارجية في البرتغال مثلاً يمكن المتحدثة بالفرنسية من الشعب الڤيتنامي. فمسئولو الخارجية في البرتغال مثلاً يمكن المتحدثين بالفرنسية في السفارة الأمريكية بسايجون. علاوة على ذلك كان شبح ضياع المتحدثين بالفرنسية في السفارة الأمريكية بسايجون. علاوة على ذلك كان شبح ضياع الصين يخيم على التقارير الواردة من ڤيتنام. فلم يكن كبار مسئولي الخارجية خاصة من عمل منهم في هذا الميدان نسوا مصير بزملائهم في الحرب العالمية الثانية ممن كانوا يكتبون صراحة عن الصين وشهرت بهم لجان مجلس الشيوخ فيما بعد بسبب تعليقاتهم النقدية عن القوميين الصينيين؛ فكانت هذه الذكريات تحول دون إرسال تعليقاتهم النقدية عن القوميين الصينيين؛ فكانت هذه الذكريات تحول دون إرسال تعلي رأسهم نولتنج، السفير الأمريكي في سايجون، يحظرون مثل هذه التقارير، وكان يوفض التوقيم على برقيات كهذه.

ولا شك أن العقليات الخبيرة بشئون فيتنام تم اكتشافها أو نمت في أيام الأزمة، إلا أن العامل المهم في عملية صياغة القرار السياسي كان استبعاد الخبراء الحقيقيين، وكان السبب الأساسي هنا "السياسة المنغلقة" في عملية صوغ القرار السياسي مع اشتداد الأزمات؛ فكلما ازدادت القضية حساسية زاد استبعاد الخبراء وإحلال كبار المسؤولين غير المتخصصين من الخائفين محلهم (كالوزراء ووكلاء الوزارات ومساعدي الرئيس). وغني عن القول إن التصفح السريع لبعض الملخصات في المقاعد الخلفية من سيارات الليموزين لا تعوض عن وجود المتخصصين، كما أن مثل هذه الملخصات تعد "شديدة الحساسية" في أوقات الأزمات حتى بالنسبة المتخصصين. ومن الأسباب الأخرى لهذا الاستبعاد التخلص من الخبراء ذوى النظرة التشاؤمية وإحلال رجال يوصفون بالولاء والنشاط ولا يولون إلى الخبرة أهمية. وفي انتشاؤمية وإحلال رجال يوصفون بالولاء النشاط ولا يولون إلى الخبرة أهمية. وفي شكركي السياسية المتصاعدة أكد لي أن أفضل ما يمكن لكلينا أن يفعله أن يحيد نظيفًا عن مستنقع فيتنام برمته . وكان من سوء طالع هذا الزميل أن يكون من الرجال نوى الولاء وتولي مكانة مهمة في مسألة فيتنام بأوامر صادرة لحل المشكلة.

وعلى الرغم من استبعاد الخبراء ظهر المتشككون واستمروا على الصعيد الداخلى ، فإننى من رؤيتى للعملية برمتها أقول إن مثل هؤلاء كانوا يتعرضون لعملية تحييد فعالة يطلق عليها "استئناس المنشقين". ونشأ هذا الاستئناس عن حاجة مزبوجة: رغبة المنشقين في البقاء بأماكنهم من ناحية وراحة ضمير غير المنشقين من ناحية أخرى؛ فكان المنشق إذا تم كشفه تبذل الجهود حتى يشعر بالاطمئنان. ويجب أن أقر بما كنت أشعر به من كرامة ورضا حين كان رئيسى بالبيت الأبيض يشير إلى بقوله "الحمامة الوديعة". وكانت حالة جورج بال مساعد وزير الخارجية السابق تلفت النظر؛ فما إن بدأ السيد بال في الإعراب عن شكوكه بدأ العمل على ضمه إلى العملية. فتم تشجيعه حتى تحول إلى مدافع عن قيتنام. وكانت النتيجة حتمية؛ فسمحت عملية التصعيد بتقديم عروض على السيد بال للحديث عن نفسه. وكان بال مستريح البال على ما أظن (فكان يجاهد في سبيل الحق) ، وكان الآخرون يشعرون بالاطمئنان (بعد أن استمعوا إلى الخيار السلمي). وكان هناك أقل حد من الشعور

بالسخط. وظلت العصبة على حالها لم تمس. وكان من المكن أن تزداد الأمور سوءًا لو ظل السيد بال على صمته أو قبل خروجه النهائي في خريف ١٩٦٦، وكانت هناك كذلك حالة بيل مويرز أخر المتشككين المستأنسين. فيقال إن الرئيس كان يرحب بوصوله إلى الاجتماعات قائلاً: أهلا بالسيد "أوقفوا القصف بالقنابل". وهنا أيضًا نرى حالة أخرى من المنشقين المستأنسين.

ومن النقاط المهمة للحكومة في كل زمان في اعتقادي "شرك الفعالية"، وهو شرك يمنع المسئولين من البوح بما يعرفون وقتما شاءوا وهم في مناصبهم، وهو فخ يمنع المسؤولين من الاستقالة تعبيرًا عن رفضهم ومعارضتهم وإشاعة انشقاقهم خارج نطاق الحكومة؛ فأهم ما يدخل به الفرد إلى الحياة الوظيفية "فعاليته"، وهي خليط غامض من الخبرة والأسلوب والعلاقات العامة، وأسوأ شكوى يمكن تناقلها عن موظف "أخشى أن يكون فلان قد بدأ يفقد فعاليته". وإن أردت أن تحتفظ بفعاليتك فعليك أن تقرر أين ومتى يمكنك أن تسبح ضد التيار السياسي السائد. وتتراوح الفرص من حديثًك على الوسادة إلى زوجتك إلى تناول شراب في جلسة خاصة مع أصدقائك إلى عقد لقاءات مع وزير الخارجية أو الرئيس. ويطغى على المرء ميل إلى الاحتفاظ بالصمت أو الخشوع بين يدى علية القوم والتغاضى عن تلك القضية حتى تثبت "فعاليتك" في قضايا لاحقة. ولا تساور هذه الميول الشباب وحدهم؛ فهناك بعض من أقدم المستولين من ذوى الثراء والشهرة والمكانة التاريخية ظلوا على صمتهم خشية فقدان مبلاتهم بالسلطة. أما بالنسبة لعدم المل إلى الاستقالة تعبيرًا عن الاحتجاج فليس قاصرًا على مسئولي واشنطن والولايات المتحدة، بل نجده لدى حكومة ليس للوزراء فيها مقعد برلماني يتراجعون إليه. وفي غياب خط رجعة كهذا، يسهل التفكير في اتخاذ قرار بالبقاء في المنصب. وبهذا ربما يتمكن المرء من منع وقوع بعض الأحداث المؤسفة، بل ربما أمكنه أن ينجز بعض الأعمال الطيبة.

وهناك عنصر آخر يؤخذ فى الاعتبار، فمع تصاعد الجدل حول قيتنام فى البلاد، ظهر اهتمام بقضية قيتنام فى مقابل عملية صوغ القرار السياسى تجاه قيتنام. ومما يدعو للدهشة أن معارضى سياسة قيتنام من المنشقين كانوا يجدون مجالهم هنا؛

فهم بمعارضتهم كانوا يعتبرون أفضل من يستطيعون أن يدخلوا السكينة على قلوب المثقفين. فكان زميلي في شئون شرق آسيا بالبيت الأبيض من أذكى معارضي فيتنام على أسس إنسانية؛ وكان يعمل في حقل الهند الصينية منذ عام ١٩٥٤، وظل يقضى معظم أوقات عمله في العلاقات العامة الفيتنامية. فيسجل ردود الرئيس على رسائل من كبار النقاد ويدون خطب الرئيس بلغة تصالحية ، ويعقد لقاءات مع وفود من رجال الدين والأكاديميين وربات البيوت. وكان من بين من داوموا على الاتصال به هاتفيًا المرحوم المناخي موست ونورمان توماس. وكان ممن يداومون على الاتصال بي أعضاء الإضراب النسائي من أجل السلام». وكانت الأوامر الصادرة إلينا من جهات عليا تتضمن الأمر بإبعادهم عن ظهور صناع القرار السياسي المشغولين (وهم عادة من غير المعارضين). ومن المصادفات أن أشقى مهامي في حقل العلاقات العامة كان أعداد ملزمة للبيت الأبيض تحت عنوان لماذا فيتنام؟ في سبتمبر ١٩٦٥، وخضت معركة وخسرتها من أجل وضع علامة استفهام بعد العنوان.

ومن خلال إجراءات إدارية وشخصية عديدة تم تحييد الشكوك والمعارضة والخبرة في عملية صوغ القرار السياسي، ولكن ماذا عمن كانوا في موقع المسئولية؟ إنه لمن السخف أن نزعم أنهم كانوا يصنعون تلك المنساة عن عمد وبعد تفكير محسوب، إلا أنه ليس من السخف ولا من الصعب أن نتغاضي عن بعض القوى النشطة التي أدت بالطيبين والشرفاء إلى التسبب في هذه المضار الكبرى. وألقى الضوء هنا على الدور الكبير الذي لعبه "الإرهاق الإداري". ويبدو لي أن هذا أهم عامل في عملية وضع السياسة الخارجية. فالعبء البدني والانفعالي المسئولية الإدارية في الخارجية والبنتاجون والبيت الأبيض وسائر الهيئات التنفيذية يعد ضخما. وزاد هذا العبء بالطبع يطول فترة شغل المنصب. فكان العديد من المسئولين عن سياسة ثيتنام لهم في مناصبهم ما بين أربع سنوات وسبع. ربما لم تكن هناك شكوي، وقد تظل الصحة البدنية على حالها؛ أما الصحة النفسية، فلا سبيل إلى قياسها. وكان من أشد الجوانب تدهوراً في مسار الإرهاق سلامة التفكير والإبداع والإحساس بالمسئولية وتحديد الأولويات والأهداف، وهذه أيضاً من الجوانب التي يندر أن تتمتع بها إدارة سياسية في أولى أو ثانية سنواتها في المنصب. فالسياسي

المرهق يتحول إلى أسير لنظرته الذاتية الضيقة إلى الأمور ومنطقه الشخصى الثابت؛ فيتحول إلى شخص سريع الغضب وإلى اتخاذ موقف دفاعى ويفشل فى نومه وفى علاقاته الأسرية ويفقد حلمه. ومثل هؤلاء الساسة لاينتظر منهم إلا رسم سياسات فاشلة؛ فليس لديهم الوقت ولا المزاج لابتكار أفكار جديدة أو اتباع دبلوماسية وقائية.

وكانت هناك تحت مستوى الساسة المجهدين في مسار السياسة الثيتنامية ظاهرة شائعة ، وهي عقلية الوصاية في وزارة الخارجية، وأقصد بهذا الجمود الجماعي الناجم عن نظرة البيروقراطي إلى وظيفته. فيرث الموظف العادى في الخارجية سياسة البلاد تجاه دولة ما عن أسلافه. فيعتبر أن وظيفته الحفاظ على تلك السياسة دون مساس حتى يسلمها إلى من يخلفه بعد عامين أو أربعة أعوام. ومثل هذه العملية الوصائية تكافأ بالترقية داخل النظام السياسي القائم (ابق على الأمر الواقع تسلم من المتاعب). وفي ظروف معينة يمكن أن يتحول الجمود الذي تغذيه تلك الحكمة إلى كابح ضد أي ابتكار متعجل، لكن هذا الجمود في العديد من القضايا يغذى القوة الدافعة إلى اتباع سياسة فاشلة والتزام لا يتسم بالحكمة، وكانت ثيتنام من هذا النوع من القضايا.

ويجب أن نضيف إلى الإجهاد والجمود عنصر الحيرة النفسية؛ فكانت هناك حتى بين مهندسى الواجب الأمريكي" في ڤيتنام حيرة مستمرة فيما يتعلق بنوعية الحرب التي نخوضها، وبالتالي حيرة فيما يتصل بالطريقة التي نضع بها حدا لتلك الحرب (وكانت "فجوة المصداقية" انعكاساً لتلك الحيرة النفسية). فهل كانت مثلاً حربًا أهلية يكفى فيها التمرد المضاد؟ أم كانت حرب عدوان دولي؟ (لعل هذا مما يثير حفيظة منظمة حلف جنوب شرق آسيا أو الأمم المتحدة). ومن كان المعتدى و العدو الحقيقية : القايتكونج؟ هانوي؟ بكين؟ موسكو؟ أم الشيوعية الدولية أو لعله "الشيوعية الآسيوية"؟ كان اختلاف الأعداء يستتبع اختلافاً في الإستراتيجية والتكتيك. وكانت الحيرة مشكلة الأهداف الأمريكية. فأهداف المرء تتوقف على عدوه الذي يحاربه وأسباب حربه له. ولن أنسى المهمة التي أسندها إلي أحد مساعدي وزير الخارجية في مارس ١٩٦٤ بأن أكتب مسودة خطاب الوزير مكنمارا يضع حداً نهائيًا للشائعة التي تقول إن

صراع قيتنام كان حربًا أهلية؛ فتمتمت قائلاً: «لكنها حرب أهلية بالفعل بصورة من الصور»؛ فصاح مساعد الوزير قائلاً: دعك من التلاعب بالألفاظ معي».

وكانت هناك حيرة مماثلة تحدق بفكرة "إجراء مفاوضات"، وهي فكرة كانت بمثابة لعنة على كثير من المسئولين في واشنطن من ١٩٦١ إلى ١٩٦٥، ولم تلق فكرة «إجراء مناقشات غير مشروطة» اهتمامًا إلا في أبريل ١٩٦٥ من خلال خطاب رئاسي. وظل وزير الخارجية مع ذلك يؤكد للصحفيين أن شيئًا لم يتغير ؛ لأن المناقشات لا تعنى مفاوضات . وبعد شهور، تم إيجاد حل لهذه المشكلة، إلا أن الأمر استغرق مزيدًا من الوقت للتوصل على اتفاق داخلي هش حول إمكانية ضم القايتكونج إلى المفاوضات كعضو ثانوي لوفد هانوي. وكما يقول ثيودور دريپرلم يكن من الغريب في ظل هذه الحيرة فيما يتعلق بأسباب الالتزام القيتنامي أن يجد الساسة صعوبة في الموافقة على طريقة يضعون بها حدًا لهذه الحرب

وكان بالطبع من العوامل الثابتة في دوامة الالتزام "التمنى"، وشاركت فيه من جانبي عدة مرات خاصة إبان صراع واشنطن مع ديم في خريف ١٩٦٧ عندما كان بعضنا في الخارجية يؤمن بأن الحكومة الأمريكية في تعاملها مع دولة تابعة شديدة للراس يمكن أن تلجأ إلى سلاح المعونة الاقتصادية والعسكرية بدلاً من أن تتعرض للمهانة على يد "المستبدين الأجانب". وكنت أعتقد أننا إذا استطعنا إثبات ذلك وتحركنا إلى موقع أفضل مع ديم أو بدونه لكانت ڤيتنام تستحق الجهد تمام الاستحقاق. وبعد ذلك جاءت تمنيات مهندسي الضربة الجوية في أواخر فبراير يستجدون السلام بعد ستة أسابيع من الضربات الجوية. وفي أحد الاجتماعات التي يستجدون السلام بعد ستة أسابيع من الضربات الجوية. وفي أحد الاجتماعات التي كانت تعقد في ذلك الوقت، وجه أحدهم سؤالا: «ولكن ماذا لو لم يفعلوا؟» وكانت الإجابة أننا نستطيع أن نواصل القصف لمدة أربعة أسابيع أخرى. وبعد عدة أسابيع جاء مثال أخر على "فكر التمني" يدل على أعراض وقوع الخيرين في شرك التضليل. ففي يناير ١٩٦٥ واجهت واحدًا من كبار الشخصيات السياسية في حفل عشاء. فانتحيت به جانبًا وأطلعته على مخاوفي تجاه خيارات الضربة الجوية؛ فقال إنه فانتحيت به جانبًا وأطلعته على مخاوفي تجاه خيارات الضربة الجوية؛ فقال إنه

لا ينبغى أن تساورنى المخاوف. فكان مقتنعًا بأنه قبل تنفيذ أى من هذه الخطط، ستأتى إلى السلطة فى سايجون حكومة محايدة تطالبنا سياسيًا بالخروج. وفى النهاية كانت الفكرة المفعمة بالأمانى ، والتى دعمت موقفنا فى خلال شهور ١٩٦٦/٦٥، وبعد أن بدأ القصف الجوى بعدة أيام تقول إننا «سندخل المؤتمر فى غضون ستة أشهر» بصورة أو بأخرى ، وأن الدوامة المتصاعدة ستتوقف. وكان الأمل الذى يحدونا قائمًا على فكرة «أن هذه الدوامة من المستحيل أن تستمر».

وساتحدث عن عنصر «عدم التحيز البيروقراطى» باعتباره عنصراً مؤثراً على الساسة، وأقصد بهذا ما يمكن أن يطلق عليه في أحسن الظروف "قسوة الجراً حلى المهنية". فكانت الدلالات العسكرية تخفف من وطأة الحرب على صناع السياسة من المدنيين، وكانت ألفاظاً من قبيل "الضغوط المستمرة" و"الاستطلاع المسلم" و"أهداف الفرصة" تبدو بعيدة عن الخداع في الغرف الهادئة المكيفة الهواء والمفروشة ببسط سميكة. ومازلت أتذكر لحظة عشتها في أواخر ١٩٦٤ حين دارت مناقشة في أثناء عملية تخطيط الأهداف حول تساؤلات عن مدى عنف القصف الذي يجب أن نوجهه. وقدم أحد مساعدي وزير الخارجية حلا المشكلة بقوله: «يبدو لي أن فرقتنا وعزفنا يجب أن يعتمد على آلات الكمان، ولكن مع إضافة لمسات من الآلات النحاسية من يجب أن يعتمد على آلات الكمان، ولكن مع إضافة لمسات من الآلات النحاسية من حين لآخر». وربما كانت أقسى صدمات عودتي إلى كمبريدج وماستشوستس إدراكي أن الشباب الذين أدرس لهم وأراهم في طرقات الجامعة من المكن أن يكونوا مجرد أرقام على قوائم هؤلاء الساسة الذين يرسمون الخطط بعيدا؛ فكانت كمبريدج أقرب إلى هذه الحرب من واشنطن بصورة من الصور.

وفى النهاية فإن أية مناقشة للعوامل والقوى النشطة لدى ساسة حقبة ثيتنام لا يمكن أن تتجاهل استغلال الذات الإنسانية؛ فالذين يشاركون فى اتخاذ قرار يراهنون به. وكلما زادت مشاركتهم زاد رهانهم. وربما يمكن إثناء فرد واثق بنفسه وعلى أول الطريق إلى اتخاذ القرار عن عزمه، إلا أنه من العسير إثناؤه عن عزمه فى مرحلة متأخرة، لأن تغيير الرأى عادةً ما يؤدى إلى الشك فى سلسلة القرارات السابقة. ونقولها صراحة كانت هناك جماعة من الرجال المخلصين الأكفاء فى قلب

كارثة فيتنام، ولكنهم أخطأوا مرارًا وتكرارًا، وكان وقوفهم مع معاصريهم والأهم من ذلك مع التاريخ يتوقف على إثبات صحة رؤيتهم كما يعتقدون، ولم يكن هؤلاء رجال يمكن أن نطالبهم بالكف عن الخطأ.

هذه العوامل التى ذكرتها عن السياسة الأمريكية فى قيتنام كانت لها عدة نتائج أغلبها واضح، وأذكر هنا ما أعتبره من أكثرها أهمية. كان هناك فى كل مراحل الصراع خطأ مستمر ومتكرر فى الحسابات يسم كل المسئولين سواء فى الصفوف العليا أو الدنيا، الحمائم منهم والصقور. وعلى سبيل المثال لا الحصر أنه فى أواخر العليا أو الدنيا، الممائم منهم والصقور. وعلى سبيل المثال لا الحصر أنه فى أواخر الخارجية ممن كانوا يعارضون خطة قصف قيتنام الشمالية عرضوا إرسال القوات البرية الأمريكية إلى قيتنام الجنوبية، ما كانوا يعتقدون أنه سيزيد من قوة الموقف الأمريكية) فى أى مؤتمر سلام مبكر. فى هذا الوقت نفسه ، كان خيار الضربة الجوية الأمريكية) فى أى مؤتمر سلام مبكر. فى هذا الوقت نفسه ، كان خيار الضربة الجوية يجد من يؤيده فى الجيش بين صفوف من كانوا يعارضون أية مشاركة أمريكية فى «حرب برية أخرى فى أسيا». وكان يناصرهم عدد أخر من المدنيين الساعين إلى السلام ممن كانوا يريدون قصف هانوى كمقدمة للتفاوض. وفى أواخر ١٩٦٥ كان الأمريكيون فى أسوأ موقف فى الجانوب ولا مفاوضات تلوح بشائرها فى الأفق.

وكان هناك طوال فترة الصراع استسلام متواصل الضغوط من أجل إيجاد حل عسكرى إلى جانب أدنى حد من الجهود الدبلوماسية فى سبيل إيجاد حل سياسى. وكان هذا فى جزء منه ناجمًا عن الحيرة (التى تحدثنا عنها سابقًا) بين المدنيين، حيرة فى الأهداف والإستراتيجية. وكان فى جزء آخر ناجمًا عن الطبيعة المطردة التدخل العسكرى؛ فما أن بدأ القصف الجوى خاصة من جانب القوات البرية، بدأ تحول الموقف الأصلى. فكانت هناك حاجة إلى قوة جوية أكبر لحماية القوات البرية ثم مزيد من القوات البرية القوات البرية تفرز من القوات البرية فما إن جاء الطلب

بإغاثة ثيتنام الجنوبية حتى سارع الجيش إلى التصبعيد، كما أنه من دواعى الأسف أن الجهات العسكرية المشاركة بمجرد أن شاركت فى ثيتنام كانت لديها أفكار تسعى إلى إثباتها، كاللجوء إلى الضربة الجوية (القوات الجوية) بل القوات الجوية المتمركزة على الحاملات العملاقة (البحرية)، كما أن سياسة ثيتنام كانت تعانى نتائج إقرار الوزير مكنمارا للسيطرة المدنية فى البنتاجون؛ ففى مواجهة مثل هذه السيطرة كان الصراع بين الإدارات يسمح بإيجاد جبهة موحدة بين العسكريين انعكست فى الظاهرة الجديدة للإجماع. فمثل هذه الجبهة الموحدة كانت باتحادها مع الحلفاء التقليديين بالكونجرس (ومعظمهم من نواب الجنوب وممثليه) تمثل مشكلة أمام أى رئيس.

كانت هناك فرص ضائعة في حقبة الصراع لكى نتخلص من قيتنام بشروط غير مرضية ، ولكنها لاتزال مقبولة. وأذكر حالة واحدة من الحالات العديدة التى عرضت منذ عام ١٩٦١ وما بعده، وهي آخر وأهم الفرص الضائعة؛ ففي صيف ١٩٦٤ أصدر الرئيس تعليمات لمستشاريه بإعداد أقصى مايمكن من الخيارات تجاه قيتنام لاعتبارات ما بعد الانتخابات. وطلب صراحة نشر كل الخيارات. وما حدث بعد ذلك كان التحرك البطىء في خليج الخنازير من جانب ليندن جونسون. فاجتمع كان التحرك البطىء في خليج الخنازير من جانب ليندن جونسون. فاجتمع المستشارون على خيار واحد هو أن الرئيس كان يواجه, إجماعًا على ضرورة قصف الشمال من جانب كل مستشاريه المقربين. ولو كان أكثر ثقة في قدراته في الشئون الخارجية وأكثر اطلاعًا على شئون قيتنام وجنوب شرق آسيا ولو أثار بعض التساؤلات الصعبة التي حجبها الإجماع لكان يمكن لهذا الرئيس أن يستثمر أكبر تقويض في التاريخ لتخفيف التوتر في قيتنام أملاً في ظهور حكومة محايدة تعتلى السلطة في سايجون وتطالب الولايات المتحدة بالخروج.

وعلى مدار هذه السنوات كان من النتائج الأخرى لسياسة قيتنام استغلال التاريخ وتشويهه؛ فأعيدت كتابة تاريخ قيتنام وجنوب شرق أسيا والشرق الأقصى على يد الساسة الأمريكيين ومتحدثيهم الرسميين لكى يتفق مع الضرورة المزعومة للتواجد الأمريكي بقيتنام. وفي سبيل تبرير التصرفات الأمريكية تم استيراد أمثلة من

تجاربنا في أماكن أخرى كنظرية الاحتواء من أوروبا والتمرد في الملابو والحرب الكورية من آسيا. وأصبح النهج الاعتباطي المتبع في ڤيتنام يطبق على الأحداث اللاحقة. وكان تغير السلطة في أندونيسيا في عامي ١٩٦٦/٦٨ يعود إلى التواجد الأمريكي في ڤيتنام؛ وكذلك كل التطورات التي تلاحقت في منطقة المحيط الهادي كانبعاث النزعات القومية والأنماط الجديدة من التعاون ومعدلات النمو المتزايدة. أما المسألة الإندونيسية فلا نصيب لها من الصحة (حاولت أن أثبت هذا الزعم طوال ستة أشهر من البحث المضني بالبيت الأبيض، وكان لابد من الاعتراف بالفشل). وهذا الزعم الإقليمي لايمكن إثباته في أي من الاتجاهين (فيما عدا الحقيقة القائلة بأن اقتصاديات كل من اليابان وكوريا أفادت كثيرًا من مشترياتنا الخاصة بأزمة ڤيتنام في هاتين الدولتين، إلا أن هذا يعد شكلاً مكلفًا من المعونة الخارجية.

وهناك نتيجة أخيرة لمشكلة قيتنام هى ظهور جيل جديد من المفكرين الأمريكيين الذين يرون فى أزمة قيتنام اختبارًا لفكرهم، وأذكر من واشنطن رجالاً كانوا يروجون لبعث دوافع التبشير فى العلاقات الخارجية الأمريكية؛ فكانوا يعتقدون أن الولايات المتحدة فى تلك الحقبة تلقت هبة طبيعية ثلاثية الأبعاد تمكنها من تحويل مسار العالم. وهذه الهبة فى رأيهم تتألف من القوة العسكرية الفائقة والتفوق التقنى الواضح والنزوع الشديد المزعوم نحو الخير (يتمثل حسب زعمهم فى فضيلة الإيثار الأمريكية والثراء الأمريكي وعدم وجود طموحات توسعية). وهذه الهبة الثلاثية الأبعاد التى يدعون تهيئ الفرصة وتفرض على الولايات المتحدة الالتزام بتمهيد السبيل أمام دول العالم نحو التحديث والاستقرار والسلام. وفى سبيل تحقيق هذا الهدف كانت قيتنام تعد آخر الاختبارات وأهمها؛ فما إن نحقق النجاح هناك سيكون الطريق واضحًا، وكان هؤلاء يشبهون اليسار الراديكالى فى الشيوعية أو الماويين بالنسبة للتكنوقراطية.

وقبل التحاقى بالعمل الحكومى بمدة طويلة سمعت قصة عن هنرى ستيمسن بدت لى وثيقة الصلة بالموضوع فى السنوات التى كنت أرى فيها مأساة ڤيتنام عن كثب وكنت أشارك فيها. سئل ستيمسن فى سنى ضعفه «سيادة الوزير، كيف يمكن

لنا أن نحقق السلام فى العالم؟» ويقال إن ستيمسن أجاب قائلاً: «عليك بداية أن تأتى إلى واشنطن ببضعة رجال أكفاء يؤمنون بإمكانية تحقيق السلام، ثم تجعلهم يكدحون كدحًا حتى لا يؤمنوا مرة أخرى بإمكانية تحقيقه، ثم تلقى بهم إلى الطريق وتأتى بحفنة أخرى من رجال يؤمنون بإمكانية تحقيقه».

## الفصل السابع عشر

# هل للبيروقراطيات أهمية ؟ رؤية أخرى في تاريخ أزمة الصواريخ الكوبية

ستيقن كريزنر

من الذى يرسم السياسة الخارجية ؟ وما الذى يحدد معالمها؟ إن التحليلات التي أجريت في السنوات الأخيرة كانت تركز على الحسابات المنطقية للمصالح القومية أو على الأهداف السياسية لقادة البلاد وعلى الإجراءات البيروقراطية والسياسة البيروقراطية. وإذا بدأنا بالدراسة التي قام بها ريتشارد نويشتات تحت عنوان البيروقراطية. وإذا بدأنا بالدراسة التي قام بها ريتشارد نويشتات تحت عنوان نجد أن هذا الاتجاه يصور الرئيس الأمريكي وكأنه واقع في شرك حكومة تكن له العداء لا الولاء. ويشير المنظرون البيروقراطيون إلى صعوبة بل استحالة أن يسيطر القادة السياسيون على الشبكة التنظيمية المحيطة بهم؛ فالقرارات المهمة تنتج عن تصرفات صغيرة عديدة من جانب أفراد على مختلف المستويات في الإدارة البيروقراطية لهم أهداف متباينة قومية وإدارية وسياسية وشخصية، وهم لا يعكسون بالضرورة أهداف كبار المسئولين أو مبادئهم.

تتم الاستعانة بالدراسات التى تجرى عن السياسة البيروقراطية فى تفسير أسباب التحالف إبان أزمة السويس فى عام ١٩٥٦ وحادثة «صاعقة السماء» فى عام ١٩٦٢ وعلاقة ترومان بمكارثر والسياسة الأمريكية فى قيتنام وأزمة الصواريخ الكوبية التى تمت دراستها بعمق فى كتاب لجراهام أليسن بعنوان

أكثر تحديدا. فأصبح التفسير البيروقراطى السياسة الخارجية الحكمة (لب القرار: تفسير أزمة المحواريخ الكوبية، ١٩٧١). ويعد كتاب أليسن تطويرًا لدراسات أجريت من قبل عن الموضوع نفسه. ويصدور هذا الكتاب، يصبح هذا التوجه نحو السياسة الخارجية أكثر تحديدا. فأصبح التفسير البيروقراطى السياسة الخارجية الحكمة السائدة.

وأرى من جانبي أن هذه الرؤية مضللة ولها خطرها؛ فهي مضللة لأنها تضفي غموضًا على سلطات الرئيس. ويكمن خطرها في أنها تقوض أركبان السياسية الديمقراطية بإعفاء كبار المسؤولين من المسئولية، كما أنها تلتمس للقادة الأعذار عن فشلهم وتهيئ الفرصة لما لا يحصى من التفسيرات والكتابات في هذا الصدد. والقول بأن الحكومة الدائمة تمثل حجر عثرة وقيدًا على الرئيس له معانى تدعو إلى القلق بالنسبة لأى جهد يبذل لتحميل المسئولية على المسئولين العموميين. فتفترض إحدى الفلسفات السياسية الديمقراطية أن المسؤولية عن تصرفات الحكومات يمكن إلقاؤها على المسئولين المنتخبين. فمسئوليات هؤلاء الرجال تتجسد في القانون، وجمهور الناخبين يعاقب المسئول المخطئ برفضه في صناديق الانتخاب. وإن يكون العقاب معنى إلا إذا كان المستولون مستولين عن تصرفات الحكومة. ولا يكون للانتخابات تأثير إلا إذا أمكن السيطرة على الحكومة التي تعد أشــد النظم الحديثة تعـقيدًا. وإذا أفلتت آلة البيروقراطية من توجيه كبار المسئولين لها فلن يكون العقاب منطقيًا. وتعد الانتخابات مهزلة لا لأن الشعب يعاني وعيًا زائفًا، بل لعجز المسئولين وانغماسهم في بيروقراطية شديدة الترهل لدرجة عدم استجابة التصرفات الحكومية لرغباتهم وإرادتهم. فما معنى التصويت برفض رجل اذا كان خليفته سيقم في الشبكة نفسها من الإجراءات المعيارية المتقلبة ويغض النظر عن مبادئه؟

#### نمط السياسة المتقلية

أِن الدراسات التحليلية التقليدية التي تركز على مبادئ السياسة الخارجية وأهدافها ، والتي يطلق عليها أليسن اسم "نمط السياسة المتعقل" تتفق تمامًا

والافتراضات الأخلاقية للسياسة الديمقراطية، وتعتبر الدولة عاملاً موحدًا متعقلاً. وسلوك الدول محصلة لعملية متعقلة لاتخاذ القرار السياسى، وهي عملية ذات ثلاث خطوات. فيتم عرض الخيارات المطروحة إزاء موقف ما وتطرح نتائج كل من هذه الخيارات وتتم المفاضلة بما يفسس مبادئ صناع القرار. والمحلل يعرف ما قامت به الدولة ، وينحصر هدفه في تأويل الأسباب من خلال تطبيق مجموعة من المبادئ التي يفسرها السلوك المطروح على صناع القرار، وهذه المبادئ تفسره للسياسة الخارجية.

والمواطن – فى رأى المحلل – يعرو الخطأ إما إلى المبادئ غير المناسبة أو الافتقار إلى وضوح الرؤية. ويحكم الناخب جدلاً على شاغل المنصب من خلال أدائه الحكومى الذى يفترض فيه أن يعكس أهداف القادة السياسيين. والسياسة الضعيفة يتخذها قادة يفشلون فى التنبؤ الدقيق بنتائج قراراتهم أو محاولة تفسير مبادئ لا يؤمن بها الناخب. وتعد الإغراءات السياسية المغلفة فى صورة مبادئ وأهداف هاديًا مناسبًا للناخبين. ويفترض فى المبادئ أن تكون العامل الحاسم فى تحديد السلوك الحكومى سواء فى نظر المحلل الذى يؤمن بنمط السياسة المتعقلة أو بالنسبة للمواطن الذى يقرر مصير الانتخابات.

ويشير نمط السياسة البيروقراطية إلى عوامل محددة مختلفة تمامًا فى السياسة؛ فلا يستطيع القادة السياسيون أن يتغلبوا على الجمود والسعى إلى المصالح الخاصة من جانب الحكومة الدائمة إلا بصعوبة شديدة. والمهم هذا المهارة الإدارية، ويؤكد أليسن فى لب القرار أن «التساؤلات الكبرى فى التحليل السياسى تختلف كل الاختلاف عن أنواع التساؤلات التى تعود المحللون التقليديون على توجيهها». ويبدو أن التساؤلات الجوهرية تتعلق بالتخطيط الإدارى، ويقتصر الهدف الأساسى على الجانب العملى من الإدارة وليس موضوعها.

بدت النتيجة المتناقضة في ظاهرها كأوضح ما تكون في المناقشات التي دارت حول السياسة الأمريكية في قيتنام، وهي أن التحليل البيروقراطي بتأكيده على التوجيه السياسي لايعنى الإعفاء من المسئولية. ويتحدث ريتشارد نويشتات في آخر

صفحات كتابه Alliance Politics (سياسة التحالف) عن حديث كان سيدور بينه وبين الرئيس كيندى في خريف ١٩٦٢ لولا أن حال وقوع المأساة دون إتمامه. «كنت أفكر في سؤاله عما إذا كان فكر في قدرة آلة الحكم في الولايات المتحدة على التعامل مع قيتنام الجنوبية في ضوء أداء تلك الآلة في مشكلة بريطانية سابقة ... كان سؤالاً جيدًا، بل أفضل مما تصورت. ولايزال يلح علي عتى الآن». كانت قيتنام في نظر أنصار نمط السياسة البيروقراطية تمثل فشلاً "للآلة" أو حسب قول آرثر شليزنجر «حربًا لم يدر عجلتها ولم يقصدها أي رئيس». (\*) كانت تلك الآلة تملى سياسة لم تستطع إيقافها بنجاح. كانت تلك الآلة وليس الحرب الباردة وأيديولوجيتها ولا سياسة كيندى وجونسن التي تحدد السلوك الأمريكي في قيتنام ولا تعد قيتنام مأساة؛ لأن المأساة يصنعها الاختيار والشخصيات لا القدر. والناخب الواعي يعبر عن تعاطفه ولا يلقى اللوم، ولا يمكن إلقاء التبعة على الآلات فيما تفعل، وكذلك الرجال في أفعالهم.

إن قوة الشبكة البيروقراطية تعزى إلى مصدرين: الضرورة التنظيمية والمصلحة البيروقراطية، كما أن تكاليف تنسيق الإجراءات تعد عالية لدرجة أن التنظيمات المعقدة يجب أن تستقر على حلول مرضية. وللبيروقراطيات مصالح يحددها توزيع الموازنة والحكم الذاتى والروح المعنوية والمدى، وهى جوانب تدافع عنها فى لعبة مساومات سياسية وتنازلات تجرى داخل السلطة التنفيذية.

وتحد قواعد السلوك التنظيمي من المرونة، وبدون توزيع أدوار العمل ووضع إجراءات تشغيل معيارية سيكون من المستحيل على التنظيمات الكبرى أن تبدأ في تحقيق أهدافها القانونية. وأداء المهام التي وضعت للوفاء بالاحتياجات الاجتماعية لا لمجرد استمرار التنظيم. ويؤدى توزيع أدوار العمل على جهات التنظيم إلى تقليص

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة في Machine", Public Policy , Spring 1971, p. 218. ولزيد من الأمثلة، انظر مقالة جيمس توماس . Machine بهذا الكتاب. .

حجم الأعمال الموكلة إلى كل جهة إلى حد يجعله أمرًا يسهل تناوله. وما إن تتم عملية التوزيع يقل كم التعقيد الذى يواجه التنظيم أو أية جهة من جهاته من خلال إجراءات عمل معيارية. أما التعامل مع كل مشكلة كما لو كانت فريدة في نوعها يصبح استخدام المعلومات أمرًا مستحيلاً في ظل محدودية الموارد والقدرات ويجعل التنسيق بين أجهزة التنظيم أمرًا عسيرًا. إذن فالبيروقراطيات تتسمم بالصرامة بالضرورة، إلا أنها لا تستطيع البدء في تنفيذ مهامها بدون تلك الصرامة التي يفرضها توزيع العمل والإجراءات المعارية.

ومع ذلك فلا مفر من أن تؤدى هذه الصرامة إلى تشوهات، ولا يتم طرح كل الفيارات أمام مشكلة ما عن قناعة متساوية إلا إذا قام التنظيم بتنفيذ برامجه المحددة لتلك المشكلة سلفًا. وربما يكون التنظيم كرس جهده لشيء يشبه المشكلة التي يواجهها، فتكون لديه مجموعة من البدائل إزاء هذه المشكلة الافتراضية. ويتم طرح هذه البدائل التعامل مع القضية الفعلية القائمة، كما أن التنظيم لا يمكن أن يقوم بتنفيذ كل المقترحات السياسية بنفس السهولة. ويستغرق إعداد إجراءات وقواعد عمل معيارية بعض الوقت. وليس من المحتمل أن يتم تطبيق القواعد التي تخدم سياسة جديدة بصورة كاملة. ولا مفر من وقوع صدام بين صرامة قواعد العمل المعيارية وعواقبها أمام مشكلة جديدة ولتنفيذ سياسات جديدة، وهو صدام لا يمكن تجنبه ولا بحسن نوايا المديرين البيروقراطيين الطامحين إلى التنفيذ المخلص لرغبات رؤسائهم.

## ثمن التنسيق

إن القيود التى تفرضها الحاجة إلى التبسيط والتنسيق تشير إلى أن الزيادة الهائلة فى قوة الحكومة ، والتى صاحبت التصنيع لم تتحقق دون ثمن من حيث السيطرة. فئدت التنظيمات البيروقراطية والموارد المادية والرمزية التى توجهها إلى زيادة هائلة فى سلطة الرئيس الأمريكى فى التأثير على البيئة الدولية، إلا أنه مع ذلك يعمل ويؤدى وظيفته فى حدود تفرضها القواعد التنظيمية.

ويعد إدراك الحدود التي تفرضها الضرورات البيروقراطية تأكيدًا للفرضية القائلة بأن الدول تسعى إلى تحقيق مصالحها، إلا أن هذا لايعنى أنه يجب على المحلل أن يتخلى عن تركيزه على المبادئ أو فرضيات التعقل. وتتسم القواعد المعيارية بالتعقل والمنطقية إذا ما أخذنا في الاعتبار تكاليف إجراءات البحث والحاجة إلى التنسيق. ولايزال سلوك الدول تحدده المبادئ، ولو أن السياسة الخارجية ربما كانت تعكس محصلات فرضية لا محصلات مثلي.

إن التأكيد على الحدود الإجرائية التنظيمات الكبرى لا يفسر التغييرات الإضافية؛ فإذا كانت سياسة الحكومة تعد نتيجة لقواعد عمل معيارية، فإن سلوكها في الحالة (أ) يختلف كميًا عنه في الحالة (ب) واستثناءات مثل هذه التنبؤ تتجاوز مثل هذه الأحداث، كزيارة نيكسون الصين وسياسته الاقتصادية الجديدة. ولا يعد التركيز على الاحتياجات التي يمليها التعقيد التنظيمي كافيًا إلا في فترات تكون السياسة قليلة التغير أو غير متغيرة على الإطلاق. وإذا ما اعتبرنا صناع القرار السياسي مجرد موظفين يتكيفون حسب القواعد المعيارية تكون كمن قرع الأجراس في فراغ في حقبة حافلة بالمناظرات والتغيرات الجوهرية في الفكر الأمريكي عن الأهداف والقدرات.

إن المحللين البيروقراطيين لا يلقون عبء رؤيتهم على قواعد العـمل المعـيارية، بل على السياسة البيروقراطية؛ فأهداف المسئولين يمليها وضعهم البيروقراطي؛ فلكل مكتب مصالح خاصة به. والمصالح التى يؤكد عليها المحللون البيروقراطيون ليست علاقات تبعية بين وزارات الحكومة وطوائف المجتمع أو علاقات خاصة بلجان الكونجرس، بل إنها احتياجات يمليها بقاء التنظيم ونموه وتوزيع الموازنة والروح المعنوية في الداخل والحكم الذاتي. ويتم التوفيق بين الأهداف المتصارعة التي يسعى إليها مختلف مديري الإدارات من خلال عملية سياسية؛ فالسياسة تنتج عن تنازلات ومساومات ولا تعكس بالضرورة مبادئ الرئيس فضلاً عن المسئولين الأدنى منه.

وأوضح تعبير عن الجوانب التحريضية للاتجاه السياسي البيروقراطي يكمن في التعبير الشائع الذي يقول «إن مكان وقوفك يتوقف على مكان جلوسك». وأصحاب

القرار السياسي غالبًا لا يقفون في مكان جلوسهم، وأحيانًا لا يجلسون في أي مكان. ويبدو هذا واضحًا في الموقف الذي اتخذه أعضاء الإكسكوم إبان أزمة الصواريخ الكوبية ، ويقدم لها أليسن وصفًا مطولاً؛ فبينما سعى الجيش إلى استعمال القوة اتخذ وزير الخارجية موقفًا أهدأ. والشيوخ الحكماء من أمثال أتشيسن يتم استيرادهم في المناسبات. وليست لديهم مناصب بيروقراطية يدافعون عنها. وكان اثنان من أهم أعضاء الإكسكوم ، وهما روبرت كيندى وتيودور سورنسن ، على ولاء الرئيس لا لبعض نبلاء البيروقراطية. وكذلك في مناقشات فيتنام في ٢٦ و١٩٩٧ كان وزير الدفاع الذي اتخذ جانب الدبلوماسية، في حين اتجه وزير الخارجية إلى الخيار العسكرى. وإبان أزمة "صاعقة السماء" كان مكنمارة يعمل وفقًا لهموم الرئيس المتعلقة بالموازنة لا بالقوات الجوية.

إن أليسن ، وهو آخر أنصار اتجاه السياسة البيروقراطية ، يدرك المشكلات التى تثيرها هذه الحقائق. وفى وصفه للدوافع يتراجع عن التركيز الشامل على الوضع البيروقراطى ويقول بدلاً من ذلك إن صناع القرار السياسى تدفعهم المصالح القومية والتنظيمية والطائفية والشخصية، في حين أن القول بأن «الميول والأولويات الناجمة عن المنصب تكفى لكى تسمح للمحللين بالقيام ببعض التنبؤات المعقولة عن موقف اللاعب»، كما يقول إن «هذه الميول تأتى مع اللاعبين إلى المناصب». وبالنسبة لكل من أزمة الصواريخ وقيتنام كانت حقيبة الثقافة والمبادئ التى كانت تحدد أهداف كبار المسئولين.

كما أن التحليل البيروقراطى لا يكفى من حيث وصفه لكيفية وضع السياسة، ويقوم افتراضه البدهى على أن السياسة لعبة تدور حسب ميول اللاعبين المشاركين فيها، وهذا غير صحيح. فالرئيس يختار معظم اللاعبين الكبار ويضع القواعد لهم، ويضتار الرجال الذين يرأسون البيروقراطيات الكبرى. ولابد لهؤلاء الأفراد أن يشاركوه مبادئه، وهم بالطبع يؤيدونه فى أفكاره لدرجة تفوق أية مجموعة من المرشحين ممن يتم اختيارهم عشوائيًا، كما أنهم يشعرون بقدر من الولاء الشخصى الرئيس الذى يرفعهم من مناصب لها أهميتها القانونية إلى مناصب لها أهمية

تاريخية. وإذا كان مديرو الإدارات تمزقهم ضغوط الصراع الناجمة إما عن حاجة إلى حماية إداراتهم أو عن اقتناع شخصى فإنهم يجب أن يظلوا رجال الرئيس. ويؤدى الخلاف أحيانًا إلى الفصل، ولا تتصف المبادئ التي يحددها مديرو الإدارات لحصلات السياسة بالاستقلالية، بل تتصل بمنظور يؤمن به الرئيس.

ويقوم الرئيس بخلق المناخ الحكومي الذي يعمل فيه من خالل تأثيره على ما أسماه أليسن «قنوات العمل»، وهي عمليات صنع السياسة والقرار السياسي التي تحدد مشاركة العناصر وتأثيرها. وأهم "قناة عمل" في الحكومة أذن الرئيس؛ فللرئيس دور كبير في تحديد من يهمس فيها. وكان اعتماد جون كيندي على أخيه الذي لم يكن منصبه البيروقراطي يمنحه أي دور في قرارات أزمة الصواريخ مجرد مثال. وبتوزيع المهام واختيار بيروقراطية البيت الأبيض واستعراض الانتماءات الشخصية يقوم الرئيس بالتأثير على "قنوات العمل" على مستويات حكومية أدني.

والرئيس تأثير مهم على المصالح البيروقراطية؛ فالمعنويات الداخلية يحددها سلوك الرئيس. وكان الغموض الذى أحاط بوزير الخارجية روجرز فى رحلة الصين أثر على معنويات وزارة الخارجية. ومن خلال الموازنة يمارس الرئيس تأثيره على أشد مصالح البيروقراطية حيوية. وفى حين يمكن لإدارة ما أن تستخدم عملاءها فى المجتمع وحلفاءها بالكونجرس فى تأمين ما تريد من مخصصات، إلا أن الأمور تكن أسهل كثيرًا فى حالة تأييد الرئيس لها. فيمكن الرئيس أن يرفع القيود عن أنشطة إدارة ما أو أن يعيد تحديدها من خلال تحويل المهام إلى إدارات أخرى أو عن طريق إنشاء وكالات جديدة. ومن خلال تصريحاته المعلنة يمكن أن يؤثر على الاتجاهات نحو إدارة بيروقراطية معينة ونحو وظائفها.

### الرئيس الملك

إن النجاح الذى تحظى به إدارة رئاسية ما فى تحقيق مصالحها يتوقف على الحفاظ على تأييد الرئيس ومشاعره. والافتراض الضمنى الذى يفترضه اتجاه

السياسة البيروقراطية بأن السلوك الوزارى والرئاسى مستقل وله أهمية نسبية يعد زائفًا؛ فيتردد أليسن مثلا بين وصف الرئيس بأنه مدير بين عدة مديرين أو ملك متوج يعلو على الجميع، فيقدم وصفًا مفصلاً لمشاورات الإكسكوم التي تشير إلى أن قرار كيندى انهار أو كاد بسبب توصيات هذه الهيئة، لكنه يوضح أيضًا أن كيندى أبدى إبان الأزمة معارضته لقرار أصدرته الإكسكوم بقصف قاعدة لصواريخ سام على أثر إسقاط طائرة ب١٢ أمريكية في ٢٧ أكتوبر. ويتجاهل المحللون البيروقراطيون بصورة عامة الدور الخطير الذي يلعبه الرئيس باختياره لمستشاريه ومنحهم فرصة المشاركة في صوغ السياسات والتأثير على المصالح البيروقراطية.

وهذا كله لا يعنى إنكار أن المصالح البيروقراطية ربما تكون أحيانًا حاسمة فى صياغة السياسة الخارجية. ومن البدائل السياسية ما لا يُطرح على الرئيس قط، ومنها ما يتعامل معه بصورة خاطفة ولا يذهب إلى ما وراء البدائل التى تقدمها البيروقراطية. يحدث هذا فى حالة ما إذا كان الرئيس لا يبدى اهتمامًا بالأمر. وفشل الرئيس فى تحديد السياسة لا يعنى أن الحكومة لا تتخذ إجراء ويمكن للبيروقراطيات أن تبادر بسياسات تتفق واحتياجاتها وأهدافها الخاصة وقد تعمل الهيئات على نحو متعارض، فيبدو سلوك الدولة –أى بعض هيئاتها الرسمية – حائرًا، بل متخبطًا فى النظام الدولى، وهو موقف مطرد لا يرجع إلى السلطة المستقلة للهيئات الحكومية، بل إلى فشل أصحاب القرار السياسى فى تأكيد سيطرتهم.

إن قدرة البيروقراطيات على تحديد السياسات من مهام الرئيس، ويتدخل الرئيس في مجالات هو الذي يضفى عليها الأهمية. فعندما يكرس الرئيس وقته واهتمامه لقضية من القضايا؛ فهو يدفع البيروقراطية إلى إمداده بالبدائل، كما فعل نيكسون باستحداثه لجهاز يرأسه مستشاره الخاص لشئون الأمن القومي وتتمثل مهمته البيروقراطية الوحيدة في الحفاظ على أسرار الرئيس، كما يمكن للرئيس أن يعتمد على عدة أجهزة بيروقراطية لتأمين المقترحات، بل قد يلجأ إلى معلوماته الخاصة وإحساسه بالتاريخ لإيجاد الخيارات التي تفشل البيروقراطية في تزويده بها. وحتى في حالة فقدان اهتمام الرئيس تكون الإدارات على قدر من الحساسية تجاه مبادئه، والسياسات التي تخالف أهداف الرئيس قد تثير حنقه.

وإذا كان الرئيس مقيدًا فى تنفيذه للسياسات بالإجراءات البيروقراطية القائمة، فلا تزال لديه بدائل فى هذا المجال؛ فكما يشير أليسن يمكن للرئيس أن يتخير الهيئات التى تقوم بتنفيذ مهام محددة. ويمكن استبدال البرامج بل تفتيتها إلى إجراءاتها المعيارية، ثم إعادة تركيبها من جديد. ومثل هذه الأمور تستغرق بعض الوقت والجهد، إلا أن تبديد مثل هذه الطاقات من جانب الرئيس تعد فى النهاية انعكاسًا لمبادئه البيروقراطية. ويمكن له – إذا أراد – أن يستغل كلاً من البديلين المقدمين إليه والأدوات التنظيمية اللازمة لتطبيقهما داخل البنية التى ساهم فى بنائها.

ولا تعد الضرورة التنظيمية ولا المصالح البيروقراطية العناصر الجوهرية التى تحدد السياسات والحدود التى تفرضها قواعد العمل المعيارية. ويخلق الرئيس المناخ البيروقراطى المحيط به من خلال اختياره لرؤساء الإدارات وتحديده "لقنوات العمل" والسلطات القانونية.

# أزمة الصواريخ

إن أنصار مذهب السياسة البيروقراطية لا يركنون كلية إلى الجدل العام، بل يسعون إلى دعم أرائهم بدراسة مفصلة لأحداث تاريخية محددة. وأكثر هذه الدراسات مثابرة تحليل جراهام أليسن لأزمة الصواريخ الكوبية في كتابه لب القرار؛ حيث يحاول أن يوضح أن الحقائق والعلاقات الخطيرة تتجاهلها التحليلات التقليدية التي تفترض أن الدول عناصر متعقلة موحدة. ولا يمكن فهم صياغة السياسة وتطبيقها إلا بدراسة أزمة الصواريخ من حيث الضرورة التنظيمية والمصالح والسياسة البيروقراطية.

وأزمة الصواريخ كما يرى أليسن موقف يبدو فيه التحليل التقليدى وكأنه أنسب وسيلة لدراسته؛ فقد كرس الرئيس قدرًا كبيرًا من وقته لصياغة السياسات وتطبيقها. وتقلص دور القنوات البيروقراطية على أثر تأسيس لجنة تنفيذية رئاسية تضم ممثلين

عن الحزبين لمؤسسة السياسة الخارجية ومديرى الإدارات ومساعدى الرئيس، وكان الرئيس يتناول تفاصيل تُترك في الأحوال العادية لمستويات بيروقراطية أدنى، وإذا لم يتمكن الرئيس في ظل مثل هذه الظروف من السيطرة على صياغة السياسات وتطبيقها لخيم الشك على نمط العنصر السياسي المتعقل.

فى تحليله لأزمة الصواريخ يتناول أليسن ثلاث قضايا: الحصار الأمريكى، القرار السوڤيتى بإحلال الصواريخ المتوسطة والبعيدة المدى فى كوبا، والقرار السوڤيتى بسحب الصواريخ من كوبا. ويوجه أقصى اهتمامه إلى القرار الأمريكى. ويشير أليسن إلى ثلاث طرق كانت الإجراءات والمصالح البيروقراطية فيها تؤثر على صياغة السياسة الأمريكية، أولاً باستبعاد البدائل غير الفعالة، ثانيًا من خلال جمع المعلومات، ثالثًا عن طريق الإجراءات المعارية للقوات الجوية.

كانت الإكسكوم تنظر في ستة بدائل الصياغة رد الفعل الأمريكي.

- ١- عدم اتخاذ أي إجراء.
- ٢- ممارسة الضغوط الدبلوماسية.
- ٣ تلمس الطريق سراً إلى كاسترو.
  - ٤ الغزو.
  - ه توجيه ضربة جوية خاطفة.
    - ٦ ضرب حصار بحري،

وتم استبعاد بديل تلمس الطريق سراً إلى كاسترو؛ لأنه لم يكن يسيطر سيطرة مباشرة على الصواريخ، واستبعدت فكرة الغزو كخطوة أولية؛ لأنه لم يكن هناك ما يمنع من اللجوء إليها مع أى بديل آخر. أما العوامل البيروقراطية، فلم تؤخذ في الحسبان. كما تم استبعاد البديلين غير العسكريين – وهما عدم اتخاذ أي إجراء، وحشد المعارضة الدبلوماسية – منذ البداية لأن الرئيس لم يكن يعيرهما التفاتًا. وكان هذا أهم قرارات الأزمة من حيث السياسة الداخلية والدولية؛ فكان قرارًا لا يملك أحد

سلطة اتخاذه إلا الرئيس. ويعول أليسن في دراسته على إثبات أن هذا القرار كانت تفرضه الأدوار البيروقراطية، ويقدم العديد من الأسباب لاستبعاد كيندى للبدائل غير الفعالة. وكان الفشل في الحسم سيؤدى إلى فقدان ثقة أعضاء إدارته وإقناع حكومته الدائمة بأن إدارته تفتقر إلى الزعامة وتسعى إلى الإضرار بالديمقراطيين في الانتخابات الوشيكة وتقويض دعائم سمعته لدى أعضاء الكونجرس وخلق حالة عامة من انعدام الثقة وتشجيع حلفاء أمريكا وخصومها على التشكيك في الشجاعة الأمريكية وتشجيع حدوث حالة شبيهة بخليج الخنازير وتغذية الشكوك لدى الرئيس نفسه. ويستشهد أليسن بعبارة قالها كيندى بأنه كان يخشى أن يُتهم بالتقصير، ويستنتج أن السبل غير الفعالة وتجنب الإجراءات العسكرية بدلاً من الدبلوماسية كان أبعد ما يكون عن نطاق حل مشكلته. وهكذا يرى أليسن أن كيندى لم يكن لديه اختيار.

ويشير التحليل البيروقراطى الذى يسميه أليسن نمط السياسات الحكومية ضمنًا إلى أن أى رجل فى مثل هذا الموقف لم يكن أمامه اختيار؛ فكان استبعاد السلبية والدبلوماسية أمرًا فرضه المنصب لا الرجل. ولمثل هذا الحكم أهميته بالنسبة لنمط السياسات الحكومية؛ لأن اللجوء إلى حقيبة المبادئ والثقافة وعلم النفس والتى كان الرئيس يحملها معه تقضى على القوة التعليلية والتنبؤية لاتجاهاته. ومع ذلك فإن تبنى الرأى القائل بأن المنصب هو الذى فرض موقف كيندى معناه الحط من قدر سلطته وإعفاؤه من المسئولية؛ فالرئيس الذى يحدد دوره، ولو كان رجلاً آخر مكانه لاتخذ موقفًا مختلفًا، وكان سجل كيندى في الشجاعة يشير إلى رجال جازفوا بأدوارهم السياسية في سبيل حقيبة المبادئ والتحضر.

واستخدام أليسن لعبارة توازن القوى بين الهيئات الحكومية في وصفه لاستبعاد كيندى الدبلوماسية والسلبية يعد مضللاً؛ فالحكومة الأمريكية لا تعتمد على نظام لتوازن القوى، بل على الأقل نظام تسلسل هرمى مفكك. وكانت أحكام كيندى عن النتائج الداخلية والدولية والبيروقراطية والشخصية تحددها هويته ونوعية شخصيته. ويبقى اللغز المحير للأزمة هو لماذا اختار كيندى المجازفة بنشوب حرب

نووية بسبب قواعد الصواريخ التي كان يجهل أنها لاتؤثر على التوازن الإستراتيجي . تأثيرًا ذا بال؟! ولا سبيل إلى حل هذا اللغز إلا بدراسة مبادئ التحليل التقليدي.

إن تأثير المصالح البيروقراطية والإجراءات المعيارية يتدنى إلى خيار فرض الحصار بدلاً من توجيه ضربة جوية، ويركز أليسن تركيزاً كبيراً على ماتجمعه المخابرات باعتباره العنصر الأساسى فى هذا الخيار. كانت طلعات الطائرة يو٢ أهم مصدر للمعلومات عن كويا، وكانت بعض المعلومات ترد عن طريق تقارير اللاجئين وتحليل الشحنات وما إلى ذلك من وسائل التخابر. وكان توقيت طلعات يو٢ ما يرى أليسن أنه كان من صنع التنافس البيروقراطى عاملاً رئيساً فى قرار كيندى:

م... لو أن الطائرة يو ٢ كانت حلقت فوق كويا قبل ذلك بثلاثة أسابيع لكانت قد اكتشفت الصواريخ ومنحت الرئاسة وقتًا كافيًا للنظر في البدائل والتصرف قبل أن يصبح خطر الصواريخ عنصرا مؤثرًا في المعادلة. ولو لم يتم اكتشاف الصواريخ لمدة أسبوعين أخرين لكان فرض الحصار بلا معنى؛ لأن شحنات الصواريخ السوڤيتية ستكون تمت ... ويالتالي فإن تفسير أسباب سياسات مابعد اكتشاف الصواريخ يعد جزءً مهمًا من تفسير أسباب الحصار الأمريكي».

ومع ذلك فالتأجيل من ١٥ سبتمبر إلى ١٤ أكتوبر حين تم اكتشاف مواقع الصواريخ كان يعكس المبادئ الرئاسية لا السياسة البيروقراطية. وتمت طلعة ١٤ أكتوبر بعد عشرة أيام من قرار لجنة كومور – وهى اللجنة الوزارية المستركة التى كانت تقوم بتوجيه طائرات يو٢ – ببدء الطلعات. ويمثل هذا التأجيل نوعًا من الفشل في رأى أليسن؛ فكان نتيجة للصراع بين وكالة المخابرات المركزية والقوات الجوية حول من تكون له السيادة على الطلعات الجوية؛ فكانت القوات الجوية ترى أن الطلعات فوق كوبا كانت من الخطورة بحيث تستدعى الإشراف العسكرى. وكانت وكالة المخابرات تسعى إلى الحفاظ على امتيازاتها؛ فكانت تؤكد على التفوق التقنى لطائراتها الدو٢.

على أية حال لم يكن تأجيل الأيام العشرة بعد قرار بدء الطلعات فوق غرب كوبا يعزى للخلافات البيروقراطية. ويتحدث أليسن عن محاولة للقيام بطلعة في التاسع من

أكتوبر فشلت بسبب احتراق الطائرة. وكانت التأجيلات اللاحقة ناجمة عن سوء الأحوال الجوية. وهكذا أدى الصمت الناجم عن التشاحن البيروقراطى إلى تأجيل أخر لمدة خمسة أيام فقط (من ١٤ أكتوبر إلى ١٩ أكتوبر) بمجرد أن اتخذ قرار البدء في القيام بطلعات استطلاعية. أما هذا التأجيل الآخر لمدة خمسة أيام فكان يرجع لأسباب ميكانيكية ، ويجب أن يعزى لجهات أعلى من آليات البيروقراطية الأمريكية.

كما كانت هناك فترة تردد طويلة قبل ٤ أكتوبر، وكان جون ماكون مدير إدارة المخابرات المركزية قد نقل إلى الرئيس في ٢٢ أغسطس ظنه بوجود احتمال قوى لقيام السوڤييت بنشر صواريخ هجومية في كوبا، ولم يكن لديه دليل قاطع على ظنه؛ فقوبلت أراؤه بقدر كبير من الشك لدى الإدارة.

#### تفاقم الخطر

فى العاشر من سبتمبر كانت لجنة كومور قررت الحد من طلعات يو٢ فوق غرب كوبا، وكان هذا القرار يستند إلى عوامل تتفق ونمط السياسة المتعقلة فى صياغة السياسة الخارجية؛ فقررت لجنة كومور وقف الطلعات بسبب نشر صواريخ سام فى غرب كوبا. وربما كان الرأى العام العالمي يدفع إلى إلغاء الطلعات كليةً. فكان نقص المعلومات السواردة من طائرات يو ٢ يعد أمرًا مكلفًا على المستوى القومى لا البيروقراطى وحده، وكان الرئيس عنيفًا فى هجومه على نقاد سياسته فى كوبا ممن كانوا يميلون إلى الصبر وضبط النفس. وكان فقدان طائرة يو٢ فوق كوبا سيؤدى إلى زعزعة موقف الرئيس. وهكذا كان قرار لجنة كومور فى العاشر من سبتمبر يعكس حساسية تجاه احتياجات الرئيس وسياساته فضلاً عن هموم الحكومة الدائمة الضيقة الأفق.

وتم اتخاذ القرار في ٤ أكتوبر بالسماح بطلعات أخرى بعد مشاورات مع الرئيس، وتم تحديد التوقيت بناء على رغبة الرئيس. ولم تكن تصرفاته مقيدة بقرارات تم اتخاذها على مستويات بيروقراطية أدنى دون علمه. فكانت الطلعات قد تأجلت بسبب

ضعوط الصراع والمضاطر التي تواجه الرئيس كيندى؛ فكان مضطرًا للموازنة بين الفوائد المحتملة إذا ما تم إسقاط طائرة يو؟ ... .

ولكن ماذا كان يحدث لو تم اكتشاف الصواريخ بعد ١٤ أكتوبر؟ يرى أليسن أنها لو كانت اكتشفت بعد ذلك بأسبوعين لما كان هناك داع الحصار؛ فشحنات الصواريخ ستكون قد تمت بالفعل، وهذا صحيح إلى حد ما، فكان ضرب الحصار أمرًا لا داعى له حتى إذا كان قد تم بصورة مناسبة؛ لأنه كانت هناك صواريخ بالفعل في الجزيرة الكوبية. وكما يشير أليسن في تفسيره لأسباب الأزمة كان الحصار بمثابة تصرف يحول دون شحن المزيد من الصواريخ وإشارة إلى الثبات الأمريكي في أن معًا، وتمت إزالة الصواريخ من كوبا بالفعل بسبب ما كان الحصار يعنيه لا بسبب مايؤدي اليه.

كانت هناك أزمة لا مفر منها تواجه الولايات المتحدة؛ فلم يكن من المكن لها أن تقوم بعمل انتقامى إلا بعد نشر الصواريخ فى الجزيرة. فكانت التهديدات العسكرية أو العمل العسكرى يتطلبان دليلاً محددًا، ولم يكن فى استطاعة الولايات المتحدة سوى تبرير أعمالها بدليل مصور. وما كان يمكن لها أن تلتقط صوراً إلا بعد وصول الصواريخ إلى الجزيرة، ولم يكن الحصار إلا استعراضاً لثبات الموقف الأمريكى. وحتى إذا لم يكن تم اكتشاف الصواريخ إلا بعد تركيبها فريما كان لايزال من المكن الولايات المتحدة أن تبدأ فى فرض الحصار.

وبغض النظر عن توقيت اكتشاف الصواريخ يرى أليسن أن الإجراءات المعيارية للقوات الجوية كانت تؤثر على قرار فرض الحصار لا على توجيه ضربة جوية خاطفة. فعندما تم اكتشاف الصواريخ للمرة الأولى، لم يكن لدى القوات الجوية خطط محددة للتعامل مع الموقف. ولكن كانت لديها خطة لتوجيه ضربة جوية بعيدة المدى يتم تنفيذها بدءً لعملية غزو كوبا. وكانت الخطة تدعو إلى قصف جوى لأهداف عديدة، ما أثار الحيرة في الأسبوع الأول لأن القوات الجوية كانت تتحدث عن ضربة جوية قوامها خمسمئة طلعة، في حين لم يكن هناك سوى أربعين موقعًا معروفا للصواريخ

الكوبية. وقبيل انكشاف غمة هذه الحيرة، كان نشأ تحالف قوى بين المستشارين على تأييد فرض الحصار.

وكمثال آخر على تأثير الإجراءات المعيارية يرى أليسن أن القوات الجوية كانت تصنف الصواريخ على أنها متحركة. ولما كان هذا التصنيف يفترض إمكانية تحريك الصواريخ على الفور قبيل توجيه الضربة الجوية لم يكن قائد القوات الجوية يضمن الفعالية التامة لضربة جوية خاطفة. وفي نهاية الأسبوع الأول من مشاورات الإكسكوم حين اتخذ كيندى قراره بفرض الحصار كانت الضربة الجوية تُقدَم باعتبارها "الخيار صفر". ولم تتم إعادة النظر في الضربة الجوية إلا في الأسبوع التإلى عندما اكتشف الخبراء أن الصواريخ لم تكن متحركة.

تمثل هذه الحادثة تحذيرًا لتأكيد أليسن على أن أزمة الصواريخ تعد حالة تفرقة ضد التحليل البيروقراطى. ففى الأزمات التى يقصر فيها الوقت، ربما اضطر الرئيس إلى قبول الخيارات البيروقراطية ؛ التى يمكن تعديلها فى ظل ظروف تسمح بقدر أكبر من الأناة.

# لیست پیرل هاریر أخری

يظل تأثير الإجراءات المعيارية للقوات الجوية على قرار كيندى مبهمًا إلى حد ما. ومن المستبعد أن يكون مكنمارا الذى بادر بالدعوة إلى رد فعل دبلوماسى أو روبرت كيندى الذى وجه بعض اهتمامه إلى الجوانب الأخلاقية للضربة الجوية المفاجئة على استعداد لتغيير توصياتهما حتى إذا ما قدرت القوات الجوية قدراتها بصورة أكثر تفاؤلاً. وكانت ثمة أسباب أخرى لاختيار الحصار بصرف النظر عن استبعاد الضربة الجوية؛ فلم يكن جون كيندى يود أن يطبق نموذج پيرل هاربر على الولايات المتحدة. وفي أحد الاجتماعات المبكرة للإكسكوم كان أخوه أبدى ملحوظة بقوله: «أنا أدرك الآن شعور توجو عندما كان يرسم خطط پيرل هاربر». وكان لايزال من المكن النظر في الضربة الجوية حتى إذا فشل الحصار، فأى رئيس يود الحفاظ على خياراته مفتوحة كان سيجد في الحصار عملاً تمهيديًا أكثر تعقلاً.

وحتى لو كانت القوات الجوية صرحت بفعالية توجيه ضربة جوية ساحقة لكان الرئيس قلل من شائها. وقد مر كيندى بتجارب مع الحسابات العسكرية غير الواقعية. وكانت عملية خليج الخنازير أبرز مثال على ذلك. فلم تستخدم الولايات المتحدة أى استطلاع فوتوغرافي على طيران منخفض إلا بعد أن أعلن الرئيس فرضه للحصار. وقبيل خطاب الرئيس في ٢٢ أكتوبر كان قد تم القيام بعشرين طلعة بطائرة يو٢ على ارتفاع عال. وبعد الخطاب تم القيام بـ ٨٥ طلعة على ارتفاع منخفض، ما يشير إلى أن المخابرات لم تكن على ثقة تامة من أن طلعات يو٢ وحدها كانت ستكشف كل مواقع الصواريخ. فربما كان السوڤييت قاموا بعملية تمويه في كوبا؛ لذا فحتى لو كانت حشود الصواريخ قد قدرت تقديراً سليمًا كان لايزال من العجلة افتراض أن الضربة الجوية كانت ستقضى على كل الصواريخ. وكانت ثمة أسباب عديدة لرفض توجيه ضربة جوية خاطفة، بصرف النظر عن تقديرات القوات الجوية.

ومن حيث الصياغة السياسية لا يتضع من المثال الذي يطرحه أليسن عن توقيت اكتشاف الصواريخ وقواعد العمل المعيارية للقوات الجوية وأثره الحاسم على ترجيح كفة فرض الحصار على توجيه ضربة خاطفة؛ فكان القرار النهائي في يد الرئيس. وكان استبعاد الخيارات غير الفعالة يعد انعكاسًا لمبادئ كيندى. وأي تفسير لأزمة الصواريخ الكوبية يفشل في تفسير السياسات من حيث مبادئ صانع القرار السياسي الأول يشبه من يعجز عن رؤية الغابة بسبب كثافة الاشحار.

وتعد أشد الفقرات فتورًا فى لب القرار تلك التى تتعلق لا بصياغة السياسات، بل بتنفيذها؛ ففى تنفيذ الحصار أصبحت القيود المفروضة على قدرة الرئيس على السيطرة على الأحداث واضحة بصورة أليمة. وكان كيندى يَحتفظ فعلاً برقابة غير عادية على إجراءات الحصار. وتم السماح لأول سفينة روسية تصل بعد الحصار بالمرور دون اعتراضها بناء على أوامر مباشرة من الرئيس. وكان كيندى يشعر

بأن من الحكمة منح خروشيف مهلة من الوقت. فقام بإلغاء قرار الإكسكوم بقصف قاعدة سام كوبية بعد إسقاط طائرة يو٢ في ٢٨ أكتوبر، وكانت هناك سفينة تجسس تشبه سفينة بويبلو تقوم بدورية بالقرب من كوبا، وصدر الأمر إليها بالابتعاد داخل البحر.

وعلى الرغم من يقظة الرئيس ووعيه بضرورة مراقبة التفاصيل الدقيقة التى كانت فى العادة تترك لمستويات بيروقراطية أدنى فإنه كان لايزال يعانى مصاعب غير عادية فى السيطرة على الأحداث؛ فأصدر كيندى أمرًا شخصيًا إلى البحرية بالتراجع من ٨٠٠ إلى ٥٠٠ ميل لمنح خروشيڤ مهلة زمنية يتخذ فيها قراره. ويؤكد أليسن أن السنفن لم تتراجع؛ حيث فشلت البحرية فى تنفيذ أمر الرئيس لتطلعها إلى حماية امتيازاتها ولصعوبة تحريك أعداد كبيرة من السفن على مساحة ملايين الأميال المربعة فى المحيط.

وكانت هناك عدة أحداث متفرقة كان يمكن أن تغير نتائج الأزمة؛ فكانت البحرية تستغل الحصار في اختبار عملياتها المضادة للغواصات. فكانت تجبر الغواصات السوقيتية على الطفو إلى السطح في وقت كان الرئيس ومستشاروه غير مدركين أن هناك اتصالات تمت بالسفن السوقيتية، وقامت طائرة يو٢ مصادفة بالتحليق فوق سيبيريا في ٢٢ أكتوبر، وكان يمكن لأى من هذه الأحداث وغيرها مما لا نعرفه أن تؤدى إلى تصعيد من جانب السوقييت.

وتشير هذه الأحداث إلى مدى الحرص اللازم؛ فقد يؤدى حادث عشوائى ما إلى عواقب وخيمة. فالأمة التى تشبه السكير الذى يترنح فوق تل ينبغى أن تظل بعيدًا عن الحافة. والنتيجة الوحيدة التى يمكن الخروج بها من عجز الرئاسة عن السيطرة التامة على تنفيذ سياسة ما كان الرئيس نفسه يهتم بها ويكرس لها كل وقته ولمدة طويلة أن المخاطر كانت أكبر مما كان الرئيس نفسه يتصور.

ونرى أن أليسن كان أكثر إقناعا في نظرته للمشكلات المتعلقة بتنفيذ السياسات منه في نظرته إلى المسائل المتعلقة بصياغة السياسات. ولا تقدم المصالح البيروقراطية

ولا القواعد التنظيمية تفسيرًا للمواقف التى يتخذها أعضاء الإكسكوم أو لاستبعاد السلبية والدبلوماسية أو ترجيح الحصار على توجيه ضربة جوية.

#### النتائج

من الضرورى قبل دراسة تفاصيل التطبيق البيروقراطى أن نعرف الأهداف التي نسعى وراءها. والأهداف في النهاية تعد انعكاساً للمبادئ والمعتقدات التي تؤدى إلى الصورة التي يجب أن يكون عليها الإنسان والمجتمع. ويعكس فشل الحكومة الأمريكية في اتخاذ قرار حاسم في عدد من المجالات الحيوية جمود الآلة البيروقراطية واضطراب المبادئ الذي يصيب المجتمع بصورة عامة وقياداته بصورة خاصة. وإنه لمن المريح في مثل هذه الحالات أن يعزى الفشل إلى الجمود التنظيمي، ولو أنه من المناسب للقادة السياسيين ممن لم يقوموا بصياغة سياسة ما ولا بدفع سياسة ما أن يلقوا بتبعة الفشل على بنية الحكومة. وربما وجد القادة ميزات نفسية وسياسية في أن ينظر إليهم على أنهم أوغاد، إلا أن الحقيقة تختلف خاصة في السياسة الخارجية حيث يكون الخيار والمسئولية جميعًا في يد الرئيس.

#### الفصل الثامن عشر

# انقسام صناع القرار: السياسة الداخلية الأمريكية والأزمة الكوبية

فن أوسلر هامسن

كيف تؤثر السياسة الداخلية على أسلوب صناع القرار في تحديد معالم أزمة سياسية خارجية ما؟ وكيف تؤثر على صناع قرار الأزمة وسبل معالجتها؟ وفي مواجهة بين القوتين العظميين تتصاعد فيها مخاطر نشوب حرب نووية ، كيف يمكن للضغوط السياسية الداخلية أن تؤثر على جهود تهدئة الأزمة وتخفيض الاحتمالات العسكرية وربما الصراع النووي؟ يبدو من تراث اتخاذ قرارات الأزمة أن هناك ردًا وحيدًا على كل هذه التساؤلات وهو: «أثر طفيف». وعلى الرغم من وجود دليل قاطع على أن أسباب الحرب ترجع في أصلها أحيانًا إلى السياسة الداخلية للدولة فإن محللي سلوكيات الأزمة وسياستها يقللون من دور السياسة الداخلية على أساس ضيق الوقت الذي يحتاجه الكونجرس لكي يتخذ قرارًا ، والذي تحتاجه جماعات الضغط لكي تحتشد وتؤثر على مسار أزمة ما.

تركز هذه المقالة على تأثير السياسة الداخلية على اتخاذ قرار الأزمة لا من الناحية «التعددية» المألوفة التى نفهمها عن العمليات السياسية الداخلية، بل من خلال التوقعات السياسية وهموم صانع القرار والخطوط العامة التى يضعها لنتائج تصرفاته بناء على موقفه السياسى الداخلى، وذلك على أساس ثلاث دراسات حالة من أزمات السياسة الخارجية ومنها كوبا. ويمكن لمثل هذه الاهتمامات أن يكون لها أثر

جوهرى على أسلوب تحديد إطار «أزمة» من جانب صناع القرار السياسى، بل على أسلوب اختيارهم للبدائل أيضًا. وتركز موضوعات هذا المقال على بنية هذا النظام والأسلوب الذى تشكل به هذه التوقعات الخيارات السياسية فى أزمة من الأزمات من خلال إضفاء صبغة داخلية على القيود السياسية الداخلية.

# الرؤية التقليدية للأزمة

إن الحكمة المقبولة التى تقال عن الأزمات السياسية الخارجية أنها مواقف تمثل تهديدًا وتحدث فجأة وتمثل تحديًا مباشرًا للمصالح الحيوية للدولة، وهى تحدث عادةً عندما تحاول دولة ما (أو عدد من الدول) تغيير الواقع الدولى وتهدد أمن دول أخرى.

والرؤية التقليدية الشائعة أن تأثير الضغوط السياسية الداخلية على مسار اتخاذ القرار السياسى يتقلص فى وقت الأزمة؛ حيث يؤدى احتكار السلطة فى يد السلطة التنفيذية إلى الحد من عدد الأفراد والجماعات المشاركة فى عملية صنع القرار السياسى؛ «ففى وقت الأزمة، تتحرك المسئولية عن القرار إلى أعلى؛ فتتعرض المبادئ المهمة التهديد وتصبح قواعد العمل المعيارية غير كافية وتتجاوز القرارات الضرورية مستوى سلطة صغار المسئولين وقدرات الموظفين الأقل تجربة. وعلى القمة هناك ميل إلى الاعتماد الشديد على ذلك دون الاعتماد على جماعات صنع القرار السياسى الرسمية، في أوقات الأزمات أو في بدايتها على الأقل وهناك احتمال لخفض بروز السياسة الداخلية على الساحة بسبب الرغبة في الحفاظ على السرية». (١)

ولتركيز السلطة والسرية والحاجة إلى اتخاذ الإجراء الحاسم والسريع أثر ثانوى يتمثل فى الحد من تأثير العوامل البيروقراطية والتنظيمية على القرار السياسى. وكما يشير لويد جونسن فالقرارات التى يتم اتخاذها فى ظل أزمة لا يحتمل أن يحد منها التنازل البيروقراطى، و «ربما قل اهتمام صناع القرار السياسى أنفسهم بالمطالب الموحدة والأنانية من جانب الجماهير العريضة وأصحاب المصالح الخاصة». (٢)

وبخروج الأزمة إلى النطاق العلنى ربما يسبهم عنصر ثالث فى مدى حرية الرئيس فى العمل والاختيار هو ميل الشعب الأمريكى إلى الالتفاف حول العلم القومى، وبصرف النظر عن مدى نجاح سياسة ما أو فشلها فإن شعبية الرئيس تصل إلى ذروتها فى أوقات الأزمات. «فارتفعت شعبية كيندى من ٢١٪ إلى ٤٤٪ فى أعقاب أزمة الصواريخ الكوبية ، لكنها زادت عن ٨٥٪ على أثر فشل عملية خليج الخنازير فى عام ١٩٦١. وتمتع ترومان بنسبة تأييد شعبى بلغت ٨١٪ فى أعقاب التزامه تجاه كوريا الجنوبية فى عام ١٩٥٠ على الرغم من انخفاض شعبيته فى ذلك الوقت، كما أدى تصعيد نيكسون لحرب ڤيتنام فى عام ١٩٥٠ إلى تعزيز نسبة التأييد الشعبى له على الرغم من تصاعد المعارضة لتلك الحرب». (٢)

كان ارتفاع درجة تدخل الرئيس في أزمة من الأزمات مع قلة القيود الداخلية والإدارية سببًا في تأكيد العديد من المراقبين على أهمية العوامل الشخصية والنفسية الخاصة في عملية صنع قرار الأزمة؛ ففي خضم أزمة ما خاصة حين لا يكون هناك وقت لاستكشاف الخيارات بدقة، يحيط بالمعلومات غموض كبير يزيد من احتمالات اعتماد صانع القرار السياسي خاصة الرئيس على المعتقدات الجاهزة والأنماط المغلقة السائدة ، وأن يركن إلى السوابق التاريخية في تقويمه للمشكلة القائمة، كما أن الميول المحددة مسبقًا تنير الطريق إلى القرار بدلاً من ملابسات الموقف نفسه. وبدلاً من التقيد بالاهتمامات الإدارية والشعبية يصبح صناع القرار أسرى أهوائهم النفسية وديناميات صنع القرار السياسي وقدراتهم الإدراكية.

هناك ثلاث حالات من أزمات السياسة الخارجية ضمت الولايات المتحدة والاتحاد السوڤيتى وكوبا معًا وتمثل مجموعة صالحة لاختبار الفرضية القائلة بأن ضغوط السياسة الداخلية تلعب دورًا ضئيلاً في صنع قرار الأزمة ، وأن العوامل الشخصية والنفسية الخاصة تمثل البدائل الرئيسة لها. وهذه الحالات الثلاث هي أزمة الصواريخ الكوبية (١٩٦٢) وأزمة سينفويجو (١٩٧٠) وأزمة الكتيبة الكوبية (١٩٧٩). ولهذه الحالات جميعًا خاصية الأزمة، وكانت تمثل مواجهة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوڤيتى معًا. وكان الموقف في هذه الحالات جميعًا يتسم بالتهديد والمفاجأة وبضيق فيها وقت اتخاذ القرار نسبيًا.

وللمقارنة فإن ما يضعنى على هذه الحالات قدرًا من الأهمية التفاوت الشديد فى درجة خطورة الأزمة فيما بينها مع أن التهديد العسكرى فى اثنتين منها على الأقل كان متشابهًا. فشهدت أزمة الصواريخ الكوبية صدامًا سياسيًا مباشرًا بين القوتين العظميين؛ حيث تعرضت القوة العسكرية للتهديد وازدادت مخاطر نشوب حرب نووية رهيبة. وعلى النقيض كانت أزمة سينفويجو التى نشبت عندما بدأ السوڤييت فى إنشاء قاعدة بحرية فى خليج سينفويجو بكوبا بعيدة عن المواجهة ومجردة من التصعيد الذى يميز الأزمات ولا توحى بأن الطرفين كانا على شفا الهاوية النووية. ومع أن التهديد الإستراتيجى كان واضحًا فى أزمة سينفويجو، فإن مخاطر الصراع العسكرى المباشر كانت أقل منها فى أزمة الصواريخ الكوبية؛ فكانت أزمة مصغرة طغت عليها أحداث أخرى. (1)

ونشبت أزمة الكتيبة الكوبية عند "اكتشاف" كتيبة عسكرية سوڤيتية في كويا في عام ١٩٧٩، واتضح أنها لأغراض دفاعية". وكانت أزمة توافق داخلي في المقام الأول، ولكن كانت لها مضاعفات سياسية خارجية طويلة المدى بالنسبة للعلاقات الأمريكية السوڤيتية. ويرجع اختلاف الأزمة بين ١٩٦٢ و ١٩٧٠ إلى اختلاف تأثيرات السياسة الداخلية على عملية صنع القرار السياسي. ويتضح من حالة ١٩٧٩ كيف تضخم التهديد العسكري الضئيل إلى أزمة سياسية داخلية كبرى كانت لها أصداء على ساحة السياسة الخارجية.

# أزمة الصواريخ الكوبية

إن الأحداث التى وقعت فى الأيام الثلاثة عشر الحرجة لأزمة الصواريخ الكوبية معروفة وورد وصفها المفصل فى أعمال أخرى. (٥) وكانت الأزمة بدأت فى التفاقم فى أواخر الصيف وبدايات خريف ١٩٦٢. ومن خلال عمق جنور كوبا فى المعسكر الاشتراكى بدأ السوڤييت فى تكثيف القوة العسكرية بالجزيرة فى استعراض لتأييد كاسترو والحيلولة دون التدخل لقلب نظام حكمه من جانب الولايات المتحدة التى

وجدت فى تحوله إلى الشيوعية أمرًا يصعب قبوله. كان التكثيف العسكرى مصدر خوف كبير فى الولايات المتحدة، خاصةً أنه كان مصحوبًا باستمرار تدفق تيار اللاجئين وبتقارير من المخابرات ورواج الشائعات عن وجود صواريخ. وسارع نقاد الرئيس كيندى إلى التعلق بهذه التقارير فى محاولة لتحدى إدارته وتوجهاتها المستكينة إزاء المشكلة الكوبية.

وجاء رد الإدارة بأن المخابرات رصدت صواريخ مضادة للطائرات ذات أهداف "دفاعية" وتفتقر إلى القدرة على مهاجمة المدن الأمريكية. وفى ٤ سبتمبر أعلن كيندى «عدم وجود أدلة على وجود صواريخ أرض – أرض أو أية قدرات هجومية مهمة أخرى»، إلا أنه حذر من أنه «لو كان الأمر غير ذلك لكان نذيرًا بإثارة أخطر القضايا». وفى ١٢ سبتمبر أعلن سياسة إدارته بصورة أوضح ؛ حيث قال: «لو قُدر للتكثيف الشيوعي في كوبا أن يشكل خطرًا أو تدخلاً في أمننا أو تحولت كوبا إلى قاعدة عسكرية هجومية أو ذات قدرات مهمة بالنسبة للاتحاد السوڤيتي سيتحتم على بلادنا أن تتخذ ما يجب من إجراءات لحماية أمنها وأمن حلفائها».

وجاء الاختبار النهائى لوعود الرئيس بعد شهر؛ ففى ١٤ أكتوبر كشفت إحدى الرحلات الاستطلاعية لطائرة يو٢ فوق كوبا عن بناء السوڤييت لتسعة مواقع صاروخية جديدة على منصات إطلاق لـ ٢٤ صاروخًا متوسط المدى (١٠٢٠ ميلا) و١٢ صاروخًا بعيد المدى (٢٠٠٠ ميل)، كما تم الكشف عن ٤٢ قانفة قنابل (آى إل ٢٨) ذات تشغيل إشعاعى لمدى ٢٠٠ ميل. وفي صباح ١٦ أكتوبر اطلع جورج بندى مساعد الرئيس لشئون الأمن القومي على مسألة الصواريخ.

ومن ١٦ إلى ٢٢ أكتوبر انشغل الرئيس وأقرب مستشاريه سراً بمناقشة كيفية التعامل مع الصواريخ، وخرجوا من هذه المناقشات بستة خيارات أساسية: (١) التزام الصمت (٢) ممارسة الضغوط الدبلوماسية (٣) اغتيال كاسترو (٤) الغزو (٥) توجيه ضربة جوية حاسمة (٦) فرض حصار بحرى. وفي النهاية استقر الرأى على فرض الحصار. وفي مساء الاثنين ٢٢ أكتوبر ظهر الرئيس كيندي على شاشة

التلفزيون القومى ليعلن فرض ما وصف بأنه "حجر صحى" بحرى بهدف حظر شحن المزيد من الصواريخ والضغط على السوڤييت لإزالة ما أقاموه منها.

كان على الرئيس كيندى ومستشاريه فى أزمة الصواريخ الكوبية أن يتعاملوا مع مشكلة لها أصداؤها الداخلية والدولية المهمة؛ فكانت الإدارة فى حالة ضعف فى سياستها تجاه كوبا، وكان للخداع السوڤيتى مضاعفات جغرافية إستراتيجية بعيدة المدى. ولكن لماذا اختار كيندى الوسيلة التى اختارها للتعامل مع المشكلة؟ وهل كانت هذه الوسيلة مناسبة، خاصة بما كان يمكن أن تؤدى إليه من عواقب وخيمة؟ هناك تفسيرات عديدة تتنافس فيما بينها لبيان أسباب الإجراء الذى اتخذه كيندى وإعلانه نبأ الاكتشاف فى وجه خروشيڤ بالإعلان على وعلى العالم عن وجوده وفى نفس الوقت عن فرض حصار بحرى بهدف حظر أى انتشار جديد، ما أدى إلى غل يد خروشيڤ.

#### تحدى مصداقية الولايات المتحدة والتزاماتها

كان المشاركون فى ذلك الوقت يعترفون بأن الصواريخ الكوبية لا تشكل تغييرًا جوهريًا فى التوازن الإستراتيجى على المدى القصير على الأقل، إلا أن هذا لم يكن السبب الأول لضرورة إزالتها على الفور. كان القلق الأكبر فيما يتعلق بالانتشار الكوبى يكمن فى النتائج السياسية الدولية. فالرئيس كما يقول سورنسن:

«كان أقل قلقًا تجاه النتائج العسكرية للصواريخ منه تجاه التوازن السياسى العالمى. وكانت الخطوة السوقيتية اتُخذت سرًا ويخديعة متعمدة. وكانت تمثل خروجًا مفاجئًا على القانون السوڤيتى لدرجة جعلتها بمثابة تغيير مستفز للواقع الهش. وكان وجود صواريخ على الأراضى السوفيتية أمرًا يختلف عن وجود صواريخ في العالم الغربي، خاصة بما لها من آثار سياسية ونفسية على أمريكا اللاتينية. وكان تاريخ النوايا السوڤيتية تجاه الدول الصغيرة يختلف تمامًا عن نظيره الأمريكي. ولو قُبلت هذه الخطوة الدول المريد. وكان الرئيس ضمن وعوده باتخاد ما يلزم، يطلق عليها السم خطوة غير مقبولة". وفي حين أنه كان يرغب في ربط التحركات

الدبلوماسية بالعمل العسكرى فإنه لم يكن مستعداً لانتظار مناقشات الأمم المتحدة ومراوغات خروشيف بينما أصبحت الصواريخ في أتم استعدادها للتشغيل». (1)

كان كيندى يخشى أن تؤدى الصواريخ إلى إحداث تغيير جوهرى فى المظاهر السياسية؛ فلو نجحت الحركة السوڤيتى لأعقبها المزيد، وكما أشار كيندى فى الإكسكوم «... ثم يبدأون فى الاستعداد للضغط علينا فى برلين ...». فهل كانت البدائل المطروحة - أى مواجهة السوڤييت والحصار البحرى - تعد مناسبة فى ضوء هذا القلق؟ لا تشير الأدلة إلى ذلك؛ فالحصار البحرى لم يكن ليحول دون تشغيل الصواريخ ... فما كان ليحقق هذا الهدف سوى ضربة جوية أو غزو عسكرى أمريكى.

ثانيًا: بدلاً من سحب الصواريخ كان يمكن لخروشيف أن يكسب وقتًا بالمبادرة بتقديم مقترحات بإجراء حوار على مستوى القمة تحت رعاية الأمم المتحدة أو خارج إطارها إن لزم الأمر. فما كان الحصار ليمنع السوڤييت من محاولة احتواء المبادرة الأمريكية بهجوم دبلوماسى.

ثالثًا: لو كانت مخاوف كيندى قاصرة على أن تكون الصواريخ مجرد مقدمة لتكرار أزمة برلين، فما كان للحصار أن يؤثر في ذلك، بل كان يمكن أن يخطئ السوڤييت في إدراك معناه مما كان يمكن أن يؤدي إلى تصعيد أفقى للصراع. فما كان ضرب حصار بحرى حول كوبا ليمنع السوڤييت من اتخاذ إجراء مماثل بقواتهم في برلين. وكان هذا الإجراء يدعو إلى ذلك؛ فكانت سوابق السلوك السوڤيتى تقدم أسبابًا قوية للاعتقاد بأن رد فعلهم سيكون كذلك. وكانت للحصلة بمثابة كارثة بالنسبة للحلفاء. ولو كانت العلاقات بالحلفاء وأمنهم ما أقلق كيندى؛ إذ كان الحصار مجازفة لها خطرها نظرًا للسابقة التي كان يمثلها لأي رد فعل سوڤيتى.

رابعًا: كان الحصار إجراء يصعب السيطرة عليه ولكن يمكن أن يقود الولايات المتحدة والاتحاد السوڤيتى إلى مواجهة عسكرية. ومما يذكر أنه فى ذروة الأزمة وفى يوم السبت ٢٧ أكتوبر تم إسقاط طائرة يو٢ أمريكية فوق كوبا ؛ حيث كانت تمثل هجومًا على الصواريخ الأرض جو السوڤيتية. ولو افترضنا أن هذا الحادث تزامن مع حادث أو أكثر مما يلى: غواصة سوڤيتية ترفض الطفو فتتعرض لقذيفة أعماق من جانب مدمرة أمريكية فغرقت، وطائرة يو٢ فى طلعة استطلاعية ضلت طريقها ودخلت المجال الجوى السوڤيتى وتعرضت الهجوم، وقائد سفينة شحن سوڤيتية «لم يتمكن من فهم الرسالة» واخترق الحصار. كانت أية مجموعة من الأحداث المتزامنة يمكن أن تؤدى ويسهولة إلى كارثة.

ولو كانت المسألة الصمود أمام التحدى السوڤيتى، فما الذى كان يرجح الحصار على اتضاد المسار الدبلوماسى؟ كان يمكن لكيندى أن يطلب من السوڤيت إزالة الصواريخ أولاً من خلال توجيه إنذار دبلوماسى؛ فكان فشل هذا الإجراء يمكنه من فرض الحصار. وبالطبع لم يكن مثل هذا الإنذار يمنع خيارًا كهذا. وإن أفلح لكانت الولايات المتحدة أثبتت صدق عزمها وقدرتها على الصمود في وجه السوڤييت، وإن فشل كان يمكن النظر في بقية التدابير.

لم يكن يغيب عن المشاركين أن فرض حصار بحرى ما كان ليخدم مثل هذه الأهداف العامة السياسة الخارجية ، وأنه كان إجراء يحمل قدرًا كبيرًا من الخطورة. يقول سورنسن:

«كان الأمر يبدو منبت الصلة عن الصواريخ أو إزالتها ، ولم يكن لـه ما يبرره في نظر حلفائنا البحريين الكثيرين ممن كانوا يتسمون بالحساسية تجاه حرية البحار. كان الحصار كلمة مرتبطة ببرلين ارتباطًا وثيقًا ، وكان ينذر بفرض حصار جديد حول برلين كرد فعل له وكان حلفاؤنا والرأى العام العالمي حينئذ سيوجهون اللوم الولايات المتحدة ، ويفرضون رفعًا متزامنًا لكلا الحصارين كحل للأزمة فلا يتحقق شيء . إلى جانب ذلك، كانت الحصار عواقب بالنسبة لخطة توجيه الضربة الجوية . فلو

تجاهلته السفن السوڤيتية لكان على القوات الأمريكية أن تبادر بفتح النيران، ما كان سيثير رد فعل مضادًا على الجانب السوڤيتى. ولم نكن حتى على يقين من أن طريق الحصار مفتوح أمامنا. وبدون الحصول على ثلثى أصوات منظمة الدول الأمريكية التي كانت تساورها الشكوك سواء الحلفاء من دولها أو من اتخذوا موقف الحياد أو من كان لهم موقف معاد، كان من المكن أن يعتبروه حصارًا غير شرعى يخالف ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي.

كان أكبر عائق أمام الحصار عنصر الزمن؛ فبدلا من وضع خروشيف والعالم أمام أمر واقع كان الحصار موقفًا مطولاً يثير الأسى، أهدافه غير مؤكدة وكذا عواقبه ومدته الزمنية ، وكان بمثابة مهلة لإعداد الصواريخ للتشغيل ، ويعرض الولايات المتحدة لتهديدات مضادة من جانب خروشيف ويمنحه ميزة دعائية ، ويثير مخاوف واحتجاجات في أنحاء العالم ويؤدى إلى تساقط حكومات بأمريكا اللاتينية ، ويعطى الفرصة لكاسترو لإعلان نيته إعدام اثنين من أسرى خليج الخنازير عن كل يوم يستمر فيه الحصار، ويشجع الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية وحلفاعنا لممارسة ضغوط للدخول في مفاوضات. وبعد كل هذا فهو يجعل من توجيه ضربة جوية تائية أمرًا أصعب إذا ما ظلت الصواريخ قائمة في مكانهاه.(٧)

لم يحدث شيء من ذلك بالطبع، ولكن لا يمكن للمرء أن يقول ذلك إلا بعد فوات الأوان. أما في وقت الأحداث، فكان الحصار يبدو مجازفة كبرى، خاصة في ظل الدرجة العالية من الشك في مدى رد فعل خروشيڤ تجاه الموقف. أما تفسير سورنسن بأن الحصار كان يرجح توجيه ضربة جوية ! «لأنه كان يمنح خروشيڤ فرصة عدم وقوع صدام عسكرى مباشر»، وهو السبب الذي دعا إلى تأييده، فهو يثير تساؤلاً عن السبب في عدم اتخاذ إجراء دبلوماسي أقل مجازفة من ذلك.

### العملية والإدراك والقوة المحركة الجماعية

هل يمكن للمرء أن يرجع القرار إلى مساومات الإكسكوم وأساليبها فى حشد الإجماع؟ وهل كان للقوى المحركة الجماعية تأثير على صياغة القرار؟ وإلى أى مدى تدخلت المفاهيم الثابتة والأفكار المسبقة فى تحديد القرار؟

يرى جراهام أليسن أن ما أقنع الرئيس فى النهاية كان الإجماع الذى تحقق لكبار المستشارين أى روبرت كيندى وروبرت ماكنمارا وبيد سورنسن، حول فكرة العصار كبديل قوى ناجح. (^) ورفض النصيحة التى قدمتها له هيئة الأركان المشتركة، أى ماكون راسك ونيتز وأتشيسن الذين كانوا يحرضونه على توجيه ضربة جوية لأسباب شخصية. ولم تكن "هوية" من كانوا يؤيدون الضربة الجوية تقل أهمية عن "كيفية" تأييدهم لها، و «لم يكن هذا "التحالف الهش" يضم حلفاء الرئيس الطبيعيين»، (^) ولكن كما يقول أليسن نفسه كان الرئيس حدد إطار المشكلة برفضه للخيار الدبلوماسى فى أوائل الأزمة؛ فكانت الإكسكوم تتصرف فى إطار الميول الرئاسية وأولويات الرئيس. وبينما كان نمط المساومة وحشد الإجماع له أهميته، فقد فشل فى تفسير أسباب تضييق الرئيس لدائرة الخيارات الواسعة وقصرها على البدائل العسكرية دون غيرها (حصار، ضربة جوية، غزو).

يرى إيرقنج جانيس أن جماعات صياغة القرار السياسى الصغيرة كانت تميل إلى "التفكير الجماعى". وفى حين أن نمط جانيس يعد على درجة كبيرة من التعقيد فهو يطرح احتمال قيام الجماعات الصغيرة برسم صور مسبقة غير موضوعية «تجرد الجماعات العليا من إنسانيتها مع أنها دخلت فى صراعات تنافسية ضدها» وتتحول إلى «اتجاهات أكثر خطورة مما كان الأعضاء على استعداد اطرحها». (۱۰) فهل كان هذا الحال فى الإكسكوم؟ لا يظن جانيس ذلك، بل يرى أن المجموعة «استوفت المعايير الأساسية الصياغة السليمة للقرار». كانت هذه المجموعة تناقش عددًا من الخيارات وتقوم ردود الأفعال والمكاسب والخسائر المتوقعة من كل منها، وكانت تترقب باستمرار ورود أية معلومات جديدة وتقوم عواقب كل من هذه البدائل. ويتجاهل هذا الاستنتاج

المخاطر الحقيقية التى كان الرئيس ومستشاروه يعرضون أنفسهم لها من خلال اختيارهم لخيار الحصار، وهى حالة ربما كانت ظاهرة 'التفكير الجماعى' فيها تعد أكثر مكراً مما يظن جانيس.

وهناك اعتراض آخر على "التفكير الجماعى"، وهو أنه يتجاهل المخاطر الكبرى التى يواجهها صناع القرار والمساومات الصعبة التى يتبادلونها. كان قرار كيندى بفرض حصار حول كوبا يتسم بالمجازفة من ناحية السياسة الخارجية ومن الناحية العسكرية، إلا أنه كان إجراء يقلل من فرص تعرضه للانتقادات الداخلية الحادة التى اتهمت الرئاسة بالتهاون مع السوڤييت والشيوعية. وكان الحصار من منظور السياسة الداخلية بمثل إجراء أقل خطورة.

وبينما يميل المنظرون إلى التركيز على فشل المعلومات فى أزمة الصواريخ الكوبية وعجز المخابرات الأمريكية عن رصد الصواريخ فى مرحلة مبكرة، فإنهم يركزون كذلك على أهمية الجانب الإدراكى والمعتقدات المسبقة فى مناقشات الإكسكوم. فهل كان كيندى يتصرف على أساس سابقة تاريخية فيقرأ الحاضر فى ضوء الماضى؟ فى بدء المناقشات عندما كانت أغلبية الآراء تتجه إلى ترجيح فكرة توجيه ضربة جوية قام روبرت كيندى بتدوين ملحوظة لأخيه يقول فيها: «أستطيع الآن أدرك شعور توجو (قائد القوات اليابانية الذى أمر بقصف پيرل هاربر) عندما كان يخطط لقصف پيرل هاربر». وكان التشبيه صاعقًا فى الداخل؛ فلم يكن من الحكمة لقوة عظمى أن تستعمل كل هذه القوة ضد قوة صغيرة بلا دفاعات. ولو أن آتشيسن فعل كل ما بوسعه لكشف زيف المقارنة. وربما يساعد ذلك على تعليل رفض كيندى لخيار الضربة الجوية، ولكنه لا يعلل رفضه للخيارات الأخرى؛ فكان وعى الساسة لخيار الضربة الجوية، ولكنه لا يعلل رفضه للخيارات الأخرى؛ فكان وعى الساسة بالتاريخ يمثل دليلاً يهتدون به فى تصرفاتهم.

### السياسة الداخلية وتفادى المجازفة السياسية

هناك عدد من الدراسات التى تتناول أزمة الصواريخ وتؤكد أن السياسة الداخلية كانت بحق "جوهر القرار" وركيزته. كان كيندى فى حالة ضعف سياسى فيما يتعلق بالقضية الكوبية. وكان الشعب سجل عليه قوله إن الصواريخ كانت فى كوبا لأغراض دفاعية. وعندما تم اكتشاف نظم "هجومية"، ثارت الشكوك حول مصداقيته قبيل إجراء الانتخابات البرلمانية. وعندما تأكد وجدود الصواريخ فى ١٥ أكتوبر لم يكن يمكن اللجوء إلى الصمت أو اتخاذ إجراء دبلوماسى، بل كان على الرئيس أن يتصرف بحزم.

هذه الآراء تحمل نغمة تأمرية بالنسبة لهذه الدراسات؛ فهى تزعم أن الرئيس لم يكن قلقًا إلا على الانتخابات، وكان مستعدًا للمخاطرة بإشعال حرب مع السوڤييت في هذا السبيل. فنجد هذا التفسير ماثلاً أمام كل من قام بدراسة عملية صياغة القرار في الأزمة، كما أن التأكيد على أن السياسة الداخلية كانت السبب في وجود الأزمة لا يؤدي إلا إلى استبدال تعليل جزئي بأخر، كما تتجاهل هذه الآراء المخاطر السياسية القادحة التي عرض الرئيس نفسه لها باتخاذه ما اتخذ من مسار. ولنفرض أن كل هذه الاحتمالات التي أثارت مخاوف سورنسن وكيندي وغيرهما حدثت بالفعل من أجل تسوية تفاوضية ، ولم يتحد الصصار، لكنه في الوقت نفسه لم يقم بإزالة الصواريخ؛ كانت الأزمة حينئذ يمكن بكل سهولة أن تظل قائمة حتى انتخابات نوڤمبر أو تنتهي بعملية عسكرية شائهة (على غرار خليج الخنازير) أو إلى نشوب حرب مع السوڤييت. حينئذ كان سيوجه الاتهام إلى كيندي بسوء معالجة الأزمة ولتعرض الديمقراطيين للهزيمة في صناديق الاقتراع؛ فلم يكن فرض الحصار إذن يمثل مخرجًا الديمقراطيين للهزيمة في صناديق الاقتراع؛ فلم يكن فرض الحصار إذن يمثل مخرجًا سهلاً للرئيس من مأزقه السياسي.

وهل هناك من سبيل لتعليل كيفية تعامل الرئيس مع كل هذه المخاطر الجمة والثمن الفادح ، وهذا الكم الهائل من الشكوك؟ هناك سبيل واحد اقترحه الكاتب من خلال نظرية "رهاب المجازفة السياسية" في بحث آخر. (١١) وهذه النظرية تتقبل الفرضية التي تقضى بأن الصفوة تواجه دائمًا اختيارًا صعبًا في التوفيق بين مبادئ

متعددة في عملية صياغة القرار السياسي؛ ففي مواجهة قرار صعب تتعرض فيه عدة مبادئ أساسية التهديد ولا يمكن التمسك بها في الوقت نفسه، تحاول الصفوة أن تعزز المبادئ التي تؤمن بها بكل قوة. والفرضية هنا تقوم على أن هذه المبادئ تشكل تسلسلاً هرميًا ويمكن ترتيبها تبعًا لذلك. وعلى قمة هذا التسلسل يقف اهتمام القيادة بحالتها السياسية المستمرة وشرعيتها وبقائها، ثم تأتي على درجة أدنى من هذا الهرم من المبادئ المؤسسات السياسية والنظام السائد في الحكم والاستقرار الاجتماعي والعلاقات الاقتصادية الخارجية، ويتم التعامل مع التهديدات القصيرة الدي التي تواجه كلاً منها بصورة أكثر جدية من التهديدات ذات العواقب الأطول مدي.

وهكذا فإذا ما نشب صراع بين هذه المبادئ، يبرز اتجاه يسعى الوصول به إلى أقصى حد ممكن من هذا التسلسل الهرمى حتى أو أدى الأمر إلى التضحية ببعض المبادئ الأخرى. وليس معنى ذلك أن هذه القرارات تتخذ بسهولة، ولكن إذا افترضنا أسوأ الطروف حين يضطر القادة إلى الاختيار بين مسارين العمل تتساوى فيهما البدائل تمامًا، ويؤدى أحدهما إلى تعزيز موقفه السياسى الداخلى ، ولكن على حساب السياسة الخارجية، في حين أن الآخر يضعف موقفه السياسي الداخلي لصالح نتائج السياسة الخارجية (أو بقليل من المخاطر)، نجد أنه يرجح المسار الأول. ومع أن الاختيار قليلاً ما يكون بهذه الحدة فإن الاعتبارات السياسية الداخلية تمثل عاملاً مهماً في صباغة القرار عندما تشعر النخية بالضعف.

وعلى الرغم من وجود حالات من السلوك القيادى يتخذ فيها القادة إجراءات تفاجئ الرأى العام ، ويكون لها ثمن فادح يدفعونه عنها (كقرار الرئيس ترومان بالإحجام عن تأييد قوات شيان كاى شيك الوطنية فى الصين فى عام ١٩٤٩، ومعالجة الرئيس كارتر لأزمة الرهائن فى إيران) فإن هذه الحالات تمثل الاستثناء لا القاعدة. ونادرًا ما يكون الرئيس مستعدًا للتضحية بمصالحه السياسية عندما يواجه تهديدًا فى سبيل هدف قومى أكبر، خاصةً عندما يصعب التوفيق بينهما.

يؤكد هذا النمط أن معظم القرارات السياسية تتضمن عمليات مقايضة ومساومات شديدة الصعوبة لا يمكن لكل أصحاب القرار فيها أن يتشبثوا بمبادئهم.

ولكن حين يواجه القائد تحديات قاسية لقيادته أو لبقائه السياسي تفترض هذه النظرية أن يقدم القائد مصالحه الشخصية ومصالح موقفه السياسي الآني على سائر الأهداف والمبادئ. ومما تجدر الإشارة إليه أن هذا النمط النظري من عملية صنع القرار السياسي تؤكد إضفاء صبغة داخلية على القيود السياسية الداخلية. ونفس هذه الصبغة الداخلية ما يجعل تحليل المخاطر السياسية أمرًا ممكنًا، وتختلف هذه الرؤية الخاصة بالعملية السياسية اختلافًا تامًا عن أنماط الضغوط الداخلية وأنواع المخاطر السياسية التي تتضح مثلاً في سياسات تقنين أسعار المنتجات الزراعية أو السياسة الضريبية؛ ففي هاتين الحالتين الأخيرتين هناك قيود خارجية عديدة على صانع القرار، لكن ما له خطورة في الحالات التالية القيود الداخلية وكيفية تأثير المفاهيم الفردية عن المخاطر السياسية.

## التوفيق بين المعادلات الصعبة

كان التغاضى عن فعلة السوڤييت أمرًا غير وارد نظرًا للتهديدات الإستراتيجية السياسية والعسكرية البعيدة المدى والتى تمثلت فى الصواريخ الكوبية. كان لابد من إزالة الصواريخ، ولكن هل كان فرض الحصار أسلم طريقة للتعامل مع المشكلة؟ على الصعيد الدبلوماسى، كان هناك بديلان:

التفاوض حول إزالة الصواريخ: كان يمكن للرئيس أن يحاول التفاوض حول
 إزالة الصواريخ مع السوڤييت في اجتماع قمة خروشيڤ أو من خلال طرف ثالث
 كالأمم المتحدة؛

٢- توجيه إنذار نهائى: كان يمكن الرئيس أن يبلغ خروشيڤ سرًا أو علنًا
 بضرورة إزالة الصواريخ وإلا كان الولايات المتحدة حق إزالتها بالقوة.

تم أخذ هذين البديلين في الاعتبار، ولكن تم رفضهما لاحقًا في الإكسكوم. كان البديل الأول يستلزم نوعًا من المقايضة مع السوڤييت (كإزالة صواريخ جوبيتر من

تركيا مثلاً أو تقديم بعض التنازلات الأمريكية في برلين). وكانت هناك مخاوف من أن يؤدى أحدهما إلى إعطاء السوڤييت ميزة دعائية لخروشيڤ بتوجيه إنذار لهم (ما يجعل أي إجراء عسكرى أبعد مدى - كتوجيه ضربة جوية ضد الصواريخ أمراً أصعب - ولا يحول دون إعداد الصواريخ للتشغيل.

كان التفاوض حول إزالة الصواريخ له مساوئ واضحة؛ فكان كيندى سيضطر إلى التنازل عن شيء في مقابل إزالتها (ولو أنه لا يجب أن ننسى أن كيندى وافق في النهاية على عدم غزو كوبا وعلى إزالة صواريخ جوپيتر من تركيا بمجرد أن تم حل المشكلة). أما توجيه الإنذار فلم يكن ليؤدى إلى هذه المشكلة. صحيح أن الإنذار كانت له مشكلاته الأخرى، إلا أنها لم تكن أسوأ من فرض الحصار؛ فلم يكن ليحول دون إعداد الصواريخ التشغيل، لكن الحصار لم يكن ليحول دون ذلك أيضًا. كان سيتم توجيه إنذار السوڤييت، إلا أن الحصار كان بمثابة إنذار لهم أيضًا. كان يمكن الإنذار أن يمنح خروشيڤ ميزة دعائية، ولكن كان هذا ممكنا أيضا في حالة الحصار (فكان يمكن لخروشيڤ أن يذعن الحصار ثم يذهب إلى الأمم المتحدة أو أي محفل آخر ويطالب بالتقاوض حول إزالة الصواريخ). وعلى عكس الحصار لم يكن الإنذار يثير خطر نشوب مواجهة عسكرية في أعإلى البحار سواء من خسلال تصعيد متعمد أو عفوى. ولو نجح لكانت الأزمة انتهت عند هذا الحد، ولو لم ينجح ما كان ليحول دون اتخاذ إجراء عسكري.

وليس معنى هذا أن الدبلوماسية كانت ستحقق نجاحًا، ولكن ربما كان ينبغى تجربة طريقها أولاً؛ فمما لاشك فيه أن توجيه الإنذار كان سيؤدى إلى مخاطر أقل حدة فى التصعيد مما كانت ستؤدى إليه المواجهة المعلنة مع السوڤييت فى حالة الحصار. فأحس الرئيس ومعاونوه بأن هذا البديل غير مقبول ، وأن اتخاذ إجراء عسكرى كان أمرًا ضروريًا، وذلك لأسباب سياسية داخلية. ولم يكن خطر الهزيمة فى الانتخابات البرلمانية الوشيكة ما يخشاه كيندى على أية حال، بل كانت عواقب الفشل فى التصرف الحازم أخشى ما يخشاه. كانت سلطته ومكانته ووضعه جميعًا فى معرض الخطر. وكما قال ريتشارد نويشتات فى كتاب قرأه كياندى نفسه:

«إن أعظم خطر يواجه مكانة الرئيس لا يكمن فى العجز الذى يبديه اليوم، بل فى علاقته بما حدث بالأمس وفى الشهر الماضى وفى السنة الماضية؛ فلو بدا أن فشله يمثل نمطًا مطردًا لكانت النتيجة حتمًا فقدانًا للثقة فى قدرته فى "المرة القادمة". فوصل الصبى بعد استغاثته من "الذئب" إلى نهاية حزينة؛ لأن أحدًا لم يعر صرخته الأخيرة التفاتًا».(١٢)

كان كيندى يرى فى رئاسته قيمة كبرى. كان يرى أن فشله فى اتخاذ القرار الحاسم والسريع سبتكون له عواقب وخيمة تتمثل فى تدهور سلطته ومكانته، بل ربما فقدان الرئاسة نفسها. وكان ما دفع بالموقف إلى حد الأزمة – إلى جانب العوامل العسكرية والسياسية الخارجية الصواريخ – إيمان الرئيس بأن الموقف كان يشكل تهديدًا مباشرًا له ولرئاسته. وأدرك أعضاء لجنة الإكسكوم ما يتعرض له الرئيس من مخاطر سياسية؛ ففى أوائل الأزمة وفى ١٦ أكتوبر كان مكنمارا يحاول أن يضع عدة خيارات عسكرية تركز على الجوانب السياسية الداخلية من الأزمة:

مكنمارا: أود الآن أن أناقش البديل الثانى للخطة؛ فنحن لم نفرغ من مناقشته اليوم. وقد ألمحت إليه منذ لحظات. وساكون صريحًا تمامًا. لا أظن أن هناك مشكلة عسكرية هنا. هذه إجابتي على سؤال ماك.

بندى : هذا رأيي بصراحة أيضًا.

مكنمارا: ... لذا فكرت فى ذلك اليوم وسالت نفسى: ماذا لو لم تكن ثمة مشكلة عسكرية؟ إن المشكلة أن الولايات المتحدة لابد من أن تتصرف وتتخذ إجراء لو كانت لدى كوبا القدرة على القيام بأنشطة هجومية ضدها.

المذيع : هذا صحيح.

مكنمارا : المشكلة ... إنها مشكلة سياسية داخلية. وفي البيان (يبدو أنه يقصد خطاب الرئيس في ١٣ سبتمبر) لم نقل إننا سندخل كوبا

ونقتلهم، كل ما قلناه أننا سنتصرف. تسالنى كيف نتصرف أقول لك إننا نريد أن نتصرف بحيث نمنع استخدامها. وهذا فى الحقيقة التصرف. تسالنى كيف نمنع استخدامها؟ أولاً نقوم يمراقبتهم لنعرف ماذا يفعلون طوال أربع وعشرين ساعة فى اليوم من الآن وإلى الأبد. وماذا نفعل أيضًا؟ نمنع دخول أية أسلحة مجومية أخرى. بعبارة أخرى نضرب حصارًا على الأسلحة الهجومية ... وما حاولت أن أفعله أن أقوم بوضع خطة صغيرة تفى بمتطلبات الموقف فى تلك الفترة التى قرأتها.

المذيع : نعم.

مكنمارا : لأنى كما اقترحت لا أظن أنها مشكلة عسكرية في المقام الأول، بل مشكلة سياسية داخلية أولاً.

بال: نعم، فبالنسبة للشعب الأمريكي التصرف معناه التصرف المسكري ولا شيء غيره.

مكنمارا : إذن نحن أمام حصار، تفتيش وإزالة الأسلحة الهجومية الواردة إلى كويا، وأعود فأقول إنى لا أريد الخوض في هذا ...

بال: لا لا، أنا ...

مكنمارا: لأنى لا أظن أن ...

بال: أظن أنه بديل.

مكنمارا: حل سليم من كل الجوانب،

من المهم أن نلاحظ أن المشكلة بالصورة التي تحددت بها كانت لها عواقب بالنسبة للقرار نفسه. وكان اتخاذ إجراء عسكرى مايعد سبيلاً لمعالجة الأزمة ولأسباب داخلية أساساً. وكان الحصار يمثل بالنسبة للمصاعب السياسية التي تواجه الرئيس أنسب بديل ؛ لأنه لم يكن يتضمن أي صراع عسكرى مباشر، وكان يترك معظم البدائل

الأخرى مفتوحة. وفى حين كانت مخاطر التصعيد تدفع بالقرار إلى مستوى الحصار كانت الاهتمامات السياسية الداخلية الرئيس ترجح اتخاذ إجراء عسكرى على اتباع طريق الدبلوماسية.

ويبدو أن الرئيس ومستشاريه كانوا غير مطمئنين لعواقب القرار الذى اتخذوه. وعلى الرغم من استعداد الرئيس التعرض لمخاطر عسكرية وسياسية خارجية هائلة في سبيل الحفاظ على منصبه (من أجله ومن أجل الشعب)، فإنه لم يوائم نفسه تمامًا مع هذه الحقيقة حتى مرت الأزمة وفاز بالرهان ... وفي ذروة المواجهة أعرب كيندى لأخيه عن دهشته من كيفية بداية هذه الأزمة برمتها. ولم يبد روبرت كيندى ارتياحًا في رده ؛ حيث قال : «لو لم تكن اتخذت اللازم لكنت اتهمت بالتقصير».

إن تركيبة مبادئ الرئيس تفسر أسباب المساومات التى قام بها، بل إنها تعلل أسباب استعداده لمباشرة طريق يحمل مخاطر سياسية هائلة إذا ماسات الأمور. وعلى الرغم من قلق كيندى من تأثير الأزمة على منصبه فإنه ركز جهده على جوانب قصيرة المدى من المشكلة. كان الرئيس يشعر أنه لابد من أن يتخذ إجراء عسكريًا حاسمًا إذا لم يواجه منصبه تحديات صعبة ، ولم يتم القضاء على مصداقيته السياسية، ولم تكن الدبلوماسية بأية صورة من صورها تفي بمتطلباته.

### أزمة سينفويجو

فى التاسع من سبتمبر كشفت المخابرات الأمريكية عن نشاط على درجة عالية فى خليج سينفويجو بكوبا<sup>(۱۲)</sup>، وتم رصد أسطول سوڤيتى يضم غواصة، ما كان يبدو كأكثر من مجرد تدريب روتينى. وفى الرحلة الاستطلاعية التى قامت بها إحدى طائرات يو٢ فى ١٦ سبتمبر لإلقاء نظرة عن قرب، تم اكتشاف ما هو أكبر من السفن؛ كان ميناء كايو ألكاتريز يشهد حركة بناء سريعة لمحطة بحرية متكاملة، وكانت هناك أدلة على أن السوڤييت كانوا وراء هذه العملية. وعلى الفور دعا كيسنجر

مستشار الأمن القومى مجموعة مشتركة من عدة هيئات تعرف "بمجموعة واشنطن للأعمال الخاصة" بهدف مناقشة نتائج التصرف السوڤيتى وتقديم تقرير بما يجب عمله. فانقسمت المجموعة على نفسها. كان البنتاجون يحبذ اتخاذ موقف دبلوماسى متشدد، في حين حثت الخارجية على اتخاذ موقف أكثر اعتدالاً يسعى إلى استيضاح السوڤييت قبل اتخاذ أي إجراء، وأخذ كيسنجر جانب البنتاجون.

وفي اطلاعه على هذين الخيارين كان نيكسون يفضل اتخاذ رد فعل، إلا أنه كان يريد أن يؤجل قراره حتى عودته من رحلته الوشيكة إلى أوروبا (من ٢٧ سبتمبر إلى ه أكتوبر)، وقال كيسنجر إنه يريد تقريرًا مفصلاً عن المجموعة التالية من الخطوات: (١) ما يمكن أن تفعله وكالة المخابرات المركزية «لإقلاق» كاسترو (٢) ما يمكن الولايات المتحدة أن تفعله بالإضافة إلى ما فعلته لمقاطعة الدول التي تربطها علاقات دبلوماسية مع كاسترو (٣) كيف يمكن الولايات المتحدة أن تقيم صواريخ خفيةً أو علنًا في تركيا أو غواصات في البحر الأسود لكي تكون لها "ورقة مساومة" مع السوڤييت؟!

كان يمكن للأمور أن تقف عند هذا الحد لولا أن كشف ضباط البنتاجون عن تفاصيل القاعدة الجارى إنشاؤها في مؤتمر صحفي، وكان هذا "التسرب" بمثابة قيد يغل يد الرئيس، وتم تخويل كيسنجر لفعل ما ينبغي فعله لإجبار السوڤييت على إيقاف الإنشاءات على الفور؛ فاستدعى كيسنجر السفير السوڤيتي أناتولى دوبرينين إلى مكتبه ، وأطلعه على أن «موسكو لا ينبغي أن تعيش في الأوهام، فقد رصدنا عملية إنشاءات متواصلة وعلى أعلى درجة من الخطورة ولايمكن الإبقاء على القاعدة في مكانها». (١٤) وسعى دوبرينين حتى تلقى ضمانات بأن الولايات المتحدة لن تقوم بإطلاق حملة إعلامية تؤدى إلى تضخيم المسالة وإلى إراقة ماء الوجه إذا ما انسحب السوڤييت.

وفى ٥ أكتوبر وفى أعقاب عودة كيسنجر من رفقة الرئيس فى رحلته الأوروبية التقى به دوبرينين مرة أخرى مؤكدًا أن السوڤييت لن يفعلوا ما يخالف مذكرة التفاهم

المبرمة لعام ١٩٦٢ بين كيندى وخروشيف ، والتى تحظر نشر أى نوع من النظم المجومية الإستراتيجية فى كوبا، ثم أشار إلى أن السوڤييت لا يقبلون منع غواصاتهم من زيارة الموانئ الكوبية، لكنهم مستعدون للاعتراف بعدم إرسال غواصات تحمل صواريخ هجومية ذات قدرة تشغيلية ، وأنهم لن يقيموا قاعدة غواصات بكوبا. ومع أن السوڤييت اختبروا الاتفاق بمجرد إبرامه ، فإنهم لم يرسلوا أية غواصات لإطلاق صواريخ هجومية ذات روس نووية إلى كوبا.

كان لأزمة سينفويجو العديد من مواصفات أزمة الصواريخ الكوبية. فبذلت الجهود على الجانب السوڤيتى للحصول على ميزة إستراتيجية من خلال استخدام كوبا كقاعدة لهم، واتخذ السوڤييت إجراءهم سرًا وبدون سابق إنذار. كانوا يسعون إلى إحداث تغيير كبير في الواقع السياسي القائم، كما أن الأزمة نشبت قبيل انتخابات برلمانية وشيكة، ولكن في هذه المرة لم تكن هناك مواجهة كبرى مع الاتحاد السوڤيتى ولا مجازفة بنشوب حرب نووية؛ إذ تم احتواء الموقف سلميًا من خلال القنوات الدملوماسية، لماذا؟

#### تحدى مصداقية الولايات المتحدة والتزاماتها

من التفسيرات المحتملة الفارقة بين الأزمة الكوبية وأزمة سينفويجو "المصغرة" أن تصرف الاتحاد السوڤيتى فى الحالة الأخيرة لم يكن يعد تحديًا لمصداقية الولايات المتحدة والتزاماتها أو على الأقل بالصورة التى كان عليها فى عام ١٩٦٢، ولكن يتضح من المعلومات المتاحة عن عمليات صياغة القرار السياسى أن التهديد الاستراتيجى فى سينفويجو تم التعامل معه بجدية شديدة، وليس ثم من يوجز أراء المحرك الأول للأزمة أفضل من هنرى كيسنجر:

«... حتى أو لم يتم إضافة معدات جديدة، كانت ستزيد من قدرة السوڤييت على الإبقاء على غواصات الصواريخ الهجومية في المواقع

القتالية. ولو اتسعت كان يمكن مضاعفة القوة الصاروخية للبحرية السوڤيتية ضدنا. ولو استمر السوڤييت في أسلوبهم المعتاد فإن أول انتشار إن لم يلق مقارمة فإنه يعقبه ازدياد سريع في التحرك. كان يمكن أن تتكرر تجرية التكدس الصاروخي على طول شاطئ القنال، ولكن هذه المرة ضدنا نحن. ولو تخاذلنا في التحرك لوجدنا صعوبة في مقاومة التوسم فيه». (١٥)

وكما حدث فى أزمة الصواريخ كان التهديد الإستراتيجى بعيد المدى؛ ففى عام ١٩٧٠ كان لدى السوڤييت ما لا يزيد عن ٢٢ غواصة نووية متمركزة فى البحر، منها ١٤ فقط من طراز يانكى، وهى الغواصة الوحيدة ذات القدرة على الطواف البعيد المدى. ومع أن كل غواصة كانت معدة لحمل ١٦ رأسًا نووية، فإن العدد الإجمالى للرؤوس النووية التى تتهدد أهدافًا بالولايات المتحدة كان يقل كثيرًا عن ٢٢٤؛ لأنه لم يكن من المكن لكل الغواصات السوڤيتية أن تغادر الموانى فى وقت واحد. وكان بعضها سيتم توجيهه إلى مهام ببقاع أخرى من العالم. ونظرًا للتوسع السريع فى القوة الهجومية البحرية السوڤيتية ، والذى حدث فى السبعينيات (فى عام ١٩٨٠ مثلاً كانت هذه القاعدة سيكون لها عواقب استراتيجية بعيدة المدى ومهمة.

كانت النتائج السياسية للإجراء السوڤيتى لاتقل أهمية بالنسبة لكيسنجر؛ فكان يشعر أن هذه القاعدة كانت مجرد بداية لخطة سوڤيتية أكبر تهدف إلى «اختبار» الولايات المتحدة «فى بقاع أخرى من العالم». من ثم كان يحبذ مواجهة التحدى على الفور «خشية أن يسىء السوڤييت فهم صمتنا ...». (٢١) ووجهة نظره تشبه وجهة نظر كيندى إبان أزمة الصواريخ الكوبية، ولا يمكن إثبات صحتها أو خطأها، إلا أن كيسنجر كان على حق فى نقطتين: أولاهما أن الإجراء السوڤيتى كان بالفعل يمثل انتهاكًا لمذكرة التفاهم بين كيندى وخروشيڤ أو على الأقل يمثل تفسيرًا من جانب واحد لها، والأخرى أنه لو لم تتصرف الولايات المتحدة على وجه السرعة، لظن السوڤييت أنها رضخت؛ لأنهم كانوا يعلمون أن كوبا كانت خاضعة لمراقبة مشددة من

جانب المخابرات الأمريكية، وكان أى نوع من المواجهة المستقبلية سيعرض مكانتهم للخطر ويعزز «اعتقادهم بأنهم أوقع بهم بغرض إهانتهم». (١٧)

كان كيسنجريرى أن المشكلة تمت معالجتها على أفضل وجه بإجراء اتصال سرى بالسوڤييت قبل إتمام بناء القاعدة وإعدادها التشغيل. كان هذا الأسلوب يترك لهم خط رجعة يسير ولا يمثل تحديًا لمكانتهم، وعندما اطلع نيكسون على البدائل المطروحة لرد فعل أشد قسوة تجاه السوڤييت ويتضمن إجراء عسكريًا ما، وإذا شئنا تفسيرًا لرد الفعل الذي تم اتخاذه علينا أن ننظر إلى ما وراء المسائل السياسية والإستراتيجية الظاهرة التي جالت بخاطر مستشار الأمن القومي بالنسبة للعوامل الأخرى.

### العمل والقوى المحركة والمفاهيم

إن السياسة البيروقراطية وأنماط ديناميات الجماعة في صياغة القرار السياسي لا تنطبق تمامًا على تحليلات أزمة سينفويجو. كان كل من كيسنجر وبيكسون هما اللاعبان الأساسيان ، وتركا أتباعهما يتخبطون في الظلام بحجب المعلومات عنهم وعدم إطلاعهم على أهدافهما السياسية. ففي ٤ و٧ أغسطس ١٩٧٠ مثلا حين ناقش كيسنجر مع القائم بالأعمال السوڤيتي يولى ڤورنتسوڤ وجهات النظر الأمريكية عن مذكرة التفاهم بين كيندى وخروشيڤ فيما يتعلق بانتشار النظم الهجومية في كوبا أحجم عن اطلاع أعضاء «مجموعة واشنطن للأعمال الخاصة» أو كبار مسئولى الحكومة بجوهر المساومة التي جرت. ومن ثم لم يكن أمام المجموعة من سبيل لمعرفة جوهر الانتهاك السوڤيتي أو مدى انتهاك مذكرة تفاهم ١٩٦٧، كما لم يصدر كيسنجر توجيهات إلى المجموعة لتحقيق إجماع على ما ينبغي عمله كما فعل كيندى مع لجنة الإكسكوم، بل استغل المجموعة في استكشاف النتائج الاستراتيجية والسياسية المترتبة على الإجراء السوڤيتي. أما اتخاذ القرار بصدد ما يجب عمله والسبل إلى ذلك فقد تُرك لكيسنجر والرئيس.

كان ضعف التنسيق والتعليمات أدى بضابط صغير بالبنتاجون إلى إفشاء الخبر للصحافة قبل أن يتعامل الرئيس مع الأزمة. وكان تسرب الخبر سببًا في اضطرار الرئيس ومستشاره للأمن القومي إلى اتخاذ قرار، إلا أن مثل هذه العوامل التوقيتية لا تفسر جوهر القرار.

لعبت المفاهيم دورًا مهمًا في تجديد رؤية كبار المسئولين للأزمة، كان كيسنجر يرى للإجراء السوڤيتي عواقب سياسية وإستراتيجية بعيدة المدى ترتبط بسلوك السوڤييت وأهدافهم في بقاع أخرى من العالم. كان إيمان كيسنجر بأن السلوك السوڤيتي في كوبا يعد جزءًا من مخطط سوڤيتي عالمي يقوم على مجموعة أعمق من المبادئ والأراء عن تاريخ العالم، وليس هناك ما يفيد بأن الرئيس كان يختلف مع تقييم كيسنجر لنوايا السوڤييت أو لنتائج الأزمة على السياسة الضارجية الأمريكية، بل كان خلافه معه يتركن في الأساليب وسبل التعامل مع الأزمة والتوقيت. كان يريد أن يوجه للسوڤييت ضربة موجعة ، ولكن بعد عودته من الخارج.

وإذا شئنا تعليل الأسباب التى حدت بالرئيس إلى الشعور بهذا الإحساس وأسباب خضوعه النهائى لوجهة نظر كيسنجر فى معالجة الأزمة فإننا نحتاج إلى النظر إلى ما وراء مفاهيم المسنولين عن مبادئهم وعن تأثير السياسة الداخلية على اتخاذ القرار.

### السياسة الداخلية وتجنب المجازفة السياسية

كان نيكسون يود أن يوجه ضرية موجعة للسوڤيت لتحركاتهم فى كوبا، ثم عدل عن رأيه، لماذا؟ للإجابة على هذا السؤال ليس هناك أفضل من التفسير المتاح الذى يقدمه مستشاره للأمن القومى:

«كانت كوبا تمثل مشكلة ذات حساسية خاصة وعصبية بالنسبة لنيكسون. فحين خاض سباق الرئاسة عام ١٩٦٠ ظهرت هذه المشكلة بصورة جلية في المناظرات التلفزيونية الشهيرة التي أجراها مع كيندى؛

فقبل مناظرة ٢١ أكتوبر ١٩٦٠ بأيام قلائل كان كيندى يؤيد تدخل القوات الأمريكية في كوبا لقلب نظام كاسترو. أما نيكسون الذي كان يعى التخطيط لما تحول إلى غزو مجهض لفليج الفنازير، شعر بأنه مكره على التنصل من الاقتراح. وروى نيكسون في مذكراته بشيء من المرارة قائلاً: "في تلك المناظرة أوحى كيندى لستين مليونًا بأنه كان أكثر تشددًا مع كاسترو والشيوعية منى". وكان نيكسون مصممًا على ألا يوجه إليه هذا الاتهام مرة أخرى.

وفي عام ١٩٩٢ حين كان يتسابق على منصب حاكم كاليفورنيا كانت أزمة الصواريخ الكوبية تخيم على الأسابيع الثلاثة من الحملة ، وهي الفترة التي اعتبرها نيكسون مهمة بالنسبة للنتائج. وعلى الرغم من تراجعه فإنه كان مقتنعًا بأن الأزمة حرمته فرصة استرداد قواه، ولم يكف عن إيمانه بأن كيندى كان حدد توقيت كشفه للأوراق لكى يدعم مستقبل الديمقراطيين في انتخابات التجديد النصفي. وكان تزامن أزمة كوبا مع بدء حملة انتخابية يفجر موجات من نذر الشر بالنسبة لنيكسون؛ فهو يرى أن ما يجب تفاديه نشوب أزمة كوبية في عام تجرى فيه انتخابات برلانية هي (١٨)

فمن ناحية كان نيكسون يحس فى أعماقه بالضعف فى أزمة كويا، وكان يريد بالطبع أن يكون قاسيًا فى رد فعله: «فكان من يعرفه يدرك أنه لن يتهاون فى إقامة قاعدة بحرية سوڤيتية فى كويا. وارتبط جانب كبير من حياته السياسية باتخاذه موقفًا صارمًا من هذه القضية». ومن ناحية أخرى كان نيكسون يخشى «أنه إذا كانت ڤيتنام أطلقت وسائل الإعلام والحملة البرلمانية على مصداقية الرئاسة فإن أزمة كويية جديدة فى عام انتخابات ستفرز شكوكًا جماهيرية مكثفة». ولهذه الأسباب «كانت الإستراتيجية المفضلة بالنسبة لنيكسون مواجهة السوڤييت عقب الانتخابات مباشرة». (١٩)

هناك نقاط تشابه غير عادية بين إحساس كل من نيكسون وكيندى بالضعف السياسى إزاء كوبا، ولكن هناك اختلافًا جوهريًا فى التحديات التى واجهت الرئيس فى كل من الأزمتين. ويكمن هذا الاختلاف فى السياق السياسى الداخلى للأزمتين؛ فحين علم الرئيس كيندى بأن السوڤييت يقيمون صواريخ هجومية فى كوبا بؤرة الاهتمام القومى كان من أعضاء الكونجرس من يصرخون ويضجون من السياسة السلبية التى تتبعها الإدارة الرئاسية. وكانت هناك تقارير صحفية يومية عن تزايد القوة العسكرية السوڤيتية. واتخذ الجمهوريون من كوبا محورًا للسياسة الخارجية فى الحملة الانتخابية الوشيكة للكونجرس، ولم يكن هناك شيء يبعد عن الواقع فى عام التى تركز فيها الاهتمام القومى. ومع أن كلا من كيندى ونيكسون كان يكن كراهية طبيعية لأى شيء يتعلق بكوبا لأسباب سياسية واضحة، إلا أن الفارق الجوهرى بين الأزمتين أن منصب كيندى كان معرضًا للخطر بسبب كوبا أو هذا ما كان يشعر به على الأقل؛ في حين لم يكن الأمر كذاك بالنسبة لنيكسون.

اذا، فمن السهل إدراك الأسباب التي حدت بنيكسون إلى الإقدام على ما أقدم عليه عندما تسربت أخبار قاعدة الغواصات؛ حيث كان مكبلاً بقيود. واقترح كيسنجر اتباع الطريق الدبلوماسى "لمواجهة" السوڤييت، وكان توجهه "الهادئ" يمثل مخرجًا من المشكلة يحفظ ماء الوجه السوڤييت ولنيكسون أيضًا. فكان يتجنب حسم الموقف مع الاتحاد السوڤيتى، ما كان سيؤدى إلى عواقب وخيمة على الجمهوريين في انتخابات الكونجرس الوشيكة، إلا أنه كان يترك الباب مفتوحًا أمام اتخاذ رد فعل عنيف ومواجهة مع السوڤييت إذا أخفق. وعلى عكس كيندى الذي كان يشعر بأن الاختيارات أمامه محدودة إلى حد كبير بسبب تهديد الضغوط السياسية الداخلية لمنصبه ولموقفه أيضًا حيث كانت هذه الضغوط «تعنى القيام بعمل عسكرى»، لم يكن نيكسون يشعر بهذا الشعور. ولو كانت ثمة ضغوط فكانت في الاتجاه الآخر، نحو الإبقاء على الأزمة في قيودها إلى ما بعد الانتخابات.

فى أزمة الصواريخ الكوبية كانت المبادئ السياسية المحورية للرئيس واهتمامه ببقائه السياسى واحتفاظه بمنصبه عرضة للخطر. أما فى أزمة سينفويجو فلم يكن الأمر كذلك؛ فلم يتعرض نيكسون لمأزق الاختيار بين خيارين كما كان الحال مع كيندى، ولم يكن هناك تجاذب بين القيم المتصارعة، وهو مأزق ما تتم المجازفة فيه بالسياسة الخارجية فى سبيل الإبقاء على منصب الرئاسة أو المجازفة بمنصب الرئاسة لصالح الاعتدال فى السياسة، والسمة المميزة لهاتين الأزمتين أن الدور الذى لعبته السياسة الداخلية فى أزمة الصواريخ الكوبية كان أكبر كثيرًا. كانت المبادئ السياسية العليا تبدو فى خطر فى أزمة الصواريخ، فى حين أنها لم تكن كذلك فى مشكلة سينفويجو.

# أزمة اللواء الكويى

اتضح من أزمة اللواء الكوبى أن عناصر الكونجرس أيضاً تبدى سلوكًا معاديًا للمجازفة السياسية ، وأن الثمن الذى تتحمله السياسة الخارجية يمكن أن يكون فادحًا، كما أن سبل تقويم الصفوة السياسية للتهديدات فى الفرع البرلمانى من الحكومة تشبه تلك التى يتبعها الفرع التنفيذى. والحقيقة أن الميل إلى التضحية بالمصالح البعيدة فى سبيل مكاسب قريبة له قوته، خاصة عندما يؤدى التغيير الجوهرى فى السياسة القومية إلى تهديد مدة الولاية السياسية للأعضاء الدائمين بالكونجرس أو مجلس الشيوخ.

تعود أزمة اللواء الكوبى أصلاً إلى أيام الصواريخ الكوبية. (٢٠) ومما يذكر أن انتشار الصواريخ بكوبا كان سبقه حشد مكثف القوات السوڤيتية. وعندما تمت إزالة الصواريخ رحلت معظم القوات معها، ولكن بقى بعضها لتدريب جيش كاسترو والقوات الكوبية على كيفية استخدام المعدات والتقنية السوڤيتية. وأدى توزيع القوات السوڤيتية وإعادة نشرها وتنظيمها في كوبا بعد إزالة الصواريخ إلى إرباك المخابرات الأمريكية؛ ففي غياب القدرة على جمع معلومات أرضية مكثفة كان من المستحيل

اكتشاف مواقع القوات السوقيتية ومعرفة نوعية مهامها هناك بصورة دقيقة؛ فكان لغياب الدور المكثف للمخابرات أثر ملموس على نتائج الأحداث التالية.

وفى عام ١٩٧٨ وجه زبجنيو بريجينسكى مستشار كارتر لشئون الأمن القومى تعليمات لوكالة المخابرات المركزية بإعداد تقدير متكامل لمواقع القوات السوڤيتية والكوبية وحجمها وأنشطتها فى أرجاء العالم. كان بريجينسكى قلقًا على ما كان يبدو كاتجاه نحو التدخل العسكرى من جانب السوڤييت وأتباعهم الكوبيين فى صراعات العالم الثالث.

أدت توجيهات بريجينسكى إلى تكثيف المراقبة على أنشطة السوڤييت في كوبا عن طريق الاستطلاع بالأقمار الصناعية؛ فكشفت الصور الملتقطة عن وجود ما بدا وكأنه كتيبة سوڤيتية جديدة. كان أسلوب انتشارها يوحى بأنها لم تكن قوة استشارية للكوبيين؛ بل كان يبدو أن لها مهمة مستقلة، وأسفر تقرير الأمن القومى في يونيو 1979 عن نتيجة فحواها أن هذه الكتيبة المكتشفة حديثًا كان لها بالفعل هدف منفصل، ورجح أن دورها إما قتالي أو لحماية الأسلحة النووية، ودار خلاف ساخن في دوائر المخابرات حول الدراسة التي تقدمت بها وكالة الأمن القومى وبين مخابرات الدفاع والقوات الجوية والمخابرات البحرية ووزارة الخارجية التي اعترضت على استنتاجات وكالة الأمن القومي.

وطفت نتائج التقرير على السطح في جلسات الاستماع التي عقدتها في يوليو لجنة مجلس الشيوخ للعلاقات الخارجية حول معاهدة سولت ٢؛ فكانت سولت ٢ تعانى أزمات من بدايتها. فوجه النقاد من الكونجرس ومن الجمهور الاتهام للاتحاد السوڤيتي بأنه لا يوثق في التزامه ببنود الاتفاقية؛ فكانت التهديدات السوڤيتية أكبر كثيرًا مما ظنت الإدارة. وما كان للمخابرات الأمريكية أن تتمكن من رصد مدى وفاء السوڤيت بالتزاماتهم. وعندما اشتم عدد من أعضاء لجنة العلاقات الخارجية خبرا عن اللواء السوڤيتي المتواجد بكوبا عن طريق قنوات من المخابرات، أسرعوا بالحصول على مزيد من التفاصيل سعيًا إلى إثبات الازدواجية السوڤيتية وحمق إدارة كارتر.

وما إن أدركت الإدارة ما يتهدد معاهدة سوات من مخاطر -لو صدقت الشائعات- قامت بإيفاد عدد من أقدم مسئوليها إلى كاپيتول هيل لكى تؤكد لأعضاء لجنة العلاقات الخارجية عدم وجود ألوية فى كزبا. وفى المقابل أصدر السناتور فرانك تشرش رئيس اللجنة الذى كان يتحمل عبء المعاهدة داخل مجلس الشيوخ تصريحًا علنيًا ينكر فيه وجود لواء أو تكثيف للقوات السوڤيتية بكوبا، لكن الاستطلاع المستمر فوق كوبا خلال شهر أغسطس أكد وجود قوة سوڤيتية مزودة بدبابات ومدفعية وعربات أفراد مصفحة وغير ذلك مما لم يكن له علاقة بتدريب القوات الكوبية. ومع أن الإدارة قررت أن أفضل إستراتيجية تهدئة الأخبار وفى الوقت نفسه تقديم مذكرة احتجاج شديدة اللهجة إلى السوڤييت، تسربت القصة بتهديد وشيك بالنشر. وكان الموقف الذى تم اختياره أن تصدر الضارجية بيانًا مقتضبًا يقلل من شأن القوات السوڤييتة، ولكن بعد اطلاع عدد من أبرز قادة الكونجرس.

وعندما أطلعت الخارجية فرانك تشرش بوجود لواء كان قد عاد إلى ولاية أيداهو فى حملة انتخابية؛ فوصلته الأنباء فى توقيت سيئ . شنت لجنة العمل السياسى المحافظ حملة شعواء لإسقاطه فى الانتخابات التالية، وكان فى ورطة سياسية حقيقية بالفعل؛ فتلقى تشرش بناء على طلب منه تصريحًا من وزير الخارجية سيروس فانس بإطلاق قصة اللواء على الجماهير بنفسه. وباعتباره المدافع الأول فى الكونجرس عن تتكيدات الإدارة بعدم وجود قوات سوڤيتية جديدة بكوبا، أحس أنه من المفيد بالنسبة له فى مسعاه أن يعلن الحقيقة بنفسه. وفى بهرج الأضواء التلڤزيونية بكبريات الشبكات الإعلامية أعلى تشرش الحقيقة على الشعب.

وصدقت مخاوف الإدارة؛ حيث تحولت قصة اللواء السوڤيتى إلى بؤرة اهتمام لجنة مجلس الشيوخ للعلاقات الخارجية فى جلسات الاستماع عن سولت ٢ فى سبتمبر، وكانت نجدة لنقاد معاهدة سولت ٢، ووجدت الإدارة نفسها فى موقف دفاعى. وفى محاولة لتشتيت الانتباه العام، أعلن قانس أنه «لن يرضى بالأمر الواقع فى كوبا»، وأضاف متوعدًا أن الإدارة لن تبدى اعتراضًا إذا ما أجل الكونجرس تصديقه على سولت ٢ حتى يزيل السوڤييت قواتهم. ورد السوڤييت فى حدة

بأنه ليست هناك قوات جديدة في كوبا ، وأن القوات المتمركزة هناك موجودة بها منذ ١٩٦٢ وأن "المشاهدات" الأمريكية كانت مجرد قوات سوڤيتية في مهمة تدريبية عادية للكوبيين.

وأيدت تأكيدات المخابرات إنكار السوڤيت، وكان من المقبول ظاهريًا بالفعل أن يكون الأمر لا يعدو إعادة انتشار للقوات السوڤيتية المتمركزة في كوبا التي لم يكن من المكن كشفها إلا بعمليات الاستطلاع المكثف التي بدأت منذ ١٩٧٨. ومع أنه كان يبدو أن القوة السوڤيتية لم تكن في مهمة تدريبية كان من الواضح أنها لم تكن قوة هجومية لافتقارها إلى قدرات النقل الجوى والبحرى.

وفى الوقت الذى ظهرت فيه هذه التأكيدات الجديدة من المخابرات، كان الضرر قد وقع؛ إذ وصلت سولت ٢ إلى طريق مسدود، وضاع الأمل فى التصديق عليها فى مجلسًا لشيوخ حين قام السوڤييت بغزو أفغانستان فى ٢٥ ديسمبر ١٩٧٩؛ فتم سحب المعاهدة فى هدوء من جانب الإدارة بثمن سياسى فادح بالنسبة لها، بل بثمن فادح بالنسبة لها، بل بثمن فادح بالنسبة لها، بل بثمن فادح بالنسبة لها، بل بثمن

## تحدى مصداقية الولايات المتحدة والتزاماتها

هل توارت أزمة اللواء الكوبى بناء على تهديد عسكرى أو سياسى سوڤيتى مباشر للمصالح الأمريكية؟ الشواهد تنطق بالنفى دون لبس، وحتى لو كانت للواء مهمة هجومية كان من الصعب على السوڤييت أن يحققوا شيئًا بقوة لا تتعدى خمسة الاف رجل. وبالمقارنة بالتهديد الإستراتيجي الذي كانت تمثله الصواريخ أو إنشاء قاعدة للغواصات لم يكن هذا "التهديد" شيئًا يذكر.

## العملية

كدراسة لإدارة الأزمة كان حادث اللواء الكوبي يمثل تناقضًا كبيرًا مع أزمتي الصواريخ الكوبية وسينفويجو. ولعب الكونجرس دورًا أكبر في تحديد طبيعة الأزمة

نفسها بأنها لا تقوم على مفاهيم الجهاز التنفيذي ومبادئه وفي حصر الخيارات المتاحة أمام الجهاز التنفيذي فقط.

لاشك أن التسرب الصحفى والإدارة الحمقاء العلاقة بين الكونجرس والجهاز التنفيذى من جانب إدارة كارتر قد أسهما فى إيجاد الأزمة. وصحيح أيضًا أنه لو كان قانس على درجة أكبر من الفعالية ربما تمكن من إقناع تشرش بالتقليل من أهمية الأنباء أو بالإحجام التام عن إلقاء البيان وتركه لمسئول أصغر بوزارة الخارجية كى يعلنه، ولعله لو لم تكن هناك معاهدة سوات التى تتطلب تصديق الكونجرس لما كانت ثمة أزمة على الإطلاق. وهذه الحقائق المضادة لا تفسسر سلوكيات تشرش ولا تصرفات الإدارة، وعلى أى أسهم كل من تشرش والإدارة الرئاسية بدور كبير فى إيجاد الشعور بوجود أزمة من خلال تضخيم أهمية الأنباء الواردة عن وجود اللواء وبرفضهما مواجهة نقادهما علانية وبمواجهتهما السوڤييت يربط التصديق على معاهدة سولت ٢ بإزالة الصواريخ. وما كان ينبغى لأى من هذه الأشياء أن تحدث؛ فلماذا حدثة؟

## السياسة الداخلية وتجنب المجازفة السياسية

من مفارقات أزمة اللواء الكوبي أن واحدًا من كبار مؤيدى الحد من التسلح بمجلس الشيوخ ومن أنصار معاهدة سولت ٢ تبين أنه الذى قضى عليها، وبتاريخه الطويل وشهرته بأنه من "الحمائم" كان تشرش رجل إدارة كارتر الذى كان عليه عبء تمرير معاهدة سولت ٢ من مجلس الشيوخ. ولو كان هناك من يدرك المخاطر الجمة المترتبة على مسألة اللواء السوڤيتى على عملية التصديق فقد كان تشرش، إلا أنه كان أول من دق ناقوس الخطر في مسألة اللواء السوڤيتى بدلاً من أن يكون أول من يعطى إشارة الأمان. ونجد تفسيرًا لسلوكه غير العادى في قمة ضعفه السياسي عندما انفجرت الأزمة؛ فتصف جلوريا دفي مشكلة تشرش بقولها:

وصع فرانك تشرش اسمه على تصريح من لجنة مجلس الشيوخ للعلاقات الخارجية قبل ذلك بشهر مؤكدًا أنه لم يطرأ أي تغيير على القوات

السوڤيتية في كويا. وفي حربه ضد حملة شنتها لجنة العمل السياسي القومي المحافظ بأيداهو ، والتي وصمته بالتخاذل في المسائل الدفاعية، كان تشرش مهمومًا بأن تسرب الأنباء سيجعل من إنكاره السابق لوجود قوات سوڤيتية يبدو إما ساذجًا أو يفتقر إلى المسئولية. وفي الليلة السابقة ظهر إعلان تلڤزيوني معاد لتشرش يصوره وهو جالس يدخن السيجار مع كاسترو في رحلة إلى هاڤانًا». (٢١)

وقرر تشرش أن الأنباء يجب أن تصدر عنه ولو بعد شيء من القلق بينه وبين مساعديه وبينه وبين سيروس قانس. كان يقاتل في سبيل حياته السياسية في مواجهة موجة متصاعدة من التحفظ؛ فكان من الأهداف الأولى لعداء لجنة العمل السياسي القومي المحافظ وهي تنظيم كان يسعى إلى القضاء على أعضاء مجلس الشيوخ المتطرفين في لبراليتهم على مستوى الدولة. وربما كان تشرش اتخذ موقفا تجاه اللواء السوڤيتي لو كانت الظروف أقل اضطرابًا. ويتعرض حياته السياسية للخطر في هذه المرة لم يكن له أن يترفق بالسوڤييت أو بالشيوعية. وأدت القيمة الكبيرة التي أولاها تشرش تجاه بقائه السياسي إلى اتخاذه مسارًا كان يعلم أن له ثمنًا فادحًا، ولكن يبدو أنه كان يشعر أنه ليس أمامه اختيار سواه.

كان إدراك تشرش الشغفه السياسى ضخمته تجربته السياسية السابقة ومع كوبا أيضاً. وكعضو شاب بمجلس الشيوخ إبان أزمة الصواريخ الكوبية كان واحداً من أوائل من أنكروا إقامة السوڤييت لصواريخ هجومية بكوبا فى إدارة كيندى. وعندما ثبت العكس فى بيان كيندى التلڤزيونى فى ٢٢ أكتوبر، «نُزعت فعالية» تشرش، ولم ينقذ مصداقيته إلا دعوة كيندى له لمرافقته السناتور أولاى ستيڤنسن إلى الأمم المتحدة لتوجيه اتهامات رسمية ضد الاتحاد السوڤيتى، كان الماضى يثقل على ذهن تشرش بشدة عندما ضغط على قانس "السماح" له بأن يكون أول من يذيع أنباء اللواء السوڤيتى، لكن هذه المرة لم يكن هناك من ينقذه، ضاعت جهوده لإنقاذ ماء وجهه إبان مد "الريجانية" التى جاءت بكل الجمهوريين ليحتلوا المناصب فى أرجاء البلاد عام ١٩٨٠.

هناك حقيقة بسيطة واحدة تعد أساسًا لكل الأخطاء العديدة في الفشل الذي أدت إليه أزمة اللواء السوڤيتي. كان إدراك إدارة ريجان والسناتور تشرش لضعفهما السياسي يدفع بهما بعيدًا عن حدود الحكمة في كل خطوة على الطريق؛ فكان الخوف من جانب جماعات مثل لجنة العمل السياسي القومي المحافظ ظاهرة وراء البيان المتعجل الصريح الذي ألقاه تشرش. وكان الوزير ڤانس يحس أنه يجب أن يستعمل العبارة القدرية التقليدية الغامضة «عدم قبول الأمر الواقع» لمواجهة الضغوط الشعبية. وكانت الإدارة تشعر بالضغوط لبدء مفاوضات مع السوڤييت قبل أن تتنكد من الموقف في كوبا ولتقديم تنازلات في سبيل حماية اتفاقية سوات؟ من أية انتقادات أخرى.

كانت القضية بمثابة هزيمة دبلوماسية الولايات المتحدة، وكانت إشارة أكيدة إلى إمكانية أن يكون السياسة أثر سيئ على العلاقات الخارجية الأمريكية.

# نتائج أخرى للبحث

على أساس هذا التحليل، يمكن لنا أن نرفض الاقتراح القائل بأن السياسة الداخلية وضغوطها ليس لها إلا أثر طفيف على صياغة قرارات الأزمة حتى وإن كانت هذه القرارات تحت لهيب الأضواء. وصناع القرار السياسى هم مخلوقات تشبه "يانوس" إله الأبواب والبدايات عند الرومان؛ فبينما تكون عيونهم على الساحة الدولية نبدهم يتطلعون كذلك إلى ساحة السياسة الداخلية. ففى أزمة الصواريخ الكوبية كان إدراك الرئيس للعواقب السياسية الداخلية لتصرفاته يلعب دوراً حاسمًا فى التأثير على الوسائل التي يتم اختيارها للتعامل مع أزمة سياسية خارجية. وفي سينفويجو كان مثل هذا الإدراك يؤثر على الوسائل كذلك ، ولكن بصورة أدت إلى الحط من شأن كان مثل هذا الإدراك يؤثر على الوسائل كذلك ، ولكن بصورة أدت إلى الحط من شأن الأزمة وتجنب المواجهة مع السوڤييت. وعلى النقيض من ذلك كانت أزمة اللواء الشوڤيتي تبين أن السلوك الذي يتحاشى المجازفة السياسية من جانب كبار قادة السوڤيتي تبين أن السلوك الذي يتحاشى المجازفة السياسية من جانب كبار قادة الكونجرس يخلق موجات تكفي لهز سفينة السياسة الخارجية.

ويرجع السبب في احتمال أن يكون الضغوط الداخلية كل هذا التأثير على قرارات الأزمة إلى أن عدم معالجة صياغة القرار السياسي للأزمة بعقل خال من أية انطباعات خارجية؛ فستظل رؤيتهم للأحداث دائما وليدة معتقداتهم ومفاهيمهم ومبادئهم وحساباتهم الداخلية للأرباح والخسائر والمخاطر التي تترتب على أية خطة عمل. وإذا كان المناخ السياسي الداخلي الذي تتفجر في ظله الأزمة يهدد المبادئ الأساسية لصانع القرار السياسي فإن تحديد إطار المشكلة وتقييمها وحلها يتم بناء على هذه المبادئ المعرضة للخطر. وفي مواقف كهذه، يشعر صانع القرار بضغوط هائلة. وهكذا فإن تعريف الأزمة بأنها مواقف تتسم بالتهديد والمفاجأة وقصر وقت الخاذ القرار يعد منقوصاً؛ فالتهديدات ليست خارجية وحسب، بل غالبًا ما يكون لها بعد سياسي محلى داخلي أيضاً.

وهل يمكن أن يتميز تأثير السياسة الداخلية على سلوكيات الأزمة سلبيًا؟ يرى البعض، من أمثال ريتشارد نويشتات أن قوة شخصية الرئيس فى قضية ما أفضل ما يؤدى إلى اتخاذ سياسة تتسم بالحكمة. (٢٠) ويرى آخرون أن المرء لا يود أن يتم اتخاذ قرارات السياسة الخارجية من خلال الرأى العام الديمقراطى ولا من خلال كبار المسؤولين فى عزلتهم (٢٢) ، بل يمكن القول إن الضغوط السياسية الداخلية عادةً يمكن أن تخمد أية تحولات فى السياسة الخارجية، فتجعل الصقور أقل حدة والحمائم أقل مسالمة. وإذا صدق هذا بصورة عامة على إدارة السياسة الخارجية؛ ففى أثناء أزمة ما، عندما تتعرض المبادئ السياسية العليا للخطر، يمكن للمناخ السياسي السياسية المتاحة القومية.

## هوامش

(1) John R. Oneal, "The Appropriateness of the Regional Actor Model in the Study of Crisis Decision-Making".

بحث أعد للإلقاء في الاجتماع السنوي لجمعية العلوم السياسية الأمريكية لعام ١٩٨٢.

The Palmer House, September 1-4, 1983, p. 5.

ويقدم هذا البحث صورة ممتازة عن تاريخ التأكيدات والمقترحات في صياغة القرار السياسي وقت الأزمة، ويعد أساسا لهذه الملحوظة والمحوظات التالية.

 (٢) إن عملية الوصول إلى قرار في أزمة ما تتناقض مع عملية تنفيذ قرار ما في أزمة ما. وكما يشير جراهام أليسن في دراسته عن أزمة الصواريخ الكوبية، كانت المسالح البيروقراطية والإدارية تلعب دورًا كبيرًا في تحديد كيفية تنفيذ الحصار البحري إبان الأزمة، وكانت تؤثر على عملية تجميع المخابرات المعلومات.

- (3) Jensen Lloyd, "Explaining Foreign Policy " (Englewood Cliffs, NJ, 1982), p. 151.
- (٤) نشبت أزمة سينفويجو في وسط الأزمة الأردنية. كانت سوريا قد قامت بغزو الأردن تأييدًا لثورة من جانب منظمة التحرير الفلسطينية ضد الملك حسين.
  - (٥) الدراسات الرئيسة لهذه الأزمة :

Elie Abel, The Missiles Crisis (Phil., 1966); Allison, Essence of Decision; George Dinerstein, The Making of a Missile Crisis (Balt., 1976); Alexander George & Richard Smoke, Deterrence in American Foreign Policy (NY. 1974), pp. 447-499; Roger Hilsman, To Move a Nation (NY. 1967), pp. 160-229; Robert Kennedy, Thirteen Days (NY. 1971).

- (6) Sorensen, Kennedy, p. 684.
- (7) lbid.
- (8) Allison, Essence of Decision., pp. 203-4.
- (9) Ibid., p. 204.

- (10) Irving Janis, Victims of Group Thinking (Boston, 1972), p. 6.
- (11) Fen Osler Hampson, *Fraught with Risk*, Ph. D. Dissertation, Dept. of Government, Harvard Univ., 1982, pp. 42-82.
  - (12) Richard Neustadt, Presidential Power (NY. 1960), p. 129.

Gloria Daffy, "Crisis Prevention in Cuba", in Alexander George (ed), *Managing US-Soviet Rivalry* (Colo., 1983), pp. 285-318.

(14) Kissinger, White House Years, p. 647,

- (١٥) المصدر تقسه، ٦٤٠.
- (١٦) المندر نفسه، ٦٤١.
  - (١٧) للصدر نفسه.
- (۱۸) المصدر نفسه، ۱۲۲–۱۲۶.
  - (۱۹) المصدر نفسه، ۱۵۱–۱۹۲.
- (٢٠) الوصف المختصر التالي للأحداث وما يليه من تحليل يقوم على :

Gloria Daffy, "Crisis Making and the Cuban Brigade", *International Security*, vol. 8, No. 1 (Summer 1983), pp. 67-87; and "Crisis Prevention in Cuba".

- (21) Gloria Daffy, Crisis Making, p. 78.
- (22) Neustadt, Presidential Power, pp. 249-263.

(٢٢) المناقشة التقليدية لهذه القضايا وردت في :

George F. Kennan, American Diplomacy 1900-1950 (Chicago, 1951).

# الفصل التاسع عشر

# مشكلات السياسة الخارجية الجديدة والنظم البيروقراطية القديمة

تشارلز هرمان

في البيت الأبيض في ١٧ يناير ١٩٨٧ قدم مستشار الأمن القومي جون بوينديكستر للرئيس ريجان ملخصًا لمذكرة أعدها عن الجهود المتواصلة لتطوير المتعاقدات مع إيران. وكانت المذكرة تتضمن وثيقة تحتاج إلى توقيع الرئيس للسماح لوكالة المخابرات المركزية للدخول في أنشطة سرية (ينص القانون على عدم تدخل وكالة المخابرات المركزية في أنشطة سرية إلا إذا نص الرئيس رسميًا على أهمية مثل هذا الجهد بالنسبة للأمن القومي الأمريكي). وتقدم مستشار الأمن القومي باقتراح بتكليف وكالة المخابرات بشراء أربعة ألاف قطعة سلاح محمولة مضادة للدبابات من وزارة الدفاع. وبعد تلقى الشيك يتم تحويلها إلى إيران مباشرة. وفي هذا الصدد كتب ريجان في يومياته قائلاً: «أوافق على بيع أسلحة محمولة مضادة للدبابات كتب ريجان في يومياته قائلاً: «أوافق على بيع أسلحة محمولة مضادة للدبابات لإيران» (تاور ومسكي وسكوكروفت، ١٩٨٧).

كانت جهود تجديد التعاقدات مع إيران من خلال تشجيع مبيعات إسرائيل لإيران فشلت في تحقيق النتائج المرجوة. أما الآن فقررت الحكومة الأمريكية أن تصبح المصدر المباشر للأسلحة لإيران في واحدة من أعقد حكايات إدارة ريجان وأشدها اثارة للجدل. وكان هذا القرار وما تبعه من جهود تبذل لكسب نفوذ في منطقة قد تكون حيوية في مستقبل الصراع السوڤيتي الأمريكي سببًا في إثارة جدل حاد.

فهل كان الهدف الحقيقى الأول إطلاق سراح المواطنين الأمريكيين السبعة المحتجزين فى بيروت كرهائن فى يد جماعات يمكن أن تؤثر عليها إيران؟ هل كان الهدف الأول جمع أموال يمكن تحويلها عن طريق طرف ثالث إلى الكونترا الذين يحاربون فى أمريكا الوسطى؟ وأيًا كان الهدف فماذا حدث لسياسة الحياد الأمريكية المعلنة فى الحرب العراقية الإيرانية الطويلة والإصرار الأمريكى على فرض حظر على الأسلحة على حلفاء أمريكا وعلى أمريكا نفسها؟ وماذا عن السياسة الصارمة التى تقضى بعدم تفاوض الولايات المتحدة مع إرهابيين ولن تدفع فدية لإطلاق سراح رهائن؟ هل كان يمكن لنا أن نمارس ضغوطا على أصدقائنا لكى يتبعوا هذه الإستراتيجية إذا قمنا نحن بانتهاكها؟ وكيف كان يتم التصرف فى أثمان الأسلحة التى كانت ترسل إلى إيران؟ هل كانت تحولً بما يخالف القانون لتمويل مساعدات الكونترا الذين يقاتلون ضد قوات حكومة نيكاراجوا؟

إن مثل هذه التساؤلات تمس قضايا ذات أهمية كبرى بالنسبة السياسة الخارجية الأمريكية وسياسة الأمن القومى. ومن الأمور ذات المغزى قائمة المستشارين الحاضرين والغائبين عندما قرر الرئيس الدخول فى تصعيد كبير الخطة الخطيرة المرتقبة؛ ففى تحقيقاتها التالية أبلغت لجنة تاور فى تقريرها (١٩٨٧: ٣٨) أنه بالإضافة إلى الرئيس حضر الجلسة أدميرال پوينديكستر وأحد أعضاء هيئة مجلس الأمن القومى وبوش نائب الرئيس ورئيس موظفى البيت الأبيض دونالد ريجان. أما الغائبون فكانوا وزير الخارجية جورج شولتز ووزير الدفاع كاسبر واينبرجر ومدير وكالة المخابرات المركزية كيسى، وفى مناقشات سابقة كان كل من شولتز وواينبرجر ووزارتيهما يعارضون أية شحنات أسلحة إلى إيران. أما وكالة المخابرات المركزية التى كان من المتوقع لعملائها أن يقوموا بتوجيه الصفقة فلم تكن ممثلة، والحقيقة أن الإشراف على العملية كان قد أسند إلى هيئة مجلس الأمن القومى بدلاً من وكالة المخابرات المركزية.

كان القرار يعد من عدة جوانب خروجًا على المألوف في السياسة الخارجية الأمريكية، ما يرجع في جزء منه إلى صورة المستشارين الرئاسيين المشاركين وغير

المشاركين؛ فمعظم القرارات السياسية الخارجية الأمريكية تتضمن إعدادًا مكثفًا ومطولاً من جانب الوزارات والهيئات المعنية. وعندما تضم القرارات إجراء مطولاً كهذا فإن الإدارات الحكومية تتحمل مسئوليات التنفيذ بالطبع. أما إذا جرت في هذه الحالة محاولات جادة لتهميش الإدارات الكبرى السياسة الخارجية فإن هذا يلقى الضوء على بعض المشكلات الكلاسيكية المتعلقة بالبيروقراطية ، والتي تواجه كل رئيس معاصر الولايات المتحدة. ولنأخذ هذه الأمثلة في الاعتبار:

- يحتاج الرؤساء إلى الخبرة العملية للمتخصصين فى الإدارات الحكومية المعنية بالسياسة الخارجية والأمن، لكنهم يريدون تنفيذًا أمينًا لروح قراراتهم ونصوصها (وغالبًا ما يشعر الرؤساء بأن الإدارات تفشل فى ذلك).
- يريد الرؤساء إدارة شئون السياسة الخارجية والأمنية بصورة تضمن المسؤولية أمام الكونجرس والشعب وقانون البلاد، لكن القضايا الحساسة غالبًا ما تتطلب السرية التي يسهل انتهاكها بازدياد أعداد المشاركين والحفاظ على الوثائق المكتوبة.
- يحتاج الرؤساء إلى دراية كافية بالقضايا الدولية التى عليهم أن يتعاملوا معها لضمان أفضل القرارات المكنة، لكن الرئيس المسئول عن كل عمليات السلطة التنفيذية. والاطلاع على كل القضايا الكبرى يفوق طاقة أى فرد خاصة إذا كانت معلوماته السابقة واهتماماته بقضايا أخرى أقل.

ويسعى هذا المقال إلى تحديد إطار لعمل الهيئات الإدارية فى إدارة السياسة الخارجية الأمريكية؛ ففى الحكومات ذات البنية الاجتماعية المعاصرة المعقدة كالولايات المتحدة يكون من الضرورى لها أن تجمع عدة تنظيمات متخصصصة لإدارة السياسة الخارجية والدفاعية. ومن بين الهيئات الإدارية التابعة السلطة التنفيذية فى الولايات المتحدة والتى تتعامل مع الشئون الدولية وزارتا الخارجية والدفاع (بما فى ذلك الخدمة العسكرية للأفراد) وكالة المخابرات المركزية ووكالة الأمن القومى ووكالة التنمية الدولية والخزانة العامة ووكالة معلومات الولايات المتحدة ووكالة الحد من التسلح وغير ذلك كثير.

ومع أن قصة إيران والكونترا في إدارة ريجان ربما كانت خروجًا على القاعدة؛ لأن الهيئات الرئيسة تم استبعادها، ولو أن جزءًا من جذورها قد يكون كامنًا في الإحباط الذي يصيب كل الرؤساء في تعاملهم مع الهيئات نفسها التي تعتمد عليها السياسة الخارجية الناجحة. وكما تعلم الرئيس ريجان فإن محاولة إدارة السياسة بدونها يحمل أخطارًا جمة، لكنه كبعض الرؤساء الآخرين كان يرى أن وجهات نظره عن السياسات الفعالة يفسدها غياب القدر الكافي من التأييد الإداري؛ فما الشيء الذي ينقص الهيئات الإدارية المعقدة الضخمة التي تعتمد عليها الحكومات الحديثة ويؤدى غيابه إلى الفشل في الغالب؟ لماذا أصبح الرؤساء ومستشارو البيت الأبيض على هذه الدرجة من الإحباط تجاه الهيئات القائمة، ما يدفع بهم إلى اختيار بدائل خطيرة أحيانًا؟ إن لب المشكلة يكمن في الغالب في بعض الخصائص التركيبية وليس خمليرة أحيانًا إلاداريين الذين يحاولون عمدًا إحباط جهود الرئيس.

بداية نقول إن الحكومات كل الحكومات لا تتصرف إلا في رد فعل تجاه مشكلات مطروحة، ويتم تكوين الهيئات البيروقراطية لكي تكون كيانات تحل مشكلات السياسة الخارجية. وعلينا قبل أن نتناول بعض الخصائص التنظيمية الخطيرة أن نحدد ما نقصده بكلمة "مشكلة" ومفهومين مهمين آخرين هما "إدراك المشكلة" و"تحديد المشكلة".

## التعريفات الأساسية: المشكلة

تنشأ المشكلة عندما يكون هناك فقدان التوازن بين المرغوب والواقع أو الممكن مستقبلاً، ويترتب على هذا التعريف عدد من النتائج الطبيعية: أولاً إن أية مشكلة تتطلب أن يكون المسئول على وعى بهدف أو بعدة أهداف. فإذا ما تم تحديد أهداف السياسة الخارجية لحكومة من الحكومات بصورة ضعيفة يكون تحديد أية مشكلة تنشأ عنها ضعيفًا كذلك، وتنشأ المشكلة الخطيرة عندما تنقسم الحكومة على نفسها حول أهدافها وأولوياتها.

ولنمعن النظر في قضية إيران والكونترا، هل كان الهدف الأول إطلاق سراح الرهائن الأمريكيين في الشرق الأوسط؟ وإذا كان الأمر كذلك، فما الثمن؟ هل كانت الحكومة تريد أيضًا أن تواصل سياستها بعقاب الحكومات التي أيدت الإرهابيين؟ بعبارة أخرى هل كانت الولايات المتحدة على استعداد لإلغاء نصيبها في الصفقة بمجرد إطلاق سراح الرهائن؟ لعل مثل هذه الأهداف تتعارض مع هدف آخر وهو تحسين العلاقات ببعض أطراف السلطة في طهران. ولاشك أن أية صفقة كان بعض المسؤولين سيعتبرونها تتعارض مع السياسة المعلنة الدولة ، والتي تقضى بعدم التفاوض مع الإرهابيين. ومع هذا التعارض الظاهر بين الأهداف، إلا أنها جميعًا تبدو كأهداف يؤمن بها عدد من المسئولين بإدارة ريجان. وما كان من المكن إدراك كل أبعاد المشكلة وتحديد رد الفعل المناسب لها من جانب الحكومة إلا إذا تم تحديد الأهداف بوضوح، وهي مهمة يصعب تحقيقها بين الإدارات الحكومية.

وجدير بالملاحظة أن الأهداف يمكن تحديدها وحصرها في عملية تفاعلية. وإن شئت تشبيهًا تصور طفلاً لا يولى أهمية كبيرة إلى لعبة من لعبه إلا إذا أبدى طفل أخر اهتمامه بها. فجأة يتحول امتلاك هذه اللعبة إلى هدف عام ، ويصبح الاهتمام الذي أبداه الطفل الآخر اللعبة نفسها هو المشكلة. وبعد تحقيق امتلاك اللعبة ربما يعود الطفل الأول إلى فقدان الاهتمام بها، بل قد ينسي كل ما يتعلق بها. وإذا طبقنا هذا التشبيه على أمور أكثر تعقيدًا يمكن أن نكتشف أشياء مشابهة في سلوكيات الكيانات الجماعية كالحكومات. ولا تحتاج الظروف أو الأشياء التي هي موضوعات الأهداف إلى التقييم المتواصل على الدرجة نفسها من الأهمية. فربما تظهر فجأة أهمية هدف سياسي خارجي ما كرد فعل للظروف المتنامية. ولعل الالتزام الأمريكي بالدفاع عن كوريا الجنوبية في عام ١٩٥٠ يمثل حالة من هذه الحالات؛ فلم يفصح أصحاب القرار الأمريكين عن هذا الهدف إفصاحًا كاملاً إلا بعد الغزو الكوري الشمالي؛

والنتيجة الثانية للرأى القائل بأن مفهوم المشكلة يتوقف على أهداف كيان ما أن المشكلات تعد نسبية؛ فحين تختلف أهداف الأفراد أو الهيئات أو تتباين أولوياتهم في

الهدف بنفسه يبرز احتمال ألا يرى أحدهم ما يراه الآخر كمشكلة. وربما تؤدى الظروف نفسها في دول أخرى إلى قيام مشكلات مختلفة تمامًا؛

ومما لا يتم الاعتراف به في أغلب الأحيان أن الوزارات أو الهيئات أو الإدارات داخل كل حكومة ربما تكون لها أهداف متباينة بل متنافسة، ومن ثم فقد تتفاوت المشكلات فيما بينها؛ فوزارتا التجارة والدفاع الأمريكيتان مثلاً ربما جمع بينهما هدف الحصول على العائد وخفض تكاليف الأسلحة عن طريق بيع أسلحة معقدة لحليف من الحلفاء، إلا أن بيع هذه الأسلحة نفسها يمكن أن تراه وكالتا الحد من التسلح ووزارة الخارجية بصورة مختلفة إذا كانت كل منهما تهدف إلى الحد من انتشار أسلحة معينة والحفاظ على نوع من التوازن في إمدادات التسليح الاقليمية. وهكذا فمن أولى مهام من يحددون جداول الأعمال داخل الحكومة إقناع سائر الهيئات الحكومية بأهمية تبنى هدف معين تكون له أولوية على ما عداه من أهداف.

والنتيجة الطبيعية الثالثة لتحديد مشكلة من المشكلات أن الحكومة يجب أن تكون لديها دراية بالظروف الراهنة والاتجاهات المحتملة. بعبارة أخرى إذا شاء واحد من حلالى المشاكل في الحكومة أن يميز أحد التناقضات فيجب أن يكون على وعى بأهداف الحكومة وبالظروف القائمة أو المحتملة التي قد تؤثر على هذه الأهداف. ولا يحتاج مثل هذا الوعى بالبيئة وترجمة ما يمكن أن يكون لها من أثر على أهداف الحكومة إلى أن يتسم بالدقة لكى يخرج في صورة عمل. ويحتوى تراث السياسة الخارجية والأبحاث التي تجرى على أنواع أخرى من حل المشكلات على كم هائل من الإيضاحات والشواهد التي تشير إلى سوء الإدراك والتقدير الخطأ للمقدمات والنتائج. (١) ومع ذلك فإن الدقة في تفسير الظروف المحيطة والتغيرات الطارئة عليها تعد ضرورية لإعداد الرد الفعال.

وهناك بعد رابع للفظ "مشكلة" يضم مفهوم التناقض. ويفكر المرء غالبًا فى التناقضات الناجمة عن ظروف سلبية كالعقاب أو التهديد بالعقاب. ويمكن للفرص المتاحة – أى الظروف الإيجابية – أن تؤدى إلى ظهور تناقض، وبالتالى إلى ظهور

مشكلة. لنتصور مثلاً أن وجود قاعدة عسكرية أمريكية في دولة أجنبية يعوق هدف زيادة التأييد الشعبي للولايات المتحدة داخل تلك الدولة. وإذا ما أدت الظروف العالمية المتغيرة والتقنية العسكرية المتقدمة إلى الحد من أهمية القاعدة بالنسبة للولايات المتحدة ، فإن هناك فرصة للتحرك صوب هدف لتحسين صورة الولايات المتحدة في الخارج. وتظل هذه مجرد فرصة متاحة إلا إذا حدث تطور ما تلقائيًا دون جهد من جانب الحكومة، كما يؤدي إدراك الفرصة المتاحة والحاجة إلى اتخاذ ما يؤدي إلى إدراكها إلى قيام تعارض ومشكلة بالنسبة للحكومة تصل إلى درجة التهديد. ويصبح الفشل في إدراك الفرصة واغتنامها نوعًا من الحرمان.

## إدراك المشكلة

قد يموت المريض بمرض ما إذا لم يتلق العلاج الصحيح، ومالم يتم فحص حالة المريض لا يعد المرض مشكلة بالنسبة لصاحبه؛ فالمرض لا يكون موضع اهتمام أو قلق ما لم يتم رصده، ومن ثم فلا تعارض بين الحالة التي يجب أن يكون عليها الفرد وبين حالته الصحية الراهنة. وقد ينطبق ذلك على الحكومات؛ فاشتراط وعي صاحب القرار السياسي بالتعارض بين الظروف التي يتمناها وبين الظروف القائمة يبرز مفهوما أساسيا أخر يحتاج إلى تحديد، وهو "إدراك المشكلة". والسمة الإنسانية التي تتمثل في الانتباه والإدراك الانتقائي مسألة معروفة (تاجڤيل 1979، تاجويري 1979). فكل من الأفراد والمؤسسات تعمل بصورة عادية في أوساط تعمل بما يثير الانتباه لدرجة استحالة توجيه الانتباه إلى كل شيء في البيئة المحيطة. ومن ثم فالفرد أو المؤسسة يقوم بفرز عدد منها وربما معظمها ويتخير قليلا من الأشياء يوجه إليها انتباهه الواعي، وإدراك المثيرات المعنية أول خطوة تحليلية ضرورية التعامل مع المشكلة.

إن الفشل فى إدراك مشكلة كبرى فى الوقت المناسب بالنسبة لأى كيان يتعامل مع المشكلات، سواء كان فردًا أو دولة أو حضارة، يعنى الحرمان الشديد أو ربما

الانهيار، ففى السنوات الأولى التى أعقبت الحرب العالمية الثانية كان البعض فى الحكومة الأمريكية يعتقد أن الاتحاد السوڤيتى يمثل تهديدًا عسكريًا جسيمًا على حلفائنا الأوربيين والأسيويين، وفى النهاية على الولايات المتحدة نفسها. كانوا يخشون أن تفشل الديمقراطية الأمريكية فى اتخاذ التدابير اللازمة ، وأن تهمل الاستجابة للمشكة فى الوقت المناسب بسبب افتقارها إلى الأسس القوية من الإعداد العسكرى فى وقت السلم. وكان الجدل داخل الحكومة حول مشروع مارشال ومنهج ترومان فى وجلس الأمن القومى (الذى وضع خطوطًا عامة فى عهد ترومان لتطبيق سياسة الاحتواء الخارجي) يعكس القلق العميق لدى هؤلاء الأفراد وجهودهم لحشد الحكومة والمجتمع للاستجابة للتهديد المزعوم. (٢)

وفى السنوات الأخيرة قام آخرون بدق الأجراس من خطر الترسانة العسكرية الأمريكية الضخمة ومبرراتها النظرية (خاصة نظرية الردع النووى الإستراتيجي)، وقالوا إننا خلقنا مشكلة ذات حجم رهيب يمكن أن تدمر الحضارة؛ فيقول جوناثان شل مثلاً (۲۱۷: ۱۹۸۲):

«الآن وقد بررنا لأنفسنا بناء ألة الحرب النووية فإن الردع يشدنا إليه ويتبح لنا مهلة زمنية طويلة نسبيًا للبقاء على وجه الأرض ، إن حالفنا الحظ قبل أن يحدث الخطأ الإنساني أو الآلي المحتوم فيمحونا من فوق الأرض محرًا».

إن من يدافعون أو يهاجمون مسارًا ما من مسارات العمل يخشون من فشل الحكومة في إدراك المشكلات وفي اتخاذ التدابير التصحيحة في الوقت المناسب. وبالنسبة المؤسسات يتطلب إدراك المشكلة مزيدًا من التنسيق يفوق ما يحتاجه الأفراد؛ فللفرد ظروف معينة، أما المؤسسات فلا. فالتخصص وتوزيع العمل في مؤسسة كبرى أو مجموعة من الهيئات (كتلك التي تتعامل عادة مع الشؤون الخارجية) تقصل وظائف إدراك المشكلة عن وظائف تنفيذ القرار والسياسات. ونجد أن المسئول السياسي في السفارة أو المسئول العسكرى المساعد في الميدان أو المحلل التابع

للمخابرات أو من يفاوض على الحد من التسلح غالبًا أول عضو بالحكومة يكون على وعى بالمشكلة. وفي أغلب الأحيان لاتكون لهذا المستول سلطة حل المشكلة، ويتحتم عليه أن يُبلِّغ رؤساءه في المؤسسة التابع لها.

وتضم الدراسات التى أجريت على السياسة الخارجية العديد من المشكلات التى تم حصرها على هامش مؤسسة ما لتضيع أو تتعرض للاهمال أو تنحى جانبًا لوقت لاحق. (٢) ولا يتأتى إدراك المشكلة على مستوى المؤسسة إلا عندما يبلغ الوعى بالمشكلة إلى من لديهم ما يكفى من الصلاحيات داخل المؤسسة لتقرير مدى الصاجة إلى التصرف واتخاذ سياسة ما إزاها.

## تحديد المشكلة

إن التفرقة بين إدراك المشكلة وبين تحديدها مفيد من الناحية التحليلية، وتحديد المشكلة يعنى تفسير مشكلة ما من جانب صاحب القرار السياسي. ويشير شنيدر (١٩٦٢) إلى هذا بعبارة «تحديد الموقف». وفي المحيط العملي فإن أي تفسير يجب على الأقل أن يتم في وقت إدراك المشكلة. وهكذا يثور التساؤل حول سبب ضرورة فصل التحديد تحليليًا عن الإدراك. وهناك سببان على الأقل لهذا: أولاً إن تفسير مشكلة ما يتطلب وصف المقدمات والنتائج، ويصبح هذا شرطًا لوصف وسيلة التعامل مع المشكلة؛ فما الذي يتم تفسيره على أنه مصدر المشكلة أو الباعث عليها؟ الله؟ الطبيعة؟ دولة معادية؟ وما النتيجة أو التأثير؟ الموت؟ الطوفان؟ العدوان؟ وفي قلب العديد من المؤسسات نجد كفاءات مؤهلة للتعامل مع المشكلات ، ويفترض أن تكون على وعى بالربط بين المقدمات والنتائج. وكما يستطيع الصليب الأحمر أن يتعامل مع المشكلات التي تسببها كوارث الطبيعة وتؤثر نتائجها على الناس في منطقة ما يمكن أيضًا لوكالة التنمية الدولية أن تتعامل مع مشكلات ترتبط بمراحل معينة من يمكن أيضًا لوكالة التنمية الدولية أن تتعامل مع مشكلات ترتبط بمراحل معينة من التنمية الاولية أن تتعامل مع مشكلات ترتبط بمراحل معينة من

وهناك فارق آخر بين إدراك المشكلة وتحديدها، وهو أن الإدراك ثابت فى حين أن التحديد – وهو المعنى المرتبط بالمشكلة – يعد نشطًا ومتغيرًا؛ فيمكن أن يتغير جذريًا فى غضون أشهر وربما أسابيع، بل خلال أيام أو ساعات. ومثل هذا التغيير الذى يطرأ على تحديد مشكلة ما يمكن أن ينتج إما بسبب تطور المشكلة ذاتها أو بسبب تغير مفاهيم صناع القرار السياسي وسبل إدراكهم للمشكلة.

نحن نعلم أن المشكلة الواحدة يمكن تحديدها بصور متباينة تباين الأفراد والهيئات والدول. ويتضع ذلك جليًا بصورة خاصة في مجال السياسة الخارجية بسبب الاختلافات الثقافية والبواعث الحكومية على الحفاظ على غموض المؤشرات وخداعها والتلميحات المتباينة من مختلف أطراف الحكومة الواحدة (جرڤيز، ١٩٧٦). فعلى سبيل المثال ما المعنى الذي ينبغي على الولايات المتحدة أن تفهمه من اكتشافها أن الاتحاد السوڤيتي يقوم بتوسيع حاويات الصواريخ العابرة للقارات؟ هل تعبر هذه التحركات ببساطة عن ضرورة ثقافية لبناء نظم أسلحة أكبر حجما؟ أم أنها محاولة استفزازية لحيازة القدرة على توجيه الضربة الأولى من خلال نشر صواريخ أكبر حجمًا ولها القدرة على تدمير الصواريخ الأرضية الأمريكية؟

يجب على المرء أن يفكر في التفسيرات المتعددة من جانب الأفراد والهيئات على اختلافها، بل ربما يتباين تحديد المجموعة نفسها لجوانب مشكلة من المشكلات بمرور الوقت. يصور پيج (١٩٦٨) السرعة التي يتم بها تغير تفسير المشكلة في دراسته اقرار إدارة ترومان بالدخول في الحرب الكورية. بداية كان الرئيس ومستشاروه يظنون أن الكوريين الجنوبيين يمكن أن يعتمدوا على أنفسهم في صد هذا الغزو. وفي أقل من أسبوع واحد كان موقفهم قد تغير جذريًا فيما يتعلق بالأثر المرتقب، وتحركت القوات البرية الأمريكية. وعلى النقيض من المثال الكوري فإن المشكلات يعاد تحديدها أحيانًا باختفائها من الوجود؛ فالقلق الأمريكي في السبعينيات مثلاً بسبب الحاجة إلى مصادر بديلة للطاقة اختفى في بداية الثمانينيات عندما انتهت إدارة ريجان إلى ضرورة أن يتولى المشكلة القطاع الخاص. فلم يجد أي من عناصر القطاع أي جانب اقتصادي في تطوير مصادر جديدة الطاقة تنافس المصادر المتاحة حاليًا.

وفى غياب بحوث الحكومة والقطاع الخاص الرامية إلى إيجاد مصادر جديدة للطاقة، اختفت المشكلة من جدول الاهتمامات القومية أو حاليًا على الأقل.

واتجه الاهتمام إلى التعريفات ونتائجها؛ فالمهمة الأولى لمؤسسات السياسة الضارجية التعامل مع المشكلات، أى التعارض بين الظروف المثالية والواقعية والمحتملة، كما أن رصد المناخ الخارجي المشكلات المحتملة السياسة الخارجية يتطلب اعتبار المهام العديدة المرتبطة بمفاهيم إدراك المشكلة (إدراك المسئولين لوجود المشكلة) وتحديدها (تحديد معنى السبب والنتيجة المنتظرة). ويمكن فهم المؤسسات التي يفترض فيها القدرة على حل المشكلات من خلال دراسة بعض خصائصها الأساسية وربطها بالأفكار المرتبطة بمفهوم المشكلة.

#### خصائص المؤسسات

إذا كان معظم مسئولى السياسة الخارجية يقضون حياتهم الوظيفية في العمل بالهيئات الحكومية، فليسس من الغريب أن تؤثر سمات هذه الهيئات على نوعية المشكلات التي يتم إدراكها وكيفية تحديدها، وهذه ميزة ونقيصة في أن معًا؛ فبالمقارنة بالأفراد الذين يعملون وحدهم أو في مجموعات محدودة نجد أن من يعملون في هيئات كبرى لديهم قدرة أفضل على "إدراك" المشكلة ولو أن التنسيق أمر مطلوب. ونظرًا للبنية الهرمية والمصالح المتضاربة في الهيئات الكبرى ربما تواجه الإدارات البيروقراطية مصاعب أكبر مما يواجهه الأفراد المستقلين في "تحديد" مشكلة تتعلق بالسياسة الخارجية. وعلى الرغم من ضرورة المهارات الإنسانية وتقنيات حل المشكلات بالنسبة للهيئات، تفشل في مهمتها إذا كانت المشكلة غير عادية أو اذا كان التعامل الفعال معها يتطلب اتجاهًا مختلفًا تمامًا عن الاتجاهات التي سبق اتخاذها، وتزيد نقاط القوة ونقاط الضعف هذه وضوحًا عن الاتجاهات التي سبق اتخاذها، وتزيد نقاط القوة ونقاط الضعف هذه وضوحًا عندما ينظر المرء بعين فاحصة إلى بعض سمات الهيئات الحكومية.

## إعادة بناء المؤسسات وتغيير طاقمها

إن المشكلات قد تنجم عن تغير المناخ الخارجى أو عن إعادة البناء الداخلى داخل آلة السياسة الخارجية للحكومة. وإعادة البناء تعنى التفسير الجديد للمعلومات المتاحة من خلال إعادة التقييم، ما يتم بسبب تغيير مسئولى الهيئة أو إجراء تغييرات في مهامها وأسلوب عملها. ونتيجة للمهام الجديدة فإن الأفراد الذين يرون تفسيرات متباينة لنفس المعلومات المتاحة ربما يكتسبون فجأة سلطة جديدة تمكنهم من صياغة العمل الحكومى. ولانتغير مواقف الأفراد وحدهم بل تتغير مواقف الهيئات أيضًا. فالتقنية والتغييرات التى تطرأ على الميزانية أو مراجعة مهام الهيئات قد تحدث تغييرًا في الهيئات وتؤثر على رؤية أعضائها للأمور.

فى السنوات التى أعقبت تأسيس مجلس الأمن القومى عام ١٩٤٧ ظلت مهمة مساعد الرئيس اشئون الأمن القومى وهيئته قاصرة على التنسيق وحفظ السجلات. وبمرور الوقت تطورت مسئوليات هذا المستشار الرئاسى وهيئته. وعندما تولى هنرى كيسنجر هذا المنصب كان الذى أجرى مشاورات سرية مع الصين لاستكشاف احتمالات إعادة العلاقات مع تلك الدولة وليس وزير الخارجية. وكما ورد فى بداية هذه المقالة كانت هيئة مجلس الأمن القومى تحت إدارة ريجان تقوم بإدارة العمليات الخطيرة فيما وراء البحار فى إيران وغيرها. وتعد مثل هذه التغيرات سواء للأفضل أو للأسوأ أمرًا محتومًا فى بنية المؤسسات، وعندما أسندت الولايات المتحدة للبحرية مسئولية تشغيل الغواصات المزودة بالصواريخ النووية البالستية ذات القدرة على قطع ألاف الأميال اتسعت مهمة هذا الفرع من الجيش الأمريكي، ولم تؤد المهمة الجديدة إلى تغيير رؤية البحرية للمشكلات العالمية وحسب، بل أدت إلى التوتر بين البحرية والقوات الجوية وبين الملتزمين بمهامها التقليدية وبين من أسندت إليهم المسئوليات الجديدة داخل البحرية ذاتها.

وبطبيعة الحال يتغير طاقم السياسة الخارجية الأمريكية في أعقاب انتخاب رئيس جديد بين تعيينات بالمئات. وقد يكون التغيير مهما للغاية حين تتم الحركة بين إدارتين رئاسيتين ذات رؤى سياسية شديدة التباين. ويمكن القول إن المناخ الحقيقى

للسياسة الخارجية الأمريكية تغير قليلاً فيما بين الأشهر الأخيرة من ولاية كارتر والأشهر الأولى من رئاسة ريجان، لكن إدراك المشكلات وسبل معالجتها طرأ عليهما تغيير جذرى؛ فأعيد تفسير كل شيء من جانب طاقم الرئيس الجديد رونالد ريجان بدءاً من حقوق الإنسان إلى تركيب صواريخ إم إكس.

والمحصلة العامة أنه كلما أعادت مؤسسة من مؤسسات السياسة الخارجية تعيين طاقمها تزداد احتمالات إدراك مشكلات جديدة أو إعادة تحديد مشكلات أخرى قديمة، خاصة إذا تمت التعيينات الجديدة على نسق هرمى فى السلطة أو من خلال تجنيد طاقم جديد على المؤسسة. ومع ذلك فهناك استثناء مهم؛ فبينما يتعلم الطاقم الجديد مهام المنصب ونظام استرجاع المعلومات واستكشاف مجال غير مألوف بالنسبة للسياسة الخارجية فإنه قد يفقد بعض المعلومات أو أن يكون أقل قدرة على ربطها ببعضها البعض من جانب مسئول أقدم. وقد يؤدى أى تغيير طفيف فى الاتجاه أو أى تحول ضئيل فى موقف خارجى ما إلى تنبيه المسئول الخبير إلى وجود مشكلة. والرئيس الذى يتحتم عليه أن يعتمد على مؤسسات تمر بتغييرات كبرى فى طاقمها والرئيس الذى يتحتم عليه أن يعتمد على مؤسسات تمر بتغييرات كبرى فى طاقمها قد يعانى نتائج هذه التغييرات. لاحظ العديد من المراقبين أن محاولة غزو كوبا فى خليج الخنازير عام ١٩٦١ كان صدُّق عليها مستشارو السياسة الخارجية الذين كانوا قد بدأوا لتوهم يتعلمون مهام وظائفهم الجديدة عندما تولى كيندى الرئاسة فى ذلك المام.

## البحث الانتقائي والتفاضلي

والطريقة الأخرى لظهور المشكلات السياسية تتم من خلال تغييرات تتم فى المناخ الخارجي المؤسسة: فيجب على مؤسسات السياسة الخارجية أن تتخذ إجراءات بحث روتينية لاكتشاف أية تغييرات ممكنة من هذا القبيل، ويجب على المؤسسات بطبيعتها أن تقوم بتنمية التخصص وتمييز الأدوار، فيضع

المتخصصون إجراءات معيارية العمل ارصدها واستخدامها في البحث في دوائر اختصاصهم؛ ففي وزارة الخارجية مثالاً وكما في معظم هيئات السياسة الخارجية الأخرى يتضمن التخصص تقسيم هيئات الموظفين إلى مزيج من الأفرع النوعية الجغرافية والوظيفية لتحديد قدرات البحث. كما يمكن تطوير أجهزة تهدف إلى رصد نوعيات خاصة من المواقف (من قبيل مركز اتصالات الأزمات وقوة برلين) واتخاذ إجراءات لنقل المعلومات (فيمكن مثلاً نقل البرقيات في ظروف معينة وبأولوية خاصة أو اصدار التعليمات لضابط المراقبة لإيقاظ كبار الأفراد خلال الليل إذا وقع حادث).

وبنشأ المصاعب عن تركيز إجراءات البحث وقواعد اتخاذ القرار وإجراءات العمل المعيارية في بحثها لمشكلات السياسة الخارجية المحتملة على بعض التلميحات أو على أنواع معينة من الإشارات دون غيرها. وهكذا يبرز السؤال التالى: وماذا عن المشكلات الخطيرة التي لا تتصف بالسمات التي تفرضها الإجراءات الروتينية للبحث المتخصص؟ فدائمًا ما تظهر تحديات رئيسة أمام مؤسسات السياسة الخارجية في بحثها عن غير المتوقع، إلا أنها يمكن على الأقل أن تتجنب بعض أنواع التحيز الشائعة. ويقدم پول وكسلر (١٩٦٩: ١٩٦٩- ١٧٠) قائمة بالأنماط المنتقاة لتركيز الانتباه تنطبق على المتخصصين البيروقراطيين والأفراد المستقلين على السواء:

- ١- يولى الفرد مزيدًا من الاهتمام إلى المعلومات التي يتعامل معها.
- ٢ يولى الفرد قليلاً من الاهتمام إلى الحقائق التي تتناقض مع أرائه.
- ٣- يولى الفرد مزيدًا من الاهتمام إلى المعلومات المستقاة من مصادر موثوق بها.
- ٤ يولى الفرد مزيدًا من الاهتمام إلى المعلومات التى يتصرف على أساسها بسبب اهتمام الآخرين بها.
- ه يوجه الفرد انتباهه إلى المعلومات التي تتناول تصرفات قام بها فعلاً، أي أن التصرف يؤدي إلى الالتزام. (1)

وإذا أمعنا النظر في نتائج البند الثالث نجد أن المسئولين السياسيين في أية سفارة أمريكية يجدون سهولة في الاتصال بقادة الدولة التي يقيمون بها ممن تربطهم بالولايات المتحدة علاقات ودية (وربما يتحدثون الإنجليزية)، إلا أن الاعتماد بصورة أساسية على مثل هذه المصادر ربما أدى إلى إضفاء قدر من التحيز على فهمهم للأحداث، ويمكن الاستعانة بهذه الميول الطبيعية التي نتطى بها جميعًا في الحد من تأثير الانتباه الانتقائي. أما مسئول المؤسسات فيجب عليهم أن يقدروا الاحتمالات ويحذروا من أثارها، ما لا يحدث دائمًا.

## الاتصال الداخلي

ومن النتائج الأخرى للتخصص في الأدوار الإدارية والتفرقة بين المهام الفصل بين الأفراد والوحدات المشاركة في البحث والأنشطة المخابراتية فيما يتعلق باتخاذ إجراء ما إزاء مشكلة ما. وإذا فشلت الاتصالات الداخلية بين أول من يدرك وجود المشكلة وبين الفرد صاحب السلطة لأي سبب من الأسباب فإن سلوك المؤسسة لا يعكس اكتشاف المشكلة. بعبارة أخرى يمكن القول إن المؤسسة لم تدرك المشكلة أصلاً، ومن ثم فإن السمة المهمة لدى أية هيئة سرعة ودقة نظامها الداخلي للمعلومات والاتصالات، إلا أن الاتصال بين أطراف هيئة ما يمكن أن تكون قاصرة لأسباب عدة. فقد تؤدى الحاجة إلى الأمن وحماية المعلومات الحساسة إلى إعاقة انسياب المعلومات وكذلك الصيراع على السلطة الإدارية، ما ينطبق عليه القول المأثور «المعرفة قسوة». وإذا كانت المشكلة السياسية الخارجية أكبر حجمًا من أن تسعها وحدة إدارية واحدة، بل تتداخل فيها عدة وحدات؛ فقد يصبح الاتصال بطيئًا (خاصة إذا كانت الوحدات المعنية لم تألف التعامل مع بعضها البعض). ومع أن تكنولوجيا الاتصال الحديثة يمكن استخدامها في تيسير المشكلة، فإنها قد توهم بتبادل المعلومات حين لا يكون هناك شيء قد حدث. وتتعلق هذه القضايا بالفشل في تقديم المعلومات في التوقيت والمكان اللازمين، لكن هناك مشكلة وجود وفرة في المعلومات عن وفرة من المشكلات، مما يؤدي إلى التراكم.

## تراكم المشكلات

إن الفشل في إدراك المشكلة قد ينجم لا عن ضعف في نظام الاتصال الداخلي في مؤسسات السياسة الخارجية فقط، بل أيضًا عن تراكم القرارات على كل المستويات السياسية المتوسطة والعليا في المؤسسة. وتشير الدراسات إلى تراكم القرارات على صناع القرار السياسي على هذا المستوى الحكومي، ويمكن القول إنه كلما زادت قاعدة السلطة في بنية المؤسسة وازداد كم السلطات زادت احتمالات إدراك المشكلات الخارجية شريطة نجاح تشغيل نظام الاتصال الداخلي. وتنشأ المصاعب في مثل هذا النسق حين يكون من الواجب إضافة المعلومات التي تم جمعها والتحليلات التي تمت إلى المؤسسة فتتحول إلى مجرد جزء من البيانات التي تتراكم على عاتق عدد قليل من المسئولين على مستوى رفيع.

هنأك كلمة تحذير مطلوبة فيما يتعلق بنتائج تراكم عملية إدارة المشكلات. ففي سبيل اقتناص مكان في جدول الأعمال المزدحم لدى كبار أصحاب القرار ربما حاول المسئولون على مستوى أدنى أن يحشدوا تأييد أطراف أخرى حكومية والإعلام والجمهور، بل دول أجنبية أيضا. وفي خلال حشد هذا التأييد ربما أصيبت عملية تحديد المشكلة بالتشوه. والنتائج المستقبلية للفشل في معالجة القضية غالبًا ما تتعرض المبالغة في سبيل جذب الانتباه، وهذه قضية تستحق التحليل بصورة مستقلة وليس كمجرد مسألة نقص معلومات أو تراكم اتصالى، بل كنموذج لتشوه المعلومات.

# الاستجابة للضغوط الجماهيرية

لماذا تؤدى الحملات الجماهيرية الهادفة إلى حشد التأييد فى معالجة مشكلة من المشكلات إلى تشوه إدراك المشكلة؟ ربما كان هناك سببان: أولاً، إذا شئت أن تحرك الناس فعليك أن تقنعهم بأن مصالحهم الحيوية معرضة للتأثر، وربما كانت صياغة إحدى قضايا السياسة المارجية فى صورة تجذب التأييد الجماهيرى تتطلب ربط القضية بدرجة عالية من الخطورة كنشوب الحرب أو وقوع خسائر اقتصادية فادحة

أو تحرك العسكرية الشيوعية أو رفع الضرائب أو احتمال فرض التجنيد العسكرى الإجبارى. وقد يتعرض تحديد المشكلة التشوه فى عملية ربط القضية بمسألة تثير الاهتمام بصورة واسعة. ثانيًا، إن الوصول إلى الملايين من الناس يحتاج إلى استخدام وسائل الإعلام، خاصة الإذاعة والتلفزيون. ولما كان ينبغى الأخبار الجديدة أن تكون مختصرة وجذابة فإن وسائل الإعلام المكثف قد تلعب دور قوة ضاغطة أخرى لتهوين جوانب معينة من القضية وتهويل جوانب أخرى. والنتيجة فرض قيد جديد على قدرة الحكومة على تحديد المشكلة تحديدًا دقيقًا، وقد يؤدى التدخل الشعبى إلى زيادة احتمالات التوصل إلى اتفاق سريع حول أى تحديد المشكلة.

وتبحث مؤسسات السياسة الخارجية والهيئات المنبثقة عنها عن الدوائر الشعبية التى تؤيد رؤاها وزاوية تفسيرها للمشكلات السياسية. ويمكن لهؤلاء الأنصار أن يضموا ممثلين إعلاميين وجماعات ضغط وحشد بل ربما يشملون حكومات أجنبية أيضًا. فعندما يضع الكونجرس الأمريكي قيودًا على المساعدات العسكرية للكونترا الذين يقاتلون القوات الحكومية بنيكاراجوا يسعى أعضاء مجلس الأمن القومي إلى الحصول على دعم مالى من جماعات خاصة وحكومات أجنبية صديقة. ومن أخطار هذه التصرفات احتمال وجود التزامات مستقبلية في مقابل مثل هذا الدعم أو الميل صياغة المشكلة بصورة توافق مصالح من يقدمون مثل هذا الدعم.

## أهداف المؤسسات

فى مستهل هذه المقالة تم وصف المشكلة بأنها تتضمن أهدافًا وشروطًا لها أولوية، والأهداف هنا قد تكون رسمية أو غير رسمية. ويؤدى بنا هذا إلى سمة أخيرة من سمات المؤسسات. وأثبتت كثير من الدراسات المتعلقة بالمؤسسات البيروقراطية أن المؤسسات والإدارات التى تتكون منها غالبًا ما تختلف فى الأهداف والمهام؛ فإذا رأى الأفراد أن ترقياتهم ونجاحهم العملى والوظيفى يتوقف على قدر نجاحهم فى إداراتهم أو مؤسساتهم الخاصة، فمن الطبيعى أن يسعوا إلى دفع أهداف وحداتهم

البيروقراطية إلى الأمام. والنتيجة، ميل راسخ لدى هؤلاء الأفراد في مختلف الهيئات إلى تفسير المشكلات بما يتفق وأهداف مؤسساتهم ومهامها الخاصة.

تتم هذه العملية في قلب السياسة البيروقراطية وتجعل مهمة التوصل إلى الإجماع داخل الحكومة حول الأهداف والأولويات الخاصة أمرًا صعبًا ما لم تتدخل عوامل أخرى (كتعبير الرئيس عن ميل خاص إلى مسألة ما). ولتسهيل التوصل إلى اتفاق، ربما تم تحديد الأهداف بصورة تفتقر إلى الدقة وتتجاهل التناقضات القائمة بينها، إضافة إلى أنه بمجرد تحقيق الإجماع على الأهداف وتحديد المشكلة داخل مؤسسة ما يصيب الجمود أية مراجعة قد تكون ضرورية للتحديد. وهكذا يتطور تحديد المشكلة تدريجيًا بالنسبة المؤسسات أكثر منه بالنسبة للأفراد. وربما كانت هناك استثناءات تحدث عندما يتم تغيير رأس مؤسسة ما بصورة مفاجئة أو حين تتولى الإدارة رئاسة جديدة أو حين ينهار تحالف سيطر تفسيره للمشكلة على الساحة.

## مشكلات ما بعد الحرب الباردة

تأثرت معظم المؤسسات الأمريكية المعنية برصد مشكلات الشئون الخارجية بالحرب الباردة بصورة كبيرة طوال الفترة التى أعقبت نهاية الحرب العالمية الثانية. فكان العداء السافر بين الولايات المتحدة والاتحاد السوڤيتى يصوغ المشكلات التى تم إدراكها والطرق التى تحددت بها. وحتى القضايا التى سبق تفسيرها في فترات مختلفة ويطرق مختلفة تمامًا تم تحديدها على أنها مشكلات الحرب الباردة من قبيل نهاية الاستعمار وظهور القوى القومية وجهود التنمية الاقتصادية في العالم الثالث والابتكارات القومية في العلوم والتقنيات.

لا تعد كل مشكلة من توابع الحرب الباردة بطبيعة الحال، إلا أن ميزانيات الهيئات الكبرى ومدة مناصب الرؤساء والمسئولين ومناقشات السياسة الخارجية فى الكونجرس ووسائل الإعلام كلها تشير إلى ظهور إطار الحرب الباردة فى إدراك مشكلات السياسة الخارجية الأمريكية وفهمها وتحديدها.

مما لا شك فيه أن المشكلات السياسية والعسكرية الناجمة عن الصراع بين الشيوعية وقوى الغرب لم تختف، بل الحقيقة أن بعضًا من هذه المشكلات قد يصبح أكثر حدة في المستقبل؛ فريما ينشأ اتجاه مطرد من جانب الاتحاد السوڤيتي للتورط في صراعات تبعد كثيرًا عن حدوده. ولعل السوڤييت أصبحوا أقل استعدادًا لتقديم تنازلات بهدف تفادى نشوب مواجهة نووية عما كانوا إبان أزمة الصواريخ الكوبية في سنة ١٩٦٢. وريما كان أصعب الجوانب بالنسبة للولايات المتحدة فقدانها للتفوق الواضح بالمقارنة بالاتحاد السوفيتي في مجالات عديدة من التقنية المسكرية والقوى النووية؛ ففي معظم فترة الحرب الباردة تمتعت الولايات المتحدة بسيادة بلا منازع، ولو في مجال الأسلحة النووية والتقنية العسكرية، إلا أن هناك تحولاً جذريًا حدث بتقدم العسكرية السوڤيتية وتحولات القدرات التدميرية التي نزعت من مفهوم التفوق النووي معناه المفيد. وحتى إذا لم يؤد فقدان الغرب لسيادته العسكرية الواضحة إلى قيام مشكلات في بعض المجالات، وحتى إذا قُدر للسوڤييت أن يمارسوا قدراً من ضبط النفس فإن التحالفات الأمريكية التي تطورت نتيجة للحرب الباردة قد تواصل تفسيرها للمشكلات في إطار الحرب الباردة، ومثل هذا التحديد للمشكلة يتناسب مع احتياجات وتجارب العديد من الأفراد والهيئات. ومما يؤسف له أن معظم المشكلات في إطار الحرب الباردة سيظل قوياً.

وإذا لاحظنا هذا الاتجاه المستمر نحو الحرب الباردة ، فإن علينا أن ندرك أن العديد من الأفراد داخل حلبة السياسة الخارجية الأمريكية أو خارجها يرجعون المشكلات التى يعجزون عن فهمها إلى الحرب الباردة وصراعاتها. وحتى لو اسبتمرت المشكلات مع الاتحاد السوڤيتى في كونها موضع الاهتمام الأول بالنسبة الولايات المتحدة فإنها لن تسيطر على جدول أعمالها في السياسة الخارجية إلا إذا تجاهلت الولايات المتحدة التحديات الضاغطة والعاجلة الأخرى. ولنرجع إلى المشكلة التي بدأ بها هذا المقال مرة أخرى فنقول إن صراع إدارة ريجان لتقرير مستقبل العلاقات الأمريكية مع إيران ولصياغة إستراتيجية لإطلاق سراح الرهائن الأمريكيين لا يجد له مكانًا على قائمة الحرب الباردة أو منظورهاك فالحكومة الإيرانية التي تمتد جذورها في أعماق المفاهيم الأصولية للإسلام تنظر إلى كل من الولايات المتحدة والاتحاد

السوڤيتى نظرة احتقار، كما أن من يحتجزون الرهائن الأمريكيين بلبنان لا ينتمون إلى دولة وتنبع بواعتهم من مشكلات وقضايا في الشرق الأوسط وليس من الشيوعية.

ويحذر بعض المراقبين من ظهور مشكلات تبدو أبعد كثيرًا عن القضايا السياسية والعسكرية التقليدية المألوفة في فترة الحرب الباردة، وهناك دراسة تمت لصالح "لجنة التنظيم الحكومي لإدارة السياسة الخارجية" (والتي تعرف اختصارًا باسم "لجنة مورفي") وحددت ثماني مشكلات عالمية ساخنة يمكن أن تكون لها تأثيرات عكسية كبرى على الولايات المتحدة وبقية دول العالم بعد عام ٢٠٠٠ إذا لم تتم معالجتها قبل ذلك. وكانت هذه المشكلات التي اتصلت جميعها بالبيئة العالمية تلوث المحيطات والفلاف الجوى والتغيرات المناخية والأقمار الصناعية الخاصة برصد الموارد وقوانين أقمار الاتصالات والمفاعلات النووية والغذاء والزيادة السكانية المالكلات الاقتصادية التي تتراوح بين العجز التجارى والتضخم وبين الدعوة إلى إقامة نظام اقتصادي دولي جديد، توضح وتنبئ بظهور مشكلات سياسية خارجية حادة لا علاقة لها تقريبًا بالحرب الباردة.

ومن منظور مختلف إلى حد ما يقدم ميساروقتش وبستل (١٩٧٤) مجموعة من الأزمات غير المسبوقة ظهرت في الانفجار السكاني والطاقة والمواد الخام والتلوث نتيجة للنمو العشوائي والمطرد لتبادل الاعتماد. ومن منظور مختلف آخر نجد أن صياغة الاقتصاد العالمي في الربع قرن القادم تضم أكبر تحدى يواجه الحضارة الصناعية منذ بدأت في الظهور قبل قرنين من الزمان (Rostow, 1978).

إن الزمن وحده كفيل بأن يبين ما إذا كان كل من كوهين وناى (١٩٧٥) وميساروقتش وبستل (١٩٧٥) وروستو (١٩٧٨) وغيرهم من أصحاب التنبؤات حدوا بصورة أدق مجموعة من المشكلات السياسية الخارجية إلحاحًا في المستقبل. ولما كان ما يعنينا إدراك التحديات الدولية الجديدة وتحديدها فإن المشكلات الخاصة التي عرض لها أفراد آخرون تحتل بالنسبة لنا أهمية أدنى من التحول الواضح عما يبدو وكأنه من مشكلات الحرب الباردة. إذا كان هناك احتمال لظهور مشكلات تهدد

رفاهية الولايات المتحدة في التسعينيات ؛ فكيف ستؤثر سمات الموقف والاختصاصات الإدارية على إدراكها وتحديدها بصورة موفقة؟

## تفاعلات السمات الإدارية

إن مدى قدرة مؤسسات السياسة الخارجية على مواجهة تحديات المستقبل تتوقف لا على السمات الإدارية التى أشرنا إليها وحسب، بل على طبيعة المواقف التى تواجهها كذلك؛ فهل تختلف فى أية جوانب مهمة عن المواقف التى تتعامل معها هيئات السياسة الخارجية لمدة تربو على أربعة عقود؟ فإذا نظرنا إلى مثل هذه السمات، كالتهديد والفرص السانحة والتعقيد والوعى وتوقيت القرار نأخذ انطباعًا بأن العديد من المواقف المستقبلية قد تختلف فى طبيعتها عن مواقف الماضى.

أما بالنسبة للتهديدات المستقبلية فريما تم توجيهها لا نحو البقاء المادى (من خلال الحرب) وحسب بل نحو العديد من الكيانات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية، بل ربما نحو نظم بيئية أيضًا، وربما نشأت التهديدات والفرص عن مصادر تختلف عن تلك التي ألفنا التعامل معها، وربما ضمت خصومًا معروفين وعناصر غير حكومية كالإرهابيين والشركات متعددة الجنسيات والشعوب التي ليست لها أرض قومية، وتنشأ بصورة عامة عن التفاعل الإنساني مع الطبيعة.

ويمكن تفسير التعقيد على أنه تفاعل بين المتطلبات المتفاعلة الناجمة عن مشكلة ما وبين قدرات القائمين على حل المشكلات. ويمكن أن نتوقع تحول الجانب المشكل من هذه المعادلة إلى مزيد من التعقيد في جوانب عديدة. أولاً، يمكن لنمو الاعتماد المتبادل بين النظم الاجتماعية والاقتصادية الدولية أن يعرقل محاولات الحل من خلال ضرورة التنسيق بين عدد من الوحدات والهيئات المنفصلة سياسيًا داخل الولايات المتحدة وخارجها. وهذه الوحدات خارج الولايات المتحدة لا تخضع بالضرورة لنفوذ الحكومة الأمريكية وضغوطها، وربما أدى الاعتماد المتبادل إلى زيادة الاحتمالات بأن يكون لحلول المشكلات تأثيرات ثانوية غير متوقعة تثير مشكلات جديدة أو تعرقل معالجة

المشكلات الأصلية. وما يمكن أن يربك عملية رصد مثل هذه المشكلات انهيار فكرة المقدمات والنتائج. والمصدر الثانى التعقيد قد ينجم عن زيادة احتمالات ظهور العديد من المشكلات الملحة فى وقت واحد. ويشير بلات (١٩٦٩: ١٩٦٩) إلى هذه المشكلة بقوله: «إن ما يجعل كل أزماتنا ذات سمة أخطر أن كلاً منها تأتى فوق الأخرى». فالتركيز على إحداها قد يشتت الانتباه عن غيرها.

كما أن الوعى بالمشكلات يؤثر على الجانب الآخر من معادلة التعقيد، وهى قدرة الهيئات المعنية بالسياسة الخارجية على التعامل مع هذه المشكلات؛ ففى أزمات كتلك التى حدثت حول سور برلين مثلاً اكتسبت الولايات المتحدة شيئًا من الخبرة ببعض السمات الخاصة بالمشكلة وببعض سمات الخصم. وما كان هذا الوعى العام ليحول بون حدوث مفاجئة تكتيكية فى أية أزمة، لكنها كانت تيسر على صناع القرار السياسى الأمريكيين الإلمام بالمشكلة وتحديدها فى سياق الحرب الباردة وقتما تظهر أزمة من الأزمات بصورة مفاجئة. ومن المصاعب التى تواجه صناع القرار فى حقبة تتسم بظهور مشكلات سياسية خارجية جديدة غياب الخبرة بهذه المشكلات وبمؤشراتها وعلامات الخطر فيها.

إن كترة من مشكلات الحرب الباردة -- كما الحال في أزمة الصواريخ الكوبية أو غزو كوريا الجنوبية - ظهرت كأزمات كان توقيت القرار فيها قصيراً للغاية. وعلى الرغم من قدرة المرء على تصور نشوب مواجهة نووية مستقبلية ما يقل فيها وقت اتخاذ القرار الى أقل من الثلاثين دقيقة اللازمة لوصول الصواريخ النووية عابرة القارات إلى أهدافها، فإن مشكلات الحرب الباردة الماضية ربما تكون أرست حدوداً لأوقات اتخاذ القرار القصيرة التي لا يحتمل تخطيها في الأغلبية العظمى من التحديات الجديدة. والحقيقة أن بعضاً من المشكلات الحديثة قد تتسم بعكس ذلك في أنها قد تتيح مهلة طويلة قبل أن تتحول إلى خطر جسيم (ومثال ذلك مشكلة تلوث المحيطات). ومع ذلك فإن الوقت الذي لابد أن يبدأ فيه التصرف لدرء أو معالجة مشكلة لها خطرها قد يسبق الوقت الذي يكون فيه الخطر اللحق فات.(٥)

كانت الفقرات السابقة محاولة لتصوير الطبيعة المحتملة لخصائص المسكلات الآنية التي تختلف عن تلك التي سادت الفكر الأمريكي إبان الحرب الباردة. وإذا افترضنا أن مثل هذه النوعيات المختلفة من المشكلات قد تصبح ذات أهمية أكبر بالنسبة للسياسة الخارجية الأمريكية كيف إذن ستؤثر الخصائص الإدارية والتنظيمية التي سبق تحديدها على مدى إدراك مثل هذه المشكلات الجديدة وتحديدها؟

ولعل أخطر السمات الإدارية ما يتصل بعمليات البحث الانتقائى للإدارات المعنية. وقد اقترحنا أن الإدارات الحكومية مثلها مثل الأفراد يجب أن تتصف بالانتقائية في المجالات التي تبحث فيها. وقدمت الحرب الباردة إطارًا كان لمدة أربعين عامًا يمثل بنية تشير إلى ما يمكن لإدارات السياسة الخارجية الحكومية الأمريكية أن ترصده. وقد تتعرض الإجراءات البحثية والعمليات التفسيرية للخلل، فلا توجه أنشطة الرصد إلى المواقف التي يمكن أن تمثل أنواعًا جديدة من المخاطر أو الفرص ولا تفرض تعريفًا غير مناسب للحرب الباردة على مشكلة من المشكلات.

وقد تساعد إعادة البناء الإدارى التى تميز إدارات السياسة الخارجية على الإسراع بتدهور إطار الحرب الباردة بتولى رجال جدد لمقاليد المناصب الكبرى، وهناك جانب مظلم يجب أن يؤخذ فى الاعتبار. فاذا كانت المشكلات السياسية الخارجية المستقبلية تحتاج إلى قدر من الاهتمام يفوق ما تتطلبه الأزمة سعيًا إلى تفادى الآثار العكسية الحرجة. فالقيادة التى تتوقع الاستمرار فى منصبها ولو لعدة سنوات قد لا تجد فى توجيه الاهتمام إليها أمرًا مرغوبًا أو محتملاً من الناحية السياسية. وقد تؤدى التغييرات المتوالية للقيادة السياسية إلى عرقلة قيام تحالفات تشترك فى تعريفها للمشكلة.

إن العديد من هيئات الحكومة الأمريكية تشارك في اتخاذ القرارات السياسية الخارجية؛ إلا أن الحرب الباردة أعطت سطوة لبعض الهيئات ومنها وزارتا الخارجية والدفاع وهيئة الأركان المشتركة ووكالة المخابرات المركزية ووكالة التنمية الدولية والإدارات التاعبة لها وهيئة مجلس الأمن القومي، وتطورت قنوات الاتصال الثابتة

وعمليات التطهير ومجموعات العمل المشترك بين الهيئات بصورة تدريجية. وفي مواجهة نوعيات مختلفة من المشكلات قد لا تكون قنوات الاتصال الداخلية بين هذه الهيئات أنسب القنوات ولا أنسب الهيئات. وقد لا تكون هناك قائمة في الوقت الحاضر يوجه إليها الاتهام برصد مجموعة من المشكلات المستقبلية. وحتى إذا شاركت إحدى الهيئات في مثل هذا الرصد، فقد يكون من غير الواضح من المسئول عن عملية التقويم والاتصال، سواء كانت مشكلة من المشكلات تتطلب مزيدًا من الاهتمام على جدول أعمال احدى الهيئات أم لا؛ فالاتصال الداخلي قد يحتاج إلى مزيد من المتابعة.

وماذا نقول عن زيادة أحمال المشكلات؟ إن أى إدارى متمكن قد يستهلك بعدة طرق؛ فإذا كانت المشكلات غير مألوفة أو معقدة فقد يستغرق الاتفاق حول تحديدها وقتًا أطول لصياغة رد الفعل المقبول. ومن المشكلات ما يحتاج إلى أن «يُترك معلقًا». وإذا صبح كلام بلات (١٩٦٩)، فإن التحدى المتزايد لا يتقصر على أنواع مختلفة من المشكلات، بل يشمل مزيدًا من المشكلات التي تحدث في وقت واحد.

إن التعامل مع نوع ما من المشكلات في مجال الشئون الخارجية قد أصبح جزءًا من مهام أو أهداف إدارات معينة من إدارات السياسية الخارجية. وتبدأ المصاعب حين تنظر هيئة من الهيئات إلى مشكلة محددة فلا تعتبرها من صلب مهامها أو أهدافها. وهناك احتمال حقيقي ألا تبدى أي من إدارات السياسة الخارجية الأمريكية أي اهتمام حقيقي ببعض المشكلات المستقبلية المرتقبة.

## النتائج

إن قضية إيران والكونترا التى نوقشت فى بداية هذا المقال تقدم أرضية للعديد من النتائج الملحوظة، أولها أن المشكلة تمثل حالة انتقالية من المواجهات السياسية العسكرية الكلاسيكية للحرب إلى مواجهات ذات طبيعة مختلفة قد تواجهها الولايات المتحدة بصورة مطردة فى المستقبل؛ فبعض السمات المالوفة القديمة كانت ماثلة خاصة فيما يتعلق بالبعد الخاص بأمريكا الوسطى من القضية والذى تلقت فيه القوات

العسكرية المعارضة دعمًا من قوة عظمى تؤيدهم، وتبدو المشكلة مختلفة بطرق أخرى. فلم تكن بعض العناصر حكومات قومية (كالجماعات التي احتجزت الرهائن الأمريكيين بلبنان) وبعض العناصر لم تكن متحالفة مع أي من الجانبين في الحرب الباردة (كإيران). وكانت النتائج تتوقف كثيرًا على أطراف ثالثة تربطها بالولايات المتحدة علاقات وطيدة ومعقدة (كإسرائيل وكوستاريكا وهندوراس). كما أن ديناميات القضية تتضمن بعض القضايا التي لا تكاد تتصل مباشرة بالصراع الأمريكي السوڤيتي (كالحرب العراقية الإيرانية ورغبة الفلسطينيين في الحصول على وطن قومي).

ثانيًا، إن القصة تصور بصورة درامية ما يمكن أن يحدث لتحديد نطاق مشكلة عندما لا تستطيع الحكومة أن تتفق حول الأهداف؛ فتحولت مسائل إطلاق سراح الرهائن وتقديم العون لقوات الكونترا وتحسين العلاقات مع إيران إلى أهداف متنافسة. وازداد الأمر صعوبة بالخلاف حول المقدمات والنتائج (فهل كانت إيران مثلاً تستطيع أن تتدخل في إطلاق سراح الرهائن؟).

تالثا، إن القضية تؤكد على العلاقات المتبادلة بين الرئيس والإدارات الحكومية. فتبدأ لجنة تاور (تاور ومسكى وسكوكروفت: ١٩٨٧: ٨٩) توصياتها بالإشارة إلى مصدر تجديد السياسة الخارجية ومصدر مقاومة التغيير:

«إن التجديد السياسى وإبداع الرئيس يواجه مقاومة طبيعية من جانب الوزارات التنفيذية ... ولعل الالتفاف حول الوزارات واستغلال مستشار الأمن القومى وهيئة موظفى مجلس الأمن القومى فى تنفيذ السياسات يحرم الرئيس مما تتمتع به الوزارات من خبرات وقدرات. وعلى الرئيس أن ينفذ السياسات من خلالها، إلا أن مديرى الهيئات يجب أن يضمنوا تنفيذ سياسات الرئيس بصورة فعالة».

ونرى هنا ملامح الأزمة التي يستكشفها هذا المقال؛ فيمكن أن تبدى الإدارات الحكومية مقاومتها للتغيير، وقد تفشل في رؤية مشكلات جديدة، وقد تفشل في تنفيذ السياسات تنفيذًا فعالاً للأسباب التي ناقشناها، ولكن إذا لجا الرئيس نتيجة للإحباط إلى تجاهلها وإلى تنفيذ سياساته دون عون منها فقد يقع في أخطاء جسيمة.

ويمكن القول إن الصورة التي رسمت ملامحها في هذا المقال تبالغ في تصوير القيود والمصاعب القائمة في معالجة المشكلة في صنع القرار السياسي الخارجي، ما يتمناه المؤلف، ولكن ربما كان الأمر يحتاج إلى أكثر من الأماني للتأكد من أن تفاعل المواقف الجديدة والإجراءات الإدارية الروتينية القديمة لا تعرقل إدراك المشكلات وتحديدها، وهما ما يجب وضعه ضمن جدول الأعمال القومي الأمريكي وكذلك ضمن جدول أعمال الحكومات الأخرى والعناصر العالمية. أما تجنب هذه الشراك والمأزق، فيجر في أثره تعديل القدرات الأمريكية لكي تفي بمتطلبات السياسة الخارجية في التسعينيات وما بعدها.

ربما كان هناك ما يغرى البعض بأن يرى فى الإحلال والتبديل حلاً؛ فيمكن القول إن الحكومة يجب أن تتحول عن إطار الصراع بين الشرق والغرب لتركز جهدها على الصراع بين الشمال والجنوب، وعن الهيئات المعنية بالقدرة العسكرية إلى تلك المعنية بالقدرة الاقتصادية، وعن معالجة الأزمات إلى التخطيط طويل المدى. وتشير كل الشواهد إلى أن مثل هذه المساعى الرامية "لإعادة توزيع" ردود الأفعال لن يكون كافيًا ولا مناسبًا. وربما ادعى بعض المراقبين الحريصين أن عددًا من المشكلات القديمة تم حلها أو توارت، إلا أن الحكومة الأمريكية لاتزال ملزمة بتوجيه اهتمامها إلى مثل هذه المشكلات. وعلى الرغم من سعى مصادر مختلفة إلى التهويل في حجم القضايا الناشئة في الوقت الحاضر، فإن قلة من الأفراد والجماعات المسؤولة تزعم أن لديها رؤى واضحة وأكيدة عن الصورة التي سيكون عليها طابور المشكلات السياسية الخارجية في المستقبل. وهكذا فهناك حساسية أكبر تجاه ما هو غير عادى في المخلوب المؤين الدولية وفي المناخ الدولي، وتبدو كشعار الرصد دون الانغلاق على المشكلات الجديدة كبديل.

وإذا ذهبنا إلى ما وراء الاهتمام بأشكال مختلفة من النشاط؛ فقد يحتاج المسؤولون عن السياسة الخارجية وعن إدارة الحكومة بصورة عامة إلى مزيد من

التوجه إلى استكشاف بعض أنماط جديدة من التنظيم الاجتماعى لإدراك ومعالجة جماعية للمشكلات. ويرى مكنيل (١٩٦٣) أن الحضارات بدأت فى الظهور عندما قام البشر بتطوير مهارات إدارية وبيروقراطية بدائية. وإذا كان علينا أن نتجنب مستقبلاً مظلمًا فإن علينا أن نوجه المزيد من الموارد لتصميم أنماط جديدة من الإدراك والمعالجة الكلية للمشكلات.

#### هوامش

- (۱) هناك دراسة نفسية واجتماعية للاعتقاد الخطأ بالأحداث وأثرها المتوقع في Fistinger, المساس Schachter, Reicken (1956) وفي النظرية الإدارية قام تومسن بتحديد أنشطة تم القيام بها على أساس عقائد جماعية عن علاقات الأسباب بالنتائج سواء كانت المعتقدات الجسماعية للإدارة المسكومية صحيحة أو لا. وكان سوء إدراك السياسة الدولية من القضايا الكبرى لدى جرفيس (١٩٧٦).
- (۲) هناك توثيق جيد لمهمة حشد التأييد في حالة مشروع مارشال في دراسة قام بها جوئز (١٩٥٥)،
   وفي حالة نهج ترومان في دراسة قام بها جارنس (١٩٧٢)، وفي حالة مجلس الأمن القومي الـ ٦٨ في دراسة قام بها هاموند (١٩٦٢).
  - (٢) انظر Wohistetter, 1962
- (٤) يمكن رسم خطوط إدارية موازية لعبارات پول وكسلر (١٩٦٦) عن الإدراك الانتقائي للأفراد. فتصور تلك الأمثلة: أ. إدارة تهتم بالمعلومات المتصلة بذاتها أو بمهامها، ب. إدارة تولى اهتماماً أقل -أو تسعى إلى إنكار أو تبديل- المعلومات التي تتعارض مع أهدافها أو تتحدى سلوكها الأولى.
- (٥) انظر Nye & Koehane, 1962 في مناقشتهما المشكلات التي يريانها خبرورية ، وتحتاج إلى مزيد من الاهتمام العاجل إذا كانت هناك رغبة في تفادي الآثار العكسية فيما بين ٢٠٠١ و٢٠٢٠.

### الفصل العشرون

# دور القادة والقيادة في رسم السياسة الخارجية الأمريكية

مارجریت هرمان

إننا حين نفكر في القادة الذين يساعدون على صياغة السياسة الخارجية الأمريكية في القرن العشرين ترد على خواطرنا أسماء من قبيل ولسون وهارى ترومان وفرنكلن روزقلت وهنرى كيسنجر وجون فوستر دولز وسيروس قانس ووليام فولبرايت وريتشارد هلمز وكلارك كليفورد ودوجلاس مكارثر وروبرت مكنمارا وجورج مارشال. ومن هؤلاء من كانوا رؤساء ووزراء خارجية ودفاع ومديرين لوكالة المخابرات المركزية ومستشارين رئاسيين ونواب برلمانيين وقواد عسكريين كانوا جميعًا جزءً من آلة السياسة الخارجية الأمريكية، وكانوا كلهم يقوبون مجموعات وإدارات لها نصيبها في صياغة قرارات السياسة الخارجية الأمريكية. ولكن لماذا يرد على خاطرنا هؤلاء القادة؟ وما الذي يربط سمات قيادتهم وشخصياتهم وأسمائهم بالسياسة الخارجية الأمريكية؟ سنحاول في هذا الفصل أن نستكشف جوانب القيادة التي يحتمل أن يكون لها تأثير على أسلوب صياغة السياسة الخارجية والسياسات الناتجة نفسها، وسنكتشف ما نحتاج إلى أن نعرفه عن القادة السياسيين الأمريكيين لكي نحدد كيف سيكون لهم تأثيرهم على السياسة الخارجية الأمريكية.

### أزمة القيادة

لنبدأ بالنظر فى أربع صور للقيادة، تسمى الصورة الأولى 'زمَّار هاملن'؛ فكما فعل المزمار الذى اقتاد الفئران إلى خارج مدينة هاملن، يضع هذا النوع من القادة أهدافًا واتجاهات لأتباعه ويفتنهم بوعوده لكى يتبعوه. والقائد هنا المسئول عما يحدث وكيف يحدث.

والصورة الثانية صورة القائد "البائع"؛ فالقيادة تشمل قدرًا من الحساسية تجاه ما يريده الشعب ومساعدته على تحقيقه. والحساسية تجاه احتياجات الشعب تعد أمرًا مهمًا، وكذلك القدرة على إقناع الناس بقدرتك على مساعدتهم. وكما يقول هارى ترومان: «إن القوة الكبرى التى يمتلكها الرئيس جذب الشعب ومحاولة إقناعه لكى يفعل ما يجب أن يفعله دون اقتناع».

وتركز الصورة الثالثة على القائد الدمية. وفي هذه الصورة يتلقى القائد التوجيهات من أتباعه الذين يجذبون الخيوط لكى يتحرك ويستمد القوة منهم. والقائد هنا عميل المجموعة الذي يعكس أهدافها ويعمل باسمها.

والصورة الرابعة صورة القائد الذي يطفئ الحرائق. وفي هذه الصورة تأتى القيادة كرد فعل لما يحدث في البيئة المحيطة؛ حيث تفرض البيئة متطلبات وقيودًا وخيارات ، وعلى القائد أن يبدى رد فعل تجاهها.

إن أزمة القيادة الأمريكية اليوم تكمن في أن الشعب الأمريكي يتوقع من قادته السياسيين أن يتحلوا بكل من هذه الصور الأربع؛ فالشعب يريد قادة أقوياء لهم رؤيتهم وفي الوقت نفسه يستجيبون لرغباته وقادرين على إقناعه بما هم مقتنعون به ولهم قدرة على التعامل مع المشكلات التي تواجه البلاد. وكما يقول كرونين (١٩٨٠؛ ٣-٢٧) في ملحوظة عن الرئاسة: «الشعب يريد قائدًا شريفًا وعادلاً وفي الوقت نفسه يتسم بالحزم، قائد لديه أفكار مبرمجة ويتصف بالبراجماتية، قائد مبتكر ومجدد يستجيب لرغبات الشعب، قائد منفتح يتقبل المشاركة، وفي الوقت نفسه يتسم بالشجاعة والاستقلالية، قائد رمز وفي الوقت نفسه إداري صارم. ولا يكاد يكون هناك

أى إدراك للتناقضات بين توقعات الشعب وبين هذه الصور. إن الشعب في الحقيقة بريد بطلاً خارقًا.

كيف نكون أكثر واقعية في توقعاتنا؟ من السبل التي تؤدي إلى تحقيق ذلك أن ندرك وجود العديد من أنواع القيادة السياسية؛ فالقيادة تضم أكثر من نوع من السلوك. إنها فكرة المظلة التي تشمل في داخلها عددًا من الأشكال المتباينة؛ فلفهم القيادة نحن في حاجة إلى معرفة قدر من المعلومات عن: (١) شخصية القائد وخلفيته (٢) الجماعات والأفراد الذين يكون القائد مسئولاً أمامهم (أي من يقودون القائد) ونوعيتهم (٢) طبيعة العلاقة بين القائد ومن يقودهم (٤) السياق الذي تحدث فيه عملية القيادة (٥) ماذا يحدث عندما يتم التفاعل بين القائد وبين من يقودهم في موقف معين. أما نوع القيادة التي لدينا فيتوقف على طبيعة الارتباط بين هذه العناصر المساسية وتمتزج بطرق متفاوتة لتعطى نتائج متباينة.

والاعتبار المبدئي المهم في دراسة العلاقة بين القيادة وصياغة السياسة الخارجية الأمريكية هوية القادة الذين يجب أن نتناولهم بالبحث والدراسة؛ فالمناصب التي تتيح لشاغليها فرصة التأثير على السياسة الخارجية الأمريكية وتمدهم بإمكانية ممارسة سيطرتهم على الآخرين هم الرئيس ووزيرا الخارجية والدفاع ومدير وكالة المخابرات المركزية ومستشار الرئيس لشئون الأمن القومي (ولو منذ عهد رئاسة كيندي على الأقل) ورئيس هيئة الأركان المشتركة وفي بعض الأحيان، رئس لجنة تابعة الكونجرس وعلى صلة بالسياسة الخارجية . وكما نرى في هذه القائمة فمفهوم «القائد» يعد نسبيًا؛ إذ إن الرئيس له سلطة أيضًا على سائر القادة باستثناء رؤساء اللجإن البرلمانية وباستثناء هؤلاء، يتم تعيين القادة من جانب الرئيس ويُسائون أمامه. واستخدام الأفراد الذين شغلوا أيًا من الأدوار المذكورة كأمثلة تفيدنا في نقاشنا هنا.

والآن وقد تم تحديد القادة الذين يستطيعون التأثير على السياسة الخارجية الأمريكية نبدأ في دراسة العناصر المختلفة للقيادة لكي نرى لماذا يكون للبعض تأثير أكبر على السياسة الخارجية من غيرهم وطبيعة تلك القيادة.

#### سمات القائد

ما القائد؟ بتحديد أكبر ما السمات التى تؤثر على مقترحات القادة فى مجال السياسة الخارجية؟ تقدم الدراسات التى قام بها الباحثون فى مجال السياسة الخارجية الأمريكية ست سمات مهمة لدى القادة: ١- ما رؤيتهم الشاملة؟ ٢- ما أسلوبهم السياسى؟ ٣- ما الذى يحركهم ويدفع بهم إلى شغل مايشغلون من مناصب؟ ٤ - هل يهتمون بالشئون الخارجية أو لديهم خبرة فيها؟ ٥- كيف كان مناخ السياسة الخارجية عندما بدأ القائد حياته العملية؟ ٦. كيف وصل القائد إلى ما وصل إليه من منصب؟ إن الرؤية والأسلوب السياسى والدافع تدلنا على بعض جوانب شخصية القائد. أما سائر السمات فتمدنا بمعلومات عن خبراته وتجاربه السابقة.

#### الرؤيسة

إن أكبر رباط مباشر بين نوعية القائد وبين سلوك السياسة الخارجية الأمريكية رؤية القائد للعالم؛ فالرؤية التى يرى العالم من خلالها تشكل الأسلوب الذى يفسر به القائد المناخ الدولى ومكانة أمريكا فى ذلك المناخ؛ فهى تساعد القائد على رسم تضاريس السياسة الخارجية التى تعمل الولايات المتحدة حسب تصوره هو لتلك التضاريس. وكل رؤية من الرؤى تتضمن أهدافًا وإستراتيجيات محددة؛ فكان حماس ريجان لزيادة الموازنة الدفاعية فى فترة رئاسته الأولى مثلا يقوم على إيمانه بأن الولايات المتحدة كانت فى طريقها إلى الهزيمة أمام الاتحاد السوڤيتى فى سباق الولايات المتحدة كانت فى طريقها إلى الهزيمة أمام الاتحاد السوڤيتى فى سباق التسلح. وأدى إيمان كارتر بأهمية مواجهة قضايا حقوق الإنسان إلى التشجيع على خفض المساعدات الخارجية للحكومات ذات المخالفات الواضحة لحقوق الإنسان. وفى كل من هاتين الحالتين، كانت ثمة رؤية للعالم توثر على سلوكيات السياسة الخارجية.

وهناك معلومة أخرى مهمة تتعلق بمدى أهمية رؤية القائد للعالم؛ فهل القائد مقتنع إلى هذا الحد بالرؤية التى يعتنقها لدرجة أن تصبح قوة مسيطرة على حياته وتكون بمثابة عدسات يتم من خلالها تفسيره اكل الأحداث الخارجية، أم أن القائد

أكثر استجابة لبيئته تاركًا للأحداث مهمة صياغة بعض المعتقدات وتغييرها؟ وقد يكون لرؤية القائد لعالمه أثر مباشر على السياسة الخارجية الأمريكية يزيد بزيادة مقاومتها للمؤثرات الخارجية؛ فكان القائد الصليبي في العهود الغابرة يحاول أن يقنع العالم بموقفه أيضًا، وقد يرى في معظم الأنشطة الدولية شيئًا يتصل بقضيته. أما القادة الذين تتسم رؤيتهم بالانفتاح فهم أكثر براجماتية. وطبيعة الموقف التي تحدد مدى تحكم هؤلاء القادة في قضاياهم. ويرى أحد مراقبي السياسة الخارجية الأمريكية (شتويسنجر ١٩٨٥) أن هذا يعد بعدًا خطيرًا في تقويم فعالية من يصيغون السياسة الخارجية الأمريكية الخارجية في القرن العشرين ، وأن الرؤساء الأمريكيين المحدثين ووزراء الخارجية في الأزمنة الحديثة ينقسمون إلى "صليبيين" و "براجماتيين".

### الأسلوب السياسي

قد يكون الأسلوب السياسى للقائد أثر على السياسة الخارجية الأمريكية، إلا أنه تأثير غير مباشر بالمقارنة بتأثير رؤيته للعالم. ويتضح تأثير الأسلوب السياسى فى أسلوب استجابة الحكومة لمشكلات السياسة الخارجية، ويشير الأسلوب السياسى هنا إلى التقنيات التى يفضل الرئيس الاستعانة بها فى تعامله مع الحكومات، أى الأنشطة الخاصة التى يحبذها الرئيس فى تفاعله مع الحكومات الأخرى؛ فهل يؤكد القائد – كيسنجر مثلاً – على الدبلوماسية الفردية والمواجهة مع قادة العالم؟ أم أن التركيز – كما فى حالة دولز – يقع على البلاغة والدعاية السياسية؟ هل هناك نزوع الدرامية مثلما أبدى نيكسون عندما افتتح العلاقات مع الصين؟ هل هناك نحو الدرامية مثلما أبدى نيكسون عندما افتتح العلاقات مع الصين؟ هل هناك استعداد للعمل مع قادة الحكومات الأخرى فى سبيل حل المشكلات أم أن الاتجاه السائد "التفرد"؟ هل هناك اهتمام بالأسبقية فى الحصول على المعلومات كالاهتمام الذى أبداه جونسن، كالحديث إلى قباطنة السفن فى خليج تونكين بفيتنام، أم يرضى القائد بالاطلاع على ملخصات للأحداث تقوم على تفسير المساعدين كما فعل نيكسون؟ هل السرية ضرورية؟ كل من هذه التساؤلات يركز على عنصر من عناصر للأسلوب السياسى.

إن سمات أسلوب قائد ما قد تؤثر على تحديد خيارات السلوك المتاحة في ظل هذا القائد. ويحد الأسلوب السياسي من الاختيار بطريقتين على الأقل: أولاً هناك ميل من جانب المساعدين خاصة على أعلى مستويات الحكومة، إلى مراعاة رغبات القائد المنهجية بغرض الإبقاء على قنوات الاتصال مفتوحة معه؛ فيقال مثلاً إنه بسبب تفضيل ريجان للحصول على المعلومات في صورة مرئية، تحمست الإدارات لإنتاج مواد فيلمية أو في سياق تليڤزيوني. ويتم التركيز هنا على نوع واحد من المواد بمزاياه وعيوبه دون سائر مصادر المعلومات.

والطريقة الأخرى التى يؤثر بها الأسلوب السياسى على الحد من الاختيار ينتج عما يسميه بنيز (١٩٧٣) "تأثير الشبح"؛ حيث يميل القادة إلى إحاطة أنفسهم بأكثر من بديل له أو بأشباح له، رجال لهم ميول منهجية مشابهة أو مكملة لأسلوبه. والقائد في الحقيقة يختار مساعديه ومستشاريه ممن يشعر بالارتياح لهم أو "الانسجام" معهم؛ فكما لوحظ على الرئيس نيكسون ومساعده الشئون الأمن القومى هنرى كيسنجر كانا يتصرفان كما أو كانت «السلطة المركزية شرطا المرونة؛ فكان الرجلان ينتقدان الأساليب المشار أإيها في صياغة القرار السياسي. وكانا لا يتقان بالإدارات البيروق راطية» (ألدردج ١٩٧٦: ٢٠). ويجد أسلوب القائد طريقه إلى الإدارة البيروقراطية من خلال بدلائه وأشباحه.

## دوافع الوصول إلى المنصب

ما الأسباب التى تدفع بالقائد إلى السعى إلى تولى منصب قيادى؟ من بين الدوافع التى تعزى إلى القادة السياسيين الحاجة إلى السلطة إلى قضية (مشكلة يريدون لها أن تكون فى بؤرة الاهتمام، فلسفة يودون لها أن تشيع أزمة)، إحساس بالالتزام، حاجة إلى تقدير الآخرين وثقتهم، التحدى الذى يمثله المنصب، الحاجة إلى تحقيق مكانة رفيعة، الحاجة إلى الاستعاضة عن المشكلات الشخصية. وتحمل هذه الدوافع مؤشرات على ما سيفعله القادة السياسيون، ويرى باربر (١٩٦٥) أن اختلاف الدوافع يؤدى إلى اختلاف الساوك السياسي، ويحدد أربعة أنواع من القادة

السياسيين بناء على الدوافع: القائد الإعلاني، القائد المتفرج، القائد المتردد، القائد المشرع. فيوجه القائد الإعلاني اهتمامه إلى المكانة الرفيعة والاعتراف به، ويستغل الساحة السياسية كمنتدى يحقق فيه ذاته. والقائد المتفرج لديه احتياج إلى الاستحسان وإلى أن يصبح موضع إعجاب الآخرين ويسعى إلى تحقيق الإجماع في العملية السياسية. والقائد المتردد يجذبه إلى الساحة السياسية إحساس بالالتزام؛ فتستغرقه قضايا أخلاقية ومعنوية ومشكلات المبادئ. أما القائد المشرع فيرى في المنصب تحديًا، فيندمج بصورة نشطة في إطلاق التشريعات وحل المشكلات.

يُقسمُ باربر (۱۹۷۷، ۱۹۸۳) رؤساء القرن العشرين تبعًا لأنماط الدوافع؛ فالرؤساء الإعلانيون هم وودرو ويلسن، هربرت هوڤر، ليندون جونسن، ريتشارد نيكسون؛ والمتفرجون هم وليام هاورد تافت، وارين هاردنج، رونالد ريجان؛ والمترددون هم كالڤن كوليدج، دويت إيزنهاور؛ والمشرعون هم فرانكلن روزڤلت، هارى ترومان، جون كيندى، جيمى كارتر. وقد تبين الدوافع إلى أى اتجاه سيتم التركيز فى مجال السياسة الخارجية؛ لذا يرى ووكر (۱۹۸۳) أن هذه الأنماط من الدوافع تتصل باستراتيجيات متباينة فى السياسة الخارجية. فيميل القائد الإعلانى مثلاً إلى تطبيق إستراتيجيات "الفتوة" فى تعامله مع الدول الأخرى، ويلجأ القائد المتفرج إلى أسلوب التهدئة.

## الاهتمامات والخبرة في الشئون الخارجية

إن التحقق من اهتمام القائد وخبرته في الشئون الخارجية يعد أمرًا له أهمية قصوى في اعتبارات السياسة الخارجية للتعرف على مدى مشاركته المرتقبة في القضايا الخارجية وكم خبراته وسلوكه المرتقب في تعامله مع مشكلات السياسة الخارجية، ويتفاوت الرؤساء بصورة خاصة في اهتمامهم بالسياسة الخارجية. كان كل من فرانكان روزقات وجون كيندى على درجة عالية من الاهتمام بالسياسة الخارجية حتى أنهما كانا بمثابة وزيرين للخارجية أيضاً. ومثل هذا الرئيس يشارك

عن كثب في القضايا الكبرى ويضع معايير سياسية عالية ويقتحم الروتين ويندمج تمامًا في المباحثات الدبلوماسية (كوينيج ١٩٨١: ٢٢٢). وليس هناك من أحداث الساحة السياسية الخارجية ما لا يستطيع مثل هذا الرئيس أن يسيطر عليه. وعلى النقيض من ذلك، نجد رؤساء لا يبدون كبير اهتمام بالسياسة الخارجية ومستعدين لإحالة قدر كبير من المسئولية إلى غيرهم. ويعد كل من إيزنهاور وفورد مثالين على الرؤساء الذين تنازلوا عن قدر كبير من سلطاتهم في صياغة السياسة الخارجية إلى وزراء خارجيتهم – دولز وكيسنجر. يقول السناتور السابق فولبرايت: «كان الوزير دولز يبدو أحيانًا وكأنه يمارس تلك السلطات الشاملة والمطلقة التي يفترض أن تكون مخولة للرئيس» (كوينيج ١٩٨١: ٣٢٣). ومع أن كلاً من إيزنهاور ومساعديه كانا يشيران إلى أن القرارات الكبرى لم تكن تتخذ دون استشارة ومساعديه كانا يشيران إلى أن القرارات الكبرى لم تكن تتخذ دون استشارة وتصديق مسبق، إلا أن السؤال عن مصدر هذه القرارات يظل قائمًا؛ ففي حالة الرئيس الذي يبدى اهتمامًا فائقًا قد تولد السياسات والأفكار على يد طاقم مساعديه. أما في حالة الرؤساء الذين يبدون اهتمامًا أقل فيحتمل أن تنشأ السياسات والأفكار خلي خارج نطاق البيت الأبيض.

ولما كان الاهتمام المكثف بمشكلات السياسة الخارجية من جانب الرئيس يؤدى إلى مركزية الشئون الخارجية فإن ذلك قد يكون بمثابة شرك لعدة مازق، أولها إمكانية تحول المشكلات الخارجية إلى الداخل؛ حيث يبدى القائد اهتمامًا بمشكلة خارجية ما إلى درجة تجعلها أكثر من مجرد قضية من قضايا السياسة الخارجية الأمريكية وتكاد تصبح مشكلة شخصية، ويتحول إحساس القائد بذاته إلى الارتباط بنجاح السياسات الشخصية أو فشلها؛ فيحاول القائد تكرار نجاحاته في السياسة الخارجية، لكنه قد يعاني ضغوطًا كبيرة حين تفشل سياساته (هرمان ١٩٧٩). فتحولت فيتنام إلى قضية مجهدة بالنسبة لجونسون، واحتلت مشكلة الرهائن وضعًا مماثلاً بالنسبة لكل من كارتر وريجان. ويضفي مثل هذا الإجهاد على القادة مزيدًا من التعنت ، ويقل اهتمامهم بما بترتب على تصرفاتهم ، ويزيدون استعدادًا للتسرع في الخاذ القرار ويزيد اعتمادهم على شركائهم المقربين في الحصول على المعلومات والمشورة ، ويزداد احتمال رؤية الحاضر بعيون الماضي (انظر جورج: ١٩٨٠، هرمان:

١٩٧٩، جانيس: ١٩٧٢). والحقيقة أن القائد يركز معظم جهده على البحث عن النصير الذي يسانده لا عن معالجة الموقف درءًا لعواقب المشكلة،

ويدور مأزق آخر من المآزق حول تحول القائد أو الرئيس إلى الانغماس التام فى الأحداث لدرجة فقدان القدرة على الرؤية، فيسعى للحصول على المعلومات من مصادر "ميدانية" دون تنقيحها أو فهمها في سياقها الصحيح، ما يتم من خلال التبادل الرسمى. وهكذا قد يتحدث الرئيس إلى أفراد عما يحدث، كما الحال مع جونسون والسفير الأمريكي بجمهورية الدومينيكان الذي كانت سفارته تحت الحصار، مما دعاه إلى التصرف على أساس هذه المعلومات المتسرعة. وغالبًا ما يكون رد فعل القائد وما يترتب عليه من تصرفات أكبر من ملابسات الموقف؛ إذ يكون مندمجًا في الحدث ذاته.

وقد تؤدى الخبرة فى الشئون الخارجية إلى الحد من الاهتمام بالشئون الخارجية. وتشير الخبرة هنا إلى مقدار الوقت الذى قضاه القادة فى تعاملهم مع القضايا والمشكلات الخارجية فى مناصب سابقة قبل وصولهم إلى موقع القيادة. وفى الجزء الأخير من القسرن العشرين، كان لدى معظم الرؤساء الأمريكيين القليل من الخبرة فى مجال السياسة الخارجية حين وصلوا إلى هذا المنصب. واتعويض هذا النقص فى الخبرة، اتجه هؤلاء الرؤساء إلى اختيار وزراء الخارجية من بين مستشارى الأمن القومى ممن تتوفر لديهم الخبرة السابقة والتجربة. فالخبرة تمد القائد بفكرة عما سيحدث وعما سيكون مجديًا وبما يمليه البروتركول والتجارب السابقة. أما فى حالة نوفر قدر ضئيل من الخبرة أو التدريب فى الشئون الخارجية؛ فقد يخضع القادة لتأثير سلبى من جانب الخبراء. كما أن رؤية القائد ونهجه السياسي قد يؤثر على ما يقدمه من مقترحات، فلا تكاد تكون لديه خلفية أخرى يركن إليها.

وهناك دراسة تتناول رئاسة كيندى تقدم مثالاً على آثار الافتقار إلى الخبرة، فنلاحظ الفارق بين تناوله لموقف خليج الخنازير في الأشهر الأولى من رئاسته وأزمة الصواريخ الكوبية بعد ذلك بعام. وتشير تفسيرات قرار خليج الخنازير إلى أن كيندى كان خاضعًا إلى حد ما لسيطرة الرأى الذي توفر لدى المحيطين به؛ فكانت بعض الاصوات المهمة التي تعده بالمشورة - كأل دولز مدير المخابرات المركزية - من بقايا

عهد رئاسة إيزنهاور، وكانت لديهم خبرة بالتعامل مع كوبا وكاسترو، ويعلق جورج ( ١٩٨٠: ٢١١) قائلاً:

«إن الدروس التى استقاها (كيندى) والمقربون إليه من إدارتهم الحمقاء لقضية خليج الخنازير سرعان ما تم الاستفادة منها في ارتجال اتجاه مضالف تمامًا نحو صياغة قرارات الأزمات عندما واجهتهم فجأة مشكلة نشر خروشوف للصواريخ في كربا في أكتوبر ١٩٦٧».

وكان إدراك كيندى لحقائق الموقف الكوبى وطبيعة طاقم المساعدين فى إدارته فى خريف ١٩٦٢ أفضل منها فى ربيع ١٩٦١. ويقدم الجدول (١) تصورًا عن دور الاهتمام والمران فى تحديد مدى استغراق القائد وتركيزه على قضايا السياسة الخارجية. فحين يقل الاهتمام يبدأ القائد فى الترحيل والتغويض.

أما مسالة اختيار من تفوض له السلطة، فتتوقف على مدى خبرة القائد؛ فالقائد مسالة اختيار من تفوض له السلطة، فتتوقف على مدى الاهتمام بالشئون الخارجية

منخفض	مرتفع
– يريد المشاركة في صياغة السياسة	- يعتمد على الخبراء في المشورة الخارجية
رؤيته ونهجه السياسي يسيطر على السياسة	- قد يفوض أخرين في صياغة السياسة
الخارجية ترجهاته السياسية	الخارجية
- يحتاج إلى المشاركة في كل جوانب	يعتمد على السوابق التاريخية في صياغة
صياغة السياسة الخارجية ، يريد أن يتفاعل	السياسة الفارجية .
مع قادة العالم شخصيا	
- يهتم بتسفاصيل المواقف والمشكلات	– يختار مستشاريه للسياسة الضارجية
السياسية الخارجية	ليفوض المسؤوليات إلى من تتوفر لديه اهتمامات

جدول (١): تأثير الاهتمام والخبرة على الشئون الخارجية

أما مسالة اختيار من تفوض له السلطة فتتوقف على مدى خبرة القائد . فالقائد الخبير يبحث عن أشاص لهم رؤية وخبرة في مجال السياسة الخارجية تشبه رؤيته وخبرته. أما القائد القليل الخبرة فيميل إلى البحث عمن يتصفون بصيت ذائع على ساحة السياسة الخارجية، ولكن دون أن تكون السيطرة لرؤيته. وعندما يزداد الهتمام القائد فإنه يصر على المشاركة في عملية صياغة السياسة الخارجية. وبالخبرة يتجه القائد إلى التركيز على الحدث في موقف معين. والقائد القليل الخبرة يقيم قراراته على أساس نوازعه الخاصة (رؤيته الخاصة ونهجه السياسي ودوافعه) لا على دقائق الموقف.

### تأثيرات البعد الاجتماعى للسياسة

إن القادة الأمريكيين ليسوا من نفخ الآلهة؛ فهم نتاج تجاربهم ونتاج العصر الذي يحيون فيه. يرى ستيوارت (١٩٧٧) أنه حتى الترتيب بين الإخوة يساعد على صياغة المهارات السياسية لدى قادتنا؛ فالأبناء الأوائل فى الترتيب من حيث المولد – طبقًا لبيانات ستيوارت – وكذلك الأبناء الوحيدون الذين تسند إليهم سلطات مبكرة على غيرهم ويتحملون المسئولية ويتصرفون بصورة مماثلة لتصرفات آبائهم يحتمل أن يتم انتخابهم رؤساء فى فترات من تاريخ أمريكا تسودها أزمة دولية ؛ حيث يكون الشعب فى حاجة إلى من يدبر لهم أمرهم. وكان فرانكلن روزقلت الذى كان وحيد والديه مثالا على ذلك. والأبناء الذين يأتون فى الترتيب الأخير ، والذين كان عليهم أن يلقنوا منذ نعومة أظفارهم كيف يستعملون الأدوات السياسية ووسائل الإقناع وبناء التحالفات وتكوين الإجماع لكى يشقوا طريقهم فى الأسرة هم الذين انتخبوا رؤساء فى أوقات يسودها السلام النسبى حين يحتاج الشعب إلى من يستجيب لأمانيهم. ومثال ذلك أندرو جاكسن الذى كان الثالث بين إخوته ، وتم اختياره رئيسًا فى بداية حقية من التماسك الداخلي.

وما أنماط الخلفيات التي تكون لدى القادة الأمريكيين ، والتي قد تؤثر على مواقفهم السياسية الخارجية؟ من المعلومات المعروفة عن صناع السياسة الخارجية في الدول الأخرى السفر والدراسة في الخارج؛ فهل مر القائد بتجارب في مواجهة ثقافات أخرى بما يكفى لبناء جسور التفاهم مع الآخرين؟ وهل كانت هذه التجارب قاصرة على جزء واحد من العالم أم كانت أكثر عمومية؟ نلاحظ أن الجنرال دوجلاس مكارثر الذي كان يلعب دورًا محوريًا في صياغة السياسة الخارجية الأمريكية إبان حقبة إعادة بناء اليابان قلم بجولة طويلة في الشرق الأقصى في أواسط العشرينيات.

«كانت هذه الرحلة دون شك أهم عناصر الإعداد في حياتي كلها ... كان من الواضع تماما بالنسبة لي أن مستقبل أمريكا بل وجودها ذاته مرتبط بأسيا وقواعدها الأمامية في الجزيرة. وبعد ست عشرة سنة، عدت إلى الشرق الاتصى، لكن سحره وتأثيره علي كان قويًا دائمًا».

ويشير باربر (١٩٧٧) إلى عنصر مهم آخر هو معرفة أول منصب سياسى شغله القائد، فالتجارب التى تمكن القائد من الحصول على هذا المنصب الأول غالبًا ما تشكل نهجه السياسى ورؤيته. ويعود القائد إلى الوراء فى مناسبات لاحقة إلى منطقه وممارساته التى ساعدته على النجاح فى المرة الأولى، كما أن التجارب الأولى ولكونها الأولى غالبًا ما تظل ماثلة بوضوح فى الذاكرة. فكانت أراء ريجان عن الشيوعية تبدو وقد تشكلت إبان منصبه الأولى كرئيس لرابطة الممثلين؛ فيقول فى لقاء مم باريت (١٩٨٠؛ ٢٠):

«لم أكن أعى أن بعض الاتحادات العمالية تعرضت للاختراق من جانب الحزب الشيوعى الأمريكي، ولم أصدق حتى قاموا بجهدهم الأكبر في إضراب قانوني للحصول على حقهم في السيطرة في مجال السيما، فاكتشفت للمرة الأولى كم الوحشية والافتقار التام للأخلاق في مواقفهم والتعمد في السعى إلى السيطرة على تلك الصناعة ... فالشيوعيون ليس أمامهم إلا مسار واحد، فهم يؤمنون بأنهم سيسيطرون على العالم».

ونحن بالإضافة إلى تجاربنا وخبراتنا نعد نتاجًا لعصرنا؛ فماذا كان يحدث فى الولايات المتحدة والعالم عندما كان القائد يشق طريقه ساعيا إلى أول مناصبه وتحمل مسئولياته؟ وما الأحداث والأفكار التى تسهم فى تكوين الشباب حين يكون القائد قى طريقه من المراهقة إلى بواكير النضج؟ فى دراسته عن قادة أمريكا المستقبل يقول برودر (١٩٨١: ١١):

«إن أمريكا تمر بحالة تغيير. فتتحول قيادة الدولة في الثمانينيات من جيل الحرب العالمية الثانية الذين تولوا مقاليد الأموسر طوال جيل إلى مجموعة جديدة من الناس. وهؤلاء الجدد هم نتاج مجموعة من الخبرات تختلف عن تلك التي صاغت الشخصية الأمريكية التي سادت طوال ربع قرن، مجموعة لا تحمل ذكريات الانهيار الاقتصادي العظيم، ولم تكن جزءًا من الانتصار على الشمولية في إيطاليا وألمانيا واليابان. إن من سيتولون زمام السلطة تم تكوينهم في عصر مختلف: عصر الوفرة والتضخم والتقدم العلمي الفائق والتغييرات الاجتماعية والتفكك الداخلي، دارت رحي حروبهم في كوريا وقيتنام. وإذا كانت قلة منهم عادوا سالمين فإن أحدًا منهم لم يعد منتصراً».

يرى برودر أن تجارب كل جيل تؤثر على من سيتولون السلطة والقيادة. وإذا لم يتشبع القادة بالأفكار التى شكلت جيلهم سيكون عليهم أن يتعاملوا مع هذه الأفكار لكى يظلوا في السلطة.

#### أنصار القادة

إن القادة يتولون القيادة ؛ لأن لهم أنصارًا وأتباعًا، وهم قوم منحوهم السلطة ويسالون أمامهم. إنهم ناخبوهم، وغالبًا ما يكون للقادة السياسيين أكثر من دائرة واحدة من الأنصار يمارسون قيادتهم عليهم. ولكى نتفهم العلاقة بين القيادة

والسياسة الخارجية الأمريكية؛ فالأمر يحتاج إلى معرفة من هم أنصار القائد، ماذا يريدون للقائد أن يفعل أو أن يساعدهم على أن يفعلوا؟ ما الصورة التى لديهم عن القائد؟ وفي تعرفنا على أنصار القائد السياسي، يمكن أن نبدأ بإدراك من يستجيب القائد لهم ولماذا، وذلك بالتحقق من درجة تأييد القائد في العديد من الأنشطة ونوعية مؤيديه وتحديد درجة الثقة والسلطة والتقدير الذي يولونه للقائد.

ولننظر في قائمة جمهور الناخبين الذين ينبغى على القائد أن يتعامل معهم! ففي سبيل الفعالية قى صباغة السياسة الخارجية، يجب على الرؤساء أن يعملوا مع الناس الذين انتخبوهم ومع الكونجرس وهيئات الفرع التنفيذي من الحكومة وطاقم موظفيهم والوزارة القادة الأجانب، وما التوقعات والصور التي لدى هذه الجماعات عن الرئيس؟

إن السياسة الخارجية إذا تحولت إلى قضية انتخابية مهمة بالنسبة الرئاسة، فإن الجماهير تتوقع حدوث شيء ما. ففي انتخابات كل من إيزنهاور في عام ١٩٥٢ ونيكسون في عام ١٩٦٨ كان الخروج من حرب لا تحظى بشعبية يمثل قضية انتخابية مهمة وكانت الجماهير تريد أفعالاً. ويمكن لجماعات الضغط الخاصة بين الجماهير أن تكون لها توقعات في السياسة الخارجية، وعلى الرئيس أن يأخذها في اعتباره في تعامله مع مشكلات سياسة خارجية محددة. ونلاحظ أن ما يسمى باللوبي اليهودي يصبح في غاية النشاط عندما يتعلق الأمر بمسائل تخص إسرائيل. ويمكن أحيانًا أن تكون هناك موجة كبيرة في الرأى العام مع سياست معينة تحتاج إلى الاهتمام أو ضدها. ومن أمثلة ذلك السخط الشعبي المطرد تجاه حرب فيتنام بأواخر الستينيات والاهتمام بتأييد تجميد الموقف عند حد الأسلحة النووية في الثمانينيات. وفي معظم والاحيان نجد الشعب الأمريكي يشبه جمهور كرة القدم الذي يفرح عندما يوافق على ما يرى ويتذمر عندما يعترض أو يريد مزيدًا من الحركة. ومثل هذه الاستجابة من حانب الجماهير الأمريكية في السياسة الخارجية يعد عاطفيًا لا عقلانيًا، تأييد محسوس ، لكنه لم يلق قدرًا من التفكير، ويتغير رد الفعل بتغير الموقف. وبرد

فعل كهذا يبدو الجمهور وكأنه يشير إلى الحدود الخارجية التى لا يجب أن يتخطاها أى رئيس على ساحة السياسة الخارجية فى لحظة زمنية ما. ومع ذلك فإن تقلبات الجماهير تمكن الرئيس من توجيه الرأى العام. ويلاحظ سورنسن (١٩٦٣)، وهو من كتَّاب خطب الرئيس كيندى أن الرئيس يمكن أن يستغل الرأى العام كسيف أو كبوصلة.

واذا نظرنا إلى الكونجرس كدائرة انتخابية، نلاحظ أنه في معظم الحالات يسن من القوانين ما يقترحه الرئيس في السياسة الخارجية. وكما يقال فإن «الرئيس يقترح والكونجرس يمتدح». ولكن منذ فضيحة واترجيت وحرب ڤيتنام لم تصبح هذه العملية تلقائية كما كانت؛ ففي الحقيقة أنه منذ أواسط السبعينيات نمت علاقة خصومة بين الكونجرس والرئيس، فالنواب يطالبون بمعرفة الحقائق ويالاقتناع بأسباب اتخاذ نشاط سياسي خارجي معين دون غيره. فهم مهتمون بممارسة المزيد من التأثير علي السياسة الخارجية أكثر مما مضي، وكما يرى السناتور السابق فولبرايت (١٩٧٩)؛ فالنواب يريدون أن يقدم وا مشورتهم الرئيس عن الاتجاهات السياسية العريضة. فيبدون وكأنهم مصرون على إبعاد العلاقة بالرئيس عن العلاقة التي تميز "الرئاسة فيبدون وكأنهم مصرون على إبعاد العلاقة بالرئيس عن العلاقة التي تميز "الرئاسة المقيدة بحبال".

إن الصور التى يتصورها النواب عن الرئيس تتحدد طبقًا لعوامل عديدة كمدى اهتمام الرئيس بكسب تأييدهم وشعبية الرئيس لدى الشعب وشعبيته لدى القادة الأجانب. ويرى كوينيج (١٩٨١) أن النواب يستجيبون أكثر للرئيس الذى يسعى إلى الفوز بتأييدهم لسياساته وإلى استحسان فعلهم. وهذا الاستحسان غالبًا ما يجب أن ينقسم حزبيًا في المسائل السياسية الخارجية؛ فعلى سبيل المثال كانت مشكلات كارتر مع الكونجرس غالبًا ما تعزى إلى بعده عن التعامل مع مجلس الشيوخ والكونجرس. وكانت استجابة الكونجرس أيضًا بمثابة مقياس لشعبية الرئيس في الداخل والخارج. ويتحول الكونجرس إلى الإحجام عن تأييد الرئيس وسياساته عندما تنخفض شعبيته إذا كانت السنة سنة انتخابات.

إننا حين نمعن النظر في التوقعات والصور لدى وزارات السلطة التنفيذية وهيئاتها تجاه الرئيس نفترض وجود تشابه بين وجهة نظر الرئيس في السياسة الخارجية وتلك التي تراها الأجهزة البيروقراطية، إلا أن هذه ليست الحال بالضرورة؛ فالرؤساء ذاهبون والعديد منهم يستمرون في مناصبهم لفترة واحدة فقط. أما الإدارات البيروقراطية الثابتة فمن المتوقع أن تقضى حياتها المهنية في إدارة ما أو مكتب أو منصب. ويتجه ولاؤهم لإداراتهم لا للرئيس، كما تبدى البيروقراطيات الثابتة مقاومة تجاه السياسات التي تراها في غير صالح الولايات المتحدة، كما أن كل إدارة تميل إلى تحديد المشكلات من منظورها الخاص وإلى السعى لتأييد البدائل التي ترعم وجهة نظرها عما يجب أن تكون عليه السياسة الخارجية.

وتتفاوت تصورات البيروقراطيين الثابتين عن الرئيس تبعًا لمهارة الرئيس في إشراك هنولاء البيروقراطيين في عملية صوغ السياسة الخارجية. وتبدأ الصراعات في الظهور عندما تعتقد الوزارات والإدارات أنها مهملة، ولكن كما يقول أحد مساعدي كيندي؛ فمن السهل إصدار الأوامر، أما الفوز بالتعاون، فأمر صعب (كرونين ١٩٨٠: ٢٢٢).

إن المجموعة التى تشارك الرئيس آراءه عن السياسة الخارجية طاقم مساعديه ووزراؤه المعينون؛ فكلهم يدينون للرئيس بمناصبهم ، ويعملون وفقًا لرغباته، إلا أن وزراءه المعينين سرعان ما ينغمسون فى قضاياهم الوزارية وتقيدهم حقيقة أن مسئوليتهم أمام الكونجرس لا تقل عن مسئوليتهم أمام الرئيس:

«إن كل سلطة يمارسها مسؤول وزارى تعتمد على قانون من الكونجرس، وكل بولار ينفقه يجب أن يوافق الكونجرس على إنفاقه، وكل تغيير قانونى جديد يريده المسؤول الوزارى يجب رفعه إلى الكونجرس والترافع عنه، وكل تصرف يقوم به المسؤول الوزارى خاضع للمساطة من جانب لجنة أو لجان برلمانية عادية أو خاصة » (باترسن ١٩٧٦: ١٧)

من ثم فغالبًا ما يشعر أعضاء الوزارة بأنهم أسرى حالة حرب بين رغبات وزاراتهم وبين الكونجرس والرئيس. والتصور العام لدى الوزراء عن الرئيس يزداد

إيجابية بازدياد مساحة الحرية المخولة لهم لأداء مهامهم وبازدياد التأييد من جانب الرئيس تجاه مبادراتهم. وبهذه السلوكيات يساعد الرئيس على فك أحد قيودهم وخفض الضغوط التى يشعرون بوطأتها.

إن طاقم مساعدى الرئيس هم غالبًا أشد ناخبيه تأييدًا له؛ فالولاء شرط للوظيفة، كما أن العديد من أعضاء الطاقم قد يتم اختيارهم ، لأنهم خدموا الرئيس جيداً في مناصب سابقة، سواء في الأدوار السياسية أو في حملته الانتخابية. والمنصب الأول في هذا الطاقم في مجال السياسة الخارجية منذ عهد كيندى منصب مستشار الرئيس لشئون الأمن القومي؛ فكان مكجورج بندى وروستو وكيسنجر وبريجينسكي من بين من شغلوا هذا المنصب منذ عهد كيندى. ونظرًا لصعوبة السيطرة على ناخبيهم الأخرين، تحول الرؤساء بصورة مطردة إلى مستشاريهم لشئون الأمن القومي وإلى طاقم هؤلاء المستشارين لتنمية السياسة الخارجية ودراسة عملية صياغة القرار السياسي الخارجي. وتتم تصفية المعلومات الواردة عن السياسة الخارجية من مختلف الوزارات والهيئات عن طريق مستشار الأمن القومي، ومن ثم فهو يشكل توقعات الرئيس ويصوغ تصورات الآخرين عن مهارات صوغ القرار السبياسي الخارجي لدي الرئيس. ويتضع قدر تأثير مستشار الأمن القومي على صبياغة ما يعرفه الرئيس عن مشكلة سياسية خارجية ما في تقرير لجنة تاور عن فضيحة إيران والكونُترا إبان رئاسة ريجان. ومن بين الاتهامات الموجهة إلى هذه العملية الخارجية «فشل مستشار الأمن القومي في الاضطلاع بمسؤوليته عن التأكد من مراعاة العملية تنظيميًّا »، أي أن مستشار الأمن القومي فشل في أداء دوره "كسمسار أمين"؛ ففشل في مراجعة «تقديم القضايا بصورة واضحة إلى الرئيس وإطلاعه على كل الخيارات المعقولة، إضافة إلى تحليل عيوبها ومخاطرها والدقة في نقل آراء كبار مستشاري الرئيس الآخرين، (تاور ۱۹۸۷: ۱۰).

وثمة دائرة مهمة أخرى فى مجال السياسة الخارجية، وهى دائرة قادة الخارج؛ ففى سبيل الفعالية فى العلاقات الدولية يجب على الرئيس أن يقنع قادة الخارج وأصحاب القرار السياسى الأمريكيين فى الوقت نفسه بملاحة مسار عمل معين، كما أن قادة الدول الأجنبية غالبًا ما تكون لديهم توقعات فيما يتعلق بسلوك الرئيس؛ فقادة الدول الحليفة للولايات المتحدة مثلاً -كقادة حلف الأطلنطى - يتوقعون أن تُطلب منهم المشورة قبل إقدام الولايات المتحدة على خطوة ما تكون لها عواقبها على بلادهم. وللقادة السوڤييت توقعاتهم عما تفعل الولايات المتحدة في سياستها الخارجية، وكذلك قادة دول العالم الثالث. وتقوم تصورات قادة الخارج عن الرئيس على مدى وفائه بتوقعاتهم؛ فما يهمهم مدى قدرتهم على الاعتماد على الرئيس الأمريكي ومدى القدرة على التنبؤ بتصرفاته.

وتكمل الدائرة كيفية تصرف الرئيس نفسه مع قادة الخارج، ما له نتائجه على نظرة الشعب الأمريكي للرئيس؛ فالشعب الأمريكي يريد من قائده أن يبدو في موقع الريادة ، وأن يكون له تأثيره على تفاعلاته مع قادة العالم. وهكذا فهم يتطلعون بكل اهتمام إلى زياراته الخارجية ومقابلاته بالبيت الأبيض لكبار قادة العالم واتصالاته بقادة الخارج. وتنشأ الأحكام عن مدى فعالية الرئيس من هذه الملاحظات، وتمثل نظرة الشعب إلى مهارة الرئيس في التعامل مع قادة العالم رؤية عن مدى رضاه عن الرئيس.

#### علاقات القادة بالجماهير

كيف يرتبط قائد كالرئيس بالجماهير بحيث يفى بتوقعاتهم ويتيح الفرصة لرؤيته لعالمه لكى تصبح جزءًا من السياسة الخارجية الأمريكية؟ كيف يحشد هذه الجماهير للتعامل مع قضايا السياسة الخارجية بصورة فعالة؟ الحقيقة أن الرئيس يواجه بناء علاقات تحفظ التماسك أو على الأقل تقلل الصراع إلى أدنى درجة ممكنة فيما بين هذه الجماعات التى هو مسئول أمامها. ويشبّه إريك جونسن عمدة دالاس السابق، هذه العملية «بحاو يمارس ألعابه على حبل متحرك» والمتفرجون يرمونه بأشياء، وفى النهاية تشتعل النار فى الحبل (وردت فى كوتر ولورنس ١٩٧٤: ١٧٥). يقع الرئيس فيما أسماه تومسن (١٩٦٧) بعملية "رسم خط مستقيم". فيعمل على الحفاظ على التوازن بين توقعات مختلف الدوائر واحتياجاتها وبين أهدافه ومصالحه الخاصة

والحلول المقترحة المشكلات التى تواجه البلاد. أما مدى نجاح الرئيس فى تحقيق هذا التوازن فيتوقف على مدى تنفيذه لبعض المهام والأنشطة أى على مدى: 1- بنائه لائتلافات وتحالفات. 1- تنظيمه لجدول أعماله وصياغته اسياسته 1- إيحائه بالحماس 1- مسياغته الصورة ما وحفاظه عليها 1- اختياره وتكوينه الطاقم ناجح من المساعدين 1- حصوله على المعلومات. 1- تنفيذه المهام وحل المسكلات، أو بعبارة أخرى، على مدى نجاحه فى بناء الإجماع والدفاع عن سياساته وتجنيده وإصغائه وإدارته.

ويحدد نويشتات (١٩٦٠) الأدوات الأساسية اللازمة الرئيس بأنها الإقناع والمساومة، وهذه في الحقيقة الأدوات المهمة لبناء الإجماع بالنسبة الرئاسة. ويتضمن بناء الإجماع التصالح فيما بين الناس أو الجماعات التي لها وجهات نظر متباينة وجذب التأييد لسياسة بعينها بين الناس والجماعات التي لم تكن مشمولة فيما سبق. ويتطلب بناء الإجماع الحساسية تجاه ما يريد الشعب ومدى رغبته في الحصول على مايريد، ويتطلب الاستعداد للي الأذرع ومداهنة الشعب، ما يتم عامة وراء الكواليس. وهكذا فثم احتمال لأن يحدث هذا سواء في مؤتمر قمة أو في مباحثات دولية أو في الكونجرس أو بوزارة الخارجية. وكانت دبلوماسية كارتر الشخصية مثلاً تجاه قادة مصر وإسرائيل في تمهيد طريق السلام يتضمن كثيرًا من بناء الإجماع. وغالبًا ما يتضمن بناء الإجماع وعودًا لطرف أو لآخر لتشجيعه على التنازل أو على تغيير موقفه. وقد تكون إحدى المحصلات السلبية لبناء الإجماع إفراط القائد في بذله للوعود وعدم إمكانية الوفاء بها. وفي سبيل الإبقاء على المصداقية يحتاج الرئيس إلى الاعتماد على منطق الجوائز التي يمكن منحها، أو على الأقل حين يكون لايزال قادرًا على الوفاء بها.

ويصبح الرؤساء في موقف المدافعين عن قضايا يتصورون أهميتها لضمان تأثير أفكارهم وتصوراتهم عن السياسة الخارجية الأمريكية وصياغة خطوات الحكومة. ويعمل الرؤساء على تنظيم جدول الأولويات لهذه القضايا، ويعمل على صياغة السياسات. يقول أحد مساعدي ريجان: «إن مسالة إدارة الرئاسة في العصر الحديث

عملية تنظيم جدول الأعمال» (بلومنثال ١٩٨١: ١١٠). وكما وقف ريجان وقفة حازمة في مسئلة الحاجة إلى زيادة الإنفاق الدفاعي، وكما دافع كارتر عن معاهدات قناة بنما، وكما كان كيندي بطلاً لمعاهدة حظر تجارب نووية فإن الرئيس بهذه الصورة يتحول إلى مندوب مبيعات بالنسبة لموقف سياسي خارجي معين ويحشد كلاً من الكونجرس والشعب لتأييده. وقد يمتد مثل هذا الدفاع عن سياسة ما إلى الساحة الدولية ، ويتضمن تقديم مقترحات محددة للأمم المتحدة وسائر التنظيمات الدولية أو لدول أخرى. ويعد دفاع كارتر عن حقوق الإنسان في العالم مثالاً على هذا، إلا أن الدفاع عن السياسات لا يعنى الوصول تلقائياً إلى النجاح. وغالبًا ما يضطر الرئيس إلى تقديم شيء من التنازل. والشرك الكلاسيكي للدفاع عن سياسة ما عدم الاستعداد التنازل. ومثل هذا الموقف يؤدي إلى كارثة كالتي مر بها وودرو ويلسن عندما أحجم عن التسوية أمام الكونجرس في عام ١٩١٩ على معاهدة قرساي المقترحة، وكان يرى في انضمام الولايات المتحدة إلى عصبة الأمم هزيمة.

يرى الصحفى جيمس رستون أن «البيت الأبيض منبر الأمة، والرئيس القس». وهذا التصور فيما يتعلق بالرئاسة معناه «التحريض»؛ فالرئيس بعمله كمحرض يقدم الوحى للشعب ويبنى الروح المعنوية ويضفى على الشعب إحساساً بالمهمة؛ فكان فرانكلن روزقلت مثلاً يبيع الوهم الشعب بأحاديثه إلى جوار المدفأة. ، وكان قادراً على كسب ثقة المستمع وإضفاء إحساس بالفخار بالبلاد وبالأمل في المستقبل. أما نزوع نيكسون نحو الدراما كما هو مشهود في رحلته إلى الصين وتأييده الحماسي لدبلوماسية كيسنجر المكوكية في الشرق الأوسط وسرور كارتر باتفاقيات كامب ديقيد بين مصر وإسرائيل فقد استحوذت على مخيلة الشعب وبثت فيه الفخار بدور أمريكا في العالم، إلا أن الرئيس في أدائه لمهمة المحرض يجب أن يعي سمة سرعة الزوال ألتى تميز سياسة بيع الأوهام، وأن يتعلم ألا يركن إلى ما قيل أو تم في سبيل إطالة أمد الإيحاء بالأوهام؛ فالتحريض والتشجيع مطلب ثابت.

إن كثيرًا من الناخبين يعرفون الرئيس ولكن بصورة غير مباشرة من خلال عيون الآخرين أو عن طريق وسائل الإعلام، لذا فغالبًا ما نقوم علاقات الرؤساء بأنصارهم

على الصورة المرسومة، ويمكن رسم هذه الصورة بحيث تقدم وتمثل ما يود الرئيس أن يقدم وتتفق مع توقعات ناخبيه واحتياجاتهم، ثم تتحول هذه الصورة إلى الشغل الشاغل الرؤساء. فيحاولون ترتيب الفرص لتقديم أنفسهم في أفضل صورة أو أن يؤكدوا مهارتهم القيادية مستغلين نشرة الساعة السادسة وجلسة التقاط الصور. وغالبًا ما تتبح ساحة السياسة الخارجية فرصة ذهبية الرئيس لإغراء الشعب بحسن نواياه؛ فتقدم مؤتمرات القمة مثلاً تضاف إلى الصورة وتستغل لتحسين صورة الرئيس. ويتخير الرؤساء سكرتيرين صحفيين ومتخصصين في الرأى العام لتوجيه هذه الأنشطة، إلا أن عملية رسم الصورة الرئيس تثير تساؤلات لها خطورتها:

- كيف يجد قائد شعبى الكلمة المناسبة التى يقولها دون زيادة أو نقصان عما يعنيه ، مع الأخذ في الحسبان أن أي شيء يقوله يمكن أن يزعزع أسس حكومات وريما أجهز على أرواح بريئة؟
- كيف يقول مثل هذا القائد العبارة السليمة بالطريقة السليمة في الوقت المناسب لكي تتناسب ودقائق الموقف في مناقشته لمشكلات السياسة بحيث لا يثير الاف التفسيرات والتأويلات المغلوطة ويتجنب التلميحات والانطباعات الخطأ؟
  - كيف يصل إلى الجماهير كيف يتصل بملايين أخرين يصغون من بعيد؟

قال روزقلت ذات مرة إن أفضل رئيس من كان لديه من حسن الإدراك ما يكفى لاختيار العناصر الجيدة من المعاونين لتنفيذ ما يرد، ومن ضبط النفس ما يكفى للإحجام عن التدخل في أعمالهم. والرؤساء أنفسهم لا يستطيعون أداء كل المطلوب منهم. وعليهم ترحيل بعض المسئوليات إلى غيرهم. وهذه أهمية عملية التجنيد في الرئاسة. والخدعة التي يقع فيها أحد القادة اختيار رجال يتركون مسئولياتهم لغيرهم. وتزداد أهمية هذه المهمة في مجال السياسة الخارجية؛ لأن الرئيس في البداية غالبًا ما لا يعرف إلا القليل عن القضايا والمشكلات الخارجية، ما ينطبق أيضًا على القضايا الداخلية. ومن المفيد أن يحيط به في البداية على الأقل أفراد على دراية بمجال السياسة الخارجية، من ينطبق أيضًا على دراية بمجال السياسة الخارجية. ومن المفيد أن يحيط به في البداية على الأقل أفراد على دراية بمجال السياسة الخارجية. وهكذا يختار الرؤساء رجالاً من أمثال كيسنجر وبريجينسكي، وكل منهما خبير أكاديمي في العلاقات الدولية، ليكونا مستشارين لهم في قضايا

الأمن القومى ويسعون للعثور على وزراء خارجية من أمثال ڤانس وشولتز، وكل منهما له خبرته في عملية رسم السياسة الخارجية.

وبالإضافة إلى اختيار الساسة المهرة فإن مهمة التجنيد تتضمن حسن استخدام كفاءات المسئولين المعينين. وكان بعض الرؤساء (إيزنهاور مع دواز، ونيكسون مع كيسنجر) يتركون المسؤولية ويعهدون إلى وزراء الخارجية أو مستشارى الأمن القومى بالقيام بمهمة الوساطة بينهم وبين الإدارات البيروقراطية والدول الأخرى، بينما كان هناك من الرؤساء (كيندى مع رسك مثلاً) من يفضلون أن تكون العلاقة رسمية وتشمل صياغة السياسات يوما بيوم مستخدمين وزراء الخارجية كمصدر للأفكار أو كسبورة ناطقة.

وهناك مشكلة قد تنجم عن تجنيد مسؤولين على كفاءة عالية هى اختلاف الأراء فى التنافس على السلطة فيما بينهم ونشب مثل هذا التنافس فى ساحة السياسة الخارجية فيما بين وزير الخارجية ومستشار الأمن القومى؛ فأدى الخلاف فى الرأى حول طبيعة العلاقات الأمريكية السوقيتية مثلا بين قانس وزير الخارجية وبريجينسكى مستشار الرئيس لشئون الأمن القومى فى عهد كارتر إلى مناورات مكثفة بينهما من وراء الكواليس للفوز باذن الرئيس وجذب انتباهه. وكان كارتر يتغاضى عن الأراء المتباينة والجدل الحاد داخل الحكومة حول طبيعة السياسة الأمريكية تجاه الاتحاد السوقيتي حتى حدث الغزر السوقيتي لأفغانستان، إلا أن معظم الرؤساء عجزوا عن التغاضى عن مثل هذا الصراع الصريح داخل دوائرهم الانتخابية. وفي النهاية أولوا مزيداً من السلطات إما لوزير الخارجية وحده أو لمستشار الأمن القدومي وحده. أما اختيار أحدهما ليحظي بهذه السلطات فيتوقف على النهج السياسي الرئيس وعلى تشابه وجهات النظر بين الرئيس وشاغلي هذين المنصبين. وزادت سلطات مستشار الأمن القومي منذ عهد كيندي ؛ لأن الرئيس يحتفظ بمزيد من السلطات والسيطرة الأمن القومي منذ عهد كيندي ؛ لأن الرئيس يحتفظ بمزيد من السلطات والسيطرة الأمن القومي منذ عهد كيندي ؛ لأن الرئيس يحتفظ بمزيد من السلطات والسيطرة على السياسة الخارجية في حالة رجحان كفة مستشار الأمن القومي.

ولكى يتعرف الرئيس على ما يريد ناخبوه على اختلاف توجهاتهم لكى يبدأ فى تصور مشكلاتهم ولكى يتعامل مع توقعاتهم فإنه يتعلم رصد المناخ الذى يعمل به

بغرض التعرف على أراء ناخبيه فيما يقوم به وما يدافع عنه. فيتحول الرئيس إلى مستمع يسعى للوصول إلى أدق ما يمكن من تفاصيل الحقائق والآراء والنميمة التى تفيد مصالحه وعلاقاته كقائد. ويتحول إلى مدير لمخابراته الخاصة. وعملية إبداء الهتمامه بالتعرف على رغبات ناخبيه وأرائهم في حد ذاتها يمكن أن تؤدى إلى تحسين علاقاته. وهناك إحساس مطرد بأهمية الناخبين الذين تستقى منهم المعلومات. والحقيقة أن الرئيس في عملية جمعه المعلومات يظل على علاقة وثيقة بمختلف دوائر ناخبيه ، بينما تزيد من إحساسهم بالمشاركة في عملية صنع القرار السياسي؛ فيزيد الرئيس من دعم الناخبين العملية السياسية والسياسة الناتجة.

ولا تنتهى العملية السياسية باتخاذ القرار؛ فهناك أيضًا الحاجة إلى تنفيذ السياسة ورؤيتها مطبقة على أرض الواقع، ومن ثم يضطر الرؤساء إلى العمل كمديرين للإشراف على التنفيذ. فعليهم أن يشرفوا ، وأن يدفعوا بالبيروقراطية إلى ترجمة السياسات إلى أفعال. ويمكن لهذه المهمة على وجه الخصوص أن تصيب الرئيس بالاحداط نظرًا لضرورة التعايش مع الحاجة إلى اتخاذ قرارات أخرى. ومن الحالات الدالة على ذلك، الإحباط الذي ألم بكيندي إبان أزمة الصواريخ الكوبية حين اكتشف أن الصواريخ التي كان أصدر أوامره بإزالتها من تركيا كانت لاتزال قائمة هناك. وكان يمكن أن تصبح هدفا المساومة على إزالة الصواريخ السوڤيتية من كوبا. إذن بجب إيلاء بعض الاهتمام إلى رصد ما يحدث بعد اتخاذ قرار سياسي ما، إلا أن قرارات السياسة الخارجية يصعب رصدها ومتابعتها؛ فما يحدث يحدث غالبًا في دولة أخرى ويتطلب إجراء مبدئيًا من جانب قائد تلك الدولة الأخرى قبل البدء في أي شيء وكما الحال في لعب الأطفال حين يهمس أحدهم بكلمة في دائرة وتتم مراجعتها في النهاية لرؤية ما إذا كانت لاتزال تشببه الكلمة التي قيلت في البداية يتم دفع القرار السياسى الخارجي مرورا بوزارات عديدة وإدارات وقادة عسكريين وسفارات، بل أحيانًا مجموعات سرية ممن يحتاجون إلى العمل فيه. وكما الحال في النتيجة المعتادة للعبة قد يتغير القرار قليلاً في شكله إن لم يكن في محتواه قبل تنفيذه، هذا. إذا تم تنفيذه أصلاً.

تحدثنا حتى الآن عن سبع مهام مختلفة يمكن الرئيس أن يقوم بها في عمله في السياسة الخارجية. ومن المهم أن تلاحظ أن الرؤساء لا يتساوون بالضرورة في أداء كل هذه المهام أو في درجة التركيز عليها؛ فالحقيقة أن سمات الرئيس وطبيعة ناخبيه على اختلافهم تساعد على تحديد مدى تأكيده ومدى حسن تنفيذ أي منها. وكمثال على ذلك فالرئيس الذي يؤمن برؤية محددة ولا يولى اهتمامًا كبيرًا لآراء ناخبيه قد يركز على دفاعه عن سياسته أكثر من الرئيس الذي يؤمن برؤية أقل تحديدًا وبالتالي أكثر انفتاحًا على رؤى الآخرين، ويجد هذا النوع الأخير من الرؤساء أن مهمة بناء الإجماع عملية مستساغة. ومن الضغوط التي يعانيها الرؤساء ما ينجم عندما يكون هناك خلاف بين المهام التي يشعرون بالارتياح إزاءها كرؤساء وبين رغبات ناخبيهم وبوقعاتهم؛ فكان اهتمام لندون جونسن ومهارته في بناء الإجماع تشمل نشاطًا كبيرًا وراء الكواليس، مما دعا الجماهير إلى النظر إليه وكأنه تاجر سيارات مستعملة وإلى الارتياب في طبيعة وعوده الخاصة التي كان يبذلها لهم؛ فظن الناس أنه لم يكن يخبرهم بالحقيقة عما كان يحدث بقيتنام. وعجز جونسن تمامًا عن فهم رد الفعل هذا؛ لأن المساومات السياسية الخفية كانت تمثل نمطًا ثابتًا لحياته، خاصة عندما تصاعدت متاعبه مع الشعب حول قضية قيتنام ؛ حيث صب جام غضبه على من ظن أنهم مسئراون عن مشاكله وهم الصحافة واللبراليون والمثقفون.

### سياق القيادة

إن تحديد مهام القيادة التى لها أهميتها كتحديد ما يمكن أن تتوقعه الجماهير يتوقف فى جزء كبير منه على موقف اللحظة الراهنة. ما نوع المشكلة السياسية الخارجية التى تواجهها قيادة البلاد؟ فعلى سبيل المثال هل يواجه قادة كالرئيس أزمة دولية (كنشوب حرب أو احتجاز رهائن أو فرض حظر على بترول الشرق الأوسط) أو حاجة إلى تغيير سفير أو محاولة من جانب الكونجرس لتأكيد ذاته فى مجال السياسة الخارجية أو قيام سخط شعبى ضد سياسة خارجية ما؟ فى كل من هذه الخالات يحتاج الرئيس إلى تركيز اهتمامه على مهام متباينة لكى يعالج المشكلة علاجًا ناجعًا.

ومن المهم أن يبين أن لديه حلاً ممكنًا للمشكلة أو أن لديه طريقة للتعامل معها (الدفاع عن سياسته) إبان نشوب أزمة دولية، وتلجأ الجماعات إلى الرئيس طلبًا للتوجيه، ومشكلة اختيار سفير تندرج ضمن مهمة التجنيد وضرورة اختيار من يخدم الرئيس ومصالحه، وفي الوقت نفسه يعمل بنجاح مع قيادة البلد الذي تم تعيينه فيه. وقد يندرج تحت بند الاختيار منح جائزة لمن سبقه في الخدمة. وتبرز الحاجة إلى بناء تحالف عمل في الكونجرس أو العمل على بناء الإجماع عندما يمثل الكونجرس تهديدًا لخطط الرئيس. وحين يتذمر الشعب من سياسة ما أو من عدم وجود سياسة ما يمكن للرئيس أن يستقيد من ذلك بأن يصبح محرضًا أو دافعًا، ويحاول أن يوضح أسباب احتياج البلاد إلى القيام به ، ويصغى إلى قادة الجماعات غير المتأثرة ، ويسعى إلى قويد آرائهم.

إن التقاط الرئيس للإشارات من الموقف ذاته ووضع سلوكياته في السياق يتوقف على شخصيته وخلفيته؛ فرؤيته ونهجه السياسي وخبرته بالشنون الخارجية ومدى تأثير نجاحاته أو مواطن فشله السياسية الأولى على سلوكياته، كلها أمور تؤثر على مدى القدرة على تطويعه.

وهناك نوعان آخران من المواقف التى تواجه الرئيس تستحق التعليق أحدهما "شهر العسل" الذى يلى الانتخابات، والآخر الانتخابات نفسها؛ فكل رئيس يبدو مستمتعًا بالفترة الأولى من رئاسته، وهى بصورة عامة المئة يوم الأولى من توليه المنصب حين يبدى كل من الكونجرس والشعب تأييدهما ، ويكظم ما لديه من نقد. وتتصاعد المواجهة بين الحزبين فى الكونجرس ، ويسود البلاد جو من التفاؤل. وحتى القادة الأجانب يحجمون عن توجيه النقد. وفى هذه الفترة يمكن الرؤساء إن كانوا منظمين أن يحددوا سمات السياسة الخارجية أكثر من أى وقت أخر من فترة الرئاسة، ولديهم الفرصة لتحديد أولويات السياسة الخارجية لإدارتهم، ويصدق عكس ذلك على فترات الانتخابات. وفى أيامنا هذه يبدأ الساسة فى التحضير لانتخابات الرئاسة قبل عدة سنوات من الانتخابات، مما يجعل السياسة تتحول إلى جزء مهم من عملية صياغة القرار السياسى الرئاسي مع نهاية السنة الثالثة. وقد تكون محورية

أيضًا فى انتخابات التجديد النصفى إذا ما خفت التاييد الشعبى الرئيس. وما لم تضطرهم الأحداث الدولية فإن الرؤساء يردادون حذرًا فى أوقات الانتخابات (سواء التجديد النصفى أو الرئاسة) من التورط فى مناظرات حول السياسة الخارجية، ما قد يكون ثمنه فادحًا على الصعيد السياسى:

ويجب على الرؤساء كغيرهم من السياسيين أن يتوافقوا مع العصور التى يعملون فيها؛ فيرون ما إذا كانت الفترة تتميز بقليل من التغيير أم بالاضطراب أم بالأزمات أم تتميز بالتغير السريع أم بالفوضى. وتتغير أساليب القيادة بتغير العصور من السلام النسبى إلى الاضطراب. ويشبه جاكسن وروزبرج (١٩٨٤) الاختلاف بين القيادات بما يحدث لقائد سفينة في عاصفة في مقابل ما يحدث له في المياه الهادئة؛ فحين يكون البحر هادئًا يدخل القائد في ملاحة سياسية يوجه البلاد بها وينعطف بها نحو أهدافها. أما في العاصفة فيدخل في ملاحة سياسية محاولاً أن يبقى البلاد والحكومة طافيتين مع قدر من الاستقرار والنظام، وفي أوقات الاضطراب تزداد مطالب الجماهير وتزداد صعوبة التنسيق بين الأنشطة وبين مختلف الجماعات، وغالبًا ما تتعرض شرعية الرئاسة والمنصب للهجوم.

ومن الجوانب الأخرى لتغير العصور والتى تنتاب الرؤساء ما إذا كانت الحقبة الزمنية تتميز بوفرة الموارد أم ندرتها. وكما قال أحد المراقبين (ريتسمان ١٩٨٢) عن الرؤساء، فإن قيادة جهاز حكومى يتطلب نهجًا سياسيًا وحافزًا مختلفًا ؛ حيث يجب قطع مجرى الأمور باستمرار عنه عندما يملك المرء رفاهية البدء في مشروعات جديدة واتخاذ إجراءات جديدة. وكلما ندرت الموارد اتجه التنافس بين المرشحين نحو المبالغة، وكذلك النقد الموجه الرئيس. ودائمًا ما يبدو الرئيس وكانه يفضل جانبًا على أخر سواء أكانت تلك الحال أم لم تكن، وقد تنقلب قيم المساواة و اللعب النظيف إلى صيحات وصرخات تدعو جموع الناخبين للاحتشاد. والرؤساء في الحقيقة ملعونون إن في علوا الشيء وملعونون إن لم يفعلوه و وباردياد حجم المديونية في العالم الولايات المتحدة سيواجه الرؤساء خيارات صعبة تدخل ضمن خفض الديون، بينما يسعون إلى خفض حجم التكاليف عن مختلف جماهير ناخبيهم. وما شعارات

"اشتروا منتجات أمريكا" التي بدأت في الظهور والمشاحنات مع قادة اليابان حول أنصبة التصدير إلا نذير بما سيتحتم على الرؤساء أن يتعاملوا معه.

#### ملخص

لفهم العلاقة بين القيادة واختيار السياسة الخارجية الأمريكية، نرى من الأهمية التعرف لا على نوعية الرؤساء والقادة وحسب، بل نوعية ما هو متوقع من شاغلى مكان القيادة والعلاقة بين القادة وجماهيرهم وطبيعة الموقف الراهن. وقد تتغير القيادة بتغير هذه العناصر بما لذلك من عواقب على السياسة الخارجية، وقد أشرنا إلى أنواع السمات الشخصية وخبرات قادة السياسة الخارجية الأمريكية والتي قد يكون لها أثر على قرارات السياسة الخارجية. وكذلك التوقعات التي قد ينتظرها يكون لها أثر على عملية صوغ القرار السياسي الخارجي من قائدهم. كما قدمنا تصورنا عن أنماط المهام التي يكون على أي قائد خاصة الرئيس أن يؤديها لكي يفي بما هو متوقع منه. ويساعد الموقف على تحديد أي قادة السياسة الخارجية وأي الجماهير والناخبين لهم صلة بالموضوع. إن السياسة الخارجية الأمريكية تنشأ من تفاعل الرئيس مع سماته ومع الجماهير التي لها صلة بالموقف من خلال توقعاتها، والحقيقة أن السياسة الخارجية الأمريكية يصوغها بشر ، وتساعد نوعية هؤلاء البشر علي صباغة الأحداث.

## نبذ عن المؤلفين ومن أسهموا في هذا الكتاب

### جوردن آدامز

مدير مشروع الموازنة الدفاعية بمركز الموازنة وأولويات السياسة ، ومؤلف كتاب سياسة التعاقدات الدفاعية: المثلث الحديدى (١٩٨٢) ، ويساهم من حين لآخر بمقالات تنشر في العديد من المجلات.

#### ميتشل بارد

محلل سياسة خارجية بجامعة كاليفورنيا، وله مقالات نشرت بمجلة الرأى العام والدراسات الرئاسية الربع السنوية.

#### رايان باريليو

أستاذ مساعد العلوم السياسية بجامعة ميامى، وكان يعمل فيما مضى مساعدًا السناتور بينيت جونسن ومؤلف كتاب الرئيس والشئون الخارجية: تقويم وأداء ونفوذ (١٩٨٥). وله مقالات نشرت بالعديد من الدوريات المتخصصة.

#### دنكن كلارك

أستاذ العلاقات الدولية بالجامعة الأمريكية ، ومؤلف كتاب سياسة الحد من التسلح : دور الوكالة الأمريكية للحد من التسلح ونزع السلاح وفعاليتها (١٩٧٩)، وناشر كتاب صنع قرار الحد من التسلح (١٩٨٣).

#### توماس كرونين

أستاذ المؤسسات والإدارة الأمريكية بجامعة كلورادو ، ومؤلف مشارك للعديد من المؤلفات عن الحكومة والرئاسة الأمريكية، منها « حالة الرئاسة » (١٩٨٠) و «الحكومة والشعب» (١٩٨٧). وكرمته جمعية العلوم السياسية الأمريكية في عام ١٩٨٦ بجائزة تشارلز ميريام بصفته ممن قدموا إسهامات جليلة لفن إدارة شئون الدولة من خلال كتاباته وحياته العملية.

### ا. م. دستار

زميل بمعهد الاقتصاد الدولى، وكان فيما سبق زميلاً قديمًا بمؤسسة أوقاف كارنيجى للسلام. ومن مؤلفاته « الرؤساء والإداريون والسياسة الخارجية » (١٩٧٤) والسياسة التجارية الأمريكية (١٩٨٦).

#### وليام دورمان

أستاذ الصحافة بجامعة كاليفورنيا الحكومية ، وزميل بمركز دراسات الحرب والسلام والإعلام الجديد بجامعة نيويورك ، ومؤلف مشارك لكتاب بعنوان « الصحافة الأمريكية وإيران: السياسة الخارجية وصحافة المبالاة ». وله منشورات بالعديد من الدوريات.

#### ثيودور دريبر

مؤلف كتاب «التاريخ الراهن » (١٩٨٢) وعدد من المؤلفات الأخرى عن الشيوعية الأمريكية والأسلحة النووية وكوبا والسياسة الأمريكية بثيتنام وإسرائيل والسياسة العالمية ، وزميل بمعهد الدراسات المتقدمة بجامعة برينستن.

#### لزلى جلب

مراسلة الأمن للقومى بصحيفة نيويورك تايمز ، ومؤلفة كتاب «مهزلة ڤيتنام» (١٩٧٩) الذى فاز بجائزة وودرو ويلسن لعام ١٩٨٠ باعتباره أفضل عمل نشر عن الحكم والسياسة والشئون الدولية. وقامت بإدارة مشروع أبحاث البنتاجون لوزارة الدفاع الأمريكية ، وعملت مديرة الشئون السياسية والعسكرية بالخارجية.

# ألكسندر جورج

محلل وأستاذ العلاقات الدولية بجامعة ستانفورد. ومن مقالاته وكتبه العديدة «وودرو ويلسن وبيت الكولونيل» (١٩٦٤)، «الردع في السياسة الخارجية الأمريكية» (١٩٧٤) الذي فاز بجائزة بانكروفت لعام ١٩٧٥، «السلطة وإدارة شئون الدولة» (١٩٨٨)، كما تولى رئاسة جمعية الدراسات الدولية بين ٧٣ و١٩٧٤.

### فن أوسلر هامسن

أستاذ مساعد بمدرسة نورمان باترسن الشئون الدولية بجامعة كارلتون ، ومؤلف «صياغة السياسة الاقتصادية» (١٩٨٦) ومؤلف مشارك لكتاب «ضمان مستقبل أوروبا» (١٩٨٦). وهو حاليًا زميل بمدرسة كيندى للحكم بجامعة هارڤارد وعضو بمشروعها عن «تفادى الحرب النووية».

#### تشارلز هرمان

أستاذ العلوم السياسية ومدير مركز مرشون بجامعة أوهايو الحكومية، ومؤلف مشارك لكتاب بعنوان «لماذا تتصرف الأمم؟» (١٩٧٨). وقام بنشر كتاب «الأزمات الدولية» (١٩٧٢)، وشارك في نشر اتجاهات جديدة في دراسة السياسة الخارجية (١٩٧٢)، وله مقالات بالعديد من الصحف والدوريات.

#### مارجریت هرمان

باحثة بمركز مرشون بجامعة أوهايو الحكومية، وشاركت في تأليف كتاب «وصف سلوكيات السياسة الخارجية» (١٩٨٢) وهي محررة كتاب «الفحص النفسي للقادة السياسيين» (١٩٧٧) و«علم النفس السياسي» (١٩٨٦)، كما نشرت عدة مقالات بمجلة الدراسات الدولية وغيرها.

### أول هولستى

أستاذ الشئون الدولية بجامعة ديوك ومؤلف كتاب «حرب تصعيد الأزمة» (١٩٧٧) وجد تطيل المضمون في العلوم الاجتماعية والإنسانية» (١٩٦٩) ومؤلف مشارك لكتاب «القيادة الأمريكية في الشئون العالمية »(١٩٨٤). ونشرت مقالاته بكبريات الدوريات الأكاديمية، وعمل رئيسًا لجمعية الدراسات الدولية بين عامي ٧٩ و١٩٨٠.

### ديڤيد جونز

ضابط عسكرى عامل وجنرال متقاعد بالجيش الأمريكي، وعمل بهيئة الأركان المشتركة تحت أربعة رؤساء ووزراء دفاع ، وتولى رئاستها في عهدى كارتر وريجان.

### تشارلز كجلى

أستاذ السياسة الدولية ، ومدير مركز بيرنز الدولى بجامعة جنوب كارولينا ، ومؤلف مشارك لكتاب « السياسة العالمية »(١٩٨٥) ، وشارك في تحرير كتاب «انقارئ النووي» (١٩٨٥، وكلاهما بالاشتراك مع يوجين ويتكوف). وله كتاب بعنوان «اتجاهات جديدة في دراسة السياسة الخارجية »(١٩٨٧)، بالإضافة إلى العديد من المقالات.

### ستيقن كريزنر

أستاذ العلوم السياسية بجامعة ستانفورد ، حيث يرأس قسم العلوم السياسية ومدير مجلة التنظيم الدولى ، وله مؤلفات عديدة منها صراع المؤسسات: العالم الثالث ضد الليبرالية الدولية (١٩٨٥).

### أنتونى ليك

أستاذ العلوم السياسية بكلية ماونت هوليوك. وتولى إدارة التخطيط السياسى بالخارجية الأمريكية في عهد كارتر ومؤلف كتاب النظم الراديكالية بالعالم الثالث (١٩٨٥) وشارك مع دستلر ولزلى جلب في اصدار كتاب أسوأ أعدائنا (١٩٨٤).

### ستيقن ميلر

يعمل بتدريس الدراسات الدفاعية بقسم العلوم السياسية بمعهد ماستشوستس للتكنولوجيا MIT، ويشارك في تحرير دورية بعنوان الأمن الدولي، وأصدر عدة كتب عن سياسة الأمن القومي منها «مشكلة حرب النجوم» (١٩٨٦) و «القوى التقليدية والسياسة الدفاعية الأمريكية» (١٩٨٦).

### وليام كوانت

زميل قديم ببرنامج السياسة الخارجية بمعهد بروكنجز. ومن ٧٧ إلى ١٩٧٩، كان عضواً بهيئة مجلس الأمن القومى بمسئولية خاصة عن الشرق الأوسط، وأخر مؤلفاته بعنوان كامب ديقيد: صنع السلام والسياسة (١٩٨٦).

#### جون ريلي

رئيس مجلس شيكاغو للعلاقات الخارجية ومحرر تقارير المجلس عن الرأى العام الأمريكي والسياسة الخارجية الأمريكية.

#### جيمس روزينو

أستاذ بمدرسة العلاقات الدولية بـجامعة ساوث كارولينا، ويشغل منصب مدير معهد الدراسات الدولية بنفس الجامعة. ومن مؤلفاته العديدة «الدراسة العلمية للسياسة الخارجية» (١٩٨٤)، كما شارك في تأليف كتاب «الزعامة الأمريكية في الشوون الدولية» (١٩٨٤) وشارك في تحرير «اتجاهات جديدة في دراسة السياسة الدولية » (١٩٨٧)، كما تولى رئاسة "جمعية الدراسات الدولية" بين عامي ٨٤ و١٩٨٥.

### آرثر شليسنجر (الابن)

أستاذ العلوم الانسانية بجامعة سيتى بنيويورك، وله مقالات عميقة ومؤلفات من بينها «ألف يوم: كيندى فى البيت الأبيض» (١٩٦٦) الذى فاز عنه بجائزة بوليتزر، وأخر مؤلفاته بعنوان «دورات التاريخ الأمريكي» (١٩٨٦).

#### جيمس تومسن

أستاذ بكلية الاتصالات بجامعة بوسطن وبمؤسسة نيمان للصحافة بجامعة هارڤارد سابقًا، وقام بتحرير كتاب «الإمبريالي العاطفي: التجربة الأمريكية بالشرق الأقصى» (١٩٨١).

#### يوجين ويتكوف

أستاذ العلوم السياسية بجامعة لويزيانا الحكومية، وشارك تشارلز كجلى فى إصدار أعمال منها « السياسة الخارجية الأمريكية: الأنماط والعمل » (١٩٨٧) و« الأولويات الدولية» (١٩٨٨) و« أراء فى السياسة الخارجية الأمريكية »(١٩٨٣)، وله مقالات منشورة فى دوريات عديدة.

### الحررات في سطور :

#### تشارلز كجلى

أستاذ السياسة الدولية ومدير مركز بيرنز الدولى بجامعة جنوب كارولينا، ومؤلف مشارك لكتاب « السياسة العالمية » (١٩٨٥) وشارك في تحرير كتاب «القارئ النووى» (١٩٨٥، وكلاهما بالاشتراك مع يوجين ويتكوف). وله كتاب بعنوان «اتجاهات جديدة في دراسة السياسة الخارجية» (١٩٨٧)، بالإضافة إلى العديد من المقالات.

#### يوجين ويتكوف

أستاذ العلوم السياسية بجامعة لوينيانا الحكومية ، وشارك تشاراز كجلى في إصدار أعمال منها « السياسة الخارجية الأمريكية: الأنماط والعمل » (١٩٨٧) و« الأولويات الدولية »(١٩٨٨) و « أراء في السياسة الخارجية الأمريكية» (١٩٨٧). وله مقالات منشورة في دوريات عديدة.

## المترجم في سطور:

### د : عبد الوهاب علوب

من مواليد ١٩٥٨ ، ويعمل أستاذًا مساعدًا بكلية الأداب ، جامعة القاهرة ، وهو حاصل على درجة الدكتوراه من جامعة ميتشجن ، أن أربر ، الولايات المتحدة الأمريكية ( ١٩٨٨ ) ، والماجستير من كلية الأداب ، جامعة القاهرة ( ١٩٨٨ ).

### المشروع القومى للترجمة

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التي حققتها مشروعات الترجمة التي سبقته في مصر والعالم العربي ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية
   والتشجيع على التجريب .
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة
   الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب
   من حركة الإيداع والفكر العالمين .
- ه- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل
   بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى الثقافة .
  - ٦- الاستعانة بكل الخيرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

# المشروع القومى للترجمة

جون کوین	اللغة المليا	-1
ك. مادهو بانيكار	الرثنية والإسلام (١٤)	-4
جورج جيمس	التراث المسروق	-٣
انجا كاريتنيكرفا	كيف تتم كتابة السيناريو	-£
إسماعيل فصيح	تريا في غيبوية	-0
ميلكا إنيتش	اتجاهات البحث اللسانى	-7
لوسيان غوادمان	الملىم الإنسانية والفلسفة	-٧
ماكس فريش	مشعلو الحرائق	-4
أندرو. س، جودي	التغيرات البيئية	-1
چیرار چینیت	خطأب الحكاية	-1.
فيسوافا شيمبوريسكا	مختارات شعرية	-11
ديفيد براونيستون وأيرين قرانك	طريق العرير	-14
رويرتسن سميث	ديانة الساميين	-17
جان بيلمان نوبل	التحليل النفسى للأدب	-11
إدوارد لوسى سميث	الحركات الفنية منذ 1920	-10
مارتن برنال	أثينة السوداء (جـ١)	~17
فيليب لاركين	مختارات شعرية	-17
مختأرأت	الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية	-14
چورچ سفیریس	الأعمال الشعرية الكاملة	-11
ج. ج. کرائٹر	قصة العلم	<b>-Y.</b>
صنعد بهرنجى	خوخة وألف خوخة وقصص أخرى	-41
جون أنتيس	مذكرات رحالة عن المصريين	-44
هانز جیورج جا <i>دا</i> مر	تجلى الجميل	-17
باتريك بارندر	ظلال المستقبل	-71
مولانا جلال النين الرومي	مثنرى	-40
محمد حسين هيكل	دين مصر العام	<b>FY-</b>
مجموعة من المؤلفين	التنوع البشرى الخلاق	-YY
جون لوك	رسالة في التسامح	-YA
جيمس ب. کارس	الموت والوجود	-44
ك. مادهو بانيكار	الوثنية والإسلام (٢٤)	-r.
جان سوفاجیه – کلود کای <i>ن</i>	مصابر براسة التاريخ الإسلامي	-11-
ىي <b>ن</b> ىد روپ	الانقراض	-77
1. ج. هویکنز	التاريخ الاقتصادي لأقريقيا الغربية	-77
روجر أأن	الرواية العربية	<b>-</b> T£
پول ب . ديکسون	الأسطورة والحداثة	-To
والاس مارتن	بظريات السرد الحبيثة	<b>-</b> ۲7
	جورج جیس انجا کاریتنیکونا اسماعیل نصیح اسماعیل نصیح اسمایا نهپتش اسیان غولدمان اندو. س، جودی الیسید براونیستون وأیرین فرانگ جان بیلمان نویل ایوارد لرسی سمیث مختارات فیلیب لارکین مارتن برنال مختارات منتریس مختارات منتریس مختارات منانز جیورج جادامر جون انتیس محمد حسین هیکل محمد حسین هیکل محمد حسین هیکل مجویة من المؤلین جون لوك جون ان لوک محمد حسین هیکل محمد حسین هیکل محمد حسین هیکل مجون ان الومی محمد حسین هیکل محمد حسین هیکل مجون ان الومی محمد حسین هیکل مجون الی	البرثية والإسلام (ط۱) البرات السريق جبيس جري جبيس ليف تتم كتابة السيناريو النجا كاريتنيكوفا التجاهات البحث اللساني المنطرة والفلسفة الملام الإنسانية والفلسفة التغيرات البيئية المنوات البيئية التغيرات البيئية المنوات المعرية المناب الحكاية التعليل النفسي للأدب التحليل النفسي للأدب التحليل النفسي للأدب التعربة الكاملة المنوات المعربة الكاملة المنوات

جمال عبد الرحيم	بريجيت شيفر	المة سيوة وموسيقاها	-77
أنور مغيث	أأن تورين	نقد الحداثة	-77
منيرة كروان	بيتر والكوت	الحسد والإغريق	-44
محمد عيد إبراهيم	أن سكستون	قصائد حب	-1.
عاطف أحمد وإبراهيم فتعى ومعمود ماجد	بيتر جران	ما بعد المركزية الأوروبية	-61
أحمد محمود	بنجامين باربر	عالم ماك	73-
المهدى أخريف	أركتافيو پاٿ	اللهب المزيوج	-27
مارلين تادرس	ألدوس هكسلى	بعد عدة أصياف	-22
أحمد محمود	رويرت دينا رجون فاين	التراث المغدور	-60
محمود السيد على	بأبلو نيرودا	عشرون قصيدة حب	<b>73</b> –
مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه سليك	تاريخ النقد الأىبى المعيث (ج١)	-£Y
ماهر جويجاتي	قرائسوا دوما	حضارة مصر الفرعونية	-£A
عيد الوهاب علوب	هـ ، ت ، ئوريس	الإسىلام في البلقان	-29
محمد برادة وعثماني الميلود ويوسف الأنطكي	جمال الدين بن الشيخ	ألف ليلة وليلة أو القول الأسير	-0.
محمد أبو العطا	داريو بيانوبيا وخ. م. بينياليستي	مسار الرواية الإسبانو أمريكية	-a1
لطفى فطيم وعادل دمرداش	ب. نوفاليس وس ، روجسيفيتر وروجر بيل	العلاج النفسى التدعيمي	-04
مرسى سعد الدين	أ . ف . ألنجتون	الدراما والتعليم	-04
محسن ممىيلمى	ج . مايكل والتون	المفهوم الإغريقي للمسرح	-01
على يوسف على	چرن بولکنجهرم	ما وراء العلم	-00
محمود على مكى	فديريكو غرسية لوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (جـ١)	Fo-
محمود السيد و ماهر البطوطى	فديريكو غرسية اوركا	الأعمال الشعرية الكاملة (جـ٢)	-oV
محمد أبن العطا	نديريكو غرسية لوركا	مسرحيتا <i>ن</i>	-01
السيد السيد سهيم	كارلوس مونييث	المحبرة (مسرحية)	-01
صبرى محمد عبد الغنى	جوهانز إيتين	التصميم والشكل	-7.
بإشراف : محمد الجوهرى	شاراوت سيمور – سميث	موسوعة علم الإنسان	-71
محمد خير البقاعي	رولان بارت	لذُة النَّمَن	<b>-77</b>
مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأنبي الحديث (جـ٢)	77-
رمسيس عوض	ألإن وود	برتراند راسل (سيرة حياة)	-72
رمسيس عرض	برتراند راسل	في مدح الكسل ومقالات أخرى	<b>-</b> ₹-
عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا	خمس مسرحيات أندلسية	TT-
المهدى أخريف	فرناندو بيسوا	مختارات شعرية	<b>-77</b>
أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	نتاشا العجوز وقصص أخرى	<b>NF-</b>
أهمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمى	عبد الرشيد إبراهيم	العالم الإنسانهي في أوائل القرن للعشرين	-71
عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد	أرخينير تشانج روبريجث	ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية	<b>-v.</b>
هسين محمود		السيدة لا تصلح إلا للرمى	-v1
نۋاد مجلى	ت. س. إليوت	السياسى العجوز	-VY
حسن ناظم وعلى حاكم	چين ب . نيمېكنز	نقد استجابة القارئ	-44
حسن بيومى	ل ، ا ، سیمینواا	صلاح الدين والماليك في مصر	-V£

أحمد درويش	ندريه موروا		
عبد المقصود عبد الكريم	مجموعة من المؤلفين		
مجاهد عبد المتعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ القد الأببي الحيث (جـ٣)	-٧٧
أحمد محمود وثورا أمين	رونالد رويرتسون	المولة: النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية	-٧٨
سعيد الغانمى وناصر حلاوى	بوريس أرسينسكى		
مكارم القمرى	ألكسندر يوشكين		-۸۰
محمد طارق الشرقاري	بندكت أندرسن		-41
محمود السيدعلى	میجیل دی أونامونو	مسرح ميجيل	-44
خالد المعالي	غوتفريد بن	مختارات شعرية	-82
عبد المميد شيحة	مجموعة من المؤلفين	موسوعة الأدب والنقد (جـ١)	-88
عبد الرازق بركات	صلاح زکی أقطای	منصور الحلاج (مسرحية)	-Ao
أحمد فتحى يرسف شتا	جمال میر صابقی	طول الليل (رواية)	<b>-</b> A7
ماجدة العناني	جلال آل أحمد	نون والقلم (رواية)	-47
إبراهيم النسوقي شتا	جلال آل أحمد	الابتلاء بالتغرب	-11
أحمد زايد ومحمد محيى الدين	أنتونى جيبنز	الطريق الثالث	-41
محمد إبراهيم مبروك	بورخيس وأخرون	وسم السيف وقصص أخرى	-4.
محمد هناء عبد الفتاح	باربرا لاسوتسكا – بشونباك	المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق	-11
نادية جمال الدين	كارلو <i>س ميجي</i> ل	لمسائيب ومضامين للسرح الإسبانوأمويكي المعاصر	-47
عبد الوهاب علوب	مايك فيذرستون وسكوت لاش	محدثات العولة	-17
فوزية العشمارى	مىمويل بيكيت	مسرحيتا الحب الأول والصحبة	-18
سرى محمد عبد اللطيف	أنطونيو بويرو بابيخو	مختارات من المسرح الإسباني	-90
إدوار الخراط	نخبة	ثلاث زنبقات ووردة وقصص أخرى	-17
بشير السياعي	قرنان برودل	هوية فرنسا (مج١)	-17
أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	الهم الإنساني والابتزاز الممهيوني	-14
إبراهيم قنديل		تاريخ السينما العالمية (١٨٨٠-١٩٨٠)	-11
إبراهيم فتحى	بول غيرست وجراهام ترمبسون	مساطة العولمة	-1
رشيد بنصو	بيرنار فاليط	النص الروائي: تقنيات ومناهج	-1.1
عز الدين الكتاني الإدريسي	عبد الكبير الخطيبي	السياسة والتسامح	-1.1
محمد بنيس	عبد الوهاب المؤدب	قبر ابن عربی یلیه آیاء (شعر)	-1.7
عبد الغفار مكارى	برتوات بريشت	أويرا ماهوجني (مسرحية)	-1.2
عبد العزيز شبيل	چىرارچىنىت	مدخل إلى النص الجامع	-1.0
أشرف على دعدور	ماريا خيسوس روببيرامني	الأدب الأندلسي	r.1-
محمد عبد الله الجعيدى	نخيـة من الشعراء	صورة الفنائي في الشعر الأمريكي اللاتيني المعاصر	-1.7
محمود على مكى	مجموعة من المؤلفين	ثلاث دراسات عن الشعر الأندلسي	-1.4
هاشم أحمد محمد	چون بولوك وعادل درويش	حروب المياه	-1.4
منی قطان	حسنة بيجوم	النساء في العالم النامي	-11.
ريهام حسين إبراهيم	فرانسس ميدسون	المرأة والجريمة	-111
إكرام يوسف	أرلين علوى ماكليود	الاحتجاج الهادئ	-117

		-44 * 4	
أحمد حسان	سادى پلانت	راية الثمرد	
نسيم مجلى			-118
سمية رمضان	فرچينيا وواف		-110
نهاد أحمد سالم	سينثيا تلسون	(00	-117
منى إبراهيم وهالة كمال	ليلى أحمد	المرأة والجنوسة في الإسلام	-117
ليس النقاش	بٿ بارون	النهضة النسائية في مصر	-114
بإشراف: روف عباس		النساء والأسرة وأوأنين الطلال في التاريخ الإسلام	-111
مجموعة من المترجمين		المركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط	-14.
محمد الجندى وإيزابيل كمال		الدليل الصغير في كتابة المرأة العربية	-171
منيرة كروان		نظام العربية القيم والنوراج الثالى للإنسان	-177
أنور محمد إبراهيم	•••	الإمبراطورية العشانية وعلاقاتها البواية	-111
أحمد فؤاد بليع	: چون جرای	الفجر الكانب أرهام الرأسمالية العالية	-178
سمحة الخولى	سيدرك ثورپ بيڤى	التحليل المسيقى	-140
عبد الوهاب طوب	<b>أولقانج إ</b> يسر	4.52.02	-177
بشير السباعي	مىقاء فتحى	إرهاب (مسرحية)	-177
أميرة حسن نويرة	سوزان باسنيت	الأنب المقارن	-144
محمد أبو العطا وأخرون	ماريا دواورس أسيس جاروته	الرواية الإسبانية المعاصرة	-174
شوقي جلال	أندريه جوندر فرانك	الشرق يصعد ثانية	-17.
لويس بقطر	مجموعة من المؤلفين	مصر القيمة التاريخ الاجتماعي	-171
عبد الرهاب علوب	مايك فيثرستون	غنافة المولة	-177
طلعت الشايب	طارق على	الخوف من المرايا (رواية)	-177
أحمد محمود	باری ج. کیمب	تشريح حضارة	-171
ماهر شفيق فريد	ت. س. إليوت	المختار من نقد ت. س. إليوت	-140
سحر توفيق	كينيث كونو	فائحو الباشا	-177
كاميليا صبحى	چوزیف ماری مواریه	مذكرات شنابط في العملة الفرنسية على مصر	-124
وجيه سمعان عبد المسيح	أندريه جاوكسمان	عالم التليفزيون بين الجمال والعنف	-178
مصطفى ماهر	ريتشارد فاچنر	پارسى <b>ئ</b> ال (مسرحية)	-179
أمل الجبوري	هريرت ميسن	حيث تلتقي الأتهار	-11.
نعيم عطية	مجموعة من المؤلفين	اثنتا عشرة مسرحية يونانية	-181
حسن بيومي	أ. م. فورستر	الإسكندرية : تاريخ ودليل	-1£Y
عدلى السمرى	ديرك لايدر	فضايا التنظير في البحث الاجتماعي	73/-
سلامة محمد سليمان	كارلو جوادوني	مىاحبة اللوكاندة (مسرحية)	-122
أحمد حسان	كارلوس فوينتس	مرت أرتبميو كروث (رواية)	-110
على عبدالروف البمبي	میجیل دی لیبس	الررقة الحمراء (رواية)	F31-
عبدالففار مكاري	تانكريد دورست	<b>م</b> سرحيت <b>ان</b>	-\٤٧
على إبراهيم منونى	إنريكي أندرسون إميرت	القمية القصيرة: النظرية والتقنية	~\£A
أسامة إسبر	عاطف فضول	النظرية الشعرية عند إليوت وأدونيس	-184
منيرة كروان	روبرت ج. ليتمان	التجرية الإغريقية	-10.

•

.

بشير السباعي	فرنان برودل	هوية فرنسا (مج ٢ ، جـ١)	
محمد محمد القطابى	مجموعة من المؤلفين	عدالة الهنود وقصص أخرى	
فاطمة عبدالله محمود	فيولين فانويك	غرام الفراعنة	
خليل كلفت	فيل سليتر	مدرسة فرانكفورت	-108
أحمد مرسى	نخبة من الشعراء	الشعر الأمريكي المعامس	-100
مى التلمساني	جي أنبال وألان وأوديت قيرمو	المدارس الجمالية الكبرى	7o1-
عبدالعزيز بقوش	النظامى الكنجرى	خسرو وشيرين	-104
بشير السياعي	فرنان برودل	هوية فرنسا (مج ٢ ، جـ٢)	-104
إبراهيم فتحى	ديڤيد هوكس	الأينيواوچية	-101
حسبن بيومى	<b>بول إيرايش</b>	ألة الطبيعة	-17.
زيدان عبدالحليم زيدان	اليخاندرو كاسرنا وأنطونيو جالا	مسرحيتان من المسرح الإسباني	171-
صلاح عبدالعزيز مهجوب	يوحنا الأسيوى	تاريخ الكنيسة	771-
بإشراف: محمد الجوهري	جوردون مارشال	مسىعة علم الاجتماع (جـ ١)	777
نبيل سعد	چان لاكوټير	شامبوليون (حياة من نور)	371-
سهير المسابقة	1. ن. أقاناسيفا	حكايات الثَّعاب (قصيص أطفال)	-170
محمد محمود أبوغدير	يشعياهو ليقمان	العلاقات بين المتبينين والطمانيين في إسرائيل	<b>777</b> -
شکری محمد عیاد	رابندرنات طاغور	في عالم طاغور	-174
شکری محمد عیاد	مجموعة من المؤلفين	دراسات في الأدب والثقافة	-174
شکری محمد عیاد	مجموعة من المؤلفين	إبداعات أدبية	-171
بسام ياسين رشيد	ميجيل دليييس	الطريق (رواية)	-17.
هدی حسین	فرانك بيجو	وضع حد (رواية)	-171
محمد محمد الخطابى	نخبة	حجر الشمس (شعر)	-177
إمام عبد الفتاح إمام	ولتر ت. ستيس	معنى الجمال	-177
أحمد محمود	إيليس كاشمور	منناعة الثقافة السوداء	-175
وجيه سمعان عبد المسيح	لورينزو فيلشس	التليفزيون في الحياة اليومية	-1Yo
جلال البنا	ئىم تىتنبرج	نحر مفهوم للاقتصاديات البيئية	-177
حصة إبراهيم المنيف	هنری تروایا	أنطون تشيخوف	-177
محمد حمدى إبراهيم	نخبة من الشعراء	مختارات من الشعر اليوناني الحديث	-144
إمام عبد الفتاح إمام	أيسوب	حكايات أيسرب (قمىص أطفال)	-174
سليم عيد الأمير حمدان	إسماعيل فمنيح	نصة جاريد (رواية)	-14.
محمد يحيى	فنسنت ب. ليتش	التاد الأبي الأدريكي من الثلاثينيات إلى الثمانينيات	-141
ياسين طه حافظ	وپ. ييتس	العنف والتيومة (شعر)	-144
فتتحى العشرى	رينيه جيلسون	چان كوكتو على شاشة السينما	-144
دسوقى سعيد	هانز إبندورفر	القامرة: حالمة لا تنام	-182
عبد الرهاب علىب	توماس تومسن	أسفار العهد القديم في التاريخ	-110
إمام عبد الفتاح إمام	ميخائيل إنرود	معجم مصطلحات هيجل	<b>FA</b> /-
محمد علاء النين منصور	بُزرج علوى	الأرضة (رواية)	-144
بدر الديب	ألفين كرنان	موت الأنب	-144

سعيد الغانمي	پول د <i>ی</i> مان	<ul> <li>العمى والبصيرة: مقالات في بلاغة النقد المعاصر</li> </ul>	-1.44
محسن سيد فرجاني	كىنفوشيوس		١٩.
ممنطقى حجازى السيد	الماج أبو بكر إمام وأخرون	<ul> <li>الكلام رأسمال وقصم أخرى</li> </ul>	-111
محمود علاوى	زين العابدين المراغي	- سیاحت نامه إبراهیم بك (جـ١)	-117
محمد عبد الواحد محمد	بيتر أبراهامز	•	-115
ماهر شفيق فريد	مجموعة من النقاد	- مختارات من النقد الأنجار-أمريكي الحديث	-148
محمد علاه الدين منصور	إسماعيل فصيح	- شتاء ۸٤ (رواية)	-140
أشرف المنباغ	فالنتين راسبوتين	<ul> <li>الملة الأخيرة (رواية)</li> </ul>	-197
جلال السعيد الحفناري	شمس العلماء شبلي النعماني	<ul> <li>سيرة الفاروق</li> </ul>	-147
إبراهيم سلامة إبراهيم	إدوين إمرى وأخرون	- الاتصال الجماهيري	-144
جمال أحمد الرفاعي وأحمد عبد اللطيف حماد	يعقوب لانداو	<ul> <li>تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية</li> </ul>	-144
فخزى لبيب	جيرمى سيبروك	<ul> <li>ضحايا التنمية: المقارمة والبدائل</li> </ul>	٠٠٠.
أحمد الأنصارى	جوزایا رویس	- الجانب الدينى للفلسفة	-7-1
مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	- تاريخ النقد الأسبى الحديث (جـ٤)	-7.7
جلال السعيد الحقناوي	ألطاف حسين حالى	-    الشعر والشاعرية	٠٢.٣
أحمد هويدي	زالمان شازار	1	٠٢٠٤
أحمد مستجير	لويجى لوقا كافاللي- سفورزا	· ·	-۲-0
على يوسف على	جيمس جلايك	<ul> <li>الهيولية تصنع علمًا جنيدًا</li> </ul>	-۲.7
محمد أبو العطا	رامون خوتاسندير	( )	-۲.۷
محمد أحمد صالح	دان أوريان	0.0.00	-Y - A
أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	Ç	-۲.4
يوسىف عبد الفتاح قرج	سنائى الغزنوى	<ul> <li>مثنویات حکیم سنائی (شعر)</li> </ul>	-11.
محمود حمدى عبد الفئى	جوتاثان كللر	-	-711
يوسف عبدالفتاح فرج	مرزبان بن رستم بن شروین	<ul> <li>قصص الأمير مرزيان على لسان الحيوان</li> </ul>	-717
سيد أحمد على الناصري	ريمون فلاور	>	-717
محمد محيى ألدين	أنتونى جيدنز		3/7-
محمود علاوى	زين العابدين المراغى	( -) - (	-110
أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	10.000.00	-۲۱٦
نادية البنهارى	مسمويل بيكيت وهارواد بينتر	0-1-0-1-3	-۲۱۷
على إبراهيم منوفي	خوابو كورتاثان	(/	-414
طلعت الشايب	كازو إيشجررو	(, )	-714
على يوسف على	باری بارکر	U	-77.
رفعت سالام	جریجوری جوزدانیس	0 2	-441
نسيم مجلى	روناك جراى .		-777
السيد محمد نقادى	باول فيرابند	• • • •	-444
منى عبدالظاهر إبراهيم	برانكا ماجاس		-448
السيد عبدالظاهر السيد	جابرىيل جارئيا ماركيث	(:3)	-770
طاهر محمد على البريرى	ديفيد هربت اورائس	- أرض الساء وقصائد أخرى	-777

***			
السيد عبدالظاهر عبدالله		· C — O O Co	-444
مارى تيريز عبدالسيح وخالد حسن	جانیت وو <b>اف</b>		-447
أمير إبراهيم العمرى	نورمان کیجان	<ul> <li>مأزق البطل الرحيد</li> </ul>	-779
مصطفى إبراهيم فهمى	فرائسواز چاكوب		-77.
جمال عبدالرحمن	خايمى سالهم بيدال	( ,	-471
مصطفى إيراهيم فهمى	توم ستونير	•	-474
طلعت الشايب		0.2 (.4 0 -	-177
فؤاد محمد عكود	ج. سبنسر تريمنجهام	-	377-
إبراميم الدسوقى شتا	مولانا جلال الدين الرومي	( ,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	-440
أحمد الطيب	ميشيل شودكيفيتش	- الرلابة	-777
عنايات حسين طلعت	روپين فيدين	<ul> <li>مصر أرض الوادى</li> </ul>	-444
يأسر معمد جادالله ومربى مدبولى أحمد	تقرير لمنظمة الأنكتاد	• • • •	-424
نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق	جبلا رامراز - رايوخ	010,, 00.5	-474
صلاح محجوب إدريس	کای حافظ		-37-
ابتسام عبدالله	ج . م. كوټزى	- في انتظار البرابرة (رواية)	137-
صبرى محمد حسن	وليام إميسون	<ul> <li>سبعة أنماط من الغموض</li> </ul>	737-
بإشراف: صلاح فضل	ليفي بروفنسال	<ul> <li>تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج١)</li> </ul>	717
نادية جمال الدين محمد	لاررا إسكيبيل	<ul> <li>الغليان (رواية)</li> </ul>	337-
توفيق على منصور	إليزابيتا أديس وأخرون	- نساء مقاتلات	720
على إبراهيم منوفي	جابرييل جارئيا ماركيث	-    مختارات قصصية	<b>737</b>
محمد طارق الشرقاري			<b>Y\$Y</b>
عبدالاطيف عبدالطيم	أنطونيو جالا	<ul> <li>حقول عدن الخضراء (مسرحية)</li> </ul>	A3Y
رقعت سنلام	دراجو شتامبوك	<ul> <li>لغة التمزق (شعر)</li> </ul>	414
ماجدة محسن أباظة	مرمنيك فينك	<ul> <li>علم اجتماع العليم</li> </ul>	Y0.
بإشراف: محمد الجوهرى	جوريون مارشال	- مرسوعة علم الاجتماع (جـ٢)	107
على يدران	مارجو بدران	<ul> <li>رائدات الحركة النسوية المصرية</li> </ul>	707
حسن بيومي	ل. أ. سيمينوقا	·      تاريخ مصر الفاطمية	707
إمام عبد الفتاح إمام	دیگ روینسون وجودی جروفز	'- أقدم لك: الفلسفة	207
إمام عبد الفتاح إمام	دیف روینسون وجودی جروفز	'- أقدم لك: أفلاطون	Y00
إمام عبد الفتاح إمام	ديف روينسون وكريس جارات	'- أقدم لك: ديكارت	707
محمود سيد أحمد	ولیم کلی رایت	'- تاريخ الفلسفة المديثة	Y0Y
عُبادة كُحيلة	سير أنجوس فريزر	'- الفجر	XaX
فاروجان كازانجيان	ي نفبة	<ul> <li>مختارات من الشعر الأرمني عبر العصور</li> </ul>	401
بإشراف: محمد الجوهري	جوردون مارشال	( ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ',	۲٦.
إمام عيد الفتاح إمام	زكى نجيب محمود	۱- رحلة في فكر زكى نجيب محمود	177
محمد أبو العطا	إبواريو منبوثا	\	777
على پوسف على	چون جريين	١٠ الكشف عن حافة الزمن	777
لویس عوش	هوراس وشلى	١- إبداعات شعرية مترجمة	377

-770	روايات مترجمة	أرسكار وايك وصمويل جونسون	لویس عوض
-777	مدير المدرسة (رواية)	جلال أل أحمد	عادل عبدالمتمم على
-۲7۷	لمن الرواية	میلا <i>ن</i> کوندیرا	بدر الدين عرودكى
<b>N</b> 57-	ىيوان شىمس تېريزى (جـ٢)	مولانا جلال الدين الرومي	إبراهيم الدسوقي شتا
-779	رسط الجزيرة العربية رشرقها (جـ١)	وايم چيفور بالجريف	صبری محمد حسن
-YY.	رسط الجزير العربية رشرقها (جـ٢)	وليم چيفور بالجريف	مىبرى محمد حسن
-441	الحضارة الغربية: الفكرة والتاريخ	توماس سی. باترسون	شوقى جلال
-474	الأديرة الأثرية في مصر	سى. سى. والترز	إبراهيم سلامة إبراهيم
-777	الأصول الاجتماعية والكافية لمركة عرابى في مصر	جران کول	عنان الشهاوي
-475	السيدة باريارا (رواية)	رومواق جاييجوس	محمود علی مکی
-YVa	ه. س. إليون شاعراً وتالماً وكاتباً مسرحياً	مجموعة من النقاد	مأهر شفيق فريد
-477	فنون السينما	مجموعة من المؤلفين	عبدالقادر التلمساني
-444	الچينات والصراع من أجل الحياة	براین فورد	أحمد فوزى
-444	البدايات	إسحاق عظيمرف	ظريف عبدالله
-779	المرب الباردة الثقانية	ف.س، سوندرز	طلعت الشايب
-44.	الأم والنصيب وقصص أخرى	بريم شند وأخرون	سمير عبدالصيد إبراهيم
-441	الفرىوس الأعلى (رواية)	عبد الطيم شرر	جلال المفناري
-444	طبيعة العلم غير الطبيعية	لويس ووابرت	سمير حنا مىائق
-444	السهل يحترق وقصص أخرى	خوان روافو	على عبد الرحف البمبي
-474	هرقل مجنوبًا (مسرحية)	يوريبيديس	أحمد عتمان
-470	رحلة خراجة حسن نظامى الدهلوى	حسن نظامي الدهاري	سمير عبد الحميد إبراهيم
-7.87	سیاحت نامه إبراهیم بك (جـ٣)	زين العابدين المراغي	محمود علاوى
-444	الثقافة والعولمة والنظام العالمي	انترنى كنج	محمد يحيى وأخرون
	الفن الروائي	دينيد لردج	ماهر البطوطى
-444	دیوان منوچهری الدامغانی	أبر نجم أحمد بن قوص	محمد نور الدين عبدالمنعم
-۲٩.	علم اللغة والترجمة	جورج مرنان	أحمد زكريا إبراهيم
-111	تاريخ المسرح الإسباني لمي اللهن العشرين (جـ١)	فرانشسكو رويس رامون	السيد عبد الظاهر
-747	تاريخ المسرح الإصباني في المُزن العشوين (جـ٢)	فرانشسكو رويس رامون	السيد عبد الظاهر
-444	مقدمة للأنب العربي	روجر ألن	مجدى تونيق وأخرون
	<b>فن الش</b> عر	بوالو	رجاء ياقوت
	سلطان الأسطورة	جوزيف كامبل وبيل موريز	يدر الديب
	مكبث (مسرحية)	وليم شكسبير	محمد مصطفى بدوى
-741		ديونيسيوس تراكس ويوسف الأهوازي	
-444	· · · ·	نخبة	مصطفى حجازى السيد
	ثورة في التكنوارجيا الحيوية		هاشم أحمد محمد
-٢	أسليرة يرومليوس في الأدبية الإنبايزي والقراسي (مها)	لوپس عوش	جمال الهزيرى ويهاء چاهين وإيزابيل كمال
-7.1	أستررة برودآورس لى الأدبان الإنباري والاراسى (مها)	اویس عوش	جمال الجزيري و محمد الجندي
-7.1	أقدم لك: فنجنشتين	جرن هیتون وجردی جروفز	إمام عبد الفتاح إمام

إمام عبد الفتاح إمام	جين هوب ويورن فان اون	أقدم لك: بوذا	, <del>-</del> 7•7
إمام عيد الفتاح إمام	ريوس	,	3.7-
صلاح عبد الصبور	كروزيو مالابارت	• = • • =	
نبيل سعد	چان فرانسوا ليوتار	المماسة: النقد الكانطي للتاريخ	-1.7
محمود مکی	ديفيد بابينو وهوارد سلينا	أقدم لك: الشعور	-7.7
ممدوح عبد المنعم	ستيف جونز ويورين فان لو	أقدم لك: علم الوراثة	<b>-</b> ۲.A
جمال الجزيرى	أنجوس جيلاتى وأوسكار زاريت	أقدم لك: الذهن والمخ	-4.4
محيى الدين مزيد	ماجى هايد ومايكل ماكجنس	أقدم لك: يونج	-11.
فاطمة إسماعيل	ر.ج کوانجرود	مقال في المنهج الفلسفي	-711
أسعد حليم	وليم ديبويس	روح الشعب الأسود	-717
محمد عبدالله الجعيدي	خابیر بیان	أمثال فلسطينية (شعر)	-717
هويدا السباعى	جانيس مينيك	مارسيل بوشامب: الفن كعدم	317-
كاميليا صبحى	ميشيل بروندينو والطأهر لبيب	جرامشي في العالم العربي	-710
نسيم مجلى	أي. ف. ستون	محاكمة سقراط	-117
أشرف المبياغ	س. شير لايموفا- س. زنيكين	يلا غد	-114
أشرف المتباغ	مجموعة من المؤلفين	الأثب الروسى في المستوات العشر الأغيرة	-٣١٨
حسام نایل	جايترى اسبيفاك وكرستوفر نوريس	مىور بريد <i>ا</i>	-711
محمد علاء الدين منصور	مؤاف مجهول	لمعة السراج لمضيرة التاج	-77.
بإشراف: صلاح فضل	ليفى برو فنسال	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٢، ج١)	-771
خالد مفلح حمزة	دبليو يوجين كلينباور	وجهات نظر حديثة في تاريخ الفن الفربي	- <b>۲</b> ۲۲
هانم محمد فوزي	تراث يوناني قديم	لمن السائورا	-777
محمود علارى	أشرف أسدى	اللعب بالنار (رواية)	377-
كرستين يوسف	فيليب بوسان	عالم الآثار (رواية)	-270
حسن صقر	يورجين هابرماس	المرنة والمطحة	-777
توفيق على منصور	نخبة	مختارات شعرية مترجمة (جـ١)	-777
عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن الجامي	يوسف رزليخا (شعر)	<b>_</b> TYA
محمد عيد إبراهيم	تد هیون	رسائل عيد الميلاد (شعر)	-774
سامي منلاح	مارئن شيرد	كل شيء عن التمثيل الصامت	-77.
سامية دياب	ستينن جراى	عندما جاء السردين وقصص أخرى	-771
على إبراهيم منوقى	نخبة	شهر العسل وتمسم أخرى	-777
بکر عباس	تبيل مطر	الإسلام في بريطانيا من ٥٥٥١-١٦٨٥	-777
مصطفى إبراهيم فهمى	أرثر كلارك	لقطات من المستقبل	377-
فتحى العشرى	ناتالی ساروت	عصر الشك: دراسات عن الرواية	-220
حسن صابر	نصوص مصرية قديمة	متون الأهرام	<b>177</b>
أحمد الأنصاري	جوزایا رویس	فاسفة الولاء	<b>_</b> 77V
جلال العفناري	نخبة	تظرات هائرة وقصص أخرى	<b>_</b> YYA
محمد علاء الدين منصور	إدوارد براون	تاريخ الأدب في إيران (جـ٣)	-774
فخری لبیب	بيرش بيربروجلو	اضطراب في الشرق الأوسط	-71.

.

-72	قصائد من راکه (شعر)	راينر ماريا رلكه	حسن حلمی
-75	سلامان وأبسال (شعر)	نور الدين عبدالرحمن الجامي	عبد العزيز بقوش عبد العزيز بقوش
-78	العالم البرجوازي الزائل (رواية)	نائين جورىيمر	سمیر عبد ریه
-78	الموت في الشمس (رواية)	بيتر بالانجين	سمیر عبد ریه
-71	الركض خلف الزمان (شعر)	با مید یونه ندائی	يوسف عبد الفتاح فرج
-71	سحر مصر	رشاد رشدی	جمال الجزيري
-41	الصبية الطائشون (رواية)	جان کوکت <b>ر</b>	بكر الطو
-71	المتصوفة الأولون في الأدب التركي (جـ١)	محمد فؤاد كويريلى	عبدالله أحمد إبراهيم
-71	دليل القارئ إلى الثقافة الجادة	أرثر والدهورن وأخرون	أحمد عمر شاهين
-۲	بانوراما المياة السياحية	مجموعة من المؤلفين	عطية شحاتة
-4	مبادئ المنطق	جرزایا رویس	أحمد الإنصاري
-5	قصائد من كفافيس	قسطنطئ كفافيس	نعيم عطية
-4	اللن الإسلامي في الأندلس: الزخرفة الهنسية	باسيليو بابون مالدوناس	على إبراهيم متوقى
-۲	الفن الإسلامي في الأندنس: الزخرفة النبائية	باسيليو بابون مالدوناس	على إبراهيم منوفي
-۲	التيارات السياسية في إيران المعاصرة		محمود علاوئ
-۲	الميراث المر	يول سالم	بدر الر <b>نا</b> عي
-T	متون هرمس	تيموثي فريك وبيتر غاندي	عبر الفاروق عبر
-4	أمثال الهوسا العامية	نَّجَةً	مصطفى حجازى السيد
-5	محاورة بارمنيدس	أقلاطون	حبيب الشاروني
-٣	أنثروبواوجيا اللغة	أندريه جاكوب ونويلا باركان	ليلي الشرييني
-٣	التصحر: التهديد والمجابهة	ألان جرينجر	عاطف معتمد وأمال شاور
-۲	تلميذ باينبرج (رواية)	هاينرش شبورل	سيد أحمد فتح الله
-٣	حركات التحرير الأنريقية	ريتشارد جيبسون	منبری محمد حسن
-r	حداثة شكسبير	إسماعيل سراج الدين	نجلاء أبر عجاج
-٣	سآم باریس (شعر)	شارل بودلير	محمد أحمد حمد
-٣	نساء يركضن مع الذناب	كلاريسا بنكولا	مصطقى محمود محمد
-۲	القلم الجريء	مجموعة من المؤلفين	البراق عبدالهادي رضا
-۲	المنطلح السردى: معجم معنطلمات		عابد خزندار
-٣	المرأة في أدب تجيب محفوظ	فوزية العشماري	فوزية العشماوي
-٣	الفن والحياة في مصر الفرعونية	كليرلا اويت	فاطمة عبدالله محمود
-٣	المتصوفة الأولون في الأنب التركي (جـ٢)	محمد فؤاد كويريلى	عبدالله أحمد إبراهيم
-۳	عاش الشباب (رواية)	وانغ مينغ	وحيد السعيد عبدالحميد
-٢	كيف تعد رسالة دكتوراه	أومبرتو إيكو	على إبراهيم منوفى
-٣	اليوم السادس (رواية)	أندريه شديد	حمادة إبراهيم
-۲	الخلود (رواية)	ميلان كونديرا	خالد أبو اليزيد
4	الغضب وأحلام السنين (مسرحيات)	جان أنوى وأخرون	إيوار الخراط
	تاريخ الأنب في إيران (جـ1)	إنوارد براون	محمد علاء الدين منصور
-7	المنافر (شعر)	محمد إقبال	يوسف عبدالفتاح فرج

جمال عبدالرحمن	سنيل باث	ملك في الحديقة (رواية)	-774
شيرين عبدالسلام	۔ جونتر جرا <i>س</i>	( ,	
رانيا إبراهيم يوسف	ر . ل. تراسك	·='	
أجمد محمد نادى	بهاء الدين محمد إسفنديار	_	
سمير عيدالحميد إبراهيم	محمد إقبال		
إيزابيل كمال	سوزان إنجيل	القصيص التي يحكيها الأطفال	387-
يوسف عبدالفتاح فرج	محمد على بهزادراد	مشترى العشق (رواية)	-470
ريهام حسين إبراهيم	جانیت تود	دفاعًا عن التاريخ الأدبي النسوي	<b>FX7</b> -
بهاء چاهين	چون دن	أغنيات وسوناتات (شعر)	-744
محمد علاء الدين منصور	سعدى الشيرازي	مواعظ سعدى الشيرازي (شعر)	-۲۸۸
سمير عبدالعميد إبراهيم	نخبة	تفاهم وقصيص أخرى	-7.19
عثمان مصطفى عثمان	إم. في. رويرتس	الأرشيقات والمدن الكبرى	-74.
منى الدروپي	مايف بينشى	الحافلة الليلكية (رواية)	-771
عبداللطيف عبدالعليم	فرتاندو دی لاجرانجا	مقامات ورسائل أندلسية	-797
زينب محمود النضيري	ندرة اريس ماسينيون	في قلب الشرق	-147
هاشم أحمد محمد	بول ديفيز	القوى الأربع الأساسية في الكون	387-
سليم عيد الأمير حمدان	إسماعيل فصيح	ألام سيايش (رواية)	-790
محمود علاوى	تقی نجاری راد	السافاك	-717
إمام عبدالفثاح إمام	لورانس جين وكيتي شين	أقدم لك: نيتشه	-44
إمام عيدالفتاح إمام	فیلیپ تودی وهوارد رید	أقدم لك: سارتر	-71A
إمام عبدالفتاح إمام	ديفيد ميروفتش وألن كوركس	أقدم لك: كامي	-799
باهر الجرهرى	ميشانيل إنده	مومو (رواية)	-٤
معنوح عيد المنعم	زيارين سارير وأخرين	أقدم لك: علم الرياضيات	-1.1
	ج. ب. ماك إيفرى وأوسكار زاريت	أقدم لك: ستيفن هوكنج	-1.4
عماد حسن بکر	تودور شنورم وجوتفرد كوار	رية المطر والملابس تصنع الناس (روايتان)	-1.3
ظبية خميس	ديفيد إبرام	تعويذة الحسى	-1.1
حمادة إبراهيم	أندريه جيد	إيزابيل (رواية)	
جمال عبد الرحمن		المستعربون الإسبان في القرن ١٩	
طلعت شاهين		الأدب الإسبانى المعاصد بأقلام كتابه	-£-V
عنان الشهاري	جوان فوتشركنج	معجم تاريخ مصر	
إلهامي عمارة	برتراند راسل	انتصار السعادة	
الزواوي بغورة	کارل بویر	خلاصة القرن	
أحمد مستجير	جينيفر أكرمان	همس من الماضي	
بإشراف: صلاح فضل		تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٢، ج٢)	
محمد البخارى	ناظم حكمت	أغنيات المنفى (شعر)	
أمل الصبيان	باسكال كازانوفا		
أحمد كامل عبدالرحيم	فريدريش دورينمات	• • • • • • · · · · · · · · · · · · · ·	
محمد مصطفی بدوی	اً. اً. رتشاريز	مبادئ النقد الأدبى والعلم والشعر	-217

مجاهد عبدالمنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأديي المديث (جـه)	
عبد الرحمن الشيخ	جين هاڻواي	سيأسات الزمر العاكمة في مصر العشانية	
نسيم مجلى	<b>جون مار</b> او	العصر الذهبى للإسكندرية	
الطيب بن رجب	لموانتير	مكرى ميجاس (قصة فلسفية)	
أشرف كيلاني	روی متحدة		173-
عبدالله عبدالرازق إبراهيم	ثلاثة من الرحالة	رحلة لاستكشاف أفريقيا (جـ١)	-177
رحيد النقاش	نخبة	إسراءات الرجل الطيف	773-
محمد علاء الدين منصور	نور الدين عبدالرحمن الجامي	لوائح الحق واوامع العشق (شعر)	373-
محمود علاوى	محمود طلوعى	من طاووس إلى فوح	-240
محمد علاء الدين منصور وعبد الطبيظ يعترب	نخبة	الخفافيش وقصص أخري	<b>-277</b>
ثریا شلبی	بای إنكلان	بانديراس الطاغية (رواية)	-£44
محمد أمان صافى	محمد هوتك بن دارد خان	الغزانة الغنية	
إمام عبدالفتاح إمام	ليود سبنسر وأندزجى كروز	أقدم لك: هيجل	-279
•	كرستوفر وانت وأندزجي كليموفسكي	أقدم لك: كانط	-27.
إمام عبدالفتاح إمام	كريس هوروكس وزوران جفتيك	أقدم لك: فوكو	173-
إمام عبدالقتاح إمام	باتريك كيرى وأيسكار زاريت	أقدم لك: ماكياڤللي	773-
حمدي الجابري	ديفيد نوريس وكارل فلنت	أقدم لك: جويس	773-
عصام حجازي	دونکان هیٹ وچودی بورهام	أقدم لك: الرومانسية	473-
ناجي رشوان	نيكولاس زريرج	توجهات ما بعد الحداثة	-270
إمام عبدالفتاح إمام	فردريك كوبلستون	تاريخ الفلسفة (مج١)	F73-
جلال الحفناري	شبلى النعماني	رحالة هندي في بلاد الشرق العربي	Y73-
عايدة سيف النولة	إيمان ضياء الدين بيبرس	بطلات رضمايا	A73-
محمد علاء الدين منصور وعبد الحقيظ يعقوب	مىدر الدين عيني	موت المرابى (رواية)	-279
محمد طارق الشرقاري	كرستن بروستاد	قواعد اللهجات العربية الحديثة	-11.
غخرى لبيب	أرونداتي روى	رب الأشياء الصغيرة (رواية)	-111
ماهر جويجاتى	غوزية أسعد	حتشبسوت: المرأة الفرعونية	-£ £ Y
محمد طارق الشرقارى	كيس فرستيغ	ائلفة المربية: تاريخها ومستوياتها وتلثيرها	733-
صالح علماني	لاوريت سيجورنه	أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة	-111
محمد محمد يوئس	پرویز ناتل خانلری	حول وزن الشعر	-110
أحمد محمود	ألكسندر كوكيرن وجيفري سانت كلير	التحالف الأسود	<b>-227</b>
ممدوح عبدالمنعم	چ. پ. ماك إيلوى وأرسكار زاريت	أقدم لك: نظرية الكم	-££V
معنوح عبدالمتعم	ديلان إيقانز وأوسكار زاريت		-£ £ A
جمال الجزيري	نخبة	= •	-889
جمال الجزيرى	مىرفيا فوكا وريبيكا رايت	أقدم لك: ما بعد المركة النسوية	-20.
إمام عبد الفتاح إمام	ریتشارد آوزیورن ویورن قان لون	أقدم لك: الفلسفة الشرقية	-£ 0 \
محيى ألدين مزيد	ريتشارد إبجينانزى وأرسكار زاريت		-207
حليم طوسون ونؤاد الدهان	جان لوك أرنو		
سبوزان خليل	رينيه بريدال	خمسون عامًا من السينما القرنسية	-202

i Į

:

محمود سيد أحمد	فربريك كويلستون	تاريخ الفلسفة الحديثة (مجه)	-200
هويدا عزت محمد	مریم جعفری	لا تنسنى (رواية)	Fo3-
إمام عبدالفتاح إمام	سوزان موالر أوكين	النساء في الفكر السياسي الغربي	-£0V
جمال عبد الرحمن	مرثيديس غارثيا أرينال	الموريسكيون الأندلسيون	-£0A
جلال البنا	توم تيننبرج	نعو مفهوم لاقتصانيات الموارد الطبيعية	-209
إمام عيدالفتاح إمام	ستوارت هود وايتزا جانستز	أقدم لك: الفاشية والنازية	-57.
إمام عبدالفتاح إمام	داریان لیدر وجودی جروفز	أقدم لك: لكأن	173-
عبدالرشيد الصادق محمودى	عبدالرشيد الصادق محمودى	طه حسين من الأزهر إلي السوريون	773-
كمال السيد	ويليام بلوم	الدولة المارقة	753-
حصة إبراهيم المنيف	مایکل بارنتی	ديمقراطية للقلة	373-
جمال الرفاعي	لويس جنزييرج	قميص اليهود	-270
فاطمة عبد الله	فيولين فانويك	حكايات حب ويطولات فرعونية	<i>TF</i> 3-
قبعي ويبى	ستيفين ديلو	التفكير السياسي والنظرة السياسية	<b>~£7</b> V
أحمد الأنصاري	جوزایا رویس	روح الفلسفة الحديثة	<b>A</b> \$\$-
مجدى عيدالرازق	نصوص حبشية تديمة	جلال اللوك	-679
محمد السيد النثة	جاری م. بیرزنسکی واخرون	الأراضى والجودة البيئية	-٤٧-
عبد الله عبد الرازق إبراهيم	ثلاثة من الرحالة	رحلة لاستكشاف أفريقيا (جـ٢)	-141
سليمان العطار	میجیل دی ٹریانتس سابیدرا	مون كيخوتى (القسم الأول)	-£VY
سليمان العطار	میجیل دی ثربانتس سابیدرا	يون كيخوتي (القسم الثاني)	-174
سهام عيدالسلام	بام موریس	الأدب والنسوية	-175
عادل ملال عناني	فرجينيا دانيلسون	مىوت مصر: أم كاثوم	-£Vo
سنحر توفيق	ماريلين بوٿ	أرض العبايب بعيدة: بيرم التونسى	-577
أشرف كيلاني	هيلدا هوخام	تاريخ المبئ ملا ما لهل التاريخ حتى اللرن العشرين	-٤٧٧
عبد العزيز حمدى	لیوشیه شنج و لی شی دونج	المسين والولايات المتحدة	-274
عبد العزيز حمدى	لاو شه	المقهــــي (مسرحية)	-274
عبد العزيز حمدى	کو مو روا	تسای بن جی (مسرحیة)	-84.
رغبوان السيد	روي متحدة	بردة النبي	-£41
فاطمة عبد الله	رويير جاك تيبو	موسوعة الأساطير والرموز الفرعونية	<b>783-</b>
أحمد الشامى	سارة چامېل	النسوية رما بعد النسوية	-£ AY
رشيد بنحس	هانسن روبيرت ياوس	جمالية التلقى	-145
سمير عبدالحميد إبراهيم	ننير أحمد الدهلوي	النربة (رواية)	-240
عبدالطيم عبدالغثى رجب	يان أسمن	الذاكرة الحضارية	<b>-£ A</b> 7
سمير عيدالحميد إبراهيم	رفيع الدين المراد أبادي	الرحلة الهندية إلى الجزيرة العربية	-£AV
سمير عبدالصيد إبراهيم	نخبة	العب الذي كان وقصائد أخرى	-244
محمود رچپ	إدموند هُسُرل	هُسُرل: الفلسفة علمًا بقيقًا	-284
عبد الوهاب علوب	محمد قادرى	أسمار البيغاء	-64.
سمیر عبد ریه	نخبة	نصومن قصصية من روائع الأنب الأفريقي	-£11
محمد رقعت عواد	جي فارجيت	محمد على مؤسس مصرر الحديثة	-£4Y

محمد صبالح الضالع	هاروك بالمر	خطابات إلى طالب المعوتيات	-113-
شريف الصيفي	نصوص مصرية تديمة	كتاب الموتى: الخروج في النهار	-111
حسن عبد ربه المبرى	إبوارد تيفان	اللويى	-110
مجموعة من المترجمين	إكوادو بانولى	المكم والسياسة في أفريقيا (جـ١)	FF3-
مصطفى رياش	نادية العلى	العلمانية والنوع والعولة في الشرق الأرسط	-144
أحمد على بدوى	جوبيث تاكر ومارجريت مريوبز	النساء والنوع في الشرق الأوسط العبيث	-294
فيصل بن خضراء	مجموعة من المؤلفين	تقاطعات: الأمة والمجتمع والنوع	-299
طلعت الشايب	تیتز رویکی	في طفواتي: دراسة في السيرة الخالية العربية	-0
سحر فراج	أرثر جولد هامر	تاريخ النساء في الغرب (جـ١)	-0.1
هالة كمال	مجموعة من المؤلفين	أصوات بديلة	-0.4
محمد نور الدين عبدالمنعم	نفية من الشعراء	مختارات من الشعر الفارسي الحديث	-0.5
إسماعيل المصدق	مارتن هايدجر	کتابات أساسية (جـ١)	-0.1
إسماعيل الممدق	مارتن هايدجر	كتابات أساسية (جـ٢)	-0.0
عبدالحميد فهمى الجمال	أن تيار	ريما كان قديسًا (رواية)	F.o-
شوقى فهيم	پيتر شيفر	سيدة الماضي الجميل (مسرحية)	-o.V
عبدالله أحمد إبراهيم	عبدالباقي جلبنارلي	المواوية بعد جلال الدين الرومي	-o·A
قاسم عبده قاسم	أدم صبرة	الفقر والإحسان في عصر متلاطين المتاليك	-0.9
عبدالرازق عيد	كاراو جوادونى	الأرملة الماكرة (مسرحية)	-01.
عبدالحميد قهمى الجمال	أن تيار	كوكب مرقُّع (رواية)	-011
جمال عبد النامس	تيموثى كوريجان	كتابة النقد السينماني	-017
مصطفى إبراهيم فهمى	تيد أنتون	العلم الجسور	-017
مصطفى بيومى عبد السلام	چونثان کوار	مدخل إلى النظرية الأدبية	-012
فنوى مالطى نوجلاس	فدوى مالطي دوجلاس	من التقليد إلى ما بعد الحداثة	-010
صبری محمد حسن	أرنوك واشنطون ودونا باوندى	إرادة الإنسان في علاج الإدمان	-017
سمير عبد الحميد إبراهيم	نخبة	نقش على الماء وقصص أخرى	-: \٧
هاشم أحمد محمد	إسحق عظيموف	استكشاف الأرض والكون	-011
أحمد الأنصارى	جوزايا رويس	محاضرات في المثالية الحديثة	-011
أمل الصبيان	أحمد يوسف	الولع الفرنسي يعصر من العلم إلى المشروع	-04.
عبدالوهاب بكر	آرٹر جولد سمیٹ	قاموس تراجم مصر الحديثة	-011
على إبراهيم منوفى	أميركو كاسترو	إسبانيا في تاريخها	-077
على إبراهيم منوفى	باسيليو بابون مالدونادو	الفن الطليطلي الإسلامي والمدجن	-077
محمد مصطفى بدوى	وليم شكسبير	الملك لير (مسرحية)	-aY£
نادية رفعت		موسم صيد في بيروت وقصص أخرى	-oYo
محيى الدين مزيد	ستيفن كرول ووليم رانكين	أقدم لك: السياسة البيئية	<b>770-</b>
	ديفيد زين ميروفتس ورويرت كرمب	أقدم لك: كافكا	-044
جمال الجزيرى	طارق على وقلِّ إيفانز	أقدم لك: تروتسكى والماركسية	~o~A
حازم محفوظ وحسين نجيب المصرى	محمد إقبال	J - 1	-079
عمر الفاروق عمر	رينيه جينو	مدخل عام إلى فهم النظريات التراثية	-07.

صفاء فتحى	چاك دريدا	ما الذي مُلَثُ في دمَنَتْهِ ١١ سبتمبر؟	
بشير السباعي	هنری اورنس	المغامر والمستشرق	
محمد طارق الشرقاوي	سوزان جاس	تملُّم اللغة الثانية	-077
حمادة إبراهيم	سيثرين لابا	الإسلاميون الجزائريون	370-
عبدالعزيز بقوش	نظامى الكنجوى	مخزن الأسرار (شعر)	-070
شوقى جلال	مسريل هنتتجترن واورانس هاريزون	الثقافات وقيم التقدم	~°77
عيدالفقار مكاوى	نغبة	التب والمرية (شعر)	-044
محمد الحديدي	كيت دانيلر	النفس والأغر في قصص يرسف الشاروني	~071
محسن مصيلحي	كاريل تشرشل	خمس مسرحيات قصيرة	-074
ربوق عياس	السير روناك ستورس	ترجهات بريطانية - شرقية	-01.
مروية ريزق	خوان خوسیه میاس	هي تتخيل وهلارس أخرى	-011
نعيم عطية	نغبة	قصص مختارة من الأنب البوناني العديث	-0£Y
وفأه عبدالقادر	باتريك بروجان وكريس جرات	أقدم لك: السياسة الأمريكية	-0 27
حمدى الجابرى	رويرت هنشل وأخرون	أقدم لك: ميلاني كلاين	-011
عزت عامر	فرانسيس كريك	يا له من سباق محموم	-010
توفيق على منصور	ت. ب. وايزمان	ريموس	F30-
جمال المزيرى	فیلیب تودی وأن كورس	أقدم لك: بارت	-0 £ V
حمدى الجابري	ريتشارد أوزيرن وبورن فأن لون	أقدم لك: علم الاجتماع	-0 £ A
جمال الجزيري	بول كوبلي وليتاجانز	أقدم لك: علم العلامات	-019
حمدى الجابري	نيك جروم زييري	أقدم اك: شكسبير	-00.
سمحة الفولى	سايمون ماندى	الموسيقي والعولة	-001
على عبد الرحاف البميى	میجیل دی ٹریانتس	تمىص مثالية	70c-
رجاء پائرت	دانيال لوفرس	مدخل للشعر الفرنسي المديث والمعاصر	-005
عبدالسميع عمر زين الدين	عفائب اطفى السيد مارسوه	مصر فی عهد محمد علی	-001
أنور محمد إبراهيم ومحمد نصرالدين الجيالى	أناتولي أوتكين	الإستراتيجية الأمريكية لللرن العادي والعشرين	-000
حمدى الجابري	كريس موروكس وزوران جيفتك	أقدم لك: چان بوبريار	Foe-
إمام عيدالفتاح إمام	ستوارت هود وجراهام كرولى	أقدم لك: الماركيز دي ساد	-0 cY
إمام عبدالفتاح إمام	زېوډين سارداروپورين قان لرن	أقدم لك: الدراسات الثقافية	-004
عيدالحى أحمد سالم	تشا تشاجى	أناس الزائف (رواية)	-009
جلال السعيد المفتاري	محمد إقيال	مىلمىلة الجرس (شعر)	
جلال السعيد الحفناري	مممد إتبال	جناح جبريل (شعر)	150-
عزت عامر	كارل ساجان	بلايين ويلايين	-077
صبرى محمدي التهامي	خاثينتر بينابينتي	ورود الفريف (مسرحية)	
صبرى محمدي التهامي	خاثينتو بينابينتي	عُش الفريب (مسرحية)	
أحمد عبدالحميد أحمد	دييورا ج. جيرنر	الشرق الأرسط المعاصر	
على السيد على	موريس بيشوب	تاريخ أوروبا في العصور الوسطى	<b>FFo</b> -
إبراهيم سلامة إبراهيم	مایکل رایس	الرطن المفتصب	
عبد السلام حيدر	عبد السلام حيدر	الأصولى في الرواية	AFo-

	_	
ٹائر دیب	هومی بایا	74ه مرقع الثقافة
يوسف الشارونى	سپر روپرت های	٧٠- دول الخليج الفارسي
السيد عبد الظاهر	إيميليا دي توايتا	٧١ه- تاريخ النقد الإسباني المعاصر
كمال السيد	برونق أليوا	٧٧ه- الطب في زمن الفراعنة
جمال الجزيرى	ريتشارد ابيجنانس وأسكار زارتي	۷۲ه– أقدم لك: فرويد
علاء الدين السباعى	حسن بيرنيا	٤٧٥- مصر القديمة في عيون الإيرانيين
أحمد محمود	نجير وودز	٥٧٥ - الاقتصاد السياسي للعملة
ناهد العشرى محمد	أمريكو كاسترو	۷۱ه⊷ فکر تریانتس
محمد قدرى عمارة	كاراو كزاودى	∨∨ه–    مقامرات بینزکیو
محند إبراهيم وعصام عبد الروف	أيومى ميزوكوشي	٧٨٥- الجماليات عند كيتس وهنت
محيى الدين مزيد	چون ماهر وچودی جرونز	۷۹ه–
بإشراف: محمد فتحى عبدالهادى	جون فيزر وبول سيترجز	٥٨٠ - دائرة المعارف الدولية (مج١)
سليم عبد الأمير حمدان	ماريو بوزو	٨١ه – الحمقى يموتون (رواية)
سليم عبد الأمير حمدان	هوشنك كلشيرى	٨٨٥ - مراياً على الذات (رواية)
سليم عبد الامير حمدان	أسند محمود	٨٣٥- الجيران (بيايه)
سليم عبد الأمير حمدان	محمود دوات أبادى	۸۶ه – سفر (روایة)
سليم عبد الأمير حمدان	هوشنك كلشيرى	ه٨٥ – الأمير احتجاب (رواية)
سهام عبد السلام	ليزبيث مالكموس وروى أرمز	٨٦ه - السينما العربية والأفريقية
عبدالعريز حمدى	مجموعة من المزافين	٨٧ه- تاريخ تطور الفكر السيني
ماهر جويجاتى	انييس كابرول	المثارة المتحرتب الثالث
عبدالله عبدالرازق إبراهيم	<b>فیلک</b> س دییوا	٨٩ه – تمبكت العجيبة (رواية)
محمود مهدى عبدالله	نخبة	-09- أساطير من الرريئات الشعبية الفتاندية
على عبدالتواب على وصلاح رمضان السيد	هوراتيوس	٩٩١ - الشاعر والفكر
مجدى عبدالحافظ وعلى كورخان	محمد صبرى السوريونى	٩٢٥ – الثورة الممرية (جـ١)
يكر الحلق	بول فاليري	٩٣٥ - قصائد ساهرة
أماني فوزي	سوزانا تامارو	٥٩٤ – القلب السمين (قصة أطفال)
مجموعة من المترجمين	إكوانو بانولى	<ul> <li>٥٩٥ – الحكم والسياسة في أفريقيا (جـ٢)</li> </ul>
إيهاب عبدالرحيم محمد	روپرت ديجارليه وأخرون	٩٦٦ – الصحة العقلية في العَّالُم
جمال ب"رحمن	خوليو كاروباروخا	٩٧٥- مسلمي غرناطة
بیومی علی قندیل	بونالد ريدفورد	۹۸ه – مصر وکنعان وإسرائیل
محمود علاوى	ه زياي مرين	- دري ۱۹۹۵ - علسفه دستري
مدحت طه	برنارد لویس	٦- الإسلام في التاريخ
أيمن بكر وسمر الشيشكلي	بو ت در ریا <i>ن قوت</i>	٦٠١- النسوية والمالينة
إيمان عبدالعزيز	چيمس وليامز .	٦٠٢ - أيونار نحو فأصفة ما بعد حداثية
وفاء إبراهيم ورمضان بسطاويسى	ارثر ایزابرجر ارثر ایزابرجر	٦٠٣ - النقد الثقافي
توفيق على منصور	باتريك ل. أبوت	١٠٤- الكوارث الطبيعية (مج١)
مصطفى إبراهيم فهمى	إرتست زييروسكى (المىغير)	مة المسلوب مقاطر كوكبنا المضطرب
محمود إبراهيم السعدنى	ریتشارد هاریس	٦٠٦- قصة البردي اليوناني في مصر
		<del>-</del>

• •

```
٦٠٧- قلب الجزيرة العربية (جـ١)
        صبري محمد حسن
                                         هاری سینت فیلبی
        صبرى محمد حسن
                                        هاري سينت فيلبي
                                                                  ٦٠٨- قلب الجزيرة العربية (جـ٢)
               شوقي جلال
                                                أجنر نوج
                                                                        ٦٠٩- الانتخاب الثقاني
                                                                           -٦١٠ العمارة المنجئة
         على إبراهيم منوفي
                                      رفائيل لويث جوثمان
              فخرى صالح
                                             تيري إيجلتون
                                                                       ٦١١- النقد والأيديوليجية
                                فضل الله بن حامد المسيني
                                                                           ٦١٢- رسالة النفسية
         محمد محمد يونس
                                                                        ٦١٢ - السياحة والسياسة
         محمد فريد حجاب
                                          كولن مايكل هول
                                                                  ٦١٤- بيت الأقصر الكبير( رواية)
                منہ قطان
                                               فوزية أسده
          محمد رقعت عواد

 ٦١٥ من الحدد التي رامه الرابداء من ١٩١٧ إلى ١٩١٠ أليس بسيريني

                                                                          ٢٠١٠ أساطير بيضاء
              أحمد محمود
                                             رويرت يانج
              أحمد محمود
                                                                          ٦١٧- القواكلور واليحر
                                              هوراس بيك
                                                              ٦١٨- نحر مفهرم لاقتصاديات المبحة
                جلال البنا
                                            تشاراز نيلبس
            عايدة الباجوري
                                          ريمون استانبولي
                                                                     ٦١٩- مفاتيح أورشليم القبس
            يشير السياعي
                                          توماش ماستناك
                                                                          ٦٢٠- السلام الصليبي
                فؤاد عكود
                                             وليم ي. أدمز
                                                                     ٦٢١- النوبة المعبر العضاري
                                                                ٦٢٢ - أشعار من عالم اسمه الصين
                                               آی تشینغ
أمير نايه زعبنا الرحمن حجازي
                                                                       ٦٢٣- نوادر جما الإيراني
          يرسف عبدالفتاح
                                              سعيد قانعى
                                                                       ٦٢٤- أزمة العالم الحديث
          عبر القاروق عبر
                                               رينيه جيئو
                                                                           ١٢٥- الجرح السرى
               محمد برادة
                                               جان جينيه
                                                              ٦٢٦ مختارات شعرية مترجمة (جـ٢)
                                                    نخبة
         توفيق على منصور
                                                                          ٦٢٧- حكايات إيرانية
                                                    نخبة
           عبدالوهاء غوي
                                                                            ٦٢٨- أصل الأتواع
                                          تشارلس داروین
      مجدى محمود المليجى
                                                                ٦٢٩- قرن أخر من الهيمنة الأمريكية
                                           نيقرلاس جريات
             عزة الخميسي
                                                                           ٦٣٠- سيرتي الذاتية
                                                أحعد إلى
        صبري محمد حسن
                                                    ٦٣١- مختارات من الشع الأنبيشي العاصر نجة
       بإشراف: حسن طلب
                                                          ٦٣٢- ''سلمرن واليهرد في مملكة فالنسال
               رانيا محمد
                                          بواورس برامون
                                                                       ٦٣٢- الحب وفنونه (شعر)
            حمادة إبراهيم
                                                    نخبة
                                                                         ٦٣٤ مكتبة الإسكندرية
                            روى ماكلويد وإسماعيل سراج الدين
        مصطفى البهنساري
                                                                  سمير كريم
                                          جودة عبد الخالق
                                                                             ٦٢٦- حج بولندة
         سامية محمد جلال
                                        جناب شهاب البين
                                                                           ٦٢٧- مصر الفديرية
                                          ف. روبرت هنتر
              يدر الرفاعي
                                                                       ٦٣٨- البيمقراطية والشعر
          قؤاد عبد المطلب
                                           روبرت بن ورين
                                                                        ٦٣٩- فندق الأرق (شعر)
                                           تشاراز سيميك
             أحمد شاقعي
                                                                                ١٤٠ - ألكساد
                                         الأميرة أثاكومنينا
             حسن حبشي
                                                                    ١٤١- برتراندرسل (مختارات)
                                            برتراند رسل
         محمد قدري عمارة
                                                                  ٦٤٢ - أقدم لك: داروين والتطور
                               جوبناثان ميلر وبورين فان لون
          ممدوح عبد المتعم
                                                                    ٦٤٢- سفرنامه هجاز (شعر)
                                      عبد الماجد الدريابادي
    سمير عبدالحميد إبراهيم
                                                                       112- العلوم عند المسلمين
                                            هوارد دغيرنر
            فتح الله الشيخ

 السياسة الفارجية الأمريكية بمصادرها الداخلية

                               تشارلز كجلي وبوجين ويتكوف
         عيد الوهاب علوب
```

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ٣١٥٩ / ٢٠٠٤